

## ENGLISH

### APPLE INC.

#### iMOVIE FOR iOS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT ("LICENSE") CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL AND/OR USE THE SOFTWARE.**

**IMPORTANT NOTE:** To the extent that this software may be used to reproduce, modify, publish and distribute materials, it is licensed to you only for reproduction, modification, publication and distribution of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, modify, publish or distribute. If you are uncertain about your right to copy, modify, publish or distribute any material, you should contact your legal advisor.

#### **1. General.**

A. The Apple software, and any third party software, documentation, interfaces, content, fonts and any data accompanying this License whether in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License. Apple and/or Apple's licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you.

B. Apple, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Apple Software for your compatible Apple-branded iOS device. The Apple Software upgrades and updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer or other models of iOS devices. The terms of this License will govern any software upgrades or updates provided by Apple to the original Apple Software product, unless such upgrade or update is accompanied by a separate license in which case you agree that the terms of that license will govern such upgrade or update.

#### **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

A. License. Subject to the terms and conditions of this License, including but not limited to the requirements and limitations in Section 2B, and as permitted in the "App Store Product Usage Rules" set forth in the App Store Terms and Conditions (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("Usage Rules"), unless you obtained the Apple Software as described in Section 2C, you are granted a limited, non-transferable, non-exclusive license to install and use the Apple Software on any compatible Apple-branded iOS device that you own or control. You may not distribute or make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple devices at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, redistribute or sublicense the Apple Software.

B. To the extent that Apple has preinstalled the Apple Software on your iOS device at the time of purchase, you will need to log into the App Store and associate the Apple Software with your App Store account in order to use it on your iOS device. When you associate the Apple Software with your App Store account, you will at the same time be automatically associating all other Apple-branded apps from the App Store that were preinstalled on your iOS device, if any. By choosing to associate the Apple Software with your App Store account, you agree that Apple may transmit, collect, maintain, process and use both the Apple ID used by your App Store account and a unique hardware identifier collected from your iOS device, as unique account identifiers for the purpose of verifying the eligibility of your request and providing you access to the Apple Software through the App Store. If you do not wish to use the preinstalled Apple Software, you can delete it from your iOS device at any time.

C. Volume or Maintenance License. If you obtained the Apple Software under a volume or maintenance



license program with Apple, the terms of your volume or maintenance license will determine the number of copies of the Apple Software you are permitted to download, install, use and run on Apple-branded iOS devices you own or control. Except as agreed to in writing by Apple, all other terms and conditions of this License shall apply to your use of the Apple Software obtained under a volume or maintenance license.

D. System Requirements. Apple Software is supported only on Apple-branded hardware that meets specified system requirements as indicated by Apple.

E. Content and Digital Materials. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belong to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, (i) this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you and (ii) you may not use, extract or distribute, commercially or otherwise, on a standalone basis, any photographs, images, graphics, artwork, audio, video or similar assets ("Digital Materials") contained within, or provided as a part of, the Apple Software, or otherwise use the Digital Materials outside the context of its intended use as part of the Apple Software.

F. iMovie Features and Support.

Use of some features of the Apple Software will depend on the features of your camera. Location data may not be available for all areas and is provided solely as a convenience to you. Neither Apple nor any of its content providers guarantees the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of location data displayed by any Services. You understand and agree that uploading your movies to a third party service requires compliance with the terms and conditions of that service.

The Apple Software contains sample content including but not limited to graphics, audio clips, video clips and/or templates ("Sample Content"). This Sample Content is proprietary to Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. Except as otherwise provided, all Sample Content included in the Apple Software may be used on a royalty-free basis in your own video projects but may not be distributed on a standalone basis.

The audio theme content provided in the Apple Software ("Audio Theme Content") may not be distributed commercially and may not be distributed on a standalone basis for any purpose. You may incorporate the Audio Theme Content into movies you create with the Apple Software, but solely for your own personal, non-commercial use.

G. No Reverse Engineering. You may not, and you agree not to or enable others to, copy (except as expressly permitted by this License or by the Usage Rules if they are applicable to you), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software, or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of open-sourced components included with the Apple Software).

H. Compliance with Laws. You agree to use the Apple Software and the Services (as defined in Section 4 below) in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software and Services.

I. Third Party Software. Apple may provide access to certain third party software or services as a convenience. To the extent that the Apple Software contains or provides access to any third party software or services, Apple has no express or implied obligation to provide any technical or other support for such software or services. Please contact the appropriate software vendor, manufacturer or



service provider directly for technical support and customer service related to its software, service and/or products.

J. Automatic Updates. If you choose to allow automatic app updates, your device will periodically check with Apple for updates and upgrades to the Apple Software and, if an update or upgrade is available, the update or upgrade will automatically download and install onto your device and, if applicable, your peripheral devices. You can turn off the automatic app updates altogether at any time by changing the automatic app updates settings found within Settings.

### 3. Consent to Use of Data.

A. Diagnostic and Usage Data. If you opt in to diagnostic and usage collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to unique system or hardware identifiers, information about your iOS device, computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to provide and improve Apple's products and services, facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, for the purposes described above. To enable Apple's partners and third party developers to improve their software, hardware and services designed for use with Apple products, Apple may also provide any such partner or third party developer with a subset of diagnostic information that is relevant to that partner's or developer's software, hardware and/or services, as long as the diagnostic information is in a form that does not personally identify you.

B. Location Data. Apple and its partners, licensees and third party developers may provide certain services through the Apple Software that rely upon location information. To provide and improve these services, where available, Apple and its partners, licensees and third party developers may transmit, collect, maintain, process and use your location data. The location data and queries collected by Apple are collected in a form that does not personally identify you and may be used by Apple and its partners, licensees and third party developers to provide and improve location-based products and services. **By using any location-based services provided by or through the Apple Software, you agree and consent to Apple's and its partners', licensees' and third party developers' transmission, collection, maintenance, processing and use of your location data and queries to provide and improve such products and services.** You may withdraw this consent at any time by going to the Location Services setting on your iOS device and either turning off the global Location Services setting or turning off the individual location setting for the Apple Software. When using third party applications or services on the iOS device that use or provide location data, you are subject to and should review such third party's terms and privacy policy on use of location data by such third party applications or services.

C. iMovie Theater. The iCloud sharing functionality of the iMovie Theater feature requires an iCloud account and all use of such functionality is subject to the terms and conditions of this agreement and the iCloud Terms and Conditions located at: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **By using the iCloud sharing functionality of the iMovie Theater feature, you agree that Apple may continue to store the videos that you publish until you delete them and send those videos to your other Apple branded-devices that have iMovie Theater enabled using the same iCloud account.** You can disable the iCloud sharing functionality of the iMovie Theater feature on any of your (i) Mac Computers by disabling iMovie in the iCloud settings found within System Preferences and (ii) iOS devices by disabling iMovie in the iCloud settings found within Settings.

D. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which is incorporated by reference into this License and can be viewed at: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

### 4. Services and Third Party Materials.



A. General. The Apple Software may enable access to Apple's iTunes Store, App Store, iCloud, Maps and other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Such Service may not be available in all languages or in all countries. Use of these Services requires Internet access and use of certain Services may require an Apple ID, may require you to accept additional terms and may be subject to additional fees. By using this software in connection with an iTunes Store account, Apple ID or other Apple Service, you agree to the applicable terms of service for that Service, such as the latest iTunes Store Terms and Conditions which you may access and review at <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. If you choose to use the iCloud services through the Apple Software, such use is subject to the following additional terms: iCloud Terms and Conditions available at <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> and Apple's Privacy Policy available at <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

D. Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

E. To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of service applicable to the Services. You agree that the Services contain proprietary content, information and material, including but not limited to any Digital Materials, that is owned by Apple, the site owner and/or their licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. You agree that you will not use such proprietary content, information or materials other than for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

F. In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed, linked to or displayed through the Apple Software are not available in all languages or in all countries or regions. Apple makes no representation that such Services and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services and Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws and privacy and data collection laws. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without



notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

**5. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 and 11 of this License shall survive any such termination.

**6. Disclaimer of Warranties.**

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about consumer rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 6 AND 7) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED, OR THAT THE APPLE SOFTWARE WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES. INSTALLATION OF THIS SOFTWARE MAY AFFECT THE USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.



**7. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**8. Export Control.** You may not use or otherwise export or re-export the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

**9. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**10. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**11. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the Apple Software, and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**12. Third Party Acknowledgements.**

A. Portions of the Apple Software may utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the



electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

B. Use of MPEG-4. This product is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com> for additional details.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC Notice. To the extent that the Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THE APPLE SOFTWARE IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177  
7/15/2014



## FRANÇAIS

APPLE INC.

### CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL iMOVIE POUR iOS

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'INSTALLEZ ET/OU N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL.**

**REMARQUE IMPORTANTE :** Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour reproduire, modifier, publier et distribuer des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction, la modification, la publication et la distribution de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire, modifier, publier ou distribuer. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier, modifier, publier ou distribuer des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller juridique.

#### 1. Généralités.

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple, les logiciels de tierce partie, la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et les données accompagnant la présente Licence, en mémoire morte (ROM), sur tout autre support et sous toute autre forme (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple et/ou ses concédants de licence se réservent la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou mises à jour pour le Logiciel Apple de votre appareil iOS de marque Apple compatible. Les mises à jour et les mises à niveau du Logiciel Apple, le cas échéant, peuvent ne pas inclure l'intégralité des fonctionnalités existantes ou des nouvelles fonctionnalités qu'Apple commercialise pour les nouveaux modèles ou d'autres modèles d'appareils iOS. Les termes de la présente Licence s'appliquent à toutes les mises à niveau ou mises à jour du Logiciel Apple original fournies par Apple, à moins que ces mises à niveau ou ces mises à jour ne comprennent une licence distincte, auquel cas les conditions de celle-ci prévalent.

#### 2. Utilisations permises de la licence et restrictions.

A. Licence. D'après les conditions de la présente licence, y compris mais, sans s'y limiter, les exigences et limites contenues dans la section 2B, et comme autorisé par les « Règles d'utilisation des produits de l'App Store » dans les Règles d'utilisation des conditions de l'App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) (« Règles d'utilisation »), sauf si vous avez obtenu le Logiciel Apple tel que décrit dans la section 2C, vous bénéficiez d'une licence limitée, non transmissible et non exclusive, vous autorisant à installer et utiliser le Logiciel Apple sur tout appareil iOS compatible de marque Apple que vous possédez ou contrôlez. Vous n'êtes pas autorisé à distribuer ni rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau sur lequel il pourrait être utilisé par plusieurs appareils en même temps. Vous ne pouvez vendre le Logiciel Apple, le louer, le louer en crédit-bail, le prêter ni en concéder des licences.

B. Dans la mesure où, au moment de l'achat votre dispositif est fourni avec le Logiciel Apple préinstallé par Apple, vous devez vous connecter à l'App Store et associer le Logiciel Apple à votre compte de l'App Store pour pouvoir l'utiliser sur votre appareil iOS. Ce faisant et le cas échéant, toutes les autres apps de marque Apple de l'App Store préinstallées sur votre appareil iOS sont automatiquement associées à votre compte. En choisissant d'associer le Logiciel Apple et votre compte de l'App Store, vous acceptez qu'Apple puisse transmettre, collecter, conserver, traiter et utiliser l'identifiant Apple utilisé par votre compte de l'App Store et un identifiant matériel unique transmis par votre appareil iOS, sous forme d'identifiants de compte afin de vérifier l'éligibilité de votre requête et de vous fournir l'accès



au Logiciel Apple au moyen de l'App Store. Si vous ne souhaitez pas utiliser le Logiciel Apple préinstallé, vous pouvez le supprimer de votre appareil iOS à tout moment.

C. Licence de volume ou de maintenance. Si vous avez obtenu le Logiciel Apple dans le cadre d'un programme de licence de volume ou de maintenance d'Apple, les termes de celle-ci déterminent le nombre de copies du Logiciel Apple que vous êtes autorisé à télécharger, installer, utiliser et exécuter sur les appareils iOS Apple que vous possédez ou contrôlez. A l'exception d'autres accord passés par écrit avec Apple, tous les termes de la présente Licence s'appliquent à votre utilisation du Logiciel Apple obtenu sous licence de volume ou de maintenance.

D. Configuration requise. Le Logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel de marque Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

E. Contenus numériques. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou accessibles à travers ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des copyrights ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie fournissant lesdits contenus. Sauf indications contraires contenues dans la présente, (i) cette Licence ne vous accorde aucun droit d'utiliser un tel contenu et ne vous garantit pas qu'un tel contenu restera à votre disposition (ii) vous n'êtes autorisé à utiliser, extraire ou distribuer, à des fins commerciales ou autres, ou de manière autonome, aucune photographie, image, illustration, ni aucun travail graphique, matériel audio, matériel vidéo ou contenu similaire (« Contenus numériques ») contenu dans le Logiciel Apple ou fourni comme part de celui-ci, ni utiliser le Matériel numérique hors du contexte ou de l'utilisation prévue par le Logiciel Apple.

F. Fonctionnalités et assistance iMovie.

L'utilisation de certaines fonctionnalités du Logiciel Apple dépend des fonctionnalités de votre caméra. Les données de géolocalisation peuvent ne pas être disponibles pour toutes les régions et vous sont fournies uniquement pour votre convenance. Ni Apple, ni aucun de ses fournisseurs de contenu ne garantit la disponibilité, l'exactitude, la complétude, la fiabilité ou l'opportunité des données de géolocalisation affichées par les Services. Vous comprenez et acceptez que le téléchargement de vos vidéos vers un service de tierce partie requiert l'acceptation des conditions générales dudit service.

Le Logiciel Apple contient du contenu offert en exemple, y compris, mais sans s'y limiter, des graphiques, des clips audio, des plans vidéo et d'autres ressources similaires (« Contenu d'exemple »). Ce Contenu d'exemple est propriété d'Apple et/ou de ses concédants. Il est protégé par les lois relatives à la propriété intellectuelle et d'autres lois, y compris, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Sauf indication contraire, tout le Contenu d'exemple inclus dans le Logiciel Apple peut être utilisé sans avoir à verser de droits d'auteur dans vos projets vidéo mais ne peut pas être distribué de manière autonome.

Le contenu de thème audio fourni dans le Logiciel Apple (« Contenu de thème audio ») ne peut pas être distribué à des fins commerciales, ni distribué de manière autonome en aucun cas. Vous pouvez utiliser le Contenu de thème audio dans les vidéos créées à l'aide du Logiciel Apple, mais uniquement pour une utilisation personnelle et non commerciale.

G. Pas d'ingénierie inverse. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel Apple, les services fournis par le Logiciel Apple ou toute partie de ces derniers (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence ou les règles d'utilisation qui pourraient vous concerner), ni à les décompiler, à procéder à leur ingénierie inverse, à les désassembler, à tenter d'en dériver le code source, à les déchiffrer, à les modifier ou à créer des produits dérivés (sauf si de telles restrictions étaient interdites par la législation en vigueur ou dans les limites autorisées par les termes et conditions applicables à l'utilisation de composants libres de droits fournis avec le Logiciel Apple). Vous vous engagez en outre à ne pas donner à autrui la possibilité d'effectuer de telles opérations interdites.



H. Respect des réglementations. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (définis à la section 4 ci-après) conformément aux lois en vigueur dans le pays ou la région où vous résidez, dans le pays ou la région où vous avez téléchargé ce logiciel et ces services ou dans le pays ou la région où vous les utilisez.

I. Logiciel de tierce partie. Apple peut offrir accès à certains logiciels ou services de tierce partie pour votre convenance. Dans la mesure où le Logiciel Apple contient des logiciels ou des services de tierce partie ou fournit l'accès à de tels logiciels ou services, Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite de fournir une quelconque assistance technique ou autre pour lesdits logiciels ou services. Veuillez vous adresser directement à l'éditeur de logiciels, au fabricant ou au fournisseur de services approprié, afin d'obtenir une assistance technique et un service après-vente adaptés à ces logiciels, services et/ou produits.

J. Mises à jour automatiques. Si vous décidez d'activer les mises à jour automatiques d'application, votre appareil recherche régulièrement si Apple met à disposition des mises à jour et des mises à niveau, qu'il télécharge et installe automatiquement sur le système et, si besoin est, sur vos périphériques. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques d'application à tout moment en modifiant les réglages appropriés dans Réglages.

### **3. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez d'autoriser la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, des identifiants système ou matériel uniques ou des informations concernant votre appareil iOS, votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de fournir et d'améliorer les produits et les services d'Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, de l'assistance relative aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour satisfaire les objectifs susmentionnés. Pour permettre aux partenaires Apple et aux développeurs tiers d'améliorer leurs logiciels, matériels et services conçus pour être exploités conjointement avec des produits Apple, Apple peut fournir également à l'un des partenaires ou développeur tiers susmentionnés un sous-ensemble des informations servant au diagnostic et s'avérant important pour le logiciel, matériel et/ou service du partenaire ou du développeur tiers, pour autant que les informations de diagnostic se présentent sous une forme qui ne vous identifie pas personnellement.

B. Données de localisation. Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et ses développeurs de tierce partie peuvent, par l'intermédiaire du Logiciel Apple, fournir certains services reposant sur des données de position géographique. Pour fournir et améliorer ces services, lorsqu'ils sont disponibles, Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et tout développeur tiers peuvent transmettre, collecter, gérer, traiter et utiliser vos données de position géographique. Les données de localisation et de recherche sont recueillies par Apple de telle sorte qu'il est impossible de vous identifier personnellement et peuvent être utilisées par Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers pour fournir et améliorer des produits et des services géodépendants. **En utilisant les services géodépendants fournis par Apple ou à travers le Logiciel Apple, vous autorisez Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers à transmettre, collecter, tenir à jour, traiter et utiliser vos données de localisation et vos recherches y-relatives dans le but de fournir et améliorer lesdits produits et services.** Vous pouvez retirer votre autorisation à tout moment via le réglage des services de localisation de votre appareil iOS en désactivant l'ensemble desdits services ou uniquement le réglage de géolocalisation du Logiciel Apple. Par l'utilisation, sur l'appareil iOS, d'applications ou de services de tierce partie exploitant ou fournissant des données de localisation, vous vous engagez à respecter et à consulter les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité relatives à l'emploi de ces applications ou services de tierce partie.



C. iMovie Theater. La fonctionnalité de partage iCloud d'iMovie Theater requiert un compte iCloud et l'utilisation de ladite fonctionnalité est soumise aux conditions du présent contrat et aux conditions d'iCloud disponibles à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **En utilisant la fonctionnalité de partage iCloud d'iMovie Theater, vous acceptez qu'Apple puisse continuer à stocker les vidéos que vous publiez jusqu'à ce que vous les supprimiez et à envoyer ces vidéos sur vos autres appareils Apple où iMovie Theater est activé via le même compte iCloud.** Vous pouvez désactiver la fonction de partage iCloud de la fonctionnalité iMovie Theater sur tout (i) ordinateur Mac en désactivant iMovie dans les réglages iCloud disponibles dans les Préférences Système et (ii) appareil iOS en désactivant iMovie dans les réglages iCloud dans Réglages.

D. Engagement de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est incorporée en référence dans la présente Licence et consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Services et éléments de tierce partie.**

A. Général. Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store d'Apple, à l'App Store, iCloud, Maps et à d'autres services et sites web d'Apple et de tierce partie (dénommés collectivement et individuellement « Services »). Il se peut que ce Service ne soit pas disponible dans toutes les langues ou tous les pays. L'utilisation de ces Services requiert un accès Internet et peut nécessiter, pour certains d'entre eux, de posséder un identifiant Apple et d'accepter des conditions supplémentaires, voire entraîner des frais supplémentaires. En utilisant ce logiciel avec un compte iTunes Store, un identifiant Apple ou tout autre type de service Apple, vous acceptez les conditions générales de ce service, par exemple la dernière version des conditions générales d'iTunes Store disponibles à l'adresse <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. L'utilisation des services iCloud est sujette aux conditions générales suivantes d'iCloud disponibles sur le site <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> et à l'Engagement de confidentialité d'Apple disponible sur le site <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Vous acceptez qu'en utilisant les Services, il est possible que vous soyez confronté à du contenu qui vous paraisse offensant, indécent ou choquant et que de tels contenus peuvent être signalés comme explicites ou ne pas l'être. Néanmoins, vous acceptez d'utiliser les Services à vos risques et périls, et qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable du contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent ou choquant.

D. Certains Services peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierce partie (« Éléments de tierce partie ») ou fournir des liens vers certains sites web de tierce partie. En utilisant ces services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de l'examen et de l'évaluation du contenu, de la précision, de l'exhaustivité, de l'exactitude, de la validité, du respect des droits d'auteur, de la légalité, de la décence, de la qualité et de tout autre aspect de ces données ou sites web tiers. Apple, ses représentants, filiales et succursales ne garantissent pas, n'approuvent pas, n'assument pas et ne pourront pas être tenus pour responsables vis-à-vis de vous ou de tout autre tiers, de tous les services, données ou sites web tiers ou de toutes autres données, produits ou services tiers. Les données et les liens tiers vers d'autres sites web vous sont fournis uniquement pour des raisons pratiques.

E. Dans la mesure où vous téléchargez du contenu via les Services, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de télécharger le contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition de service des Services. Vous reconnaissez que les Services reprennent du contenu, des informations et des éléments protégés, y compris, mais sans s'y limiter, le Contenu numériques, appartenant à Apple, au propriétaire du site et/ou ses concédants, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes, notamment, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser ce contenu, ces informations ou ces éléments



propriétaire que dans le cadre de l'utilisation autorisée des Services - et non dans le cadre de pratiques étant en contradiction avec les conditions générales de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer de produit dérivé des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, en utilisant les Services pour transmettre n'importe quel virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou en entraînant une surcharge des capacités réseau. Vous acceptez en outre de ne pas utiliser les Services de quelque manière que ce soit pour harceler, insulter, traquer, menacer, diffamer ou violer les droits d'un tiers. Apple ne saurait être tenu responsable d'une telle utilisation ni d'éventuels messages insultants, diffamatoires, violents, menaçants ou illégaux que vous pourriez recevoir dans le cadre de l'utilisation de ces Services.

F. De plus, les Services et les Éléments de tierce partie potentiellement accessibles, affichables ou susceptibles d'être référencés par des liens à partir du Logiciel Apple ne sont pas proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays et toutes les régions. Apple ne garantit d'aucune forme que ces Services et Données de tierce partie puissent être appropriés ou utilisables partout. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ces Services et Données de tierce partie, vous le faites à votre initiative personnelle et restez responsable de le faire en accord avec la loi et notamment, mais sans limitation, les lois nationales et les lois relatives à la confidentialité et à la collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment sans préavis. Apple ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de la suppression ou de la désactivation de l'accès à ces services. Apple peut également imposer des limites à l'utilisation ou à l'accès à certains Services, sans préavis et sans garantie pour vous.

**5. Terme de la licence.** Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 de cette Licence peuvent survivre à une telle résiliation.

## **6. Exclusion de garanties.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors de son commerce, son entreprise ou sa profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 6 ET 7) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/ CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, DE SATISFACTION, D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET DE NON-EMPIÈTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCE PARTIE.



D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLE, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. EN CAS DE DÉFAILLANCE DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, VOUS ASSUMEZ LE COÛT TOTAL DE TOUS LES ENTRETIENS, RÉPARATIONS ET CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES OU DE LIMITATIONS SUR LES DROITS STATUTAIRES D'UN CONSOMMATEUR EN VIGUEUR, PAR CONSÉQUENT, L'EXCLUSION ET LES LIMITATIONS CI-DESSUS RISQUENT DE NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

**7. Limitation de responsabilité.** DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, LA CORRUPTION OU LA PERTES DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, L'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES, L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**8. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation de la ou des juridictions dans lesquelles vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes



« Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**9. Gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et sa documentation sont des « Commercial Items » (éléments commerciaux), en vertu de la définition figurant dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), en vertu de la définition de ces termes dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le logiciel (« Commercial Computer Software ») et la documentation (« Commercial Computer Software Documentation ») ne sont cédés sous licence aux utilisateurs finaux employés par le gouvernement américain (a) qu'en tant que « Commercial Items » et (b) uniquement avec les droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales du présent contrat de licence. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**10. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, mis à part les conflits en matière de principes légaux. Cette Licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente licence resteront entièrement applicables.

**11. Accord complet ; langue de référence.** La présente Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace tous les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application, dans les limites non prohibées par les lois locales de votre juridiction.

**12. Mentions concernant les tierces parties.**

A. Certaines portions du Logiciel Apple peuvent utiliser ou inclure des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives.

B. Utilisation de MPEG-4. La licence de ce produit vous est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage selon la norme des systèmes MPEG-4. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées dans un média physique payé titre par titre et/ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage et/ou une utilisation permanent(e)s. Vous pouvez vous procurer cette licence additionnelle auprès de MPEG LA, LLC. De telles licences additionnelles peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com> pour plus de détails.

La licence de ce produit vous est concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une licence privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial et/ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA



pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou considérée implicite pour tout autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, internes ou commerciales sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com>.

C. Notification relative au H.264/AVC. Dans la mesure où les logiciels Apple incluent la fonctionnalité de décodage et/ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTEZ LE SITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15/07/2014



## DEUTSCH

APPLE INC.

### iMOVIE FÜR iOS SOFTWARELIZENZVERTRAG

**BITTE LESEN SIE DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE APPLE SOFTWARE IN BETRIEB NEHMEN. INDEM SIE DIE APPLE SOFTWARE VERWENDEN, ERKLÄREN SIE IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. INSTALLIEREN UND/ODER VERWENDEN SIE DIE SOFTWARE NICHT, WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND.**

**WICHTIGER HINWEIS:** Bis zu dem Maße, in dem diese Software zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung und Verteilung von Materialien verwendet werden kann, erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung und Verteilung von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion, Änderung, Veröffentlichung oder Verteilung Sie bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert sind. Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren, Ändern, Veröffentlichern oder Verteilen von Materialien jeglicher Art nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.

#### 1. Allgemeines.

A. Die Apple Software und jegliche Drittanbietersoftware, Dokumentation, Benutzeroberflächen, Inhalte, Schriften und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Daten (gemeinsam „Apple Software“), unabhängig davon, ob diese einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert ist, wird Ihnen von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und/oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Eigentümer der Apple Software und behalten sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden.

B. Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Upgrades oder Aktualisierungen der Apple Software für Ihr kompatibles Apple iOS Gerät bereitstellen. Die Apple Softwareaktualisierungen und -upgrades, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere oder andere Modelle von iOS Geräten freigibt. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple für das Original Softwareprodukt bereitgestellten Software-Upgrades oder Aktualisierungen, es sei denn, ein solches Upgrade oder eine solche Aktualisierung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall erklären Sie sich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für dieses Upgrade oder diese Aktualisierung Gültigkeit haben.

#### 2. Nutzung und Beschränkungen.

A. Lizenz. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die Bedingungen und Einschränkungen in Absatz 2B, und wie in den „App Store Produktnutzungsregeln“ in den App Store Bedingungen (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) („Nutzungsregeln“) gestattet, sofern Sie die Apple Software nicht gemäß der Beschreibung in Absatz 2C erhalten haben, erteilt Apple Ihnen hiermit eine eingeschränkte, nicht übertragbare, nicht ausschließliche Lizenz zum Installieren und Verwenden der Apple Software auf jedem kompatiblen Apple iOS Gerät, dessen Eigentümer Sie sind bzw. das Ihrer Kontrolle unterliegt. Es ist Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk, in dem sie auf mehreren Geräten gleichzeitig verwendet werden kann, neu zu verteilen oder zur Verfügung zu stellen. Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben.

B. Sofern Apple auf Ihrem iOS Gerät zum Zeitpunkt des Kaufs Apple Software vorinstalliert hat, müssen Sie sich beim App Store anmelden und die Apple Software Ihrem App Store Account zuordnen, um sie auf Ihrem iOS Gerät verwenden zu können. Wenn Sie die Apple Software Ihrem App Store Account



zuordnen, ordnen Sie zur gleichen Zeit automatisch alle anderen Apple Apps aus dem App Store zu, die auf Ihrem iOS Gerät vorinstalliert waren (sofern vorhanden). Indem Sie sich für die Zuordnung der Apple Software zu Ihrem App Store Account entscheiden, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple sowohl die Apple ID, die von Ihrem App Store Account verwendet wird, als auch eine eindeutige Hardwarekennung, die von Ihrem iOS Gerät gesammelt wird, als eindeutige Account-IDs zwecks Prüfung der Berechtigung Ihrer Anfrage und Bereitstellung des Zugriffs auf die Apple Software via App Store für Sie übertragen, sammeln, verwalten, verarbeiten und nutzen darf. Wenn Sie die vorinstallierte Apple Software nicht verwenden möchten, können Sie sie jederzeit von Ihrem iOS Gerät löschen.

C. Volumen- oder Maintenance-Lizenz. Wenn Sie die Apple Software im Rahmen eines Programms für Mehrfach- oder Maintenance Lizenzen bei Apple erhalten haben, legen die Bestimmungen Ihrer Mehrfach- bzw. Maintenance Lizenz die Anzahl der Kopien der Apple Software fest, die Sie auf Apple iOS Geräten, deren Eigentümer Sie sind bzw. die Ihrer Kontrolle unterliegen, herunterladen, installieren, verwenden und ausführen dürfen. Soweit nichts anderes schriftlich mit Apple vereinbart wurde, gelten alle Bestimmungen dieser Lizenz für Ihre Nutzung der Apple Software, die Sie im Rahmen einer Volumen- oder Maintenance-Lizenz erhalten haben.

D. Systemvoraussetzungen. Die Apple Software wird nur auf Apple Hardware, die die von Apple angegebenen Systemvoraussetzungen erfüllt, unterstützt.

E. Inhalte und digitale Materialien. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Soweit in dieser Lizenz nicht anderweitig festgelegt, (i) gewährt Ihnen diese Lizenz keinerlei Rechte zum Verwenden solcher Inhalte, noch garantiert sie, dass diese Inhalte weiterhin für Sie verfügbar sein werden, und (ii) ist es Ihnen nicht gestattet, Fotografien, Bilder, Grafiken, Illustrationen, Audio- und Videoclips oder ähnliche Inhalte („digitale Materialien“), die in der Apple Software enthalten sind oder als Teil der Apple Software bereitgestellt werden, kommerziell oder in anderer Weise separat zu nutzen, zu extrahieren oder zu verteilen oder die digitalen Materialien in anderer Weise außerhalb ihrer beabsichtigten Bestimmung als Teil der Apple Software zu verwenden.

#### F. iMovie Funktionen und Support.

Die Verwendung einiger Funktionen der Apple Software ist abhängig vom Funktionsspektrum Ihrer Kamera. Ortsdaten sind möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar und dienen lediglich der Benutzerfreundlichkeit. Weder Apple noch seine Inhaltsanbieter übernehmen eine Gewähr für die Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Zuverlässigkeit oder Aktualität von Ortsinformationen, die mit jeglichen Diensten angezeigt werden. Sie erklären sich damit einverstanden, dass das Laden Ihrer Filme zu einem Dienst eines Drittanbieters die Einhaltung der jeweiligen Bestimmungen dieses Dienstes voraussetzt.

Die Apple Software enthält Beispielinhalte, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Grafiken, Audioclips, Videoclips und/oder Vorlagen („Beispielinhalte“). Diese Beispielinhalte sind Eigentum von Apple und/oder seinen Lizenzgebern und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums und durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt. Soweit nicht anders vorgesehen, dürfen alle Beispielinhalte, die in der Apple Software enthalten sind, auf gebührenfreier Basis in Ihren eigenen Videoprojekten genutzt, aber nicht auf eigenständiger Basis verteilt werden.

Es ist nicht gestattet, die in der Apple Software bereitgestellten Audiothemeninhalte („Audiothemeninhalte“) kommerziell und auf eigenständiger Basis für Zwecke jeglicher Art zu verteilen. Sie sind berechtigt, die Audiothemeninhalte in Filme zu integrieren, die Sie mit der Apple Software erstellen, jedoch nur für Ihre persönliche, nicht kommerzielle Nutzung.



G. Kein Zurückentwickeln. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple Software oder jegliche von der Apple Software bereitgestellten Dienste oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder der Nutzungsbestimmungen, sofern diese für Sie gelten, gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder jeglicher von der Apple Software bereitgestellter Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften untersagt ist oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung der in der Apple Software enthaltenen Open-Source-Komponenten regeln, gestattet ist).

H. Einhaltung von Gesetzen. Sie erklären sich damit einverstanden, die Apple Software und die Dienste (wie in Absatz 4 unten definiert) in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokale Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der Sie wohnhaft sind oder in dem bzw. der Sie die Apple Software und Dienste laden oder verwenden.

I. Software von Drittanbietern. Apple stellt möglicherweise den Zugriff auf bestimmte Software oder Dienste von Drittanbietern aus Gefälligkeit bereit. In dem Maße, in dem die Apple Software solche Drittanbietersoftware oder -dienste enthält oder Zugriff darauf bereitstellt, besteht für Apple keine ausdrückliche oder implizierte Verpflichtung, technischen oder sonstigen Support für solche Software oder Dienste bereitzustellen. Wenden Sie sich bitte direkt an den entsprechenden Softwareanbieter, Softwarehersteller oder Dienstanbieter, um technischen Support und Kundendienst für seine Software, Dienste und/oder Produkte zu erhalten.

J. Automatische Aktualisierungen. Wenn Sie sich entscheiden, automatische App-Aktualisierungen zuzulassen, prüft Ihr Gerät regelmäßig, ob Apple Aktualisierungen und Upgrades der Apple Software bereitstellt. Wenn eine Aktualisierung oder ein Upgrade verfügbar ist, wird diese Aktualisierung oder dieses Upgrade automatisch heruntergeladen und auf Ihrem Gerät und, sofern zutreffend, auf Ihren Peripheriegeräten installiert. Sie können die automatischen App-Aktualisierungen jederzeit deaktivieren, indem Sie die entsprechenden Einstellungen für App-Aktualisierungen unter „Einstellungen“ ändern.

### **3. Einwilligung zur Verwendung von Daten.**

A. Diagnose- und Nutzungsdaten. Wenn Sie sich für die Sammlung von Diagnose- und Nutzungsdaten entscheiden, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere eindeutige System- oder Hardwarekennungen, Informationen über Ihr iOS Gerät, Ihren Computer, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um Produkte und Dienste von Apple bereitzustellen und zu verbessern, die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für Sie (sofern vorhanden) in Verbindung mit der Apple Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu nutzen, sofern diese für die oben beschriebenen Zwecke in einer Form gesammelt werden, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt. Damit Partner und Fremdentwickler von Apple die Möglichkeit erhalten, ihre für die Nutzung mit Apple Produkten ausgelegte(n) Software, Hardware und Dienste zu optimieren, stellt Apple solchen Partnern oder Fremdentwicklern möglicherweise einen Teil seiner Diagnoseinformationen bereit, der für die Software, Hardware und/oder Dienste dieses Partners oder Entwicklers relevant ist, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt.

B. Ortungsdaten. Apple, seine Partner, Lizenznehmer und Fremdentwickler stellen über die Apple Software möglicherweise bestimmte Dienste bereit, die auf Ortungsdaten beruhen. Um diese Dienste bereitstellen und optimieren zu können, wo vorhanden, sind Apple und seine Partner, Lizenznehmer und



Fremdentwickler berechtigt, Ihre Ortungsdaten zu übertragen, zu sammeln, zu verwalten, zu verarbeiten und zu verwenden. Die von Apple gesammelten Ortungsdaten und -abfragen werden in einer Form erfasst, die Sie nicht persönlich zu erkennen gibt, und dürfen von Apple, seinen Partnern, Lizenznehmern und Fremdentwicklern zur Bereitstellung und Optimierung von ortungsbasierten Produkten und Diensten verwendet werden. **Indem Sie die von der oder durch die Apple Software bereitgestellten ortungsbasierten Dienste verwenden, stimmen Sie der Übertragung, Sammlung, Verwaltung, Verarbeitung und Nutzung Ihrer Ortungsdaten und -anfragen durch Apple, seine Partner, Lizenznehmer und Fremdentwickler zum Zwecke der Bereitstellung und Optimierung solcher Produkte und Dienste zu.** Sie können Ihr Einverständnis jederzeit widerrufen, indem Sie auf Ihrem iOS Gerät zur Einstellung für Ortungsdienste navigieren und entweder die globale Einstellung für Ortungsdienste oder die individuelle Einstellung für Ortungsdienste für die Apple Software deaktivieren. Wenn Sie auf dem iOS Gerät Programme oder Dienste von Drittanbietern nutzen, die Ortungsdaten verwenden oder bereitstellen, unterliegen Sie den Bestimmungen und der Datenschutzstrategie zur Verwendung von Ortungsdaten solcher Programme oder Dienste von Drittanbietern und sollten diese vorher lesen.

C. iMovie Theater. Die iCloud Freigabefunktionalität der Funktion „iMovie Theater“ erfordert einen iCloud Account und die gesamte Nutzung dieser Funktionalität unterliegt den Bestimmungen dieses Vertrags und den iCloud Bestimmungen, die unter <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> verfügbar sind. **Durch Verwenden der iCloud Freigabefunktionalität der Funktion „iMovie Theater“ erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple die von Ihnen veröffentlichten Videos weiterhin speichern darf, bis Sie diese löschen, und diese Videos unter Verwendung desselben iCloud Accounts an Ihre anderen Apple Geräte, auf denen iMovie Theater aktiviert ist, senden darf.** Sie können die iCloud Freigabefunktionalität der Funktion „iMovie Theater“ auf jedem Ihrer (i) Mac Computer deaktivieren, indem Sie iMovie in den iCloud Einstellungen innerhalb der Systemeinstellungen deaktivieren, und (ii) iOS Geräte deaktivieren, indem sie iMovie in den iCloud Einstellungen innerhalb der Einstellungen deaktivieren.

D. Datenschutzrichtlinie. Ihre Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die durch Verweis in diese Lizenz integriert wird und unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Dienste und Materialien von Drittanbietern.**

A. Allgemeines. Die Apple Software gewährt möglicherweise Zugang zu(m) iTunes Store, App Store, iCloud und der Karten App von Apple und zu anderen Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Solche Dienste sind möglicherweise nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern verfügbar. Die Nutzung dieser Dienste erfordert Internetzugriff und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise eine Apple ID, setzt möglicherweise Ihr Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Indem Sie diese Software zusammen mit einem iTunes Store Account, einer Apple ID oder einem anderen Apple Dienst verwenden, erklären Sie Ihr Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen für diesen Dienst, etwa den aktuellen iTunes Store Bedingungen, die Sie über die Webseite <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> anzeigen und nachlesen können.

B. Wenn Sie sich entscheiden, die iCloud Dienste über die Apple Software zu nutzen, unterliegt diese Nutzung den folgenden zusätzlichen Bestimmungen: den iCloud Bestimmungen, die unter <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> verfügbar sind, und der Apple Datenschutzstrategie, die unter <http://www.apple.com/legal/privacy/> verfügbar ist.

C. Es ist Ihnen bekannt, dass Sie bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert werden, die beleidigend, vulgär oder unmoralisch sind, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple Ihnen gegenüber nicht



für Inhalte haftet, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

D. Bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem Sie diese Dienste verwenden, bestätigen Sie und erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung Ihnen oder Dritten gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden Ihnen nur aus Gefälligkeit bereitgestellt.

E. Soweit Sie durch Nutzung der Dienste jegliche Inhalte hochladen, erklären Sie, dass Sie Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten sind oder dass Sie über die Berechtigung verfügen oder anderweitig durch Gesetze autorisiert sind, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Sie erkennen hiermit an, dass die Dienste proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien, einschließlich ohne Einschränkung digitale Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple, der Website-Eigentümer und/oder deren Lizenzgeber ist/ sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, darunter, jedoch nicht ausschließlich, durch das Urheberrecht, geschützt sind. Sie verpflichten sich, diese proprietären Inhalte, Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder die gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form, nicht vervielfältigt werden. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichten Sie sich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Sie erklären sich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung Ihrerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die Sie möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhalten.

F. Darüber hinaus stehen Dienste und Drittanbietermaterialien, auf die über die Apple Software zugegriffen wird, die mit der Apple Software verknüpft sind oder mit der Apple Software angezeigt werden, nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern oder Regionen zur Verfügung. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Dienste und Drittanbietermaterialien geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem bestimmten Ort. Für den Fall, dass Sie sich entscheiden, solche Dienste und Drittanbietermaterialien zu verwenden oder darauf zuzugreifen, erfolgt dies auf Ihre eigene Initiative und Sie tragen die Verantwortung für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze und Gesetze zu Datenschutz und Datensammlung. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

**5. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses



Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

## **6. Gewährleistungsverzicht.**

A. Wenn Sie Kunde sind, der die Apple Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), haben Sie möglicherweise in dem Land, in dem Sie wohnhaft sind, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für Sie gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben sie für Sie keine Gültigkeit. Wenn Sie mehr über Ihre Rechte als Verbraucher erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND JEDLICHER VON DER APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTEN DIENSTE ODER JEDLICHER DIENSTE, AUF DIE MIT DER APPLE SOFTWARE ZUGRIFFEN WIRD, AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 6 UND 7 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOten WERDEN, DASS DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE KORRIGIERT WERDEN ODER DASS DIE APPLE SOFTWARE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT. DIE INSTALLATION DIESER SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. SIE BESTÄTIGEN FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN DER AUSFALL ODER ZEITVERZÖGERUNGEN ODER FEHLER ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE



ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFECT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**7. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DES ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPFANGS VON DATEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**8. Exportkontrolle.** Sie stehen dafür ein, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen Sie die Apple Software erhalten haben, ausgeführt wird. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Apple Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**9. US-Behörden.** Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**10. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International



Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn Sie Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien sind, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen Ihres Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**11. Vollständigkeit und Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und Apple in Bezug auf die Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch Ihre lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

## **12. Anerkennung der Rechte Dritter.**

A. Teile der Apple Software nutzen oder enthalten möglicherweise Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der elektronischen Dokumentation der Apple Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen.

B. Nutzung von MPEG-4. Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Systems Patent Portfolio Lizenz für das Codieren gemäß dem MPEG-4 Systems Standard lizenziert mit der Ausnahme, dass eine zusätzliche Lizenz sowie die Zahlung von Lizenzgebühren erforderlich ist für das Codieren in Verbindung mit (i) Daten, die auf einem physischen Speichermedium archiviert oder repliziert werden, für das titelweise gezahlt wird, und/oder (ii) Daten, für die titelweise gezahlt wird und die für die permanente Archivierung und/oder Nutzung an einen Endbenutzer übertragen werden. Eine solche zusätzliche Lizenz ist bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio Lizenz für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung durch eine Privatperson lizenziert zum Zwecke (i) der Codierung von Videomaterial in Übereinstimmung mit dem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) und/oder (ii) der Decodierung von MPEG-4 Videomaterial, das von einer Privatperson im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Aktivität codiert wurde, und/oder das von einem Video-Anbieter stammt, der über eine Lizenz der MPEG LA zum Bereitstellen von MPEG-4 Videos verfügt. Für andere Zwecke wird keine Lizenz erteilt bzw. ist keine Lizenz impliziert. Weitere Informationen, einschließlich solche, die mit der Nutzung und Lizenzierung im Falle von werberelevanten, internen und kommerziellen Zwecken zusammenhängen, sind bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-Hinweis. Für den Fall, dass die Apple Software die Funktionalität zur AVC-Codierung- und/oder -Decodierung umfasst, erfordert die kommerziellen Nutzung von H.264/AVC eine zusätzliche Lizenzierung, und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DER APPLE SOFTWARE WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE EINES ENDVERBRAUCHERS LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC VIDEO“) UND/ODER (ii) DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT CODIERT WURDE, UND/ODER AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEOANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTICH. DIE URL-ADRESSE LAUTET: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).



日本語

APPLE INC.

## iMovie for iOSソフトウェア使用許諾契約

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、お客様は本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたことになります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアをインストールおよび/または使用を行わないでください。

**重要な通知：**このソフトウェアは、マテリアルを複製、修正、公表、または頒布する限りにおいて使用することができ、このソフトウェアは、著作権の保護を受けないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、またはお客様が複製、修正、公表および頒布を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて、複製、修正、公表または頒布するためにのみ、お客様に対して使用許諾されるものです。もしお客様がマテリアルの複製権についてご不明な点がありましたら、お客様の法律アドバイザーにご連絡ください。

### 1. 総則

A. 読み出し専用メモリ、その他の記録媒体またはその他あらゆる形式で本契約書が添付されているAppleソフトウェアおよび第三者のソフトウェア、文書、インターフェイス、コンテンツ、フォントおよび一切のデータ（以下、総称して「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約の各条項に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、Appleおよび/またはAppleのライセンサーは、Appleソフトウェア自体の所有権を保有し、お客様に明示的に付与されていない権利のすべてを留保します。

B. Appleは、その裁量により、お客様の互換性のあるApple純正のiOSデバイスに対応した、Appleソフトウェアの将来のアップグレードまたはアップデートを提供する場合があります。当該Appleソフトウェアのアップグレードまたはアップデートが行われる場合、現行のソフトウェアの機能のすべて、またはAppleがiOSデバイスの新規またはその他のモデルのためにリリースする新しい機能は、必ずしも含まれてはおりません。本契約の各条項は、AppleがオリジナルのAppleソフトウェア製品に対して提供するアップグレードまたはアップデートに適用されます。ただし、当該アップグレードまたはアップデートが別個のライセンスを伴う場合、お客様は、当該アップグレードまたはアップデートには、その別個のライセンスが適用されることに同意されるものとします。

### 2. 許諾された使用方法およびその制限

A. ライセンス 本契約の各条項に従い（2B条の要件および制限を含みますが、これらに限定されません）、お客様が2C条に規定するAppleソフトウェアを取得された場合でない限り、お客様には、App Storeサービス規約(<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>)に規定されている「App Store製品利用ルール」（以下「利用ルール」といいます）で許可されているとおり、お客様が所有または管理する互換性のあるApple純正のiOSデバイスにAppleソフトウェアをインストールして使用する制限付き譲渡不能かつ非独占的なライセンスが付与されます。お客様は、Appleソフトウェアを頒布することはできず、またネットワーク上で複数のデバイスが同時に1つのAppleソフトウェアを使用で



きるようにすることはできません。お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスの付与を行うことはできません。

B. Appleが、購入時にお客様のiOSデバイスにAppleソフトウェアをプリインストールしている限り、  
お客様はApp Storeにログインし、お客様のiOSデバイスにて当該Appleソフトウェアを使用するために、お客様のApp StoreアカウントとAppleソフトウェアを関連付ける必要があります。お客様がAppleソフトウェアとApp Storeアカウントとを関連付ける場合、お客様は同時に、お客様のiOSデバイスにプリインストールされたApp Storeから、その他のすべてのApple純正のアプリケーションも自動的に関連付けられる場合があります。お客様のApp StoreアカウントとAppleソフトウェアとを関連付けることを選択することによって、お客様は、Appleが、お客様のApp Storeアカウントにより使用されたApple IDおよびお客様のiOSデバイスから収集された固有のハードウェア識別子を、お客様のリクエストの適格性を判断し、かつApp Storeを通じてお客様のAppleソフトウェアへのアクセスを提供する目的で、固有のハードウェア識別子として、送信、収集、保持、処理および使用する場合がありますことに同意されるものとします。お客様がプリインストールされたAppleソフトウェアの利用を希望されない場合、お客様は、いつでもお客様のiOSデバイスからAppleソフトウェアを削除することができます。

C. ボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約 お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいてAppleソフトウェアを取得された場合、お客様のボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約の契約条件により、お客様が所有または管理するApple純正のiOSデバイスに、お客様がダウンロード、インストール、使用および稼働させることを許可されたAppleソフトウェアのコピー数が定められます。Appleが書面により同意しない限り、お客様がボリュームライセンスまたは自動送付サービス契約に基づいて取得されたAppleソフトウェアの使用には、本契約の他のすべての契約条件が適用されるものとします。

D. システム要件 Appleソフトウェアは、Appleが示す指定のシステム要件に適合するApple純正のハードウェアにおいてのみサポートされます。

E. コンテンツおよびデジタルマテリアル Appleソフトウェアによって表示またはアクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。当該コンテンツは、著作権またはその他の知的財産権に関する法律および条約に保護される場合があります、また当該コンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただく場合があります。本契約に別途規定のない限り、(i)本契約は、当該コンテンツを使用するいかなる権利をお客様に許諾するものではなく、当該コンテンツがお客様に提供され続けることを保証するものでもありません。また、(ii)お客様は、Appleソフトウェアに含まれる、またはAppleソフトウェアの一部として提供される写真、イメージ、グラフィックス、イラスト、オーディオ、ビデオまたは類似の資産（以下「デジタルマテリアル」といいます）を商業的かどうかに関わらず、スタンドアローンベースで、使用、引用または頒布することはできず、その他デジタルマテリアルをAppleソフトウェアの一部として使用が意図された状況以外で使用することはできません。

F. iMovieの機能およびサポート

Appleソフトウェアの機能の利用は、お客様のカメラの機能に依存します。位置データはすべての地域では利用できない場合がありますが、お客様の便宜のためにのみ提供しています。Appleおよびそのコンテンツプロバイダのいずれも、いかなるサービスによって表示される位置データの利用可能性、正確性、完全



性、信頼性、適時性について保証はしません。お客様は、第三者のサービスにお客様のムービーをアップロードする場合、当該サービス条件を遵守する必要があることを理解し同意します。

Appleソフトウェアは、グラフィックス、オーディオクリップ、ビデオクリップおよび／またはテンプレートを含みますがこれらに限定されないサンプルコンテンツ（以下「サンプルコンテンツ」といいます）を含みます。本サンプルコンテンツは、Appleおよび／またはそのライセンサーの所有物であり、著作権法を含みますがそれに限定されない、適用される知的財産法およびその他の法令によって保護されています。別途定めのない限り、Appleソフトウェアに含まれるすべてのサンプルコンテンツは、ロイヤリティフリーでお客様ご自身のビデオプロジェクトにお使いいただけますが、スタンドアローンベースでのご利用はできません。

Appleソフトウェアにて提供されるオーディオテーマコンテンツ（以下「オーディオテーマコンテンツ」といいます）は、商業的使用での頒布はできず、またいかなる目的でもスタンドアローンベースでの頒布はできません。お客様は、Appleソフトウェアでお客様が作成するムービーにオーディオテーマコンテンツを組み込むことができますが、お客様の個人的、非商業的な利用のみに限られます。

G. リバースエンジニアリングの禁止 お客様は、Appleソフトウェアおよびこれにより提供されるサービスの全部または一部に対し、複製（本契約またはお客様に適用される利用ルールで明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試行、暗号解読、修正または二次的著作物の創作を行うことはできないものとし、当該行為を行わないこと、および他者に当該行為を行わせないことに同意するものとします（ただし、上記の制限が適用法により禁止される場合、またはAppleソフトウェアに含まれるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により許可される場合を除くものとします）。

H. 法の遵守 お客様は、Appleソフトウェアおよびサービス（下記4条にて定義されます）を、お客様が居住する、またはAppleソフトウェアおよびサービスをダウンロードまたは使用する国や地域の現地法を含む、すべての適用法を遵守して使用することに同意されたものとします。

I. 第三者のソフトウェア Appleは、便宜のため、特定の第三者のソフトウェアまたはサービスへのアクセスを提供する場合があります。Appleソフトウェアが第三者のソフトウェアまたはサービスを含む、あるいはそれらへのアクセスを提供する範囲において、Appleは当該ソフトウェアまたはサービスについて、一切の技術的またはその他のサポートを提供する明示または黙示の義務を有しません。ソフトウェア、サービスおよび／または製品に関する技術サポートおよびカスタマーサービスについては、適切なソフトウェア業者、製造業者またはサービスプロバイダに直接ご相談ください。

[Jhttp://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/](http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/). 自動アップデート お客様が自動Appアップデートを許可した場合、お客様のデバイスは、定期的にAppleに対しAppleソフトウェアのアップデートおよびアップグレードの有無を確認します。アップデートまたはアップグレードが提供可能な場合、当該アップデートまたはアップグレードは、自動的にお客様のデバイスおよび適用可能な場合はお客様の周辺機器に、ダウンロードおよびインストールされます。お客様は「設定」の自動Appアップデートの設定を変更することで、いつでも自動Appアップデートを一括して無効にすることができます。

### 3. データ使用に対する同意



A. データの診断および使用 お客様が、診断および使用に関するデータ収集を許可した場合、お客様は、Appleおよびその子会社ならびに代理人が、固有のシステムまたはハードウェア識別子、お客様のiOSデバイス、コンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる情報を含みこれらに限定されませんが、これらの診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合があることに同意されたものとします。これらの情報は、Apple製品およびサービスの提供および改善を行うために、（必要な場合）Appleソフトウェアに関連するソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件が遵守されていることを確認するため、定期的に収集されるものです。Appleは、上記の目的のために、お客様を個人的に特定しない方法で収集した場合に限り、当該情報を使用することができるものとします。Appleのパートナーおよび第三者のディベロッパーが、Apple製品を使用するために作成されたソフトウェア、ハードウェアおよびサービスを改善できるようにするため、お客様を個人的に特定しない診断情報に限り、Appleは当該パートナーまたは第三者のディベロッパーに、パートナーまたは第三者のディベロッパーのソフトウェア、ハードウェアおよび/またはサービスに関連する診断情報の一部を提供することができるものとします。

B. 位置データ Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーは、Appleソフトウェアを通じて取得した位置情報に従って、お客様にサービスを提供することがあります。これらのサービスを提供および改善するにあたり、利用可能な場合、Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーは、お客様の位置データを送信、収集、保持、処理および使用することができます。Appleが収集する位置データおよび検索は、お客様を個人的に特定しない形で収集され、位置情報に基づく製品およびサービスを提供および改善するためAppleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーにより使用されることがあります。**お客様がAppleソフトウェアによって、またはAppleソフトウェアを通じて提供される位置情報サービスをご利用になることで、Appleおよびそのパートナー、ライセンシーならびに第三者のディベロッパーが、サービスを提供および改善するために、お客様の位置データおよび検索を送信、収集、保持、処理および使用することについて、お客様は同意し、承諾されたものとします。**お客様は、お客様のiOSデバイス上の「位置情報サービス」設定に進み、グローバル位置情報サービス設定を無効にする、またはAppleソフトウェアの個別の位置情報設定を無効にすることにより、いつでもこの承諾を撤回することができます。位置データを使用または提供する第三者のアプリケーションまたはサービスをお客様のiOSデバイスで使用する場合、お客様は、当該第三者のアプリケーションまたはサービスによる位置データの使用に関する当該第三者の条件およびプライバシーポリシーの適用を受け、当該条件およびプライバシーポリシーを確認する必要があります。

C. iMovieシアター iCloudの共有機能であるiMovieシアター機能にはiCloudアカウントが必要となり、すべての当該機能の利用は、本契約および <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> にてご覧いただけるiCloud利用規約に従うものとします。**iCloudの共有機能であるiMovieシアター機能を利用することにより、お客様はAppleが、お客様が公開しているビデオをお客様が削除するまで保存し、それらのビデオを、iMovieシアターを同じiCloudアカウントで使用可能にしている、お客様の他のApple純正のデバイスに送信する場合があることに同意されたものとします。**お客様はiCloudの共有機能であるiMovieシアター機能を次のいずれの方法によっても無効にすることができます。お客様の(i) Macコンピュータの「システム環境設定」のiCloud設定にあるiMovieを無効にする、および(ii) iOSデバイスの「設定」のiCloud設定にあるiMovieを無効にする。



D. プライバシーポリシー お客様の情報は、いかなる場合においても、Appleのプライバシーポリシーに従って取り扱われます。当該プライバシーポリシーの参照により、当該プライバシーポリシーは本契約の一部となります。プライバシーポリシーについては、<http://www.apple.com/legal/privacy/> をご確認ください。

#### 4. サービスおよび第三者のマテリアル

A. 総則 Appleソフトウェアにより、AppleのiTunes Store、App Store、iCloud、マップやその他Appleおよび第三者のサービスおよびウェブサイトへ接続することができます（以下、総称して、または個別に「本サービス」といいます）。当該サービスは、すべての言語または国でご利用いただけるとは限りません。これら本サービスの利用にはインターネット接続が必要であり、特定の本サービスの利用には、Apple IDが必要となり、別途追加規約の承諾、および追加料金が発生する場合があります。iTunes Storeアカウント、Apple IDまたはその他Appleの本サービスでこのソフトウェアを使用することによって、お客様は当該サービスに適用あるサービス条件、例えば <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> でご覧いただける、最新のiTunes Storeサービス規約などに同意されたものとします。

B. お客様がAppleソフトウェアを通じてiCloudサービスの利用を選択した場合、当該利用は以下の追加条件に従うものとします。<http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> にてご覧いただけるiCloud利用条件および <http://www.apple.com/legal/privacy/> にてご覧いただけるAppleのプライバシーポリシー。

C. お客様は、本サービスを利用いただくことにより、露骨な表現を有することが明記されているかを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに遭遇する可能性があります。しかしながら、お客様はご自身の責任により本サービスを利用いただくことに同意されたものであり、Appleはお客様に対し不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。

D. 本サービスの利用においては、第三者のコンテンツ、データ、情報、アプリケーションまたは第三者からのマテリアル（以下、総称して「第三者のマテリアル」といいます）を表示し、これらを備え、またはこれらを利用可能にすること、または第三者のウェブサイトへリンクされることがあります。本サービスをご利用いただくにあたり、お客様は、Appleがこのような第三者のマテリアルやウェブサイトの内容、正確性、完全性、適時性、有効性、著作権遵守、適法性、適正性、品質その他当該第三者のマテリアルのいかなる側面についても調査および評価する責任を負うものではないことを承認し、同意されたものとします。Apple、その役員、関連会社および子会社は、第三者のマテリアルまたはウェブサイト、その他一切の第三者のマテリアル、製品およびサービスに関し、お客様およびその他の方々に対して、一切の保証または承認、および負担せず、かつ一切の義務または責任を負いません。第三者のマテリアルおよび他のウェブサイトへのリンクはお客様への便宜のためだけに提供されているものです。

E. お客様が本サービスの利用を通じて何らかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様が当該コンテンツにおける一切の権利を有している、または当該コンテンツのアップロードを行う権限を付与されている、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが本サービスに適用されるいかなるサービス規約にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、本サービスには、Apple、サイトオーナーおよび/またはそれらのライセンサーが専有するコンテンツ、情報およびマ



テリアル（デジタルマテリアルを含みますがこれに限りません）が含まれること、適用ある知的財産権やその他の関係法令（著作権等を含みますがこれに限りません）により保護されることに同意されたものとします。また、お客様がこれら情報やマテリアルを本サービスの許諾された利用以外の方法で利用しないこと、または本契約の各条項に矛盾するか第三者やAppleの知的財産権の侵害となるいかなる方法においても利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスの複製は禁止されております。お客様は、方法の如何にかかわらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとし、お客様は、コンピュータウィルス、ワーム、トロイの木馬、その他のマルウェア、不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけること等（これらを含みますが、これらに限りません）、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。さらに、お客様は、方法にかかわらず、本サービスを嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷その他の第三者の権利を侵害する方法により使用しないことに同意するとともに、お客様のそのような方法による使用や、お客様が本サービスを利用した結果として受領する可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや放送に関し、Appleが一切責任を負うものではないことに同意されたものとします。

F. さらに、Appleソフトウェアからアクセス、リンクまたは表示されている本サービスや第三者のマテリアルは、すべての言語または国や地域でご利用いただけるとは限りません。Appleは、当該サービスや第三者のマテリアルが特定の場所での利用に適している、または利用が可能であることについて、いかなる表明もしません。お客様が当該サービスおよび第三者のマテリアルの利用またはアクセスを選択する限りにおいて、お客様は、ご自身の判断でこれらにアクセスされるものとし、現地法ならびにプライバシーおよびデータ収集に関する法律を含みますがこれに限定されない、一切の適用法令を遵守することについて、責任を負います。Appleおよびそのライセンサーは、本サービスについて、いつでも、お客様に通知をすることなく、変更、一時停止、削除、またはアクセス不能にする権利を留保しています。いかなる場合であっても、Appleは本サービスを削除またはアクセス不能にすることに対し、一切の責任を負わないものとします。Appleはまた、いかなる場合であっても、通知なしに、責任を負うことなく、一定の本サービスの利用またはアクセスを制限することができるものとします。

**5. 契約期間** 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなく、自動的に終了するか、その他の方法で効力を失います。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用をすべて中止し、Appleソフトウェアの原本および複製物を、その全部または一部を問わず、すべて破棄しなければなりません。本契約の3条、4条、5条、6条、7条、8条、10条および11条は、当該終了後も存続するものとします。

## **6. 保証の否認**

A. お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にご連絡ください。

**B. お客様は、適用法が許可する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアが実行した本サービスまたはAppleソフトウェアを通じてアクセスされた本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負担し、十分な品質、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあること**



を明確に認識し同意します。

C. 適用法が許可する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleの使用許諾者（本契約6条および7条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認し、当該保証および条件は、商品性、十分な品質また特定目的適合性、正確性、安居権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

D. Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行もしくは提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアおよび本サービスが支障なく、もしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが修正されること、またはAppleソフトウェアが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があることを保証しません。本ソフトウェアをインストールされることで、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスの有用性に影響を及ぼす可能性があります。

E. お客様は、さらにAppleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データもしくは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、人身傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限りません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

F. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を法的に認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

7. 責任の制限 適用法令により禁止されない限り、Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスまたはAppleソフトウェアに関連する第三者のソフトウェアもしくはアプリケーションの使用もしくは使用不可に起因するかもしくは関連する、逸失利益、データの破損または消失、いかなるデータの送受信の失敗、仕事の中断またはその他の商業的損害または損失等を含む、人体損傷または付随的、特別の、間接的または二次的損害等について、責任論（契約、不法行為等）に関係なく、いかに発生し、Appleが当該損害の可能性を示唆していた場合においても、一切の責任を負いません。身体障害、付随的または間接損害に対する免責または責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体障害を含む場合に適用法が求める場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

8. 輸出管理 お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得された法域の法律が



認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、次のいずれの者に対しても、輸出または再輸出を行うことはできません：(a) アメリカ合衆国の通商禁止国(b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト(list of Specially Designated Nationals)またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト(Denied Person's List or Entity List)上の一切の者。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に居住を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとし、当該目的には核、ミサイル、化学兵器もしくは生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますがこれらに限られません。

**9. エンドユーザが合衆国政府である場合** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザすべてに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

**10. 準拠法および契約の分離性** 本契約は、法の抵触に関する法理を除いて、カリフォルニア州法が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約は、明示的に排除しているアプリケーション、国際売買契約に関する国連規約は適用されません。お客様が英国に住む消費者である場合、本契約はお客様の居住地を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を失わせた場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**11. 完全合意、適用言語** 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の管轄地の法律が禁止しない範囲において、英語版の本契約書を適用するものとします。

## **12. 第三者の製品に関する承認**

A. Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用されるかまたは含まれている場合があります。当該著作物に関する確認、ライセンス条項および責任制限に関する事項はAppleソフトウェアに関する電子的書面に記載されており、お客様の当該著作物の使用についてはそれらの各条項が適用されるものとします。

B. MPEG-4の使用 本製品は、MPEG-4 System Patent Portfolio Licenseに基づいてMPEG-4 Systems Standardにしたがってエンコーディングするためにライセンスされるものです。ただし、以下のいずれか、または両方をエンコードする場合には、追加のライセンスとロイヤルティーの支払いが必要となります：(i) タイトル毎に支払う物理的なメディアに保存または複製されるデータ (ii) タイトル毎に支



払う永久保存または永久利用するエンドユーザに送信されるデータ。これらの追加ライセンスは、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。詳細につきましては、<http://www.mpegla.com>をご参照ください。

本製品は、MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licenseに基づいて消費者による個人利用および非商用利用目的で以下のいずれか、または両方を行うためにライセンスされるものです：(i) MPEG-4 Visual Standardに従いビデオをエンコードすること(以下「MPEG-4ビデオ」といいます)、(ii) 個人的、非商業活動に従事する消費者によりエンコードされたか、MPEG-4ビデオを提供するためにMPEG LAよりライセンスを受けたビデオ提供者から取得したMPEG-4ビデオをデコードすること。他の使用に関してはいかなるライセンスも付与されておらず、また黙示もされておられません。販売促進用、社内用および商用の使用ならびに使用許諾を含む更なる情報については、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。<http://www.mpegla.com>をご参照ください。

C. H.264/AVCに関する通知      アップルソフトウェアがAVCエンコーディング機能またはデコーディング機能、もしくはその両方を含んでいる限りにおいて、以下の条件が適用されます：AppleソフトウェアにおけるAVC機能は、消費者が以下のいずれか、または両方を行うための個人利用および非商用利用目的に限るものとします／(i) AVC Standardに従いビデオをエンコードすること（以下「AVCビデオ」といいます）、(ii) 個人的、非商業的行為に参加する消費者によりエンコードされたか、AVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードすること。他の使用および使用許諾に関する情報については、MPEG LA L.L.C.より取得していただけます。[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)をご参照ください。

EA1177

2014年7月15日



简体中文

APPLE INC.  
供iOS使用的iMOVIE软件许可使用协议

在使用Apple软件之前, 务请仔细阅读本软件许可使用协议 ("许可证")。阁下一使用Apple软件, 即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款, 请勿安装和/或使用软件。

**重要提示:**在本软件可用以复制、修改、发布和散发材料的范围内, 阁下获许可只用以复制、修改、发布和散发没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、授权阁下获或合法允许阁下复制、修改、发布或散发的材料。如阁下不肯定复制、修改、发布或散发任何材料副本的权利, 应联络阁下的法律顾问。

## 1. 一般规定

A. 本许可证所附的Apple软件 and 任何第三方软件、文件、接口、内容、字体及任何数据, 不论是储存于只读存储器、任何其它载体或属任何其它形式(统称"Apple软件"), 是由Apple Inc. ("Apple") 许可阁下使用而非售予阁下, 而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用, Apple和/或 Apple 的许可人保留对 Apple 软件本身的所有权, 以及保留一切并未明确授予阁下的权利。

B. Apple可对阁下Apple品牌兼容的iOS装置的Apple 软件酌情提供未来升级或更新版本, Apple 软件升级和更新版本(如有的话)未必包含Apple就较新版本或其它型号iOS装置发行的所有现有软件功能或新的功能。本许可证的条款将监管由 Apple 就原先 Apple 软件产品提供的任何软件升级或更新版本, 除非该升级或更新版本另外连同独立许可证, 在此情况下, 阁下同意以该许可证监管该升级或更新版本。

## 2. 允许的许可使用方式和限制

A. 许可证。在必须遵守本许可证条款和条件 (包括但不限于第2B条的规定和限制) 以及须得到App Store 条款和条件 (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) 所列的 "App Store 产品使用规则" ("使用规则") 允许的情况下, 除非阁下是如第2C条所述获取Apple 软件的, 否则阁下获授予有限的、不可转让的非独家许可证, 以在由阁下拥有或控制的、任何兼容的Apple品牌iOS装置上, 安装和使用Apple软件。阁下不得在网络上分发或提供Apple软件, 以致Apple软件在同一时间可供多台装置使用。阁下不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可Apple 软件。

B. 在阁下购买时Apple已将Apple软件预安装在iOS装置的范围内, 阁下需要登录到App Store并将Apple软件关联到阁下的App Store帐户, 才能在阁下的iOS装置上使用它。当阁下将Apple软件关联到阁下的App Store帐户时, 阁下的iOS装置上来自App Store的所有其他预安装Apple品牌apps (如果有的话), 将会同时自动关联起来。阁下选择将Apple软件与阁下的App Store账户关联, 即表示阁下同意 Apple可传输、收集、维护、处理和使用阁下的App Store账户所使用的Apple ID和收集自阁下的iOS装置的唯一硬件标识符, 作为验证阁下提出请求资格的唯一账户标识符, 以及向阁下提供通过App Store存取Apple软件的途径。如阁下无意使用预安装Apple软件, 阁下可随时从阁下的iOS装置中予以删除。

C. 批量或维修许可证。如阁下是通过与Apple签订批量或维修许可证计划获取Apple软件, 阁下的批量或维修许可证条款将决定允许阁下在由阁下拥有或控制的Apple品牌iOS装置上下载、安装、使用和运行的Apple软件副本的份数。除Apple书面同意外, 本许可证所有其他条款和条件均适用于阁下根据批量或维修许可证获取Apple软件的使用。

D. 系统要求。只有符合Apple指定系统要求的Apple品牌硬件, 才会支持Apple软件。

E. 内容和数字材料。通过Apple软件显示或访问的任何内容, 其所有权和知识产权属于相关的内容所有人。此等内容可能受著作权或其他知识产权法律和条约保护, 及可能须遵守提供该等内容的第三方使用条款。除本许可证另有规定外, (i) 本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利, 亦不保证该等内容将继续提供给阁下, 以及 (ii) 阁下不得以商业或其他方式独立使用、提取或分发Apple软件所包含或作为其一部分提供的任何图片、影像、图形、艺术作品、音频、视频或类似资产 ("数字材料"), 或以其他方式在Apple软件预定用途情况以外使用数字材料。

## F. iMovie 功能和支持。

Apple软件中一些功能的使用将取决于阁下相机的功能。定位数据未必能覆盖所有地区, 仅作为一个方便提供给阁下。对于任何服务显示的定位数据, Apple或其任何内容提供商均不保证其可用性、准确性、完整性、可靠性或及时性。阁下明白并同意, 上传阁下的电影给第三方服务需要遵守该服务的条款及条件。

Apple 软件可能包含样本内容, 包括但不限于图形、音频剪辑、视频剪辑和/或模板 ("样本内容")。该样本内容由Apple和/或其许可人所专有, 并受适用的知识产权及其他法律保护, 包括但不限于版权。除另有规定外, Apple 软件包含的所有样本内容, 均可按照免收特许权使用费基础在阁下自己的视像项目使用, 但不得按独立基础分发。



在Apple软件内提供的音频主题内容（“音频主题内容”）不得以商业方式分发，亦不得基于任何目的独立分发。阁下可将音频主题内容结合至阁下以Apple软件创建的影片内，但只能作为阁下的非商业用途。

G. **不得倒序制造。** 阁下不得且阁下同意不会或让其他人复制(本许可证或如适用于阁下的使用规则明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或创建其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分（适用法律禁止任何前述限制除外，或包括在Apple软件内的开放源组件使用许可证条款允许除外）。

H. **遵守法律。** 阁下同意使用Apple软件和服务（定义见以下第4条）须遵守所有适用法律，包括在阁下居住或在阁下下载或使用Apple软件和服务的国家或地区的当地法律。

I. **第三方软件。** Apple 可能提供对某些第三方软件或服务的访问以方便阁下。在Apple 软件含有或提供访问第三方软件的范围内，Apple 没有为该等软件或服务提供任何技术支持或其它支持的明示或默示义务。请直接与适当的软件厂商、制造商或服务提供商联系，以获取与其软件、服务和/或产品相关的技术支持和客户服务。

J. **自动更新。** 如阁下选择允许自动更新app，阁下的装置会就Apple软件的更新版本和升级版本向Apple定期查询。如有提供更新版本或升级版本，该更新版本或升级版本会自动下载和安装到阁下的装置上，以及阁下的外围装置（如适用）。任何时候阁下均可完全关闭自动更新app，只需更改Settings项下的自动更新app设置。

### 3. 同意使用数据。

A. **诊断性和使用数据。** 如阁下选择收集诊断性和使用数据，阁下同意Apple及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集独特的系统或硬件识别码、关于阁下的iOS装置、计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便提供和改善Apple的产品和服务、向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务(如果有)，以及用以核实本许可证条款的遵守情况。Apple可基于上述目的使用此等信息，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于Apple的伙伴和第三方开发商改善其设计配合Apple产品使用的软件、硬件和服务，Apple并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的诊断信息子集，只要诊断信息的形式不会将阁下本人识别出来。

B. **定位数据。** Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发者可能通过Apple 软件提供依赖定位信息的某些服务。为提供和改善这些服务，Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发者可能传输、收集、维护、处理和使用阁下的定位数据（如有）。Apple收集定位数据和查询的方式不会将阁下本人识别出来，并可由Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发者用以提供和改善基于定位的产品和服务。阁下使用任何由或通过Apple软件提供的基于定位的服务，即表示同意和允许Apple及其伙伴、被许可人和第三方开发者传输、收集、维护、处理和使用阁下的定位数据和查询，以便提供和改善这些产品和服务。阁下可随时撤销此项允许，只需前往阁下iOS装置上的定位服务设置并关掉全球定位服务设置，或关掉Apple软件的个别定位设置。在iOS装置上使用使用或提供定位数据的第三方应用程序或服务时，阁下须遵守并应查阅此类第三方应用程序或服务对于使用定位数据的第三方条款和隐私政策。

C. **iMovie Theater。** iMovie Theater功能的iCloud共享功能需要一个iCloud帐户，该功能的一切使用均不得违反本协议的条款和条件，以及位于<http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>的iCloud条款和条件。阁下使用iMovie Theater功能的iCloud共享功能，即表示阁下同意Apple可~~持续~~存储阁下发布的视频，直到阁下予以删除并将该等视频发送到阁下使用同一iCloud帐户并已启用iMovie Theater的其他Apple品牌装置为止。阁下可禁用以下任何装置的iMovie Theater功能的iCloud共享功能：(i) 如属Mac计算机，只需禁用iCloud设置内可在System Preferences找到的iMovie，和(ii) 如属iOS装置，只需禁用可在Settings内的iCloud设置找到的iMovie。

D. **隐私政策。** 任何时候，阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理，该政策通过提述方式纳入本许可证之内，并可在<http://www.apple.com/legal/privacy/>查阅。

### 4. 服务和第三方材料。

A. **一般规定。** Apple软件能使阁下访问Apple的iTunes Store、App Store、iCloud、地图及其他 Apple和第三方服务及网址(以下统称及个别称为“服务”)。该等服务不会以所有语言或在所有国家地区提供。使用这些服务需要接入互联网，而且使用某些服务可能需要一个Apple ID，可能要求阁下接受附加服务条款和条件，并可能须缴交附加费用。阁下就iTunes Store账户、Apple ID或其他Apple服务使用本软件，即表示同意接受该服务的适用服务条款(例如iTunes Store最新的条款和条件)，阁下可在<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>访问和查阅该等条款和条件。

B. 如阁下选择通过Apple软件使用iCloud服务，该等使用须遵守以下的额外条款：iCloud条款和条件，可在<http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> 查阅；和Apple的隐私权政策，可在<http://www.apple.com/legal/privacy/> 查阅。



C. 阁下明白, 使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容, 这些内容可能使用或不使用直白的语言。尽管如此, 阁下同意使用服务并自担风险, 对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容, Apple不向阁下承担任何责任。

D. 某些服务可能显示、包括或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用程序或材料(“第三方材料”), 或提供至某些第三方网站的链接。阁下一使用服务, 即表示阁下承认并同意, Apple不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、及时性、有效性、符合版权规定、合法性、适当性或质量, 或任何其它方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站, 或者第三方的任何其它材料、产品或服务, Apple 及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可, 亦不对阁下或任何其它人承担和负有任何责任或负责。第三方材料和至其它网站的链接仅为方便阁下而提供。

E. 在阁下使用服务上传任何内容的范围内, 阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该内容, 以及该内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意, 服务含有属Apple、网站所有人和/或其许可人拥有的专有内容、信息和材料(包括但不限于任何数字材料), 受适用的知识产权和其它法律保护, 包括但不限于版权。阁下同意除服务的允许用途外, 阁下不会使用此等专有内容、信息或材料, 也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知识产权的方式使用此等专有信息或材料。服务的任何部分, 均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务, 亦不得以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式利用服务, 包括但不限于使用服务传播计算机病毒、蠕虫、特洛伊木马或其它恶意软件, 或者侵入网络或加重网络容量负担。阁下进一步同意不得以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何一方, 或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务。对于阁下的任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传播, Apple不在任何方面对阁下承担任何责任。

F. 此外, 通过Apple软件访问、链接或显示的服务和第三方材料不会以所有语言或在所有国家或地区提供。Apple不声明此等服务和第三方材料为适当的及可在任何特定地点提供使用。在阁下选择使用或访问此等服务和第三方材料的范围内, 阁下是自主决定这样做的, 并负责遵守任何适用法律, 包括但不限于适用的地方法律, 以及隐私权和数据收集法律。Apple及其许可人保留在不通知的情况下, 随时更改、暂停、取消或禁止访问任何服务的权利。在任何情况下, Apple均不对取消或禁止访问任何此等服务负有责任。Apple还可在任何情况下, 不通知和不承担责任地限制使用或访问某些服务。

5. 终止 本许可证在其终止之前有效。如阁下未能遵守本许可证中的任何条款, 本许可证下阁下的权利将自动终止或以其它方式停止生效, 而无需Apple另行通知。在本许可证终止时, 阁下应停止对Apple软件的任何使用行为, 并销毁Apple软件的任何全部或部分的复制本。本许可证第3、4、5、6、7、8、10和11条在如此终止后继续有效。

#### 6. 不作出担保

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人), 阁下在居住国可能享有法定权利, 禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的消费者权利, 阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意, 在适用法律允许的范围内, 就阁下对APPLE软件的使用和通过APPLE软件执行或访问的任何服务, 阁下须自担风险, 而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内, APPLE软件和服务是“按现状”和“可提供情况”提供的, 附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保; APPLE和APPLE的许可人(为第6、7条目的统称为“APPLE”)特此否认就APPLE软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件, 这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

D. APPLE并不担保阁下可不受干扰地享用APPLE软件和服务、APPLE软件包含的功能或所执行或提供的服务会符合阁下的要求、APPLE软件或服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、APPLE软件或服务将被纠正、或APPLE软件可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作。安装本软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务的可用性。

E. 阁下进一步承认, APPLE软件和服务并非专用于若APPLE软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的信息、数据或信息出现错误或不准确之处时, 可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境, 包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. APPLE或APPLE授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如发现APPLE软件或服务存有瑕疵, 阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法, 因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。



7. 责任限制 在适用法律不禁止的范围内, 在任何情况下, 对由于阁下使用或无法使用APPLE软件和服务、或与APPLE软件共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿, 包括但不限于利润损失、数据损坏或损失、未能传输或接收任何数据、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失, 无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它), APPLE概无须负责, 即使APPLE已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害, 或附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制, 因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下, Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(不包括在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定而作出的损害赔偿)不应超过五十美元(US\$50.00)。即使前述救济失去其基本作用, 上述责任限制仍将适用。

8. 出口控制 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外, 阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件。特别是(但不以此为限)Apple软件不得出口或转口(a)到任何遭美国禁运的国家, 或(b)给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件, 即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家, 或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的, 包括但不限于发展、设计、制造或生产导弹、核武器或化学或生物武器。

9. 政府最终用户 Apple软件和有关文文件均属"商业项目", 该词定义见48 C.F.R. § 2.101, 包含"商用计算机软件"和"商用计算机软件文档", 定义见48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202, 以适用者为准。在符合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202-1至227.7202 4(以适用者为准)的规定下, 商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用, 及(b)只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

10. 管辖法律和可分割性 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释, 但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖, 其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者, 本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因, 具有合法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行, 本许可证的其余规定应继续充分有效。

11. 全部协议; 管辖语言 本许可证构成阁下与Apple之间有关Apple软件的全部协议, 并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经Apple签署书面文件, 对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文本与任何非英文译本有任何抵触之处, 在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内, 应以本许可证的英文本为准。

## 12. 第三方确认

A. Apple软件的若干部分可能使用或包含第三方的软件及其它享有著作权的材料。Apple软件所附的电子文件中载明有关该等材料的确认、许可条款及不承担责任声明, 阁下对该等材料的使用受有关的条款管辖。

B. MPEG-4的使用。本产品是依据MPEG-4 系统专利组合许可证特许使用, 以按照MPEG-4 系统标准进行编码, 但与 (i) 以实质媒体贮存或复制且按照所有权基础逐项支付之数据、和/或 (ii) 按照所有权基础逐项支付并传送给最终用户以永久贮存和/或使用之数据编码有关、以及须就相关编码持有额外许可证和支付特许权使用者除外。该额外许可证可通过MPEG LA, LLC. 取得, 请参阅 <http://www.mpegla.com> 了解进一步细节。

本产品是依据MPEG-4视像专利组合许可证特许予消费者个人和非商业性使用, 以(i)按照MPEG-4视像标准进行视像编码("MPEG-4视像"), 和/或(ii)对从事个人和非商业活动的消费者所编码、和/或从获MPEG LA许可提供MPEG-4视像的视像提供者取得的MPEG-4视像进行译码。没有就任何其它用途发出许可证或默示作任何其它用途。与宣传推广、内部和商业性使用及许可证赋予有关的进一步数据, 可通过MPEG LA, LLC取得, 请参阅<http://www.mpegla.com>。

C. H.264/AVC通知。在Apple软件包含AVC编码和/或解码功能的范围内, H.264/AVC的商业性使用需要额外的许可及以下规定适用: 本许可证许可APPLE软件的AVC功能仅供消费者的个人和非商业性使用, 以(i)按照AVC标准("AVC视像")进行视像编码, 和/或(ii)对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的AVC视像、和/或获取自特许提供AVC视像的视像提供者的AVC视像进行解码。与其他使用及许可证有关的资料, 可通过MPEG LA L.L.C. 取得, 请参阅[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)。

EA1177

2014年7月15日



## NEDERLANDS

### APPLE INC.

#### SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR iMOVIE VOOR iOS

**LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST ("LICENTIE") AANDACHTIG DOOR VOORDAT U DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAART U ZICH AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIENT U DE SOFTWARE NIET TE INSTALLEREN EN/OF TE GEBRUIKEN.**

**BELANGRIJKE OPMERKING:** Voor zover het is toegestaan om deze software te gebruiken voor de reproductie, wijziging, publicatie en distributie van materiaal, wordt deze licentie u uitsluitend verstrekt voor de reproductie, wijziging, publicatie en distributie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit of materiaal voor de reproductie, wijziging, publicatie of distributie waarvan u beschikt over toestemming of een wettelijke recht. Als u niet zeker bent van uw rechten om enig materiaal te kopiëren, te wijzigen, te publiceren of te distribueren, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

#### 1. Algemeen.

A. De Apple software en alle software van andere fabrikanten, de documentatie, de interfaces, het materiaal, de lettertypen en de gegevens bij deze licentie, hetzij in "read only"-geheugen of op enig ander medium of in enige andere vorm (gezamenlijk de "Apple software" genoemd), worden aan u in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. ("Apple"), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie. Apple en/of licentiegevers van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend.

B. Apple levert mogelijk, naar eigen goeddunken, toekomstige upgrades of updates op de Apple software voor uw compatibele Apple iOS-apparaat. De Apple software-upgrades en -updates bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie, of mogelijk niet de nieuwe functies die Apple voor de nieuwere of andere modellen van iOS-apparaten uitbrengt. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades of updates die Apple voor de oorspronkelijke Apple software verstrekt, tenzij een dergelijke upgrade of update een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval u ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

#### 2. Toegestaan gebruik en beperkingen.

A. Licentie. Krachtens de voorwaarden van deze licentie, met inbegrip van maar niet beperkt tot de vereisten en beperkingen in paragraaf 2 B, en voor zover als toegestaan volgens de gebruiksregels voor producten van de servicevoorwaarden van de App Store op <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> ("gebruiksregels"), tenzij u de Apple software hebt verkregen zoals beschreven in paragraaf 2 C, wordt u hierbij een beperkte, niet-overdraagbare en niet-exclusieve licentie verleend om de Apple software te installeren en te gebruiken op elk compatibel iOS-apparaat van Apple dat u in eigendom of beheer hebt. Het is u niet toegestaan de Apple software te distribueren of ter beschikking te stellen via een netwerk zodat deze tegelijkertijd op meerdere apparaten kan worden gebruikt. Het is u niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven.

B. Voor zover Apple de Apple software vooraf heeft geïnstalleerd op uw iOS-apparaat op het moment van aanschaf, dient u in te loggen bij de App Store en de Apple software te koppelen aan uw App Store-account om deze te kunnen gebruiken op uw iOS-apparaat. Wanneer u de Apple software koppelt aan uw App Store-account, koppelt u tevens automatisch alle overige Apple apps uit de App Store die vooraf op uw iOS-apparaat zijn geïnstalleerd, indien van toepassing. Als u ervoor kiest om de Apple software te koppelen aan uw App Store-account, stemt u ermee in dat Apple zowel de Apple ID die is gebruikt voor uw App Store-account alsmede een unieke hardware-identificatie die is opgevraagd bij uw



iOS-apparaat, mag overdragen, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken als unieke account-ID's om te bepalen of uw verzoek rechtmatig is en om u toegang te verlenen tot de Apple software via de App Store. Indien u geen gebruik wilt maken van de vooraf geïnstalleerde Apple software, kunt u deze op elk gewenst moment verwijderen van uw iOS-apparaat.

C. Volume- of onderhoudslicentie. Als u de Apple software hebt verkregen onder een volume- of onderhoudslicentieprogramma van Apple, bepalen de voorwaarden van de volume- of onderhoudslicenties het aantal kopieën van de Apple software dat u mag downloaden, installeren, gebruiken en uitvoeren op iOS-apparaten van Apple die u in eigendom of beheer hebt. Behalve in zoverre als schriftelijk is toegestaan door Apple, zijn ook alle overige voorwaarden en beperkingen voortvloeiend uit deze licentie van toepassing op het gebruik van de Apple software die is verkregen onder een volume- of onderhoudslicentie.

D. Systeemvereisten. De Apple software wordt alleen ondersteund door Apple hardware die voldoet aan de systeemvereisten die door Apple worden vermeld.

E. Digitaal en ander materiaal. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of benaderd met behulp van de Apple software berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij anderszins vermeld in deze licentie, (i) verleent deze licentie u geen enkele rechten op het gebruik van dergelijk materiaal, noch wordt gegarandeerd dat dergelijk materiaal tot uw beschikking zal blijven, en (ii) is het u niet toegestaan de foto's, afbeeldingen en illustraties, het audio- of videomateriaal, of overeenkomstig materiaal (gezamenlijk "digitaal materiaal" genoemd) die deel uitmaken van of worden aangeboden als onderdeel van de Apple software op commerciële basis of anderszins als afzonderlijk materiaal te gebruiken, extraheren of verspreiden. Het is u evenmin toegestaan het digitale materiaal te gebruiken buiten de context van het bedoelde gebruik van de Apple software.

F. Voorzieningen en ondersteuning van iMovie.

Of u alle functies van de Apple software kunt gebruiken, hangt af van de mogelijkheden van uw camera. De locatiegegevens worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak en zijn mogelijk niet overal beschikbaar. Noch Apple noch enige van zijn leveranciers van materiaal kan of wil enige garantie afgeven betreffende de beschikbaarheid, nauwkeurigheid, volledigheid, betrouwbaarheid of tijdigheid van locatiegegevens die door enigerlei diensten worden weergegeven. U begrijpt en erkent dat u bij het uploaden van films naar een dienst van derden akkoord gaat met de voorwaarden van die dienst.

De Apple software bevat voorbeeldmateriaal, bestaande uit onder meer illustraties, geluids- en videofragmenten en/of sjablonen ("voorbeeldmateriaal"). Dit voorbeeldmateriaal is het eigendom van Apple en/of licentiegevers van Apple en valt onder de bescherming van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Tenzij anderszins aangegeven, mag u al het voorbeeldmateriaal van de Apple software gebruiken in uw eigen videoprojecten zonder dat hiervoor royalty's verschuldigd zijn. U mag het voorbeeldmateriaal echter niet als afzonderlijk product verspreiden.

Het is niet toegestaan om audiomateriaal uit thema's in de Apple software ("thema-audiomateriaal") op commerciële basis of anderszins als afzonderlijk materiaal te verspreiden. Het is u toegestaan om het thema-audiomateriaal in films te verwerken die u met de Apple software maakt, maar uitsluitend voor uw eigen persoonlijke gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

G. Geen reverse engineering. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het u niet is toegestaan en dat u anderen niet in staat zult stellen om de Apple software, of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie of door de gebruiksregels die voor u van toepassing zijn), te decompileren, van ontwerp te



herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen, om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving en in zoverre als de bovenstaande activiteiten zijn toegestaan door de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten die in de Apple software zijn opgenomen).

H. Naleving van wet- en regelgeving. U verklaart dat u bij het gebruik van de Apple software en de diensten (zoals gedefinieerd in paragraaf 4 hieronder) de toepasselijke wetgeving zult naleven, met inbegrip van de wetgeving van het land of de regio waar u woonachtig bent of waar u de Apple software en diensten downloadt of gebruikt.

I. Software van andere fabrikanten. Apple biedt, uit het oogpunt van gebruiksgemak, mogelijk toegang tot bepaalde software of diensten van andere fabrikanten. Voor zover de Apple software ook software en diensten van andere fabrikanten bevat of hiertoe toegang biedt, is Apple impliciet noch expliciet verplicht technische of enige andere ondersteuning te bieden voor deze software en diensten. Voor technische ondersteuning en klantenservice met betrekking tot de geleverde software, diensten en/of producten dient u rechtstreeks contact op te nemen met de desbetreffende softwareleverancier of -fabrikant of de aanbieder van de desbetreffende dienst.

J. Automatische updates. Als u hebt aangegeven dat apps automatisch mogen worden bijgewerkt, controleert uw apparaat op gezette tijden bij Apple of er updates en upgrades beschikbaar zijn voor de Apple software. Als er een update of upgrade beschikbaar is, wordt deze automatisch op uw apparaat gedownload en geïnstalleerd en, indien van toepassing, op uw randapparatuur. U kunt de optie voor automatische app-updates op elk gewenst moment volledig uitschakelen door de instellingen voor automatische app-updates te wijzigen in Instellingen.

### **3. Toestemming tot gebruik gegevens.**

A. Diagnostische informatie en gebruiksinformatie. Als u hebt aangegeven dat diagnostische informatie en gebruiksinformatie mag worden verzameld, stemt u ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie, diagnostische en technische informatie en hieraan gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot unieke systeem- of hardware-identificatie, informatie over uw iOS-apparaat, computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om producten en diensten van Apple te leveren of te verbeteren, om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze in een zodanige vorm wordt verzameld dat u niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd, voor de bovengenoemde doeleinden. Om Apple partners of zelfstandige ontwikkelaars in staat te stellen hun software, hardware of de diensten die zij hebben ontwikkeld voor gebruik in combinatie met de Apple producten, te verbeteren, heeft Apple het recht dergelijke partners of zelfstandige ontwikkelaars die diagnostische gegevens te verstrekken die relevant zijn voor de software, hardware en/of diensten van die partner of ontwikkelaar, zolang deze informatie een zodanige vorm heeft dat u niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd.

B. Locatiegegevens. Apple, de partners en licentiehouders van Apple en zelfstandige ontwikkelaars mogen via de Apple software bepaalde diensten leveren op basis van uw locatiegegevens. Voor het leveren en verbeteren van dergelijke diensten, indien beschikbaar, is het Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de ontwikkelaars van andere fabrikanten toegestaan uw locatiegegevens te verzenden, te verzamelen, te beheren, te verwerken en te gebruiken. De locatiegegevens en locatiegerelateerde zoekopdrachten worden op een zodanige wijze door Apple verzameld dat het niet mogelijk is om u op basis van deze gegevens persoonlijk te identificeren en mogen door Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de zelfstandige ontwikkelaars worden gebruikt voor het leveren en verbeteren van locatiespecifieke producten en diensten. **Wanneer u gebruikmaakt van**



**locatiespecifieke diensten die door of via de Apple software worden geleverd, stemt u ermee in dat Apple, de partners en licentiehouders van Apple en de zelfstandige ontwikkelaars locatiegegevens en locatiegerelateerde zoekopdrachten verzenden, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken om dergelijke producten en diensten te leveren en te verbeteren.** U kunt uw toestemming te allen tijde intrekken door de functie voor locatievoorzieningen op uw iOS-apparaat in zijn geheel uit te schakelen of door deze instelling uit te schakelen voor afzonderlijke onderdelen van de Apple software die hiervan gebruikmaken. Wanneer u op het iOS-apparaat gebruikmaakt van toepassingen of diensten van derden die locatiegegevens gebruiken of leveren, bent u onderworpen aan en dient u kennis te nemen van de voorwaarden en het privacybeleid van deze andere partij inzake het gebruik van locatiegegevens door toepassingen of diensten van de desbetreffende andere partij.

C. iMovie Theater. Voor het gebruik van iCloud-delings in iMovie Theater is een iCloud-account vereist. Het gebruik van deze functionaliteit is onderworpen aan de voorwaarden van deze overeenkomst en de voorwaarden van iCloud, die u kunt raadplegen op: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/> ww/ **Door iCloud-delings in iMovie Theater in gebruik te nemen, stemt u ermee in dat Apple de video's die u publiceert mag bewaren totdat u deze verwijdt en deze video's mag versturen naar uw andere Apple apparaten waarop iMovie Theater is ingeschakeld onder dezelfde iCloud-account.** U kunt iCloud-delings in iMovie Theater uitschakelen op uw (i) Mac door in het paneel 'iCloud' in Systeemvoorkeuren het aankruisvak voor iMovie uit te schakelen en (ii) iOS-apparaten door iMovie uit te schakelen in de iCloud-instellingen in Instellingen.

D. Privacybeleid. Apple beschermt uw gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Deze richtlijnen zijn in deze licentie opgenomen, maar zijn ook te vinden op <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Diensten en materialen van derden.**

A. Algemeen. De Apple software geeft toegang tot de iTunes Store, App Store, iCloud en Kaarten van Apple en andere voorzieningen en websites van Apple en derden (collectief en individueel, "Diensten"). Een dergelijke dienst is mogelijk niet beschikbaar in alle talen of in alle landen. Voor het gebruik van deze diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dient u te beschikken over toegang tot het internet. Daarnaast dient u mogelijk te beschikken over een Apple ID en/of extra voorwaarden te accepteren. Door gebruik te maken van deze software in combinatie met een iTunes Store-account, Apple ID of een andere Apple dienst, stemt u in met de toepasselijke voorwaarden voor die dienst, zoals de meest recente iTunes Store-voorwaarden, die u kunt bekijken op <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> ww/.

B. Als u ervoor kiest de iCloud-voorzieningen vanuit de Apple software te gebruiken, zijn de volgende aanvullende voorwaarden van toepassing: de gebruiksvoorwaarden van iCloud op <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/> ww/ en het privacybeleid van Apple op <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. U begrijpt en erkent dat u tijdens het gebruik van de diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet. U zegt niettemin toe de diensten op eigen risico te gebruiken en Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van u voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend.

D. Bepaalde diensten tonen of omvatten mogelijk inhoud, gegevens, informatie, toepassingen of ander materiaal van derden ("Materiaal van derden") of maken het eerder genoemde mogelijk beschikbaar, of bevatten mogelijk koppelingen naar bepaalde websites van derden. Door de diensten te gebruiken, erkent en accepteert u dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om de inhoud, de juistheid, de volledigheid, de tijdigheid, de geldigheid, de naleving van het auteursrecht, de wettigheid, de fatsoenlijkheid of de kwaliteit of enig ander aspect van dergelijk materiaal van derden of dergelijke websites van derden te inspecteren en te evalueren. Apple, medewerkers van Apple, aan Apple



gelieerde ondernemingen of dochterondernemingen kunnen niet worden geacht de inhoud van enige dienst, enig materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekt u of enige andere persoon geen enkele garantie en accepteert geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijk materiaal en dergelijke producten of diensten. Materiaal van derden en koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak.

E. Indien u materiaal via deze diensten uploadt, verklaart u dat u over alle rechten beschikt in het materiaal of dat u geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te uploaden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de diensten op geen enkele manier schendt. U stemt ermee in dat de diensten inhoud, informatie en materiaal bevatten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot eventueel digitaal materiaal, die eigendom zijn van Apple, de eigenaar van de site en/of zijn licentiegevers en onder de bescherming vallen van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. U stemt ermee in dat u dergelijke inhoud of informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde diensten, uitsluitend op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze licentie en waarbij de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple niet worden geschonden. Geen enkel onderdeel van de diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. U stemt erin toe de diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de diensten, op welke wijze dan ook, en u zult de diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van maar niet beperkt tot het gebruik van de diensten voor de verspreiding van computervirussen, wormen, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. U stemt er bovendien in toe dat u de diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door u, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk makende of onwettige boodschap of overdraging die u ontvangt als gevolg van het gebruik van enige dienst.

F. Bovendien zijn diensten en materiaal van derden waartoe toegang kan worden verkregen, die kunnen worden weergegeven of waarnaar koppelingen beschikbaar zijn via de Apple software niet beschikbaar in alle talen of in alle landen of regio's. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden geschikt of beschikbaar is voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover u ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden, doet u dit op eigen initiatief en bent u zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving en de wet- en regelgeving inzake privacy en het verzamelen van gegevens. Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige dienst op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid.

**5. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Uw rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht, zonder aankondiging van Apple, als u niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dient u elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in uw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 en 11 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.



## **6. Geen garantie.**

A. Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over de rechten van consumenten kunt u contact opnemen met de consumentenbond.

B. U ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN GELEVERD OF WAARTOE U VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR UW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ U LIGT.

C. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN 'IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN' (OP 'AS IS'- OF 'AS AVAILABLE'-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 6 EN 7 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN 'APPLE') SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN.

D. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN UW GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DE DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF VERLEEND DOOR DE APPLE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD, OF DAT DE APPLE SOFTWARE COMPATIBEL IS MET OF WERKT MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN. DE INSTALLATIE VAN DEZE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN.

E. U ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

F. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTHORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR UW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**7. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER DAT NIET DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING IS VERBODEN, ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR



PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN, OF VERBAND HOUDT MET UW GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN DAN WEL SOFTWARE OF TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE, DOOR WELKE OORZAAK OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist is in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**8. Exportbepalingen.** Het is u niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarin u de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List". Door de Apple software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

**9. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**10. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk zal deze licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet verbindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**11. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen u en Apple met betrekking tot de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige



overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in uw rechtsgebied is verboden.

## **12. Auteursrechten van derden.**

A. Gedeelten van de Apple software omvatten mogelijk of maken mogelijk gebruik van software of ander materiaal waarvan het auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijk materiaal zijn opgenomen in de elektronische documentatie bij de Apple software en het gebruik van dergelijk materiaal is onderworpen aan de daarop van toepassing zijnde voorwaarden.

B. Gebruik van MPEG-4. Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Systems Patent Portfolio License voor codering in overeenstemming met de MPEG-4 Systems Standard, met dien verstande dat een aanvullende licentie en de betaling van rechten zijn vereist voor codering van (i) op fysieke media opgeslagen of gekopieerde gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en/of (ii) gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en die worden verzonden naar een eindgebruiker voor permanente opslag en/of permanent gebruik. Een dergelijke aanvullende licentie kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Raadpleeg <http://www.mpegla.com> voor meer informatie.

Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Visual Patent Portfolio License voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik door een consument voor (i) de codering van video volgens de MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") en/of (ii) de decodering van MPEG-4-videomateriaal dat is gecodeerd door een consument voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden en/of is verkregen van een videoaanbieder die in het bezit is van een MPEG LA-licentie voor de levering van MPEG-4-videomateriaal. Er worden geen licenties verleend, expliciet noch impliciet, voor andere doeleinden. Aanvullende informatie, waaronder informatie die betrekking heeft op gebruik voor promotiedoeleinden of interne of commerciële doeleinden en de hiervoor vereiste licenties kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Zie <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-bepaling. In zoverre de Apple software AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit bevat, gelden voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DE APPLE SOFTWARE HEBT U UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELEN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEOMATERIAAL") EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIËLE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. ZIE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15-07-2014



## ITALIANO

APPLE INC.

### CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE iMOVIE PER iOS

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("LICENZA") PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. SE NON ACCETTATE I TERMINI DI QUESTA LICENZA, NON INSTALLATE E/O UTILIZZATE QUESTO SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** Nei limiti consentiti, questo software può essere utilizzato per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione e la distribuzione di materiale. Questo software Vi viene concesso in licenza solo per la riproduzione, la modifica, la pubblicazione e la distribuzione di materiale non coperto da copyright, di cui si possiedono i diritti di proprietà o la cui riproduzione, modifica, pubblicazione o distribuzione sono state legalmente autorizzate. Se non siete sicuri dei Vostri diritti di copia, modifica, pubblicazione o distribuzione di qualsiasi materiale, dovrete contattare il Vostro consulente legale.

#### 1. Generale.

A. Il Software Apple e qualsiasi software di terze parti, la documentazione, le interfacce, i contenuti, i font e tutti i dati relativi a questa Licenza sia se presenti su memoria di sola lettura, su altri supporti o in altra forma (collettivamente "Software Apple") Vi vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. ("Apple") per essere usati unicamente nei termini di questa Licenza. Apple e/o i licenziatari di Apple si riservano la proprietà dello stesso Software Apple e tutti i diritti non espressamente accordati.

B. Apple potrebbe rendere disponibili, a propria discrezione, eventuali futuri aggiornamenti del Software Apple per il dispositivo iOS a marchio Apple compatibile. Gli aggiornamenti al Software Apple, se esistenti, potrebbero non includere necessariamente tutte le funzionalità esistenti del software o le nuove funzionalità rilasciate da Apple per i modelli più recenti o altri modelli di dispositivi iOS. I termini di questa Licenza regoleranno qualsiasi aggiornamento software fornito da Apple al prodotto Software Apple originale, a meno che tale aggiornamento non venga fornito con una licenza specifica; in questo caso, accettate che i termini di quella licenza regoleranno tale aggiornamento.

#### 2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza.

A. Licenza. Nel rispetto dei termini e delle condizioni della presente Licenza, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i requisiti e le limitazioni nel Paragrafo 2B, e di quanto consentito nella sezione "Regole di utilizzo del prodotto App Store" contenute nei Termini e condizioni di App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) ("Regole per l'uso"), a meno che non abbiate ottenuto il Software Apple come descritto nel Paragrafo 2C, Vi viene concessa una licenza limitata, non trasferibile e non esclusiva per installare e utilizzare il Software Apple su qualsiasi dispositivo iOS a marchio Apple compatibile che possedete o controllate. Non Vi è consentito distribuire o rendere disponibile il Software Apple su un network dove potrebbe essere utilizzato da più dispositivi contemporaneamente. Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito, in sublicenza, vendere o distribuire il Software Apple.

B. Nella misura in cui Apple ha preinstallato il Software Apple sul Vostro dispositivo iOS al momento dell'acquisto, sarà necessario accedere a App Store e associare il Software Apple al Vostro account App Store per poterlo utilizzare sul dispositivo iOS. Associando il Software Apple all'account App Store, al tempo stesso assocerete automaticamente tutte le altre applicazioni Apple da App Store preinstallate sul dispositivo iOS, se presenti. Con la scelta di associare il Software Apple all'account App Store, accettate che Apple possa trasmettere, raccogliere, conservare, trattare e utilizzare sia l'ID Apple utilizzato dal Vostro account App Store sia un identificatore hardware unico raccolto dal dispositivo iOS, come identificatori unici dell'account al fine di verificare l'accettabilità della richiesta e fornirvi l'accesso al



Software Apple attraverso App Store. Se non desiderate utilizzare il Software Apple preinstallato, potete eliminarlo dal dispositivo iOS in qualsiasi momento.

C. Contratto multilicenza o contratto per il programma Apple Maintenance. Se avete ottenuto il Software Apple mediante un contratto multilicenza o un programma Apple Maintenance, i termini di tali licenze determineranno il numero di copie del Software Apple che Vi è consentito scaricare, installare, utilizzare ed eseguire su dispositivi iOS a marchio Apple di Vostra proprietà o da Voi controllati. Salvo quanto accordato per iscritto da Apple, tutti gli altri termini e condizioni della presente Licenza verranno applicati all'utilizzo da parte Vostra del Software Apple ottenuto mediante un contratto multilicenza o un contratto per il programma Apple Maintenance.

D. Requisiti di sistema. Il Software Apple viene supportato solamente su hardware Apple che soddisfano requisiti di sistema specifici, secondo quanto indicato da Apple.

E. Contenuti e materiali digitali. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere soggetto ai termini di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Salvo diverse disposizioni contrarie fornite in questa Licenza, (i) questa Licenza non Vi garantisce alcun diritto per l'utilizzo di tale contenuto né Vi garantisce che tale contenuto continuerà a essere disponibile e (ii) non Vi è consentito utilizzare, estrarre o distribuire, commercializzare o altrimenti distribuire su base indipendente, fotografie, immagini, grafica, illustrazioni, audio, video o materiali simili ("Materiale digitale") contenute o fornite come parte del Software Apple né utilizzare il "Materiale digitale" in un contesto diverso da quello per il quale è stato creato come parte del Software Apple.

F. Funzionalità di iMovie e supporto.

L'utilizzo di alcune funzionalità del Software Apple dipendono dalle caratteristiche della vostra fotocamera. Le informazioni di localizzazione potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi e sono forniti solo per Vostra comodità. Né Apple né i suoi fornitori di contenuti garantiscono la disponibilità, l'esattezza, la completezza, l'affidabilità o la puntualità dei dati di posizione visualizzati da qualsiasi Servizio. Riconoscete e accettate che l'upload di filmati su un servizio di terze parti richiede la conformità ai termini e alle condizioni di tale servizio.

Il Software Apple contiene contenuti campione inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, grafici, clip audio, clip video e/o modelli ("Contenuti Campione"). Questi Contenuti Campione sono proprietà di Apple e/o dei suoi licenziatari e sono protetti dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi sul copyright. Fatta eccezione se altrimenti fornito, tutti i Contenuti Campione inclusi nel Software Apple possono essere utilizzati su base priva di royalty nei Vostri progetti video ma non possono essere distribuiti su base autonoma.

Il contenuto tema audio fornito nel Software Apple ("Contenuto Tema Audio") non può essere messo in commercio e non può essere distribuito su base autonoma per nessuno scopo. Vi è consentito incorporare il Contenuto Tema Audio in filmati creati con il Software Apple, ma esclusivamente per il Vostro uso personale e non commerciale.

G. Ingegneria inversa. Non Vi è consentito copiare (salvo nella misura di quanto permesso dalla presente Licenza o dalle Regole d'uso se applicabili al Vostro caso), decompilare, effettuare ingegneria inversa, disassemblare, decodificare, modificare il Software Apple, parte di esso e dei servizi da esso forniti né tentare di ricavarne il codice sorgente o di creare prodotti da esso derivati (salvo per quanto le presenti restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o nella misura in cui potrebbe essere consentito dai termini di licenza che regolano l'uso dei componenti open source inclusi nel Software Apple).

H. Osservanza delle leggi. Accettate di utilizzare il Software Apple e i Servizi (così come definito nel Paragrafo 4 di seguito) in conformità di tutte le leggi applicabili, comprese la legislazione locale del



paese o della regione in cui risiedete o in cui scaricate e utilizzate il Software Apple e i Servizi.

I. Software di terze parti. Apple potrebbe fornire accesso a determinati software o servizi di terze parti per comodità. Nella misura in cui il Software Apple contiene o fornisce accesso a software o servizi di terze parti, Apple non ha obbligo alcuno, sia esso espresso o tacito, di fornire supporto tecnico né di altro tipo per tali software o servizi. Per ottenere il supporto tecnico e l'assistenza clienti relativa a tali software, servizi e/o prodotti, contattate direttamente il rivenditore, il produttore di software o il fornitore di servizi appropriato.

J. Aggiornamenti automatici. Se scegliete di consentire gli aggiornamenti automatici per le app, il dispositivo verificherà periodicamente con Apple la presenza di aggiornamenti al Software Apple e, se sarà disponibile un aggiornamento, questo verrà automaticamente scaricato e installato sul dispositivo e, se applicabile, sui dispositivi periferici. Potete disattivare tutti gli aggiornamenti automatici per le app in qualsiasi momento modificando le impostazioni per gli aggiornamenti automatici delle app che si trovano all'interno di Impostazioni.

### 3. Consenso all'utilizzo dei dati.

A. Dati di utilizzo e diagnosi. Se optate di consentire la raccolta di dati di utilizzo e diagnosi, siete informati e d'accordo che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, identificatori hardware o sistema unici, informazioni tecniche relative al Vostro dispositivo iOS, computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per fornire e migliorare i prodotti e i servizi di Apple, consentire ad Apple la preparazione e la fornitura di aggiornamenti, il supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, per gli scopi descritti in precedenza. Per consentire ai partner di Apple e agli sviluppatori di terze parti di migliorare il proprio software, l'hardware e i servizi destinati all'utilizzo con i prodotti Apple, Apple può inoltre fornire a tale partner un sottoinsieme di informazioni di diagnosi pertinenti al software, all'hardware e/o ai servizi del partner o dello sviluppatore, in misura e in forma tale che le informazioni di diagnosi non rivelino l'identità della persona a cui appartengono.

B. Dati di localizzazione. Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti potrebbero fornire dei servizi mediante il Software Apple che fanno uso di informazioni relative all'ubicazione. Per fornire e migliorare tali servizi, dove disponibili, Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti potrebbero trasmettere, raccogliere, conservare, elaborare e utilizzare i Vostri dati relativi alla localizzazione. I dati e le query di localizzazione vengono raccolti da Apple in modo tale da non identificarVi personalmente; tali dati potrebbero essere utilizzati da Apple, dai suoi partner e licenziatari e da sviluppatori di terze parti per fornire e migliorare prodotti e servizi basati sulla localizzazione.

**Utilizzando i servizi di localizzazione forniti dal o attraverso il Software Apple, acconsentite e accettate che Apple, i suoi partner, i suoi licenziatari e gli sviluppatori di terze parti trasmettano, raccolgano, conservino, trattino e utilizzino i Vostri dati e query di localizzazione al fine di fornire e migliorare tali prodotti e servizi.** Potete ritirare il Vostro consenso in qualsiasi momento andando nell'impostazione Servizi di localizzazione sul dispositivo iOS e disattivando l'impostazione globale per i servizi di localizzazione o disattivando l'impostazione individuale relativa alla localizzazione per il Software Apple. Quando utilizzate sul dispositivo iOS applicazioni o servizi di terze parti che utilizzano o forniscono dati di localizzazione, siete soggetti ai termini e alla politica sulla privacy relativa all'uso dei dati di localizzazione delle applicazioni o dei servizi di tali terze parti e siete altresì tenuti a prenderne visione.

C. iMovie Theater. La funzione di condivisione iCloud della funzionalità iMovie Theater richiede un account iCloud e l'intero utilizzo di tale funzionalità è soggetto ai termini e alle condizioni di questo contratto e ai Termini e condizioni di iCloud disponibili all'indirizzo: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Con l'utilizzo della funzione di condivisione iCloud della funzionalità iMovie**



**Theater, accettate che Apple possa continuare ad archiviare i video che pubblicate fino a quando li eliminate e ad inviare tali video ai Vostri altri dispositivi a marchio Apple che hanno attivato iMovie Theater e utilizzano lo stesso account iCloud.** Potete disabilitare la funzione di condivisione iCloud della funzionalità iMovie Theater su uno qualsiasi dei Vostri (i) computer Mac, disabilitando iMovie nelle impostazioni iCloud che si trovano all'interno di Preferenze di Sistema e (ii) dispositivi iOS, disabilitando iMovie nelle impostazioni iCloud in Impostazioni.

D. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i Vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, compresa come riferimento nella presente Licenza e consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Servizi e materiali di terze parti.**

A. Generale. Il Software Apple consente l'accesso a iTunes Store di Apple, ad App Store, iCloud, Mappe e ad altri siti web e servizi di Apple e di terze parti (collettivamente e individualmente, "Servizi"). Tali Servizi potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue e in tutti i paesi. L'uso di tali Servizi richiede l'accesso a Internet e l'uso di alcuni Servizi potrebbe richiedere un ID Apple, per cui potrebbero essere inoltre previste tariffe aggiuntive ed è necessaria l'accettazione di termini e condizioni ulteriori. L'utilizzo di questo software con un account iTunes Store, l'ID Apple o un altro Servizio Apple, comporta l'accettazione dei termini e delle condizioni di servizio applicabili per tale Servizio, quali i termini e le condizioni del servizio iTunes Store più recenti, che possono essere consultati e controllati su <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Se scegliete di utilizzare i servizi iCloud con il Software Apple, tale utilizzo è soggetto alle seguenti condizioni aggiuntive: Termini e condizioni iCloud disponibili all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> e alla Politica di tutela della privacy di Apple disponibile all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Riconoscete che l'uso di uno qualsiasi dei Servizi possa comportare la visualizzazione di contenuto ritenuto offensivo, indecente o discutibile, il cui materiale può essere o non essere identificato come contraddistinto da un linguaggio esplicito. Nonostante ciò, siete d'accordo a utilizzare i Servizi a Vostro rischio ed accettate che Apple non assuma alcuna responsabilità nei Vostri confronti per il contenuto che potrebbe essere considerato offensivo, indecente o discutibile.

D. Alcuni Servizi potrebbero visualizzare, contenere o rendere disponibili contenuti, dati, informazioni, applicazioni o materiali di terze parti ("Materiali di terze parti") oppure fornire collegamenti ad alcuni siti web di terze parti. Utilizzando i Servizi, riconoscete ed accettate che Apple non è responsabile di esaminare o valutare i contenuti, l'accuratezza, la completezza, la scadenza, la validità, le informazioni sui diritti d'autore, la legalità, la decenza, la qualità o qualsiasi altro aspetto di tali siti web e Materiali di Terze Parti. Apple e i suoi funzionari, le sue società collegate e controllate sono sollevate da ogni responsabilità, diretta o indiretta, nei confronti Vostri o di terzi, rispetto ai siti web di terze parti, Servizi di terze parti o ai Materiali di Terze Parti e rispetto a qualsiasi altro materiale o servizio di terze parti. I collegamenti ad altri siti web e i Materiali di Terze Parti sono forniti esclusivamente per Vostra utilità.

E. Nella misura in cui effettuate l'upload di qualsiasi contenuto mediante l'utilizzo dei Servizi, affermate espressamente la proprietà dei Vostri diritti o siete autorizzati legalmente ad effettuare l'upload di tale contenuto e che quest'ultimo non infrange i termini di servizio applicabili ai Servizi. Accettate che i Servizi contengono contenuti, informazioni e materiale proprietari, compresi ma non limitati a eventuali Materiali Digitali, che sono di proprietà di Apple, il proprietario del sito e/o dei loro licenziatari e che sono protetti dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi, comprese ma non limitate alle leggi sul diritto d'autore. Accettate di non utilizzare tali contenuti, informazioni o materiali proprietari per usi diversi da quelli consentiti per i Servizi o in alcun modo che risulti incompatibile con i termini della presente Licenza o in maniere che violano i diritti di proprietà intellettuale di terze parti o di Apple. Nessuna parte dei Servizi può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo. Accettate di non modificare, affittare, noleggiare, vendere, distribuire o creare opere derivate basate sui Servizi, in



nessuna maniera, e di non sfruttare i Servizi in nessun modo non autorizzato, compreso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'utilizzo dei Servizi per trasmettere virus per computer, worm, trojan o altri malware, o per oltrepassare o gravare le capacità di rete. Accettate inoltre di non utilizzare i Servizi in modo alcuno che possa molestare, abusare di, perseguitare, minacciare, diffamare, infrangere o violare in altra forma i diritti di terzi e riconoscete che Apple non è in alcun modo responsabile di tali usi da parte vostra né di qualunque molestia, minaccia, diffamazione, violazione, messaggio offensivo o illegale che possiate ricevere come conseguenza dell'utilizzo dei Servizi.

F. Inoltre, i Servizi e i Materiali di Terze Parti a cui si può avere accesso e che possono essere collegati o mostrati nel Software Apple non sono disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi o regioni. Apple non garantisce che tali Servizi o Materiali di terze parti siano appropriati per l'utilizzo in uno specifico paese o regione. Nella misura in cui Voi scegliete di usare e accedere a tali Servizi e Materiali di terze parti, lo fate per Vostra iniziativa e siete responsabili della conformità con qualsivoglia legge applicabile, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi locali applicabili e le leggi sulla raccolta dei dati e sulla privacy. Apple e i suoi licenziatari si riservano il diritto di modificare, sospendere, rimuovere o disabilitare l'accesso a qualsiasi Servizio in qualunque momento e senza preavviso. In nessun caso Apple sarà responsabile della rimozione o disabilitazione dell'accesso a nessuno di tali Servizi. Apple potrebbe anche imporre limiti all'utilizzo o all'accesso di taluni Servizi, in qualsiasi caso e senza preavvisi o responsabilità.

**5. Conclusione.** La presente Licenza resterà valida fino alla sua conclusione. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questa Licenza in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. I paragrafi 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 della presente Licenza rimarranno validi anche dopo la conclusione della stessa.

#### **6. Esclusione di altre garanzie.**

A. Se siete un cliente consumatore (qualcuno che usa il Software Apple al di fuori dell'attività, del business o della professione), il Vostro paese di residenza potrebbe prevedere dei diritti legali che proibiscono l'applicazione delle seguenti limitazioni al Vostro caso, e qualora la proibizione sussistesse non si applicherebbe a Voi. Per ulteriori informazioni sui diritti, dovrete contattare un'organizzazione dei consumatori locale.

B. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE E DI QUALSIASI SERVIZIO FORNITO DA O A CUI SI HA ACCESSO MEDIANTE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

C. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 6 E 7) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, PRECISIONE, GODIMENTO PACIFICO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

D. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI ESEGUITI O FORNITI DAL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI



CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE IL SOFTWARE APPLE O I SERVIZI SARANNO CORRETTI O CHE IL SOFTWARE APPLE SIA COMPATIBILE O FUNZIONI CON QUALSIASI SOFTWARE, APPLICAZIONE O SERVIZI DI TERZE PARTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI.

E. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE O DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, LESIONI PERSONALI, DANNI FISICI O AMBIENTALI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

F. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO IN CUI IL SOFTWARE O I SERVIZI APPLE SIANO EFFETTIVAMENTE DIFETTOSI, VI ASSUMETE L'INTERO COSTO PER TUTTE LE NECESSARIE RIPARAZIONI O CORREZIONI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**7. Limitazioni della responsabilità.** NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, CORRUZIONE O PERDITA DI DATI, FALLIMENTI NELLA TRASMISSIONE O RICEZIONE DI QUALSIASI DATO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI O DI SOFTWARE E APPLICAZIONI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

**8. Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese o dei paesi in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figurì nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate altresì di non utilizzare il Software Apple per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.



**9. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, secondo applicabilità. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §Da 227.7202-1 a 227.7202-4, dove applicabile, "Software per uso commerciale" e "Documentazione relativa a software per uso commerciale" sono fornite con licenza negli Stati Uniti d'America. Utenti finali governativi (a) solo come "Elementi commerciali" e (b) con i soli diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali come previsto da termini e condizioni della licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

**10. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole.** Questa Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, esclusi i conflitti con principi legislativi. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete un consumatore che vive nel Regno Unito, questa Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

**11. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'accordo integrale tra le parti relativamente al Software Apple che ne costituisce l'oggetto, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche della presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nella misura in cui sia permesso dalla legge della giurisdizione dell'utente.

**12. Riconoscimenti a terzi.**

A. Alcune parti del Software Apple potrebbero utilizzare o comprendere software di terze parti e altro materiale soggetto al diritto d'autore. La menzione, i termini della licenza e le esclusioni di garanzia per tale materiale sono contenute nella documentazione elettronica del Software Apple, e l'utilizzo di tale materiale è soggetto ai rispettivi termini.

B. Utilizzo di MPEG-4. Questo prodotto è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica in conformità del MPEG-4 Systems Standard, ad eccezione del fatto che sono necessari una licenza aggiuntiva e il pagamento di royalty per la codifica con (i) dati, pagati singolarmente, archiviati o duplicati su supporti media e/o (ii) dati, pagati singolarmente, trasmessi a un utente finale per archiviazione permanente e/o utilizzo. Tale licenza aggiuntiva viene fornita da MPEG LA, LLC. Per ulteriori informazioni, consultare <http://www.mpegla.com>.

Questo prodotto è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per l'utilizzo personale e non commerciale da parte di un utente, (i) per la codifica di video in conformità del MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 codificati da un utente impegnato in attività personali e non commerciali e/o ottenuti da un distributore video autorizzato da MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4 video. Nessuna licenza è concessa o è implicita per utilizzi di tipo diverso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative all'utilizzo promozionale, interno e commerciale, e relative licenze, sono fornite da MPEG LA, LLC. Consultare <http://www.mpegla.com>.

C. Licenza H.264/AVC. Nella misura in cui il Software Apple include funzionalità di codifica e/o decodifica AVC, l'uso commerciale di H.264/AVC richiederà la concessione di una licenza aggiuntiva e l'applicazione delle seguenti condizioni: LA FUNZIONALITÀ AVC DEL SOFTWARE APPLE È CONCESSA IN LICENZA UNICAMENTE PER USO PERSONALE E NON-COMMERCIALE DI UN UTENTE PER (i) LA CODIFICA VIDEO IN CONFORMITÀ DEGLI STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) LA DECODIFICA DI VIDEO AVC CODIFICATO DA UN UTENTE OCCUPATO IN ATTIVITÀ PERSONALE E NON-COMMERCIALE E/O VIDEO AVC OTTENUTO DA UN PROVIDER VIDEO IN POSSESSO DI LICENZE



IDONEE PER LA FORNITURA DI VIDEO AVC. È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI  
RIGUARDO ALTRI UTENTI E LICENZE DA MPEG LA L.L.C. CONSULTARE [HTTP://  
WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15/07/2014



## 한글

### APPLE INC. iOS 소프트웨어 사용권 계약을 위한 iMOVIE

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 계약(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권의 약관을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권의 약관에 동의하지 않으시면, 본 소프트웨어를 설치하거나 사용하지 마십시오.

**주의사항:** 본 소프트웨어가 자료를 복제, 변경, 출판 및 배포하기 위하여 사용될 수 있는 범위에서, 본 소프트웨어는 저작권이 없는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료, 또는 귀하가 복제, 변경, 출판 또는 배포할 수 있도록 허가 받았거나 법적으로 허용된 자료들의 복제, 변경, 출판 및 배포를 위해서만 귀하에게 사용권이 부여된 것입니다. 귀하가 자료를 복제, 변경, 출판 또는 배포할 권리가 있는지에 대하여 불확실한 경우, 법률 자문을 구하시기 바랍니다.

#### 1. 일반사항.

A. 본 Apple 사용권에 수반되는 Apple 소프트웨어와 제 3 자 소프트웨어, 문서, 인터페이스, 콘텐츠, 폰트 및 데이터(이하 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함)는 읽기 전용 메모리 상에 존재하는 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태의 것이든 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 "Apple"이라고 함)가 귀하에게 사용 허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 Apple 및/또는 그 사용권 부여자가 보유하고 있습니다.

B. Apple은 Apple의 재량으로 귀하의 Apple 상표의 호환성 있는 iOS 기기를 위한 Apple 소프트웨어를 장래에 업데이트 또는 업그레이드할 수 있습니다. Apple 소프트웨어 업데이트 및 업그레이드는 Apple이 최신의 또는 다른 모델의 iOS 기기를 위하여 출시하는 기존의 모든 소프트웨어 기능 또는 새로운 기능을 포함하지 않을 수도 있습니다. 본 사용권의 약관은 Apple이 오리지널 Apple 소프트웨어 제품에 대하여 제공하는 모든 소프트웨어 업데이트 또는 업그레이드에도 적용됩니다. 단, 업데이트 또는 업그레이드에 별도의 사용권이 수반되는 경우, 귀하는 해당 사용권의 약관이 그러한 업데이트에 적용된다는 것에 동의합니다.

#### 2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한.

A. 사용권 본 사용권의 조항 및 조건(제2조 B항에 규정된 요건 및 제한을 포함하나 이에 한정되지 아니함)에 따라, 그리고 App Store 약관(<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>)에 규정된 "App Store 제품 사용 규칙"(이하 "사용 규칙")에서 허용된 바와 같이, 귀하는 귀하가 소유하거나 통제하는 여하한 호환 가능한 Apple 상표의 iOS 기기에 Apple 소프트웨어를 설치 및 사용할 수 있는 제한적이고, 양도불가능하고, 비독점적인 사용권을 부여 받습니다. 단, 귀하가 Apple 소프트웨어를 제2조 C항에 명시된 바와 같이 취득한 경우는 제외합니다. 귀하는 복수의 기기들이 동시에 사용할 수 있는 네트워크에 Apple 소프트웨어를 배포 또는 이용 가능하게 할 수 없습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여, 판매, 재배포나 재사용허가(sublicense) 할 수 없습니다.

B. 귀하가 iOS 기기를 구입한 시점에 Apple이 미리 설치해 놓은 Apple 소프트웨어의 범위에서, 귀하가 iOS 기기 상에서 위 Apple 소프트웨어를 사용하기 위하여 귀하는 App Store에 로그인하여 위 Apple 소프트웨어와 귀하의 App Store 계정을 연결해야 합니다. 귀하가 Apple 소프트웨어와 귀하의 App Store 계정을 연결하면, 귀하의 iOS 기기에 미리 설치된 다른 모든 Apple 상표 앱이 자동으로 연결됩니다. Apple 소프트웨어와 귀하의 App Store 계정을 연결함으로써, 귀하는 Apple이 귀하의 Apple 소프트웨어 접근 요청이 권한있는 요청인지 검증하고 또한 귀하가 App Store를 통해 Apple 소프트웨어에 접근할 수 있도록 하는 고유 계정 식별자로 사용하기 위하여 귀하의 App Store 계정의 Apple ID 및 귀하의 iOS 기기에서 수집한 고유 하드웨어 식별자를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용하는 것에 동의하는 것입니다. 만약 미리 설치된 Apple 소프트웨어를 사용하는 것을 원하지 않으신다면, 귀하는 언제든지 귀하의 iOS 기기에 설치된 Apple 소프트웨어를 삭제할 수 있습니다.

C. 대량(volume) 또는 관리 라이선스. 만약 귀하가 Apple과의 대량 또는 관리 라이선스 프로그램에 따라 Apple 소프트웨어를 획득한 경우라면, 귀하의 대량 또는 관리 라이선스 약관에 따라 귀하가 소유하거나 통제하는 Apple 상표의 iOS 기기 상에서 귀하가 다운로드, 설치, 사용 또는 실행할 수 있는 Apple 소프트웨어의 사본의 수가 결정됩니다. Apple과 서면으로 합의된 경우를 제외하고, 본 사용권의 모든 다른 조항과 조건은 대량 또는 관리 라이선스에 따라 획득된 귀하의 Apple 소프트웨어 사용에 적용됩니다.

D. 시스템 요건. Apple 소프트웨어는 Apple에 의하여 지정된 시스템 요건을 충족하는 Apple 상표의 하드웨어 상에서만 지원이 됩니다.



E. 컨텐츠 및 디지털 자료. Apple 소프트웨어에 의해 게시되거나 Apple 소프트웨어를 통해 접근하는 모든 컨텐츠와 관련된 소유권 및 지적재산권은 각각의 컨텐츠 소유자의 것입니다. 이러한 컨텐츠는 저작권이나 기타 지적 재산권 및 조약에 의해 보호될 수 있으며 그러한 컨텐츠를 제공하는 제3자 사용조건에 적용될 수 있습니다. 본 사용권에서 다르게 규정된 경우를 제외하고, (i) 본 사용권은 귀하에게 그러한 컨텐츠를 사용할 권리를 부여하지 아니하고, 귀하에게 그러한 컨텐츠가 계속적으로 이용 가능하게 될 것이라는 점도 보증하지 아니하며, (ii) 귀하는 상업적으로나 기타 목적으로 Apple 소프트웨어에 포함되어 있거나 Apple 소프트웨어의 일부로서 제공된 사진, 이미지, 그래픽, 작품, 오디오, 비디오나 기타 자산(이하 “디지털 자료”라 함)를 독립된 형태로 사용, 추출, 배포할 수 없고 또한 귀하는 디지털 자료들을 Apple 소프트웨어의 일부분으로서 의도된 용도 이외의 용도로 사용할 수 없습니다.

#### F. iMovie 기능 및 지원.

Apple 소프트웨어의 몇몇 기능의 사용은 귀하의 카메라의 성능에 좌우됩니다. 위치정보는 모든 지역에서 이용 가능하지 않을 수 있으며, 귀하의 편의를 위해서만 제공되는 것입니다. Apple과 그 컨텐츠 제공자 모두는 서비스에 의해 나타나는 위치 정보의 이용가능성, 정확성, 완전성, 신뢰성 또는 적시성을 보장하지 않습니다. 귀하는 귀하의 동영상상을 제3자 서비스에 업로딩하기 위해서는 해당 서비스의 조항 및 조건을 준수하여야 한다는 것을 양지하고 이에 동의합니다.

Apple 소프트웨어는 그래픽, 오디오 클립, 비디오 클립 및/또는 템플릿을 포함하나 이에 한정되지 않는 샘플 컨텐츠(이하 “샘플 컨텐츠”)를 포함합니다. 본 샘플 컨텐츠는 Apple과 Apple의 사용권 부여자들의 전속적인 재산이고, 저작권을 포함하나 이에 한정 되지 않는 관련 지적재산권 법률 및 기타 법률에 의하여 보호됩니다. 다르게 규정된 경우를 제외하고, Apple 소프트웨어에 포함된 모든 샘플 컨텐츠는 귀하의 자신의 비디오 프로젝트에서 로열티 없이 사용될 수는 있으나 독립적으로 배포될 수는 없습니다.

Apple 소프트웨어에 제공된 오디오 테마 컨텐츠(“오디오 테마 컨텐츠”)는 상업적으로 배포되지 않을 수 있고 어떠한 목적을 위해 독립적으로 배포될 수 없습니다. 귀하는 귀하가 Apple 소프트웨어를 이용하여 만든 동영상에 오디오 테마 컨텐츠를 포함시킬 수 있지만 귀하의 개인적, 비상업적 사용을 위해서만 가능합니다.

G. 역공학 금지. 귀하는 Apple 소프트웨어, Apple 소프트웨어가 제공하는 모든 서비스 혹은 그 일부의 복사(본 사용권이 명시적으로 허용하거나 귀하에게 적용되는 사용규칙이 있다면 그 사용규칙이 허용하는 경우를 제외함), 역컴파일, 역공학, 역어셈블, 소스코드를 추출하려는 시도, 해독, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없으며, 귀하가 직접적으로 그렇게 하거나 또는 제3자가 그렇게 하도록 교사하지 않는다는 것에 동의합니다(다만, 앞서 언급한 제한이 관련 법률에 의해 금지되는 경우 또는 Apple 소프트웨어에 포함된 오픈소스 구성요소의 사용을 규율하는 사용권 조건에 따라 허용될 수 있는 경우는 제외됩니다).

H. 법령 준수. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스(아래의 제4조에서 정의됨)를 귀하가 거주하거나 Apple 소프트웨어와 서비스를 사용하거나 다운로드 받는 국가나 지역의 지역법을 포함하는 모든 준거법을 준수하여 사용하는 것에 동의합니다.

I. 제3자 소프트웨어. Apple은 귀하의 편의를 위하여 특정 제3자 소프트웨어나 서비스에 접근하는 것을 제공할 수 있습니다. Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어나 서비스로의 접근을 포함하거나 제공하는 범위에서, Apple은 그러한 소프트웨어나 서비스와 관련하여 어떠한 기술적 지원이나 기타 지원을 제공해야 할 명시적, 묵시적 의무를 부담하지 않습니다. 제3자 소프트웨어, 서비스 및/또는 제품과 관련된 기술적 지원과 소비자 서비스와 관련하여서는 적절한 소프트웨어 판매자, 제작자나 서비스 제공자와 직접 접촉하시기 바랍니다.

J. 자동 업데이트. 귀하가 자동 앱 업데이트를 허용하도록 선택한 경우, 귀하의 기기는 Apple 소프트웨어에 대한 업데이트 및 업그레이드를 하기 위해 Apple과 주기적으로 점검을 실시할 것입니다. 만약 업데이트 또는 업그레이드가 제공되는 경우, 해당 업데이트 또는 업그레이드는 귀하의 기기, 그리고 적용 가능한 경우, 귀하의 주변 장치에 자동적으로 다운로드되고 설치될 것입니다. 귀하는 설정에 있는 자동 앱 업데이트 설정을 변경함으로써 언제든지 자동 앱 업데이트를 완전히 끌 수 있습니다.

### 3. 데이터 사용에 대한 동의.

A. 진단 및 사용 데이터. 귀하가 진단 및 사용을 위한 수집을 선택(opt in)한 경우, 귀하는 Apple과 그 자회사 및 에이전트가 Apple의 제품 및 서비스를 제공하고 개선하며, 귀하에게 Apple 소프트웨어와 관련한 소프트웨어 업데이트와 제품 지원 및 기타 서비스를 용이하게 제공하고, 본 사용권 약관의 준수 여부를 확인하기 위하여 주기적으로 수집되는 진단, 기술, 사용 정보 및 관련 정보(고유한 시스템 또는 하드웨어 식별자 및 귀하의 iOS 기기, 컴퓨터, 시스템 및 애플리케이션 소프트웨어 그리고 주변장치에 대한 정보를 포함하나 이에 한정되지 않음)를 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 이러한 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로



수집되는 한, Apple은 이러한 정보를 위에 기술한 목적으로 사용할 수 있습니다. Apple의 파트너들과 제3자 개발자들이 Apple 제품과 함께 사용되도록 고안된 그들의 소프트웨어, 하드웨어 및 서비스를 개선시킬 수 있도록 하기 위하여, Apple은 진단 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 있는 한, 그러한 파트너나 제3자 개발자에게 그러한 파트너나 개발자의 소프트웨어, 하드웨어 및/또는 서비스와 관련된 진단 정보의 서브세트를 제공할 수 있습니다.

**B. 위치 데이터.** Apple과 그 파트너들, 사용권 피부여자들, 및 제3자 개발자들은 위치정보에 의존하는 Apple 소프트웨어를 통하여 특정 서비스를 제공할 수 있습니다. 이러한 서비스를 제공하고 개선하기 위하여 Apple 및 그 파트너들, 사용권 피부여자들 및 제3자 개발자들은, 사용 가능한 경우, 귀하의 위치 데이터를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있습니다. Apple이 수집한 위치 데이터 및 위치 조회는 귀하를 개인적으로 식별하지 아니하는 방식으로 수집되며, 위치기반 제품 및 서비스를 제공하고 개선하기 위하여 Apple과 그 파트너들, 사용권 피부여자들 및 제3자 개발자에 의해 사용될 수 있습니다. **귀하는 Apple 소프트웨어에 의해 또는 Apple 소프트웨어를 통하여 제공되는 위치기반 서비스를 사용함으로써, Apple과 그 파트너들, 사용권 피부여자들 및 제3자 개발자들이 그러한 제품 및 서비스를 제공하고 개선하기 위하여 귀하의 위치 데이터 및 위치 조회를 전송, 수집, 보유, 처리 및 사용한다는 점에 대하여 동의합니다.** 귀하는 귀하의 iOS 기기의 위치 서비스 설정 메뉴로 들어가 Apple 소프트웨어의 모든 위치 서비스 설정 또는 개별 위치 설정을 끄으로써 본 동의를 언제든지 철회할 수 있습니다. 위치 데이터를 사용하거나 제공하는 귀하의 iOS 기기 상에서 제3자 애플리케이션이나 서비스를 사용하는 때에는, 귀하는 제3자 애플리케이션이나 서비스를 통한 위치 데이터의 사용에 관한 제3자의 약관 및 개인정보 보호정책을 따라야 하고 이를 검토해야 합니다.

**C. iMovie Theater.** iMovie Theater 기능의 iCloud 공유 기능은 iCloud 계정을 필요로 하고, 그러한 기능의 모든 사용은 본 계약의 조항 및 조건 그리고 <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>에서 찾을 수 있는 iCloud 약관에 적용됩니다. **iMovie Theater 기능의 iCloud 공유 기능을 사용함으로써, 귀하는 Apple이 귀하가 게재하는 비디오를 귀하가 삭제하고 동 iCloud 계정을 사용하여 구동되는 iMovie Theater를 보유하는 귀하의 다른 Apple 상표의 기기에 그러한 비디오를 송부할 때까지 해당 비디오를 계속하여 저장할 수 있다는 것에 동의합니다.** 귀하는 (i) 시스템 환경설정에서 iCloud 설정에서 iMovie를 비활성화 하여 귀하의 Mac 컴퓨터 상에서, 그리고 (ii) 설정 내의 iCloud 설정에 있는 iMovie를 비활성화 하여 귀하의 iOS 기기 상에서 iMovie Theater 기능의 iCloud 공유 기능을 비활성화 할 수 있습니다.

**D. 개인정보 보호정책.** 귀하의 정보는 언제나 Apple의 개인정보 보호정책을 준수하여 취급될 것이며, Apple의 개인정보 보호정책은 이러한 언급에 의하여 본 사용권 약관으로 편입되고, <http://www.apple.com/legal/privacy/>에서 확인하실 수 있습니다.

#### **4. 서비스와 제3자 자료.**

**A. 일반사항.** 귀하는 Apple 소프트웨어를 사용함으로써 Apple의 iTunes Store, App Store, iCloud, Maps 및 기타 Apple과 제3자 서비스와 웹사이트(이하 통칭하여 그리고 개별적으로, “서비스”라 함)에 접속할 수 있습니다. 이러한 서비스는 모든 언어로 또는 모든 국가에서 이용 가능하지 않을 수 있습니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 인터넷이 연결되어야 하며 특정 서비스의 사용에는 Apple ID가 요구될 수 있고, 귀하는 추가 서비스 이용 조건에 동의해야 할 수도 있고, 추가적인 이용요금이 부과될 수 있습니다. iTunes Store 계정, Apple ID, 또는 기타 Apple 서비스 관련하여 본 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>에 접속하여 볼 수 있는 최신 iTunes Store 약관과 같은 그러한 계정과 관련된 서비스 약관에 동의합니다.

**B. 귀하가 Apple 소프트웨어를 통해 iCloud 서비스를 사용하는 것을 선택한 경우, 귀하의 iCloud 서비스의 사용은 다음의 추가적인 약관에 따릅니다:** <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>에서 볼 수 있는 iCloud 약관 및 <http://www.apple.com/legal/privacy/>에서 볼 수 있는 Apple 개인정보 보호정책.

**C. 귀하는 본 서비스를 이용하면서 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란한 내용이 담긴 콘텐츠를 접할 수 있으나 이들 콘텐츠에 사용되는 언어는 상대에 따라 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란하게 보일 수도 있고 또는 그렇지 않을 수도 있음을 명심하시기 바랍니다. 그럼에도 불구하고, 본 서비스에 대한 이용은 전적으로 귀하의 책임이며, Apple은 귀하가 본 서비스를 이용하면서 접할 수 있는 그 어떤 불쾌하거나, 공격적이거나 또는 음란한 콘텐츠에 대하여 책임을 지지 않는다는 것에 동의합니다.**

**D. 특정 서비스는 제3자로부터의 콘텐츠, 데이터, 정보, 애플리케이션 또는 자료들(“제3자 자료”)을 게시하거나 포함하거나 사용 가능하게 하거나, 또는 어떤 제3자 웹 사이트로의 링크를 제공할 수 있습니다. 그러한 서비스를 사용함으로써, 귀하는 Apple이 제3자 자료나 웹 사이트의 콘텐츠, 정확성, 완성성, 시의성, 유효성, 저작권 준수 여부성, 적법성, 적절성, 품질 또는 다른 측면들을 조사하거나 평가할 책임이 없다는 것을 알고 이에 동의합니다. Apple, Apple의 임원, 계열사 및 자회사는 제3자 서비스들, 제3자 자료들이나 웹 사이트 또는 제3자의 기타 다**



른 자료들, 제품들 또는 서비스들과 관련하여 귀하나 다른 사람들에게 대하여 어떠한 채무나 책임을 부담하지 않고 않을 것이며, 이를 보장하거나 보증하지 않습니다. 제3자 자료들과 다른 웹 사이트에 대한 링크들은 오직 귀하의 편의를 위해 제공되는 것입니다.

E. 귀하가 본 서비스를 사용하여 콘텐츠를 업로드하는 범위에서, 귀하는 이러한 콘텐츠를 업로드할 모든 권리 또는 권한을 가지고 있거나 혹은 그렇게 할 수 있도록 법적인 허가를 받았다는 것과 그러한 콘텐츠는 본 서비스에 적용되는 모든 서비스 약관을 위배하지 않는다는 것을 진술합니다. 귀하는 본 서비스가 Apple, 사이트 소유자 및/또는 그들의 사용권 부여자에 의하여 소유되는 디지털 자료 등 전속적인 콘텐츠, 정보 및 자료를 포함하고 있다는 점, 그리고 이러한 정보 및 자료는 저작권 등 관련 지적재산권 및 기타 법률에 의해 보호되고 있다는 점에 동의합니다. 귀하는 그러한 전속적인 콘텐츠, 정보나 자료를 본 서비스의 허가된 사용 이외로 사용하지 않을 것이며 본 사용권의 조항들과 상충되는 방식으로 사용하거나 Apple 또는 제3자의 지적재산권을 침해하는 방식으로 사용할 수 없다는 점에 동의합니다. 본 서비스의 그 어떤 부분도, 형태 및 방법에 관계 없이, 복제 될 수 없습니다. 귀하는 본 서비스를 수정, 임대, 리스, 대여, 판매, 배포 혹은 본 서비스를 바탕으로 그 어떤 파생 작업을 어떠한 방식으로든 할 수 없으며, Apple의 허가 없이 컴퓨터 바이러스, 웜(worms), 트로이 목마 또는 그 밖의 악성 코드(malware)를 전송하거나 네트워크 용량을 불법 침해하거나 과부하시키는 행위를 포함하나 이에 한정되지 않는 비승인된 방식으로 본 서비스를 부당하게 활용하는 그 어떤 행위도 할 수 없다는 것에 동의합니다. 나아가 귀하는 다른 사람을 괴롭히거나, 학대하거나, 스토킹(stalk)하거나, 협박하거나, 비방하거나 그 밖에 다른 사람의 권리를 침해하는 어떠한 방식으로든 본 서비스를 사용할 수 없다는 것에 동의합니다. 그리고 Apple은 귀하의 위와 같은 사용에 대하여 어떠한 경우에도 책임이 없으며, 여하한 서비스의 이용으로 인해 귀하가 받을 수 있는 학대, 협박, 비방, 폭력, 침해적인 혹은 불법적인 메시지 또는 전송에 대해서도 책임이 없습니다.

F. 또한, Apple 소프트웨어를 통하여 접속되거나 링크되거나 게시되는 서비스와 제3자 자료는 모든 언어로 또는 모든 국가나 지역에서 이용 가능하지는 않습니다. Apple은 그러한 서비스와 제3자 자료가 특정 장소에서 이용하기에 적합하다거나 이용 가능하다는 점을 보증하지 않습니다. 귀하는 그 서비스와 제3자 자료를 이용하거나 접속하기로 선택한 이상 귀하는 자진하여 이를 사용하는 것이며 해당 지역의 법률 및 개인정보보호 및 정보수집에 관한 법률을 포함하나 이에 한정되지 않는 관련 법률을 준수할 책임이 있습니다. Apple 및 그 사용권 부여자들은 사전 통지 없이 언제든지 본 서비스를 수정, 중지, 삭제 또는 접근 불능 상태로 만들 수 있습니다. 그러나 Apple은 이러한 서비스를 삭제 또는 접근 불능 상태로 만드는 행위에 대해 그 어떤 책임도 지지 않습니다. Apple은 통지 없이 또는 책임을 지지 않고 언제든지 본 서비스에 대한 접근 및 사용을 제한할 수 있습니다.

**5. 종료.** 본 사용권은 계약 종료 시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권의 조항(들)을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료되거나 효력이 중지될 수 있습니다. 본 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다. 본 사용권의 제3조, 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제8조, 제10조 및 제11조는 그러한 종로의 경우에도 효력을 가집니다.

## **6. 보증의 부인.**

A. 귀하가 (Apple 소프트웨어를 당신의 거래, 사업 또는 직업 이외의 목적으로 사용하는) 소비자인 고객이라면, 귀하가 거주하는 국가에서 아래와 같은 제한이 귀하에게 적용되는 것을 금지할 수 있는 법적 권리를 가질 수 있고, 또한 귀하가 거주하는 국가에서 아래 제한의 적용이 금지되면 이러한 제한들은 귀하에게 적용되지 않을 것입니다. 소비자의 권리에 관하여 더 많은 정보를 얻기 원한다면, 해당 지역의 소비자상담기관에 연락하시기 바랍니다.

B. 준거법이 허용하는 범위에서, 귀하는 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어 및 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 Apple 소프트웨어를 통하여 접속되는 서비스를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

C. 준거법이 허용하는 최대의 범위에서, Apple 소프트웨어 및 서비스는 매수인의 책임으로 또한 어떠한 종류의 보증없이 "있는 그대로", "이용 가능한대로"의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple의 사용권 부여자들(제6조와 제7조와의 관련상 총칭하여 "Apple"이라고 함)은 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증 및/또는 조건 그리고 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

D. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능 또는 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 제공되는 서비스가 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다는 점, Apple 소프트웨어 또는 서비스의 작동이 방해되지 않을 것이라거나 오류가 없을 것이라는 점, 어떠한 서비스가 계속 이용 가능할 것이라는 점, Apple 소프트웨어나 서비스가 정정될 것이라는 점, 또는 Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어, 애플리케이션 또는 제3자 서비스와 호환되거나 함께



작동될 것이라는 점 등 귀하가 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지 않습니다. 본 소프트웨어의 설치에 제3자 소프트웨어, 애플리케이션 또는 제3자 서비스의 유용성에 영향을 미칠 수 있습니다.

E. 나아가 귀하는 Apple 소프트웨어와 서비스는 콘텐츠, 데이터 또는 정보의 문제, 지연, 오류, 또는 부정확성으로 인하여 사망, 상해 또는 심각한 물리적 또는 환경적 피해가 유발될 수 있는 상황이나 환경(핵시설 운영, 항공기 항행이나 통신 시스템, 항공교통 통제, 생명유지 또는 무기 시스템을 제한없이 포함함) 등에서 사용되는 것을 의도하지 않았고 그러한 사용에 적합하지 않다는 것을 양지합니다.

F. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어나 서비스가 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 관할 지역에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제 및 책임의 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.

7. 책임제한. 준거법으로 금지되지 않는 범위 내에서 Apple은 Apple 소프트웨어와 서비스 또는 Apple 소프트웨어와 관련된 제3자 소프트웨어나 애플리케이션의 사용이나 사용불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터의 변형 또는 분실, 데이터의 송신 또는 수신 실패, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해이든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 범위(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 관할 지역에서는 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임 제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외함)에 대한 Apple의 총 책임 한도액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

8. 수출 통제. 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 취득한 국가의 관할 지역(들)의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, 또는 (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개 인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가에 거주하지 않거나 그러한 목록 상에 있지 않다는 것을 입증하고 보증하여야 합니다. 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 포함하나 이에 한하지 않고 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것에 동의합니다.

9. 정부가 최종 사용자인 경우. Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 품목"이며, "상업적인 품목"이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

10. 규제법과 분리가능성. 본 사용권은 국제사법원칙의 적용을 배제하고, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 귀하가 영국에 기반을 둔 소비자라면, 본 사용권은 귀하의 거주지 관할법에 적용될 것입니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부분이 집행 불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

11. 완전한 합의 및 규율 언어. 본 사용권은 Apple 소프트웨어와 관련하여 귀하와 Apple 사이에서 완전한 합의를 구성하고, 관련 내용에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. 본 사용권에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할에서의 지역법에 의하여 금지되지 아니한 범위에서 영문판이 우선합니다.

12. 제3자 승인.



A. Apple 소프트웨어의 일부는 제3자 소프트웨어와 기타 저작권이 있는 자료를 활용하거나 포함할 수 있습니다. 해당 자료에 대한 승인과 사용권 조건 및 책임의 배제 등에 관한 사항은 Apple 소프트웨어에 대한 전자 문서에 포함되어 있으며, 해당 자료에 대한 귀하의 사용은 개별적인 조건에 의하여 규율됩니다.

B. MPEG-4 사용. 본 제품은 MPEG-4 시스템 표준에 따른 인코딩을 하기 위하여 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용허가권에 따라 사용 허가되었습니다. 단, (i) 제목 기준으로 지급하는 물리적 미디어에 저장 혹은 복사된 데이터 및/또는 (ii) 제목 기준으로 지급되고 영구 저장 및/또는 사용을 위하여 최종 사용자에게 전송된 데이터와 관련된 인코딩을 위해서는 추가 사용권과 로열티 지급이 요구됩니다. 추가 사용허가권은 MPEG LA, L.L.C.로부터 구하실 수 있습니다. 추가적인 자세한 사항은 <http://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

본 제품은 (i) MPEG-4 비주얼 표준("MPEG-4 비디오")을 준수하는 비디오 인코딩 및/또는 (ii) 개인적이고 비상업적인 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 MPEG-4 비디오 및/또는 MPEG-4 비디오를 공급하기 위하여 MPEG LA로부터 사용 허가받은 비디오 제공자로부터 취득한 MPEG-4 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여 MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오에 따라 사용 허가 되었습니다. 기타의 사용에 대해서는 그 어떤 사용 허가도 부여되지 않았으며 함축되지도 않았습니다. 홍보용, 내부용, 상업적 사용과 사용허가에 관련된 정보를 포함하는 추가 정보는 MPEG LA, LLC에서 얻을 수 있습니다. <http://www.mpegla.com>를 참조하시기 바랍니다.

C. H.264/AVC 통지. Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 및/또는 디코딩 기능을 포함하는 범위에서, H.264/AVC를 상업적으로 사용하기 위해서는 추가 사용허가가 필요하며 다음의 조건이 적용됩니다: 본 Apple 소프트웨어의 AVC 기능은 (i) AVC 표준에 따른 비디오("AVC 비디오")를 인코딩하기 위하여 그리고/혹은 (ii) 개인적이고 비상업적 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 AVC 비디오를 디코딩 하고/하거나 AVC 비디오를 공급할 수 있도록 사용 허가받은 비디오 제공자로부터 얻은 AVC 비디오를 디코딩하기 위하여 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용만을 위하여 여기에서 사용허가된 것입니다. 기타 사용 및 허가에 관한 정보는 MPEG LA L.L.C.로부터 구하실 수 있습니다. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)을 참조하십시오.

EA1177  
2014.7.15.



## ESPAÑOL

APPLE INC.

### CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA iMOVIE PARA iOS

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA, NO INSTALE NI UTILICE EL SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** En la medida en que este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales, la Licencia solo le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. Si no está seguro de tener derecho a copiar, modificar, publicar o distribuir cualquier material, le recomendamos que se ponga en contacto con su asesor legal.

#### 1. General.

A. Apple Inc. (“Apple”) le concede (no vende) una licencia para el uso del software Apple y el software de terceros, la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y todos los datos que acompañen a esta Licencia, tanto si están en la memoria de solo lectura o en cualquier otro soporte o en cualquier otra forma (en adelante, el “Software Apple”). Apple o los licenciados de Apple conservan la propiedad del Software Apple como tal y se reservan todos los derechos que no se le hayan concedido a usted de forma expresa.

B. Apple puede, a su discreción, publicar actualizaciones o mejoras del Software Apple para todos los dispositivos iOS de Apple compatibles. Las actualizaciones y mejoras del Software Apple no incluirán necesariamente todas las funciones de software actuales ni las funciones nuevas que Apple comercialice para otros modelos o dispositivos iOS. Los términos de esta Licencia regirán cualquier nueva versión o actualización de software proporcionada por Apple del Software Apple original del producto, a menos que dicha nueva versión o actualización incluya una licencia propia, en cuyo caso acepta que se aplicarán los términos de dicha licencia.

#### 2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.

A. Licencia. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, incluidos con carácter meramente enunciativo y no limitativo los requisitos y límites establecidos en el apartado 2B, y según lo permitido en las “Normas de uso del producto App Store” establecidas en los Términos y Condiciones de App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Normas de uso”) —a menos que haya obtenido el Software Apple como se describe en la sección 2C—, se le concede una licencia limitada, no transferible ni exclusiva para instalar y usar el Software Apple en cualquier dispositivo iOS de marca Apple compatible que posea o gestione. Se prohíbe distribuir o poner el Software Apple disponible a través de una red donde pueda ser utilizado simultáneamente por varios dispositivos. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

B. En la medida en la que Apple haya preinstalado el Software Apple en su dispositivo iOS en el momento de la compra, deberá iniciar sesión en la tienda App Store y asociar el Software Apple con su cuenta de la App Store con el fin de poder utilizarla en su dispositivo iOS. Al asociar el Software Apple con su cuenta de la App Store, se estarán asociando, al mismo tiempo y de forma automática, todas las demás aplicaciones de marca Apple de la App Store que estuvieran preinstaladas en su dispositivo iOS (en caso de que las hubiera). Si decide asociar el Software Apple a su cuenta de la App Store, usted acepta que Apple pueda transmitir, obtener, mantener, procesar y utilizar tanto el ID de Apple empleado



por su cuenta de la App Store como un identificador de hardware único obtenido de su dispositivo iOS en calidad de identificadores únicos de su cuenta con el fin de verificar la idoneidad de su solicitud y proporcionarle acceso al Software Apple a través de la App Store. Si no desea utilizar el Software Apple preinstalado, podrá eliminarlo de su dispositivo iOS device en cualquier momento.

C. Licencia por volumen o mantenimiento. Si ha obtenido el Software Apple bajo un programa de licencias por volumen o mantenimiento de Apple, los términos y condiciones de su licencia por volumen o mantenimiento determinarán el número de copias del Software Apple que tiene permiso para descargar, instalar, utilizar y ejecutar en dispositivos iOS de marca Apple que usted posea o gestione. Excepto en los casos convenidos por escrito por Apple, todos los demás términos y condiciones de esta Licencia deben aplicarse al uso del Software Apple obtenido bajo una licencia por volumen o mantenimiento.

D. Requisitos del sistema. El Software Apple solo es compatible con hardware de marca Apple que cumple los requisitos del sistema especificados conforme a las indicaciones de Apple.

E. Contenido y materiales digitales. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de este pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario en la presente Licencia, (i) esta Licencia no le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que dicho contenido siga estando disponible para su utilización, y (ii) no podrá utilizar, extraer o distribuir, de forma comercial o no, ninguna fotografía, imagen, gráfico, ilustración, audio, vídeo o activo similar (“Materiales digitales”) contenidos en el interior del Software Apple o proporcionados como parte del mismo, o emplear en modo alguno los Materiales Digitales fuera del contexto de su uso previsto como parte del Software de Apple.

F. Funciones de iMovie y compatibilidad con iMovie.

El uso de algunas funciones del Software Apple dependerá de las características de la cámara utilizada. Los datos de localización pueden no estar disponibles en todas las áreas y se proporcionan únicamente para su conveniencia. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, precisión, integridad, fiabilidad y puntualidad de los datos de localización mostrados por cualquier Servicio. Usted conoce y acuerda que para publicar sus películas en un servicio externo es necesario cumplir los términos y condiciones de dicho servicio.

El Software Apple incluye contenido de muestra, como gráficos, clips de audio, clips de vídeo o plantillas, entre otros (“Contenido de muestra”). Este Contenido de muestra es propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y está protegido por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. A menos que se establezca lo contrario, puede utilizar todo el Contenido de muestra incluido en el Software Apple de manera totalmente gratuita en sus propios proyectos de vídeo, pero este no puede ser distribuido independientemente.

El contenido de los temas de audio incluidos en el Software Apple (“contenido de temas de audio”) no debe distribuirse comercialmente y ni distribuirse por separado para ningún propósito. Puede utilizar el contenido de los temas de audio en las películas que usted cree con el Software Apple, pero exclusivamente para su propio uso personal y no comercial.

G. Prohibición de ingeniería inversa. Usted no podrá —y se compromete a no hacerlo ni a permitirselo a otras personas— copiar (salvo en los casos expresamente permitidos en esta Licencia o en las Normas de uso si son aplicables a su caso), descompilar, invertir, desensamblar, intentar obtener el código fuente, descifrar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la medida en la



que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rijan el uso de los Componentes de código abierto —tal como se definen en la sección 13A— que puedan estar incluidos en el Software Apple prohíban cualquiera de las restricciones anteriores).

H. Cumplimiento de la legislación. Usted se compromete a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 4 de este documento) en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o región en la que resida o en la que se descargue y utilice el Software Apple y los Servicios.

I. Software de terceros. Apple puede proporcionar acceso a determinado software o servicios de terceros para su conveniencia. En la medida en que el Software Apple contiene o proporciona acceso a software o servicios de terceros, Apple no tiene obligación explícita ni implícita de ofrecer ningún soporte técnico o de otro tipo para dicho software o dichos servicios. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de software adecuado, o bien con el proveedor del servicio pertinente, para obtener soporte técnico y servicio al cliente en relación con el software, los servicios y los productos de dicho distribuidor o proveedor.

J. Actualización automática. Si decide permitir las actualizaciones automáticas de aplicaciones, su dispositivo comprobará de forma periódica si hay alguna actualización o versión nueva del Software Apple y, si la hay, esta se descargará e instalará automáticamente en el dispositivo y, cuando proceda, en los dispositivos periféricos. Las actualizaciones automáticas de aplicaciones se pueden desactivar en cualquier momento cambiando los ajustes correspondientes en Ajustes.

### **3. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si acepta la recopilación de datos de uso y diagnóstico, usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluida (con carácter no limitativo) información sobre los identificadores exclusivos de su sistema o hardware, su dispositivo iOS, ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente con el fin de proporcionar y mejorar los productos y servicios de Apple como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para los fines anteriormente indicados, siempre y cuando dicha información se haya recopilado de forma que no le identifique a usted personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de diagnóstico que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de diagnóstico no se le identifique a usted personalmente.

B. Datos de localización. Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros pueden proporcionar a través del Software Apple ciertos servicios basados en información de localización geográfica. Para proporcionar y mejorar estos servicios, donde estén disponibles, Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros pueden transmitir, recopilar, mantener, procesar y utilizar sus datos de localización. La recopilación de los datos y las consultas de localización por parte de Apple se realiza de tal forma que los usuarios no se identifican personalmente; dichos datos podrán ser usados por Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros para proporcionar productos y servicios de localización y mejorar los existentes. **El uso de cualquier servicio basado en información de localización proporcionada a través del Software Apple se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación y consentimiento de las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de sus datos y consultas de localización por parte de Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros con el fin de proporcionarle dichos productos y servicios y de mejorar los existentes.** Puede retirar



su consentimiento en cualquier momento mediante el ajuste Localización de su dispositivo iOS, desactivando el ajuste Localización global o el ajuste de localización individual del Software Apple. Al utilizar en el dispositivo iOS aplicaciones o servicios de terceros que emplean datos de localización, usted deberá revisar y aceptar las condiciones de uso y la política de privacidad de dicha tercera parte en relación con el uso de datos de localización en estas aplicaciones o servicios.

C. iMovie Theater. Necesita una cuenta iCloud para utilizar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater, que está sujeta tanto a los términos y condiciones de este contrato como a los términos y condiciones de iCloud, disponibles en: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Al usar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater, usted acepta que Apple puede seguir almacenando los vídeos que publique hasta que los elimine, así como enviar dichos vídeos a otros dispositivos de marca Apple que tengan activada la función iMovie Theater y utilicen la misma cuenta iCloud.** Puede desactivar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater en cualquiera de sus (i) ordenadores Mac desactivando iMovie en los ajustes de iCloud, disponibles en Preferencias del Sistema y en sus (ii) dispositivos iOS desactivando iMovie en los ajustes de iCloud, disponibles en Ajustes.

D. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se ha incorporado por referencia a esta Licencia y que puede visualizarse en: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Servicios y materiales de terceros.**

A. General. El Software Apple puede permitir el acceso a las tiendas iTunes Store y Mac App Store de Apple en Internet, a iCloud, a Mapas y a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). Puede que este servicio no esté disponible en todos los idiomas ni en todos los países. Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir un ID de Apple, puede requerir la aceptación de otros términos y condiciones y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. La utilización de este software junto con una cuenta de iTunes Store, un ID de Apple u otro servicio de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que acepta los términos de servicio aplicables a dicha servicio, así como los términos y condiciones de iTunes Store más recientes, que puede encontrar y revisar en el sitio <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Si decide utilizar los servicios de iCloud a través del Software Apple, dicho uso está sujeto a los siguientes términos adicionales: los Términos y Condiciones de iCloud disponibles en <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> y la Política de Privacidad de Apple, disponible en <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Usted reconoce que, al utilizar cualquiera de los Servicios, es posible que encuentre contenido que podría considerar ofensivo, indecente o censurable y que podría, o no, ser considerado como lenguaje para adultos. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios a su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

D. Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceras partes (en adelante, “Materiales de terceros”) o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al usar los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no es responsable de examinar ni evaluar el contenido, exactitud, integridad, oportunidad, validez, cumplimiento de derechos de autor, legalidad, decencia, calidad ni ningún otro aspecto de los materiales o sitios web de terceros. Apple, sus representantes, filiales y subsidiarias no garantizan ni asumen ninguna responsabilidad hacia usted ni hacia ninguna otra persona a causa de los Servicios, Materiales de terceros o sitios web de terceros, ni tampoco por ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se ofrecen solo para su mayor comodidad.



E. En la medida en que utilice los Servicios para cargar contenido, manifiesta que posee todos los derechos, o dispone de autorización o permiso legal de otro tipo para la carga de dicho contenido y que este no infringe ninguno de los términos de servicio aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado incluidos, entre otros, “Materiales digitales” que son propiedad de Apple, el propietario del sitio y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Usted se compromete a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado salvo según lo dispuesto en los términos del presente contrato respecto al Servicio, ni de un modo contrario a los términos de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

F. Por otro lado, los Servicios y los Materiales de terceros a los cuales pueda accederse o que puedan mostrarse o enlazarse a través del Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no garantiza que dichos Servicios y Materiales de terceros sean adecuados o estén disponibles para su uso en ninguna ubicación en particular. En el momento en que decide usar esos Servicios o Materiales de terceros, o acceder a ellos, lo hace por iniciativa propia y siendo responsable del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluidas, entre otras, las leyes locales aplicables y la legislación sobre privacidad y recopilación de datos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier Servicio en cualquier momento y sin previo aviso. En ningún caso Apple será responsable de la eliminación o de la desactivación del acceso a tales Servicios. Apple puede también imponer límites en el uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin mediar aviso ni responsabilidad.

**5. Expiración de la licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta Licencia también finalizarán o perderán su vigencia automáticamente sin previo aviso de Apple si incumple cualesquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 y 11 de la presente Licencia se mantendrán en vigor una vez que la Licencia deje de ser vigente.

## **6. Exclusión de garantías.**

A. Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información acerca de sus derechos debería consultar a una organización de consumo local.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.



C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A EFECTOS DE LAS SECCIONES 6 Y 7) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**7. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DAÑO O LA PÉRDIDA DE DATOS, POR LA NO TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE



APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**8. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del el país o países en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**9. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, según corresponda, el software informático para uso comercial y la documentación de software informático para uso comercial se ofrecen bajo licencia a los usuarios finales del Gobierno de los Estados Unidos (a) sólo como artículos comerciales y (b) sólo con aquellos derechos que se conceden al resto de usuarios finales de acuerdo con los términos y condiciones aquí descritos. Derechos no publicados reservados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**10. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se regirá por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**11. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple respecto al Software Apple, y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a dicho objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera, dentro de lo permitido por las leyes locales aplicables vigentes en su jurisdicción.

**12. Reconocimiento de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple podrían utilizar o incorporar software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.



B. Uso de MPEG-4. Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulte la página web <http://www.mpegla.com> (en inglés) para obtener más información.

Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de acuerdo con el estándar MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Vídeo") y/o (ii) la decodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Puede obtenerse más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulte la página web <http://www.mpegla.com> (en inglés).

C. Aviso sobre H.264/AVC. En la medida en la que el Software Apple contenga funcionalidad de codificación y/o decodificación AVC, el uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE APPLE, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE LA PÁGINA WEB [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) (EN INGLÉS).

EA1177  
15/07/2014



## 繁體中文

APPLE INC.

適用於iOS的iMOVIE軟體許可協議

請先仔細閱讀本軟體許可協議（「許可證」）才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿安裝和/或使用軟體。

重要提示:在本軟體可用以複製、修改、發佈和散發材料的範圍內,閣下獲許可只用以複製、修改、發佈和散發沒有著作權的材料、閣下擁有其著作權的材料、授權閣下獲或合法允許閣下複製、修改、發佈或散發的材料。如閣下不肯定複製、修改、發佈或散發任何材料副本的權利,應聯絡閣下的法律顧問。

### 1. 一般規定

A. 本許可證所附的Apple軟體和任何第三方軟體、文檔、介面、內容、字體及任何資料，不論是儲存於唯讀記憶體、任何其他載體或屬任何其他形式(合稱「Apple軟體」)，是由Apple Inc.(「Apple」)許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple和/或 Apple 的許可人保留對Apple 軟體本身的所有權，以及保留一切並未明確授予閣下的權利。

B. Apple可對閣下Apple品牌相容的iOS裝置的Apple 軟體酌情提供未來升級或更新版本，Apple 軟體升級和更新版本(如有的話)未必包含Apple就較新版本或其它型號iOS裝置發行的所有現有軟體功能或新的功能。本許可證的條款將監管由 Apple 就原先 Apple 軟體產品提供的任何軟體升級或更新版本，除非該升級或更新版本另外連同獨立許可證，在此情況下，閣下同意以該許可證監管該升級或更新版本。

### 2. 允許的許可證用途和限制

A. 許可證。在必須遵守本許可證條款和條件（包括但不限於第2B條的規定和限制）以及須得到App Store條款和條件(<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>)所列的「App Store產品使用規則」（「使用規則」)允許的情況下,除非閣下是如第2C條所述獲取Apple 軟體的，否則閣下獲授予有限的、不可轉讓的非獨家許可證，以在由閣下擁有或控制的、任何相容的Apple品牌iOS裝置上，安裝和使用Apple軟體。閣下不得在網路上分發或提供Apple軟體，以致Apple軟體在同一時間可供多台裝置使用。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple 軟體。

B. 在閣下購買時Apple已將Apple軟體預先安裝在iOS裝置的範圍內，閣下需要登錄到App Store並將Apple軟體關聯到閣下的App Store帳戶，才能在閣下的iOS裝置上使用它。當閣下將Apple軟體關聯到閣下的App Store帳戶時，閣下的iOS裝置上來自App Store的所有其他預先安裝Apple品牌apps（如果有的話），將會同時自動關聯起來。閣下選擇將Apple軟體與閣下的App Store帳戶關聯，即表示閣下同意Apple可傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的App Store帳戶所使用的Apple ID和收集自閣下的iOS裝置的唯一硬體識別字，作為驗證閣下提出請求資格的唯一帳戶識別字，以及向閣下提供通過App Store存取Apple軟體的途徑。如閣下無意使用預先安裝Apple軟體，閣下可隨時從閣下的iOS裝置中予以刪除。

C. 批量或維修許可證。如閣下是通過與Apple簽訂批量或維修許可證計畫獲取Apple軟體，閣下的批量或維修許可證條款將決定允許閣下在由閣下擁有或控制的Apple品牌iOS裝置上下載、安裝、使用和運行的Apple軟體副本的份數。除Apple書面同意外，本許可證所有其他條款和條件均適用於閣下根據批量或維修許可證獲取Apple軟體的使用。

D. 系統要求。只有符合Apple指定系統要求的Apple品牌硬體，才會支援Apple軟體。

E. 內容和數位材料。通過Apple軟體顯示或訪問的任何內容，其所有權和智慧財產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受著作權或其他智慧財產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方使用條款。除本許可證另有規定外，(i) 本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下，以及 (ii) 閣下不得以商業或其他方式獨立使用、提取或分發Apple軟體所包含或作為其一部分提供的任何圖片、影像、圖形、藝術作品、音頻、視頻或類似資產（「數位材料」），或以其他方式在Apple軟體預定用途情況以外使用數位材料。

### F. iMovie功能和支援。

Apple軟體中一些功能的使用將取決於閣下相機的功能。定位資料未必能覆蓋所有地區，僅作為一個方便提供給閣下。對於任何服務顯示的定位資料，Apple或其任何內容提供商均不保證其可用性、準確性、完整性、可靠性或及時性。閣下明白並同意，上傳閣下的電影給第三方服務需要遵守該服務的條款及條件。

Apple 軟體可能包含樣本內容，包括但不限於圖形、音訊剪輯、視訊短片和/或範本（「樣本內容」）。該樣本內容由Apple和/或其許可人所專有，並受適用的智慧財產權及其他法律保護，包括但不限於版權。除另有規定外，Apple 軟體含的所有樣本內容，均可按照免收特許權使用費基礎在閣下自己的視像項目使用，但不得按獨立基礎分發。



在Apple軟體內提供的音訊主題內容（「音訊主題內容」）不得以商業方式分發，亦不得基於任何目的獨立分發。閣下可將音訊主題內容結合至閣下以Apple軟體創建的影片內，但只能作為閣下自己的非商業用途。

G. 不得倒序製造。閣下不得且閣下同意不會或讓其他人複製（本許可證或如適用於閣下的使用規則明示允許除外）、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖匯出其原始程式碼、解碼、修改Apple軟體或創建其衍生作品、或Apple軟體提供的任何服務或其任何部分（適用法律禁止任何前述限制除外，或包括在Apple軟體內的開放源組件使用許可證條款允許除外）。

H. 遵守法律。閣下同意使用Apple軟體和服務（定義見以下第4條）須遵守所有適用法律，包括在閣下居住或在閣下下載或使用Apple軟體和服務的國家或地區的當地法律。

I. 第三方軟體。Apple 可能提供對某些第三方軟體或服務的訪問以方便閣下。在Apple 軟體含有或提供訪問第三方軟體的範圍內，Apple 沒有為該等軟體或服務提供任何技術支援或其它支援的明示或默示義務。請直接與適當的軟體廠商、製造商或服務提供者聯繫，以獲取與其軟體、服務和/或產品相關的技術支援和客戶服務。

J. 自動更新。如閣下選擇允許自動更新app，閣下的裝置會就Apple軟體的更新版本和升級版本向Apple定期查詢。如有提供更新版本或升級版本，該更新版本或升級版本會自動下載和安裝到閣下的裝置上，以及閣下的週邊裝置（如適用）。任何時候閣下均可完全關閉自動更新app，只需更改Settings項下的自動更新app設置。

### 3. 同意使用資料。

A. 診斷性和使用資料。如閣下選擇收集診斷性和使用資料，閣下同意Apple及其子公司 and 代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊，包括但不限於定期搜集獨特的系統或硬體識別碼、關於閣下的iOS裝置、電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊，以便提供和改善Apple的產品和服務、向閣下提供與Apple軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務（如果有），以及用以核實本許可證條款的遵守情況。Apple可基於上述目的使用此等資訊，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。為便於Apple的夥伴和第三方開發商改善其設計配合Apple產品使用的軟體、硬體和服務，Apple並可向任何此類夥伴或第三方開發商提供與該夥伴或第三方開發商的軟體、硬體和/或服務有關的診斷資訊子集，只要診斷資訊的形式不會將閣下本人識別出來。

B. 定位資料。Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發者可能通過Apple 軟體提供依賴定位資訊的某些服務。為提供和改善這些服務，Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發者可能傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的定位資料（如有）。Apple收集定位資料和查詢的方式不會將閣下本人識別出來，並可由Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發者用以提供和改善基於定位的產品和服務。閣下使用任何由或通過Apple軟體提供的基於定位的服務，即表示同意和允許Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發者傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的定位資料和查詢，以便提供和改善這些產品和服務。閣下可隨時撤銷此項允許，只需前往閣下iOS裝置上的定位服務設置並關掉全球定位服務設置，或關掉Apple軟體的個別定位設置。在iOS裝置上使用使用或提供定位資料的第三方應用程式或服務時，閣下須遵守並應查閱此類第三方應用程式或服務對於使用定位資料的第三方條款和隱私政策。

C. iMovie Theater。iMovie Theater功能的iCloud共用功能需要一個iCloud帳戶，該功能的一切使用均不得違反本協議的條款和條件，以及位於 <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> 的iCloud條款和條件。閣下使用iMovie Theater功能的iCloud共用功能，即表示閣下同意Apple可持續存儲閣下發佈的視頻，直到閣下予以刪除並將該等視頻發送到閣下使用同一iCloud帳戶並已啟用iMovie Theater的其他Apple品牌裝置為止。閣下可禁用以下任何裝置的iMovie Theater功能的iCloud共用功能：(i) 如屬Mac電腦，只需禁用iCloud設置內可在System Preferences找到的iMovie，和(ii) 如屬iOS裝置，只需禁用可在Settings內的iCloud設置找到的iMovie。

D. 隱私政策。任何時候，閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理，該政策通過提述方式納入本許可證之內，並可在 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 查閱。

### 4. 服務和第三方材料。

A. 一般規定。Apple軟體能使閣下訪問Apple的iTunes Store、App Store、iCloud、地圖及其它Apple和第三方服務及網址（以下統稱及個別稱為「服務」）。該等服務不會以所有語言或在所有國家地區提供。使用這些服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能需要一個Apple ID，可能要求閣下接受附加服務條款和條件，並可能須繳交附加費用。閣下就iTunes Store帳戶、Apple ID或其他Apple服務使用本軟體，即表示同意接受該服務的適用服務條款（例如iTunes Store最新的條款和條件），閣下可在<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> 訪問和查閱該等條款和條件。

B. 如閣下選擇通過Apple軟體使用iCloud服務，該等使用須遵守以下的額外條款：iCloud條款和條件，可在 <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> 查閱；和Apple的隱私權政策，可在 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 查閱。



C. 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple不向閣下承擔任何責任。

D. 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、資料、資訊、應用程式或材料（「第三方材料」），或提供至某些第三方網站的鏈結。閣下一使用服務，即表示閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、及時性、有效性、符合版權規定、合法性、適當性或品質，或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不對閣下或任何其他人士承擔和負有任何責任或負責。第三方材料和至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。

E. 在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意，服務含有屬Apple、網站所有人和/或其許可人擁有的專有內容、資訊和材料（包括但不限於任何數位材料），受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意除服務的允許用途外，閣下不會使用此等專有內容、資訊或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知識產權的方式使用此等專有資訊或材料。服務的任何部分，皆不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式利用服務，包括但不限於使用服務傳播電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體，或者侵入網路或加重網路容量負擔。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務。對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法資訊或傳播，Apple不在任何方面對閣下承擔任何責任。

F. 此外，通過Apple軟體訪問、鏈結或顯示的服務和第三方材料不會以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple不聲明此等服務和第三方材料為適當的及可在任何特定地點提供使用。在閣下選擇使用或訪問此等服務和第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及隱私權和資料收集法律。Apple及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止訪問任何服務的權利。在任何情況下，Apple皆不對取消或禁止訪問任何此等服務負有責任。Apple還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或訪問某些服務。

5. 終止 本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款，閣下在本許可證的權利將立即終止或以其他方式停止生效，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下應停止使用一切Apple軟體及銷毀所有複製Apple軟體的全部或部分的複製本。本許可證第3、4、5、6、7、8、10和11條在如此終止後繼續有效。

#### 6. 不作出保證

A. 如閣下是消費者客戶（指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人），閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的消費者權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明示承認和同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用APPLE軟體和通過APPLE軟體執行或訪問的任何服務須自行承擔風險，而且有關質量滿意、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE軟體和服務是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切故障而不帶有任何種類的保證；APPLE和APPLE的許可人（在第6、7條中合稱為「APPLE」）特此否認就APPLE軟體和服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、質量滿意、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

D. APPLE並不保證閣下可不受干擾地享用APPLE軟體和服務，APPLE軟體包含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求，APPLE軟體或服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、APPLE軟體或服務將被糾正、或APPLE軟體可與任何第三方軟體、應用程式或第三方服務相容或共同運作。安裝本軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務的可用性。

E. 閣下進一步承認，APPLE軟體和服務並非專為用於若APPLE軟體或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. APPLE或APPLE授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現APPLE軟體或服務有缺陷，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

7. 責任限制 在適用法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用APPLE軟體和服



務、或與APPLE軟體共同使用或無法共同使用任何第三方軟體或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料損壞或損失、未能傳輸或接收任何資料、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論(合同、侵權法或其他)，APPLE概無須負責，即使APPLE已知悉可能發生上述損害賠償。有些國家地區不允許對人身傷害，或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過五十美元(US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

8. 出口控制 除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟體。特別是(但不以此為限) Apple軟體不得出口或轉口 (a) 到任何遭美國禁運的國家，或 (b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於發展、設計、製造或生產導彈、核武器或化學或生物武器。

9. 政府最終用戶 Apple 軟體和有關文件均屬「商業項目」，該詞定義見 48 C.F.R. § 2.101，包含「商用電腦軟體」和「商用電腦軟體文件」，定義見 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準) 的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文件(a)只作為商業項目許可美國政府一般使用者使用，及(b)只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他一般使用者的權利。Apple 根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

10. 管轄法律和可分割性 本許可證受(適用於美國加利福尼亞州居民之間訂立並全部在加利福尼亞州境內履行的協議的)美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不能執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

11. 全部協議：管轄文字 本許可證構成閣下與Apple之間有關Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文譯本有任何不一致之處，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

## 12. 第三方確認

A. Apple軟體的若干部分可能使用或包含第三方的軟體及其它享有著作權的材料。Apple軟體所附的電子檔中載明有關該等材料的確認、許可條款及不承擔責任聲明，閣下對該等材料的使用受有關的條款管轄。

B. MPEG-4的使用 本產品是依據MPEG-4系統專利組合許可證特許使用，以按照MPEG-4系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之資料、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久貯存和/或使用之資料編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<http://www.mpegla.com>瞭解進一步細節。

本產品是依據MPEG-4視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以(i)按照MPEG-4視像標準(「MPEG-4視像」)進行視像編碼，和/或(ii)對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的MPEG-4視像、和/或獲取自MPEG LA 特許提供MPEG-4視像的視像提供者的MPEG-4視像進行解碼。沒有就任何其他用途賦予或默示必須許可證。與包括宣傳推廣、內部和商業使用及許可證的賦予等有關的進一步資料，可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<http://www.mpegla.com>。

C. H.264/AVC通知 在Apple軟體包含AVC編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可APPLE軟體的AVC功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以(i)按照AVC標準(「AVC視像」)進行視像編碼，和/或(ii)對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的AVC視像、和/或獲取自特許提供AVC視像的視像提供者的AVC視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過MPEG LA L.L.C. 取得，請參閱[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)。

EA1177

2014年7月15日



## شركة (Apple) APPLE INC. اتفاقية ترخيص برمجيات iOS - iMovie

الرجاء قراءة اتفاقية ترخيص البرمجيات هذه ("الترخيص") بعناية قبل استخدام برمجيات Apple. باستخدامك برمجيات Apple، فإنك توافق على الالتزام ببند هذا الترخيص. في حالة عدم موافقتك على بنود هذا الترخيص، لا تقم بتنصيب و/أو استخدام هذه البرمجيات.

ملاحظة هامة: إلى الحد الذي يمكنك ضمنه استخدام هذا البرنامج لنسخ المواد وتعديلها ونشرها وتوزيعها، يكون مرخصاً لك فقط لنسخ وتعديل ونشر وتوزيع المواد غير المحمية بموجب حقوق النشر، والمواد التي تملك حق النشر لها أو تعديلها أو نشرها أو توزيعها، أو المواد المخوّل لك أو المسموح لك نسخها قانوناً أو تعديلها أو نشرها أو توزيعها. إذا كنت غير متأكد من حقك في نسخ أي مادة، عليك الاتصال بمستشارك القانوني.

### 1. عام

أ. برمجيات Apple وأي برمجيات طرف ثالث ووثائق وواجهات ومحتوى وخطوط وأي بيانات مرفقة بهذا الترخيص سواء كانت موجودة على قرص أو في ذاكرة للقراءة فقط أو على أي وسائط أخرى أو بأي شكل آخر (المشار إليها مجتمعة بـ "برمجيات Apple") مرخصة لك وغير مخصصة للبيع من شركة Apple للاستخدام فقط بموجب بنود هذا الترخيص. شركة Apple و/أو المرخصون لشركة Apple يحتفظون بملكية برمجيات Apple نفسها ويحتفظون بجميع الحقوق غير الممنوحة لك صراحة.

ب. قد تتيح شركة Apple، حسب تقديرها، ترقيات أو تحديثات مستقبلية لبرنامج Apple الممنوح على جهاز iOS المتوافق الذي يحمل العلامة التجارية Apple الخاص بك. ترقيات وتحديثات برنامج Apple، إن وجدت، قد لا تشمل بالضرورة جميع ميزات البرنامج الحالية أو الميزات الجديدة التي تصدرها شركة Apple لطرز أحدث أو طرز أخرى من أجهزة iOS. ستسود بنود هذا الترخيص أية ترقيات أو تحديثات للبرنامج تقدمها Apple إلى المنتج الأصلي لبرنامج Apple، ما لم تقتصر هذه الترقية أو التحديث بترخيص منفصل في هذه الحالة توافق على أن تخضع هذه الترقية أو التحديث لأحكام هذا الترخيص.

### 2. استخدامات الترخيص المسموح بها والقيود.

أ. الترخيص. مع مراعاة بنود وشروط هذا الترخيص، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - المتطلبات والقيود الواردة في القسم 2ب، وكما هو مسموح به في "قواعد استخدام منتج App Store" المنصوص عليها في بنود وشروط (<http://www.apple.com/legal/> internet-services/itunes/ww/) App Store ("قواعد الاستخدام")، ما لم تحصل على برنامج Apple كما هو مبين في القسم 2ج، يُمنح لك ترخيص محدود غير قابل للنقل وغير حصري لتنصيب واستخدام برمجيات Apple المتوافقة مع أي جهاز iOS يحمل العلامة التجارية Apple تملكه أو تتحكم به. لا يجوز لك توزيع أو إتاحة برمجيات Apple عبر شبكة ما حيث يمكن استخدامه على أجهزة متعددة في نفس الوقت. لا يجوز لك تأجير أو استئجار أو إقراض أو بيع أو إعادة توزيع أو ترخيص برمجيات Apple من الباطن.

ب. على قدر ما قامت به Apple من تنصيب مسبق لبرمجيات Apple على جهاز iOS الخاص بك وقت الشراء، سيتعين عليك تسجيل الدخول إلى App Store وربط برمجيات Apple بحساب App Store الخاص بك حتى يمكنك استخدامها على جهاز iOS الخاص بك. وعندما تقوم بربط برمجيات Apple بحساب App Store الخاص بك، فهذا يعني أنك تقوم في الوقت ذاته وبشكل تلقائي بربط كل التطبيقات الأخرى التي تحمل علامة Apple التجارية من App Store والتي تم تنصيبها مسبقاً على جهاز iOS الخاص بك، إذا كان هناك أي تطبيقات. وعند اختيار ربط برمجيات Apple بحساب App Store الخاص بك، فهذا يعني موافقتك على أن Apple قد تقوم بنقل، جمع، الاحتفاظ به، معالجة، واستخدام كل من Apple ID الذي يستخدمه حساب App Store الخاص بك ومعرّف مكونات كمبيوتر فريد يتم جمعه من جهاز iOS الخاص بك، كمعرّفات الحساب الفريدة بغرض التحقق من أهلية طلبك ومنحك إمكانية الوصول إلى برمجيات Apple من خلال App Store. وإذا كنت لا ترغب في استخدام برمجيات Apple المثبتة مسبقاً، يمكنك حذفها من جهاز iOS الخاص بك في أي وقت.

ج. ترخيص الكمية أو الصيانة. إذا كنت قد حصلت على برمجيات Apple طبقاً لشروط برنامج ترخيص الكمية أو صيانة مع شركة Apple، فإن شروط ترخيص الكمية أو الصيانة ستحدد عدد نسخ برمجيات Apple التي يُسمح لك تحميلها وتركيبها واستخدامها وتشغيلها على أجهزة iOS التي تحمل علامة Apple والتي تملكها أو تسيطر عليها. إذا لم يتم الموافقة على ما يخالف ذلك كتابة من قبل شركة Apple، فيتعين تطبيق جميع الشروط والأحكام الأخرى من هذا الترخيص على استخدامك لبرمجيات Apple التي تم الحصول عليها بموجب ترخيص الكمية أو الصيانة.

د. متطلبات النظام. يمكن تشغيل برمجيات Apple فقط على الأجهزة التي تحمل علامة Apple والتي تستوفي متطلبات نظام محددة كما هو مبين من شركة Apple.

هـ. المحتوى والمواد الرقمية. الملكية وحقوق الملكية الفكرية في ولأي محتوى تم عرضه أو الوصول إليه من خلال برامج Apple تعود إلى مالك المحتوى المعنى. قد يكون هذا المحتوى محمياً بحقوق الطبع والنشر أو قوانين ومعايير أخرى خاصة بالملكية الفكرية، وقد يخضع لشروط استخدام الطرف الثالث الذي قدم هذا المحتوى. باستثناء ما يرد خلاف ذلك في هذه الاتفاقية، فإن (1) هذا الترخيص لا يمنح لك أي حقوق لاستخدام هذا المحتوى كما أنه لا يضمن أن هذا المحتوى سيبقى متاحاً لك و(2) لا يجوز لك استخدام أو استخراج أو توزيع بشكل تجاري أو غير ذلك، على أساس مستقل، أي صور أو رسومات أو أعمال فنية أو صوتيات أو مرئيات أو موجودات مشابهة ("المواد الرقمية") الواردة ضمن أو على النحو



المنصوص عليه كجزء من برامج Apple، أو بخلاف ذلك استخدام المواد الرقمية خارج سياق الاستعمال المخصص كجزء من برامج Apple .

و. ميزات ودعم iMovie. استخدام بعض ميزات برنامج Apple يعتمد على ميزات جهاز الكاميرا لديك. قد لا تكون بيانات الموقع متاحة لجميع الأماكن ومزودة فقط لراحتك. لا تقوم شركة Apple ولا أي من مقدمي محتواها بضمان توافر أو دقة أو اكتمال أو موثوقية أو توقيت بيانات الموقع التي تعرضها أي خدمات. تفهم وتوافق على أن تحميل أفلامك إلى خدمة طرف ثالث يتطلب الامتثال لأحكام وشروط هذه الخدمة.

يحتوي برنامج Apple على عينات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر رسومات، مقاطع صوتية، مقاطع و / أو قوالب فيديو ("محتوى العينة")، تعود ملكية العينات لشركة Apple و/ أو مرخصيها، وتخضع لحماية الملكية الفكرية والقوانين الأخرى المعمول بها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق الطبع والنشر. باستثناء ما ينص على خلاف ذلك، كل عينة واردة في برنامج Apple قد يتم استخدامها دون عوائد على الحقوق في مشاريع الفيديو الخاص بك ولكن قد لا يتم توزيعها على أساس مستقل.

محتوى الموضوع السمعي المقدم في برنامج Apple ("محتوى الموضوع السمعي") قد لا يتم توزيعه بشكل تجاري وقد لا يتم توزيعه على أساس مستقل لأي غرض من الأغراض. يمكنك إدراج موضوع المحتوى السمعي في الأفلام التي تخلقها مع برنامج Apple ، ولكن فقط لاستخدامك الشخصي غير التجاري.

ز. عدم إجراء الهندسة العكسية. لا يجوز لك وتوافق على أنه لا يجوز لك أو السماح للآخرين بنسخ (إلا بموجب ما يسمح به هذا الترخيص قواعد الاستخدام في حال تطبيقها عليك) أو فك تجميع أو عكس برمجة أو حل برمجيات Apple أو محاولة اشتقاق شفرة المصدر أو فك تشفير أو تعديل أو تكوين منتجات مشتقة من برمجيات Apple أو أي جزء منها (إلا في الحدود التي يحظر القانون المعمول به أيًا من القيود سابقة الذكر أو إلى الحد الذي تسمح به أحكام عملية الترخيص التي يُعمل بها في استخدام المكونات مفتوحة المصدر التي تشملها برمجيات Apple).

ح. الالتزام بالقوانين. أنت توافق على استخدام برامج وخدمات Apple (كما هو موضح في القسم 4 أدناه) مع الامتثال لجميع القوانين المعمول بها، بما في ذلك القوانين المحلية للبلد أو المنطقة حيث تقيم أو حيث قمت بتحميل أو استخدام برامج وخدمات Apple.

ط. برمجيات طرف ثالث. قد تزود Apple إمكانية الوصول إلى بعض برامج أو خدمات طرف ثالث للتسهيل. وبمقدار ما تحتويه برمجيات Apple أو توفره من إمكانية الوصول إلى أي برامج أو خدمات طرف ثالث، لن تكون شركة Apple ملزمة التزاماً صريحاً أو ضمناً لتقديم أي دعم فني أو غيره فيما يتعلق بهذه البرمجيات أو الخدمات. يرجى الاتصال بمزود البرمجيات المناسب أو الشركة المصنعة للبرمجيات أو مزود الخدمة مباشرة للحصول على الدعم الفني وخدمة العملاء المتعلقة ببرمجياته و/أو خدماته و/أو منتجاته.

ي. التحديثات التلقائية. إذا اخترت السماح بإجراء تحديثات التطبيقات التلقائية، فسيحقق جهازك بشكل دوري مع Apple عن التحديثات والترقيات لبرنامج Apple ، وفي حال توفر أي تحديث أو ترقية ، سيتم تلقائياً تحميل التحديث أو الترقية وتثبيته على جهازك، وعند الاقتضاء أجهزتك الطرفية. يمكنك إيقاف تحديثات التطبيقات التلقائية تماماً في أي وقت بتغيير إعدادات تحديثات التطبيقات التلقائية المتواجدة داخل الإعدادات.

### 3. الموافقة على استخدام البيانات.

أ. التشخيص وبيانات الاستخدام. في حال اخترت التشخيص وبيانات الاستخدام، توافق على أنه يجوز لـ Apple وشركاتها التابعة ووكلائها جمع وحفظ ومعالجة واستخدام المعلومات الخاصة بالتشخيص والتقنية والاستخدام والمعلومات ذات الصلة، على سبيل المثال لا الحصر معرفات النظام أو الجهاز الوحيد، المعلومات عن جهاز iOS وجهاز الكمبيوتر والنظام وبرامج التطبيق والأجهزة الطرفية الخاصة بك، التي تم جمعها دورياً لتوفير وتحسين خدمات ومنتجات Apple ولتيسير توفير تحديثات البرامج ودعم المنتجات وغيرها من الخدمات (إن وجدت) التي تتعلق ببرمجيات Apple وللتحقق من الامتثال إلى بنود هذا الترخيص. يجوز لـ Apple استخدام هذه المعلومات طالما تم جمع هذه المعلومات في شكل لا يؤدي إلى تحديد هويتك الشخصية للأهداف المذكورة أعلاه. لتمكين شركاء Apple ومطوري الطرف الثالث من تحسين برمجياتهم وأجهزتهم وخدماتهم المصممة خصيصاً للاستخدام مع منتجات Apple ، قد تقوم شركة Apple أيضاً بتزويد أي شريك مماثل أو مطور طرف ثالث بمجموعة فرعية من المعلومات الشخصية المتعلقة ببرنامج و/أو أجهزة و/أو خدمات ذلك الشريك أو المطور، طالما أن المعلومات الشخصية تكون في شكل لا يعرف عنك شخصياً.

ب. بيانات الموقع. قد تقوم شركة Apple وشركائها ومرخصيها ومطوري الطرف الثالث بتوفير خدمات معينة من خلال برمجيات Apple والتي تعتمد على معلومات الموقع. ولتقديم وتحسين هذه الخدمات، أينما أتيت، يجوز لشركة Apple وشركائها والمرخص إليهم ومطوري الطرف الثالث نقل بيانات الموقع الخاصة بك وتجميعها وصيانتها ومعالجتها واستخدامها. وبيانات الموقع والاستفسارات المجمعة يتم تجميعها بواسطة Apple بشكل لا يكشف شخصيتك وقد يتم استخدامها بواسطة Apple وشركائها والمرخص إليهم ومطوري الطرف الثالث لتوفير وتحسين منتجات وخدمات تعتمد على الموقع ("location-based"). من خلال استخدام أي ميزات أو خدمات مستندة إلى المواقع بواسطة أو من خلال برمجيات Apple، فأنت توافق وتقبل أن تقوم شركة Apple وشركائها والمرخص إليهم ومطوري الطرف الثالث بنقل بيانات واستعلامات الموقع الخاصة بك وتجميعها وصيانتها ومعالجتها واستخدامها لتوفير وتحسين تلك المنتجات والخدمات لك. يمكنك التراجع عن هذه الموافقة في أي وقت من خلال الانتقال إلى إعدادات خدمات الموقع على جهاز iOS الخاص بك وسواء وقف تشغيل إعداد الموقع الفردي أو وقف تشغيل إعداد الموقع الفردي لبرمجيات Apple. عند استخدام تطبيقات أو خدمات طرف ثالث على جهاز iOS الخاص بك التي تستخدم أو تزود بيانات الموقع، تخضع لشروط وبنوعي عليك مراجعة شروط وسياسة خصوصية الطرف الثالث بشأن استخدام بيانات الموقع بواسطة تطبيقات أو خدمات الطرف الثالث.

ج. iMovie Theater. تتطلب وظيفة مشاركة حساب iCloud الموجودة ضمن iMovie Theater حساب iCloud ويخضع كل استخدام لهذه الوظيفة إلى أحكام وشروط هذه الاتفاقية والشروط والأحكام الخاصة بـ iCloud الموجودة في: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/icloud/ww>. باستخدام وظيفة مشاركة حساب iCloud الموجودة ضمن iMovie Theater ، فإنك توافق على أن Apple قد تستمر في تخزين ملفات الفيديو التي تنشرها حتى تقوم بحذفها وإرسال ملفات الفيديو هذه إلى أجهزتك الأخرى التي تحمل العلامة التجارية



**Apple** التي تدعم **iMovie Theater** باستخدام حساب **iCloud** نفسه. يمكنك تعطيل وظيفة مشاركة حساب **iCloud** الموجودة ضمن ميزة **iMovie Theater** على أي من (1) أجهزة الكمبيوتر الخاصة بك التي تحمل العلامة التجارية **Apple** التي تشغل **OS X** عن طريق تعطيل **iMovie** في إعدادات **iCloud** المتوفرة داخل تفضيلات النظام، و(2) أجهزة **iOS** عن طريق تعطيل **iMovie** ضمن إعدادات **iCloud** الموجودة ضمن الإعدادات.

د. سياسة الخصوصية. في جميع الأوقات ستتم معالجة المعلومات الخاصة بك وفقاً لسياسة خصوصية **Apple**، والتي يتم تضمينها بالإشارة في هذا الترخيص، ويمكن الاطلاع عليها على العنوان التالي: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### 4. الخدمات ومواد الطرف الثالث.

أ. بشكل عام قد يسمح برنامج **Apple** بالوصول إلى **iTunes Store**, **App Store**, **iCloud**, **Maps** وخدمات أو مواقع أخرى من **Apple** وأطراف أخرى (والتي يشار إليها مجتمعة أو منفردة باسم "الخدمات"). قد لا تكون هذه الخدمات متوفرة بكل اللغات وفي كل البلدان. قد يتطلب استخدام هذه الخدمات توافر اتصال بالإنترنت، وقد يتطلب استخدام خدمات معينة معرفاً من **Apple** وكذلك قد يتطلب قبول المزيد من الشروط كما قد يخضع لرسوم إضافية. عن طريق استخدام هذا البرنامج فيما يتعلق بخدمات **iTunes Store** أو معرف **Apple** أو خدمة أخرى من **Apple**، فإنك توافق على شروط الخدمة المعمول بها لهذه الخدمة، مثل أحدث بنود وشروط **iTunes Store** التي يمكنك الاطلاع عليها واستعراضها في الموقع <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

ب. في حال استخدامك لخدمات **iCloud** من خلال برنامج **Apple**، يخضع هذا الاستخدام للشروط الإضافية التالية: شروط وبنود **iCloud** متوفرة في الموقع <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> وسياسة خصوصية شركة **Apple** متوفرة في الموقع <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

ج. أنت تفهم أنه من خلال استخدام أي من الخدمات، فقد تقابل محتويات يمكن اعتبارها غير مقبولة، أو بذيئة، أو تثير الاعتراضات، وهذه المحتويات يمكن أو لا يمكن تعريفها على أنها تحتوي على لغة صريحة. ومع ذلك، أنت توافق على استخدام الخدمات وتحمل كافة المخاطرة ولا يكون هناك أي مسؤولية على شركة **Apple** نحوك نتيجة المحتويات التي يمكن أن يتضح أنها غير مقبولة، أو بذيئة، أو تثير الاعتراضات.

د. بعض الخدمات يمكن أن تعرض أو تحتوي أو تقوم بإتاحة محتويات أو بيانات أو معلومات أو تطبيقات أو مواد من أطراف أخرى ("مواد الأطراف الأخرى") أو تقوم بتوفير روابط لمواقع أطراف أخرى على الإنترنت. من خلال استخدام "الخدمات"، أنت تقر وتوافق ألا تكون شركة **Apple** مسؤولة عن فحص أو تقييم محتوى مواد أو مواقع الإنترنت الخاصة بهذه الأطراف الأخرى أو دقتها أو اكتمالها أو ملاءمتها الزمنية أو صحتها أو توافرها مع حقوق الطبع والنشر أو قانونيتها أو لياقتها أو جودتها، أو أي وجه آخر من أوجه هذه المواد أو المواقع. لا تضمن شركة **Apple** أو مسؤوليها أو الشركات التابعة لها أو تصدق ولا تفترض ولن تكون مسؤولة أو ملتزمة نحوك أو نحو أي شخص آخر فيما يتعلق "بخدمات" الأطراف الأخرى، أو مواد "الأطراف الأخرى" أو مواقع الإنترنت الخاصة بها، أو عن أي مواد أو منتجات أو خدمات أخرى من أطراف أخرى. يتم توفير "مواد الأطراف الأخرى"، و الروابط لمواقع الويب الأخرى بشكل فردي كوسيلة على سبيل الملائمة لك.

هـ. إلى حد قيامك بتحميل أي محتوى من خلال استخدام الخدمات، فإنك تقر بأنك تملك جميع حقوق، أو تحمل ترخيصاً أو بخلاف ذلك يُسمح لك قانوناً بتحميل هذا المحتوى وأن هذا المحتوى لا ينتهك أي من شروط الخدمة المطبقة على الخدمات. أنت توافق على أن الخدمات تحوي محتويات ومعلومات ومواد ذات حقوق ملكية، تشمل على سبيل المثال لا الحصر، أية مواد رقمية مملوكة لشركة **Apple**، مالك الموقع و/أو مرخصيه، وتكون محمية بموجب قوانين حقوق الملكية الفكرية السارية وغيرها من القوانين، بما في ذلك، ودون الحصر، حقوق الطبع والنشر. وتوافق أنك لن تستخدم هذه المحتويات أو المعلومات أو المواد بخلاف الاستخدام المسموح للخدمات أو بأي طريقة إما كانت لا تتوافق مع شروط هذا الترخيص أو تنتهك أي حقوق ملكية فكرية لأي طرف آخر أو شركة **Apple**. لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من الخدمات بأي شكل أو بأي وسيلة. وأنت توافق على عدم تعديل أو تأجير أو إيجار أو إفراض أو بيع أو توزيع أو إنشاء أعمال مشتقة قائمة على الخدمات، بأي طريقة كانت، ولا يجوز لك استغلال الخدمات بأي طريقة غير معتمدة من أي نوع، بما في ذلك، ودون الحصر، استخدامها في نقل فيروسات الحاسب الآلي أو الفيروسات المتنقلة الضارة وأحصنة طروادة (Trojan horses) وغيرها من البرامج الضارة، أو من خلال التعدي على سعة الشبكة أو إيقالها. كما أنك توافق أيضاً على عدم استخدام الخدمات بأي طريقة للمضايقة أو إساءة الاستخدام أو المطاردة أو التهديد أو التشهير أو التعدي على حقوق الأطراف الأخرى أو انتهاكها، وأن شركة **Apple** لا تكون مسؤولة بأي شكل من الأشكال عن أي استخدام يندرج تحت تلك الأمور تقوم به، ولا عن أي رسائل أو عمليات بث تنطوي على مضايقة أو تهديد أو تشهير أو تعد عليك أو انتهاك أو أي أمور غير مشروعة يمكن أن تستلهمها كنتيجة لاستخدام أي من الخدمات.

و. بالإضافة إلى ذلك، لن تكون خدمات ومواد الطرف الثالث التي يمكن الوصول إليها أو عرضها أو الاتصال بها عبر برمجيات **Apple** متاحة بكل اللغات أو في كل الدول. لا تتعهد شركة **Apple** بأن تكون هذه الخدمات ومواد الطرف الثالث مناسبة أو متاحة للاستخدام في أي موقع بعينه. إلى الحد الذي اخترته لاستخدام تلك الخدمات ومواد الطرف الثالث أو الوصول إليها، فأنت تقوم بذلك بمبادرة شخصية منك وتكون مسؤولاً عن الامتثال للقوانين السارية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، القوانين المحلية وقوانين الخصوصية وجمع المعلومات المعمول بها. تحتفظ شركة **Apple** ومرخصيها بالحق في تغيير أو تعليق أو رفع أو تعطيل الوصول لأي من تلك الخدمات في أي وقت ودون إشعار. كما يمكن أيضاً أن تقرض شركة **Apple** قيود على استخدام خدمات معينة أو الوصول إليها، في أي حالة ودون إشعار أو مسؤولية.

5. **انتهاء الترخيص.** يسري هذا الترخيص حتى انتهائه. تنتهي حقوقك بموجب هذا الترخيص تلقائياً، أو بخلاف ذلك، تتوقف صلاحيتها دون توجيه إخطار من **Apple** في حال تعذر عليك الامتثال لأي شرط (شروط) في هذا الترخيص. عند انتهاء هذا الترخيص، يجب عليك وقف كافة استخدامات برمجيات **Apple** وإتلاف كافة نسخ هذه البرمجيات كلياً أو جزئياً. عند انتهاء الترخيص تبقى الأقسام 3، 4، 5، 6، 7، 8، 10 و 11 من هذا الترخيص قائمة.

#### 6. التنازل عن الضمانات.



أ. إذا كنت عميلاً مستهلكاً (يعني شخص ما يستخدم برامج Apple خارج نطاق تجارتك أو أعمالك أو مهنتك)، قد تكون لديك حقوقاً قانونية في بلد إقامتك من شأنها أن تمنع تطبيق القيود التالية عليك، ولن تنطبق عليك عندما يكون ذلك محظوراً. لمعرفة المزيد عن حقوق المستهلك، عليك الاتصال بالمنظمة المحلية لمشورة المستهلك.

ب. إلى الحد المسموح وفقاً للقانون المعمول به، أنت تقر وتوافق صراحة على أن استخدام برمجيات Apple وأي خدمات يتم أداؤها أو الوصول إليها من خلال برمجيات Apple على مسؤوليتك الشخصية وأن جميع المخاطر التي تتعلق بالجودة والأداء والدقة والجهد المُرضي تكون وفقاً لك.

ج. إلى الحد الأقصى المسموح به في القانون المعمول به، يتم توفير برمجيات وخدمة Apple "كما هي" و "بحسب توفرها"، بجميع العيوب ودون أي ضمان من أي نوع وتتنازل Apple ومرخصو Apple (المشار إليهم مجتمعين باسم "Apple") لأغراض الفقرتين 6 و 7 بموجب هذا الترخيص عن كافة الضمانات والشروط فيما يتعلق ببرمجيات وخدمة Apple سواء صراحة أو ضمناً أو قانوناً على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية و/أو شروط قابلية المتاجرة، الجودة المرضية، الملاءمة لغرض ما، الدقة، والاستمتاع الهادئ، وعدم انتهاك حقوق الغير.

د. ولا تقدم شركة Apple ضمانات مقابل التعدي على تمتعك الكامل ببرمجيات أو خدمات Apple، كما أن الوظائف التي تحتوي عليها أو الخدمات التي يتم أداؤها أو الوصول إليها من خلال برمجيات Apple ستفي بمتطلباتك، أو أن تشغيل برمجيات أو خدمة Apple لن يتعرض للإيقاف أو يكون دون أخطاء، أو أن أي خدمات ستبقى متاحة، أو أن يتم تصحيح برمجيات أو خدمات Apple أو أن يكون برنامج Apple متوافقاً أو سيعمل مع أي برمجيات، تطبيقات أو خدمات طرف ثالث. تركيب هذه البرمجيات قد يؤثر على قابلية استخدام برمجيات أو تطبيقات أو خدمات طرف ثالث.

هـ. كما تقر أيضاً بأن الغرض من برمجيات وخدمات Apple لا يتمثل في أو يناسب الاستخدام في المواقف أو البيئات التي قد يؤدي فيها أي عطل أو تأخير زمني أو خطأ أو خلل في المحتوى أو البيانات أو المعلومات التي تقدمها برمجيات وخدمات Apple إلى حدوث وفاة أو التعرض لإصابة شخصية أو وقوع أضرار بدنية أو ببنية بالغة تتضمن على سبيل المثال لا الحصر تشغيل المنشآت النووية أو الملاحة الجوية أو أنظمة الاتصالات أو أنظمة المراقبة الجوية أو دعم الحياة أو الأسلحة.

و. لا تشكل أي معلومات أو نصيحة شفوية أو كتابية من Apple أو من أي من ممثلي Apple المرخصين ضماناً. في حال ثبت أن برمجيات أو خدمات Apple معيبة، تتحمل أنت كامل تكلفة الخدمة أو الصيانة أو الإصلاح الضرورية. لا تسمح بعض الولايات القضائية باستبعاد الضمانات أو القيود الضمنية عن الحقوق النظامية المعمول بها لأي عميل، وبذلك لا يجوز تطبيق الاستبعاد أو القيود المذكورة أعلاه عليك.

7. تحديد المسؤولية. إلى الحد الذي يسمح به القانون، لا تكون Apple بأي حال من الأحوال مسؤولة عن وقوع أي إصابة شخصية أو عارضة أو أضرار خاصة أو غير مباشرة أو استتباعية أيا كان نوعها والتي تتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، تعويضات عن عدم تحقيق أرباح، تلف أو فقدان البيانات، الفشل في إرسال أو استلام أي معلومات، توقف العمل أو غيرها من الأضرار أو الخسائر التجارية التي تنشأ عن أو ترتبط باستخدامك أو عدم قدرتك على استخدام برمجيات وخدمات Apple أو أي برمجيات أو تطبيقات طرف ثالث فيما يتعلق ببرمجيات Apple، كيفما نتجت، بصرف النظر عن نظرية المسؤولية (العقد أو الضرر أو غير ذلك) وحتى لو تم نصح Apple بإمكانية وقوع هذه الأضرار. لا تسمح بعض الولايات القضائية باستثناء عن أي تحديد المسؤولية عن أي إصابة شخصية أو أي أضرار عارضة أو استتباعية وبذلك قد لا ينطبق هذا القيد عليك. لن يتجاوز إجمالي مسؤولية Apple في أي حال من الأحوال عن كافة الأضرار (سوى ما ينص عليه القانون المعمول به في الأحوال التي تتضمن إصابة شخصية) مبلغ خمسين دولار (50.00 دولار). تنطبق القيود سابقة الذكر حتى لو لم يحقق التدبير المذكور أعلاه غرضه الأساسي.

8. مراقبة التصدير. لا يجوز لك استخدام، وبطريقة أخرى، تصدير أو إعادة تصدير برمجيات Apple إلا وفقاً لما يسمح به قانون الولايات المتحدة الأمريكية وقوانين الاختصاص القضائي أو الاختصاصات القضائية التي تم الحصول على برمجيات Apple من خلالها. بشكل خاص وعلى سبيل المثال لا الحصر، لا يجوز تصدير أو إعادة تصدير برمجيات Apple (أ) داخل أي بلد محظورة من قبل الولايات المتحدة أو (ب) أي شخص موضوع اسمه على قائمة وزارة الخزانة الأمريكية كمواطن ذي تصنيف خاص أو على قائمة وزارة التجارة الأمريكية كأحد الأشخاص الممنوعين من التصدير أو قائمة الهيئات. باستخدام برمجيات Apple، تقر وتتعهد بعدم وجودك في مثل تلك البلدان أو وجود اسمك على مثل تلك القوائم. أنت توافق أيضاً على عدم قيامك باستخدام هذه المنتجات لأي أغراض يحظرها قانون الولايات المتحدة الأمريكية متضمنة على سبيل المثال لا الحصر تطوير أو تصميم أو تصنيع أو إنتاج صواريخ أو أسلحة نووية أو كيميائية أو بيولوجية.

9. المستخدمون النهائيون الحكوميون. تُشكل برمجيات Apple والوثائق ذات الصلة "بنوداً تجارية" حيث يتم تحديد هذا البند في مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 2.101، متضمناً "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية"، حيث تستخدم هذه البنود في مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 12.212 أو مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 227.7202 وفق ما هو معمول به. وفقاً لمدونة الأنظمة الاتحادية 48، 12.212 أو مدونة الأنظمة الاتحادية 48، من 1-227.7202 إلى 4-227.7202، وفق ما هو معمول به، يتم ترخيص "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية" للمستخدمين النهائيين في الحكومة الأمريكية (أ) فقط باعتبارها بنوداً تجارية و(ب) فقط مع هذه الحقوق الممنوحة لكافة المستخدمين النهائيين الآخرين وفقاً للشروط والأحكام المتضمنة في هذا الترخيص. يتم الاحتفاظ بالحقوق غير المنشورة بموجب قوانين التأليف والنشر المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية.

10. القانون المعمول به وقابلية الفصل. سيحكم ويفسر هذا الترخيص طبقاً لقوانين ولاية كاليفورنيا عدا ما يتعارض مع مبادئ قوانين الولاية. لا يخضع هذا الترخيص لاتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بعقود البيع الدولي للبضائع والتي يتم استبعاد تطبيقها صراحة. إن كنت مستهلكاً كائناً في المملكة المتحدة، يخضع هذا الترخيص لقوانين السلطة القضائية في محل إقامتك. في حال وجدت السلطات القضائية المختصة أي حكم أو جزء من هذا الترخيص غير قابل للتنفيذ لأي سبب من الأسباب، يجب أن تظل باقي أجزاء الترخيص نافذة المفعول.

11. مجمل الاتفاقية؛ اللغة المنظمة. يشكل هذا الترخيص مجمل الاتفاق بينك وبين Apple فيما يتعلق ببرمجيات Apple وبلغني كافة صيغ التفاهم



السابقة أو الحالية فيما يتعلق بهذا الصدد. لا يكون أي تعديل أو تغيير في هذا الترخيص ملزماً ما لم يكن هذا التعديل أو التغيير كتابياً وموقعاً من قبل Apple. يتم ترجمة هذا الترخيص وفقاً للمتطلبات المحلية، وفي حال وجود أي تعارض بين النسخة الإنجليزية وأي نسخة أخرى مترجمة، يتم الرجوع إلى النسخة الإنجليزية من هذا الترخيص إلى الحد المسموح به بموجب القانون المحلي في السلطة القضائية التي تتبعها.

## 12. اقرارات الأطراف الأخرى.

أ. قد تقوم أجزاء من برامج Apple باستخدام أو تضمين برمجيات طرف ثالث وغيرها من المواد المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وترد الاقرارات وشروط الترخيص وإخلاء المسؤولية لمثل هذه المواد في الوثائق الالكترونية لبرمجيات Apple، ويخضع استخدامك لأي من هذه المواد لتلك الشروط الخاصة بكل منها.

ب. استخدام MPEG-4. هذا المنتج مرخص بموجب ترخيص محفظة براءة الاختراع لأنظمة MPEG-4 للترميز بالتوافق مع معيار أنظمة MPEG-4، إلا أن الترميز يتطلب ترخيصاً إضافياً ودفع امتيازات فيما يتعلق بـ (1) البيانات المخزنة أو المكررة في الوسائط المادية المدفوعة على أساس كل سند ملكية و/أو (2) البيانات المدفوعة على أساس كل سند ملكية والمنقولة إلى المستخدم النهائي للتخزين و/أو الاستعمال الدائم. ويمكن الحصول على هذا الترخيص الإضافي من شركة MPEG LA، LLC. انظر <http://www.mpegla.com> للحصول على تفاصيل إضافية.

هذا المنتج مرخص بموجب ترخيص محفظة براءات الاختراع البصرية MPEG-4 للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك لأجل (1) ترميز الفيديو بالتوافق مع المعيار المرئي MPEG-4 ("فيديو MPEG-4") و / أو (2) فك فيديو MPEG-4 الذي تم ترميزه بواسطة مستهلك مشارك في نشاط شخصي وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من مزود فيديو مرخص من شركة MPEG LA لتزويد فيديو MPEG-4. لا يتم منح أو تضمين أي ترخيص لأي استخدام آخر. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية والترخيص من شركة MPEG LA، LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

ج. إشعار حول H.264/AVC. إلى حد أن برامج Apple تحتوي على وظيفة ترميز و/أو فك تشفير AVC، الاستخدام التجاري لـ H.264/AVC يقتضي ترخيصاً إضافياً ويخضع للشرط التالي: تم ترخيص وظيفة AVC في برنامج Apple فقط للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك لأجل (1) ترميز الفيديو بشكل متوافق مع معيار AVC ("فيديو AVC") و/أو (2) فك تشفير فيديو AVC الذي تم ترميزه بواسطة مستهلك مشارك في نشاط شخصي وغير تجاري و/أو فيديو AVC تم الحصول عليه من مزود فيديو مرخص لتزويد فيديو AVC. يمكن الحصول على معلومات بشأن استخدامات أخرى وترخيص من شركة MPEG LA L.L.C. انظر [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177  
15/07/2014



**PORTUGUÊS, BRASIL**

**APPLE INC.**

**CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE PARA O iMOVIE PARA iOS**

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, VOCÊ ESTÁ CONCORDANDO A ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO INSTALE E/OU USE O SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** Dentro das limitações onde este software pode ser usado para reproduzir, modificar, publicar e distribuir materiais, somente você recebe a licença do software para reproduzir, modificar, publicar e distribuir somente materiais que não possuam direitos autorais, materiais dos quais você seja o proprietário dos direitos autorais ou materiais para os quais você esteja autorizado ou tenha a permissão legal para reproduzi-los, modificá-los, publicá-los ou distribuí-los. Se você não souber ao certo quais são os seus direitos de cópia, modificação, publicação e distribuição sobre qualquer material, você deve entrar em contato com o seu advogado.

## **1. Geral.**

A. O software Apple e qualquer software de terceiro, documentação, interfaces, conteúdo, fontes e todos os dados que acompanhem esta Licença, em memória apenas para leitura, em qualquer outro meio físico ou em qualquer outra forma (coletivamente o "Software Apple") são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. ("Apple") para serem utilizados sob os termos desta Licença. A Apple e/ou seus licenciadores retêm a propriedade do software Apple e reservam todos os direitos não concedidos expressamente a você.

B. A Apple, sob sua discrição, pode tornar disponíveis upgrades ou atualizações futuras para o Software Apple para o seu dispositivo de marca Apple compatível. Os upgrades e atualizações do Software Apple, se houver, podem não incluir necessariamente todos os recursos existentes do software ou novos recursos que a Apple lança para modelos mais novos ou outros modelos de dispositivo iOS. Os termos desta Licença regularão quaisquer upgrades ou atualizações de software fornecidas pela Apple para o produto Software Apple original, a menos que tal upgrade ou atualização contenha uma licença em separado e, nesse caso, você concorda que os termos daquela licença prevalecerão sobre o de upgrades ou atualizações.

## **2. Uso Autorizado pela Licença e Restrições.**

A. Licença. Sujeito aos termos e condições desta Licença, incluindo mas não se limitando aos requisitos e limitações da Seção 2B, e como permitido pelas "Regras de Uso do Produto da App Store" indicadas nos Termos e Condições da App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("Regras de Uso"), a menos que você tenha obtido o Software Apple como descrito na Seção 2C, lhe é concedida uma licença limitada, não transferível e não exclusiva para instalar e usar o Software Apple em qualquer dispositivo iOS de marca Apple compatível que você possua ou controle. Você não pode distribuir ou tornar o Software Apple disponível em uma rede onde ele possa ser usado por vários dispositivos ao mesmo tempo. Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sub-licenciar o Software Apple

B. Na proporção que a Apple pré-instalou o Software Apple em seu dispositivo iOS no momento da compra, você deverá iniciar uma sessão na App Store e associar o Software Apple com a sua conta da App Store para poder usá-la em seu dispositivo iOS. Ao associar o Software Apple com a sua conta da App Store, você estará, ao mesmo tempo, associando automaticamente todos os outros aplicativos da Apple da App Store que vieram pré-instalados no seu dispositivo iOS, caso existam. Ao escolher associar o Software Apple com a sua conta da App Store, você aceita que a Apple poderá transmitir,



coletar, manter, processar e usar tanto o ID Apple usado pela sua conta da App Store e um identificador único de hardware coletado de seu dispositivo iOS, como identificadores únicos da sua conta, com o propósito de verificar a elegibilidade do seu pedido, fornecendo-lhe acesso ao Software Apple através da App Store. Caso não deseje usar o Software Apple pré-instalado, você pode apagá-lo de seu dispositivo iOS a qualquer momento.

C. Licença de Volume ou Manutenção. Se você obteve o Software Apple sob um programa de licença de volume ou manutenção com a Apple, os termos da sua licença de volume ou manutenção determinarão a quantidade de cópias do Software Apple que você tem permissão para transferir, instalar, usar e executar em dispositivos iOS da marca Apple que é proprietário ou controla. Exceto como acordado por escrito pela Apple, todos os outros termos e condições desta Licença devem ser aplicáveis a sua utilização do Software Apple obtido sob uma licença de volume ou manutenção.

D. Requisitos de Sistema. O Software Apple é compatível somente com hardwares da marca Apple que estejam de acordo com os requisitos de sistema especificados como indicado pela Apple.

E. Conteúdo e Materiais Digitais Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual de/para qualquer conteúdo exibido/acessado por meio do Software Apple pertencem aos respectivos proprietários do conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos autorais ou por outras leis ou tratados de propriedade intelectual, e podem estar sujeitos aos termos de utilização dos terceiros que estejam fornecendo esse conteúdo. Exceto se de outra forma fornecido por esta Licença, (i) esta Licença não lhe concede nenhum direito de utilização desse conteúdo nem garante que tal conteúdo continue à sua disposição e (ii) você não pode usar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outra forma, em uma base autônoma, qualquer fotografia, imagem, gráfico, ilustração, áudio, vídeo ou bens similares ("Materiais Digitais") contidos aqui, ou fornecidos como parte de, o Software Apple, ou de outra forma usar os Materiais Digitais fora do contexto do seu uso intencional como parte do Software Apple.

F. Recursos e Suporte do iMovie.

O uso de alguns recursos do Software Apple dependerão dos recursos da sua câmera. Talvez os dados de localização não estejam disponíveis em todas as áreas e são fornecidos apenas como uma comodidade para você. Nem a Apple nem nenhum dos seus fornecedores de conteúdo garantem a disponibilidade, precisão, integridade, confiabilidade ou conveniência dos dados de localização exibidos por quaisquer Serviços. Você entende e concorda que o carregamento de seus filmes para um serviço de terceiros requer a aceitação dos termos e condições daquele serviço.

O Software Apple contém conteúdo de amostra, incluindo mas não se limitando, gráficos, clipes de áudio, clipes de vídeo e/ou modelos ("Conteúdo de Amostra"). Este Conteúdo de Amostra é de propriedade da Apple e/ou seus licenciadores, e é protegido pela lei de propriedade intelectual aplicável e outras leis, incluindo mas não se limitando a copyright. Exceto se de outra forma fornecido, todo o Conteúdo da Amostra incluído no Software Apple pode ser usado a título gratuito em seus próprios projetos de vídeo, mas não pode ser distribuído de forma autônoma.

O conteúdo do tema de áudio fornecido no Software Apple ("Conteúdo do Tema de Áudio") não pode ser distribuído comercialmente e não pode ser distribuído de forma autônoma para qualquer finalidade. Você pode incorporar o Conteúdo do Tema de Áudio em filmes que você criar com o Software Apple, mas somente para seu uso pessoal e não comercial.

G. Sem Engenharia Reversa. Você não pode, e está de acordo que não é permitido que outros possam copiar (exceto se expressamente permitido por esta Licença ou pelas Regras de Utilização se elas forem aplicáveis a você), descompilar, reverter a engenharia, desmontar, tentar derivar o código-fonte, descriptografia, modificar ou criar trabalhos derivados do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple ou de qualquer parte dele, (exceto como e apenas na medida em que qualquer restrição antecipada seja proibida pela lei em vigor ou na medida que possa ser permitida



pelos termos da Licença que regulamenta o uso de Componentes de Código Aberto que podem ser fornecidos com o Software Apple).

H. Concordância com as Leis. Você concorda em usar o Software Apple e os Serviços (conforme definido na Seção 4, abaixo) de acordo com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou região no qual você reside ou no qual você transferir ou usar o Software Apple e os Serviços.

I. Software de Terceiros. A Apple pode fornecer acesso a certos software ou serviços de terceiros como conveniência. Na medida em que o Software Apple contém ou fornece acesso a qualquer software ou serviços de terceiros, a Apple não possui nenhuma obrigação expressa ou implícita de fornecer qualquer suporte técnico ou outro suporte para tais softwares ou serviços. Entre em contato diretamente com o fornecedor, fabricante ou fornecedor de serviços do software para obter assistência técnica e serviços ao cliente relacionados a este software, serviço e/ou produtos.

J. Atualizações Automáticas. Se você optar por permitir atualizações automáticas de aplicativos, seu dispositivo verificará periodicamente com a Apple quanto a atualizações e upgrades para o Software Apple e, se uma atualização ou upgrade estiver disponível, a atualização ou upgrade automaticamente será transferida e instalada no seu dispositivo e, se aplicável, nos seus dispositivos periféricos. Você pode desativar as atualizações automáticas de aplicativos completamente a qualquer momento, alterando os ajustes das atualizações automáticas de aplicativos encontrados em Ajustes.

### 3. Consentimento para o Uso de Dados.

A. Diagnóstico e Dados de Utilização. Caso você aceite a coleta para diagnóstico e dados de utilização, você concorda que a Apple, suas subsidiárias e agentes possam coletar, manter, processar e usar informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas, incluindo mas não se limitando às identificadores de hardware ou sistema únicos, informações sobre o seu dispositivo iOS, computador, o software do sistema e de aplicativos, e periféricos, que são obtidas periodicamente para fornecer e aprimorar os produtos e serviços da Apple, facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se houver algum) relacionados ao Software Apple, e verificar se está de acordo com os termos desta Licença. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam coletadas em um formato que não o identifique pessoalmente, para melhorar e com os propósitos descritos acima. Para permitir que os parceiros e desenvolvedores de terceiros da Apple possam melhorar seu software, hardware e serviços desenhados para a utilização com os produtos Apple, a Apple também pode fornecer a tal parceiro ou desenvolvedor de terceiro um subconjunto de informações de diagnóstico que é relevante ao software, hardware e/ou serviços desse parceiro ou desenvolvedor, desde que essas informações de diagnóstico estejam em um formato que não o identifique pessoalmente.

B. Dados de Localização. A Apple e seus parceiros, licenciados e desenvolvedores de terceiros podem fornecer determinados serviços através do Software Apple que se baseiam em informações de localização. Para fornecer e aprimorar esses serviços, onde estiverem disponíveis, a Apple e seus parceiros, licenciadores e desenvolvedores de terceiros podem transmitir, reunir, manter, processar e usar os dados de sua localização. Os dados de localização e consultas reunidos pela Apple são coletados de maneira que não o identificam pessoalmente e podem ser usados pela Apple e seus parceiros, licenciadores e desenvolvedores de terceiros para fornecer e melhorar produtos e serviços baseados em localização. **Ao utilizar quaisquer serviços de localização fornecidos pela ou através do Software Apple, você concorda e consente à Apple e seus parceiros, licenciados e desenvolvedores de terceiros a transmissão, reunião, manutenção, processamento e uso de seus dados de localização e consultas para fornecer e melhorar tais produtos e serviços.** Você pode retirar o seu consentimento a qualquer momento, acessando o ajuste de Serviços de Localização no seu dispositivo iOS e desativando o ajuste de Serviços de Localização globais ou desativando o ajuste de localização individual para o Software Apple. Ao usar no seu dispositivo iOS aplicativos ou serviços de terceiros que usam ou fornecem dados de localização, você se sujeita e deve revisar tais termos e política de privacidade de terceiros sobre o uso de dados de localização por tais aplicativos ou serviços



de terceiros.

C. iMovie Theater. A funcionalidade de compartilhamento do iCloud do recurso iMovie Theater requer uma conta do iCloud e todo o uso da funcionalidade está sujeito aos termos e condições deste contrato e aos Termos e Condições do iCloud, localizados em: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Ao usar a funcionalidade de compartilhamento do iCloud do recurso iMovie Theater, você concorda que a Apple pode continuar armazenando os vídeos que você publicar até que você os apague e enviar esses vídeos aos seus outros dispositivos da marca Apple que tenham o recurso iMovie Theater ativado e que usem a mesma conta do iCloud.** Você pode desativar a funcionalidade de compartilhamento do iCloud do recurso iMovie Theater em qualquer dos seus (i) Computadores Mac desativando o iMovie nos ajustes do iCloud encontrados nas Preferências do Sistema e (ii) dispositivos iOS desativando o iMovie nos ajustes do iCloud, em Ajustes.

D. Política de Privacidade. Todas as vezes suas informações serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que está incorporada pela referência a esta Licença e pode ser visualizada em: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Serviços e Materiais de Terceiros.**

A. Geral. O Software Apple pode permitir o acesso à iTunes Store, App Store, iCloud, Mapas e a outros serviços e sites da Apple e de terceiros (coletivamente e individualmente, "Serviços"). Tais Serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. O uso destes Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer um ID Apple, e que você aceite termos adicionais e podem estar sujeitos a taxas adicionais. Ao usar este software em conexão com uma conta do iTunes Store, ID Apple ou outro Serviço da Apple, você concorda com os termos de serviço aplicáveis a esse Serviço, como os Termos e Condições do iTunes Store mais recentes que você pode acessar e revisar em <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Se você optar por utilizar os serviços do iCloud por meio do Software Apple, tal uso estará sujeito aos seguintes termos adicionais: Termos e Condições do iCloud disponíveis <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> e à Política de Privacidade da Apple, disponível no site <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Você entende que, ao utilizar qualquer um desses Serviços, poderá encontrar conteúdo considerado ofensivo, indecente ou questionável, e tal conteúdo poderá ou não estar identificado como contendo linguagem explícito. No entanto, você concorda em utilizar os Serviços a seu próprio risco, e você não poderá responsabilizar a Apple por conteúdo que julgar ofensivo, indecente ou questionável.

D. Determinados Serviços podem exibir, incluir ou disponibilizar conteúdos, dados, informações, aplicações ou materiais de terceiros ("Materiais de Terceiros") ou fornecer vínculos a determinados sites de terceiros. Ao usar os Serviços, você reconhece e concorda que a Apple não é responsável por examinar ou avaliar o conteúdo, exatidão, integridade, cronologia, validade, conformidade com copyright, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspecto de tais Materiais de Terceiros ou sites. A Apple, seus representantes, afiliados e subsidiárias não garantem ou endossam, não assumem e não terão qualquer obrigação ou responsabilidade com você ou com qualquer outra pessoa por qualquer Serviço de terceiros, Materiais de Terceiros ou sites, ou por qualquer material, produto ou serviço de terceiros. Os Materiais de Terceiros e vínculos a outros sites são fornecidos unicamente como uma conveniência para você.

E. Uma vez que você carregar qualquer conteúdo através do uso destes Serviços, você declara possuir todos os direitos sobre ele, autorização ou outro tipo de permissão legal para carregar tal conteúdo e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicável aos Serviços. Você concorda que os Serviços possuem materiais, informações e conteúdo proprietário, incluindo mas não limitando a quaisquer Materiais Digitais, que pertencem à Apple, o proprietário do site e/ou seus licenciadores, e que estão protegidos pela lei de propriedade intelectual aplicável e outras leis, incluindo mas não se



limitando a copyright. Você concorda que não utilizará esses materiais, informações e conteúdo proprietário que não sejam para uso permitido dos Serviços ou de nenhuma maneira que seja inconsistente com os termos desta Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços poderá ser reproduzida sob nenhuma forma ou por qualquer meio. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados com base nos Serviços, de nenhuma maneira, e você não deve explorar os Serviços sem autorização, incluindo, mas não se limitando ao uso dos Serviços para transmitir qualquer vírus de computador, worms, cavalos de tróia ou outros malware, ou transgredir ou sobrecarregar a capacidade de rede. Você concorda em não usar os Serviços de nenhuma maneira que cause hostilidade, abuso, perseguição, ameaças, defraudação ou que, de alguma maneira, infrinja ou viole os direitos de qualquer outra parte, e que a Apple não é responsável por tais usos realizados por você, nem por qualquer mensagem ou transmissão de hostilidade, ameaça, difamatória, ofensiva, infratora ou ilegal que você possa receber como resultado do uso de qualquer um dos Serviços.

F. Além disso, os Serviços e Materiais de Terceiros que sejam acessados, vinculados ou exibidos através do Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões. A Apple não faz representação de que tais Serviços e Materiais de Terceiros sejam apropriados ou estejam disponíveis para sua utilização em uma determinada localização. Na medida em que você escolher usar ou acessar tais Serviços e Materiais de Terceiros, o fará por sua própria iniciativa e será responsável por cumprir com as leis aplicáveis, incluindo mas não se limitando, às leis locais e leis referentes a coleta de dados e privacidade aplicáveis. A Apple e seus licenciadores se reservam o direito de modificar, suspender, remover ou desabilitar o acesso a quaisquer Serviços em qualquer momento sem aviso prévio. Sob nenhuma circunstância a Apple será responsabilizada pela remoção ou desativação do acesso a tais Serviços. A Apple também poderá impor limites ao uso ou acesso a certos Serviços, em qualquer caso e sem aviso prévio ou responsabilidade jurídica.

**5. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente ou, caso contrário, cessarão sua efetividade sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As seções 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 desta Licença devem prevalecer sobre qualquer término.

## **6. Isenção de Garantia.**

A. Se você for um cliente que é um cliente (alguém que usa o Software Apple fora do trabalho, empresa ou profissão), pode possuir direitos legais no seu país de residência que proíbe que as seguintes limitações sejam aplicáveis a você, e onde proibidas elas não serão aplicáveis a você. Para informar-se mais sobre os direitos do consumidor, você deve entrar em contato com o órgão de atendimento ao consumidor local.

B. VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO MEDIDA PELA LEI APLICÁVEL, O USO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS REALIZADO OU REALIZADO PELO OU ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE A SEU RISCO E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

C. DA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E "COMO DISPONÍVEL", COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" A PROPÓSITO DOS ITENS 6 E 7) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE E SERVIÇOS APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.



D. A APPLE NÃO GARANTE CONTRA INTERFERÊNCIAS DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU SERVIÇOS EXECUTADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO DISPONÍVEIS, QUE O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO CORRIGIDOS, OU O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONARÁ COM QUAISQUER SOFTWARES, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE PODE AFETAR O USO DE SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. VOCÊ CONSENTE QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SÃO ADEQUADOS AO USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE A FALHA OU ATRASOS, ERROS OU IMPRECIÇÕES DE CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS, O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS PODEM CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU MEIO AMBIENTAIS SEVEROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE AUXÍLIO VITAL OU SISTEMAS DE ARMAMENTOS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE OU SERVIÇO APPLE ESTIVER COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, ASSIM AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SERÃO APLICÁVEIS A VOCÊ.

**7. Limitação de Responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEPÇÃO DE DADOS, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE OU QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVO DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**8. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do(s) país(es) no(s) qual(is) o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também concorda que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de elementos nucleares, mísseis ou armas biológicas ou químicas.



**9. Usuários do Governo.** O Software Apple e a documentação relacionada são "Itens Comerciais", de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**10. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo seus conflitos de princípios de lei. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação destas duas está expressamente excluída. Se você for um cliente estabelecido no Reino Unido, esta Licença será governada pelas leis de jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Acordo Completo; Idioma governante.** Esta Licença constitui o acordo integral entre você e a Apple com relação ao Software Apple licenciado sob o presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em Inglês e em outro idioma, a versão em Inglês desta Licença deve prevalecer, na extensão não proibida pela lei local na sua jurisdição.

**12. Reconhecimento de terceiros.**

A. Partes do Software Apple podem utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos autorais. Os créditos, os termos de licença e as isenções de responsabilidade de tais materiais estão contidos na documentação eletrônica do Software Apple e o seu uso de tais materiais é regido pelos respectivos termos dessa documentação.

B. Utilização de MPEG-4. Este produto está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) para codificação de acordo com o Padrão de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard), exceto no caso de que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados em um meio físico que sejam pagos título a título e/ou (ii) dados que sejam pagos título a título e sejam transmitidos a um usuário final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida de MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter detalhes adicionais.

Este produto está licenciado sob a licença de Portfólio de patentes visuais MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) para o uso pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com o padrão visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor que realize uma atividade e uma utilização pessoal sem finalidades comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença é concedida ou deverá ser implícita para qualquer outra utilização. Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas de MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com>.

C. Aviso sobre H.264/AVC. Sempre que o Software Apple contiver a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte



cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DESTE SOFTWARE APPLE FICA AQUI LICENCIADA SOMENTE PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM O PADRÃO AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENVOLVIDO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. PARA OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15/07/2014



**DANSK**

**APPLE INC.**

**LICENSAFTALE TIL IMOVIE-SOFTWARE TIL iOS**

**DENNE LICENSAFTALE FOR SOFTWARE (I DET FØLGENDE KALDET "LICENS") BØR LÆSES GRUNDIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING AF APPLE-SOFTWARE. VED AT BRUGE APPLE-SOFTWARE ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NÆRVÆRENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT INSTALLERE OG/ELLER BRUGE SOFTWAREN.**

**VIGTIGT: I den udstrækning denne software må bruges til at reproducere, ændre, publicere og distribuere materiale, giver den kun licenstagere ret til at reproducere, ændre, publicere og distribuere materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret, materiale, som licenstagere ejer rettighederne til, og materiale, som licenstagere har ret til eller har fået tilladelse til at reproducere, ændre, publicere eller distribuere. Søg juridisk bistand, hvis der er tvivl om, hvorvidt licenstagere har ret til at kopiere, ændre, publicere og distribuere materiale.**

#### **1. Generelt.**

A. Apple Inc. ("Apple") giver hermed licenstagere licens til at bruge Apples software samt tredjeparters software, dokumentation, grænseflader, indhold, skrifter og evt. data, som følger med denne licens, uanset om de forefindes som ROM (Read Only Memory) eller på andet medie (under et kaldet "Apple-software") i henhold til betingelserne i denne licensaftale. Apple og/eller Apples licensgivere bevarer ejendomsretten til selve Apple-softwaren og forbeholder sig alle de rettigheder, som ikke udtrykkeligt er givet til licenstagere.

B. Apple vil efter eget valg evt. frigive fremtidige opgraderinger eller opdateringer til Apple-softwaren til licenstagere kompatible iOS-enhed fra Apple. Evt. Apple-softwareopgraderinger og -opdateringer inkluderer ikke nødvendigvis alle de eksisterende softwarefunktioner eller nye funktioner, som Apple frigiver til nyere eller andre modeller af iOS-enheder. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle de softwareopgraderinger eller -opdateringer leveret af Apple til det originale Apple-softwareprodukt, medmindre opgraderingerne eller opdateringerne indeholder en separat licens, i hvilket fald licenstagere erklærer sig indforstået med, at betingelserne i den licens er gældende for sådanne opgraderinger eller opdateringer.

#### **2. Tilladt brug og begrænsninger i henhold til licens.**

A. Licens. I henhold til betingelserne i denne licensaftale, inklusive, men ikke begrænset til, kravene og begrænsningerne i paragraf 2B, og i overensstemmelse med de "regler for brug af produkter fra App Store", der findes i betingelserne og vilkårene for brug af App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("regler for brug"), har licenstagere – medmindre licenstagere har fået Apple-softwaren som beskrevet i paragraf 2C – en begrænset og ikke eksklusiv licens, som ikke kan overdrages, til at installere og bruge Apple-softwaren på alle de kompatible iOS-enheder fra Apple, som licenstagere ejer eller kontrollerer. Licenstagere må ikke distribuere eller gøre Apple-software tilgængelig via et netværk, hvor den kan bruges af flere enheder samtidig. Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, videredistribuere eller sublicensere Apple-software til andre.

B. I den udstrækning Apple har præinstalleret Apple-softwaren på licenstagere iOS-enhed på købstidspunktet, skal licenstagere logge ind på App Store og forbinde Apple-softwaren med licenstagere App Store-konto for at kunne bruge den på iOS-enheden. Når licenstagere forbinder Apple-softwaren med sin App Store-konto, vil licenstagere samtidig automatisk forbinde alle andre apps fra Apple fra App Store, som evt. var præinstalleret på licenstagere iOS-enhed. Ved at vælge at forbinde Apple-softwaren med sin App Store-konto erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple må sende, indsamle,



opbevare, behandle og bruge både det Apple-id, som bruges af App Store-kontoen, og en entydig hardware-id indsamlet fra licenstagernes iOS-enhed, som entydige konto-id'er med det formål at kontrollere gyldigheden af licenstagernes anmodning og give licenstagere adgang til Apple-softwaren via App Store. Hvis licenstagere ikke ønsker at bruge den præinstallerede Apple-software, kan licenstagere altid slette den fra iOS-enheden.

C. Licens til flere brugere eller vedligeholdelseslicens. Hvis licenstagere har fået Apple-softwaren som en del af en aftale med Apple om licens til flere brugere eller vedligeholdelseslicens, afgør betingelserne i licensen til flere brugere eller vedligeholdelseslicensen, hvor mange kopier af Apple-softwaren licenstagere må hente, installere, bruge og afvikle på iOS-enheder fra Apple, som licenstagere ejer eller kontrollerer. Medmindre andet fremgår af en skriftlig aftale med Apple, gælder alle de øvrige betingelser og vilkår i nærværende licensaftale for licenstagernes brug af den Apple-software, der er leveret i henhold til en licens til flere brugere eller en vedligeholdelseslicens.

D. Systemkrav. Apple-softwaren understøttes kun af hardware fra Apple, som opfylder de systemkrav, der er anført af Apple.

E. Indhold og digitalt materiale. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, der vises eller gøres tilgængeligt via Apple-software, tilhører de respektive ejere af indholdet. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love og forordninger om immaterielle rettigheder og kan være underlagt betingelser for brug fra den tredjepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af nærværende licens, (i) giver denne licens ikke licenstagere ret til at bruge sådant indhold, og den garanterer heller ikke, at indholdet altid vil være tilgængeligt for licenstagere, og (ii) licenstagere må ikke kommercielt eller på anden vis bruge, udskille eller distribuere evt. fotografier, billeder, grafik, udsmykning, lyd, video eller lignende aktiver alene ("digitalt materiale"), som findes i eller leveres som en del af Apple-softwaren, eller på anden vis bruge digitalt materiale uden for den kontekst, hvor det er beregnet til brug som en del af Apple-softwaren.

F. iMovie-funktioner og -understøttelse.

Brug af visse funktioner i Apple-softwaren afhænger af kameraets funktioner. Lokalitetsdata er evt. ikke tilgængelige for alle områder og leveres udelukkende som en praktisk service. Apple og dets leverandører af indhold yder ingen garanti for, at de lokalitetsdata, der vises af tjenesterne, er tilgængelige, nøjagtige, fuldstændige, pålidelige eller relevante. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at overførsel af film til en tredjeparts tjeneste kræver accept af betingelserne for brug af den pågældende tjeneste.

Apple-softwaren indeholder eksempler på indhold, inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydklip, videoklip og/eller skabeloner ("eksempler på indhold"). Disse eksempler på indhold tilhører Apple og/eller dets licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – loven om ophavsret. Medmindre andet fremgår, må alle eksempler på indhold, der følger med Apple-softwaren, bruges til licenstagernes egne videoprojekter uden betaling af afgift, men må ikke distribueres alene.

Lydindholdet af temaer i Apple-softwaren ("temaers lydindhold") må ikke distribueres kommercielt og må ikke distribueres alene til nogen formål. Licenstagere må integrere temaers lydindhold i de film, som licenstagere opretter med Apple-softwaren, men udelukkende til personlig og ikke kommerciel brug.

G. Ingen "reverse engineering". Licenstagere må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville eller at give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale eller reglerne for brug, hvis de gælder for licenstagere), dekompile, udføre "reverse engineering", adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-softwaren eller de tjenester, der leveres af Apple-softwaren, eller dele deraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af gældende lov, eller sådan brug er tilladt i henhold til de licensbetingelser, der gælder for open source-komponenter, som er inkluderet i Apple-softwaren).



H. Overholdelse af love. Licenstagere erklærer sig indforstået med at bruge Apple-softwaren og -tjenester (som defineret nedenfor i paragraf 4) i overensstemmelse med gældende lov, inkl. lokale love i det land eller område, hvor licenstagere er bosiddende, eller hvor licenstagere henter eller bruger Apple-software og -tjenester.

I. Software fra tredjeparter. Af praktiske hensyn yder Apple evt. adgang til visse tredjeparters software og tjenester. I den udstrækning Apple-software indeholder eller giver adgang til software eller tjenester fra tredjeparter, har Apple ingen udtrykkelig eller underforstået forpligtelse til at yde teknisk eller anden support til denne software eller disse tjenester. Kontakt forhandleren, producenten eller udbyderen af den pågældende software eller tjeneste for at få teknisk support og kundeservice til vedkommendes software, tjenester og/eller produkter.

J. Automatiske opdateringer. Hvis licenstagere vælger at tillade automatiske programopdateringer, vil licenstagernes enhed regelmæssigt søge efter opdateringer og opgraderinger til Apple-softwaren hos Apple, og hvis der findes en opdatering eller opgradering, hentes den automatisk og installeres på licenstagernes enhed og evt. på ydre enheder. Licenstagere kan altid slå automatiske programopdateringer fra ved at ændre indstillingerne til automatiske programopdateringer i Indstillinger.

### **3. Tilladelse til brug af data.**

A. Diagnostiske data og brugsdata. Hvis licenstagere giver sin tilladelse til indsamling af diagnostiske data og brugsdata, erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter må indsamle, vedligeholde, behandle og bruge diagnostiske og tekniske oplysninger, oplysninger om brug samt lignende oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – entydige system- eller hardware-id'er, oplysninger om iOS-enheden, systemet og programmer samt ydre enheder. Disse oplysninger indsamles regelmæssigt med henblik på at levere og forbedre Apples produkter og tjenester, levere softwareopdateringer, produktsupport og andre tjenester til licenstagere (om muligt) i forbindelse med Apple-softwaren og med henblik på at sikre, at betingelserne i denne licens overholdes. Apple må bruge disse oplysninger, så længe de indsamles på en måde, som ikke gør det muligt at identificere licenstagere personligt, til ovenstående formål. Med henblik på at give sine partnere og tredjepartsudviklere mulighed for at forbedre deres software, hardware og tjenester, der er designet til brug med Apples produkter, kan Apple evt. give en sådan partner eller tredjepartsudvikler nogle af de diagnostiske oplysninger, der er relevante for den pågældende partners eller tredjepartsudviklers software, hardware og/eller tjenester, så længe de diagnostiske oplysninger er i en form, som ikke identificerer licenstagere personligt.

B. Lokalitetsdata. Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere leverer via Apple-software evt. tjenester, som kræver brug af lokalitetsoplysninger. Med henblik på at levere og forbedre disse tjenester, hvor det er muligt, kan Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere sende, indsamle, opbevare, behandle og bruge licenstagernes lokalitetsoplysninger. De lokalitetsdata og forespørgsler, som Apple indsamler, indsamles på en måde, som ikke gør det muligt at identificere licenstagere personligt, og vil evt. blive brugt af Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere til at levere og forbedre lokalitetsbaserede produkter og tjenester. **Ved at bruge lokalitetsbaserede tjenester leveret af eller via Apple-softwaren erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple og dets partnere, licensgivere og tredjepartsudviklere sender, indsamler, vedligeholder, behandler og bruger dine lokalitetsdata og forespørgsler til at levere og forbedre disse produkter og tjenester.** Licenstagere kan altid tilbagetrække sit samtykke vha. indstillingen Lokaltetstjenester på iOS-enheden ved at slå den globale indstilling Lokaltetstjenester fra eller ved at slå den individuelle lokalitetsindstilling fra i Apple-softwaren. Ved på iOS-enheden at benytte tredjepartsprogrammer eller -tjenester, som bruger eller leverer lokalitetsdata, er licenstagere underlagt og bør læse disse tredjeparters betingelser for brug og politik med hensyn til beskyttelse af personlige oplysninger i forbindelse med brug af de pågældende programmer eller tjenester.

C. iMovie Theater. Funktionen til iCloud-delning i iMovie Theater kræver en iCloud-konto, og enhver brug af funktionen er underlagt betingelserne i nærværende aftale og i de vilkår og betingelser for brug af



iCloud, der findes på: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Ved at bruge funktionen til iCloud-delning i iMovie Theater erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple må fortsætte med at opbevare de videoer, som licenstagere publicerer, indtil licenstagere sletter dem, og sende videoerne til licenstagernes øvrige Apple-enheder, hvor iMovie Theater er slået til med den samme iCloud-konto.** Licenstagere kan slå funktionen til iCloud-delning i iMovie Theater fra på alle sine (i) Mac-computere ved at slå iMovie fra i indstillingerne til iCloud i Systemindstillinger og (ii) iOS-enheder ved at slå iMovie fra i indstillingerne til iCloud i Indstillinger.

D. Politik med hensyn til beskyttelse af personlige oplysninger. Licenstagernes oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples politik mht. beskyttelse af personlige oplysninger, som inddrages via denne henvisning og kan læses på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

A. Generelt. Apple-softwaren kan give adgang til Apples iTunes Store og andre webtjenester og websteder fra Apple og tredjeparter (under et kaldet "tjenester"). Brug af disse tjenester Apple-softwaren kan give adgang til Apples iTunes Store, App Store, iCloud, Kort og andre tjenester og websteder fra Apple og tredjeparter (under et kaldet "tjenester"). Denne tjeneste findes evt. ikke på alle sprog eller i alle lande. Brug af disse tjenester kræver internetadgang, og brug af visse tjenester kræver evt. et Apple-id, accept af yderligere betingelser og betaling af ekstra gebyrer. Ved at bruge denne software i forbindelse med en iTunes Store-konto, en Apple-id-konto eller en anden Apple-tjeneste erklærer licenstagere sig indforstået med de relevante betingelser for brug af den pågældende tjeneste, f.eks. de nyeste betingelser og vilkår for iTunes Store, der kan ses på <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Hvis licenstagere vælger at bruge iCloud-tjenester via Apple-softwaren, er brugen underlagt følgende ekstra betingelser: Vilkår og betingelser for iCloud på <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> og Apples politik med hensyn til beskyttelse af kunders identitet på <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i forbindelse med brug af disse tjenester kan forekomme indhold, der kan virke anstødeligt, uanstændigt eller vulgært, og at dette indhold evt. ikke er forsynet med en advarsel. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af disse tjenester sker på egen risiko, og at Apple ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært.

D. Nogle tjenester kan vise, inkludere eller give adgang til indhold, data, oplysninger, programmer og materiale fra tredjeparter ("materiale fra tredjeparter") eller vise henvisninger til tredjeparters websteder. Ved at bruge disse tjenester erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, lovligheden med hensyn til ophavsret, anstændigheden, kvaliteten eller andre aspekter af tredjeparters materiale eller websteder. Apple, dets agenter, partnere og datterselskaber yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig over for licenstagere og andre personer for tredjeparters tjenester, materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter. Henvisninger til tredjeparters websteder leveres kun af praktiske hensyn.

E. Ved at overføre indhold via tjenesterne erklærer licenstagere at være ejer af alle rettigheder til – eller at have tilladelse til at overføre – dette indhold, og at indholdet ikke krænker nogen af betingelserne for brug af tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i tjenester findes indhold, oplysninger og materialer, inklusive – men ikke begrænset til – digitalt materiale, der ejes af Apple, webstedets ejer og/eller deres licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – love om ophavsret. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge dette indhold, disse oplysninger eller disse materialer til andet end tilladt brug af tjenesterne eller på andre måder, der strider imod betingelserne i nærværende licensaftale eller krænker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheder. Tjenesterne eller dele heraf må ikke



reproducere på nogen måde. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge tjenesterne til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge tjenesterne til at chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagernes side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelse eller ulovligheder, som licenstagere modtager pga. sin brug af disse tjenester.

F. Tjenester og indhold fra tredjeparter, hvortil der er adgang, henvises til eller vises via Apple-softwaren, er derudover ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle lande eller områder. Apple yder ingen garanti for, at disse tjenester og dette materiale fra tredjeparter er anstændige eller tilgængelige og kan bruges på et bestemt sted. Hvis licenstagere vælger at bruge eller åbne disse tjenester og dette materiale fra tredjeparter, sker det på eget initiativ, og licenstagere er selv ansvarlige for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love samt love om anonymitet og dataindsamling. Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

**5. Ophør.** Denne licens er gældende, indtil den opsiges. Licenstagernes rettigheder i henhold til denne licens ophører automatisk eller bringes på anden vis til ophør uden varsel fra Apple, hvis licenstagere ikke overholder betingelserne i aftalen. Når aftalen ophører, skal licenstagere ophøre med at bruge Apple-softwaren og destruere alle kopier af Apple-softwaren eller dele heraf. Paragrafferne 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

## **6. Ingen reklamationsret.**

A. Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder som forbruger hos en forbrugerorganisation.

B. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG I, AT DET – FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT – HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDEN DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE OG EVT. TJENESTER UDFØRT AF ELLER ÅBNET VIA APPLE-SOFTWAREN.

C. FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM "DE ER OG FOREFINDES", MED EVT. MANGLER OG UDEN GARANTI AF NOGEN ART, OG APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PKT. 6 OG 7 UNDER ÉT KALDET "APPLE") FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER UDTRYKKELIG, UNDERFORSTÅET ELLER LOVBESTEMT GARANTIFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

D. APPLE YDER INGEN GARANTI FOR, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER KAN BENYTTES UDEN AFBRYDELSER, AT FUNKTIONERNE I ELLER TJENESTERNE, DER UDFØRES ELLER LEVERES AF APPLE-SOFTWAREN, VIL OPFYLDE LICENSTAGERS BEHOV, AT AFVIKLINGEN AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VIL FORLØBE FEJLFRI OG UDEN AFBRYDELSER, AT TJENESTER VIL VEDBLIVE MED AT VÆRE TILGÆNGELIGE, AT EVENTUELLE FEJL I APPLE-SOFTWARE ELLER -



TJENESTER VIL BLIVE RETTET, ELLER AT APPLE-SOFTWARE ER KOMPATIBEL ELLER KAN SAMARBEJDE MED SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER. INSTALLERING AF DENNE SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR BRUGEN AF SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER.

E. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

F. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. OVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRavigelige LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

**7. Begrænsning af ansvar.** APPLE ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), ØDELÆGGELSE ELLER TAB AF DATA, FEJL DER MEDFØRER, AT DER IKKE KAN SENDES ELLER MODTAGES DATA, DRIFTSafbrydelser ELLER ANDRE SKADER ELLER TAB, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER ELLER SOFTWARE ELLER PROGRAMMER FRA TREDJEPARTER TIL BRUG MED APPLE-SOFTWARE, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDELUKKELSEN AF ELLER BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRavigelige LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade (udover evt. lovkrav i forbindelse med personskader), ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre \$50,00. Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**8. Eksportkontrol.** Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-software i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det eller de lande, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over “Specially Designated Nationals” eller på det amerikanske handelsministeriums “Denied Person’s List or Entity List”. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**9. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-software og tilhørende dokumentation er defineret som “Commercial Items” i henhold til 48 C.F.R. §2.101 og som bestående af “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” i henhold til 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” (i) kun som “Commercial Items” (i) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til



upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

**10. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsøre køb. Hvis licenstagere er privat forbrugere med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**11. Komplet licensaftale; sprogforrang.** Denne licens udgør den eneste aftale mellem licenstagere og Apple med hensyn til brugen af Apple-software og erstatter alle tidligere eller nuværende aftaler herom. Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

## **12. Tredjeparters rettigheder.**

A. Dele af Apple-softwaren kan bruge eller inkludere software fra tredjeparter og andet materiale, der er beskyttet af ophavsret. Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til dette materiale findes i den elektroniske dokumentation til Apple-software, og Licensstagers brug af dette materiale er underlagt de respektive rettighedshaveres betingelser.

B. Brug af MPEG-4. Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Systems Patent Portfolio License til kodning i overensstemmelse med MPEG-4-systemstandarden. Dog kræves en ekstra licens og betaling af afgift for kodning i forbindelse med (i) data, der lagres på eller kopieres til fysiske medier, hvis der er betalt en afgift pr. titel, og/eller (ii) data, som overføres til en slutbruger med henblik på permanent lagring og/eller brug, hvis der er betalt en afgift pr. titel. Ekstra licenser kan indhentes fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com> for at få flere oplysninger

Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Visual Patent Portfolio License til personlig og ikke kommerciel brug af en almindelig forbruger i forbindelse med (i) kodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4-video") og/eller (ii) afkodning af MPEG-4-video, som er kodet af en almindelig forbruger som led i personlig og ikke kommerciel aktivitet, og/eller MPEG-4-video, som leveres af en videoudbyder i overensstemmelse med en licens fra MPEG LA. Der er ikke givet nogen licens, hverken direkte eller indirekte, til nogen anden brug. Der kan indhentes flere oplysninger, inklusive oplysninger om reklame-, intern og kommerciel brug og licens hertil, fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

C. Bemærkning om H.264/AVC. Hvis Apple-software indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENS TIL AVC-FUNKTIONERNE I APPLE-SOFTWARE GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).



## SUOMI

### APPLE INC.

### iMOVIE iOS -OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS

**LUE TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") HUOLELLISESTI ENNEN APPLE-OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. APPLE-OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ SITOUUDUT NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLET HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLÄ ASENNA JA/TAI KÄYTÄ OHJELMISTOA.**

**TÄRKEÄ HUOMAUTUS:** Siltä osin kuin tätä ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen ja jakelemiseen, Lisenssi sallii sinulle ainoastaan sellaisen aineiston jäljentämisen, muokkaamisen, julkaisemisen ja jakelemisen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaamaa tai johon sinulla on tekijänoikeus tai jonka jäljentämiseen, muokkaamiseen, julkaisemiseen tai jakelemiseen sinulla on valtuutus tai laillinen lupa. Jos olet epävarma oikeudestasi jäljentää, muokata, julkaista ja jaella aineistoa, ota yhteyttä lainopilliseen neuvonantajaan.

#### 1. Yleistä.

A. Apple-ohjelmisto ja muiden valmistajien ohjelmat, dokumentaatio, käyttöliittymät, sisältö, fontit ja muu tämän Lisenssin mukana tuleva data, olipa se sitten kirjoitussuojatussa muistissa, millä tahansa muulla medialla tai missä tahansa muussa muodossa (yhteisnimitykseltään "Apple-ohjelmisto") on lisensoitu, ei myyty, sinulle Apple Inc:n ("Apple") toimesta käytettäväksi ainoastaan tämän Lisenssin ehtojen mukaisesti. Apple ja/tai Applen lisensoijat säilyttävät omistajuutensa Apple-ohjelmistoon ja pidättävät itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen annettu sinulle.

B. Apple voi oman harkintansa mukaan tulevaisuudessa tarjota suurempia tai pienempiä päivityksiä yhteensopivien Apple-merkkisten iOS-laitteidesi Apple-ohjelmistoon. Mahdolliset suuret tai pienet Apple-ohjelmistopäivitykset eivät välttämättä sisällä kaikkia nykyisiä ohjelmisto-ominaisuuksia tai uusia ominaisuuksia, jotka Apple julkaisee uudemmille tai muille iOS-laitteiden malleille. Tämän Lisenssin ehdot kattavat Applen tarjoamat suuret ja pienet ohjelmistopäivitykset alkuperäiseen Apple-ohjelmistotuotteeseen, ellei tällaisen suuremman tai pienemmän päivityksen mukana tule erillistä lisenssiä, jolloin kyseisen lisenssin ehdot koskevat kyseistä päivitystä.

#### 2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.

A. Lisenssi. Tämän Lisenssin ehtojen puitteissa, mukaan lukien mutta ei niihin rajoittuen osion 2B vaatimukset ja rajoitukset, ja App Storen ehtoihin sisältyvien App Store -tuotteen käyttöehtojen (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("Käyttöehdot") sen salliessa, ellet ole ostanut Apple-ohjelmistoa kohdassa 2C kuvatulla tavalla, sinulle myönnetään rajoitettu, ei-siirrettävä, rinnakkainen oikeus asentaa Apple-ohjelmisto ja käyttää sitä missä tahansa omistamassasi tai hallitsemassasi yhteensopivassa Apple-merkkisessä iOS-laitteessa. Sinulla ei ole oikeutta jaella Apple-ohjelmistoa tai tarjota sitä verkossa, josta useat laitteet voisivat käyttää sitä samaan aikaan. Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, jaella edelleen tai jatkolisenssoida Apple-ohjelmistoa.

B. Siinä määrin kuin Apple on esiasentanut Apple-ohjelmiston iOS-laitteelle ostohetkenä, sinun pitää kirjautua sisään App Storeen ja yhdistää Apple-ohjelmisto App Store -tiliisi, jotta sitä voi käyttää iOS-laitteella. Kun yhdistät Apple-ohjelmiston App Store -tiliisi, yhdistät samalla automaattisesti kaikki mahdolliset muut Apple-merkkiset App Store -ohjelmat, jotka esiasennettiin iOS-laitteeseen. Valitsemalla Apple-ohjelmiston yhdistämisen App Store -tiliisi, hyväksyt, että Apple voi lähettää, kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää sekä App Store -tilin käyttämää Apple ID:tä että iOS-laitteestasi poimittua yksilöllistä laitteistotunnistetta yksilöllisinä tilitunnisteina pyyntösi oikeutuksen varmistamiseen ja pääsyn tarjoamiseen Apple-ohjelmistoon App Storen kautta. Jos et halua käyttää esiasennettua Apple-ohjelmistoa, voit poistaa sen iOS-laitteesta koska tahansa.



C. Määrä- tai ylläpitolisenssi. Jos hankit Apple-ohjelmiston määrä- tai ylläpitolisenssiohjelman alaisena Applelta, määrä- tai ylläpitolisenssisi määrää Apple-ohjelmiston kopioiden määrän, joka sinulla on lupa ladata, asentaa ja käyttää omistamissasi tai hallitsemissasi Apple-merkkisissä iOS-laitteissa. Ellei Apple kirjallisesti salli toisin, tämän Lisenssin kaikkia muita ehtoja sovelletaan määrä- tai ylläpitolisenssin alaisena hankittuun Apple-ohjelmistosi käyttöön.

D. Järjestelmävaatimukset. Apple-ohjelmisto on tuettu ainoastaan Apple-merkkisissä järjestelmissä, jotka täyttävät Applen esittämät täsmälliset järjestelmävaatimukset.

E. Sisältö ja Digitaalinen aineisto. Apple-ohjelmiston kautta katsellun tai ladatun sisällön omistus- ja immateriaalioikeudet kuuluvat vastaavan sisällön omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata tekijänoikeus- tai muut omistusoikeudelliset lait ja sopimukset ja sisältö saattaa olla tällaista sisältöä tarjoavan kolmannen osapuolen käyttöehtojen alainen. Lukuun ottamatta mitä muuten tässä Lisenssissä on todettu, (i) tämä Lisenssi ei oikeuta sinua käyttämään kyseistä sisältöä eikä se takaa että sellainen sisältö on jatkossa käytettävissäsi ja (ii) sinulla ei ole oikeutta käyttää, ottaa erilleen tai levittää kaupallisesti tai muilla tavoin itsenäisinä osina valokuvia, kuvia, grafiikoita, kuvitusta, ääntä, videota tai vastaavaa aineistoa ("Digitaalinen aineisto") joita Apple-ohjelmisto sisältää tai jotka tarjotaan sen osana tai käyttää muilla tavoin Digitaalista aineistoa muussa yhteydessä kuin sen aiotussa käytössä osana Apple-ohjelmistoa.

F. iMovien ominaisuudet ja tuki.

Joidenkin Apple-ohjelmiston ominaisuuksien käyttö on riippuvaista kamerasi ominaisuuksista. Sijaintitiedot eivät ehkä ole saatavilla kaikilla alueilla ja niitä tarjotaan ainoastaan käytön helpottamiseksi. Apple tai sen sisällöntuottajat eivät takaa minkään Palveluiden näyttämien sijaintitietojen saatavuutta, tarkkuutta, kattavuutta, luotettavuutta tai ajantasaisuutta. Ymmärrät ja hyväksyt, että elokuviesi lataaminen kolmannen osapuolen palveluun edellyttää kyseisen palvelun ehtojen ja määräysten noudattamista.

Apple-ohjelmisto sisältää näytesisältöä, mukaan lukien mutta näihin rajoittumatta grafiikoita, äänileikkeitä, videoleikkeitä ja/tai työpohjia ("Näytesisältö"). Näytesisältö on Applen ja/tai sen lisensoijien omistamaa, ja sitä suojaavat sovellettavat immateriaaliomaisuutta koskevat lait ja muut lait, mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeuslait. Lukuun ottamatta erikseen mainittuja poikkeuksia sinulla on oikeus käyttää Apple-ohjelmiston sisältämää Näytesisältöä tekijänoikeusmaksuttomasti omissa videoprojekteissasi, mutta sitä ei saa jaella itsenäisenä.

Apple-ohjelmistossa tarjottavaa ääniteemasisältöä ("Ääniteemasisältö") ei saa jaella kaupallisesti, eikä sitä saa jaella ohjelmistosta erillisenä mihinkään tarkoitukseen. Voit sisällyttää Ääniteemasisältöä Apple-ohjelmistolla luomiisi elokuvaan, mutta ainoastaan henkilökohtaisessa, ei-kaupallisessa käytössä.

G. Ei takaisinmallinnusta. Sitoudut siihen, että et saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä tai Käyttöehdoissa on erikseen sallittu, jos ne koskevat sinua), takaisinkääntää, takaisinmallintaa tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia, etkä anna muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Apple-ohjelmiston mahdollisesti sisältämien avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot).

H. Lakien noudattaminen. Sitoudut käyttämään Apple-ohjelmistoa ja Palveluita (kuten määritetty osiossa 4 alla) noudattaen kaikkia sovellettavia lakeja, mukaan lukien paikalliset lait maassa, jossa asut tai jossa latsit tai käytät Apple-ohjelmistoa ja Palveluita.

I. Kolmansien osapuolien ohjelmistot. Apple voi tarjota käyttäjän avuksi pääsyn tiettyihin kolmansien osapuolten ohjelmistoihin tai palveluihin. Mikäli Apple-ohjelmisto sisältää kolmansien osapuolten



ohjelmistoja tai palveluita tai tarjoaa pääsyn niihin, Applella ei ole suoraa tai välillistä velvollisuutta tarjota mitään teknistä tai muuta tukea kyseisille ohjelmistoille tai palveluille. Ota ohjelmistoon, palveluun ja/tai tuotteisiin liittyvissä teknisen tuen ja asiakaspalvelun asioissa yhteyttä suoraan kyseisen ohjelmiston myyjään, valmistajaan tai palveluntarjoajaan.

J. Automaattiset päivitykset. Jos valitset, että suostut automaattisiin päivityksiin, laitteesi tarkistaa ajoittain Applelta onko Apple-ohjelmistoon saatavilla suuria tai pieniä päivityksiä. Jos suuri tai pieni päivitys on saatavilla, se ladataan ja asennetaan automaattisesti laitteeseesi ja jos sovellettavissa, myös oheislaitteisiisi. Voit laittaa automaattiset ohjelmapäivitykset kokonaan pois päältä koska tahansa muuttamalla Asetuksissa olevaa automaattisten ohjelmapäivitysten asetusta.

### 3. Suostumus tietojen käyttöön.

A. Vianmääritys- ja käyttötiedot. Jos suostut vianmääritys- ja käyttötietojen keräämiseen, hyväksyt, että Apple ja sen tytäryritykset ja edustajat saattavat kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää vianmääritykseen liittyvää, teknistä, käyttöä koskevaa ja vastaavaa tietoa iOS-laitteestasi, mukaan lukien rajoituksetta yksilölliset järjestelmän tai laitteiston tunnistet, tietokoneeseesi, järjestelmääsi, ohjelmistoon ja oheislaitteisiisi liittyvät tiedot, joita kerätään ajoittain, jotta Applen tuotteita ja palveluita voidaan tarjota ja parantaa, jotta sinulle voidaan paremmin tarjota ohjelmistopäivityksiä, tuotetukea ja mahdollisia muita Apple-ohjelmistoon liittyviä palveluita ja jotta voidaan varmistaa tämän Lisenssin ehtojen noudattaminen. Apple saattaa käyttää näitä tietoja yllä kuvattuihin tarkoituksiin muodossa, josta sinua ei voida suoraan tunnistaa. Jotta Apple voi tarjota yhteistyökumppaneilleen ja kolmansien osapuolten kehittäjille mahdollisuuden parantaa Applen tuotteiden kanssa käytettäviksi tarkoitettuja ohjelmistojaan, laitteistojaan ja palvelujaan, Apple voi myös tarjota kenelle tahansa tällaiselle yhteistyökumppanille tai kolmannen osapuolen kehittäjälle tietyn määrän vianmääritystietoa, jolla on merkitystä kyseisen yhteistyökumppanin tai kehittäjän ohjelmiston, laitteiston ja/tai palveluiden kannalta, niin kauan kuin vianmääritystieto on muodossa, josta sinua ei voida tunnistaa henkilökohtaisesti.

B. Sijaintitiedot. Apple ja sen kumppanit, lisenssinhaltijat ja kolmansien osapuolten kehittäjät voivat tarjota Apple-ohjelmiston kautta palveluita, jotka hyödyntävät sijaintitietoja. Apple ja sen yhteistyökumppanit ja lisenssinhaltijat ja kolmansien osapuolten kehittäjät voivat näiden mahdollisesti saatavilla olevien palveluiden tarjoamista ja kehittämistä varten välittää, kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää tietoja sijainnistasi. Applen keräämät sijaintitiedot ja -kyselyt kerätään muodossa, josta sinua ei voida henkilökohtaisesti tunnistaa, ja Apple ja sen yhteistyökumppanit, lisenssinhaltijat ja kolmansien osapuolten kehittäjät voivat käyttää kyseisiä tietoja tarjotakseen ja parantaakseen sijaintiin perustuvia tuotteita ja palveluita. **Käyttämällä mitä tahansa sijaintiin perustuvia palveluita Apple-ohjelmistolla tai sen kautta hyväksyt Applen, sen yhteistyökumppanien ja lisenssinhaltijoiden ja kolmansien osapuolten kehittäjien harjoittaman sijaintitietojesi ja -kyselyidesi välittämisen, keräämisen, ylläpitämisen, käsittelemisen ja käytön kyseisten tuotteiden ja palveluiden tarjoamiseksi ja parantamiseksi.** Voit perua suostumuksesi milloin tahansa avaamalla Sijaintipalvelut-asetuksen iOS-laitteestasi ja joko asettamalla pois päältä kaikki ohjelmat kattavan Sijaintipalvelut-asetuksen tai asettamalla pois päältä yksittäisen ohjelman asetuksen. Kun käytät iOS-laitteessa kolmansien osapuolten sovelluksia tai palveluita, jotka käyttävät tai tarjoavat sijaintidataa, sinua koskevat kyseisen kolmannen osapuolen ehdot ja tietosuojakäytännöt kyseisten kolmannen osapuolen sovellusten tai palveluiden sijaintidatan käytön osalta, ja sinun tulisi tutustua kyseisiin ehtoihin ja tietosuojakäytäntöihin.

C. iMovie Theater. iMovie Theaterin iCloud-jako-ominaisuus vaatii iCloud-tilin ja kaikki kyseisen toiminnallisuuden käyttö on tämän sopimuksen ehtojen ja määräysten alaista. iCloudin ehdot ja määräykset ovat luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Käyttämällä iMovie Theaterin iCloud-jako-ominaisuutta hyväksyt, että Apple voi säilyttää julkaisemiasi videoita kunnes poistat ne ja lähettää kyseisiä videoita muihin Apple-merkkisiin laitteisiisi, joissa on iMovie Theater käytössä saman iCloud-tilin kautta.** Voit poistaa iMovie Theaterin iCloud-jako-ominaisuuden käytöstä miltä tahansa (i) Mac-tietokoneelta poistamalla iMovie-asetuksen käytöstä Järjestelmäasetusten iCloud-asetuksista, (ii) iOS-laitteelta poistamalla iMovie-asetuksen käytöstä Asetusten iCloud-osioista.



D. Tietosuojakäytäntö. Tietojasi käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti. Käytäntö on luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Palvelut ja kolmansien osapuolten aineisto.**

A. Yleistä. Apple-ohjelmisto saattaa mahdollistaa pääsyn Applen iTunes Storeen, App Storeen, iCloudiin, Karttoihin ja muihin Applen ja kolmansien osapuolten palveluihin ja verkkosivustoihin (yhdessä ja erikseen "Palvelut"). Kyseinen Palvelu ei ehkä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa. Näiden Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä ja joidenkin palveluiden käyttö voi edellyttää Apple ID:tä, ja voi edellyttää erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista. Käyttämällä tätä ohjelmistoa yhdessä iTunes Store -tilin, Apple ID:n tai muun Apple-palvelun kanssa sitoudut kyseistä palvelua koskeviin palveluehtoihin, kuten uusimpiin iTunes Storen palveluehtoihin, joihin voit perehtyä osoitteessa <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Jos päätät käyttää iCloud-palveluita Apple-ohjelmistollasi, on käyttö seuraavien ehtojen alaista: iCloudin ehdot ja määräykset, luettavissa osoitteessa <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> ja Applen tietosuojakäytäntö, luettavissa osoitteessa <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Ymmärrät, että käyttäessäsi Palveluita saatat kohdata sisältöä, jota voidaan pitää loukkaavana, siveettömänä tai sopimattomana ja joka saattaa sisältää rumaa kieltä. Hyväksyt, että käytät Palveluita omalla riskilläsi ja että Apple ei ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta.

D. Tietyt Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville kolmansien osapuolten sisältöä, dataa, tietoja, sovelluksia tai aineistoa ("Kolmansien osapuolten aineisto") tai tarjota linkkejä tietyille kolmansien osapuolten verkkosivustoille. Käyttämällä Palveluita osoitat hyväksyväsi, että Applen vastuulla ei ole tarkastaa tai arvioida Kolmansien osapuolten aineiston tai verkkosivustojen sisältöä, täsmällisyyttä, kattavuutta, ajantasaisuutta, pätevyyttä, tekijänoikeuksien kunnioittamista, laillisuutta, sopivuutta, laatua tai muita ominaisuuksia. Apple, sen edustajat, sitä lähellä olevat yritykset tai sen tytäryritykset eivät anna takuita tai suosituksia tai ole vastuussa sinulle tai kenellekään muulle koskien kolmansien osapuolten Palveluita, Kolmansien osapuolten aineistoa tai verkkosivustoja tai mitään muuta kolmansien osapuolten aineistoa, tuotteita tai palveluita. Kolmansien osapuolten aineistoa ja linkkejä muille verkkosivustoille tarjotaan vain käytön helpottamiseksi.

E. Siltä osin kuin lähetät mitään sisältöä näiden Palveluiden kautta vakuutat, että omistat kyseisen sisällön tai sinulla on tarvittava laillinen oikeus tai lupa lähettää sitä, ja että kyseinen sisältö ei riko Palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Hyväksyt, että Palveluissa on omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa mukaan lukien rajoituksetta kaikki Digitaalinen aineisto, jonka omistavat Apple, sivuston omistaja ja/tai niiden lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Hyväksyt, että et käytä tällaista omisteista sisältöä, tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on epäyhteensopiva tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksia. Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudut olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Palveluita tai luomasta niistä johdannaisiteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Palveluita millään ei-sallitulla tavalla mukaan lukien rajoituksetta Palveluiden käyttäminen virusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudut siihen, että et käytä Palveluita millään tavoin muiden osapuolten häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, eikä Apple ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastasi eikä mistään Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistasi häiritsevistä, uhkaavista, kunniaa loukkaavista, loukkaavista tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

F. Lisäksi Palvelut ja Kolmansien osapuolten aineisto, jota voidaan käyttää, linkittää tai näyttää Apple-



ohjelmiston kautta, ei ole käytettävissä kaikilla kielillä tai kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Apple ei esitä, että kyseiset Palvelut tai Kolmansien osapuolten aineisto sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tietyssä paikassa. Mikäli päätät käyttää tällaisia Palveluita tai Kolmansien osapuolten aineistoa tai mennä niihin, teet sen omasta aloitteestasi ja vastaat siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait ja henkilötietoja ja tietojen keräämistä koskevat lait. Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Palveluita tai estää niiden käyttö koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

**5. Sopimuksen päättymisen.** Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Jos Lisenssin ehtoja ei noudateta, Lisenssin alaiset oikeutesi päättyvät automaattisesti tai niiden voimassaolo lakkaa muuten ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin voimassaolon päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä. Tämän Lisenssin kohdat 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 ja 11 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

#### **6. Vastuuvapautus.**

A. Mikäli olet kuluttaja-asiakas (eli käytät Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), sinulla saattaa olla asuinmaassasi laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen sinuun, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta sinuun. Jos haluat lisätietoja oikeuksistasi kuluttajana, ota yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaan.

B. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT SINUN OMALLA VASTUULLASI.

C. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN ”SELLAISINA KUIN NE OVAT” JA ”SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA” MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 6 JA 7 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ ”APPLE”) VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

D. APPLE EI TAKAA, ETTÄ VOIT NAUTTIA APPLE-OHJELMISTOSTA TAI PALVELUISTA ILMAN HÄIRIÖITÄ TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT KAIKKI VAATIMUKSET, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ JA VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT SÄILYVÄT SAATAVILLA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TULLAAN KORJAAMAAN TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTO ON YHTEENSOPIVA MINKÄÄN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KANSSA. TÄMÄN OHJELMISTON ASENNUS SAATTAÄ VAIKUTTAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTETTÄVYYTEEN.

E. APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUITA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTAÄ AIHEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.



F. MIKÄÄN APPLEN TAI APPLEN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISTIKSI, SINÄ OLET VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA.

**7. Vastuun rajoitus.** SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON VIOITTUMINEN TAI HÄVIÄMINEN, TIEDON LÄHETTÄMISEN TAI VASTAANOTTAMISEN EPÄONNISTUMINEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN TAI APPLE-OHJELMISTON YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTON TAI SOVELLUSTEN KÄYTÖSTÄSI TAI KYVYTTÖMYYDESTÄSI KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä viittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (50,00 USD). Edeltävät rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**8. Vientisäätely.** Sitoudut siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen oikeustoimialueen/niiden oikeustoimialueiden laissa, jo(i)sta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a) Yhdysvaltojen vientikiellossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa mainituille. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annat takuun siitä, ettet ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaat myös, että et käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**9. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että, Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**10. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olet Isossa-Britanniassa asuva kuluttaja, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkasi oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuini katsoisi, ettei Lisenssin jotakin osaa voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, Lisenssi on muilta osin voimassa.

**11. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen sinun ja Applen välillä



Apple-ohjelmistoa koskien ja korvaa kaikki aiemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion eduksi sikäli kuin oikeustoimialueesi paikallinen lainsäädäntö ei sitä estä.

## **12. Kolmansien osapuolten materiaali.**

A. Osa Apple-ohjelmistosta saattaa käyttää tai sisältää kolmansien osapuolten ohjelmistoja ja muuta tekijänoikeudella suojattua materiaalia. Tällaisen materiaalin lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa, ja tällaisen materiaalin käyttöä koskevat kyseisen valmistajan ehdot.

B. MPEG-4:n käyttö. Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Systems Patent Portfolio License -lenssin alaisena MPEG-4 Systems Standard -standardin mukaiseen koodaukseen. Käyttäjältä vaaditaan kuitenkin lisälisenssi ja lisenssimaksuja, jos koodaus koskee (i) dataa, joka tallennetaan tai kopioidaan fyysiselle tallennusmedialle ja josta peritään kappalekohtainen maksu ja/tai (ii) dataa, josta maksetaan kappalekohtaisesti ja joka välitetään loppukäyttäjälle pysyvää tallennusta ja/tai käyttöä varten. Lisälisenssi voidaan hankkia MPEG LA, LLC:ltä. Lisätietoja annetaan osoitteessa <http://www.mpegla.com>.

Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Visual Patent Portfolio License -lenssin alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön, joka koskee (i) MPEG-4 Visual Standard -standardin ("MPEG-4 Video") mukaista videon koodausta ja/tai (ii) sellaisen MPEG-4-videon dekodaukseen, joka koodattiin kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai joka saatiin MPEG LA:n MPEG-4-videontarjoajaksi lisensoimalta videontarjoajalta. Lisenssiä ei myönnetä suorasti tai epäsuorasti mihinkään muuhun tarkoitukseen. Lisätietoja esittelykäytöstä, sisäisestä käytöstä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Katso <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-huomautus. Niiltä osin kuin Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisensoinnin ja seuraavat ehdot pätevät: APPLE-OHJELMISTON AVC-TOIMINNALLISUUS ON LISENSOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KOODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKOODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LISENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTAA MPEG LA L.L.C. KATSO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).



## NORSK

### APPLE INC.

#### PROGRAMVARELISENSAVTALE FOR iMOVIE FOR iOS

**LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN (LISENSEN) NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN. VED Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN AKSEPTERER DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV VILKÅRENE I DENNE LISENS. HVIS DU IKKE ER ENIG I VILKÅRENE I DENNE LISENS, MÅ DU IKKE INSTALLERE OG/ELLER BRUKE PROGRAMVAREN.**

**VIKTIG MERKNAD:** I den grad denne programvaren kan brukes til å reproducere, modifisere, publisere og distribuere materiale, lisensieres den til deg kun for reproduksjon, modifisering, publisering og distribuering av materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale du eier opphavsretten til, eller materiale du er autorisert eller har lovlig adgang til å reproducere, modifisere, publisere eller distribuere. Hvis du er usikker på om du har lovlig tilgang til å reproducere, modifisere, publisere eller distribuere materiale, bør du innhente råd fra en jurist.

#### 1. Generelt.

A. Apple-programvaren, og eventuell tredjeparts programvare, dokumentasjon, grensesnitt, innhold, fonter og alle data som følger med denne lisensen, uansett om materialet befinner seg i ROM, på et hvilket som helst annet medium eller i en hvilken som helst annen form (samlet kalt «Apple-programvaren»), er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne lisensen. Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren og forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg.

B. Apple kan etter eget valg gjøre tilgjengelig framtidige oppgraderinger eller oppdateringer for Apple-programvaren for din compatible, Apple-merkede iOS-enhet. Det er ikke sikkert at eventuelle programvareoppgraderinger eller -oppdateringer fra Apple inneholder alle eksisterende programvarefunksjoner eller nye funksjoner som Apple lanserer for nyere eller andre modeller av iOS-enheter. Rettighetene som gis i denne lisensen, inkluderer programvareoppgraderinger eller -oppdateringer for det opprinnelige Apple-programvareproduktet, med mindre en slik oppgradering eller oppdatering inneholder en egen lisensavtale som du i så tilfelle samtykker i at skal gjelde for en slik oppgradering eller oppdatering.

#### 2. Tillatt bruk og restriksjoner.

A. Lisens. I henhold til vilkårene og betingelsene i denne lisensen inkludert, men ikke begrenset til kravene og begrensningene i del 2B, og slik det gis tillatelse til i bruksreglene for App Store-produkter som finnes i vilkår og betingelser for App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) («bruksregler»), og med mindre du har anskaffet Apple-programvaren som beskrevet i del 2C, får du en begrenset, ikke-overførbar og ikke-eksklusiv lisens til å installere og bruke Apple-programvaren på compatible, Apple-merkede iOS-enheter som du eier eller kontrollerer. Du kan ikke distribuere Apple-programvaren eller gjøre den tilgjengelig over et nettverk hvor den kan brukes av flere enheter samtidig. Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, videredistribuere eller underlisensiere Apple-programvaren.

B. I den utstrekning Apple har forhåndsinstallert Apple-programvare på din iOS-enhet på kjøpstidspunktet, vil du ikke behøve å logge på App Store og knytte Apple-programvaren til din App Store-konto for å bruke den på iOS-enheten. Når du knytter Apple-programvaren til din App Store-konto, vil du samtidig automatisk tilknytte alle andre eventuelle Apple-merkede apper fra App Store som er forhåndsinstallert på iOS-enheten. Ved å velge å knytte Apple-programvaren til din App Store-konto samtykker du til at Apple kan overføre, innhente, vedlikehold, behandle og bruke både Apple-ID-en som brukes til din App Store-konto, og en unik maskinvareidentifikator som innhentes fra din iOS-enhet, som unike kontoidentifikatorer med det formål å bekrefte hvorvidt forespørselen din er berettiget, og å gi deg



tilgang til Apple-programvaren via App Store. Hvis du ikke ønsker å bruke den forhåndsinstallerte programvaren, kan du når som helst slette den fra iOS-enheten.

C. Volum- eller vedlikeholdslisens. Hvis du fikk Apple-programvaren under et volum- eller vedlikeholdslisensprogram fra Apple, vil vilkårene i volum- eller vedlikeholdslisensen avgjøre hvor mange kopier av Apple-programvaren du har lov til å laste ned, installere, bruke og kjøre på Apple-merkede iOS-enheter du eier eller kontrollerer. Med mindre Apple har gitt skriftlig tillatelse til noe annet, skal alle andre vilkår og betingelser i denne lisensen gjelde for din bruk av Apple-programvaren som er fått under en volum- eller vedlikeholdslisens.

D. Systemkrav. Apple-programvare støttes bare på Apple-merket maskinvare som oppfyller bestemte systemkrav angitt av Apple.

E. Innhold og digitalt materiale. Alle immaterielle rettigheter og juridiske eierskapsrettigheter i og til innhold som vises, eller som det gis tilgang til gjennom Apple-programvaren, tilhører innholdets respektive eiere. Slikt innhold kan være beskyttet av lover om opphavsrettigheter og eierskap og kan i tillegg være underlagt bruksvilkår fra tredjeparter som gir tilgang til slikt innhold. Med unntak for der annet er angitt i denne lisensen, (i) gir denne lisensen deg ingen rettigheter til bruk av slikt innhold og ingen garantier for at slikt innhold skal fortsette å være tilgjengelig for deg, og (ii) kan du ikke bruke, trekke ut eller distribuere, kommersielt eller på andre måter, enkeltstående fotografier, bilder, grafikk, kunst, lyd, video eller lignende innhold («digitalt materiale») som er en del av, eller som leveres som en del av, Apple-programvaren, eller på andre måter bruke digitalt materiale utenfor tilsiktet bruk som en del av Apple-programvaren.

F. iMovie-funksjoner og -støtte.

Bruken av enkelte funksjoner i Apple-programvaren er avhengig av funksjonene til kameraet ditt. Det er mulig at stedsinformasjon ikke er tilgjengelig for alle områder. Slik informasjon tilbys kun som en tjeneste. Verken Apple eller noen av innholdsleverandørene garanterer for tilgjengeligheten, nøyaktigheten, fullstendigheten, påliteligheten eller aktualiteten av stedsinformasjon som kan vises av tjenestene. Du forstår og samtykker i at opplasting av videoer til en tjeneste som leveres av en tredjepart, forutsetter at du retter deg etter vilkårene og betingelsene for tjenesten det gjelder.

Apple-programvaren inneholder eksempelinnehold inkludert, men ikke begrenset til, grafikk, lydklipp og/eller maler («eksempelinnehold»). Dette eksempelinneholdet eies av Apple og/eller Apples lisensgivere og er beskyttet under gjeldende lovgivning vedrørende immateriell eiendom og andre lover, inkludert, men ikke begrenset til lover om opphavsrett. Med mindre annet er angitt, kan alt eksempelinnehold i Apple-programvaren brukes royaltyfritt i dine egne videoprojekter, men det kan ikke distribueres enkeltstående.

Lydtemainnholdet som leveres som en del av Apple-programvaren («lydtemainnhold»), skal ikke distribueres kommersielt og skal ikke for noe formål distribueres enkeltstående. Du kan bruke lydtemainnholdet i filmer du lager med Apple-programvaren, men kun for egen, ikke-kommersiell bruk.

G. Ingen dekoding. Du kan ikke og du går med på å ikke, og å ikke legge til rette for at andre skal kunne, kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen eller i bruksreglene hvis de gjelder for deg), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekode fra, dekryptere, modifisere eller skape avlede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov, og i den utstrekning det tillates i lisensvilkår som gjelder for bruk av komponenter med åpen kildekode som følger med Apple-programvaren).

H. Overholdelse av lover. Du godtar å bruke Apple-programvaren og tjenestene (slik dette defineres i del 4 nedenfor) i samsvar med alle gjeldende lover, inkludert lokale lover i landet eller regionen du bor i eller befinner deg i når du laster ned eller bruker Apple-programvaren og tjenester.



I. Programvare fra tredjeparter. Apple kan som et tilbud gi tilgang til programvare eller tjenester fra tredjeparter. I den grad Apple-programvaren inneholder eller gir tilgang til programmer og tjenester fra tredjeparter, har Apple ingen uttrykt eller underforstått plikt til å yte noen som helst teknisk eller annen support for slike programmer og tjenester. Kontakt riktig programvareleverandør eller -produsent eller tjenesteleverandør direkte for teknisk support og kundeservice i forbindelse med slike programmer, tjenester og/eller produkter.

J. Automatiske oppdateringer. Hvis du velger å tillate automatisk oppdatering av programmer, vil enheten med jevne mellomrom søke etter oppdateringer og oppgraderinger fra Apple for Apple-programvaren og, hvis en oppdatering eller oppgradering er tilgjengelig, blir oppdateringen eller oppgraderingen automatisk lastet ned og installert på enheten din og, hvis det er relevant, på de eksterne enhetene dine. Du kan når som helst slå av automatisk oppdatering av programmer helt ved å endre innstillingen for automatisk oppdatering av programmer, som du finner i Innstillinger.

### 3. Samtykke til bruk av data.

A. Diagnostisk informasjon og bruksdata. Hvis du har valgt å godta innsamling av diagnostiske data og bruksdata, samtykker du i at Apple og Apples datterselskaper og agenter kan samle inn, oppbevare, behandle og bruke diagnostisk informasjon, teknisk informasjon, bruksinformasjon og annen relatert informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, unike system- eller maskinvareidentifikatorer, informasjon om iOS-enheten din, datamaskinen din, systemet ditt, programmene dine og tilleggsenheter dine, som innhentes for å gjøre det mulig å tilby og forbedre Apples produkter og tjenester, tilby deg programvareoppdateringer, produktsupport og mulige andre tjenester relatert til Apple-programvaren, og for å verifisere overholdelse av vilkårene i denne lisensavtalen. Apple kan, så sant den ikke samles inn i en form som kan identifisere deg, bruke informasjonen til de formålene som beskrives ovenfor. For at Apples partnere og tredjepartsutviklere skal kunne forbedre sin programvare og maskinvare og sine enheter utviklet for bruk med Apple-produkter, kan Apple også gi en slik partner eller tredjepartsutvikler et delsett med diagnostisk informasjon som er relevant for den partnerens eller utviklerens programvare, maskinvare og/eller tjenester, så lenge den diagnostiske informasjonen ikke er i en form som kan identifisere deg personlig.

B. Stedsinformasjon. Apple og Apples partnere og lisensgivere og tredjepartsutviklere kan tilby enkelte tjenester via Apple-programvaren som er avhengig av stedsinformasjon. For å tilby og forbedre disse tjenestene, der de er tilgjengelige, kan Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere overføre, samle inn, oppbevare, behandle og bruke stedsinformasjonen din. Stedsinformasjonen og stedssøkene som samles inn av Apple, samles ikke inn i en form som kan identifisere deg, og kan brukes av Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere for å tilby og forbedre stedsbaserte produkter og tjenester. **Ved å bruke stedsbaserte tjenester levert av eller via Apple-programvaren aksepterer du og samtykker du i at Apple og Apples partnere, lisensgivere og tredjepartsutviklere kan overføre, samle inn, oppbevare, behandle og bruke stedsinformasjon og stedssøk for å tilby og forbedre slike produkter og tjenester.** Du kan når som helst trekke tilbake dette samtykket ved å gå til innstillingen for stedstjenester på iOS-enheten din og enten slå av den globale innstillingen for stedstjenester eller slå av den individuelle innstillingen for stedstjenester for Apple-programvaren. Når du bruker programmer eller tjenester fra tredjeparter på iOS-enheten som bruker eller leverer stedsinformasjon, er bruken underlagt tredjepartens vilkår og retningslinjer for personvern for bruk av stedsinformasjon i slike tredjepartsprogrammer eller -tjenester. Du bør lese vilkårene og retningslinjene.

C. iMovie Theater. iCloud-delingsfunksjonaliteten til iMovie Theater-funksjonen krever en iCloud-konto, og all bruk av denne funksjonaliteten er underlagt vilkårene og betingelsene i denne avtalen og vilkårene og betingelsene for iCloud, som er tilgjengelig her: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Ved å bruke iCloud-delingsfunksjonaliteten til iMovie Theater-funksjonen godtar du at Apple kan fortsette å oppbevare videoene du publiserer fram til du sletter dem, og sende disse videoene til andre Apple-merkede enheter du eier hvor iMovie Theater er aktivert med samme iCloud-konto.**



Du kan deaktivere iCloud-delingsfunksjonaliteten til iMovie Theater-funksjonen på en hvilken som helst (i) Mac-maskin ved å slå av iMovie i iCloud innstillingene som du finner i Systemvalg og (ii) iOS-enhet ved å slå av iMovie i iCloud-innstillingene som du finner i Innstillinger.

D. Retningslinjer for personvern. Informasjonen din vil alltid være underlagt Apples retningslinjer for personvern, som er inkorporert ved henvisning i denne lisensen, og som kan leses på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

A. Generelt. Apple-programvaren kan gi tilgang til Apples iTunes Store, App Store, iCloud, Maps og andre tjenester og nettsteder fra Apple og tredjeparter (samlet og individuelt kalt «tjenester»). Det er mulig at en slik tjeneste ikke er tilgjengelig på alle språk eller i alle land. Bruk av disse tjenestene krever Internett-tilgang, og bruk av enkelte tjenester krever kanskje en Apple-ID og at du godtar ytterligere tjenestevilkår, og det kan medføre ekstra kostnader. Ved å bruke denne programvaren i forbindelse med en iTunes Store-konto, en Apple-ID eller en annen Apple-tjeneste godtar du gjeldende tjenestevilkår for den tjenesten, for eksempel de nyeste vilkårene og betingelsene for iTunes Store, som du kan lese på <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Hvis du velger å bruke iCloud-tjenestene gjennom Apple-programvaren, er slik bruk underlagt følgende tilleggsvilkår: iCloud Terms and Conditions som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>, og Apples Retningslinjer for personvern som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som anstøtelig, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilslørt og direkte. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende.

D. Enkelte tjenester kan vise, omfatte eller gjøre tilgjengelig data, informasjon, programmer eller materiale fra tredjeparter («materiale fra tredjeparter») eller koblinger til nettsteder fra enkelte tredjeparter. Du er innforstått med, og sier deg enig i, at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold, nøyaktighet, fullstendighet, gyldighet, validitet, overholdelse av opphavsrett, lovlighet, anstendighet eller kvalitet eller noe annet aspekt av slikt materiale fra tredjeparter eller slike nettsteder. Apple, dets ledere, samarbeidspartnere og datterselskaper vil ikke innstå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar overfor deg eller andre for noen tredjeparters tjenester, materiale fra tredjeparter eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Materiale fra tredjeparter og koblinger til andre nettsteder gjøres tilgjengelig kun som en service for deg.

E. I den grad du bruker tjenestene til å laste opp innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å laste opp, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for tjenestene. Du godtar at tjenestene inneholder proprietært innhold og proprietær informasjon og materiale, inkludert, men ikke begrenset til, digitalt materiale, som eies av Apple, nettstedseieren og/eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter, herunder blant annet opphavsrett. Du bekrefter at du ikke vil bruke slikt proprietært innhold eller proprietær informasjon eller materiale utover de tillatte anvendelser av tjenestene eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen eller som krenker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av tjenestene kan kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere, eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, inkludert, men ikke begrenset til å bruke tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendomskenkelse eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i å ikke bruke tjenestene til på noen måte å sjikanere, fornærme, forfølge, true, injuriere eller på andre måter krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke



tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som en følge av bruk av tjenestene.

F. I tillegg er tjenester og materiale fra tredjeparter du kan få tilgang til, bli koblet til eller vist via Apple-programvaren, ikke tilgjengelig på alle språk eller i alle land eller områder. Apple gir ingen garantier for at slike tjenester og slikt materiale fra tredjeparter er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å bruke eller få tilgang til slike tjenester og slikt materiale fra tredjeparter, gjør du det på ditt eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til, gjeldende lokale lover og lover angående personvern og innsamling av data. Apple og Apples lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, oppheve, fjerne eller deaktivere tilgang til en hvilken som helst tjeneste når som helst og uten varsel. Under ingen omstendigheter vil Apple være ansvarlig for følgene av å ha fjernet eller deaktivert tilgang til en slik tjeneste. Apple kan også innføre begrensninger på bruk av eller tilgang til enkelte tjenester, i begge tilfellene uten varsel eller ansvar.

**5. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk eller på andre måter slutte å virke uten varsel fra Apple, hvis du bryter noen som helst av betingelsene i denne lisensen. Når denne lisensen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren og ødelegge alle kopier, hele eller i deler, av Apple-programvaren. Del 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 og 11 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

## **6. Garantibegrensning.**

A. Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om forbrukerrettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

B. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKKELEG I AT, I DEN GRAD DET TILLATES AV GJELDENDE LOV, BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN OG EVENTUELLE TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GÅS TIL VIA APPLE-PROGRAMVAREN, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO, OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE, NØYAKTIGHET OG PRESTASJON LIGGER HOS DEG.

C. I DEN GRAD DET TILLATES AV GJELDENDE LOV, LEVERES APPLE-PROGRAMVAREN OG APPLE-TJENESTENE SOM DE ER OG ETTER TILGJENGELIGHET MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG, OG APPLE OG APPLES LISENSGIVERE (I PUNKT 6 OG 7 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG MED DETTE UTTRYKKELIGE, UNDERFORSTÅTTE ELLER LOVMESSIGE GARANTIANSVAR OG BETINGELSER FOR APPLE-PROGRAMVAREN OG APPLE-TJENESTENE INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OG/ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL, UFORSTYRRET BRUK ELLER GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

D. APPLE GARANTERER IKKE AT FUNKSJONENE I ELLER TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GIS AV APPLE-PROGRAMVAREN OG APPLE-TJENESTENE, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER APPLE-TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT TJENESTENE VIL FORTSETTE Å VÆRE TILGJENGELIGE, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET, ELLER AT APPLE-PROGRAMVAREN VIL VÆRE KOMPATIBEL MED ELLER FUNGERE MED PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER. INSTALLERING AV DENNE PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER.

E. I TILLEGG SAMTYKKER DU I AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE IKKE ER BEREGNET TIL ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE, AT DET OPPSTÅR FORSINKELSER



ELLER AT DET ER FEIL ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJON, KAN FØRE TIL DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØØDELEGGELSER, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

F. INGEN MUNTILIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSE. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTEN, MÅ DU, (OG IKKE APPLE ELLER EN AV APPLE AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN GARANTIFRASKRIVELSE AV GARANTIER I MEDHOLD AV LOV ELLER BEGRENSENINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG.

**7. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSER AV GJELDENE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR PERSONSKADER ELLER SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSENING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, SKADE PÅ ELLER TAP AV DATA, MANGLENDE EVNE TIL Å OVERFØRE ELLER MOTTA DATA, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN FRASKRIVELSE AV ELLER BEGRENSENING I ANSVARET FOR PERSONSKADER ELLER TILFELDIGE ELLER AVLEDEDE SKADER, SÅ DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (US \$50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**8. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i landet/landene der Apple programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til a) land som er omfattet av USAs embargo, eller b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List». Ved å ta i bruk Apple-programvaren, bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller er oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av raketter, atomvåpen eller kjemiske eller biologiske våpen.

**9. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under opphavsrettighetslovene i USA.

**10. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensavtalen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California unntatt de deler som vedrører lovkonflikter.



Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er en forbrukerkunde som bor i Storbritannia, vil denne lisensavtalen være underlagt lovgivningen i jurisdiksjonen der du bor. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtale helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**11. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom deg og Apple med hensyn til Apple-programvaren, og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

## **12. Anerkjennelse av tredjeparter**

A. Det er mulig at deler av Apple-programvaren benytter eller inkluderer programvare fra tredjeparter og annet opphavsrettslig beskyttet materiale. Anerkjennelser, lisensbetingelser og garantibegrensninger for slikt materiale finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren og bruk av slikt materiale er underlagt sine respektive vilkår og betingelser.

B. Bruk av MPEG-4. Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for koding i samsvar med MPEG-4 Systems Standard, med unntak av at det er nødvendig med en tilleggslisens og betaling av royalties for koding i forbindelse med (i) data som lagres eller replikeres på fysiske medier som det betales for per tittel, og/eller (ii) data som det betales for per tittel, og som overføres til en sluttbruker for permanent lagring og/eller bruk. En slik tilleggslisens kan fås fra MPEG LA, LLC. Du finner mer informasjon på <http://www.mpegla.com>.

Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker til (i) koding av video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard («MPEG-4-video») og/eller (ii) dekodning av MPEG-4-video som har blitt kodet av en forbruker som driver en privat og ikke-kommersiell aktivitet, og/eller som har blitt framskaffet fra en videoleverandør som har lisens fra MPEG LA til å levere MPEG-4-video. Ingen lisesens gis eller kan forstås som tillatelse til annen bruk. Ytterligere informasjon, også om bruk og lisenser for bruk i markedsføringssammenheng, kommersiell og intern bruk, kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

C. Merknad om H.265/AVC. Hvis Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding og/eller AVC-dekodning, krever kommersiell bruk ekstra lisensiering og følgende bestemmelser gjelder: AVC-FUNKSJONALITETEN I APPLE-PROGRAMVAREN KAN KUN ANVENDES AV FORBRUKERE OG KUN FOR PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK TIL (i) KODING AV VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN («AVC-VIDEO») OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM ER KODET AV EN FORBRUKER TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK OG/ELLER DEKODING AV AVC-VIDEO FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. INFORMASJON OM ANNEN BRUK OG LISENSIERING KAN INNHENTES FRAMPEG LA L.L.C PÅ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15.07.2014



**POLSKI**

**APPLE INC.**

**UMOWA LICENCYJNA PROGRAMU APPLE IMOVIE DLA iOS**

**PRZED UŻYCIEM OPROGRAMOWANIA APPLE NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ (ZWANĄ DALEJ „LICENCJĄ”). KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z OPROGRAMOWANIA APPLE JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM PRZEZ UŻYTKOWNIKA WARUNKÓW OKREŚLONYCH W LICENCJI. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN INSTALOWAĆ ORAZ/LUB UŻYWAĆ TEGO OPROGRAMOWANIA.**

**WAŻNE:** W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być używane do powielania, publikowania oraz dystrybuowania materiałów, niniejsza licencja zezwala wyłącznie na powielanie, modyfikowanie oraz dystrybuowanie materiałów, które nie są chronione prawem autorskim lub materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie lub legalne zezwolenie na powielanie, modyfikowanie, publikowanie lub dystrybuowanie. Jeżeli Użytkownik nie jest pewien swoich praw do kopiowania, modyfikowania, publikowania lub rozprowadzania materiałów, powinien skontaktować się z prawnikiem.

### **1. Postanowienia ogólne.**

A. Na Oprogramowanie Apple, każde oprogramowanie firm trzecich, dokumentację interfejsy, treści, zawartości, czcionki oraz wszelkie dane dołączone do niniejszej Licencji, czy to zainstalowane na urządzeniu marki Apple, na dysku, w pamięci tylko do odczytu, na dowolnym innym nośniku, bądź w dowolnej innej formie (zwane dalej ogólnie „Oprogramowaniem Apple”) firma Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji. Apple i/lub licencjodawcy Apple zachowują wszelkie prawa do Oprogramowania Apple, które nie zostały w niniejszym dokumencie wprost przekazane Użytkownikowi.

B. Apple, według własnego uznania, może udostępniać w przyszłości uaktualnienia lub nowe wersje tego Oprogramowania Apple przeznaczonego dla zgodnego urządzenia marki Apple z systemem iOS. Uaktualnienia lub nowe wersje Oprogramowania Apple, jeśli takie będą, mogą nie zawierać wszystkich bieżących lub nowych funkcji, które Apple udostępnia w nowszych wersjach lub innych modelach urządzeń z systemem iOS. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich uaktualnień lub nowych wersji oprogramowania dostarczanych przez Apple do oryginalnego Oprogramowania Apple, o ile do tej nowej wersji lub uaktualnienia nie zostanie dołączona oddzielna licencja, do której warunków Użytkownik zgadza się stosować.

### **2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.**

A. Licencja. Zgodnie z warunkami oraz postanowieniami tej Licencji, włączając lecz nie ograniczając do wymagań i ograniczeń wynikającej z punktu 2B oraz zgodnie z Warunkami korzystania z serwisu App Store zdefiniowanych pod adresem (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) („Warunki korzystania”), o ile Użytkownik nie nabył Oprogramowania Apple zgodnie z punktem 2C, Użytkownik otrzymuje ograniczone prawo do zainstalowania i używania jednej kopii Oprogramowania Apple na dowolnym z posiadanych lub kontrolowanych przez Użytkownika urządzeniu, które jest zgodne z systemem iOS marki Apple oraz prawa tego nie może nikomu przekazywać. Użytkownik nie może rozpowszechniać lub udostępniać Oprogramowania Apple w sieci, gdzie mogłoby ono być użyte przez wiele urządzeń w tym samym czasie. Użytkownik nie ma prawa do wypożyczania, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, redystrybucji, ani do dalszego udzielania licencji na Oprogramowanie Apple.

B. Ze względu na to, że w momencie zakupu urządzenia iOS było na nim zainstalowane przez Apple Oprogramowanie Apple, Użytkownik powinien zalogować się w App Store i powiązać to Oprogramowanie ze swoim kontem w App Store w celu korzystania z tego oprogramowania na swoim



urządzeniu iOS. Po takim powiązaniu Oprogramowania Apple ze swoim kontem w App Store, inne programy Apple pochodzące z App Store, jeśli były wcześniej zainstalowane na urządzeniu iOS Użytkownika, zostaną automatycznie powiązane z tym kontem. Decydując się na powiązanie Oprogramowania Apple ze swoim kontem w App Store, Użytkownik zgadza się, że Apple może przysyłać, gromadzić, utrzymywać, przetwarzać oraz wykorzystywać zarówno Apple ID Użytkownika wykorzystywane na koncie w App Store oraz identyfikator sprzętowy pobrany z urządzenia iOS Użytkownika, jako niepowtarzalny identyfikator konta w celu zweryfikowania prawa żądania i zapewnienia Użytkownikowi dostępu do Oprogramowania Apple przez App Store. Jeśli Użytkownik nie chce korzystać z wcześniej zainstalowanego Oprogramowania Apple, może je w dowolnym momencie usunąć ze swojego urządzenia iOS.

C. Licencja zbiorowa lub Licencja serwisowa. Jeśli Użytkownik uzyskał Oprogramowanie Apple na podstawie Licencji zbiorowej lub Licencji serwisowej od Apple, warunki Licencji zbiorowej lub Licencji serwisowej Użytkownika określają liczbę kopii Oprogramowania Apple, jaką Użytkownik ma prawo pobrać, zainstalować, korzystać i uruchamiać na urządzeniach z systemem iOS marki Apple, których Użytkownik jest właścicielem, lub które są pod jego kontrolą. Oprócz przyznanych pisemnie przez Apple warunków, wszystkie pozostałe warunki oraz postanowienia tej Licencji mają zastosowanie do sposobów korzystania z Oprogramowania Apple uzyskanego na podstawie Licencji zbiorowej lub Licencji serwisowej.

D. Wymagania systemowe. Oprogramowanie Apple jest wspierane wyłącznie na urządzeniach marki Apple, które spełnia wyszczególnione wymagania wskazane przez Apple.

E. Treści i materiały w postaci cyfrowej. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych lub udostępnianych przez Oprogramowanie Apple należy do właściciela tych treści. Treść taka może być chroniona prawem autorskim lub innymi przepisami prawa dotyczącymi własności intelektualnej oraz może podlegać postanowieniom i warunkom strony trzeciej, będącej dostawcą takiej treści. Poza sytuacjami, które zostały podane w tej Licencji (i) ta Licencja nie przyznaje żadnych praw do używania tych treści i materiałów, oraz (ii) Użytkownik nie może wykorzystywać, ekstrahować lub dystrybuować, w postaci samodzielnej pracy, żadnych fotografii, obrazów, grafik, plików audio, wideo lub podobnych materiałów („Materiałów cyfrowych”) zawartych w Oprogramowaniu Apple, lub w inny sposób wykorzystywać Materiały cyfrowe poza zamierzonym zakresem ich użycia jako części Oprogramowania Apple.

#### F. Funkcje iMovie oraz obsługa

Korzystanie z niektórych funkcji Oprogramowania Apple zależy od kamery Użytkownika. Dane lokalizacji mogą nie być dostępne we wszystkich regionach i dostarczane są jedynie dla wygody Użytkownika. Ani Apple, ani też jakikolwiek dostawca treści nie gwarantują dostępności, dokładności, kompletności, rzetelności danych o lokalizacji wyświetlanych przez Usługi. Użytkownik rozumie i akceptuje fakt, że umieszczanie swoich filmów w serwisach innych firm wymaga przestrzegania warunków i postanowień tych serwisów.

Do Oprogramowania Apple dołączono przykładowe materiały, w tym ale nie tylko grafiki, klipy audio, klipy wideo oraz/lub szablony (Przykładowe materiały). Te Przykładowe materiały są własnością Apple oraz/lub licencjodawców i są chronione przez stosowne prawa własności intelektualnej oraz inne, w tym lecz nie tylko prawa autorskie. Poza sytuacjami wymienionymi, wszystkie pliki wchodzące w skład Przykładowych materiałów dołączonych do Oprogramowania Apple, mogą być wykorzystywane jako wolne o tantiem we własnych projektach Użytkownika, lecz nie mogą być dystrybuowane jako samodzielne materiały.

Zawartość motywów audio dostarczanych razem z Oprogramowaniem Apple („Zawartość motywów audio) nie może być dystrybuowana w sposób komercyjny, a także nie może być dystrybuowana samodzielnie w dowolnym celu. Użytkownik może umieścić Zawartość motywów audio w swoich filmach, które tworzy za pomocą Oprogramowania Apple, lecz wyłącznie do prywatnego,



niekomercyjnego użytku.

G. Zakaz stosowania inżynierii wstecznej. Użytkownik nie może i przyznaje, że samemu nie będzie lub umożliwił innym kopiować (poza wyjątkami określonymi w tej Licencji oraz Warunkach korzystania, jeśli mają one zastosowanie w stosunku do Użytkownika) dekompilować, stosować odwrotnej inżynierii, deasemblować, tworzyć prac pochodnych z kodu źródłowego, deszyfrować, modyfikować lub tworzyć prac pochodnych z Oprogramowania Apple lub wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie Apple ani żadnej jego części składowej (poza określonymi wyjątkami i tylko w zakresie dopuszczalnym przez odpowiednie prawo lub warunki licencji dotyczące używania składników otwartego oprogramowania włączonych do Oprogramowania Apple).

H. Przestrzeganie prawa. Użytkownik wyraża zgodę na korzystanie z Oprogramowania Apple i Usług (zdefiniowanych w punkcie 4 poniżej) zgodnie z obowiązującym prawem, w tym także prawem lokalnym kraju lub regionu, w którym się znajduje, w którym pobiera lub w którym używa Usług i Oprogramowania Apple.

I. Oprogramowanie firm trzecich. Dla wygody Użytkownika Apple może zapewniać dostęp do określonych programów firm trzecich lub usług. Firma Apple nie jest zobowiązana (ani wprost, ani w sposób domniemany) do udostępniania wsparcia technicznego lub innego, dotyczącego oprogramowania i usług innych firm, dostępnych poprzez Oprogramowanie Apple. W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej takich usług, oprogramowania i/lub produktów, należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem lub podmiotem udostępniającym daną usługę lub oprogramowanie.

J. Automatyczne uaktualnienia. Jeśli Użytkownik wybierze automatyczne uaktualnienia programów, urządzenie Użytkownika będzie cyklicznie sprawdzać w Apple dostępność uaktualnień oraz nowych wersji Oprogramowania Apple, i jeśli takie uaktualnienie lub nowa wersja będą dostępne, zostaną automatycznie pobrane i zainstalowane na urządzeniu Użytkownika oraz, jeśli taka opcja będzie miała zastosowanie, na urządzeniach peryferyjnych Użytkownika. Użytkownik może w dowolnej chwili wyłączyć automatyczne uaktualnianie oprogramowania w programie Ustawienia.

### **3. Zgoda na używanie danych.**

A. Dane diagnostyczne i użytkowe. Jeśli Użytkownik zdecyduje się zaakceptować gromadzenie danych diagnostycznych i użytkowych, wyraża tym samym zgodę na gromadzenie, przetwarzanie i wykorzystywanie przez Apple, przedstawicieli Apple oraz firmy zależne informacji technicznych lub innych, w tym między innymi, lecz nie ograniczając tylko do unikatowych systemowych lub sprzętowych identyfikatorów, informacji o urządzeniu iOS Użytkownika, informacji o komputerze, systemie i oprogramowaniu oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu dostarczania oraz ulepszania produktów i usług Apple, ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub innych usług związanych z Oprogramowaniem Apple, jak również w celu potwierdzenia zgodności z warunkami niniejszej Licencji. Apple może wykorzystywać te informacje do celów wymienionych powyżej, pod warunkiem, że gromadzone są one w postaci uniemożliwiającej identyfikację Użytkownika. Aby umożliwić partnerom Apple oraz innym firmom programistycznym ulepszanie swojego oprogramowania, urządzeń oraz usług zaprojektowanych do używania z produktami Apple, firma Apple może także udostępniać takim partnerom oraz innym firmom programistycznym podzbiór danych diagnostycznych, które mogą mieć związek z oprogramowaniem, urządzeniami i/lub usługami, pod warunkiem, że te dane diagnostyczne nie pozwalają na identyfikację Użytkownika.

B. Dane lokalizacji. Apple, partnerzy Apple, licencjobiorcy oraz inne firmy programistyczne mogą udostępniać określone usługi poprzez Oprogramowanie Apple, wykorzystujące dane dotyczące lokalizacji. Aby dostarczać oraz ulepszać te usługi tam, gdzie są dostępne, Apple i jego partnerzy, licencjobiorcy oraz inne firmy programistyczne mogą przysyłać, gromadzić, zachowywać, przetwarzać i używać danych dotyczących lokalizacji Użytkownika. Dane dotyczące lokalizacji oraz zapytania są gromadzone przez Apple w takiej formie, która nie pozwala na identyfikację Użytkownika. Mogą być one



używane przez Apple, partnerów Apple, licencjobiorców oraz innych programistów w celu dostarczania oraz ulepszania usług i produktów wykorzystujących lokalizację. **Korzystając z usług lokalizacji udostępnianych przez lub za pomocą Oprogramowania Apple, Użytkownik wyraża zgodę i zezwala Apple oraz partnerom, licencjobiorcom i innym firmom na przesyłanie, gromadzenie, utrzymywanie, przetwarzanie i używanie danych dotyczących lokalizacji Użytkownika oraz zapytań, w celu udostępniania oraz ulepszania tych produktów i usług.** Użytkownik może w dowolnej chwili wycofać tę zgodę, otwierając ustawienia Usług lokalizacji w urządzeniu iOS i wyłączając globalnie Usługi lokalizacji lub zmieniając ustawienia lokalizacji poszczególnych składników Oprogramowania Apple. Podczas korzystania z programów lub usług innych firm, używających lub udostępniających dane lokalizacji na urządzeniu iOS, Użytkownik powinien zapoznać się z polityką zachowania prywatności tych firm, dotyczącą wykorzystania danych lokalizacji przez te programy lub usługi.

C. iMovie Theater. Udostępnianie iCloud w połączeniu z funkcją iMovie Theater wymaga posiadania konta iCloud, a wszystkie sposoby korzystania z tej funkcjonalności jest przedmiotem warunków oraz postanowień oraz Warunków korzystania z iCloud, z którymi można zapoznać się na stronie: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Korzystanie przez Użytkownika z Udostępniania iCloud w powiązaniu z funkcją iMovie Theater jest jednoznaczne z zaakceptowaniem przez Użytkownika, że Apple może przechowywać pliki wideo publikowane przez Użytkownika, aż do momentu usunięcia ich przez Użytkownika i wysłania ich do innego urządzenia marki Apple, na którym włączona jest funkcja iMovie Theater oraz to samo konto iCloud.** Użytkownik może wyłączyć Udostępnianie iCloud w powiązaniu z iMovie Theater na dowolnym (i) Macu Użytkownika, wyłączając iMovie w ustawieniach iCloud w Preferencjach systemowych, oraz (ii) urządzeniach iOS Użytkownika, wyłączając iMovie w ustawieniach iCloud, w programie Ustawienia.

D. Polityka prywatności. Dane Użytkownika są zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, dołączonymi do niniejszej Licencji i dostępnymi pod adresem internetowym <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Usługi i materiały innych firm.**

A. Postanowienia ogólne. Oprogramowanie Apple może umożliwiać dostęp do iTunes Store, App Store, iCloud, Map i innych usług oraz witryn internetowych, udostępnianych przez Apple lub inne firmy (zbiorczo określanych mianem „Usług”). Usługa ta może nie być dostępna we wszystkich językach lub we wszystkich krajach. Korzystanie z tych Usług wymaga połączenia z Internetem. Dostęp i korzystanie z niektórych Usług może wymagać własnego Apple ID, może wymagać zaakceptowania dodatkowych warunków, a także może podlegać dodatkowym opłatom. Korzystając z tego oprogramowania łącznie z kontem iTunes Store, Apple ID lub inną usługą Apple, Użytkownik akceptuje stosowne warunki korzystania z tych usług poprzez to konto, takie jak Warunki korzystania z iTunes Store, z którymi można się zapoznać pod adresem <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Jeśli Użytkownik zdecyduje się korzystać z usług iCloud poprzez Oprogramowanie Apple, wówczas takie korzystanie podlega dodatkowo: Warunkom świadczenia usługi iCloud, które są dostępne na stronie <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> oraz Polityce prywatności, które są dostępne na stronie <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Użytkownik zgadza się, że korzystając z Usług może natrafić na treści, które mogą się wydać obraźliwe, niegrzeczne lub wywołujące sprzeciw, a także takie, które mogą nie być oznaczone jako dozwolone dla osób dorosłych. Pomimo to, użytkownik zgadza się korzystać z Usług na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności przed użytkownikiem za zawartość, która może być obraźliwa, niestosowna lub niepożądana.

D. Pewne Usługi mogą wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, programy lub materiały firm trzecich („Materiały firm trzecich”) lub udostępniać połączenia do pewnych witryn firm trzecich. Korzystając z tych Usług, użytkownik potwierdza i zgadza się, że Apple nie odpowiada za



sprawdzenie i ocenę zawartości lub dokładności, kompletności, aktualności, ważności, zgodności z prawami autorskimi, zgodności z prawem powszechnym, przyzwoitości, jakości lub wszelkich innych aspektów Materiałów firm trzecich. Apple, zatrudnieni przez Apple urzędnicy, strony współpracujące oraz filie nie gwarantują, ani nie popierają, ani nie zakładają ponoszenia jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności za Usługi, Materiały lub witryny firm trzecich, ani też za inne materiały, produkty lub usługi firm trzecich. Materiały lub połączenia do witryn WWW firm trzecich są dostarczane wyłącznie z uwagi na wygodę użytkownika.

E. W związku z tym, że korzystając z tych usług Użytkownik może umieszczać dowolne materiały, Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa lub posiada zgodę lub w inny sposób ma prawną zgodę do umieszczania tych materiałów, oraz że te materiały nie naruszają w żaden sposób warunków korzystania z usług oraz postanowień stosownych do tych Usług. Użytkownik zgadza się, że Usługi zawierają zastrzeżone treści, dane oraz materiały, włączając w to lecz nie ograniczając do Materiałów w postaci cyfrowej należących do Apple, właściciela witryny i/lub licencjodawców, które są chronione jako własność intelektualna oraz przez inne przepisy prawne, w tym, ale nie tylko, przez prawa autorskie. Użytkownik zgadza się, że nie będzie wykorzystywał tych zastrzeżonych treści, danych lub materiałów w jakikolwiek inny sposób oprócz tego, który jest dozwolony przez Usługi lub w inny sposób, który jest niezgodny z warunkami i ograniczeniami tej Licencji, lub naruszający prawa własności intelektualnej firm trzecich lub Apple. Żadna część Usług nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie ani w jakikolwiek sposób. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał Usług w jakikolwiek sposób, nie będzie również wykonywał dzieł zależnych w stosunku do Usług, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokojenie, znieważanie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron. Firma Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania użytkownika, ani z tytułu niepokojenia, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z Usług.

F. Usługi i Materiały firm trzecich, do których dostęp może zapewniać Oprogramowanie Apple, mogą być niedostępne w niektórych językach i w niektórych krajach lub regionach. Apple nie gwarantuje, że te Usługi oraz Materiały firm trzecich są odpowiednie lub dostępne dla użytkowników do użycia w danym miejscu. W zakresie wybranym przez Użytkownika możliwości użycia lub dostępu do takich usług oraz materiałów firm trzecich, Użytkownik robi to ze swojej własnej inicjatywy i odpowiada za to zgodnie z odpowiednimi przepisami prawnymi, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym oraz praw o ochronie prywatności i gromadzeniu danych. Apple i jego licencjodawcy rezerwują sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu lub w dostępie do niektórych usług, w dowolnym momencie bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

**5. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeżeli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji użytkownik powinien zaprzestać używania Oprogramowania Apple i zniszczyć wszystkie kopie, pełne lub częściowe, Oprogramowania Apple. Punkty 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 oraz 11 niniejszej Licencji zachowują ważność nawet po jej wygaśnięciu.

## **6. Ograniczenia rękojmi.**

A. Jeśli Użytkownik jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawo do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw konsumenta, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.



B. UŻYTKOWNIK PRZYZNAJE I ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG ŚWIADCZONYCH PRZEZ LUB ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE NA WŁASNE RYZYKO, PRZYJMUJĄC NA SIEBIE WYŁĄCZNE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I WYMAGANYMI STARANIAMI.

C. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ ODPOWIEDNIE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE I USŁUGI APPLE SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” („AS IS”), ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ ŻADNEJ GWARANCJI, A APPLE I LICENCJODAWCY APPLE (DLA POTRZEB PUNKTÓW 6 I 7 NAZYWANI OGÓLNIE JAKO „APPLE”) ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE RĘKOJMIĘ W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH

D. APPLE NIE GWARANTUJE SATYSFAKCJI Z OPROGRAMOWANIA I USŁUG, ANI TEGO, ŻE FUNKCJE LUB USŁUGI WYKONYWANE LUB UDOSTĘPNIANE PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDĄ SPEŁNIAŁY WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE USŁUG I OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDZIE NIEPRZERWANE I WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE DOWOLNE USŁUGI BĘDĄ STAŁE DOSTĘPNE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI APPLE BĘDĄ NAPRAWIONE, LUB ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDZIE ZGODNE LUB WSPÓŁPRACOWAŁO Z OPROGRAMOWANIEM, PROGRAMAMI LUB USŁUGAMI INNYCH FIRM. INSTALACJA TEGO OPROGRAMOWANIA MOŻE MIEĆ WPŁYW NA UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, USŁUG LUB PROGRAMÓW INNYCH FIRM.

E. UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, OPÓŹNIENIA CZASOWE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

F. ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE RĘKOJMI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**7. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH, ZAKŁÓCENIEM PRZESYŁANIA LUB ODEBRANIA DANYCH, DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYCIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG, LUB OPROGRAMOWANIA, PROGRAMÓW FIRM TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY POWSTAŁY I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ



ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (50,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**8. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo USA i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals Departamentu Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List. Używając Oprogramowania Apple, użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni rakietowej, broni jądrowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**9. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są „Towarami Handlowymi”, w znaczeniu zdefiniowanym w 48 C.F.R. §2.101, obejmującym „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, Handlowe Oprogramowanie Komputerowe oraz Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**10. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź jakakolwiek jej część jest niemożliwa do wyegzekwowania, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**11. Kompletność porozumienia; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja stanowi całość porozumienia pomiędzy Użytkownikiem a Apple, dotyczącego tego Oprogramowania Apple i zastępuje wszystkie wcześniejsze i obecne porozumienia dotyczące przedmiotu. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji, w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

## **12. Wymienienie firm trzecich.**

A. Część Oprogramowania Apple może wykorzystywać lub zawierać oprogramowanie firm trzecich i inne materiały chronione prawem autorskim. Potwierdzenia, warunki licencji i sprostowania dotyczące tego typu materiałów zawarte są w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple, a korzystanie z tych materiałów przez Użytkownika jest ograniczone odpowiednimi warunkami.

B. Używanie MPEG-4. Niniejszy produkt jest licencjonowany na podstawie licencji MPEG-4 Systems Patent Portfolio do kodowania informacji zgodnie ze standardem MPEG-4, z wyjątkiem przypadków, w



których dla kodowania wymagane są dodatkowe licencje i opłaty za honoraria autorskie związane z (i) danymi przechowywanymi lub powielanymi na fizycznym nośniku, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i/lub (ii) danych, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i które są przenoszone na użytkownika końcowego w celu stałego przechowywania lub użytku. Dodatkowe licencje można uzyskać w MPEG LA, LLC. Więcej informacji można znaleźć na stronie <http://www.mpegla.com>.

Ten produkt jest licencjonowany na podstawie MPEG-4 Visual Patent Portfolio License do użytku prywatnego w celach niehandlowych do (i) kodowania wideo zgodnie ze standardem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video”) i/lub do (ii) dekodowania MPEG-4 wideo, które zostało zakodowane przez konsumenta w wyniku prywatnej i niehandlowej działalności i/lub zostało uzyskane od dostawcy wideo z licencją MPEG LA na dostarczanie MPEG-4 wideo. Żadna licencja nie jest przyznana, ani też nie może być domniemana dla jakiegokolwiek innego użycia. Dodatkowe informacje dotyczące między innymi zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i handlowych oraz licencjonowania mogą być uzyskane w MPEG LA, LLC. Zobacz <http://www.mpegla.com>.

C. Uwagi H.264/AVC. W zakresie funkcjonalności kodowania i/lub dekodowania AVC Oprogramowania Apple oraz w związku z tym, że komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKCJONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W TYM OPROGRAMOWANIU APPLE MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA L.L.C. ZOBACZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177  
15.7.2014



**PORTUGUÊS, PORTUGAL**

**APPLE INC.**

**CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iMOVIE PARA iOS**

**LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, O UTILIZADOR CONCORDA EM ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, NÃO INSTALE E/OU UTILIZE O SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** na medida em que este software possa ser utilizado para reproduzir, modificar, publicar e distribuir materiais, a presente Licença de software permite apenas reproduzir, modificar, publicar e distribuir materiais não protegidos por direitos de autor, materiais cujos direitos de autor sejam propriedade do Utilizador ou materiais para os quais o Utilizador tenha autorização expressa ou legal de reprodução, modificação, publicação ou distribuição. Se o Utilizador não estiver certo dos respectivos direitos de cópia, modificação, publicação ou distribuição de qualquer material, deve contactar o seu advogado.

### **1. Geral.**

A. O software Apple e qualquer software de terceiros, documentação, interfaces, conteúdos, tipos de letra e quaisquer dados que acompanhem a presente Licença, quer pré-instalados em memória só de leitura ou em qualquer outro suporte ou sob qualquer outra forma (colectivamente, “Software Apple”) são licenciados e não vendidos ao Utilizador pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados sob os termos da presente Licença. A Apple e/ou os licenciadores da Apple retêm a propriedade do Software Apple e reservam-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador.

B. A Apple pode, por sua iniciativa, disponibilizar actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias do Software Apple para o dispositivo iOS da marca Apple do Utilizador. As eventuais actualizações de versão secundária ou actualizações intermédias podem não incluir todas as funcionalidades do software existente ou novas funcionalidades que a Apple lance para modelos mais recentes ou outros modelos de dispositivos iOS. Os termos da presente Licença regulam quaisquer actualizações de software fornecidas pela Apple ao produto de Software Apple original, a menos que tal actualização contenha uma Licença distinta e, nesse caso, prevalecerão os termos dessa Licença.

### **2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.**

A. Licença. Sujeito aos termos e condições da presente Licença e tal como permitido pelas “Regras de Utilização de Produtos da App Store” estabelecidas nos Termos e Condições da App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Regras de Utilização”), a menos que o Utilizador tenha obtido o Software Apple como descrito na secção 2B, é concedida ao Utilizador uma licença limitada, intransmissível e não exclusiva de instalação e utilização do Software Apple em qualquer dispositivo iOS compatível da marca Apple que A. Licença. Sujeito aos termos e condições da presente Licença, incluindo, mas a isso estarem limitados, os requisitos e limitações constantes da secção 2B, e tal como permitido pelas “Regras de Utilização de Produtos da App Store” estabelecidas nos Termos e Condições da App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Regras de Utilização”), a menos que o Utilizador tenha obtido o Software Apple como descrito na secção 2C, é concedida ao Utilizador uma licença limitada, intransmissível e não exclusiva de instalação e utilização do Software Apple em qualquer dispositivo iOS compatível da marca Apple que seja propriedade do Utilizador. O Utilizador não pode distribuir ou disponibilizar o Software Apple numa rede onde o mesmo possa ser utilizado por vários dispositivos ao mesmo tempo. O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

B. Na medida em que a Apple tenha pré-instalado o Software Apple no dispositivo iOS do Utilizador no momento da compra, o Utilizador terá de iniciar sessão na App Store e associar o Software Apple à



respectiva conta da App Store para o poder utilizar no respectivo dispositivo iOS. Quando associar o Software Apple à respectiva conta da App Store, o Utilizador associará simultânea e automaticamente todas as outras aplicações da marca Apple obtidas na App Store que foram pré-instaladas no dispositivo iOS, se existirem. Ao optar pela associação do Software Apple à conta da App Store, o Utilizador aceita que a Apple transmita, recolha, mantenha, processe e use tanto o ID Apple utilizado pela conta da App Store como um identificador de hardware exclusivo recolhido do dispositivo iOS do Utilizador, designadamente como identificadores de conta exclusivos para efeitos de verificação da elegibilidade do pedido do Utilizador e para fornecer acesso ao Software Apple através da App Store. Caso não pretenda utilizar o Software Apple pré-instalado, o Utilizador pode apagá-lo do dispositivo iOS em qualquer altura. propriedade do Utilizador. O Utilizador não pode distribuir ou disponibilizar o Software Apple numa rede onde o mesmo possa ser utilizado por vários dispositivos ao mesmo tempo. O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

C. Licença de volume e manutenção. Se o Utilizador tiver obtido o Software Apple ao abrigo de um programa de licença de volume ou manutenção da Apple, os termos da licença de volume ou manutenção vão determinar o número de cópias do Software Apple que o Utilizador tem permissão para descarregar, instalar, utilizar e executar em dispositivo iOS da marca Apple que possua ou controle. Excepto se acordado por escrito pela Apple, todos os outros termos e condições da presente Licença aplicam-se à sua utilização do Software Apple obtido ao abrigo de uma licença de volume ou manutenção.

D. Requisitos do sistema. O Software Apple é suportado apenas em hardware da marca Apple que cumpra os requisitos do sistema especificados como indicado pela Apple.

E. Conteúdo e materiais digitais. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado ou acedido por intermédio do Software Apple pertencem aos respectivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeito aos termos de utilização dos terceiros que fornecem o referido conteúdo. Salvo se eventualmente previsto na presente licença, (i) a presente Licença não dá ao Utilizador quaisquer direitos de utilização do referido conteúdo, nem garante que o referido conteúdo continuará disponível ao Utilizador e, (ii) o Utilizador não pode utilizar, extrair ou distribuir, comercialmente ou de outro modo, de forma autónoma, quaisquer fotografias, imagens, gráficos, grafismos, áudio, vídeo ou recursos similares ("Materiais Digitais") contidos no Software Apple, ou fornecidos como parte do mesmo, nem utilizar os Materiais Digitais fora do contexto da sua utilização prevista como parte do Software Apple.

F. Funcionalidades do iMovie e suporte.

A utilização de algumas funcionalidades do Software Apple depende das características da câmara. Os dados de localização podem não estar disponíveis em todas as regiões e são fornecidos ao Utilizador apenas a título de conveniência. Nem a Apple nem os respectivos fornecedores de conteúdos garantem a disponibilidade, a exactidão, a integralidade, a fiabilidade ou a oportunidade dos dados de localização apresentados por quaisquer Serviços. O Utilizador compreende e aceita que o envio dos seus filmes para um serviço explorado por terceiros obriga ao cumprimento dos termos e condições desse serviço.

O Software Apple contém amostras de conteúdo, incluindo mas sem estar limitado a gráficos, clips de áudio e/ou modelos ("Conteúdo de Exemplo") Este Conteúdo de Exemplo é propriedade da Apple e/ou dos seus licenciadores e encontra-se protegido pelas leis de propriedade intelectual e por outras leis que incluem, mas não estão limitadas às leis de direitos de autor. Excepto quando especificado de outra forma, todo o Conteúdo de Exemplo incluído no Software Apple pode ser utilizado numa base livre de direitos de utilização em projectos de vídeo do Utilizador mas não pode ser distribuído de forma autónoma.

O conteúdo de temas áudio fornecido no Software Apple ("Conteúdo de Tema Áudio") não pode ser distribuído comercialmente nem de forma autónoma para qualquer fim. O Utilizador pode incorporar o



Conteúdo de Tema Áudio em filmes que tenha criado com o Software Apple, mas apenas para utilização própria e não comercial.

G. Proibição de engenharia inversa. O Utilizador não pode (e aceita não o fazer, nem permitir que outros o façam) copiar (excepto conforme expressamente permitido pela presente Licença ou pelas Regras de Utilização se forem aplicáveis ao Utilizador), descompilar, efectuar engenharia inversa, desmontar, tentar derivar o código fonte, decifrar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, ou de qualquer parte dos mesmos (excepto e apenas na extensão em que qualquer restrição seja proibida pela legislação aplicável ou na extensão que possa ser permitida pelos termos de licenciamento que governam a utilização de Componentes de Código Fonte Aberto incluídos no Software Apple).

H. Cumprimento da legislação. O Utilizador concorda em usar o Software Apple e os Serviços (na acepção da Alínea 4 adiante) em conformidade com todas as leis aplicáveis, a legislação local do país ou da região em que reside ou em que descarrega ou utiliza o Software Apple e os Serviços.

I. Software de terceiros. A Apple poderá fornecer acesso a software ou serviços de terceiros a título de conveniência. Na extensão de que o Software Apple contém ou fornece acesso a quaisquer software ou serviços de terceiros, a Apple não tem qualquer obrigação expressa ou implícita de fornecer qualquer suporte técnico ou de outro tipo para esse software ou serviços. O Utilizador deverá contactar directamente o respectivo vendedor ou fabricante de software ou fornecedor de serviços para obter suporte técnico e serviço ao cliente relacionado com o software, serviços e/ou produtos.

J. Actualizações automáticas. Se o Utilizador optar por efectuar actualizações automáticas de apps, o dispositivo irá verificar periodicamente a existência de actualizações ao Software Apple junto da Apple e, caso se encontre disponível uma actualização, esta será automaticamente descarregada e instalada no dispositivo e, se aplicável, nos dispositivos periféricos. Em qualquer altura o Utilizador pode desactivar completamente as actualizações automáticas de apps ao alterar as definições de actualizações automáticas de apps nas Definições.

### **3. Autorização para a utilização de dados.**

A. Dados de diagnóstico e utilização. Caso adira à recolha de diagnóstico e utilização, o Utilizador aceita que a Apple e respectivos agentes e subsidiárias possam periodicamente recolher, manter, processar e utilizar informações de diagnóstico, técnicas, utilização e relacionadas incluindo, mas não apenas, identificadores de hardware ou exclusivos do sistema, informações sobre o dispositivo iOS, computador, sistema e aplicações de software e periféricos recolhidas periodicamente para fornecer e melhorar os produtos e serviços Apple, para facilitar o fornecimento de actualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se existirem) relacionados com o Software Apple, e verificar o cumprimento dos termos da presente Licença. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam recolhidas num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador, para as finalidades descritas acima. Para permitir que parceiros da Apple e programadores de terceiros melhorem o seu software, hardware e serviços desenvolvidos para utilização com produtos Apple, a Apple pode fornecer a tal parceiro ou programador de terceiros um subconjunto de informações de diagnóstico que seja relevante para o software, hardware e serviços do parceiro ou programador, desde que as informações de diagnósticos estejam num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador.

B. Dados de localização. A Apple e respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros podem fornecer determinados serviços através do Software Apple que se baseiam em informações sobre a localização. Para fornecer e melhorar esses serviços, quando disponíveis, a Apple e os respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros podem transmitir, reunir, manter, processar e utilizar os dados de localização do Utilizador. Os dados de localização e as consultas são reunidos pela Apple num formato que não identifica o Utilizador pessoalmente e podem ser usados pela Apple e pelos respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros para fornecer e melhorar produtos e serviços que se baseiam na localização. **Ao utilizar quaisquer serviços baseados na**



**localização fornecidos pelo Software Apple ou através do mesmo, o Utilizador aceita e consente que a Apple e os respectivos parceiros, licenciados e programadores de terceiros transmitam, reúnam, mantenham, processem e utilizem os dados de localização e consultas do Utilizador para fornecer e melhorar esses produtos e serviços.** Em qualquer altura o Utilizador pode retirar o referido consentimento acedendo à definição dos Serviços de Localização no seu dispositivo iOS e desactivando a definição dos Serviços de Localização global ou desactivando a definição de localização individual do Software Apple. Ao utilizar aplicações ou serviços no dispositivo iOS que usam ou fornecem dados de localização, o Utilizador está sujeito e deve consultar os termos e condições e a política de privacidade desses terceiros sobre o uso dos dados de localização por essas aplicações ou serviços de terceiros.

C. iMovie Theater. A funcionalidade de partilha em iCloud da funcionalidade iMovie Theater requer uma conta iCloud e qualquer utilização da funcionalidade está sujeita aos termos e condições do presente contrato, bem como aos Termos e Condições de iCloud que estão disponíveis em: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Ao utilizar a funcionalidade de partilha em iCloud da funcionalidade iMovie Theater, o Utilizador concorda que a Apple pode continuar a armazenar os vídeos que o Utilizador publica até que sejam eliminados ou enviados para outros dispositivos da marca Apple do Utilizador que possuam o iMovie Theater activado com a mesma conta de iCloud.** Pode desactivar a funcionalidade de partilha em iCloud da funcionalidade iMovie Theater em qualquer dos seus (i) Computadores Mac, desactivando o iMovie nas definições de iCloud localizadas nas Preferências do Sistema, e (ii) dispositivos iOS, desactivando o iMovie nas definições de iCloud em Definições.

D. Política de Privacidade. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que é incorporada por referência na presente Licença, e que está disponível em: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Serviços e materiais de terceiros.**

A. Geral. O Software Apple permite o acesso à iTunes Store, à App Store da Apple, ao iCloud, ao Maps e a outros serviços e web sites da Apple e de terceiros (colectiva e individualmente, "Serviços"). Estes Serviços poderão não se encontrar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. O uso destes Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer um ID Apple, pode requerer que o Utilizador aceite outros termos de serviço e pode estar sujeito ao pagamento de custos adicionais. Ao utilizar este software em ligação com uma conta iTunes Store, um ID Apple ou outro Serviço Apple, o Utilizador concorda com os termos do serviço aplicáveis a esse Serviço, tais como os Termos e Condições da iTunes Store mais recentes que podem ser consultados e analisados em <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Se o Utilizador optar por utilizar os serviços do iCloud através do Software Apple, essa utilização está sujeita aos seguintes termos adicionais: Termos e Condições do iCloud disponíveis em <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> e Política de Privacidade da Apple disponível em <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. O Utilizador compreende que, ao utilizar qualquer um dos Serviços, poderá encontrar conteúdo que pode ser considerado ofensivo, indecente ou susceptível de causar a objecção do Utilizador, que poderá ou não estar identificado como contendo linguagem obscena. Não obstante, o Utilizador assume todo o risco decorrente da utilização dos Serviços e aceita que a Apple não será responsável perante o Utilizador por conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou susceptível de causar a objecção do Utilizador.

D. Determinados Serviços podem apresentar, incluir ou disponibilizar conteúdos, dados, informação, aplicações ou materiais de terceiros ("Materiais de Terceiros") ou fornecer ligações para determinados websites de terceiros. Ao usar os Serviços, o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não é responsável pela análise ou avaliação do conteúdo, da correcção, plenitude, prontidão, validade,



cumprimento de direitos de autor, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspecto desses websites ou Materiais de Terceiros. A Apple, os seus agentes, afiliados e subsidiárias não garantem nem aprovam e não assumem e não terão qualquer responsabilidade para com o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer websites, Serviços ou Materiais de Terceiros, ou por quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e as ligações a outros websites são fornecidos apenas para conveniência do Utilizador.

E. Na extensão em que enviar qualquer conteúdo no decorrer da utilização dos Serviços, o Utilizador declara que detém todos os direitos ou que possui autorização ou permissão legal para enviar o conteúdo e que esse conteúdo não viola nenhum termo do serviço aplicável aos Serviços. O Utilizador aceita que os Serviços contêm conteúdo, informação e material proprietários, incluindo, mas sem a isso estarem limitados, Materiais Digitais, que pertencem à Apple, ao proprietário do site e/ou seus licenciadores, e que está protegido pela legislação de propriedade intelectual e outras leis vigentes, incluindo, sem limitação, os direitos de autor. O Utilizador aceita que não irá utilizar tal conteúdo, informação e material proprietário excepto no que diz respeito à utilização permitida dos Serviços ou de qualquer forma que seja inconsistente com os termos da presente Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual da Apple ou de terceiros. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida sob qualquer forma ou por qualquer meio. O Utilizador aceita não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar obras derivadas baseadas nos Serviços, sob nenhuma forma, e não deverá explorar os Serviços de forma não autorizada, incluindo, sem limitação, a utilização dos Serviços com vista à transmissão de vírus informáticos, worms, cavalos de Tróia ou qualquer outro malware, ou a sua exploração através da violação ou sobrecarga da capacidade de rede. O Utilizador aceita ainda em não usar os Serviços de qualquer forma que possa molestar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma infringir ou violar os direitos de quaisquer terceiros, e que a Apple não é responsável por esse uso feito pelo Utilizador, nem pelo assédio, ameaça, difamação, transgressão, mensagens ofensivas ou ilegais ou transmissões que o Utilizador possa vir a receber como resultado do seu uso dos Serviços.

F. Adicionalmente, os Serviços e Materiais de Terceiros que podem ser acedidos, apresentados ou ligados a partir do Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas nem em todos os países ou regiões. A Apple não faz qualquer representação de que esses Serviços e Materiais de Terceiros são apropriados ou estão disponíveis para utilização em qualquer localização. Na extensão em que o Utilizador decide utilizar ou aceder a tais Serviços ou Materiais de Terceiros, fá-lo a sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis vigentes, incluindo mas sem limitação as leis locais e leis de privacidade e recolha de dados vigentes. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desactivar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer altura, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância a Apple será responsável pela remoção ou desactivação do acesso a qualquer um dos referidos Serviços. A Apple poderá ainda impor limites à utilização e acesso a determinados Serviços, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

**5. Término.** A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente ou deixam de estar em vigor, sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador tem de deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As Alíneas 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 e 11 da presente Licença subsistem ao término da mesma.

## **6. Exclusão de garantias.**

A. Se o Utilizador é um cliente que é consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do seu comércio, negócio ou profissão), pode ter direitos legais no seu país de residência que impeçam a aplicação das limitação seguintes e, onde forem proibidas não se aplicarão ao Utilizador. Para obter mais informações sobre direitos do consumidor, o Utilizador deve contactar uma organização local de defesa do consumidor.



B. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS EFECTUADOS OU ACEDIDOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXACTIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPECTIVOS LICENCIADORES (COLECTIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 6 E 7) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXACTIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO GOZO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE, OU DOS SERVIÇOS REALIZADOS OU DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE, SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS OU QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU QUE IRÁ FUNCIONAR COM QUALQUER SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE PODE AFECTAR A USABILIDADE DO SOFTWARE, DAS APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA E NÃO É ADEQUADO PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA, OS ATRASOS, OS ERROS OU AS INCORRECÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE PODERÃO ORIGINAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS SALVA-VIDAS OU DE ARMAMENTO.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS ESTIVEREM DEFEITUOSOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODA A ASSISTÊNCIA E DE TODAS AS REPARAÇÕES OU CORRECÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES AOS ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**7. Limitação de responsabilidade.** NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRECTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS FALHA NA TRANSMISSÃO OU NA RECEPÇÃO DE QUAISQUER DADOS, INTERRUPTÃO DA ACTIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS OU QUAISQUER APLICAÇÕES OU SOFTWARE DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE APPLE, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU



LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRECTOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de cinquenta dólares (USD 50,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

**8. Controlo de exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, excepto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do(s) país(es) no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, o fabrico ou a produção de armamento nuclear, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**9. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Artigos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**10. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo os respectivos princípios de conflito de leis. A presente Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Se o Utilizador é um consumidor do Reino Unido, a presente licença será regulada pela legislação da jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutível, as demais disposições da presente Licença permanecerão em pleno vigor.

**11. Integralidade; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre o Utilizador e a Apple com respeito ao Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração dos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, na extensão permitida pela legislação local do país de residência.

**12. Reconhecimento de terceiros.**

A. Partes do Software Apple podem utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos de autor. A ficha técnica, os termos de licenciamento e as limitações de responsabilidade dos materiais referidos estão incluídos na documentação electrónica do Software Apple, e a utilização que o Utilizador fizer de tais materiais rege-se pelos respectivos termos.

B. Utilização de MPEG-4. Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfólio de Patentes de



Sistemas MPEG-4 para codificação de acordo com a Norma de Sistemas MPEG-4, excepto no caso em que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados num suporte físico que sejam pagos título por título e/ou (ii) dados que sejam pagos título por título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida junto de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com> para mais informações (em inglês).

Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfolio de Patentes Visuais MPEG-4 para utilização pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) descodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor a título pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida para qualquer outra finalidade, nem deverá ser subentendida a sua permissão para qualquer outra finalidade. Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas junto de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

C. Aviso H.264/AVC. Na medida em que o Software Apple tenha a funcionalidade de codificação e/ou descodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DO SOFTWARE APPLE É LICENCIADA APENAS PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM A NORMA AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR A TÍTULO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO A PARTIR DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. É POSSÍVEL OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS JUNTO DE MPEG LA L.L.C. VISITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177  
15/07/2014



## РУССКИЙ

APPLE INC.

### ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПО iMOVIE ДЛЯ iOS

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ («ЛИЦЕНЗИЕЙ») ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE. ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. В СЛУЧАЕ НЕСОГЛАСИЯ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ И/ИЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.**

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.** В тех случаях, когда данное программное обеспечение может быть использовано для воспроизведения, модификации, публикации и распространения материалов, оно предоставлено Вам только для воспроизведения, модификации, публикации и распространения материалов, не защищенных авторским правом, материалов, на которые Вы располагаете авторскими правами, или материалов, на воспроизведение, модификацию, публикацию или распространение которых у Вас есть легальное разрешение. Если Вы не уверены, что имеете право копировать, модифицировать, публиковать или распространять какие-либо материалы, обратитесь к юристконсульту.

#### **1. Общие положения.**

А. Программное обеспечение Apple, а также любое программное обеспечение, документация, интерфейсы, контент, шрифты и любые данные сторонних производителей, сопровождаемые данной Лицензией, идущие в комплекте с данной Лицензией и находящиеся на постоянном запоминающем устройстве, на любом другом носителе информации или в любой другой форме (совместно именуемые «ПО Apple») не продаются Вам, а предоставляются Вам по лицензии компанией Apple Inc. (Далее – «Apple») исключительно для использования на условиях настоящей Лицензии. Apple и/или лицензиары Apple остаются владельцами ПО Apple и сохраняют все права, за исключением прямо предоставленных Вам прав.

В. Компания Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим обновлениям или модернизациям ПО Apple для совместимого устройства с iOS марки Apple. Обновления и модернизации ПО Apple, при их наличии, не обязательно включают все существующие функции программного обеспечения или новые функции, которые Apple выпускает для более новых или других моделей устройств с iOS. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple обновления или модернизации исходной версии ПО Apple, за исключением случаев, когда на осуществление подобного обновления или модернизации требуется отдельная лицензия, в случае чего Вы соглашаетесь с тем, что будут действовать условия лицензии для данного обновления или модернизации.

#### **2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования.**

А. Лицензия. В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии, включая, помимо прочего, требования и ограничения, изложенные в Разделе 2В, и «Правилами использования продуктов из App Store», определенными в Общих положениях и условиях App Store на веб-сайте <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> («Правила использования»), если Вы не приобрели ПО Apple, как описано в разделе 2С, Вам предоставляется ограниченная непередаваемая неисключительная лицензия на установку и использование ПО Apple на любом совместимом принадлежащем Вам или контролируемом Вами устройстве с iOS марки Apple. Вы не имеете права распространять ПО Apple или предоставлять к нему сетевой доступ для одновременного его использования на нескольких устройствах. Вам запрещается брать или сдавать в аренду, распространять, сдавать внаем, перераспределять или предоставлять



сублицензию на Программное обеспечение Apple.

В. В случае, если в момент покупки на Вашем устройстве с iOS присутствует ПО Apple, установленное Apple, для использования ПО Apple на Вашем устройстве с iOS Вам необходимо войти в систему App Store и связать ПО Apple с Вашей учетной записью App Store. Связывая ПО Apple со своей учетной записью App Store, Вы одновременно с этим автоматически связываете все прочие приложения марки Apple из App Store, установленные на Вашем устройстве с iOS (при их наличии). Связывая ПО Apple со своей учетной записью App Store, Вы соглашаетесь с тем, что Apple может передавать, собирать, хранить, обрабатывать и использовать Apple ID, который используется Вашей учетной записью App Store, и уникальный аппаратный идентификатор, полученный с Вашего устройства с iOS, как уникальные идентификаторы учетной записи в целях проверки правомерности Вашего запроса и предоставления Вам доступа к ПО Apple через App Store. Если Вы не желаете использовать предварительно установленное ПО Apple, Вы можете удалить его со своего устройства с iOS в любое время.

С. Лицензия для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании. Если Вы получили ПО Apple по лицензии для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании Apple, положения этой лицензии для закупок больших объемов или соглашения об обслуживании определяют количество копий ПО Apple, которое Вам разрешено загружать, устанавливать, использовать и запускать на принадлежащих Вам или контролируемых Вами устройствах марки Apple с iOS. За исключением случаев, согласованных с Apple в письменной форме, к использованию ПО Apple, полученного по лицензии для закупок больших объемов или в рамках соглашения об обслуживании, применяются все положения и условия настоящей Лицензии.

Д. Системные требования. ПО Apple поддерживается только на оборудовании марки Apple, которое отвечает определенным системным требованиям, указанным Apple.

Е. Контент и цифровые материалы. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любых данных, отображаемых или доступных при помощи ПО Apple, принадлежат владельцу соответствующих данных. Эти данные могут быть защищены авторским правом либо иными законами и международными соглашениями о правах на интеллектуальную собственность, и третьи лица, предоставившие такие данные, могут ставить условия их использования. За исключением случаев, предусмотренных данной Лицензией, (i) настоящая Лицензия не предоставляет Вам каких-либо прав на использование таких материалов и не гарантирует, что эти материалы будут доступны для Вас в дальнейшем, и (ii) Вы не вправе использовать, извлекать или распространять в коммерческих или иных целях любые фотографии, изображения, графику, художественные работы или подобные ресурсы («Цифровые материалы»), содержащиеся или входящие в состав программного обеспечения Apple, или иным способом использовать Цифровые материалы вне исходного контекста в составе ПО Apple.

Ф. Функции и поддержка iMovie.

Použitie niektorých funkcií softvéru Apple závisí od funkcií fotoaparátu. Dáta o polohe nemusia byť k dispozícii pre všetky oblasti a poskytujú sa výhradne pre vaše pohodlie. Ani spoločnosť Apple, ani jej poskytovatelia obsahu nezaručujú dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť alebo včasnosť dát o polohe, ktoré zobrazujú akékoľvek služby. Ste si vedomí a súhlasíte s tým, že odosielanie vašich filmov do služieb tretích strán vyžaduje dodržiavanie pravidiel a podmienok danej služby.

ПО Apple содержит демонстрационные материалы, включая, помимо прочего, графику, аудиоклипы, видеоклипы и/или шаблоны (далее — «Демонстрационные материалы»). Такие Демонстрационные материалы являются собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров и защищены соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, включая, помимо прочего, закон об авторском праве. Если не установлено иное, все



Демонстрационные материалы, включенные ПО Apple, могут использоваться без авторских выплат в Ваших личных видеопроектах, но не могут распространяться отдельно от ПО Apple.

Материалы аудиотем, предоставляемый в рамках ПО Apple (далее — «Материалы аудиотем») не могут распространяться в коммерческих целях или распространяться отдельно от ПО Apple в любых целях. Вы можете включать Материалы аудиотем в фильмы, создаваемые Вами посредством ПО Apple, но только в целях личного некоммерческого использования.

G. Запрет на вскрытие системного кода. Вы не имеете права и соглашаетесь не выполнять и не разрешать другим лицам копирование (за исключением случаев, явно разрешенных данным Лицензионным соглашением или Правилами использования, если они к Вам применимы), декомпиляцию, вскрытие системного кода, деасемблирование, извлечение исходного кода, расшифровку, изменение и создание производных разработок на основе ПО Apple, а также любых услуг, предоставляемых ПО Apple и любых его частей (кроме случаев, когда упомянутые выше ограничения запрещены действующим законодательством, исключительно в пределах такого запрещения, а также кроме случаев, когда такие действия разрешены положениями лицензии, регуливающей использование компонентов с открытым кодом, которые включены в ПО Apple).

H. Соблюдение законов. Вы соглашаетесь использовать Программное обеспечение Apple и Услуги (как определено в разделе 4 ниже) в соответствии с действующим законодательством, включая местное законодательство страны или региона, в которых Вы проживаете или в которых Вы загружаете или используете Программное обеспечение Apple и Услуги.

I. Программное обеспечение третьих сторон. Для удобства пользования Apple может предоставлять доступ к определенному программному обеспечению или услугам третьих сторон. В тех случаях, когда ПО Apple содержит или обеспечивает доступ к программному обеспечению или услугам третьих сторон, Apple не имеет явных или подразумеваемых обязательств по предоставлению технической или иной поддержки для такого программного обеспечения или услуг. По вопросам технической поддержки и обслуживания клиентов в отношении такого программного обеспечения, услуг и изделий обращайтесь непосредственно к соответствующему поставщику или изготовителю программного обеспечения или поставщику услуг.

J. Автоматические обновления. Если Вы выберете разрешить автоматические обновления программ, Ваше устройство будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений и улучшений ПО Apple и, если доступно обновление или улучшение, оно будет автоматически загружено и установлено на Ваше устройство и в случае применимости на Ваши периферийные устройства. Вы можете полностью отключить автоматические обновления программ в любой момент, изменив настройку автоматического обновления программ в Системных настройках.

### **3. Согласие на использование данных.**

A. Диагностическая информация и сведения об использовании. Если Вы принимаете участие в сборе диагностической информации и информации об использовании, Вы соглашаетесь с тем, что Apple, ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить и обрабатывать диагностическую, техническую, пользовательскую и сопутствующую информацию и сведения об использовании, включая, помимо прочего, уникальные идентификаторы системы или оборудования, техническую информацию о Вашем устройстве с iOS, компьютере, а также системном и прикладном программном обеспечении и периферийных устройствах, периодический сбор которой производится для того, чтобы предоставлять и улучшать продукты и услуги Apple, облегчить доставку обновлений ПО, поддержку продукта и оказание других услуг, связанных с ПО Apple (если такие предоставляются), а также для проверки соблюдения условий настоящей Лицензии. В целях улучшения предоставляемых Apple продуктов и услуг, Apple может использовать данную информацию в вышеописанных целях при условии, что она собирается в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично. В целях улучшения программного



обеспечения, оборудования и услуг, разработанных партнёрами Apple или сторонними разработчиками для последующего использования с продуктами Apple, компания Apple может также предоставлять таким партнёрам или сторонним разработчикам набор диагностической информации, которая относится к программному обеспечению, оборудованию и/или услугам этого партнёра или стороннего разработчика, в той форме, которая не идентифицирует Вас лично.

**В. Данные о местоположении.** Посредством ПО Apple компания Apple, ее партнеры, лицензиары и сторонние разработчики могут предоставлять определенные услуги, которые могут быть основаны на информации о местоположении. Для предоставления и улучшения таких услуг, где это доступно, Apple, ее партнеры, лицензиары и сторонние разработчики могут передавать, собирать, сохранять, обрабатывать и использовать данные о Вашем местоположении. Данные о местоположении и запросы собираются Apple в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично; собранные данные могут быть использованы Apple, ее партнерами, лицензиарами и сторонними разработчиками для предоставления и улучшения продуктов и услуг, основанных на информации о местоположении. **Используя любые услуги на основе местоположения, предоставляемые Программным обеспечением Apple или посредством Программного обеспечения Apple, Вы даете Apple, ее партнерам, лицензиарам и сторонним разработчикам согласие на передачу, сбор, хранение, обработку и использование данных о Вашем местоположении и запросов для предоставления и улучшения таких продуктов и услуг.** Вы можете отказаться от своего согласия в любое время, отключив на своем устройстве с iOS службы размещения полностью или для отдельных программ Apple. При использовании на устройстве с iOS приложений или услуг сторонних компаний, в которых используются или предоставляются данные о местоположении, необходимо ознакомиться с условиями и политикой конфиденциальности соответствующих сторонних компаний относительно использования данных о местоположении такими приложениями или услугами сторонних компаний.

**С. iMovie Theater.** Для использования функций общего доступа iCloud в iMovie Theater требуется учетная запись iCloud. Любое использование таких функций регулируется положениями и условиями настоящего соглашения, а также Условиями предоставления услуг iCloud, доступными по адресу <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Используя функции общего доступа iCloud в iMovie Theater, Вы соглашаетесь с тем, что Apple может продолжать хранить видеозаписи, которые Вы публикуете, пока Вы их не удалите, и отправлять эти видеозаписи на другие Ваши устройства марки Apple, на которых включена функция iMovie Theater с использованием той же учетной записи iCloud.** Вы можете отключить функции общего доступа iCloud в iMovie Theater на любом из Ваших (i) Компьютеров Mac, отключив iMovie на панели «iCloud» в Системных настройках, и (ii) устройств с iOS, отключив iMovie в настройках iCloud в программе «Настройки».

**Д. Политика конфиденциальности.** Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомьтесь с которой Вы можете по адресу: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Услуги и материалы третьих сторон.**

**А. Общие положения.** ПО Apple может предоставлять доступ к iTunes Store, App Store, iCloud, Картам и другим услугам и веб-сайтам Apple и сторонних производителей (далее совместно и отдельно именуемых «Услугами»). Такие Услуги могут быть доступны не на всех языках и не во всех странах. Для использования этих Услуг требуется доступ к Интернету, а для использования определенных Услуг может требоваться Apple ID, в связи с этим возможно, что Вам потребуется принять дополнительные условия и внести дополнительную плату. Используя данное программное обеспечение вместе с учетной записью iTunes Store, Apple ID или другой Услугой Apple, Вы соглашаетесь с применимыми условиями оказания услуг для данной Услуги, например с Условиями оказания услуг iTunes Store, с которыми Вы можете ознакомиться по адресу: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.



В. Если Вы решили использовать услуги iCloud посредством ПО Apple, такое использование требует принятия следующих дополнительных условий. Условия предоставления услуг iCloud доступны по адресу <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>, а политика конфиденциальности Apple — по адресу <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

С. Вы признаете, что при использовании подобными Услугами, Вам могут встретиться данные, которые могут показаться Вам оскорбительными, неприличными или нежелательными, содержание которых может быть или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Услуг осуществляется Вами на свой собственный риск и что Apple не несет перед Вами ответственности за материалы, содержание которых Вы можете счесть оскорбительным, неприличным или нежелательным.

Д. Некоторые Услуги предполагают показ или предоставление доступа к контенту, данным, информации, программам или материалам третьих сторон («Материалы третьих сторон»), а также предоставление ссылок на веб-сайты третьих сторон. Пользуясь данными Услугами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также в отношении точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и любых других аспектов Материалов третьих сторон или веб-сайтов. Apple, ее сотрудники, дочерние предприятия и филиалы не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими лицами за любые Услуги, Материалы третьих сторон или веб-сайты, а также за любые другие материалы, продукты или услуги третьих сторон. Материалы третьих сторон и ссылки на другие веб-сайты предоставляются исключительно для Вашего удобства.

Е. В тех случаях, когда Вы загружаете любой контент посредством использования Услуг, Вы заявляете, что Вы обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на загрузку такого контента, и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Услугам. Вы соглашаетесь с тем, что Услуги содержат контент, информацию и материалы, включая, помимо прочего, Цифровые материалы, являющиеся собственностью Apple, собственников сайта и/или их лицензиаров и защищенные соответствующими законами о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, включая, помимо прочего, закон об авторском праве. Вы соглашаетесь использовать такой контент, информацию или материалы только способами, разрешенными для данных Услуг, или способами, которые не противоречат условиям настоящей Лицензии и не нарушают права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать внаем, не продавать, не распространять и не создавать производные работы на основе этих Услуг любым способом, и Вы не будете использовать Услуги какими-либо неразрешенными способами, включая, помимо прочего, использование Услуг для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способы, вызывающие снижение пропускной способности или перегрузку сети. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Услуги каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз, клеветы или нарушения прав третьих лиц, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Услуг Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить по причине использования какой-либо из Услуг.

Ф. Кроме того, Услуги и материалы третьих сторон, доступ к которым обеспечивает ПО Apple, на которые имеются ссылки в ПО Apple и которые отображаются посредством ПО Apple, могут быть недоступными на всех языках, во всех странах или регионах. Apple не утверждает, что такие Услуги и Материалы третьих сторон обеспечиваются или являются доступными для



использования в любом конкретном месте. При использовании или доступе к этим Услугам и Материалам третьих сторон Вы действуете по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение применимого законодательства, включая, помимо прочего, применимое местное законодательство, законы о конфиденциальности и сборе данных. Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к любым Услугам в любое время без предварительного уведомления. Ни при каких обстоятельствах компания Apple не несет ответственности за удаление или блокировку доступа к любым подобным Услугам. Apple может также в любое время без уведомления установить лимит использования или доступа к определенным Услугам и не несет за это ответственности.

**5. Прекращение.** Вы автоматически и без уведомления со стороны Apple лишаетесь прав, предоставляемых Вам настоящей Лицензией, в случае нарушения любого из условий настоящей Лицензии. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование ПО Apple и уничтожить все полные или частичные копии ПО Apple. Разделы 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 и 11 настоящей Лицензии сохраняют силу при любом прекращении.

**6. Ограничение объема гарантий.**

A. Если Вы являетесь индивидуальным пользователем, то есть используете ПО Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

B. ВЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО APPLE И ЛЮБЫХ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ПО APPLE, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И ЧТО НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

C. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПО APPLE И УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 6 И 7) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ НА ПО APPLE И УСЛУГИ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

D. APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАШЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE И УСЛУГ, СООТВЕТСТВИЯ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ФУНКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE И УСЛУГАМИ ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПО APPLE И УСЛУГ, ПРОДОЛЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ, ИСПРАВЛЕНИЯ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ, СОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАБОТЫ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ С ЛЮБЫМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРИЛОЖЕНИЯМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

E. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПО APPLE И УСЛУГИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ УСЛОВИЯХ, КОГДА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИЛИ ВРЕМЕННЫЕ ЗАДЕРЖКИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ



ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАМИ, МОГУТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТЕЛЬНОМУ ИСХОДУ ИЛИ ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПРАВЛЕНИЕ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, УПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, СИСТЕМАМИ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СИСТЕМАМИ ВОЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ.

Г. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ КАКИХ-ЛИБО НЕДОСТАТКОВ ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**7. Ограничение ответственности.** В ОБЪЕМЕ, ПРЯМО НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКОМУ ЛИЦУ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕДАЧИ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ЛЮБЫХ ДАННЫХ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПО APPLE И УСЛУГИ ИЛИ ЛЮБОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЯ ТРЕТЬИХ СТОРОН, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПО APPLE, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ИЗ ДОГОВОРА, ИЗ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 50 (пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**8. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать ПО Apple, за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции (юрисдикций), в которой (которых) было приобретено ПО Apple. В частности, но, не ограничиваясь этим, ПО Apple не может быть экспортировано или реэкспортировано (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц. Используя ПО Apple, Вы заявляете и гарантируете, что Вы не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также согласны не использовать ПО Apple в целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракет и ядерного, химического или биологического оружия.

**9. Правительство в качестве конечного пользователя.** ПО Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 2.101, состоящие из «Коммерческого



компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения» (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) § 227.7202). Как указано соответственно в § 12.212 главы 48 или в §§ с 227.7202-1 по 227.7202-2 раздела 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.), Коммерческое Программное компьютерное обеспечение и Коммерческая документация на Программное компьютерное обеспечение лицензируются в отношении конечного пользователя – Правительства США, (а) только как Коммерческие продукты и (b) только в объеме тех прав, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законом об авторских правах США.

**10. Право, регулирующее Лицензионное соглашение.** Делимость Лицензионного соглашения. Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением конфликта юридических принципов. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой специально исключено. Если Вы являетесь покупателем, постоянно проживающим в Великобритании, данная Лицензия регулируется в соответствии с законами Вашей юрисдикции. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению в судебном порядке, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

**11. Целостность соглашения. Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и Apple в отношении ПО Apple и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке, в объеме, не запрещенном законодательством Вашей юрисдикции.

**12. Признание прав третьих сторон.**

A. Компоненты ПО Apple могут использовать или включать в себя программное обеспечение третьих сторон и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих сторон, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к ПО Apple, а использование Вами подобных материалов регулируется соответствующими вышеуказанными положениями.

B. Использование формата MPEG-4. Настоящий продукт предоставляется по Лицензии Пакета Патентов на Системы MPEG-4 для кодирования в соответствии со Стандартом Систем MPEG-4, за исключением тех случаев, при которых необходима дополнительная лицензия и оплата лицензионных отчислений для кодирования в связи с (i) данными, хранящимися или воспроизведенными на физическом носителе, которые оплачиваются исходя из количества наименований, и/или (ii) данными, оплачиваемыми, исходя из количества наименований, и передающимися конечному пользователю для постоянного хранения и/или использования. Подобная дополнительная лицензия может быть получена в компании MPEG LA, LLC. Подробную информацию Вы найдете по адресу: <http://www.mpegla.com>.

Настоящий продукт предоставляется на условиях лицензирования технологий MPEG-4 для личного и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии с Визуальным Стандартом MPEG-4 («MPEG-4 Видео») и/или (ii) декодирования MPEG-4 видео, которое было закодировано потребителем для личного и некоммерческого использования, и/или было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку MPEG-4 видео, выданную компанией MPEG LA. Лицензия не предоставляется и не



распространяется на использование в иных целях. Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC, посетив сайт <http://www.mpegla.com>.

С. Примечание: программный декодер H.264/AVC. В том объеме, в каком ПО Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC, коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования, и настоящее положение устанавливает, что: ЛИЦЕНЗИЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА AVC В ПО APPLE ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВКИ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC («ВИДЕО AVC») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВКИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПОСТАВЩИКА ВИДЕО AVC. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C., ПОСЕТИВ САЙТ ПО АДРЕСУ: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177  
15.07.2014 г.



## SVENSKA

### APPLE INC.

#### PROGRAMLICENSAVTAL FÖR IMOVIE FÖR iOS

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER APPLE-PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET SKA DU INTE INSTALLERA OCH/ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN.**

**VIKTIGT: I den utsträckning som programvaran kan användas till att mångfaldiga, ändra, publicera och distribuera material får du enligt detta Avtal endast mångfaldiga, ändra, publicera och distribuera icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga, ändra, publicera eller distribuera. Om du är osäker på vilka rättigheter du har att kopiera, ändra, publicera eller distribuera något material bör du kontakta en juridisk rådgivare.**

#### 1. Licens.

A. Programvaran från Apple och tredje part samt dokumentation, gränssnitt, innehåll, typsnitt och eventuella data som levereras med detta Avtal på CD-ROM eller annat medium eller i annan form ("Apple-programmet"), licensieras, men överläts inte, till dig av Apple Inc. ("Apple") endast för användning enligt villkoren i detta Avtal. Apple och/eller dess licensgivare behåller äganderätten till Apple-programvaran och förbehåller alla rättigheter som inte uttryckligen givits till dig.

B. Apple kan, efter eget skön, ge dig tillgång till framtida uppgraderingar eller uppdateringar av Apple-programvaran för din kompatibla Apple-märkta iOS-enhet. Eventuella uppgraderingar eller uppdateringar av Apple-programvaran kanske inte innehåller alla befintliga programfunktioner, eller nya funktioner som Apple inkluderar i nyare modeller av iOS-enheter. Villkoren i detta Avtal gäller för alla programuppdateringar eller -uppdateringar som Apple tillhandahåller för den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppgraderingen eller uppdateringen åtföljs av en separat licens som du i sådana fall godkänner som gällande för en sådan uppgradering eller uppdatering.

#### 2. Tillåten användning och begränsningar.

A. Licens. Enligt villkoren i detta Avtal, inklusive men inte begränsat till kraven och begränsningarna i avsnitt 2B, och enligt vad som tillåts i de villkor för användning som anges i villkoren för App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) ("Användningsregler"), med undantag för om du erhållit Apple-programvaran på det sätt som beskrivs i punkt 2C, erhåller du en begränsad, icke-överlåtningsbar, icke-exklusiv rätt att installera och använda Apple-programvaran på valfria kompatibla Apple-märkta iOS-enheter som du äger eller administrerar. Du får inte distribuera eller göra Apple-programvaran tillgänglig via ett nätverk där den kan användas av flera enheter samtidigt. Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran.

B. I den utsträckning som Apple har förinstallerat Apple-programvaran på din iOS-enhet vid tiden för inköpet måste du logga in på App Store och associera Apple-programvaran med ditt App Store-konto för att använda den på din iOS-enhet. När du associerar Apple-programvaran med ditt App Store-konto så associerar du samtidigt alla övriga Apple-märkta programvaror från App Store som eventuellt var förinstallerade på din iOS-enhet. Genom att associera förinstallerad Apple-programvara med ditt App Store-konto samtycker du till att Apple överför, samlar in, lagrar, bearbetar och använder både det Apple-ID som används av ditt App Store-konto och ett unikt maskinvaru-ID som samlats in från din iOS-enhet, som unika kontoidentifikatorer i syfte att bekräfta behörigheten för din förfrågan och ge dig tillgång till Apple-programvaran via App Store. Om du inte vill använda den förinstallerade Apple-programvaran kan du när som helst radera den från din iOS-enhet.



C. Volym- eller underhållsavtal. Om du erhöll Apple-programvaran i enlighet med ett volym- eller underhållsprogram som avtalats med Apple kommer villkoren i volym- eller underhållsavtalet att bestämma det antal kopior av Apple-programvaran som du har tillstånd att hämta, installera, använda och köra på Apple-märkta iOS-enheter du äger eller administrerar. Med undantag för vad som skriftligen medges av Apple ska alla andra villkor i detta Avtal gälla för din användning av Apple-programvaran som erhållits under ett volym- eller underhållsavtal.

D. Systemkrav. Apple-programvaran stöds endast på Apple-märkt maskinvara som uppfyller de systemkrav som specificerats av Apple.

E. Innehåll och digitalt material. Titlar och immateriella rättigheter i och till material som visas av eller ansluts till via Apple-programvaran tillhör sina respektive ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som tillåts i detta Avtal (i) får du i enlighet med detta Avtal ingen rätt att använda sådant innehåll och inte heller några utfästelser om att sådant innehåll förblir tillgängligt för dig, och (ii) du får inte använda, extrahera eller sprida, för kommersiella eller andra syften, fristående foton, bilder, grafik, illustrationer, ljud, video eller liknande resurser ("Digitalt material") som ingår i eller tillhandahålls som en del av Apple-programvaran, eller på annat sätt använda det Digitala materialet utanför dess avsedda användning som en del av Apple-programvaran.

F. iMovie-funktioner och -stöd.

Användning av vissa funktioner i Apple-programvaran är beroende av funktioner i din kamera. Platsinformation kanske inte finns tillgänglig i alla områden och erbjuds endast som en bekvämlighet. Varken Apple eller dess innehållsleverantörer kan garantera att platsinformationen som visas i någon Tjänst är tillgänglig, riktig, fullständig, tillförlitlig eller aktuell. Du är införstådd med och samtycker till att överföring av bilder till en tredje parts tjänst måste göras i enlighet med den tjänstens villkor.

Apple-programvaran innehåller exempelmaterial, inklusive men inte begränsat till grafik, ljudklipp, videoklipp och/eller mallar ("Exempelmaterial"). Detta Exempelmaterial tillhör Apple och/eller dess licensgivare och skyddas tillämplig lagstiftning om immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Med undantag för vad som anges i detta Avtal får allt Exempelmaterial som inkluderas i Apple-programvaran användas royaltyfritt i dina egna videoprojekt, men får inte distribueras i fristående form.

Ljudtemainnehållet som tillhandahålls i Apple-programvaran ("Ljudtemainnehåll") får inte distribueras kommersiellt och får inte distribueras i fristående form i något syfte. Du får använda Ljudtemainnehåll i filmer du skapar med Apple-programvaran, men endast för ditt eget personliga och icke-kommersiella bruk.

G. Ingen härledning av källkod. Du får inte och förbinder Dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal eller av Användningsvillkor om dessa gäller dig), dekompilera, dekonstruera, disassemblera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för och endast i den utsträckning detta tillåts i tillämpliga lagar eller i den utsträckning som tillåts av licensvillkor gällande komponenter med öppen källkod som ingår i Apple-programvaran).

G. Överensstämmelse med lagstiftning. Du samtycker till att använda Apple-programvaran och Tjänster (som de definieras i punkt 4 nedan) i överensstämmelse med tillämplig lagstiftning, inklusive lokala regler och bestämmelser som gäller där du är bosatt eller hämtar och använder Apple-programvaran och Tjänster.

I. Programvara från tredje part. För din bekvämlighet kan Apple ge tillgång till vissa programvaror eller tjänster från tredje part. I den mån Apple-programvaran innehåller eller ger tillgång till program eller



tjänster från tredje part, har dock Apple inget uttryckligt eller underförstått ansvar för att ge teknisk eller annan support gällande sådana program eller tjänster. Kontakta relevant försäljare, tillverkare eller serviceleverantör angående det aktuella programmet, tjänsten och/eller produkten.

J. Automatiska uppdateringar. Om du väljer att tillåta automatiska programuppdateringar ansluter enheten till Apple med jämna mellanrum för att leta efter uppdateringar och uppgraderingar för Apple-programvaran. Om en sådan uppdatering eller uppgradering finns tillgänglig hämtas och installeras den automatiskt på enheten och, om tillämpligt, på kringutrustning. Du kan när som helst stänga av automatiska programuppdateringar helt och hållet genom att ändra inställningarna för automatiska programuppdateringar som finns i Inställningar.

### 3. Godkännande av dataanvändning.

A. Diagnostik- och användningsdata. Om du väljer att delta i insamling av diagnostik- och användningsdata godkänner du att Apple och dess dotterbolag och företrädare får samla in, lagra, bearbeta och använda diagnostisk, teknisk och tillhörande information, samt information om användning, innefattande men ej begränsad till unika system- eller maskinvaruidentifikatorer, information om din iOS-enhet, dator, system, program och tillbehör. Informationen insamlas regelbundet för att tillhandahålla och förbättra Apples produkter och tjänster, underlätta programuppdatering, produktsupport och eventuella andra tjänster (om några) relaterade till Apple-programvaran för att verifiera överensstämmelsen med villkoren för detta Avtal. Apple får använda denna information, förutsatt att den samlats in i en form som inte identifierar dig personligen, för de syften som beskrivs ovan. I syfte att möjliggöra för Apples partners och utvecklare från tredje part att förbättra deras programvaror, maskinvaror och tjänster som utformats för användning med Apple-produkter kan Apple även tillhandahålla sådana partners och utvecklare från tredje part med en viss del diagnostisk information som är relevant för den partners eller utvecklarens programvara, maskinvara och/eller tjänst, så länge som den diagnostiska informationen har ett format som inte identifierar dig personligen.

B. Platsdata. Apple och dess partners, licenstagare och utvecklare från tredje part kan erbjuda vissa tjänster via Apple-programvaran baserat på platsinformation. För att kunna tillhandahålla och förbättra dessa tjänster där de är tillgängliga kan Apple och dess samarbetspartners, licensgivare och tredjepartsutvecklare överföra, samla in, spara, bearbeta och använda platsinformation. Platsinformation och förfrågningar samlas in av Apple på ett sätt som inte identifierar dig personligen och kan användas av Apple och dess samarbetspartners, licenstagare och utvecklare från tredje part för att tillhandahålla och förbättra produkter och tjänster som använder sig av platsinformation. **Genom att använda platsbaserade tjänster som tillhandahålls av eller via Apple-programvaran godkänner du att Apple och dess partners, licenstagare och utvecklare från tredje part överför, samlar in, sparar, bearbetar och använder din platsinformation och förfrågningar för att tillhandahålla och förbättra dessa produkter och tjänster.** Du kan när som helst dra tillbaka ditt medgivande genom att öppna inställningen Platstjänster på din iOS-enhet och antingen avaktivera den globala inställningen för Platstjänster eller avaktivera enskilda platsinställningar i Apple-programvaran. När du använder tredjepartsprogram eller -tjänster på iOS-enheten som använder sig av platsinformation är du bunden till och bör läsa denna tredje parts villkor och integritetspolicy för dess användande av platsinformation i program eller tjänster.

C. iMovie Theater. Delningsfunktionaliteten för iCloud som ingår i iMovie Theater-funktionen kräver ett iCloud-konto och all användning av denna funktionalitet lyder under villkoren i detta Avtal samt villkoren för iCloud som finns på: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Genom att använda delningsfunktionaliteten för iCloud som ingår i iMovie Theater-funktionen godkänner du att Apple får fortsätta att lagra de videor du publicerar, fram till det ögonblick du raderar dem, och skicka dessa videor till dina andra Apple-märkta enheter som har iMovie Theater aktiverat och använder samma iCloud-konto.** Du kan avaktivera delningsfunktionaliteten i iMovie Theater-funktionen på alla eller någon av dina (i) Mac-datorer genom att avaktivera iMovie i inställningarna för iCloud i Systeminställningar och (ii) iOS-enheter genom att avaktivera iMovie i inställningarna för iCloud som finns i Inställningar.



D. Integritetspolicy. Din information kommer under alla förhållanden att behandlas i enlighet med Apples policy för integritetsskydd, som genom denna referens införlivas i detta Avtal, och som kan granskas på: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Tjänster och tredjepartsmaterial.**

A. Licens. Apple-programvaran kan ge åtkomst till Apples iTunes Store, App Store, iCloud, Kartor och andra webbtjänster och webbplatser från Apple och andra företag (kallas kollektivt och individuellt "Tjänster"). Denna Tjänst kanske inte är tillgänglig på alla språk eller i alla länder. För att använda dessa Tjänster krävs tillgång till internet. Användning av vissa Tjänster kan kräva ett Apple-ID och att du godkänner ytterligare användarvillkor och betalar avgifter som kan tillkomma. Genom att använda denna programvara med ett iTunes Store-konto, Apple-ID eller annan Apple-tjänst godkänner du tillämpliga användningsvillkor för den tjänsten, exempelvis de senaste iTunes Store-villkoren som du kan komma åt och granska på <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Om du väljer att använda iCloud-tjänsterna via Apple-programvaran lyder sådan användning under följande ytterligare villkor: Villkoren för iCloud på <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> och Apples integritetspolicy på <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Du är införstådd med att du genom att nyttja Tjänsterna kan mötas av innehåll som kan anses vara kränkande, oanständigt eller anstötligt, vare sig innehållet identifieras som sådant eller inte. Du godkänner att användning av Tjänsterna sker på egen risk och att Apple inte kan hållas ansvarigt för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt.

D. En del Tjänster kan visa, innehålla eller göra tillgängligt innehåll, data, information, program eller material från tredje part ("Material från tredje part") eller tillhandahålla länkar till webbplatser från tredje part. Genom att använda Tjänsterna samtycker du till att Apple inte ansvarar för granskning eller utvärdering avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, användning av copyrightskyddat material, legalitet, anständighet, kvalitet, eller andra aspekter av material eller webbplatser från tredje part. Varken Apple, dess tjänstemän, partners eller dotterbolag garanterar eller rekommenderar och tar inte på sig något ansvar eller någon skadeståndsskyldighet gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster från tredje part, Material från tredje part, webbplatser från tredje part eller annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Material från tredje part och länkar till övriga webbplatser erbjuds endast som en bekvämlighet.

E. I den utsträckning du överför innehåll via användning av Tjänster försäkrar du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något användningsvillkor som gäller för dessa Tjänster. Du samtycker till att Tjänsterna har innehåll, information och material, inklusive men inte begränsat till Digitalt material, som tillhör Apple, webbplatsinnehavaren och/eller deras licensgivare och skyddas av lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Du försäkrar att du inte kommer att använda sådant innehåll, information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för tillåten användning av Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras på något sätt eller i någon form. Du godkänner att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Tjänsterna och du får inte utnyttja Tjänsterna på något otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att använda Tjänster till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Tjänsterna till att trakassera, bedraga, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan få motta som en följd av användning av någon Tjänst.



F. Dessutom är Tjänster från tredje part och Material från tredje part som kan anslutas till, länkas till eller visas via Apple-programvaran inte tillgängliga på alla språk eller i alla länder eller regioner. Apple hävdar inte att sådana Tjänster och Material från tredje part är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I den utsträckning du väljer att använda eller ansluta till Tjänster och Material från tredje part gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lagar i det land du befinner dig, samt lagstiftning gällande personlig integritet och datainsamling. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, suspendera, avbryta eller avaktivera åtkomst till någon av Tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till någon av Tjänsterna. Apple kan också komma att, utan varsel eller skadeståndsansvar, införa begränsningar i användningen eller åtkomsten till vissa Tjänster.

**5. Upphörande.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt eller på annat sätt utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. Om och när detta Avtal upphör att gälla ska du omedelbart avbryta all användning av Apple-programvaran och förstöra alla fullständiga eller delvisa kopior av Apple-programvaran. Punkterna 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 och 11 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

**6. Inskränkning i garantin.**

A. Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter som konsument genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare.

B. DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH ACCEPTERAR ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

C. OM INTE ANNAT FÖLJER AV TILLÄMPLIGA LAGAR, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH I MÅN AV TILLGÅNG OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PUNKTERNA 6 OCH 7 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

D. APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMMET UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT ALLA TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA, ELLER ATT APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER. INSTALLATION AV DEN HÄR PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART.

E. APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV



KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

F. DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDEn FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**7. Ansvarsbegränsning.** SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I TVINGANDE LAGSTIFTNING, ANSVARAR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA, AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, ELLER PROGRAM ELLER TILLÄMPNINGAR FRÅN TREDJE PART I SAMBAND MED APPLE-PROGRAMVARAN, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALSRÄTT, GARANTI, UTOMOBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARET FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande 50 USD. Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

**8. Exportåtaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land eller de länder Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härill, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programvaran försäkrar du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda Apple-programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**9. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**10. Gällande lag och giltighet.** Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med tillämplig lagstiftning i staten Kalifornien, utan beaktande av motstridig lagstiftning. FN-konventionen om



internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**11. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion.** Detta avtal utgör den totala överenskommelsen mellan dig och Apple gällande Apple-programvaran och ersätter alla tidigare eller samtida avtal gällande denna programvara. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

**12. Tredje part som omfattas av avtalet.**

A. Delar av Apple-programmet kan dra nytta av eller innehåller program och annat upphovsrättsskyddat material från andra tillverkare. Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för dylikt material finns med i den elektroniska dokumentationen till Apple-programmet och din användning av materialet omfattas av deras respektive villkor.

B. Användning av MPEG-4. Denna produkt licensieras under licensen MPEG-4 Systems Patent Portfolio för kodning i enlighet med standarden MPEG-4 Systems, dock krävs det ytterligare en licens och royaltybetalning för kodning i samband med (i) data som lagras eller replikeras i fysiska medier som betalas per titel och/eller (ii) data som betalas per titel och som överförs till en slutanvändare för permanent lagring och/eller användning. En sådan ytterligare licens kan erhållas från MPEG LA, LLC. Mer information finns på adressen <http://www.mpegla.com>.

Denna produkt licensieras under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License till konsumenter för personligt, icke-kommersiellt bruk för (i) kodning av video i överensstämmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") och/eller (ii) avkodning av MPEG-4-video som kodats av en konsument inom ramen för en personlig och icke-kommersiell aktivitet eller som erhållits från en videoleverantör som licensierats av MPEG LA att tillhandahålla MPEG-4-video. Ingen licens ges eller underförstås för annan användning. Mer information, bland annat om användning inom marknadsföring, intern och kommersiell användning och licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

C. Anmärkning om H.264/AVC. I den utsträckning som Apple-programvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning kräver kommersiell användning av H.264/AVC ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMVARAN FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERSIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS AV EN KONSUMENT FÖR PERSONLIG, ICKEKOMMERSIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).



ภาษาไทย

APPLE INC.

สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์ iMovie for iOS

โปรดอ่านสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์นี้ (“ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ”) อย่างรอบคอบก่อนใช้ซอฟต์แวร์ ของ Apple โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ถ้าท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ อย่าติดตั้งและหรือใช้ซอฟต์แวร์

ข้อความสำคัญ เท่าที่ซอฟต์แวร์นี้อาจใช้ทำซ้ำ ดัดแปลง จัดพิมพ์ และจัดจำหน่ายซึ่งสิ่งต่าง ๆ ได้ ท่านได้รับอนุญาตให้ทำซ้ำ ดัดแปลง จัดพิมพ์ และจัดจำหน่ายเฉพาะสิ่งที่ไม่มิลิขสิทธิ์ สิ่งที่ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรือสิ่งที่ท่านมีอำนาจหรือกฎหมายอนุญาตให้ท่านทำซ้ำ ดัดแปลง จัดพิมพ์ หรือจัดจำหน่ายได้เท่านั้น ถ้าท่านไม่มั่นใจเกี่ยวกับสิทธิของท่านที่จะทำซ้ำ ดัดแปลง จัดพิมพ์ หรือจัดจำหน่ายสิ่งใด ท่านควรติดต่อที่ปรึกษากฎหมายของท่าน

## 1.ทั่วไป

ก. ซอฟต์แวร์ของ Apple และของบุคคลภายนอก เอกสาร ส่วนต่อประสาน เนื้อหา ชุดแบบอักษร และข้อมูลใดๆที่มีมาพร้อมกับการให้ใช้สิทธินี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบของ รอม หรือสื่ออื่นใดหรือแบบอื่นใด (เรียกรวมกันว่า “ซอฟต์แวร์ของ Apple”) เป็นซอฟต์แวร์ที่บริษัท Apple Inc. (“Apple”) ให้ท่านใช้สิทธินี้ ไม่ได้ขายให้แก่ท่าน สำหรับใช้ตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธินี้ และ Apple และหรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple ยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple และขอสงวนสิทธิ์ทั้งปวงที่มีได้ให้ไว้แก่ท่านโดยชัดแจ้ง

ข. Apple อาจมีดุลพินิจในการจัดทำซอฟต์แวร์อัปเดตหรืออัปเดตของ Apple ที่อาจมีขึ้นในอนาคตสำหรับอุปกรณ์ระบบปฏิบัติการ Apple ของท่านที่เข้ากันได้ โดยที่ซอฟต์แวร์อัปเดตและอัปเดตของ Apple (หากมี) อาจไม่รวมถึงรูปแบบการใช้งานของซอฟต์แวร์ทั้งหมดที่มีอยู่ในปัจจุบัน หรือรูปแบบการทำงานแบบใหม่ที่ Apple ได้ทำออกมาสำหรับระบบปฏิบัติการรุ่นใหม่ เวอร์ชันใหม่ หรือระบบปฏิบัติการอื่นๆ ข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ใช้บังคับแก่การอัปเดตหรืออัปเดตซอฟต์แวร์ใด ๆ ที่ Apple จัดให้แก่ผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ของ Apple ตัวเดิม เว้นแต่การอัปเดตหรืออัปเดตนั้นจะมีใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแยกต่างหาก ซึ่งในกรณีเช่นนั้น ท่านตกลงให้การอัปเดตหรืออัปเดตบังคับตามข้อกำหนดของ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้

## 2. การใช้สิทธิที่ได้รับอนุญาตและข้อจำกัดในการใช้

ก. ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ ภายใต้งบับข้อกำหนดและเงื่อนไขของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียงข้อกำหนดและข้อจำกัดตามข้อ 2ข. และตามที่ได้รับอนุญาตใน “กฎการใช้งานผลิตภัณฑ์ของร้าน App Store” ที่กำหนดอยู่ในเงื่อนไขและข้อกำหนดของร้าน App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“กฎการใช้งาน”) เว้นแต่ท่านจะได้รับซอฟต์แวร์ของ Apple ตามที่ระบุอยู่ในข้อ 2 ค. ท่านได้รับอนุญาตอย่างจำกัดไม่อาจโอนได้ และไม่ผูกขาดให้ติดตั้ง และใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในอุปกรณ์ iOS ยี่ห้อ Apple ที่ใช้ด้วยกันได้ที่ท่านเป็นเจ้าของหรือควบคุม ท่านไม่อาจแจกจ่ายหรือจัดให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่อุปกรณ์ดังกล่าวหลายเครื่องสามารถใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในเวลาเดียวกันได้ ท่านไม่อาจนำซอฟต์แวร์ของ Apple ไปให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่ายต่อ หรืออนุญาตให้ใช้ช่วงได้

ข. ตราบเท่าที่ Apple ได้ติดตั้งซอฟต์แวร์ของ Apple ไว้ล่วงหน้าในอุปกรณ์ iOS ของท่านในเวลาที่คุณซื้อ ท่านจำเป็นต้องเชื่อมต่อเข้าไปยัง App Store และเชื่อมต่อซอฟต์แวร์ของ Apple เข้ากับบัญชี App Store ของท่านเพื่อที่จะใช้งานในอุปกรณ์ iOS ของท่าน เมื่อท่านเชื่อมต่อซอฟต์แวร์ของ Apple เข้ากับบัญชี App Store ของท่าน ท่านก็จะเชื่อมต่อแอปยี่ห้อ Apple อื่นๆ ทั้งหมดจาก App Store ที่ติดตั้งไว้ก่อนในอุปกรณ์ iOS ของท่านโดยอัตโนมัติด้วยถ้ามี ถ้าท่านเลือกเชื่อมต่อซอฟต์แวร์ของ Apple เข้ากับบัญชี App Store ของท่าน ท่านตกลงว่า Apple อาจส่งรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ Apple ID ที่ใช้โดยบัญชี App Store ของท่านและการระบุลักษณะเฉพาะของ



ฮาร์ดแวร์ที่เก็บรวบรวมจาก iOS ของท่าน เพื่อวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบการมีสิทธิตามคำขอของท่านและเพื่อให้ท่านสามารถเข้าถึงซอฟต์แวร์ของ Apple โดยผ่านทาง App Store ได้ ถ้าท่านไม่ประสงค์ที่จะใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า ท่านสามารถลบทิ้งออกจากอุปกรณ์ iOS ของท่านได้ไม่ว่าในเวลาใด

ค. ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษา ถ้าท่านได้รับซอฟต์แวร์ของ Apple ตามโครงการอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษากับ Apple ข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษาของท่านจะกำหนดจำนวนสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ท่านได้รับอนุญาตให้ดาวน์โหลด ติดตั้ง ใช้ และใช้งานกับอุปกรณ์ iOS ยี่ห้อ Apple ซึ่งท่านเป็นเจ้าของหรือควบคุมอยู่ได้ เว้นแต่ Apple จะทำหนังสือตกลงเป็นอย่างอื่น ข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่น ๆ ทั้งปวงของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ให้บังคับแก่การที่ท่านใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ได้มาตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแบบปริมาณมากหรือในการบำรุงรักษาด้วย

ง. ข้อกำหนดของระบบ โปรดทราบว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple ใช้ได้กับฮาร์ดแวร์ยี่ห้อ Apple ที่เป็นไปตามข้อกำหนดระบบที่ Apple กำหนดเท่านั้น

จ. เนื้อหาและข้อมูลดิจิทัล กรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในเนื้อหาใด ๆ ที่แสดงโดยหรือเข้าถึงผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ย่อมตกแก่เจ้าของเนื้อหานั้น ๆ เนื้อหาเช่นว่านั้นอาจได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์หรือทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่นและอาจอยู่ภายใต้บังคับข้อกำหนดการใช้ของบุคคลภายนอกซึ่งเป็นผู้ให้เนื้อหานั้นได้ เว้นแต่จะได้มีการระบุไว้ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ (1) ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่ให้สิทธิใด ๆ แก่ท่านที่จะใช้เนื้อหานั้นหรือไม่รับประกันว่า เนื้อหานั้นจะยังคงจัดให้ท่านอยู่ต่อไป และ (2) ท่านจะใช้ แยก หรือจำหน่ายภาพถ่าย รูปภาพ ภาพพิมพ์กราฟฟิกส์ งานศิลป์ งานที่เป็นเสียง งานที่เป็นภาพ หรือทรัพย์สินอื่นใดที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน (“ข้อมูลดิจิทัล”) ที่บรรจุอยู่ในหรือจัดทำขึ้นเพื่อเป็นส่วนหนึ่งส่วนใดของซอฟต์แวร์ Apple เพื่อการพาณิชย์หรือเพื่อประการอื่นใด ในลักษณะที่เป็นการแยกทรัพย์สินดังกล่าวออกเป็นส่วนๆ มิได้ หรือจะใช้ข้อมูลดิจิทัลนอกเหนือไปจากขอบเขตวัตถุประสงค์การใช้งาน ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของซอฟต์แวร์ Apple มิได้

ฉ. ลักษณะการใช้งานและบริการเสริมของ iMovie

การใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในบางรูปแบบนั้นจะขึ้นอยู่กับลักษณะการใช้งานของกล้องถ่ายรูปของท่าน ข้อมูลพื้นที่อาจไม่ได้จัดทำขึ้นสำหรับทุกพื้นที่ และจัดทำขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ท่านเท่านั้น ทั้ง Apple และผู้ให้บริการข้อมูลจะไม่รับประกันความมีอยู่ ความถูกต้อง ความสมบูรณ์ ความน่าเชื่อถือ หรือความแม่นยำของเวลาของข้อมูลพื้นที่ที่แสดงผลโดยบริการใดๆ ท่านเข้าใจและตกลงว่าการอัปโหลดภาพยนตร์ของท่านไปยังบริการของบุคคลภายนอกจำเป็นจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการดังกล่าว

ซอฟต์แวร์ของ Apple จะมีตัวอย่างเนื้อหา ซึ่งรวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง ภาพกราฟฟิก คลิปเสียง คลิปวิดีโอและหรือแผ่นแบบ (เรียกรวมกันว่า “เนื้อหาตัวอย่าง”) ซึ่ง Apple และ/หรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple เป็นเจ้าของ และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ที่ใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น บรรดาตัวอย่างเนื้อหาทั้งหมดที่มีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้ได้โดยไม่ต้องเสียค่าสิทธิสำหรับโครงการวิดีโอของท่านเอง แต่ไม่อาจนำไปแจกจ่ายแบบสแตนด์อโลนได้

เนื้อหาของธีมประเภทเสียงที่มีไว้ในซอฟต์แวร์ของ Apple (“เนื้อหาของธีมประเภทเสียง”) ไม่อาจนำไปแจกจ่ายในเชิงพาณิชย์และไม่อาจนำไปแจกจ่ายแบบสแตนด์อโลนไม่ว่าเพื่อวัตถุประสงค์ใดๆ ได้ ท่านอาจบรรจุเนื้อหาของธีมประเภทเสียงไว้ในภาพยนตร์ที่ท่านสร้างขึ้นด้วยซอฟต์แวร์ของ Apple แต่เพียงเพื่อการใช้ส่วนตัวที่ไม่ใช่ในเชิงพาณิชย์เท่านั้น

ช. ห้ามทำวิศวกรรมย้อนกลับ ท่านไม่อาจและตกลงที่จะไม่กระทำการต่อไปนี้หรือทำให้ผู้อื่นกระทำการต่อไปนี้ได้ คือ ทำสำเนา (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยชัดแจ้งโดยใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้หรือโดยกฎหมายการใช้ ถ้าบังคับใช้แก่ท่านได้) กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ หรือพยายามที่จะดึงรหัสต้นฉบับ หรือถอดรหัส หรือแก้ไข หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการใดๆ ที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple



จัดให้ (เว้นแต่และเฉพาะเท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับจะห้ามมิให้มีข้อจำกัดใด ๆ ข้างต้นหรือโดยข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิว่าด้วยการใช้ส่วนประกอบ ไอโฟนหรือซึ่งรวมอยู่กับซอฟต์แวร์ Apple)

ข. การปฏิบัติตามกฎหมาย ท่านตกลงที่จะใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ (ตามที่นิยามไว้ในข้อ 4 ข้างล่างนี้) โดยปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งปวง รวมทั้งกฎหมายท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคที่ท่านพำนักอยู่หรือที่ท่านดาวน์โหลดหรือใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ

ฅ. ซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก การเข้าถึงซอฟต์แวร์หรือบริการของบุคคลภายนอกบางรายการ Apple ได้จัดให้ เพื่ออำนวยความสะดวก เท่าที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีหรือจัดให้มีการเข้าถึงซอฟต์แวร์หรือบริการใดของบุคคลภายนอก Apple ไม่มีหน้าที่โดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายที่จะให้การสนับสนุนด้านเทคนิคหรือด้านอื่น ๆ สำหรับซอฟต์แวร์หรือบริการนั้น โปรดติดต่อผู้ขาย ผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องโดยตรงเพื่อขอรับการสนับสนุนด้านเทคนิคและบริการลูกค้าเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ บริการ และหรือผลิตภัณฑ์ของผู้นั้น ๆ

ญ. การอัปเดตอัตโนมัติ ถ้าหากท่านเลือกให้มีการอัปเดตแอปอัตโนมัติ ซอฟต์แวร์ของ Apple จะตรวจสอบไปยัง Apple เป็นระยะๆ เกี่ยวกับ การอัปเดตและอัปเดตซอฟต์แวร์ของ Apple โดยถ้าการอัปเดตหรืออัปเดต นั้นมีการจัดทำขึ้น การอัปเดตหรืออัปเดตอาจถูกดาวน์โหลดและติดตั้งไปยังคอมพิวเตอร์ของท่าน และอุปกรณ์เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ของท่าน (หากสามารถปรับใช้ได้) โดยอัตโนมัติ ท่านสามารถปิดการใช้งานการอัปเดตแอปอัตโนมัติทั้งหมดพร้อมกันได้ทุกเมื่อ โดยการเปลี่ยนการตั้งค่าการอัปเดตแอปอัตโนมัติซึ่งจะพบอยู่ในตั้งค่าระบบ

### 3. ยินยอมให้ใช้ข้อมูล

ก. ข้อมูลเชิงวินิจฉัย และข้อมูลการใช้งาน ถ้าท่านเลือกให้เก็บข้อมูลวินิจฉัยและข้อมูลการใช้ ท่านตกลงว่า Apple ตลอดจนบริษัทย่อยและตัวแทน อาจรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลวินิจฉัย ข้อมูลเทคนิค ข้อมูลการใช้ และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการระบุลักษณะเฉพาะของระบบหรือฮาร์ดแวร์ สารสนเทศเกี่ยวกับอุปกรณ์ iOS คอมพิวเตอร์ ซอฟต์แวร์ระบบและแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์ รวมทั้งอุปกรณ์พ่วงของท่าน ซึ่งเก็บรวบรวมเป็นระยะ เพื่อให้และปรับปรุงผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple อำนวยความสะดวกแก่การให้บริการอัปเดตซอฟต์แวร์ การสนับสนุนผลิตภัณฑ์และบริการอื่นๆ ถึงท่าน (ถ้ามี) อันเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และเพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ Apple จะใช้สารสนเทศนี้เท่าที่ยังเก็บรวบรวมอยู่ในรูปแบบซึ่งไม่ระบุตัวตนของท่าน เพื่อวัตถุประสงค์ที่ระบุข้างต้น เพื่อที่จะช่วยให้หุ้นส่วนของ Apple และผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอกได้พัฒนาซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และการบริการที่ถูกออกแบบมาเพื่อให้ใช้กับสินค้าของ Apple ให้ดียิ่งขึ้น Apple อาจจัดทำให้แก่หุ้นส่วนและผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอก ซึ่งส่วนย่อยของข้อมูลเชิงวินิจฉัย อันมีความเกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ ฮาร์ดแวร์ และ/หรือ การบริการของหุ้นส่วน หรือผู้พัฒนา トラバที่ข้อมูลเชิงวินิจฉัยนั้นอยู่ในรูปแบบที่ไม่ได้ระบุตัวท่านเป็นการเฉพาะเจาะจง

ข. ข้อมูลเชิงพื้นที่ Apple และหุ้นส่วนของ Apple ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ และผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอกอาจจัดให้มีบริการบางประเภทผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ของท่านโดยใช้และหรืออาศัยข้อมูลสารสนเทศของพื้นที่ เพื่อที่จะจัดให้มีและปรับปรุงบริการดังกล่าวในพื้นที่ที่สามารถให้บริการได้ Apple และหุ้นส่วนของ Apple ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ และผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอกอาจส่ง รวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลเชิงพื้นที่ของท่าน ข้อมูลเชิงพื้นที่และรายการสืบค้นที่ตั้งที่ Apple รวบรวมจะถูกเก็บรวบรวมไว้ในรูปแบบที่ไม่ระบุรูปพรรณของท่าน และ Apple และหุ้นส่วนของ Apple ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ และผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอกอาจนำไปใช้ในการจัดหาและพัฒนาผลิตภัณฑ์และบริการเชิงพื้นที่ได้ โดยการใช้รูปแบบการใช้งานหรือบริการเชิงพื้นที่ใดๆ ที่ได้จัดทำขึ้นหรือจัดทำผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านตกลงและยินยอมให้ Apple และหุ้นส่วนของ Apple ผู้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิ และผู้พัฒนาซึ่งเป็นบุคคลภายนอก ส่ง รวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลเชิงพื้นที่และรายการสืบค้นที่ตั้งของท่าน เพื่อจัดหา และพัฒนาผลิตภัณฑ์และบริการดังกล่าว ท่านอาจถอนความยินยอมนี้เมื่อใดก็ได้ โดยไปที่บริการเชิงพื้นที่ (Location Services) บนอุปกรณ์ iOS ของท่านและปิดการตั้งบริการเชิงพื้นที่ทั่วโลกหรือปิดการตั้งค่าพื้นที่เฉพาะ (individual location) สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple ของท่าน เมื่อมีการเข้าใช้แอปพลิเคชันและบริการของบุคคลภายนอก โดยใช้อุปกรณ์ iOS ซึ่งใช้หรือให้ข้อมูลพื้นที่ ท่านจะต้องปฏิบัติตามและพึงศึกษาข้อกำหนดและ



นโยบายของแอปพลิเคชันหรือบริการของบุคคลภายนอกเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัว ในเรื่องการใช้ข้อมูลเชิงพื้นที่

ค. iMovie Theater การทำงานร่วมกันของ iCloud กับลักษณะของ iMovie Theater จำเป็นจะต้องมีบัญชี iCloud และการใช้การทำงานร่วมกันดังกล่าวทั้งหมด จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญาฉบับนี้และข้อกำหนดและเงื่อนไขของ iCloud ซึ่งตรวจสอบได้ที่ <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> โดยการใช้การทำงานร่วมกันของ iCloud กับลักษณะของ iMovie Theater ท่านตกลงว่า Apple อาจเก็บรักษาวิดีโอที่ท่านแบ่งปันไว้ต่อไปได้จนกว่าท่านจะลบทิ้งและส่งวิดีโอดังกล่าวไปที่อุปกรณ์อื่นที่ Apple อื่นที่สามารถใช้งาน iMovie Theater โดยใช้บัญชีเดิมของ iCloud ได้ ท่านสามารถปิดการใช้งานการทำงานร่วมกันของ iCloud กับลักษณะของ iMovie Theater ที่ 1) คอมพิวเตอร์ Mac ของท่าน โดยปิดการใช้งาน iMovie ในการตั้งค่า iCloud ซึ่งจะพบอยู่ในตั้งค่าระบบ (System Preferences) และ (2) อุปกรณ์ iOS ของท่านโดยปิดการใช้งาน iMovie ในการตั้งค่า iCloud ซึ่งจะพบอยู่ภายในตั้งค่าระบบ

ง. นโยบายความเป็นส่วนตัว ไม่ว่าในเวลาใด ๆ สารสนเทศของท่านจะได้รับการปฏิบัติตามนโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของ Apple ซึ่งได้แนบมาด้วยกับสัญญาฉบับนี้สำหรับอ้างอิง โดยท่านสามารถอ่านได้ที่ <http://www.apple.com/legal/privacy/>

#### 4. บริการและข้อมูลของบุคคลภายนอก

ก. ทั่วไป ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจทำให้สามารถเข้าถึง ร้าน iTunes Store, App Store, iCloud, Maps ของ Apple และบริการอื่นๆ ของ Apple และของบุคคลภายนอก ซึ่งรวมทั้งเว็บไซต์ต่างๆ (รวมกันและแยกกันเรียกว่า “บริการ”) ได้ บริการดังกล่าวอาจไม่มีให้ในทุกภาษาหรือในทุกประเทศ การใช้บริการนี้จะต้องเข้าอินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการบางอย่าง ซึ่งอาจต้องใช้ Apple ID ของท่าน ท่านอาจต้องยอมรับข้อกำหนดเพิ่มเติม และอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม เมื่อท่านใช้ซอฟต์แวร์นี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัญชี iTunes Store Apple ID หรือบริการของ Apple ประเภทอื่น แสดงว่าท่านตกลงตามเงื่อนไขบริการที่เกี่ยวข้องกับบริการนั้น เช่น ข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของ iTunes Store ซึ่งท่านเข้าดูได้ที่ <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>

ข. ถ้าหากท่านเลือกใช้บริการ iCloud ผ่านทางซอฟต์แวร์ของ Apple การใช้ดังกล่าวจะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดเพิ่มเติม ดังนี้ คือ ข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมของ iCloud ซึ่งปรากฏอยู่ที่ <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> และนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Apple ปรากฏอยู่ที่ <http://www.apple.com/legal/privacy/>

ค. ท่านเข้าใจว่า โดยการใช้บริการใดๆ ท่านอาจจะพบกับเนื้อหาที่อาจถือว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ ซึ่งจะจัดเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาที่ชัดเจนหรือไม่ก็ได้ อย่างไรก็ตาม ท่านตกลงที่จะใช้บริการด้วยความเสี่ยงของตนเอง ฝ่ายเดียว และ Apple ไม่มีความรับผิดชอบของท่านสำหรับเนื้อหาที่อาจพบว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ

ง. บริการบางอย่างอาจแสดง มี หรือให้เนื้อหา ข้อมูล สารสนเทศ แอปพลิเคชัน หรือข้อมูลต่างๆ จากบุคคลภายนอก (“ข้อมูลของบุคคลภายนอก”) หรือให้เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกบางเว็บไซต์ โดยการใช้บริการ ท่านยอมรับและตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบต่อการตรวจสอบหรือประเมินเนื้อหา ความถูกต้อง ความครบถ้วน ความเหมาะสมแก่เวลา ความสมบูรณ์ การปฏิบัติตามลิขสิทธิ์ ความถูกต้องตามกฎหมาย ความเหมาะสม คุณภาพหรือลักษณะอื่นใดของข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกนั้น Apple เจ้าหน้าที่ บริษัทในเครือและบริษัทย่อยของ Apple ไม่รับประกัน หรือรับรอง และไม่รับเอา และจะไม่มีความรับผิดชอบหรือความรับผิดชอบใดๆ ต่อท่าน หรือต่อบุคคลอื่นใด สำหรับการให้บริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกใดๆ หรือสำหรับข้อมูลอื่นใด ผลิตภัณฑ์หรือการบริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลและการเชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกนั้น จัดให้เพื่อความสะดวกแก่ท่านเท่านั้น

จ. ในส่วนที่ท่านอัปโหลดเนื้อหาใดๆ ผ่านการใช้บริการ ท่านรับรองว่า ท่านเป็นเจ้าของสิทธิทั้งปวงในเนื้อหานั้นหรือมีอำนาจหรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายโดยประการอื่นให้อัปโหลดเนื้อหานั้นได้ และรับรองด้วยว่า เนื้อหานั้นไม่มี



ลักษณะขัดต่อเงื่อนไขบริการข้อใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับบริการ ท่านตกลงว่า บริการมีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลที่รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลดิจิทัลใดอันเป็นทรัพย์สิน ซึ่ง Apple เจ้าของไซต์ และ/หรือผู้ให้ใช้สิทธิ์ดังกล่าวเป็นเจ้าของ และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะ ลิขสิทธิ์ ท่านตกลงว่าท่านจะไม่ใช้เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลอันเป็นทรัพย์สิน นอกเหนือไปจากเพื่อการให้บริการที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือการใช้งานในลักษณะที่ไม่ได้เป็นไปตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของการใช้สิทธิ์ฉบับนี้ หรือที่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่นหรือของ Apple การบริการส่วนใดๆ จะทำซ้ำในรูปแบบใดหรือโดยวิธีใดไม่ได้ ท่านตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยการบริการในลักษณะใดๆ และท่านจะไม่ใช้ประโยชน์ในทางที่ไม่ได้รับอนุญาตใดๆ ก็ตาม ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการใช้บริการเพื่อส่งไวรัสของคอมพิวเตอร์ เวอร์ม ม้าโทรจัน หรือมัลแวร์ หรือโดยการเจาะเข้าไป หรือเพิ่มภาระให้แก่ความสามารถของเครือข่าย ท่านตกลงยินยอมต่อไปที่จะไม่ใช้บริการในลักษณะใดๆ เพื่อลวนลาม ทำร้าย ติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืนโดยประการอื่นซึ่งสิทธิของบุคคลอื่นใด และตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบในทางใดๆ สำหรับการใด ๆ ดังกล่าวโดยท่าน หรือสำหรับข้อความหรือการส่งข้อความอันเป็นการลวนลาม การช่มชู้ การดูหมิ่น นารังเกียจ ละเมิดสิทธิ หรือผิดกฎหมาย ซึ่งท่านอาจได้รับเนื่องจากการใช้บริการใดๆ

จ. นอกจากนั้น บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกซึ่งอาจเข้าถึง เชื่อมต่อไปยัง หรือแสดงผ่านซอฟต์แวร์ของ Apple มิได้มีไว้ในทุกภาษาหรือมีอยู่ทุกประเทศหรือภูมิภาค Apple ไม่ขอรับรองว่า บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าวมีความเหมาะสมหรือมีไว้เพื่อใช้เฉพาะพื้นที่ใดๆ เท่าที่ท่านเลือกที่จะใช้หรือเข้าถึงบริการและข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าว ท่านทำเช่นนั้นด้วยการริเริ่มของตนเอง และท่านจะต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายใดๆ ที่ใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับและกฎหมายว่าด้วยความเป็นส่วนตัวและการเก็บรวบรวมข้อมูล Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple สงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยน ระบุ ย้ายออก หรือทำให้เข้าถึงบริการใดๆ ไม่ได้ ณ เวลาใดๆ ก็ได้ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ไม่ว่าในกรณีใดๆ Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการย้ายออก หรือการทำให้เข้าถึงบริการดังกล่าวใดๆ ไม่ได้ Apple ยังอาจจำกัดการใช้หรือการเข้าถึงบริการบางอย่างอีกด้วยไม่ว่าในกรณีใดโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบหรือต้องรับผิดชอบใด ๆ

5. การสิ้นสุด ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้มีผลบังคับไปจนกว่าจะยกเลิก สิทธิของท่านตามใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะสิ้นสุดลงโดยอัตโนมัติหรือสิ้นสุดโดยประการอื่นโดย Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ถ้าท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ได้ เมื่อยกเลิกใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้แล้ว ท่านจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมดและทำลายบรรดาสื่อไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนของคุณสมบัติของ Apple ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ในข้อ 3 4 5 6 7 8 10 และ 11 ให้มีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังจากใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้สิ้นสุดลง

#### 6. การปฏิเสธการรับประกัน

ก. ถ้าท่านเป็นลูกค้าซึ่งเป็นผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากในทางประกอบกิจการค้า ธุรกิจ หรือวิชาชีพของท่าน) ท่านอาจมีสิทธิตามกฎหมายในประเทศที่ท่านพำนักอยู่ซึ่งห้ามมิให้กำหนดข้อจำกัดต่อไปนี้เพื่อใช้บังคับแก่ท่าน และในกรณีที่ห้าม ข้อจำกัดนั้นจะไม่ใช้บังคับแก่ท่าน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิผู้บริโภคต่าง ๆ ท่านควรติดต่อหน่วยงานให้คำปรึกษาผู้บริโภคในท้องถิ่น

ข. ท่านยอมรับและตกลงโดยชัดแจ้งว่า เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตให้ทำได้ การใช้ซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple ที่ปฏิบัติการโดยหรือเข้าถึงได้ทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงภัยของท่านเอง และความเสี่ยงภัยทั้งปวงเกี่ยวกับคุณภาพ การทำงาน ความถูกต้อง และความพยายามที่น่าพึงพอใจ ย่อมตกแก่ท่าน

ค. เท่าที่กฎหมายอนุญาตให้ทำได้สูงสุด ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการต่าง ๆ นั้น จัดให้ “ตามสภาพ” และ “ตามที่มี” พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งปวงโดยไม่มีการรับประกันแต่ประการใดทั้งสิ้น และ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple (รวมเรียกว่า “Apple” เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 6 และข้อ 7) ขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งปวงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกันโดยปริยายและหรือสภาพซื้อขายได้ คุณภาพที่น่าพึงพอใจ หรือความเหมาะสมแก่การใดการหนึ่ง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก



ง. Apple ไม่รับประกันการปราศจากการรบกวนการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการของท่าน และไม่รับประกันว่า ฟังก์ชันการใช้งานที่มีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือที่ซอฟต์แวร์ของ Apple ให้หรือจัดให้ จะตอบสนองความต้องการของท่านได้ หรือปฏิบัติการของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะไม่หยุดชะงักหรือไม่มีข้อผิดพลาด หรือบริการใดๆ จะยังคงมีอยู่ต่อไป หรือซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะได้รับการแก้ไข หรือซอฟต์แวร์ของ Apple จะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชัน หรือบริการใดๆ ของบุคคลภายนอก การติดตั้งซอฟต์แวร์นี้อาจกระทบความสามารถในการใช้ของแอปพลิเคชันหรือซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกหรือบริการของบุคคลภายนอก

จ. ท่านยอมรับด้วยว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการมิได้มุ่งให้หรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์หรือสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้อง ในเนื้อหา ข้อมูล หรือสารสนเทศที่จัดทำขึ้นโดยซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการอาจจะนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล หรือความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการปฏิบัติการของโรงงานนิวเคลียร์ การนำทางการบินหรือระบบสื่อสารต่างๆ ของเครื่องบิน การควบคุมการจราจรทางอากาศ ระบบกู้ชีพ และระบบอาวุธ

ฉ. สารสนเทศหรือคำแนะนำที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้โดยวาจาหรือเป็นหนังสือไม่ก่อให้เกิดการรับประกัน ถ้าพิสูจน์ได้ว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการ ชำรุดบกพร่อง ท่านเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่จำเป็นแก่การบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข บางประเทศไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกันโดยปริยายหรือจำกัดสิทธิผู้บริโภคตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ดังนั้น การยกเว้นและจำกัดข้างต้นอาจไม่นำมาใช้แก่ท่าน

7. การจำกัดความรับผิด เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคลหรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะค่าเสียหายเพื่อการสูญเสียกำไร การเสียหายหรือสูญเสียข้อมูล การไม่สามารถส่งหรือรับข้อมูลใดๆ การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือความสูญเสียหรือเสียหายทางการค้าอื่นใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการที่ท่านใช้หรือไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ หรือแอปพลิเคชันหรือซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ว่าจะทำให้เกิดด้วยเหตุใดก็ตาม โดยมีพิกัดคำนึงถึงทฤษฎีความรับผิด (ในมูลสัญญา มูลละเมิด หรือมูลอื่น) และแม้ Apple จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางประเทศยังไม่อนุญาตให้ตัดหรือจำกัดความรับผิดเพื่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล ความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญาหรือความเสียหายต่อเนื่อง ดังนั้น การจำกัดนี้อาจไม่นำมาใช้แก่ท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิดทั้งปวงของ Apple ต่อท่านเพื่อค่าเสียหายทั้งปวง (นอกจากที่กฎหมายอาจกำหนดไว้ในกรณีเกี่ยวกับการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล) จะไม่เกินกว่าห้าสิบ (50.00) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นย่อมมีผลใช้บังคับแม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในสาระสำคัญ

8. การควบคุมการส่งออก ท่านจะใช้หรือส่งออกหรือส่งออกซ้ำโดยประการอื่นซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้เว้นแต่กฎหมายสหรัฐและกฎหมายประเทศต่างๆ ที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ของ Apple มาจะอนุญาต โดยเฉพาะอย่างยิ่งซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งออกหรือส่งออกซ้ำไป (ก) ยังประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่งห้ามส่งไป หรือ (ข) ให้บุคคลใดๆ ที่อยู่ในการรายชื่อผู้มีส่วนได้ซึ่งระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังสหรัฐหรือรายชื่อบุคคลหรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธโดยกระทรวงพาณิชย์สหรัฐ เป็นต้น โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านรับรองและรับประกันว่า ท่านไม่ประจำอยู่ในประเทศใดๆ ดังกล่าว หรือมีชื่อปรากฏในรายชื่อใดๆ ดังกล่าว ท่านยังตกลงด้วยว่า ท่านจะไม่ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการใดๆ ที่กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการพัฒนา ออกแบบ ทำหรือผลิตชิปนาฬิกา อุปกรณ์นิวเคลียร์ อาวุธเคมี หรืออาวุธชีวภาพ

9. ผู้ขายปลายทางภาครัฐ ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น “สินค้า” ตามที่นิยามไว้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §2.101 อันประกอบด้วย “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และ “เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” ตามที่ใช้ใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202 แล้วแต่กรณี โดยสอดคล้องกับ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202-1 ถึง §227.7202-4 แล้วแต่กรณี ซอฟต์แวร์



คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์และเอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์นั้น อนุญาตให้ผู้ใช้ที่เป็นรัฐบาลสหรัฐใช้ (ก) เป็นสินค้าเท่านั้น และ (ข) โดยให้มีเพียงสิทธิที่ให้แก่ผู้ใช้ปลายทางรายอื่นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ส่วนสิทธิในงานที่ไม่ได้เผยแพร่ นั้น ขอสงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์สหรัฐ

10. กฎหมายที่ใช้บังคับและการแยกจากกันได้ของข้อสัญญา ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ให้ใช้บังคับและตีความตามกฎหมายมลรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีพิกัดคำนึงถึงหลักว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมาย ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้มีให้บังคับตามอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งขอยกเว้นผลบังคับใช้ไว้โดยชัดแจ้ง ถ้าท่านเป็นผู้บริโภคในสหราชอาณาจักร ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้จะบังคับตามกฎหมายประเทศที่ท่านพำนักอยู่ ถ้าศาลที่มีอำนาจไต่พิจารณายาว ข้อความหรือส่วนใด ๆ ของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิไม่สามารถใช้บังคับได้ ให้ส่วนที่เหลือของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ยังคงใช้มีผลบังคับต่อไปอย่างเต็มที่

11. สัญญาฉบับบริบูรณ์ ภาษาที่ใช้บังคับ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้เป็นสัญญาฉบับบริบูรณ์ระหว่างท่านกับ Apple ในส่วนที่เกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงสัญญานี้จะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะทำเป็นหนังสือลงลายมือชื่อโดย Apple คำแปลใบอนุญาตให้ใช้สิทธิจัดทำขึ้นตามความต้องการท้องถิ่น และถ้ามีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของท่านมิได้ห้ามไว้

#### 12. การยอมรับบุคคลภายนอก

ก. ส่วนต่างๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้หรือมีซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกและงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นๆ อยู่ด้วย ข้อความยอมรับ ข้อกำหนดในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ และข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบสำหรับสิ่งดังกล่าวมีอยู่ในเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple และการใช้ซอฟต์แวร์ดังกล่าวของท่านจะอยู่ภายใต้การบังคับของข้อกำหนด ที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานซอฟต์แวร์ดังกล่าว

ข. การใช้ MPEG-4 ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตภายใต้การให้ใช้สิทธิชุดสิทธิบัตรระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) สำหรับการเข้ารหัสตามมาตรฐานระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard) เว้นแต่จำเป็นต้องมีการให้ใช้สิทธิเพิ่มเติม หรือการจ่ายค่าสิทธิเพิ่มเติมสำหรับการเข้ารหัสในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ (i) ข้อมูลที่เก็บไว้ หรือที่ทำซ้ำ ในสื่อที่มีรูปร่างซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และ/หรือ (ii) ข้อมูลซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และถูกส่งให้แก่ผู้ใช้สุดท้ายสำหรับเก็บไว้และ/หรือ ใช้เป็นการถาวร การให้ใช้สิทธิเพิ่มเติมดังกล่าวอาจขอรับได้จาก บริษัท MPEG LA, LLC โปรดดู <http://www.mpegla.com> สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตภายใต้การให้ใช้สิทธิชุดสิทธิบัตรภาพ MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) สำหรับการใส่ส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอที่ตนตามมาตรฐานภาพ MPEG-4 (วิดีโอ MPEG-4) และ/หรือ (2) ถอดรหัสวิดีโอ MPEG-4 ซึ่งเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่ทำกิจกรรมส่วนบุคคล และมีไว้เพื่อการค้า และ/หรือที่ได้จากผู้ให้บริการวิดีโอที่ให้บริการโดย MPEG LA ในการให้บริการวิดีโอ MPEG-4 จะไม่มีการให้ใช้สิทธิหรือให้สิทธิโดยปริยายสำหรับการใช้อื่นใด ข้อมูลเพิ่มเติม รวมทั้งที่เกี่ยวกับการใช้เพื่อส่งเสริมการขาย การใช้ภายใน และการใช้เพื่อการค้า และการให้ใช้สิทธิอาจหาได้จาก MPEG LA, LLC โปรดดูที่ <http://www.mpegla.com>

ค. การแจ้ง H.264 AVC กรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำการเข้ารหัส และหรือถอดรหัสเอวีซี การใช้ H.264 AVC การใช้งานทางการค้า จะต้องได้รับสิทธิเพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้บังคับ: ฟังก์ชันทางานของเอวีซีในซอฟต์แวร์ของ Apple ได้รับสิทธิในที่นี้เพื่อใช้ส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอที่ตนตามมาตรฐานเอวีซี (“วิดีโอเอวีซี”) และ/หรือ (2) การถอดรหัสวิดีโอที่ตนเอวีซี ที่ถูกเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้า และ/หรือวิดีโอเอวีซีที่ได้รับจากผู้ให้บริการวิดีโอ ที่ได้รับสิทธิในการให้บริการวิดีโอ สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้และการให้ใช้สิทธิอื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)



EA1177

15 กรกฎาคม 2557



## TÜRKÇE

APPLE INC.

### iOS İÇİN iMOVIE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ

**APPLE YAZILIMINI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ (“LİSANS”) DİKKATLE OKUYUNUZ. APPLE YAZILIMINI KULLANARAK, BU LİSANSIN HÜKÜMLERİ İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ. BU LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, YAZILIMI YÜKLEMİYİNİZ VE/VEYA KULLANMAYINIZ.**

**ÖNEMLİ NOT:** Bu yazılım malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak ve dağıtmak amacıyla kullanılabildiği ölçüde, yalnızca; telif hakkı bulunmayan malzemeleri, telif hakkı sizin olan malzemeleri ya da yasal olarak yetkiniz veya izniniz olan malzemeleri yeniden üretmek, değiştirmek, yayımlamak ve dağıtmak için kullanım amacıyla size lisanslanmıştır. Herhangi bir malzemeyi kopyalama, değiştirme, yayımlama veya dağıtma hakkınız olup olmadığı konusunda emin değilseniz yasal danışmanınıza başvurmanız gerekir.

#### 1. Genel.

A. Salt okunabilir bellek üzerinde veya başka bir ortam veya şekilde işbu Lisansa eşlik eden Apple yazılımı ve herhangi bir üçüncü parti yazılım, dokümantasyon, arayüz, içerik, font ve diğer her türlü veri (bunların hepsi birden “Apple Yazılımı” olarak anılacaktır) size Apple Inc.(“Apple”) tarafından sadece işbu Lisans hükümleri kapsamında kullanımınız için verilmiş olup, size satılmamıştır. Apple ve/veya Apple’a lisans verenler, Apple Yazılımının mülkiyetine sahip olmaya devam edecekler ve size açıkça verilmemiş olan bütün hakları uhdesinde saklı tutacaklardır.

B. Apple, kendi takdirine bağlı olarak, gelecekte uyumlu Apple marka iOS aygıtınız için olan Apple Yazılımında yükseltmeler veya güncellemeler yayımlayabilir. Apple Yazılım yükseltmeleri veya güncellemeleri çıktığında, var olan tüm yazılım özelliklerini veya Apple’ın daha yeni veya diğer iOS aygıtı modelleri için yayımladığı yeni özellikleri içermek zorunda değildir. Orijinal Apple Yazılımı ürünü için Apple tarafından sağlanan yazılım yükseltmesine veya güncellemesine, hükümlerinin uygulanmasını kabul ettiğiniz ayrı bir lisans eşlik etmediği sürece, işbu Lisans hükümleri bu yükseltmelere veya güncellemelere de uygulanır.

#### 2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.

A. Lisans. Bölüm 2B’deki gereksinimler ve sınırlamalar da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere işbu Lisansın hüküm ve koşulları uyarınca ve App Store Hüküm ve Koşulları’nda (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) belirtilen “App Store Ürün Kullanım Kuralları” (“Kullanım Kuralları”) ile izin verildiği ölçüde ve Apple Yazılımını Bölüm 2C’de açıklandığı şekilde edinmediyseniz, sahip olduğunuz veya sizin kontrolünüzde olan uyumlu Apple marka iOS aygıtlarında, Apple Yazılımını yüklemeniz ve kullanmanız için size münhasır olmayan, aktarılamaz, sınırlı bir lisans verilmektedir. Apple Yazılımını dağıtamaz veya aynı anda birden fazla aygıt tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde hazır bulunduramazsınız. Apple Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz.

B. Apple’ın satın alma sırasında Apple Yazılımını iOS aygıtınıza önceden yüklediği ölçüde, Apple Yazılımını iOS aygıtınızda kullanmak için App Store’da oturum açmanız ve Apple Yazılımını App Store hesabınızla ilişkilendirmeniz gerekir. Apple Yazılımını App Store hesabınızla ilişkilendirdiğinizde, aynı zamanda, varsa iOS aygıtınıza daha önce yüklenmiş App Store’daki diğer tüm Apple marka uygulamaları da otomatik olarak ilişkilendirmiş olursunuz. Apple Yazılımını App Store hesabınızla ilişkilendirmeyi seçerek, Apple’ın isteğinizin uygunluğunu doğrulamak ve Apple Yazılımına App Store yoluyla erişmenizi sağlamak amacıyla benzersiz hesap tanıtıcıları olarak App Store hesabınız tarafından kullanılan Apple kimliğini ve iOS aygıtınızdan toplanan benzersiz donanım tanıtıcısını gönderebileceğini, toplayabileceğini,



bulundurabileceğini, işleyebileceğini ve kullanabileceğini kabul etmiş olursunuz. Önceden yüklenmiş Apple Yazılımını kullanmak istemiyorsanız, onu istediğiniz zaman iOS aygıtınızdan silebilirsiniz.

C. Toplu Lisans veya Bakım Lisansı. Apple Yazılımını, Apple ile yaptığınız bir toplu lisans veya bakım lisansı programı çerçevesinde edindiyseniz, sahip olduğunuz veya sizin kontrolünüzde olan Apple marka iOS aygıtlarında indirmenize, yüklemenize, kullanmanıza ve çalıştırmanıza izin verilen Apple Yazılımı kopya sayısı, toplu lisansınızın veya bakım lisansınızın hükümleri tarafından belirlenir. Apple tarafından yazılı olarak kabul edilen durumlar dışında, toplu lisans veya bakım lisansı çerçevesinde edindiğiniz Apple Yazılımının kullanımına İşbu Lisansın tüm diğer hükümleri ve koşulları uygulanacaktır.

D. Sistem Gereksinimleri. Apple Yazılımı yalnızca, Apple tarafından belirtilen sistem gereksinimlerini karşılayan Apple marka donanımlarda desteklenmektedir.

E. İçerikler ve Dijital Materyaller. Apple Yazılımı tarafından görüntülenen veya Apple Yazılımı yoluyla erişilen tüm içeriklerin marka ve fikri mülkiyet hakları ilgili içerik sahiplerine aittir. Bu tür içerikler, telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet kanunları ve anlaşmaları ile korunuyor olabilir ve bu tür içerikleri sağlayan üçüncü partinin kullanım hükümlerine tabi olabilir. İşbu Lisans içinde aksi belirtilmedikçe, (i) İşbu Lisans size bu tür içerikleri kullanma hakkı vermez veya bu içeriğin sizin erişiminize açık olmaya devam etmesini garanti etmez ve (ii) Apple Yazılımı'na dahil edilmiş veya onun parçası olarak sağlanmış hiçbir fotoğraf, görüntü, grafik, sanat eseri, ses, video veya benzeri varlığı ("Dijital Materyaller") ticari veya başka bir şekilde, tek başına olarak, kullanamaz, çıkaramaz veya dağıtamazsınız, veya Dijital Materyalleri Apple Yazılımı'nın parçası olarak kullanılması amacının dışındaki bir amaçla kullanamazsınız.

#### F. iMovie Özellikleri ve Destek.

Apple Yazılımı'nın bazı özelliklerinin kullanımı, kameranızın özelliklerine bağlı olacaktır. Konum verileri tüm bölgeler için mevcut olmayabilir ve sadece size kolaylık sağlama amacıyla sağlanmaktadır. Ne Apple ne de onun içerik sağlayıcılarından herhangi biri, Servislerden herhangi biri tarafından görüntülenen konum verilerinin kullanılabilirliğini, doğruluğunu, eksiksizliğini, güvenilirliğini veya dakikliğini garanti etmektedir. Filmlerinizin üçüncü parti bir servise yüklenmesinin, o servisin hüküm ve koşullarına uygun olmanızı gerektirdiğini biliyor ve kabul ediyorsunuz.

Apple Yazılımı; grafikler, ses klipleri, video klipler ve/veya şablonlar da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere örnek içeriklere ("Örnek İçerikler") sahiptir. Bu Örnek İçerikler Apple'a ve/veya Apple'a lisans verilere aittir ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunmaktadır. Aksi belirtilmediği sürece, Apple Yazılımına dahil edilmiş olan tüm Örnek İçerikler kendi video projelerinizde telifsiz olarak kullanılabilir ama tek başına dağıtılamaz.

Apple Yazılımı'nda sağlanan sesli tema içerikleri ("Sesli Tema İçerikleri") ticari olarak dağıtılamaz ve herhangi bir amaçla tek başına dağıtılamaz. Sesli Tema İçerikleri'ni, Apple Yazılımı ile yarattığınız filmlere yalnızca ticari olmayan kendi kişisel kullanımınız için dahil edebilirsiniz.

G. Tersine Mühendislik Yapılamaz. Apple Yazılımını veya Apple Yazılımınca sunulan herhangi bir servisi veya bunların herhangi bir parçasını kopyalayamaz (işbu Lisans'ta veya sizin için uygulanabilir ise Kullanım Kurallarında açıkça izin verilen durumlar hariç olmak üzere), kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalarına ayıramaz, kaynak kodunu elde etmeye çalışamaz, şifresini çözemez, değiştiremez veya türetilmiş çalışmalarını yaratamazsınız ve bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına izin vermeyeceğinizi kabul ediyorsunuz (ancak şu şartla ki; yukarıda sayılan kısıtların cari yasa ve yönetmeliklerce yasaklandığı durumlarda ve Apple Yazılımına dahil olan açık kaynaklı bileşenlerin kullanımını yöneten lisans hükümlerince izin verilen ölçülerde bunların yapılmasına izin verilebilir).

H. Yasalara Uygunluk. Apple Yazılımı ve Servislerini (aşağıdaki 4. Bölümde tanımlanmıştır) ikamet ettiğiniz veya Apple Yazılımını ve Servislerini indirdiğiniz ve kullanmakta olduğunuz ülke veya bölgenin yerel yasaları da dahil olmak üzere bütün cari yasalara uygun olarak kullanmayı kabul ediyorsunuz.



I. Üçüncü Parti Yazılımlar. Apple, kolaylık sağlamak amacıyla belirli üçüncü taraf yazılım veya hizmetlere erişim sağlayabilir. Apple Yazılımının üçüncü parti yazılımları veya servisleri içermesiyle veya bunlara erişim sağlamasıyla ilgili olarak, Apple'ın bu tür yazılımlara veya servislere ilişkin herhangi bir teknik destek veya başka bir destek sağlama zorunluluğu (açık veya zımni) yoktur. Yazılımları, servisleri ve/veya ürünleriyle ilgili teknik destek ve müşteri hizmetleri için lütfen doğrudan uygun yazılım üreticisine, satıcısına veya servis sağlayıcısına danışın.

J. Otomatik Güncellemeler. Otomatik uygulama güncellemelerine izin verirsiniz, aygıtınız Apple Yazılımında güncelleme ve yükseltme olup olmadığını düzenli olarak Apple'dan denetleyecektir ve bir güncelleme veya yükseltme varsa bu güncelleme veya yükseltme otomatik olarak indirilip aygıtınıza ve uygulanabilirse çevrebirim aygıtlarınıza yüklenecektir. Ayarlar'da bulunan otomatik uygulama güncellemeleri ayarını değiştirerek istediğiniz zaman otomatik uygulama güncellemelerini tamamen kapatabilirsiniz.

### 3. Verileri Kullanma İzni.

A. Tanı ve Kullanım Verileri. Tanı ve kullanım verilerinin toplanmasına onay verirsiniz; Apple ve bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin, Apple'ın ürünlerini ve servislerini sağlamak ve iyileştirmek, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve Apple Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer servislerin verilmesini kolaylaştırmak ve İşbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, benzersiz sistem veya donanım tanıticıları ve bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ve çevre birimleri hakkındaki bilgiler de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tanılayıcı ve teknik bilgileri, kullanım bilgilerini ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayabileceklerini, bulundurabileceklerini, işleyebileceklerini ve kullanabileceklerini kabul etmektesiniz. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde toplandığı sürece, yukarıda açıklanan amaçlar için kullanabilir. Apple'ın ortaklarının ve üçüncü parti geliştiricilerin Apple ürünleriyle kullanılmak üzere tasarlanan yazılımlarını, donanımlarını ve servislerini geliştirmelerini sağlamak için, Apple, tanı bilgilerinin o ortakların veya geliştiricilerin yazılım, donanım ve/veya servisleriyle ilgili bir alt kümesini kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde, bu ortaklara veya üçüncü parti geliştiricilere de sağlayabilir.

B. Konum Verileri. Apple ve Apple'ın ortakları, lisans sahipleri ve üçüncü parti geliştiriciler, konum bilgilerine dayanan belirli servisleri Apple Yazılımı aracılığıyla verebilir. Mümkün olan durumlarda bu hizmetleri verebilmek ve iyileştirmek için Apple ile Apple'ın ortakları ve Apple'a lisans verenler ve üçüncü parti geliştiriciler, konum verilerinizi iletebilir, toplayabilir, muhafaza edebilir, işleyebilir ve kullanabilirler. Apple tarafından toplanan konum verileri ve sorgular, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek biçimde toplanmaktadır ve bu bilgiler konum belirlemeye ilişkin ürünleri ve servisleri sunmak ve geliştirmek amacıyla Apple ve Apple'ın ortakları ve lisans sahipleri ve üçüncü parti geliştiriciler tarafından kullanılabilir. **Apple Yazılımı tarafından veya Apple Yazılımı yoluyla sağlanan konum belirlemeye dayalı servisleri kullanarak Apple ve Apple'ın ortaklarının ve lisans sahiplerinin ve üçüncü parti geliştiricilerin söz konusu konum belirlemeye ilişkin ürünleri ve servisleri vermek ve iyileştirmek için konum verilerinizi ve sorgularınızı iletmesini, toplamasını, bulundurmasını, işlemesini ve kullanmasını kabul ve muvafakat etmektesiniz.** iOS aygıtınızdaki Konum Servisleri ayarına gidip genel Konum Servisleri ayarını veya Apple Yazılımının konum ayarını tek başına kapatarak bu muvafakatinizi her zaman geri alabilirsiniz. iOS aygıtında bulunan ve konum verilerini kullanan veya sunan üçüncü parti uygulama ve servisleri kullanırken, söz konusu üçüncü parti uygulama ve servislerce konum verilerinin kullanımına ilişkin hüküm ve koşullarına tabi olacağınız için bu hüküm ve koşulları iyice okumanız gerekir.

C. iMovie Theater. iMovie Theater özelliğinin iCloud paylaşım işlevi bir iCloud hesabı gerektirir ve bu işlevin tüm kullanımı İşbu sözleşmenin kural ve koşullarına ve şu adreste bulunan iCloud Kuralları ve Koşullarına tabidir: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **iMovie Theater özelliğinin iCloud paylaşım işlevini kullanarak, Apple'ın yayınladığınız videoları siz silene dek saklamaya devam edebileceğini ve bu videoları aynı iCloud hesabı kullanılarak etkinleştirilmiş iMovie Theater'ya sahip diğer Apple marka aygıtlarınıza gönderebileceğini kabul ediyorsunuz.** iMovie Theater özelliğinin iCloud paylaşım işlevini (i) Mac bilgisayarlarınızın herhangi birindeki Sistem



Tercihleri'nde bulunan iCloud ayarlarında iMovie'yi etkisizleştirerek ve (ii) iOS aygıtlarınızdaki Ayarlar'da bulunan iCloud ayarlarındaki iMovie'yi etkisizleştirerek devre dışı bırakabilirsiniz.

D. Gizlilik Politikası. Bilgileriniz her zaman, referans verilerek işbu Lisans Sözleşmesi'ne dahil edilen ve şu adreste görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Servisler ve Üçüncü Parti Malzemeler.**

A. Genel. Apple Yazılımı, Apple'ın iTunes Store, App Store, iCloud, Harita servisleri ile Apple'a ve üçüncü partilere ait olabilecek diğer servisler ve web sitelerine (müştere ve münferiden "Servisler") erişim sağlayabilir. Bu tür Servisler bazı dillerde veya bazı ülkelerde kullanılamayabilir. Bu Servislerin kullanılabilmesi için Internet erişimi gereklidir; belli bazı Servislerin kullanılabilmesi içinse Apple Kimliği'nin olması, ilave bazı koşulları kabul etmeniz ve ilave bazı ücretleri ödemeniz gerekebilir. Bu yazılımı bir iTunes Store hesabıyla, Apple kimliğiyle veya başka bir Apple Servisiyle bağlantılı olarak kullanmanız halinde <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> adresinden erişerek inceleyebileceğiniz en son iTunes Store Hüküm ve Koşulları gibi o Servis için uygulanabilir olan servis kullanım hükümlerini kabul etmektesiniz.

B. Apple Yazılımı yoluyla iCloud servisini kullanmayı seçerseniz, bu tür bir kullanım aşağıdaki ek hükümlere tabidir: Şu adresten ulaşılacak iCloud Şart ve Koşulları: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> ve şu adresten ulaşılacak Apple'ın Gizlilik Politikası: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Hizmetlerden herhangi birini kullanarak, içeriğin açık saçık bir dile sahip olduğu belirlenebilecek veya belirlenemeyecek olan, saldırgan, açık saçık veya nahoş kabul edilebilecek içeriklerle karşılaşabileceğinizi kabul edersiniz. Yine de, Servisleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı, ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'ın size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmektesiniz.

D. Belli bazı Servisler; üçüncü partilere ait içerik, veri, bilgi, uygulama veya malzemeleri (Üçüncü Parti Malzemeler) görüntüleyebilir, içerebilir veya sunabilir veya belli bazı üçüncü parti web sayfalarına bağlantılar sunabilir. Servisleri kullanarak Apple'ın bu tip Üçüncü Parti Malzemelerin veya Internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasallığı, dürüstlüğü ve kalitesinden veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını kabul ederek onaylamaktasınız. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştirakleri; üçüncü parti Servisleri, Üçüncü Parti Malzemeleri veya web sitelerini veya üçüncü partilerin diğer malzemelerini, ürünlerini veya servislerini garanti etmemekte veya desteklememekte veya bunlarla ilgili herhangi bir yükümlülük veya sorumluluk üstlenmemekte ve yükümlülüğe ve sorumluluğa sahip olmamaktadır. Üçüncü Parti Malzemeler ve diğer web sitelerine olan bağlantılar, yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanmaktadır.

E. Herhangi bir içeriği Servislerin kullanımı yoluyla karşıya yüklediğiniz sürece, bu içeriğin tüm telif hakkına sahip olduğunuzu veya onu karşıya yüklemek için yetkiniz olduğunu ya da başka bir şekilde yasal olarak izinli olduğunuzu ve bu içeriğin Servislerin kullanım şartlarını ihlal etmediğini kabul etmiş olursunuz. Servislerin Apple'ın, site sahibinin ve/veya bunlara lisans verenlerin sahip olduğu, Dijital Materyaller dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, müseccel içerik, bilgi ve malzemeler içerdiğini ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu kabul etmektesiniz. Söz konusu müseccel içerik, bilgi veya malzemeleri hiçbir şekilde Servislerin kullanımı için izin verilen amacın dışında ya da işbu Lisansın hükümlerine aykırı olacak biçimde veya üçüncü partilerin ya da Apple'ın fikri mülkiyet haklarını ihlal edecek biçimde kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz. Servislerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Servislerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Servislere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Servisleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı



yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmekteyiz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Servislerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmekteyiz.

F. Buna ilave olarak, Apple Yazılımı aracılığıyla erişilebilen, bağlanılabilen veya görüntülenebilen Servisler ve Üçüncü Parti Malzemeler bütün dillerde veya bütün ülkelerde ya da bölgelerde mevcut değildir. Apple, söz konusu Servislerin ve Üçüncü Parti Malzemelerin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Bu Servisleri ve Üçüncü Parti Malzemeleri kullanmak veya bunlara erişmek istediğiniz ölçüde; bunu tamamen kendi inisiyatifinizle yapıyor olacaksınız ve cari yerel yasalar ile gizlilik ve veri toplama yasaları da dahil olmak üzere her türlü cari yasaya uymaktan kendiniz sorumlu olacaksınız. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Servisi, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Servislerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belli Servislerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

**5. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın hükümlerine uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecek veya etkin olmaktan çıkacaktır. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımına son vereceksiniz ve Apple Yazılımının kısmi ya da tam bütün kopyalarını imha edeceksiniz. İşbu Lisansın 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 ve 11 numaralı Bölümleri Lisansın kullanımının sona ermesinden sonra da yürürlükte kalmaya ve uygulanmaya devam edecektir.

## **6. Garantilerden Feragat.**

A. Tüketici olan bir müşteriyse (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyseniz), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Tüketici hakları hakkında daha fazla bilgi edinmek için, yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

B. APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA APPLE YAZILIMI YOLUYLA ERİŞİLEN SERVİSLERİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.

C. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE “OLDUĞU GİBİ” VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ OLMAKSIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (6 VE 7. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER “APPLE” OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMINA VE SERVİSLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ PARTİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

D. APPLE; APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEYECEĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İÇERDİĞİ FONKSİYONLARIN VEYA APPLE YAZILIMINCA YERİNE GETİRİLEN VEYA SUNULAN SERVİSLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ OLACAĞINI, HER TÜRLÜ SERVİSİN SUNULMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN DÜZELTİLECEĞİNİ VEYA APPLE YAZILIMININ HER



TÜRLÜ ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIM, UYGULAMA VEYA ÜÇÜNCÜ PARTİ SERVİSLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA ÇALIŞACAĞINI GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU YAZILIMIN YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VE ÜÇÜNCÜ PARTİ SERVİSLERİN KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

E. AYRICA, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN; BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN VE FAKAT NÜKLEER TESİSLER, UÇAKLARIN SEYRÜSEFER HİZMETLERİ VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNDEKİ BİR AKSAMA VEYA GECİKMENİN VEYA BUNLARIN SUNDUĞU İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİDEKİ HATA VEYA YANLIŞLARIN ÖLÜM, YARALANMA VEYA CİDDİ FİZİKSEL VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIM İÇİN GELİŞTİRİLMEDİĞİNİ VEYA BU DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIMA UYGUN OLMADIĞINI DA KABUL EDİYORSUNUZ.

F. APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE, GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. APPLE YAZILIMININ VEYA SERVİSLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARIÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**7. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** UYGULANABİLİR KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHI, APPLE HİÇBİR DURUMDA APPLE YAZILIMINI VE SERVİSLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMI İLE BİRLİKTE GELEN TÜM ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARI VEYA UYGULAMALARI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ BOZULMASI VEYA KAYBI, VERİLERİ VEYA BİLGİLERİ GÖNDEREMEME VEYA ALAMAMA, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDE OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN HARIÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu elli doları (50.00 ABD \$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**8. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve Apple Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, Apple Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, Apple Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmektesiniz. Ayrıca Apple Yazılımını; füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz.

**9. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı ve ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içermektedir. Yürürlükte olan



48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-1 ile 48 C.F.R. §227.7202-4 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlara uygun olarak diğer tüm son kullanıcılar sağlanan haklarla verilmektedir. Yayınlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarında saklıdır.

**10. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** Kanunlar ihtilafı esasları saklı kalmak şartıyla; İşbu Lisans, Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık'ta bulunan bir tüketicisenez, İşbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı yetkisi kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle İşbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, İşbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**11. Sözleşmenin Bütünü; Lisans.** İşbu Lisans, Apple Yazılımına ilişkin olarak sizinle Apple arasındaki anlaşmanın bütününe oluşturmakta ve söz konusu konuya ilişkin daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçmektedir. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler için yapılır ve İşbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması durumunda, yargı bölgenizdeki kanunlar tarafından yasaklanmadığı ölçüde İşbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

## **12. Üçüncü Partilere İlişkin Kabuller.**

A. Apple Yazılımının bazı kısımları, üçüncü partilere ilişkin yazılımları ve diğer telifli malzemeleri kullanıyor veya içeriyor olabilir. Bu tür malzemelere ilişkin kabul ve beyanlar, lisans ve sorumluluk reddi hükümleri Apple Yazılımına ilişkin elektronik dokümantasyonda bulunmakta olup bu tür materyalleri kullanımınız bunlara ilişkin münferit hükümlerin yönetimi altındadır.

B. MPEG-4 Kullanımı. Bu ürün, (i) başlık temelinde ödeme yapılan fiziksel ortamlarda saklanan veya çoğaltılan verilerle ve/veya (ii) başlık temelinde ödeme yapılan ve kalıcı olarak saklama ve/veya kullanım için son kullanıcıya aktarılan verilerle bağlantılı kodlama için ek lisans alınması ve imtiyaz ödenmesi gerekli olduğu haller dışında, MPEG-4 Systems Standardına uygun şekilde kodlama için MPEG-4 Systems Patent Portföy Lisansı altında lisanslanmıştır. Bu tür bir ek lisans MPEG LA, LLC'den edinilebilir. Ek ayrıntılar için <http://www.mpegla.com> adresine bakın.

Bu ürün, MPEG-4 Görsel Patent Portföyü kapsamında tüketicinin kişisel ve ticari olmayan kullanımına yönelik olarak (i) MPEG-4 Görsel Standart ("MPEG-4 Video") uyarınca videonun şifrelenmesi ve/veya (ii) Kişisel ve ticari olmayan bir faaliyet içindeki bir tüketici tarafından şifrelenen ve/veya MPEG-4 videosu tedariki konusunda MPEG LA tarafından lisans verilmiş bir video tedarikçisinden temin edilen bir MPEG-4 videosunun şifresinin çözülmesi konularında lisans altına alınmıştır. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez. Tanıtım, dahili ve ticari kullanım ve lisans alma konuları dahil olmak üzere ilave bilgiler MPEG LA, LLC'den temin edilebilir. <http://www.mpegla.com> adresine bakın.

C. H.264/AVC Bildirimi. Apple Yazılımının AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevselliğine sahip olduğu ölçüde, H.264/AVC'nin ticari kullanımı için ilave lisans alınmasına gerek bulunmakta olup bu konuda aşağıdaki hüküm uygulanır: APPLE YAZILIMINDAKİ AVC İŞLEVSELLİĞİ İŞBU LİSANS KAPSAMINDA, TÜKETİCİNİN SADECE KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN AMAÇLARLA; (i) AVC STANDARDI ("AVC VIDEO") UYARINCA VIDEO ŞİFRELEMESİ YAPMASI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYET İÇİNDEKİ BİR TÜKETİCİ TARAFINDAN ŞİFRELENEN VE/VEYA AVC VİDEOSU TEDARİĞİ KONUSUNDA LİSANS SAHİBİ BİR VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN TEMİN EDİLMİŞ BİR AVC VİDEOSUNUN ŞİFRESİNİN ÇÖZÜLMESİ AMACIYLA LİSANS ALTINA ALINMIŞTIR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C'DEN ALINABİLİR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) ADRESİNE BAKIN.



EA1177  
15.07.2014



## CATALÀ

APPLE INC.

### CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'iMOVIE PER A iOS

**LLEGIU ATENTAMENT AQUEST ACORD DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI (LA «LLICÈNCIA») ABANS DE FER SERVIR EL PROGRAMARI D'APPLE. AL FER SERVIR EL PROGRAMARI D'APPLE, ACCEPTEU RESPECTAR LES CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA. SI NO ACCEPTEU LES CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA, NO INSTAL·LEU NI UTILITZEU EL PROGRAMARI.**

**NOTA IMPORTANT:** Atès que aquest programari es pot fer servir per a reproduir, modificar, publicar i distribuir materials, la llicència només us permet reproduir, modificar, publicar i distribuir materials sense copyright, materials dels quals tingueu el copyright o materials que pugueu reproduir, modificar, publicar o distribuir perquè disposeu de l'autorització o permís legal corresponents. Si no esteu segurs de tenir dret a copiar, modificar, publicar o distribuir qualsevol material, hauríeu de posar-vos en contacte amb el vostre assessor legal.

#### 1. General.

A. El programari d'Apple i el programari d'un tercer, la documentació, les interfícies, el contingut, el codi font i qualsevol tipus de dades que acompanyi aquesta Llicència, ja sigui, en memòria de només lectura o en qualsevol altre suport o format (anomenat de forma col·lectiva «Programari d'Apple») us el proporciona sota llicència, no venda, Apple Inc. («Apple») per utilitzar-lo només sota les condicions d'aquesta llicència. Apple i/o els llicenciadors d'Apple conserven la propietat del Programari d'Apple i es reserven tots els drets que no us són concedits expressament.

B. Apple, a la seva discreció, pot fer disponibles futures actualitzacions del Programari Apple per al vostre dispositiu compatible amb iOS. Les actualitzacions del Programari d'Apple, si n'hi ha, poden no incloure totes les funcions de programari existents o les noves funcions que Apple publiqui per a altres models o models més nous de dispositius iOS. Accepteu que els termes i condicions d'aquesta Llicència són aplicables a qualsevol actualització del Programari d'Apple original proporcionada per Apple, llevat que tal actualització tingui una llicència pròpia, cas en què accepteu que seran aplicables els termes i condicions d'aquesta llicència pròpia a l'actualització o actualitzacions.

#### 2. Usos permesos de la Llicència i restriccions.

A. Llicència. D'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, inclosos, sense limitació, els requisits i limitacions de la secció 2B, i tal com es permet a les «Normes d'ús de Productes de l'App Store» establerts als termes i condicions de l'App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) («Normes d'ús»), excepte en cas que hàgiu obtingut el Programari d'Apple tal com es descriu a l'apartat 2C, disposeu d'una llicència limitada, no transferible, no exclusiva, per instal·lar i utilitzar el Programari d'Apple en qualsevol dispositiu iOS compatible de la marca Apple del qual sigueu propietari o que controleu. No podeu distribuir ni posar a disposició d'altri el Programari d'Apple a través d'una xarxa on podrien utilitzar-lo diversos dispositius al mateix temps. No teniu autorització per llogar, arrendar, prestar, vendre ni redistribuir el Programari d'Apple ni concedir-ne llicència a tercers.

B. En la mesura en què Apple hagi preinstal·lat el programari d'Apple en el vostre dispositiu iOS en el moment de la compra, heu d'iniciar sessió a l'App Store i associar el Programari d'Apple amb el vostre compte de l'App Store per tal de poder utilitzar-lo en el vostre dispositiu iOS. En associar el Programari d'Apple amb el vostre compte de l'App Store, s'estaran associant, al mateix temps i de forma automàtica, totes les altres aplicacions de la marca Apple de l'App Store que estiguessin preinstal·lades al vostre dispositiu iOS, si n'hi hagués. Si decidíu associar el Programari d'Apple al vostre compte de l'App Store, accepteu que Apple pugui transmetre, obtenir, mantenir, processar i utilitzar l'ID d'Apple utilitzat pel seu compte de l'App Store i també un identificador de maquinari únic obtingut del seu dispositiu iOS, com a identificadors únics del vostre compte amb el propòsit de verificar la idoneïtat de



la vostra sol·licitud i proporcionar-li accés al Programari d'Apple mitjançant l'App Store. Si no voleu utilitzar el Programari d'Apple preinstal·lat, podeu eliminar-lo del vostre dispositiu iOS en qualsevol moment.

C. Llicència de volum o manteniment. Si vau obtenir el Programari d'Apple amb un programa de llicència de volum o manteniment amb Apple, els termes i condicions de la llicència de volum o manteniment determinaran el nombre de còpies del Programari d'Apple que se us permet descarregar, instal·lar, utilitzar i executar als dispositius iOS de marca Apple que us pertanyin o controleu. Excepte si Apple ho estableix d'una altra manera per escrit, la resta de termes i condicions d'aquesta Llicència s'aplicaran a l'ús que feu del Programari d'Apple obtingut amb una llicència de volum o manteniment.

D. Requisits del sistema. El Programari d'Apple només és compatible amb maquinari d'Apple que compleixi els requisits del sistema segons indiqui Apple.

E. Contingut i Materials digitals. Els drets de titularitat i propietat intel·lectual de i amb respecte a qualsevol contingut que es mostri o al qual s'accedeixi a través del Programari d'Apple pertanyen al propietari del contingut. Aquest contingut pot estar protegit per copyright o d'altres lleis o tractats referents a la propietat intel·lectual, i pot estar subjecte a les condicions particulars d'ús establertes pel tercer que el proporciona. Llevat que s'expressi d'una altra manera en aquesta Llicència, (i) la Llicència no us proporciona cap dret d'ús d'aquest contingut ni garanteix que el contingut continuarà a la vostra disposició i (ii) no podeu utilitzar, extreure o distribuir, comercialment o d'una altra forma, per separat, qualsevol fotografia, imatge, gràfic, il·lustració, àudio, vídeo o un altre actiu similar («Materials digitals») inclosos en el Programari d'Apple, o que es proporcionin com a part del Programari d'Apple, ni podeu tampoc utilitzar els «Materials digitals» fora del context del seu ús intencionat com a part del Programari d'Apple.

F. Support tècnic i funcions de l'iMovie.

La utilització d'algunes funcions del Programari d'Apple dependrà de les funcions de la vostra càmera. Les dades de localització possiblement no estan disponibles per a totes les àrees i només es proporcionen per a la vostra comoditat. Ni Apple ni cap dels seus proveïdors de contingut no garanteixen la disponibilitat, la precisió, la completesa, la fiabilitat ni la puntualitat de les dades de localització que mostrin els Serveis. Enteneu i accepteu que la càrrega de les vostres pel·lícules a un servei de tercers requereix el compliment dels termes i condicions d'aquest servei.

El Programari d'Apple disposa de contingut de mostra, incloent-hi, sense caràcter limitador, gràfics, clips d'àudio, clips de vídeo i/o plantilles ("Contingut de Mostra"). El Contingut de Mostra és propietat d'Apple i/o dels seus llicenciadors i està protegit per la legislació de propietat intel·lectual aplicable i per altres lleis, incloent-hi, sense caràcter limitador, les lleis de copyright. Excepte en els casos en què s'indiqui altrament, tot el Contingut de Mostra inclòs al Programari d'Apple es pot utilitzar lliure de regalies en els vostres propis projectes de vídeo, però no es pot distribuir de forma separada.

El contingut de temes d'àudio proporcionat amb el Programari d'Apple («Contingut de temes d'àudio») no es pot distribuir comercialment ni es pot distribuir de manera individual amb cap propòsit. Podeu incorporar contingut de temes d'àudio als vídeos que creeu amb el Programari d'Apple, però només per a ús personal, no comercial.

G. No es permet l'enginyeria inversa. No teniu autorització per efectuar les operacions (i accepteu no efectuar-les ni permetre que altres les duguin a terme) de copiar (excepte en els casos permesos expressament per aquesta Llicència o per les Regles d'Ús si us són aplicables), descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, intentar obtenir el codi font, descriptar, modificar o crear treballs derivats del Programari d'Apple o de qualsevol servei proporcionat pel Programari d'Apple, ni de cap de les seves parts (excepte en els casos i exclusivament dins els límits en què la legislació vigent prohibeixi qualsevol de les restriccions anteriors o dins els límits permesos pels termes i condicions de llicència que regeixin l'ús dels Components de Codi Obert inclosos amb el Programari d'Apple).



H. Conformitat amb les lleis. Accepteu utilitzar el Programari Apple i els Serveis (definites en l'apartat 4 d'aquesta Llicència) complint totes les lleis aplicables, incloses les lleis del país o regió on residiu o on descarregueu i feu servir el Programari Apple i els Serveis.

I. Programari de tercers. Apple pot proporcionar accés a determinats serveis o programari de tercers, per la vostra comoditat. En la mesura que el Programari d'Apple contingui o proporcioni accés a serveis o programari de tercers, Apple no té cap obligació implícita ni explícita de proporcionar suport tècnic o de qualsevol altre tipus en relació amb aquests serveis o programari. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor del programari, el fabricant o el proveïdor del servei directament per obtenir suport tècnic o atenció al client relacionat amb el programari, servei i/o productes.

J. Actualitzacions automàtiques. Si escolliu que voleu permetre les actualitzacions automàtiques de l'aplicació, el dispositiu comprovarà a Apple periòdicament si hi ha actualitzacions del Programari d'Apple i, si n'hi ha, es descarregarà automàticament l'actualització i s'instal·larà al dispositiu i, si escau, als dispositius perifèrics. Podeu desactivar les actualitzacions automàtiques de totes les aplicacions en qualsevol moment canviant la configuració de les actualitzacions automàtiques que trobareu a Configuració.

### **3. Consentiment per a la utilització de dades.**

A. Dades de diagnòstic i ús. Si us acolliu a la recopilació de dades de diagnòstic i ús, accepteu que Apple, les seves filials i els seus representants puguin recollir, mantenir, processar i utilitzar informació de diagnòstic, tècnica, d'ús, així com altres tipus d'informació relacionada, inclosa (sense caràcter limitador) identificadors únics de sistema o maquinari, la informació sobre el vostre dispositiu iOS, sistema, aplicacions de programari i perifèrics que es recull periòdicament per a proporcionar i millorar els productes i serveis d'Apple, facilitar la difusió d'actualitzacions de programari, suport tècnic de productes i altres serveis relacionats amb el Programari d'Apple i per a verificar el compliment de les condicions d'aquesta Llicència. Apple pot utilitzar aquesta informació, sempre que es reculli d'una manera que no us identifiqui personalment, amb els propòsits descrits més amunt. Per tal que els col·laboradors d'Apple i altres empreses desenvolupadores puguin millorar el programari, el maquinari i els serveis dissenyats per utilitzar-se amb els productes d'Apple, Apple també pot proporcionar a aquests col·laboradors i altres empreses desenvolupadores un subconjunt d'informació de diagnòstic que sigui rellevant per al programari, per al maquinari o per als serveis que aquests ofereixen, sempre que la informació de diagnòstic estigui en una forma que no us identifiqui personalment.

B. Dades de localització. Apple i els seus col·laboradors, llicenciataris i desenvolupadors de tercers poden proporcionar a través del Programari d'Apple determinats serveis basats en informació de localització geogràfica. Per proporcionar i millorar aquests serveis, quan estiguin disponibles, Apple i els seus associats, llicenciadors i desenvolupadors de tercers poden transmetre, recollir, mantenir, processar i utilitzar dades de la vostra localització. Apple recollirà les dades i consultes de localització d'una forma que no us identificarà personalment, i aquestes dades les podran utilitzar Apple i els seus associats, llicenciadors i desenvolupadors de tercers per proporcionar i millorar els productes i els serveis que es basen en la localització. **A l'utilitzar qualsevol servei basat en la localització proporcionat pel Programari d'Apple o a través del Programari d'Apple, manifesteu que esteu d'acord amb la transmissió, recollida, manteniment, processament i utilització, per part d'Apple i dels seus associats, llicenciadors i desenvolupadors de tercers, de les dades i consultes de la vostra localització per proporcionar i millorar aquest tipus de productes.** Podeu retirar aquest consentiment en qualsevol moment si aneu a la configuració dels serveis de localització del dispositiu iOS i desactiveu els serveis de localització en general o bé únicament el servei de localització del Programari d'Apple. Quan feu servir aplicacions o serveis de tercers al vostre dispositiu iOS que utilitzin o proporcionin dades de localització, estareu subjectes a la política de termes i condicions d'aquests tercers, que és recomanable llegir, sobre l'ús de dades de localització per aquelles aplicacions o serveis de tercers.



C. Cinema iMovie. La funcionalitat d'ús compartit de l'iCloud del Cinema iMovie requereix un compte de l'iCloud i tot ús d'aquesta funcionalitat està subjecte als termes i condicions d'aquest contracte i als termes i condicions de l'iCloud, disponibles a: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Fent servir la funcionalitat d'ús compartit de l'iCloud de la funció Cinema iMovie, accepteu que Apple pot continuar emmagatzemant els vídeos que publiqueu fins que els elimineu i enviar aquests vídeos a altres serveis de la marca Apple que tinguin la funció Cinema iCloud activada amb el mateix compte de l'iCloud.** Podeu desactivar la funcionalitat d'ús compartit de l'iCloud de la funció Cinema iMovie en qualsevol dels vostres (i) ordinadors Mac desactivant l'iMovie a la configuració de l'iCloud que trobareu a les Preferències del Sistema i (ii) dispositius desactivant l'iMovie a la configuració de l'iCloud que trobareu a Configuració.

D. Política de privadesa. En tot moment, la vostra informació es tractarà d'acord amb la política de privacitat d'Apple, que s'incorpora en forma de referència en aquesta Llicència i es pot consultar a: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Serveis i materials de tercers.**

A. General. El Programari d'Apple permet accedir a l'iTunes Store, l'App Store, l'iCloud, Mapes i a altres serveis i llocs web d'Apple i de tercers (anomenats, col·lectivament i individualment, «Serveis»). Aquests Serveis pot ser que no estiguin disponibles en tots els idiomes i països. L'ús d'aquests Serveis requereix accés a Internet (així mateix, l'ús de determinats Serveis pot requerir un ID d'Apple) i, a més, pot requerir que accepteu termes i condicions addicionals i és possible que estigui subjecte a tarifes addicionals. En utilitzar aquest programari en connexió amb un compte de l'iTunes Store, un ID d'Apple o un altre Servei d'Apple, s'entén que accepteu les condicions de servei aplicables per a tal Servei, com ara la darrera versió dels Termes i condicions de l'iTunes Store; podeu accedir-hi i revisar-les a <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Si decidiu fer servir els serveis de l'iCloud a través del Programari d'Apple, aquest ús estarà subjecte als termes addicionals següents: els Termes i condicions de l'iCloud exposats a <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> i la política de privadesa d'Apple disponible a <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Reconeixeu que, en utilitzar qualsevol dels Serveis, és possible que accediu a continguts que poden ser considerats ofensius, indecens o censurables, els quals poden estar identificats o no com a llenguatge per a adults. No obstant això, accepteu utilitzar els Serveis pel vostre compte i risc i accepteu també que Apple no serà responsable davant vos per continguts que es puguin considerar ofensius, indecens o censurables.

D. Determinats Serveis poden mostrar, incloure o fer disponibles continguts, dades, informació, aplicacions o materials de tercers («Materials de tercers») o proporcionar enllaços a determinats llocs web de tercers. En utilitzar els Serveis, reconeixeu i accepteu que Apple no és responsable d'examinar o avaluar el contingut, la precisió, la completesa, la puntualitat, la validesa, el compliment del copyright, la legalitat, la decència, la qualitat o qualsevol altre aspecte dels «Materials de tercers» o dels llocs web esmentats. Apple i els seus representants, subsidiaris i filials no donen garantia ni suport i no seran responsables davant vos ni davant cap altra persona per cap Servei ni «Materials de tercers» o lloc web, ni per cap altre material, producte o servei de tercers. Els «Materials de tercers» i els enllaços a altres llocs web es proporcionen exclusivament per a la vostra comoditat.

E. Sempre que carregueu qualsevol contingut a través de l'ús dels Serveis s'entén que disposeu de tots els drets associats o teniu autorització o un altre tipus de permís legal per carregar el contingut i que el contingut no infringeix cap terme de servei aplicable als Serveis. Accepteu que els Serveis tenen contingut, informació i material amb propietat, que inclou, sense caràcter limitador, tot el Material digital de propietat d'Apple, el propietari del lloc i/o els seus associats, i que està protegit per la legislació aplicable de propietat intel·lectual i d'altres camps, que inclou, sense caràcter limitador, la llei del copyright. Accepteu que no utilitzareu el contingut, la informació i el material amb propietat per a cap



altre ús que no sigui el que es permet per als Serveis o de cap manera que sigui incoherent amb els termes d'aquesta Llicència o que infringeixi qualsevol dret de propietat intel·lectual d'Apple o de tercers. No esteu autoritzat a reproduir cap part dels Serveis, de cap manera ni per cap mitjà. Accepteu no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els Serveis, per cap mitjà, i accepteu no explotar els Serveis de cap manera no autoritzada, inclòs, sense caràcter limitador, l'ús dels Serveis per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, accepteu no utilitzar els Serveis de cap manera que pugui assetjar, abusar, espiar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també accepteu que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que pugueu rebre com a resultat de l'ús de qualsevol dels Serveis.

F. A més, els Serveis i els «Materials de tercers» als quals es pot accedir, que es poden enllaçar o que es poden visualitzar a través del Programari d'Apple no estan disponible en tots els idiomes o a tots els països o regions. Apple no certifica que els Serveis i els Materials de tercers siguin apropiats o estiguin disponibles per utilitzar-se en una ubicació específica. A partir del moment que seleccioneu utilitzar o accedir als Serveis i als Materials de tercers, ho feu per iniciativa pròpia i sou responsable de respectar la conformitat amb la legislació aplicable, inclosa sense caràcter limitador la legislació local aplicable i la legislació de privadesa i tractament de dades. Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret a canviar, suspendre, retirar o desactivar l'accés a qualsevol dels Serveis en qualsevol moment i sense previ avís. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés als Serveis esmentats. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a determinats Serveis, en qualsevol cas i sense previ avís ni responsabilitat.

**5. Expiració de la Llicència.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que us concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament o seran revocats sense previ avís d'Apple si incompliu qualsevol dels termes i condicions que conté. Quan expiri aquesta Llicència, haureu de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple i destruir-ne totes les còpies, completes o parcials. Els apartats 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 i 11 d'aquesta Llicència continuaran sent vigents després de l'expiració de la Llicència.

## **6. Exclusió de garanties.**

A. Si sou un usuari consumidor (és a dir, si feu servir el Programari d'Apple fora del vostre negoci, empresa o entorn professional), és possible que tingueu drets legals en el vostre país de residència que prohibeixin que se us apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no se us aplicaran. Per obtenir més informació sobre els drets del consumidor, poseu-vos en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del vostre país.

B. RECONEXIU I ACCEPTEU EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DE QUALESVOL SERVEI QUE S'EXECUTI O AL QUAL S'ACCEDEIXI A TRAVÉS DEL PROGRAMARI D'APPLE S'EFFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL VOSTRE COMPTE I RISC, I QUE ASSUMIU TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

C. DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS ES PROPORCIONEN "TAL COM SÓN" I "TAL COM ESTAN DISPONIBLES", AMB TOTS ELS SEUS POSSIBLES DEFECTES I SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, I APPLE I ELS LLICENCIADORS D'APPLE (ANOMENATS CONJUNTAMENT "APPLE" ALS EFECTES DELS APARTATS 6 I 7) EXCLOUEN PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELATIVES AL PROGRAMARI iOS I ALS SERVEIS, JA SIGUI EXPRESSES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES I/O CONDICIONS DE COMERCIABILITAT, QUALITAT SATISFACTÒRIA, IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, PRECISIÓ, GAUDI PACÍFIC I NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS.



D. APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL VOSTRE GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I EL SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE, O ELS SERVEIS EXECUTATS O PROPORCIONATS PEL PROGRAMARI D'APPLE, SATISFACIN LES VOSTRES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIÓ O D'ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN ESTAN DISPONIBLES, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS ES CORREGIRAN O QUE EL PROGRAMARI D'APPLE SERÀ COMPATIBLE O FUNCIONARÀ AMB QUALSEVOL APLICACIÓ, PROGRAMARI O SERVEI DE TERCERS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI POT AFECTAR LA USABILITAT DE PROGRAMARI, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS.

E. RECONEIXEU, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ESTAN DISSENYATS NI SÓN ADEQUATS PER A SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA AVERIA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ PROPORCIONATS PEL PROGRAMARI D'APPLE O PELS SERVEIS POGUESSIN OCASIONAR LA MORT, DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, EL CONTROL D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, DE SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, DE SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, D'APARELLS DE SUPORT VITAL O D'EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

F. CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI O ELS SERVEIS D'APPLE RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIREU EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO US SIGUIN APLICABLES.

**7. Límit de responsabilitat.** DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE NO SERÀ RESPONSABLE EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, MALMETEMENT O PÈRDUA DE DADES, INCAPACITAT DE TRANSMETRE O REBRE QUALSEVOL DADA, PER INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL I QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL VOSTRE ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS O DE QUALSEVOL PROGRAMARI O APLICACIÓ DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNT AMB EL PROGRAMARI D'APPLE, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUEIXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ O LA LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO US SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de cinquanta dòlars dels EUA (50 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental.

**8. Control de les exportacions.** No esteu autoritzat a utilitzar ni, en cap altre cas, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte de la manera permesa per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país o països en què heu obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la Llista de Ciutadans Especialment Designats del Departament del Tresor dels Estats Units o en les llistes de Persones Denegades o Entitats Denegades del Departament de Comerç dels Estats Units. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declareu i garantiu que no sou en cap d'aquests països i que no figureu en cap de les llistes esmentades. Així mateix, accepteu no utilitzar el Programari d'Apple amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, inclosos,



sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils o armes nuclears, químiques o biològiques.

**9. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren «Articles comercials», segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de «Programari informàtic d'ús comercial» i «Documentació de programari informàtic d'ús comercial», d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, de les CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el «Programari informàtic d'ús comercial» i la «Documentació de programari informàtic d'ús comercial» es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a «Articles comercials» i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**10. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta Llicència es regirà i s'interpretarà segons les lleis de l'Estat de Califòrnia, excloent-ne els principis de conflicte de dret. Aquesta Llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si sou un consumidor resident al Regne Unit, aquesta Llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on residiu. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta Llicència, la resta de la Llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**11. Contracte íntegre; idioma aplicable.** Aquesta Llicència constitueix l'acord complet entre vós i Apple respecte del Programari d'Apple i substitueix tots els acords anteriors o actuals relatius al seu objecte. Cap modificació o esmena d'aquesta Llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta Llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta Llicència, dins els límits permesos per les lleis de cada país.

## **12. Reconeixements de tercers.**

A. Algunes parts del Programari d'Apple poden utilitzar o incloure programari de tercers i altres materials amb copyright. Els reconeixements, els termes i les condicions de llicència i les limitacions de responsabilitat corresponents als materials esmentats estan inclosos a la documentació electrònica del Programari d'Apple, i l'ús que feu d'aquests materials està subjecte als termes i les condicions aplicables en cada cas.

B. Ús de MPEG-4. Aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 System Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de Sistemes MPEG-4) per a la codificació d'acord amb l'Estàndard de Sistemes MPEG-4, llevat que cal una llicència addicional i el pagament d'un cànon per a la codificació relacionada amb (i) les dades emmagatzemades o replicades en un suport físic en què es faci un pagament títol per títol i/o (ii) les dades en què es faci un pagament títol per títol i que es transmetin a un usuari final perquè en faci un ús o un emmagatzemament permanent. Aquest tipus de llicència addicional s'ha d'obtenir d'MPEG LA, LLC. Visiteu <http://www.mpegla.com> per obtenir-ne detalls addicionals.

Aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a l'ús personal i no comercial d'un consumidor per (i) codificar vídeo d'acord amb l'Estàndard Visual MPEG-4 («Vídeo MPEG-4») i/o per (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que hagi estat codificat per un consumidor en el marc d'una activitat personal i no comercial i/o s'hagi obtingut d'un proveïdor de vídeo amb llicència MPEG LA per subministrar vídeo MPEG-4. No es concedeix ni s'entén que s'ha concedit tàcitament cap altra llicència per a cap altre ús. Podeu obtenir més informació, per exemple sobre usos promocionals, interns i comercials, i concessions de llicències a MPEG LA, LLC. Visiteu <http://www.mpegla.com>.



C. Avís sobre l'H.264/AVC. Sempre que el vostre Programari d'Apple inclogui funcions de codificació i/o descodificació d'AVC, l'ús comercial de l'H.264/AVC està subjecte a una llicència addicional, i s'hi aplica la disposició següent: LA FUNCIO AVC D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE ES CONCEDEIX SOTA LLICÈNCIA PER MITJÀ D'AQUEST DOCUMENT ÚNICAMENT PER A L'ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL D'UN CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO SEGONS L'ESTÀNDARD AVC («VÍDEO AVC») I/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAGI ESTAT CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR EN EL MARC D'UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC QUE S'HAGI OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER SUBMINISTRAR VÍDEO AVC. PODEU OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES A MPEG LA L.L.C. VISITEU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15/07/2014



**HRVATSKI**

**APPLE INC.**

**SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA iMOVIE ZA iOS**

**MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA ("LICENCA") PRIJE UPOTREBE SOFTVERA TVRTKE APPLE. UPORABOM APPLEOVA SOFTVERA PRISTAJETE SE PRIDRŽAVATI UVJETA OVE LICENCE. AKO SE NE SLAŽETE S UVJETIMA OVE LICENCE, NEMOJTE INSTALIRATI I/ILI KORISTITI SOFTVER.**

**VAŽNA NAPOMENA:** Do mjere do koje se ovaj softver može upotrebljavati za reprodukciju, izmjenu, objavljivanje i distribuciju materijala, licenciran vam je samo za reproduciranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravom, materijala za koje posjedujete autorska prava ili materijala za čije ste reproduciranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju ovlašteni ili imate pravnu dozvolu. Ako niste sigurni u vezi vašeg prava na kopiranje, izmjenu, objavljivanje i distribuciju bilo kojeg materijala, obratite se vašem pravnom savjetniku.

### **1. Općenito.**

A. Appleov softver i svaki softver drugih osoba, dokumentacija, sučelja, sadržaj, fontovi i svi podaci koji prate ovu licencu, bilo samo u memoriju samo za čitanje ili na drugim medijima ili u bilo kojem drugom obliku (skupno "Appleov softver") vam licencira, ne prodaje, tvrtka Apple Inc. ("Apple") za upotrebu samo prema odredbama ove licence. Apple i/ili ovlaštenici tvrtke Apple zadržavaju pravo vlasništva nad samim Appleovim softverom i zadržavaju sva prava koja vam izričito nisu odobrena.

B. Apple prema vlastitom nahođenju može učiniti dostupnim buduće nadogradnje ili ažuriranja vašeg kompatibilnog Appleova softvera za iOS uređaj marke Apple. Nadogradnje i ažuriranja Appleovog softvera, ako postoje, ne moraju nužno uključivati sve postojeće značajke softvera ili nove značajke koje Apple izdaje za novije modele ili druge modele iOS uređaja. Odredbe ove licence vrijedit će za sve nadogradnje ili ažuriranja softvera pružene od strane tvrtke Apple originalnom Appleovu softverskom proizvodu, osim ako takva nadogradnja ili ažuriranje ne dolazi sa zasebnom licencom te se u tom slučaju slažete da će odredbe te licence vrijediti za takve nadogradnje i ažuriranja.

### **2. Dopuštene upotrebe licence i ograničenja.**

A. Licenca. Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, uključujući ali bez ograničavanja na zahtjeve i ograničenja u Odjeljku 2B, i kako je dozvoljeno "Pravilima upotrebe App Store proizvoda" koja su navedena u Odredbama i uvjetima App Storea (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) ("Pravila uporabe"), pružena vam je ograničena neprenosiva neisključiva licenca za instaliranje i uporabu Apple softvera na bilo kojem kompatibilnom Apple iOS uređaju kojeg posjedujete ili kojim upravljate, osim ako ste Appleov softver dobili kako je opisano u Odjeljku 2C. Appleov softver ne smijete distribuirati ili učiniti dostupnim preko mreže gdje se može upotrebljavati s više računala istovremeno. Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili podlicencirati Appleov softver.

B. Ukoliko je Apple unaprijed instalirao Apple softver na vaš iOS uređaj prije kupnje, trebat ćete se prijaviti na App Store i povezati Apple softver s vašim App Store računom kako biste ga mogli koristiti na vašem iOS uređaju. Kada povežete Apple softver s vašim App Store računom, u isto vrijeme ćete automatski povezati i sve druge Apple aplikacije iz App Storea koje su bile prethodno instalirane na vaš iOS uređaj, ukoliko ih ima. Odabirom povezivanja Apple softvera s vašim App Store računom, slažete se da Apple smije odašiljati, prikupljati, održavati, obrađivati i koristiti Apple ID kojeg koristi vaš App Store račun i jedinstveni identifikator hardvera koji je prikupljen s vašeg iOS uređaja, koji će biti upotrebljeni kao jedinstveni identifikatori računa u svrhu provjere vjerodostojnosti vašeg zahtjeva i kako bi vam se pružio pristup Apple softveru putem App Storea. Ukoliko ne želite koristiti predinstalirani Apple softver, možete ga u bilo kojem trenutku obrisati s vašeg iOS uređaja.



C. Količinska licenca ili licenca za održavanje. Ako ste Appleov softver dobili na temelju Appleova programa količinskih licenci ili licenci koje obuhvaćaju održavanje, uvjeti količinske licence ili licence koja obuhvaća održavanje odredit će broj primjeraka Appleova softvera koji smijete preuzeti, instalirati, upotrebljavati i pokretati na iOS uređajima marke Apple koje posjedujete ili njima upravljate. Osim ako u pisanom obliku nije drugačije dogovoreno s tvrtkom Apple, na upotrebu Appleova softvera dobivenog količinskom licencom ili licencom koja obuhvaća održavanje primjenjivat će se sve ostale odredbe i uvjeti ove licence.

D. Zahtjevi sustava. Appleov softver podržan je samo na hardveru marke Apple koji ispunjava određene zahtjeve sustava kako ih navodi tvrtka Apple.

E. Sadržaj i digitalni materijali. Naslov i prava na intelektualno vlasništvo u i na sadržaj koji se prikazuje ili mu se pristupa pomoću Appleova softvera pripadaju vlasnicima sadržaja. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima ili drugim zakonima i ugovorima o intelektualnom vlasništvu te može biti podlozan uvjetima upotrebe drugih osoba koje pružaju takav sadržaj. Izuzev kako je drugačije utvrđeno u ovoj licenci, (i) ovom vam se licencom ne dodjeljuju nikakva prava na upotrebu takvog sadržaja niti vam jamči da će vam takav sadržaj i dalje biti na raspolaganju i (ii) ne smijete upotrebljavati, izdvajati ili distribuirati, komercijalno ili na drugi način, zasebno, bilo koje fotografije, slike, grafike, omote, zvučne zapise, videozapise ili druge sadržaje ("digitalni materijali") koji se nalaze u softveru ili koji su dani kao dio Appleova softvera, ili na drugi način upotrebljavati digitalne materijale izvan konteksta ili namijenjene uporabe kao dijela Appleova softvera.

F. iMovie značajke i podrška.

Uporaba nekih značajki Appleova softvera ovisi o značajkama vaše kamere. Lokacijski podaci možda neće biti dostupni za sva područja te vam se daju samo kao praktičan dodatak. Ni tvrtka Apple niti bilo koji od njezinih pružatelja sadržaja jamče dostupnost, točnost, potpunost, čitljivost ili pravovremenost lokacijskih podataka koje prikazuje bilo koja usluga. Shvaćate i slažete se da postavljanje filmova na servise treće strane zahtjeva poštivanje odredbi i uvjeta tog servisa.

U Appleovu softveru sadržani su ogledni sadržaji uključujući, ali ne ograničavajući se na audioisječke, videoisječke i/ili predloške ("ogledni sadržaj"). Taj ogledni sadržaj vlasništvo je tvrtke Apple i/ili njezinih ovlaštenika te je zaštićen primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, uključujući, ali ne ograničavajući se na autorsko pravo. Osim ako nije drugačije predviđeno, sav ogledni sadržaj uključen u Appleov softver u vašim se videoprojektima može upotrijebiti bez naknade, ali ne može se samostalno distribuirati.

Sadržaj audio tema koji dolazi s Appleovim softverom ("sadržaj audio tema") ne smije se komercijalno distribuirati niti distribuirati zasebno ni u kakve svrhe. Sadržaj audio tema smijete inkorporirati u filmove koje izrađujete Appleovim softverom, ali samo za osobnu, nekomercijalnu uporabu.

G. Bez obrnutog inženjeringa. Ne smijete i suglasni ste da nećete umnožavati (osim kako je izričito dopušteno ovom licencom ili pravilima upotrebe ako se odnose na vas), rastavljati, podvrgavati obrnutom inženjeringu, rasklapati, pokušati izvlačiti izvorni kôd, dešifrirati, preinačiti ili izrađivati inačice Appleova softvera ili bilo kojih usluga koje Appleov softver nudi ili bilo kojeg njihovog dijela (osim i samo u opsegu u kojem je prethodno ograničenje zabranjeno mjerodavnim zakonom ili u opsegu dopuštenom uvjetima licence koja regulira upotrebu komponenti otvorenog koda uključenih u Appleov softver), ni omogućavati drugima da čine isto.

H. Sukladnost sa zakonima. Slažete se da ćete upotrebljavati Appleov softver i usluge (kako je opisano u odjeljku 4 u nastavku) u skladu sa svim važećim zakonima, uključujući i lokalne zakone zemlje ili regije u kojoj prebivate ili u kojoj preuzimate ili upotrebljavate Appleov softver i usluge.

I. Softver drugih osoba. Apple može osigurati pristup određenom softveru ili uslugama drugih osoba kao praktičan dodatak. U mjeri u kojoj Appleov softver sadrži ili omogućuje pristup bilo kojem softveru ili



uslugama drugih osoba, Apple nema nikakvu izričitu ili impliciranu obvezu da za takav softver ili usluge pruži bilo kakvu tehničku ili drugu podršku. Izravno kontaktirajte odgovarajućeg dobavljača, proizvođača softvera ili pružatelja usluga za tehničku podršku i podršku kupcima vezano uz njihov softver, uslugu i/ili proizvode.

J. Automatska ažuriranja. Ako pristanete na automatska ažuriranja aplikacije, vaš će uređaj periodički provjeravati s tvrtkom Apple ima li ažuriranja i nadogradnji Appleova softvera i, ako su ažuriranje ili nadogradnja dostupni, ažuriranje ili nadogradnja će se automatski preuzeti i instalirati na vaše računalo i, ako je moguće, na vaše periferne uređaje. Automatska ažuriranja aplikacije možete u potpunosti u bilo kojem trenutku isključiti promjenom postavke automatskih ažuriranja aplikacije u Postavkama.

### 3. Pristanak na upotrebu podataka.

A. Dijagnostički podaci i podaci o upotrebi. Ako pristanete na prikupljanje dijagnostičkih informacija i informacija o upotrebi, time dajete suglasnost da tvrtka Apple, njezine podružnice i agenti mogu prikupljati, zadržati, obrađivati i upotrebljavati dijagnostičke, tehničke, uporabne i povezane informacije koje između ostalog uključuju jedinstveni sustav hardverskih identifikatora, informacije o vašem iOS uređaju, računalu, sistemskom i aplikacijskom softveru te perifernim uređajima, koje se periodički prikupljaju kako bi se omogućilo pružanje i poboljšanje proizvoda i usluga tvrtke Apple, priprema nadogradnji softvera, korisnička podrška za proizvode i ostale usluge (ako ih ima) vezane uz Appleov softver, kao i za potvrdu pridržavanja odredbi ove licence. Apple može upotrebljavati ove informacije sve dok su prikupljene u obliku koji vas osobno ne identificira, u gore navedene svrhe. Kako bi se partnerima tvrtke Apple i razvojnim inženjerima drugih osoba omogućilo da poboljšaju svoj softver, hardver i usluge dizajnirane za uporabu s Appleovim proizvodima, Apple također može bilo kojem takvom partneru ili razvojnom inženjeru drugih osoba dostaviti podskup dijagnostičkih podataka koji su važni za softver, hardver i/ili usluge tog partnera ili razvojnog inženjera, dok god su ti dijagnostički podaci u obliku koji vas osobno ne identificira.

B. Lokacijski podaci. Apple i njegovi partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba mogu putem Appleova softvera pružati određene usluge koje se zasnivaju na informacijama o lokaciji. Za pružanje i poboljšanje tih usluga, gdje su one dostupne, tvrtka Apple i njezini partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba mogu prenositi, prikupljati, održavati, obrađivati i upotrebljavati vaše lokacijske podatke. Lokacijski podaci i upiti prikupljeni od strane tvrtke Apple prikupljaju se u obliku koji vas osobno ne identificira i tvrtka Apple, njezini partneri, ovlaštenici i programeri drugih osoba ih mogu upotrebljavati za pružanje i poboljšanje proizvoda i usluga koje se temelje na lokaciji. **Upotrebom bilo kojih lokacijski baziranih usluga koje pruža Appleov softver ili koje se pružaju preko njega, suglasni ste s prijenosom, prikupljanjem, održavanjem, obradom i upotrebom vaših lokacijskih podataka i upita od strane tvrtke Apple, njezinih partnera, ovlaštenika i programera drugih osoba za potrebe pružanja i poboljšanja takvih proizvoda i usluga.** Ovaj pristanak možete povući u bilo koje vrijeme ako odete na postavke Lokacijskih usluga na vašem iOS uređaju i isključite postavku globalne lokacijske usluge ili isključite individualne postavke lokacije za Appleov softver. Kada na iOS uređaju upotrebljavate aplikacije ili usluge drugih osoba koje upotrebljavaju ili pružaju lokacijske podatke, podložni ste odredbama i pravilima o privatnosti tih osoba kojima se propisuje na koji način takve aplikacije ili usluge drugih osoba upotrebljavaju lokacijske podatke te je stoga ta pravila potrebno pomno pregledati.

C. iMovie Theater. Za iCloud funkciju dijeljenja značajke iMovie Theater potreban je iCloud račun, a cjelokupna upotreba te funkcije podložna je odredbama i uvjetima ovog sporazuma i odredbama i uvjetima za iCloud koje se nalaze na: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Upotrebom iCloud funkcije dijeljenja značajke iMovie Theater suglasni ste da tvrtka Apple može nastaviti pohranjivati vaše videozapise koje objavljujete dok ih ne izbrišete i pošaljete te videozapise na svoje druge uređaje marke Apple na kojima je omogućena značajka iMovie Theater putem istog iCloud računa.** Možete onemogućiti iCloud funkciju dijeljenja značajke iMovie Theater na bilo kojem od svojih (i) Mac računala tako da onemogućite iMovie u iCloud postavkama u Postavkama sustava i (ii) iOS uređaja tako da onemogućite iMovie u iCloud postavkama koje se nalaze u Postavkama.



D. Pravila o privatnosti. Vašim informacijama će se u svako vrijeme upravljati u skladu s pravilima o privatnosti tvrtke Apple koja su referencom inkorporirana u ovu licencu i mogu se pregledati na adresi: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Usluge i materijali trećih strana.**

A. Općenito. Appleov softver može omogućiti pristup Appleovim aplikacijama iTunes Store, App Store, iCloud, Maps i ostalim uslugama i internetskim stranicama tvrtke Apple i drugih osoba (općenito i pojedinačno "usluge"). Takve usluge možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim zemljama. Upotreba tih usluga zahtijeva pristup internetu, a uporaba određenih usluga može zahtijevati Apple ID te zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi i dodatno se naplaćivati. Upotrebom ovog softvera zajedno s računima iTunes Store, Apple ID ili drugim Appleovim uslugama, pristajete na primjenjive uvjete pružanja usluge za tu uslugu, poput najnovijih odredbi i uvjeta za iTunes Store kojima možete pristupiti i pogledati ih na adresi <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Ako odlučite koristiti iCloud usluga putem Appleova softvera, takva je upotreba podložna sljedećim dodatnim uvjetima: Uvjeti i odredbe aplikacije iCloud dostupni na iCloud dostupnima na <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> i Pravilima o privatnosti tvrtke Apple dostupnima na <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Shvaćate da upotrebom bilo kojih usluga možete naići na sadržaj koji je uvredljiv, nepristojan ili nepoželjan, čiji sadržaj može i ne mora uključivati eksplicitan jezik. Usprkos navedenom, suglasni ste da usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da Apple neće biti odgovoran prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv.

D. Određene usluge mogu prikazivati, uključivati ili učiniti dostupnim sadržaje, podatke, informacije, aplikacije ili materijale drugih osoba ("materijali drugih osoba") ili pružati poveznice na određene internetske stranice drugih osoba. Upotrebom tih usluga potvrđujete i slažete se da Apple nije odgovoran za pregled i evaluaciju sadržaja, kao ni za točnost, potpunost, pravovremenost, valjanost, usklađenost s autorskim pravima, legalnost, pristojnost, kvalitetu ili bilo koji drugi aspekt takvih materijala ili internetskih stranica drugih osoba. Tvrtka Apple, njezini djelatnici, udruženja i podružnice ne jamče niti potvrđuju i ne prihvaćaju i neće snositi nikakve obveze ni odgovornosti prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakve usluge drugih osoba, materijale drugih osoba ili za internetske stranice ili bilo koje druge materijale, proizvode ili usluge drugih osoba. Materijali drugih osoba i linkovi na druge internetske stranice pruženi su vam isključivo iz usluge.

E. U mjeri u kojoj uporabom ovim usluga postavite sadržaj izjavljujete da imate prava ili ovlaštenje ili vam je na neki drugi način pravno dopušteno postavljanje takvog sadržaja te da taj sadržaj ne krši uvjete upotrebe usluge koja se primjenjuje na usluge. Suglasni ste da usluge sadrže vlasnički sadržaj, informacije i materijale koji među ostalim uključuju sve digitalne materijale u vlasništvu tvrtke Apple, vlasnika internetske stranice i/ili njihovih ovlaštenika, te da su zaštićeni primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima koji među ostalim uključuju autorsko pravo. Suglasni ste da ne smijete koristiti takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim dozvoljene uporabe usluga ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove Licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo treće strane ili tvrtke Apple. Nijedan dio usluga ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku i na bilo koji način. Suglasni ste da nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili izrađivati prerađevine bazirane na uslugama na bilo koji način i da nećete ni na koji neovlašteni način iskorištavati usluge što među ostalim uključuje uporabu usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanaca ili drugog zloćudnog softvera ili za prijestupe ili opterećenje kapaciteta mreže. Suglasni ste i da nećete upotrebljavati usluge na bilo koji način za uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje osobe te da Apple nije ni na koji način odgovoran za bilo koju vašu takvu uporabu, ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijeteće, klevetničke, vrijeđajuće ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti uslijed upotrebe bilo koje usluge.



F. Nadalje, usluge i materijali drugih osoba kojima se može pristupiti te koji mogu biti prikazani ili povezani putem Appleova softvera nisu dostupni na svim jezicima ili u svim državama i regijama. Apple ne tvrdi da su te usluge i materijali drugih osoba prikladni ili dostupni za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. U mjeri u kojoj odaberete koristiti ili pristupiti takvih uslugama i materijalima drugih osoba to činite na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za sukladnost s bilo kojim važećim zakonima koji među ostalim uključuju važeće lokalne zakone i zakone o privatnosti i prikupljanju podataka. Apple i njegovi ovlaštenici zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja na upotrebu ili pristup određenim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili odgovornosti.

**5. Poništenje.** Ova licenca na snazi je do poništenja. Vaša prava utvrđena ovom licencom automatski će biti poništena bez najave tvrtke Apple ako se ne pridržavate bilo kojih odredbi ove licence. Nakon poništenja ove licence morate prekinuti svaku upotrebu Appleova softvera i uništiti sve njegove cjelovite ili djelomične kopije. Odjelci 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 i 11 ove licence ostaju na snazi i nakon takvog poništenja.

## **6. Odricanje od jamstava.**

A. Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko upotrebljava Appleov softver izvan posla ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u vašoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i tamo gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o pravima potrošača, obratite se vašoj lokalnoj organizaciji za prava potrošača.

B. IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, U MJERI DOZVOLJENOJ VAŽEĆIM ZAKONOM, UPOTREBLJAVATE APPLEOV SOFTVER I BILO KOJE USLUGE KOJE PRUŽA ILI KOJOJ SE PRISTUPA PUTEM APPLEOVA SOFTVERA NA VLASTITI RIZIK TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOSTI I NASTOJANJA.

C. DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOPUŠTENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, APPLEOV SOFTVER I USLUGE KOJE ON PRUŽA OMOGUĆENE SU "KAKVE JESU" I "KAO DOSTUPNE", SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE I APPLE I APPLEOVI OVLAŠTENICI (ZAJEDNO NAZVANI "APPLE" ZA POTREBE ODJELJAKA 6 i 7) OVIM SE ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA APPLEOV SOFTVER I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA DRUGIH OSOBA.

D. APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U APPLEOVU SOFTVERU ILI USLUGAMA, NITI DA ĆE FUNKCIJE SADRŽANE U, ILI USLUGE KOJE PRUŽA ILI OSIGURAVA APPLEOV SOFTVER BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD APPLEOVA SOFTVERA ILI USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJE USLUGE I DALJE BITI DOSTUPNE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE BITI ISPRAVLJENE ILI DA ĆE APPLEOV SOFTVER BITI KOMPATIBILAN ILI RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA DRUGIH OSOBA. INSTALACIJA OVOG SOFTVERA MOŽE UTJECATI NA MOGUĆNOST UPORABE SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA DRUGIH OSOBA.

E. NADALJE, POTVRĐUJETE DA APPLEOV SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, ILI POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE PRUŽA APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA ŠTO MEĐU OSTALIM UKLJUČUJE RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVE NAORUŽANJA.



F. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET KOJEG PRUŽI APPLE ILI APPLEOV OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NEĆE PREDSTAVLJATI JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE NEISPRAVNI, PREUZIMATE CIJELI IZNOS CIJENE SVIH POTREBNIH SERVISIRANJA, POPRAVAKA ILI KOREKCIJA. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICIRANIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH USTAVNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZIMANJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSI NA VAS.

**7. Ograničenje odgovornosti.** DO MJERE DO KOJE NIJE ZABRANJENO ZAKONOM, NI U KOJEM SLUČAJU APPLE NEĆE BITI ODGOVORAN ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA BILO KOJU NENAMJERNU, POSEBNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA ŠTETU USLIJED GUBITKA PROFITA, OŠTEĆENJA ILI GUBITKA PODATAKA, GREŠKE U PRIJENOSU ILI PRIMANJU PODATAKA, USLIJED PREKIDA U POSLOVANJU ILI ZA BILO KOJU DRUGU KOMERCIJALNU ŠTETU ILI GUBITKE, KOJI MOGU NASTATI USLIJED ILI BITI U VEZI S VAŠOM UPORABOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPORABE APPLEOVA SOFTVERA I USLUGA ILI BILO KOJEG SOFTVERA ILI APLIKACIJA DRUGIH OSOBA ZAJEDNO S APPLEOVIM SOFTVEROM, BEZ OBZIRA NA UZROK I BEZ OBZIRA NA OSNOVU ODGOVORNOSTI (UGOVOR, DELIKT ILI NEŠTO DRUGO), ČAK I AKO JE APPLE OBAVIJEŠTEN O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA NENAMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ni u kojem slučaju neće ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati primjenjiv zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) biti veća od pedeset dolara (50,00 \$). Prethodno spomenuta ograničenja primijenit će se čak i ako gore navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu.

**8. Kontrola izvoza.** Ne smijete upotrebljavati ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti Apple softver osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnog sustava (pravnih sustava) u kojem je Apple softver nabavljen. Posebno, ali bez ograničenja, Apple softver ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko se nalazi na popisu Posebno određenih državljana američkog resora državne blagajne ili na popisu Odreknutih osoba ili entiteta američkog resora trgovine. Upotrebom Apple softvera zastupate i jamčite da se ne nalazite u niti jednoj takvoj zemlji ili na bilo kojem takvom popisu. Također se slažete da nećete upotrebljavati Apple softver u bilo kakve svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući bez ograničenja, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila, nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**9. Krajnji korisnici u sektoru javne uprave.** Appleov softver i povezana dokumentacija su "komercijalni predmeti", kako je taj naziv definiran pri 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoje od "komercijalnog računalnog softvera" i "komercijalne računalne softverske dokumentacije", kako se ti nazivi upotrebljavaju u 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni predmeti i (b) sa samo onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima sukladno ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**10. Nadležnost i djelomična ništavnost.** Na ovu licencu primjenjivat će se zakoni države Kalifornije, isključujući konflikte zakonskih principa. Na ovu licencu neće se primjenjivati Konvencija Ujedinjenih Naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, primjena koje je izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu licencu primjenjivat će se zakoni pravnog sustava vašeg boravišta. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili neki njezin dio ništavan, preostali dio ove licence ostaje djelovati u punoj snazi.

**11. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova licenca predstavlja cjelokupni sporazum između vas i tvrtke Apple u pogledu Appleova softvera i zamjenjuje sve prijašnje ili sadašnje sporazume u vezi predmeta ovog sporazuma. Nikakvi dodaci ili preinake na ovoj licenci neće biti obvezujući osim ako su



napisani i potpisani od strane tvrtke Apple. Svaki prijevod ove licence izrađen je zbog lokalnih zahtjeva i u slučaju neslaganja između verzije na engleskom i verzije na nekom drugom jeziku, verzija ove licence na engleskom jeziku smatrat će se mjerodavnom, do mjere koja je dopuštena lokalnim zakonima u vašem pravnom sustavu.

## **12. Priznanje trećim stranama.**

A. Dijelovi Appleova softvera mogu upotrebljavati ili sadržavati softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravom koji su u vlasništvu drugih osoba. Priznanja, uvjeti licence i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Appleov softver i upotreba takvog materijala podložna je njihovim uvjetima.

B. Upotreba formata MPEG-4. Ovaj proizvod licenciran je preko licence MPEG-Systems Patent Portfolio License za kodiranje sukladno s normom MPEG-4 Systems, izuzev što je potrebna dodatna licenca i plaćanje tantijema za kodiranje povezano s (i) podacima pohranjenim ili repliciranim na fizičkim medijima što se plaća na temelju svakog naslova i/ili (ii) podacima što plaća na temelju svakog naslova te se prenose krajnjem korisniku na trajno pohranjivanje i/ili upotrebu. Takva dodatna licenca može se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Dodatne pojedinosti potražite na <http://www.mpegla.com>.

Ovaj je proizvod licenciran prema licenci MPEG-4 Visual Patent Portfolio License za osobnu i nekomercijalnu uporabu potrošača za (i) kodiranje videozapisa sukladno s normom MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") i/ili (ii) dekodiranje MPEG-4 videozapisa koji je kodirao korisnik kao dio osobne i nekomercijalne aktivnosti i/ili koji je dobiven od davatelja video usluga licenciranog od strane tvrtke MPEG LA kako bi osigurao MPEG-4 videozapis. Nikakva licenca nije dodijeljena niti će biti implicirana za bilo koju drugu uporabu. Dodatne informacije uključujući one povezane s promotivnim, internim i komercijalnim uporabama i licenciranjem mogu se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Pogledajte <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC obavijest. U mjeri u kojoj Apple softver sadrži funkcionalnost AVC kodiranja i/ili dekodiranja, komercijalna upotreba H.264/AVC zahtijeva dodatno licenciranje i primjenjuje se sljedeća odredba: FUNKCIONALNOST AVC U APPLEOVOM SOFTVERU LICENCIRANA JE U OVOM SPORAZUMU SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPORABU KORISNIKA KAKO BI (i) KODIRAO VIDEOZAPIS SUKLADNO NORMI ZA AVC ("AVC VIDEOZAPIS") I/ILI (ii) DEKODIRAO AVC VIDEOZAPIS KOJI JE KODIRAO POTROŠAČ KAO DIO OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEOZAPIS KOJI JE DOBIVEN OD DAVATELJA VIDEO USLUGA KOJI JE LICENCIRAN ZA DAVANJE AVC VIDEOZAPISA. INFORMACIJE VEZANE UZ OSTALE UPORABE I LICENCE MOGU SE DOBITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

15.07.2014.



## ČESKY

APPLE INC.

### LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE IMOVIE PRO iOS

**TOTO LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE („LICENCI“) SI DŮKLADNĚ PROSTUDUJTE DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE SOFTWARE APPLE POUŽÍVAT. POUŽITÍM SOFTWARE APPLE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZANI PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE. POKUD S PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NEINSTALUJTE A NEPOUŽÍVEJTE.**

**DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: V rozsahu, v němž lze tento software používat k reprodukování, úpravám, publikování a šíření materiálů, je vám k němu poskytována licence pouze za účelem reprodukce, úprav, publikování nebo šíření materiálů, které nejsou chráněny autorským právem, materiálů, u nichž jste držitelem autorských práv, a materiálů, pro něž máte svolení nebo zákonné oprávnění k reprodukci, úpravám, publikování a šíření. Pokud si nejste jisti svým právem kopírovat, upravovat, publikovat nebo šířit jakékoli materiály, měli byste se obrátit na svého právního zástupce.**

#### 1. Obecná ustanovení

A. Software Apple a veškerý software třetích stran, dokumentaci, rozhraní, obsah, písma a veškerá data provádějící tuto licenci, ať uložená v paměti pouze pro čtení, na libovolných jiných médiích nebo v jakékoli jiné formě (souborně „software Apple“), vám společnost Apple Inc. („Apple“) poskytuje formou licence, nikoli prodeje, a to pouze k použití v souladu s podmínkami této licence. Společnost Apple a její licencianti si zachovávají vlastnictví softwaru Apple a vyhrazují si všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta.

B. Společnost Apple může v budoucnosti podle svého vlastního uvážení zpřístupnit aktualizace softwaru Apple pro vaše kompatibilní zařízení značky Apple se systémem iOS. Případné aktualizace softwaru Apple nemusí nutně zahrnovat veškeré stávající funkce softwaru ani nové funkce, které společnost Apple vydá pro novější nebo jiné modely zařízení se systémem iOS. Podmínky této licence se vztahují na všechny aktualizace softwaru poskytované společností Apple pro původní softwarový produkt Apple, není-li k aktualizaci připojena samostatná licence – v takovém případě souhlasíte s tím, že pro takovou aktualizaci platí podmínky licence připojené k aktualizaci.

#### 2. Povolené užití a omezení licence

A. Licence. V souladu s podmínkami této licence, zejména s požadavky a omezeními popsány v oddílu 2B, a s ustanoveními „Uživacího řádu produktu pro App Store“ obsaženého v nákupním řádu obchodu App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) („uživací řád“), pokud jste software Apple nezískali způsobem popsáným v oddílu 2C, je vám udělena omezená, nepřenosná a nevýhradní licence na instalaci a použití softwaru Apple na jakémkoli kompatibilním zařízení značky Apple se systémem iOS, které vlastníte nebo ovládáte. Software Apple nesmíte šířit ani zpřístupňovat v síti, kde by jej mohlo využívat více zařízení současně. Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, prodeji, redistribuci nebo sublicencování softwaru Apple.

B. Pokud společnost Apple předinstalovala software Apple na vaše zakoupené zařízení se systémem iOS, bude zapotřebí, abyste se před započatím používání tohoto softwaru na svém iOS zařízení přihlásili k App Storu a sdružili tento software Apple se svým účtem v App Storu. Když sdružíte software Apple se svým účtem v App Storu, zároveň automaticky sdružíte veškeré další aplikace Apple, jež byly na vaše zařízení se systémem iOS předinstalovány. Sdružením softwaru Apple se svým účtem v App Storu vyslovujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple může přenášet, shromažďovat, udržovat, zpracovávat a používat Apple ID využívané vaším účtem v App Storu a jedinečný identifikátor hardwaru načtený z vašeho zařízení se systémem iOS jako jedinečné identifikátory účtu za účelem ověřování způsobilosti vašich požadavků a poskytování přístupu k softwaru Apple prostřednictvím App Storu. V případě, že nechcete předinstalovaný software Apple používat, můžete jej ze svého zařízení se



systémem iOS kdykoli vymazat.

C. Multilicence a licence na údržbu. Pokud jste software Apple získali od společnosti Apple v rámci multilicenčního programu nebo licenčního programu údržby, bude počet kopií softwaru Apple, které smíte stáhnout, nainstalovat, užívat a provozovat v zařízeních značky Apple se systémem iOS, jež vlastníte nebo ovládáte, určen podmínkami vaší multilicence nebo licence na údržbu. Není-li se společností Apple písemně sjednáno jinak, budou se na vaše užívání softwaru Apple získaného v rámci multilicence nebo licence na údržbu vztahovat všechny ostatní podmínky této licence.

D. Systémové požadavky. Software Apple je podporován pouze hardwarem značky Apple, který splňuje systémové požadavky stanovené společností Apple.

E. Obsah a digitální materiály. Vlastnická práva a práva k duševnímu vlastnictví pro obsah, který je pomocí softwaru Apple zobrazován nebo k němuž software Apple přistupuje, patří příslušným vlastníkům obsahu. Takový obsah může být chráněn autorským právem nebo jinými zákony a úmluvami o duševním vlastnictví a mohou se na něj vztahovat užívací podmínky třetí strany, která jej poskytuje. Není-li v této licenci stanoveno jinak, (i) neuděluje vám tato licence žádná práva na používání takového obsahu ani nezaručuje, že vám tento obsah bude trvale dostupný, a (ii) nesmíte samostatně používat, vyjímát a distribuovat, komerčně ani jinak, žádné fotografie, obrázky, grafiku, umělecká díla, zvuky, video či podobný obsah („digitální materiály“), které jsou v tomto softwaru Apple obsaženy nebo dodávány jako jeho součást, a také nesmíte tyto digitální materiály používat žádným jiným způsobem nad rámec jejich zamýšleného použití coby součásti tohoto softwaru společnosti Apple.

F. Funkce a podpora softwaru iMovie.

Použití některých funkcí softwaru Apple bude záviset na funkcích vašeho fotoaparátu. Polohová data nemusí být dostupná ve všech oblastech a jsou poskytována výhradně pro vaše pohodlí. Společnost Apple ani žádný z jejích dodavatelů obsahu negarantuje dostupnost, přesnost, úplnost, spolehlivost nebo aktuálnost polohových dat zobrazených kteroukoli ze služeb. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že odeslání vašich filmů do služby třetí strany vyžaduje dodržení podmínek dané služby.

Software Apple obsahuje ukázkový obsah včetně, ale nikoli pouze, grafiky, zvukových klipů, videoklipů nebo šablon („ukázkový obsah“). Tento ukázkový obsah je majetkem společnosti Apple nebo jejích licenčních partnerů a je chráněn příslušnými zákony na ochranu duševního vlastnictví a dalšími právními předpisy včetně autorského zákona. Pokud není uvedeno jinak, veškerý ukázkový obsah obsažený v softwaru Apple můžete ve svých videoprojektech používat bez licenčních poplatků, ale nesmí být distribuován samostatně.

Zvukový obsah motivů poskytovaný v rámci softwaru Apple („zvukový obsah motivů“) nesmí být šířen komerčně a není dovolena jeho samostatná distribuce za jakýmkoli účelem. Zvukový obsah motivů můžete začlenit do filmů, které pomocí softwaru Apple vytvoříte, ale výhradně pro své vlastní osobní nekomerční použití.

G. Zákaz zpětné analýzy. Není vám dovoleno a souhlasíte s tím, že se takového jednání nedopustíte ani je neumožníte jiným: kopírovat software Apple, jakékoli jeho části, jakékoli služby poskytované softwarem Apple a jakékoli jejich části (pokud to není výslovně povoleno v této licenci), dekompilovat je, zpětně analyzovat, rozebírat, pokoušet se odvozovat jejich zdrojový kód, dešifrovat je, měnit nebo z nich vytvářet odvozená díla (s výjimkami nepřekračujícími rozsah, v němž jsou některá z výše uvedených ustanovení zakázána platnými právními předpisy, nebo rozsah, v němž jsou některé z uvedených činností povoleny licenčními podmínkami, jimiž se řídí použití open source komponent poskytnutých se softwarem Apple).

H. Dodržování právních předpisů. Souhlasíte s tím, že budete software a služby Apple (jak jsou definovány v oddílu 4 níže) používat v souladu se všemi platnými právními předpisy včetně místních zákonů země nebo oblasti, ve které sídlíte nebo ve které software a služby Apple stahujete a používáte.



I. Software třetích stran. Společnost Apple může pro vaše pohodlí poskytovat přístup k některým softwarům a službám třetích stran. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje nebo poskytuje přístup k softwaru nebo službám třetích stran, není společnost Apple vázána žádnou výslovnou ani odvozenou povinností poskytovat k takovému softwaru nebo službám technickou ani jinou podporu. S žádostmi o technickou podporu a služby zákazníkům se v souvislosti se softwarem, službami nebo produkty třetích stran obraťte na příslušného dodavatele nebo výrobce softwaru, případně poskytovatele služeb.

J. Automatické aktualizace. Rozhodnete-li se povolit automatickou aktualizaci aplikací, bude vaše zařízení v pravidelných intervalech vyhledávat u společnosti Apple aktualizace softwaru Apple a v případě, že je aktualizace k dispozici, bude automaticky stažena a nainstalována do vašeho zařízení, případně do vašich periferních zařízení. Automatické aktualizace aplikací můžete kdykoli zcela vypnout změnou nastavení automatické aktualizace aplikací v Nastavení.

### 3. Souhlas s užitím dat.

A. Diagnostická data a údaje o užívání. Zapojením do sběru diagnostických dat a údajů o užívání vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou shromažďovat, uchovávat, zpracovávat a používat diagnostická a technická data, údaje o užívání a související údaje včetně jedinečných systémových a hardwarových identifikátorů, informací o vašem zařízení se systémem iOS, počítači, systému, aplikačním softwaru a perifériích, které jsou pravidelně shromažďovány za účelem poskytování a zlepšování produktů a služeb Apple, zajištění dostupnosti aktualizací softwaru, produktové podpory a dalších služeb poskytovaných vám v souvislosti se softwarem Apple (jsou-li vám poskytovány) a pro ověření dodržování podmínek této licence. Za podmínky, že forma, v níž jsou tyto informace shromažďovány, neumožní vaši osobní identifikaci, je společnost Apple smí používat k výše popsaným účelům. Aby mohli partneři společnosti Apple a nezávislí vývojáři zlepšovat svůj software, hardware a služby určené k užívání s produkty Apple, může jim společnost Apple rovněž poskytnout část diagnostických dat, která má vztah k softwaru, hardwaru nebo službám takového partnera nebo vývojáře, za podmínky, že vás forma těchto diagnostických dat neumožní osobně identifikovat.

B. Polohová data. Společnost Apple, její partneři, licenční partneři a nezávislí vývojáři mohou prostřednictvím softwaru Apple poskytovat některé služby, které jsou závislé na informacích o poloze. Za účelem poskytování a zlepšování těchto služeb tam, kde jsou k dispozici, mohou společnost Apple a její partneři, licencianti a nezávislí vývojáři přenášet, shromažďovat, udržovat, zpracovávat a používat údaje o vaší poloze. Polohová data a dotazy jsou společností Apple shromažďovány způsobem, který vás osobně neidentifikuje, a mohou být společností Apple a jejími partnery, držiteli licence a vývojáři třetích stran použity k poskytování a zlepšování produktů a služeb závislých na poloze. **Použitím jakýchkoli služeb závislých na poloze, které jsou poskytovány softwarem Apple nebo jeho prostřednictvím, vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple a její partneři, licenční partneři a vývojáři třetích stran mohou přenášet, shromažďovat, udržovat, zpracovávat a používat data a dotazy související s vaší polohou za účelem poskytování a zlepšování těchto produktů a služeb.** Tento souhlas můžete kdykoli vzít zpět tím, že na svém zařízení se systémem iOS přejdete do nastavení Polohové služby a vypnete globální nastavení polohových služeb nebo jednotlivá polohová nastavení pro software Apple. Využíváte-li na zařízení se systémem iOS aplikace nebo služby třetích stran, které používají nebo poskytují informace o poloze, vztahují se na vás zásady ochrany soukromí třetí strany pro využívání informací o poloze v takových aplikacích nebo službách třetí strany. Tyto zásady byste si v takovém případě měli prostudovat.

C. iMovie Theater. Funkce sdílení iCloudu funkce iMovie Theater vyžaduje účet na iCloudu a veškeré používání této funkce podléhá podmínkám tohoto ujednání a podmínkám používání služby iCloud uvedeným na stránce <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Použitím funkce sdílení iCloudu funkce iMovie Theater vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple může pokračovat v uchovávání vámi publikovaných videí, dokud je nesmažete, a odesílat je do vašich dalších zařízení značky Apple, na nichž je zapnutá funkce iMovie Theater využívající stejný účet na iCloudu.** Funkci sdílení iCloudu funkce iMovie Theater můžete zakázat na všech vašich (i) počítačích



Mac tím, že vypnete nastavení iMovie na iCloudu v předvolbách systému, a (ii) zařízeních se systémem iOS tím, že vypnete iMovie v nastavení iCloudu, které najdete v Nastavení.

D. Zásady ochrany osobních údajů. Vaše informace budou za všech okolností zpracovávány v souladu se Zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, které jsou do této licence začleněny odkazem a lze se s nimi seznámit na adrese <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Služby a materiály třetích stran.**

A. Obecné. Software Apple může umožňovat přístup k obchodům iTunes Store a App Store, k iCloudu či Mapám společnosti Apple i k dalším službám a webovým stránkám společnosti Apple a třetích stran (souhrnně i samostatně „služby“). Jednotlivé služby nemusí být v určitých jazycích nebo zemích dostupné. Pro použití těchto služeb je nutný přístup k Internetu a některé z nich mohou vyžadovat Apple ID, přístup k nim může být vázán na přijetí dalších podmínek a mohou podléhat dalším poplatkům. Použitím tohoto softwaru v kombinaci s účtem iTunes Store, Apple ID nebo jinou službou Apple vyjadřujete svůj souhlas s příslušnými podmínkami služby pro danou službu, například s nejnovějším nákupním řádem obchodu iTunes Store, který si můžete přečíst na adrese <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>.

B. Pokud se rozhodnete prostřednictvím softwaru Apple využívat služby iCloudu, vztahují se na jejich používání následující doplňující podmínky: Podmínky používání služby iCloud na webové stránce <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> a zásady společnosti Apple pro ochranu osobních údajů na webové stránce <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Jste srozuměni s tím, že používáním libovolné z těchto služeb se můžete setkat s obsahem, který může být považován za urážlivý, neslušný nebo problematický, s obsahem, který může a nemusí být označen jako obsahující explicitní jazyk. Nicméně souhlasíte s tím, že služby používáte výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple neponese vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo problematickým.

D. Určité služby mohou zobrazovat, zahrnovat nebo zpřístupňovat obsah, data, informace, aplikace nebo materiály třetích stran („materiály třetích stran“) nebo poskytovat odkazy na určité weby třetích stran. Použitím těchto služeb berete na vědomí a souhlasíte s tím, že společnost Apple nezodpovídá za zkoumání nebo vyhodnocování obsahu, přesnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, dodržování autorského práva, legálnosti, slušnosti, kvality nebo jakéhokoli jiného aspektu takových materiálů nebo webů třetích stran. Společnost Apple, její pracovníci, filie a pobočky se nezaručují, neschvalují, nepřejímají a nebudou mít žádné závazky nebo odpovědnost vůči vám nebo jakékoli jiné osobě za služby třetích stran, materiály nebo weby třetích stran nebo za jakékoli jiné materiály, produkty nebo služby třetích stran. Materiály třetích stran a odkazy na jiné weby jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí.

E. V rozsahu, ve kterém prostřednictvím užívání služeb odesíláte jakýkoli obsah, prohlašujete, že k takovému obsahu vlastníte všechna práva nebo máte svolení či jiné zákonné oprávnění k jeho odeslání a že tento obsah neporušuje žádné z podmínek služby, které pro tyto služby platí. Souhlasíte s tím, že služby obsahují chráněný obsah, informace a materiál včetně digitálních materiálů, který je vlastněn společností Apple, vlastníkem serveru nebo jejich licenčními partnery a chráněn příslušnými zákony na ochranu duševního vlastnictví a dalšími právními předpisy včetně autorského zákona. Dále souhlasíte s tím, že nebudete takovýto chráněný obsah, informace a materiály používat jinak než pro účely povoleného užívání služeb a žádným způsobem, který se neslučuje s podmínkami této licence nebo narušuje práva k duševnímu vlastnictví třetí strany nebo společnosti Apple. Žádná část služeb nesmí být reprodukována žádným způsobem ani prostředky. Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, úvěrovat, prodávat, šířit nebo vytvářet odvozená díla na základě služeb, a že nebudete zneužívat služby žádným neoprávněným způsobem včetně, avšak nikoli pouze, jejich používání k přenosu jakýchkoli počítačových virů, červů, trojských koňů nebo jiného škodlivého softwaru, překračování nebo přetěžování kapacity sítě. Dále souhlasíte, že nebudete služby žádným



způsobem používat k obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, újmě na cti nebo jinému porušování nebo ohrožování práv žádné strany a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takovéto vaše používání služeb, ani za jakékoli obtěžování, vyhrožování, na cti utrhání, urážlivé, neoprávněné nebo nelegální zprávy nebo přenosy, které můžete obdržet v důsledku používání kterékoli ze Služeb.

F. Služby a materiály třetích stran, ke kterým lze prostřednictvím softwaru Apple přistupovat, odkazovat na ně nebo je zobrazovat, nejsou k dispozici ve všech jazycích, zemích a oblastech. Společnost Apple není odpovědná za to, že takovéto služby a materiály třetích stran jsou vhodné nebo dostupné pro použití na jakémkoli určitém místě. Vámi zvolený rozsah využívání takovýchto služeb a materiálů třetích stran a přístupu k nim je vaší iniciativou a sami odpovídáte za dodržení všech platných právních předpisů včetně platných místních právních předpisů a zákonů upravujících ochranu soukromí a shromažďování dat. Společnost Apple a její licencianti si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo zablokovat přístup ke kterékoli ze služeb. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění nebo zablokování přístupu ke kterékoli z těchto služeb. Společnost Apple též může uplatnit omezení používání nebo přístupu k určitým službám v jakémkoli případě a bez upozornění nebo odpovědnosti.

**5. Ukončení účinnosti.** Tato licence je účinná, dokud nebude její účinnost ukončena. Vaše práva v rámci této licence budou automaticky ukončena nebo přestanou být platná bez upozornění od společnosti Apple, pokud nedodržíte libovolnou podmínku této licence. Při ukončení účinnosti této licence jste povinni zastavit veškeré užívání softwaru Apple a zničit všechny jeho kopie, úplné i částečné. Oddíly 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 a 11 této licence zůstanou tímto ukončením nedotčeny.

## **6. Odmítnutí záruk.**

A. Patříte-li jako zákazník do kategorie spotřebitelů (uživatelů, kteří používají software Apple mimo svůj profesní obor, podnikání či zaměstnání), můžete mít v zemi svého bydliště zákonná práva, která zakazují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V takovém případě se na vás takto zakázaná omezení nevztahují. Další informace o právech spotřebitele vám poskytnou místní poradenské organizace pro spotřebitele.

B. VÝSLOVNĚ UZNÁVÁTE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE SOFTWARE APPLE A JAKÉKOLI SLUŽBY, KTERÉ TENTO SOFTWARE POSKYTUJE NEBO K NIM PŘISTUPUJE, POUŽÍVÁTE V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA SVÉ VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VYNALOŽENÝM ÚSILÍM.

C. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY JSOU SOFTWARE A SLUŽBY APPLE POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU. SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO POTŘEBY ODDÍLŮ 6 A 7 SOUBORNĚ OZNAČOVANÍ JAKO „APPLE“) TÍMTO ODMÍTÁJÍ VEŠKERÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VE VZTAHU K SOFTWARE A SLUŽBÁM APPLE, AŽ UŽ VÝSLOVNÉ, ODVOZENÉ NEBO STATUTÁRNÍ, VČETNĚ ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN.

D. SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU TOHO, ŽE FUNKCE A SLUŽBY OBSAŽENÉ V SOFTWARE APPLE NEBO JÍM PROVÁDĚNÉ ČI POSKYTOVANÉ BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE BUDE KTERÁKOLI SLUŽBA K DISPOZICI BEZ PŘERUŠENÍ, ŽE BUDOU VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE OPRÁVENY ANI ŽE BUDE SOFTWARE APPLE KOMPATIBILNÍ NEBO SCHOPNÝ SPOLUPRÁCE S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE MŮŽE OVLIVNIT POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN.



E. DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉ ÚJMĚ NA ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ V PROVOZECH JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, LETECKÝCH NAVIGAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, V ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTA A VE ZBROJNÍCH SYSTÉMECH.

F. ŽÁDNÁ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE ČI RADA POSKYTNUTÁ SPOLEČNOSTÍ APPLE ANI JEJÍM POVĚŘENÝM ZÁSTUPCEM NEZAKLÁDÁ ZÁRUKU. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NA NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU NEBO NÁPRAVU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH PRÁV SPOTŘEBITELE STANOVENÝCH ZÁKONEM, TAKŽE SE NA VÁS UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

**7. Omezení odpovědnosti.** V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU, KTERÝ NENÍ ZAKÁZÁN PLATNÝMI ZÁKONY, SPOLEČNOST APPLE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ŠKOD ZE ZTRÁTY ZISKU, POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTY DAT, NEODESLÁNÍ NEBO NEPŘIJETÍ JAKÝCHKOLI DAT, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI ANI JAKÉKOLI JINÉ OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEBO JAKÝKOLI SOFTWARE NEBO APLIKACE TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM APPLE, BEZ OHLEDU NA PŘÍČINU I NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMLUVNÍ, TRESTNĚPRÁVNÍ ČI JINOU), A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ÚRAZY OSOB NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, TAKŽE SE NA VÁS TOTO OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za veškeré škody (mimo příslušným zákonem stanovené odpovědnosti související se zraněním osob) v žádném případě nepřekročí částku padesáti dolarů (USD 50,00). Uvedená omezení se uplatní i tehdy, jestliže výše stanovené odškodnění nesplní svůj hlavní účel.

**8. Regulace vývozu.** Software Apple nesmíte užívat ani jiným způsobem vyvážet či reexportovat kromě případů, kdy to dovolují zákony USA a zákony platné v jurisdikcích, kde byl software Apple získán. Zejména nesmí být software Apple vyvezen ani reexportován (a) do žádných zemí, na něž USA uvalily embargo, ani (b) do rukou žádné osoby uvedené v seznamu zvláště určených státních příslušníků (Specially Designated Nationals) Ministerstva financí USA nebo v seznamech nežádoucích osob a subjektů (Denied Person/Entity List) Ministerstva obchodu USA. Užitím softwaru Apple prohlašujete a zaručujete, že se vaše bydliště či sídlo nenachází v žádné takové zemi a že nejste uvedeni v žádném z jmenovaných seznamů. Dále souhlasíte s tím, že nebudete používat software Apple pro žádné účely, které jsou zakázány právními předpisy Spojených států, včetně, a nikoli pouze, vývoje, návrhu, výroby nebo produkce střel, nukleárních, chemických nebo biologických zbraní.

**9. Koncoví uživatelé ve státní správě.** Software Apple a související dokumentace jsou „komerční položky“ (Commercial Items) ve smyslu definice uvedené v §2.101 předpisu 48 CFR, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ (Commercial Computer Software) a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“ (Commercial Computer Software Documentation) ve smyslu užití těchto pojmů v §§12.212 a 227.7202 předpisu 48 CFR dle příslušnosti. V souladu s §12.212 předpisu 48 CFR nebo §§227.7202-1 až 227.7202-4 dle příslušnosti je uživatelům v sektoru státní správy USA udělována licence ke komerčnímu počítačovému softwaru a k jeho dokumentaci (a) pouze jako ke komerčním položkám a (b) pouze s těmi právy, která jsou udělována všem ostatním koncovým uživatelům na základě podmínek a ustanovení této licence. Nepublikované dílo – práva vyhrazena dle autorského zákona USA.

**10. Rozhodné právo a oddělitelnost.** Tato licence a její výklad se řídí právními předpisy státu Kalifornie



s vyloučením jejích konfliktů právních principů. Na tuto licenci se nevztahuje Vídeňská úmluva o mezinárodní koupi zboží, jejíž uplatnění je výslovně vyloučeno. Jste-li spotřebitel se sídlem ve Spojeném království, bude se tato licence řídit zákony jurisdikce v místě vašeho pobytu. Shledá-li soud v příslušné jurisdikci z jakéhokoli důvodu některé ustanovení nebo jeho část nevymahatelným, zbývající části této licence si zachovávají plnou platnost a účinnost.

**11. Úplná smlouva a rozhodná jazyková verze.** Tato licence představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Apple ve vztahu k softwaru Apple a nahrazuje všechna předchozí i souběžná ujednání ohledně předmětu této smlouvy. Žádné dodatky ani změny této licence nebudou závazné, pokud nebudou uzavřeny písemně a podepsány společností Apple. Všechny překlady této licence jsou zhotoveny pouze pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je anglická verze Licence rozhodující v rozsahu, který není zakázaný místními právními předpisy vaší jurisdikce.

## **12. Uznání třetích stran.**

A. Části softwaru Apple mohou využívat nebo obsahovat software třetích stran a další materiál chráněný autorským právem. Uznání, podmínky licencování a odmítnutí záruk pro takové materiály jsou obsaženy v elektronické dokumentaci k softwaru Apple a používání takových materiálů se řídí příslušnými podmínkami.

B. Použití standardu MPEG-4. Tento produkt je licencován v rámci licence na portfolio systémových patentů MPEG-4 pro kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Systems Standard, nicméně kódování ve spojení s (i) daty uloženými nebo replikovanými na fyzických médiích, která jsou placena od titulu, a (ii) daty, která jsou placena od titulu a jsou přenášena ke koncovému uživateli za účelem trvalého uložení anebo používání, podléhá dalším licenčním poplatkům a podmínkám. Tuto další licenci lze získat od MPEG LA, LLC. Viz další podrobnosti na adrese <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt je licencován v rámci licence na portfolio vizuálních patentů MPEG-4 pro osobní a nekomerční použití spotřebitelem pro (i) kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) a (ii) dekódování videa MPEG-4, které bylo zakódováno spotřebitelem v rámci osobní a nekomerční aktivity nebo bylo získáno od poskytovatele videa, který je držitelem licence společnosti MPEG LA pro poskytování videa MPEG-4. Pro žádné jiné použití není licence udělena ani nemůže být odvozena. Další informace, včetně informací ve vztahu k propagačnímu, internímu a komerčnímu použití a licencování, lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <http://www.mpegla.com>.

C. Oznámení k normě H.264/AVC. V rozsahu, v němž software Apple obsahuje funkčnost kódování a dekódování AVC, vyžaduje komerční použití H.264/AVC dodatečné licencování a platí následující doložka: FUNKCE AVC V SOFTWARE APPLE JSOU TÍMTO LICENCOVÁNY POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM ZA ÚČELEM (i) KÓDOVÁNÍ VIDEA V SOULADU SE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO“) A (ii) DEKÓDOVÁNÍ AVC VIDEA, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY NEBO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE NA POSKYTOVÁNÍ AVC VIDEA. INFORMACE OHLEDNĚ JINÝCH POUŽITÍ A LICENCÍ LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C. VIZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15.07.2014



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

APPLE INC.

ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iMOVIE ΓΙΑ iOS

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΗΣ APPLE ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΚΑΙ/Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Στον βαθμό που το παρόν λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση και διανομή υλικού, η άδεια χρήσης του σας παραχωρείται μόνο για την αναπαραγωγή, τροποποίηση, δημοσίευση και διανομή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε τα πνευματικά δικαιώματα ή υλικού για το οποίο είστε εξουσιοδοτημένοι ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαραγάγετε, τροποποιήσετε, δημοσιεύσετε ή διανείμετε. Εάν δεν είστε σίγουροι σχετικά με το δικαίωμά σας να αντιγράψετε, τροποποιήσετε, δημοσιεύσετε ή διανείμετε οποιοδήποτε υλικό, πρέπει να επικοινωνήσετε με τον νομικό σας σύμβουλο.

### 1. Γενικά.

A. Το λογισμικό Apple και οποιοδήποτε λογισμικό, πληροφοριακό υλικό, διασυνδέσεις, γραμματοσειρές, περιεχόμενο και δεδομένα τρίτου μέρους που συνοδεύουν την παρούσα Άδεια, είτε σε μνήμη μόνο για ανάγνωση ή σε οποιοδήποτε άλλο μέσο ή οποιαδήποτε άλλη μορφή (συλλογικά αναφέρονται ως «Λογισμικό Apple») παρέχονται, και δεν πωλούνται, σε εσάς με άδεια από την Apple Inc. («Apple») για χρήση μόνο υπό τους όρους της παρούσας Άδειας Χρήσης. Η Apple και/ή οι δικαιοπάροχοί της διατηρούν την κυριότητα του Λογισμικού Apple και επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας παραχωρούνται ρητώς.

B. Η Apple, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια, μπορεί να καταστήσει διαθέσιμες μελλοντικές αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις του Λογισμικού Apple για τη συμβατή συσκευή σας iOS της Apple. Οι αναβαθμίσεις και οι ενημερώσεις Λογισμικού Apple, αν υπάρχουν, δεν είναι απαραίτητο να περιλαμβάνουν όλα τα υπάρχοντα χαρακτηριστικά λογισμικού ή νέα χαρακτηριστικά που δημοσιεύει η Apple για πιο πρόσφατα ή άλλα μοντέλα συσκευών iOS. Οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν οποιοδήποτε αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις που παρέχονται από την Apple για το προϊόν αρχικού Λογισμικού Apple, εκτός αν μια τέτοια αναβάθμιση ή ενημέρωση συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση συμφωνείτε ότι αυτή η αναβάθμιση ή ενημέρωση θα διέπεται από τους όρους της συγκεκριμένης άδειας.

### 2. Επιτρεπόμενες χρήσεις και περιορισμοί της Άδειας χρήσης.

A. Άδεια χρήσης: Σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό των απαιτήσεων και των περιορισμών που αναφέρονται στην ενότητα 2B, όπως επιτρέπεται από τους «Κανόνες χρήσης προϊόντος του App Store» που ορίζονται στους Όρους και προϋποθέσεις του App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) («Κανόνες χρήσης»), εκτός αν αποκτήσατε το Λογισμικό Apple όπως περιγράφεται στην Ενότητα 2Γ, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη μεταβιβάσιμη, μη αποκλειστική άδεια εγκατάστασης και χρήσης του Λογισμικού Apple σε οποιαδήποτε συμβατή συσκευή iOS της Apple που διαθέτετε ή ελέγχετε. Δεν επιτρέπεται να διανείμετε ή να διαθέσετε το Λογισμικό Apple μέσω δικτύου όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε πολλές συσκευές ταυτόχρονα. Απαγορεύεται η ενοικίαση, η εκμίσθωση, ο δανεισμός, η πώληση, η αναδιανομή ή η επικοινωνία του Λογισμικού Apple.

B. Στον βαθμό που η Apple είχε προεγκαταστήσει το Λογισμικό Apple στη συσκευή iOS σας τη στιγμή της αγοράς, θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε είσοδο στο App Store και να συσχετίσετε το Λογισμικό Apple με τον λογαριασμό σας στο App Store για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό στη συσκευή



iOS σας. Όταν συσχετίσετε το Λογισμικό Apple με τον λογαριασμό σας στο App Store, θα γίνει ταυτόχρονα αυτόματη συσχέτιση όλων των άλλων εφαρμογών της Apple από το App Store που είναι προεγκατεστημένες στη συσκευή iOS σας, αν υφίστανται τέτοιες εφαρμογές. Αν επιλέξετε να συσχετίσετε το Λογισμικό Apple με τον λογαριασμό σας στο App Store, συμφωνείτε ότι η Apple θα μπορεί να μεταδίδει, να συλλέγει, να διατηρεί, να επεξεργάζεται και να χρησιμοποιεί το Apple ID που χρησιμοποιεί ο λογαριασμός σας στο App Store και ένα μοναδικό αναγνωριστικό υλισμικού που θα συλλεχθεί από τη συσκευή iOS σας, ως μοναδικά αναγνωριστικά λογαριασμού για να επαληθεύσει την καταλληλότητα του αιτήματός σας και για να σας παρέχει πρόσβαση στο Λογισμικό Apple μέσω του App Store. Αν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το προεγκατεστημένο Λογισμικό Apple, μπορείτε να το διαγράψετε ανά πάσα στιγμή από τη συσκευή iOS σας.

Γ. Ομαδική άδεια χρήσης ή Άδεια συντήρησης. Αν αποκτήσατε το Λογισμικό Apple υπό τους όρους ενός προγράμματος ομαδικής άδειας χρήσης ή άδειας συντήρησης με την Apple, οι όροι της ομαδικής άδειας χρήσης ή της άδειας συντήρησης θα καθορίζουν το πλήθος των αντιγράφων του Λογισμικού Apple, των οποίων επιτρέπεται να πραγματοποιήσετε λήψη, να εγκαταστήσετε, να χρησιμοποιείτε και να εκτελείτε σε συσκευές iOS της Apple που σας ανήκουν ή ελέγχετε. Εκτός αν συμφωνηθεί εγγράφως από την Apple, όλοι οι άλλοι όροι και προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν τη χρήση από μέρους σας του Λογισμικού Apple που αποκτήθηκε υπό τους όρους ομαδικής άδειας χρήσης ή άδειας συντήρησης.

Δ. Απαιτήσεις συστήματος. Το Λογισμικό Apple υποστηρίζεται μόνο από υλισμικό της Apple που πληροί τις καθορισμένες απαιτήσεις συστήματος όπως υποδεικνύονται από την Apple.

Ε. Περιεχόμενο και Ψηφιακό υλικό. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τίτλων κάθε περιεχομένου που εμφανίζεται από ή στο οποίο γίνεται πρόσβαση μέσω του Λογισμικού Apple ανήκουν στον αντίστοιχο κάτοχο περιεχομένου. Το εν λόγω περιεχόμενο μπορεί να προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα ή άλλους νόμους και συνθήκες περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και μπορεί να υπόκειται στους όρους χρήσης του τρίτου μέρους που παρέχει το εν λόγω περιεχόμενο. Εκτός αν ορίζεται κάτι διαφορετικό στην παρούσα Άδεια χρήσης, (i) η Άδεια χρήσης δεν σας παραχωρεί δικαιώματα χρήσης τέτοιου περιεχομένου ούτε σας εγγυάται ότι το εν λόγω περιεχόμενο θα συνεχίσει να είναι διαθέσιμο σε εσάς και (ii) απαγορεύεται η χρήση, η εξαγωγή ή η διανομή, εμπορική ή άλλη, σε μεμονωμένη βάση, τυχόν φωτογραφιών, εικόνων, γραφικών, σχεδίων, ήχου, βίντεο ή παρόμοιων στοιχείων («Ψηφιακά υλικά») που εμπεριέχονται στο Λογισμικό Apple ή παρέχονται ως μέρος αυτού ή η χρήση των Ψηφιακών υλικών με άλλον τρόπο εκτός του περιεχομένου της προοριζόμενης χρήσης τους ως μέρος του Λογισμικού Apple.

ΣΤ. Δυνατότητες και υποστήριξη iMovie.

Η χρήση ορισμένων λειτουργιών του Λογισμικού Apple εξαρτάται από τις λειτουργίες της φωτογραφικής μηχανής σας. Τα δεδομένα τοποθεσίας ενδέχεται να μην διατίθενται για όλες τις περιοχές και παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνσή σας. Τόσο η Apple όσο και όλοι οι πάροχοι περιεχομένου της δεν εγγυώνται τη διαθεσιμότητα, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αξιοπιστία ή την επικαιρότητα των δεδομένων τοποθεσίας που εμφανίζονται σε οποιαδήποτε από τις Υπηρεσίες. Κατανοείτε και αποδέχεστε ότι η αποστολή των ταινιών σας σε υπηρεσία τρίτου απαιτεί συμμόρφωση με τους όρους και προϋποθέσεις της εν λόγω υπηρεσίας.

Το Λογισμικό Apple περιέχει δείγμα περιεχομένου που περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, γραφικά, κλιπ ήχου, βιντεοκλίπ και/ή πρότυπα («Δείγμα περιεχομένου»). Το εν λόγω Δείγμα περιεχομένου ανήκει αποκλειστικά στην Apple και/ή τους χορηγούς αδειών της και προστατεύεται από τον ισχύοντα νόμο περί πνευματικής ιδιοκτησίας και άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένου μεταξύ άλλων του νόμου περί πνευματικών δικαιωμάτων. Εκτός και να δηλώνεται κάτι διαφορετικό, όλο το Δείγμα περιεχομένου που περιλαμβάνεται στο Λογισμικό Apple επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί χωρίς δικαιώματα εκχώρησης όμως δεν επιτρέπεται να διανεμηθεί ξεχωριστά.

Απαγορεύεται η εμπορική διανομή του περιεχομένου του ηχητικού θέματος που παρέχεται με το



Λογισμικό Apple («Περιεχόμενο ηχητικού θέματος») και η διανομή του σε μεμονωμένη βάση για οποιονδήποτε σκοπό. Μπορείτε να ενσωματώσετε το Περιεχόμενο ηχητικού θέματος σε ταινίες που δημιουργείτε με το Λογισμικό Apple, αλλά μόνο για προσωπική, μη εμπορική χρήση.

**Ζ. Μη ανάστροφη μηχανίκευση.** Δεν σας επιτρέπεται και συμφωνείτε να μην προβείτε σε καμία από τις παρακάτω ενέργειες ούτε να παρέχετε σε άλλους τη δυνατότητα να προβούν σε αυτές: αντιγραφή (εκτός αν επιτρέπεται ρητώς από την παρούσα Άδεια χρήσης ή τους Κανόνες χρήσης εφόσον ισχύουν για εσάς), απομεταγλώττιση, αποσυμπίληση, ανακατασκευή, προσπάθεια ανάκτησης του πηγαίου κώδικα, αποκρυπτογράφηση, τροποποίηση ή δημιουργία παράγωγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιωνδήποτε υπηρεσιών που παρέχονται από το Λογισμικό Apple ή οποιουδήποτε μέρους αυτού (εκτός αν, και μόνο στον βαθμό που, οποιοσδήποτε από τους ανωτέρω περιορισμούς απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο ή στον βαθμό που πιθανόν επιτρέπεται από τους όρους αδειοδότησης οι οποίοι διέπουν τη χρήση στοιχείων ανοικτού κώδικα που περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple).

**Η. Συμμόρφωση με νομοθεσίες.** Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple (όπως ορίζονται στην Ενότητα 4 παρακάτω) σύμφωνα με όλες τις ισχύουσες νομοθεσίες, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών νομοθεσιών της χώρας ή της περιοχής στην οποία κατοικείτε ή στην οποία λαμβάνετε ή χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple.

**Θ. Λογισμικό τρίτων.** Η Apple ενδέχεται να παρέχει πρόσβαση σε συγκεκριμένο λογισμικό ή υπηρεσίες τρίτων ως διευκόλυνση. Στο βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει, ή παρέχει πρόσβαση σε, οποιοδήποτε λογισμικό ή υπηρεσίες τρίτων, η Apple δεν έχει καμία ρητή ή υπονοούμενη υποχρέωση να παρέχει οποιαδήποτε τεχνική ή άλλη υποστήριξη για το εν λόγω λογισμικό ή τις υπηρεσίες. Επικοινωνήστε απευθείας με τον κατάλληλο προμηθευτή, κατασκευαστή ή πάροχο υπηρεσιών λογισμικού για τεχνική υποστήριξη και υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών που σχετίζονται με το λογισμικό, τις υπηρεσίες και/ή τα προϊόντα του.

**Ι. Αυτόματες ενημερώσεις.** Αν επιλέξετε να επιτρέψετε τις Αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών, η συσκευή σας θα ελέγχει κατά περιόδους αν υπάρχουν στην Apple ενημερώσεις και αναβαθμίσεις για το Λογισμικό Apple και αν είναι διαθέσιμη μια ενημέρωση ή αναβάθμιση, η ενημέρωση ή αναβάθμιση θα λαμβάνεται και θα εγκαθίσταται αυτόματα στη συσκευή σας και, αν υπάρχουν, στις περιφερειακές συσκευές σας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών συνολικά ανά πάσα στιγμή αλλάζοντας τις ρυθμίσεις αυτόματων ενημερώσεων εφαρμογών που βρίσκονται στις Ρυθμίσεις.

### **3. Συναίνεση για τη χρήση δεδομένων.**

**Α. Δεδομένα διαγνωστικών και χρήσης.** Αν συναινέσετε στη συλλογή διαγνωστικών δεδομένων και δεδομένων χρήσης, συμφωνείτε ότι η Apple και οι θυγατρικές και πράκτορές της μπορούν να συλλέξουν, να διατηρήσουν, να επεξεργαστούν και να χρησιμοποιήσουν διαγνωστικές πληροφορίες, τεχνικές πληροφορίες, πληροφορίες χρήσης και άλλες σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά μοναδικών αναγνωριστικών συστήματος ή υλισμικού, πληροφοριών σχετικά με τη συσκευή iOS, τον υπολογιστή, το σύστημα και το λογισμικό εφαρμογών σας και τα περιφερειακά του, που συγκεντρώνονται κατά περιόδους για να παρέχονται και να βελτιώνονται τα προϊόντα και οι υπηρεσίες της Apple, για να διευκολυνθεί η παροχή ενημερώσεων λογισμικού, υποστήριξης για το προϊόν και άλλων υπηρεσιών σε εσάς (εάν υπάρχουν) σχετικά με το Λογισμικό Apple και για να επιβεβαιωθεί η συμμόρφωση προς τους όρους αυτής της Άδειας χρήσης. Η Apple ενδέχεται να χρησιμοποιεί αυτές τις πληροφορίες, εφόσον συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτουν την ταυτότητά σας, για τους σκοπούς που αναφέρονται παραπάνω. Για να επιτραπεί στους συνεργάτες της Apple και τους προγραμματιστές τρίτων να βελτιώσουν το λογισμικό, το υλισμικό και τις υπηρεσίες που έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε προϊόντα Apple, η Apple ενδέχεται επίσης να παράσχει σε αυτούς τους συνεργάτες ή προγραμματιστές τρίτων ένα υποσύνολο των διαγνωστικών πληροφοριών που σχετίζονται με το λογισμικό, το υλισμικό και/ή τις υπηρεσίες του συγκεκριμένου συνεργάτη ή προγραμματιστή, με την προϋπόθεση ότι οι πληροφορίες διαγνωστικών είναι σε μορφή που δεν αποκαλύπτει την ταυτότητά σας.



**B. Δεδομένα τοποθεσίας.** Η Apple και οι συνεργάτες της, οι δικαιούχοι της και προγραμματιστές τρίτων ενδέχεται να παρέχουν ορισμένες υπηρεσίες μέσω του Λογισμικού Apple που βασίζονται σε πληροφορίες τοποθεσίας. Για να παρέχουν και να βελτιώνουν αυτές τις υπηρεσίες, όπου διατίθενται, η Apple και οι συνεργάτες της, οι δικαιούχοι της και οι προγραμματιστές τρίτων ενδέχεται να διαβιβάζουν, να συλλέγουν, να διατηρούν, να επεξεργάζονται και να χρησιμοποιούν τα δεδομένα που αφορούν την τοποθεσία σας. Τα δεδομένα και τα ερωτήματα τοποθεσίας που συλλέγονται από την Apple συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτει την ταυτότητά σας και μπορούν να χρησιμοποιηθούν από την Apple και τους συνεργάτες της, τους δικαιούχους της και τους προγραμματιστές τρίτων για την παροχή και τη βελτίωση προϊόντων και υπηρεσιών που βασίζονται στην τοποθεσία. **Η χρήση οποιωνδήποτε υπηρεσιών που βασίζονται στην τοποθεσία, οι οποίες παρέχονται από το Λογισμικό Apple ή μέσω αυτού, συνεπάγεται ότι αποδέχεστε και συναινείτε στη μετάδοση, συλλογή, διατήρηση, επεξεργασία και χρήση των δεδομένων και ερωτημάτων τοποθεσίας σας από την Apple και τους συνεργάτες της, τους δικαιούχους της και τους προγραμματιστές τρίτων προκειμένου να παρέχουν και να βελτιώνουν τέτοια προϊόντα και υπηρεσίες.** Μπορείτε να ανακαλέσετε ανά πάσα στιγμή τη συναίνεσή σας μεταβαίνοντας στη ρύθμιση Υπηρεσιών τοποθεσίας στη συσκευή iOS και απενεργοποιώντας τη γενική ρύθμιση Υπηρεσιών τοποθεσίας ή απενεργοποιώντας τη συγκεκριμένη ρύθμιση τοποθεσίας για το Λογισμικό Apple. Όταν χρησιμοποιείτε εφαρμογές και υπηρεσίες τρίτων στη συσκευή σας iOS που χρησιμοποιούν ή παρέχουν δεδομένα τοποθεσίας, υπόκειστε στους όρους και την πολιτική προστασίας απορρήτου, τους οποίους πρέπει να εξετάσετε, των εν λόγω τρίτων ως προς τη χρήση δεδομένων τοποθεσίας από τις εν λόγω εφαρμογές και υπηρεσίες τρίτων.

**C. iMovie Theater.** Η λειτουργικότητα κοινής χρήσης iCloud της δυνατότητας του iMovie Theater απαιτεί έναν λογαριασμό iCloud και όλη η χρήση αυτής της λειτουργικότητας υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας συμφωνίας και οι Όροι και οι προϋποθέσεις iCloud βρίσκονται στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Χρησιμοποιώντας τη λειτουργικότητα κοινής χρήσης iCloud της δυνατότητας του iMovie Theater, συμφωνείτε ότι η Apple μπορεί να συνεχίσει να αποθηκεύει τα βίντεο που δημοσιεύετε μέχρι να τα διαγράψετε και να στέλνει αυτά τα βίντεο στις άλλες συσκευές σας μάρκας Apple που έχουν ενεργοποιημένο το iMovie Theater χρησιμοποιώντας τον ίδιο λογαριασμό iCloud.** Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργικότητα κοινής χρήσης iCloud της δυνατότητας του iMovie Theater σε (i) οποιονδήποτε από τους Υπολογιστές Mac σας απενεργοποιώντας το iMovie στις ρυθμίσεις iCloud που βρίσκονται στις Προτιμήσεις συστήματος και (ii) οποιαδήποτε από τις συσκευές iOS απενεργοποιώντας το iMovie στις ρυθμίσεις iCloud που βρίσκονται στις Ρυθμίσεις.

**Δ. Πολιτική προστασίας απορρήτου.** Ανά πάσα στιγμή ο χειρισμός των πληροφοριών σας θα γίνεται σύμφωνα με την Πολιτική προστασίας απορρήτου της Apple, που ενσωματώνεται μέσω αναφοράς στην παρούσα Άδεια και μπορεί να προβληθεί στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Υπηρεσίες και Υλικό Τρίτων.**

**A. Γενικά.** Το Λογισμικό Apple μπορεί να επιτρέπει την πρόσβαση στα iTunes Store, Mac App Store, iCloud, Χάρτες, καθώς και σε άλλες υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων (συλλογικά και ξεχωριστά αναφέρονται ως «Υπηρεσίες»). Οι Υπηρεσίες αυτές ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις γλώσσες ή σε όλες τις χώρες. Η χρήση αυτών των Υπηρεσιών προϋποθέτει την πρόσβαση στο Διαδίκτυο και η χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτεί Apple ID, ενδέχεται να προϋποθέτει την από μέρους σας αποδοχή πρόσθετων όρων και ενδέχεται να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις. Η χρήση αυτού του λογισμικού σε σχέση με λογαριασμό στο iTunes Store, Apple ID ή άλλη Υπηρεσία Apple, συνεπάγεται την από μέρους σας αποδοχή των ισχυόντων όρων υπηρεσίας για τη συγκεκριμένη Υπηρεσία, όπως τους πιο πρόσφατους Όρους και προϋποθέσεις του iTunes Store, τους οποίους μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

**B.** Αν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες iCloud μέσω του Λογισμικού Apple, η χρήση αυτή υπόκειται στους ακόλουθους επιπρόσθετους όρους: Οι όροι και οι προϋποθέσεις iCloud διατίθενται στη διεύθυνση <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> και η Πολιτική απορρήτου της Apple



διατίθεται στη διεύθυνση <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

Γ. Κατανοείτε ότι χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις υπηρεσίες, ενδέχεται να συναντήσετε περιεχόμενο που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο υλικό ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει απρεπές λεξιλόγιο. Εντούτοις, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple δεν φέρει ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο.

Δ. Ορισμένες Υπηρεσίες ενδέχεται να παρουσιάζουν, να περιλαμβάνουν ή να καθιστούν διαθέσιμο περιεχόμενο, δεδομένα, πληροφορίες, εφαρμογές και υλικό από τρίτους («Υλικό τρίτων») ή να παρέχουν συνδέσμους προς ορισμένους ιστότοπους τρίτων. Χρησιμοποιώντας τις Υπηρεσίες, αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν έχει την ευθύνη να εξετάζει ή να αξιολογεί το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την πληρότητα, την επικαιρότητα, την εγκυρότητα, τη συμμόρφωση με τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας, τη νομιμότητα, τη σεμνότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά αυτού του Υλικού τρίτων ή των ιστότοπων τρίτων. Η Apple, τα στελέχη της, οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις και οι θυγατρικές της δεν εγγυώνται ούτε εγκρίνουν απαραίτητως και δεν αναλαμβάνουν ούτε έχουν οποιαδήποτε ευθύνη απέναντι σε εσάς ή άλλα πρόσωπα για οποιεσδήποτε Υπηρεσίες τρίτων, Υλικό ή ιστότοπους τρίτων, ή για οποιοδήποτε άλλο υλικό, προϊόντα ή υπηρεσίες τρίτων. Το Υλικό τρίτων και οι σύνδεσμοι προς άλλους ιστότοπους παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνση προς εσάς.

Ε. Στον βαθμό που στέλνετε οποιοδήποτε περιεχόμενο μέσω της χρήσης των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα ή έχετε εξουσιοδότηση ή άδεια με οποιονδήποτε άλλο νόμιμο τρόπο να στέλνετε το εν λόγω περιεχόμενο και ότι αυτό το περιεχόμενο δεν παραβιάζει οποιονδήποτε από τους όρους υπηρεσίας που ισχύουν για τις Υπηρεσίες. Συμφωνείτε ότι οι Υπηρεσίες περιέχουν ιδιόκτητο περιεχόμενο, πληροφορίες και υλικό, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά οποιωνδήποτε Ψηφιακών υλικών, που κατέχονται από την Apple, τον ιδιοκτήτη του ιστότοπου και/ή τους δικαιοπαρόχους του και προστατεύονται από το ισχύον δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας και άλλους νόμους, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε ιδιόκτητο περιεχόμενο, πληροφορίες ή υλικό με τρόπο διαφορετικό από την επιτρεπόμενη χρήση των Υπηρεσιών ή κατά οποιονδήποτε τρόπο που δεν συμφωνεί με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης ή παραβιάζει οποιονδήποτε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτου ή της Apple. Κανένα μέρος των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μορφή ή οποιονδήποτε τρόπο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παράγωγων έργων, με βάση τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης των Υπηρεσιών για τη μεταβίβαση ιών υπολογιστών, ιών τύπου worm, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της παραβίασης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, την δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου, και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανέναν τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες.

ΣΤ. Επιπλέον, οι Υπηρεσίες και τα Υλικά τρίτων που μπορούν να προσπελαστούν, να συνδεθούν ή να προβληθούν μέσω του Λογισμικού Apple δεν είναι διαθέσιμα σε όλες τις γλώσσες ή σε όλες τις χώρες και τις περιοχές. Η Apple δεν εγγυάται ότι τέτοιου είδους Υπηρεσίες ή Υλικά τρίτων είναι κατάλληλα ή διαθέσιμα για χρήση σε οποιαδήποτε συγκεκριμένη τοποθεσία. Εάν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσπελάσετε αυτές τις Υπηρεσίες και τα Υλικά τρίτων, ενεργείτε με δική σας πρωτοβουλία και έχετε ευθύνη για τη συμμόρφωση με τυχόν εφαρμοστέους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της ισχύουσας τοπικής νομοθεσίας και της νομοθεσίας περί απορρήτου και συλλογής δεδομένων. Η Apple και οι δικαιοπάροχοί της διατηρούν το δικαίωμα τροποποίησης, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιεσδήποτε Υπηρεσίες οποτεδήποτε και χωρίς προειδοποίηση.



Η Apple σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιεσδήποτε από τις Υπηρεσίες αυτές. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλει όρια στη χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτές σε οποιαδήποτε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

**5. Λύση της σύμβασης.** Η παρούσα Άδεια χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα ή ειδάλλως παύουν να ισχύουν χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά τη λύση της παρούσας Άδειας χρήσης, οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση του Λογισμικού Apple και να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα, μερικά ή πλήρη, του Λογισμικού Apple. Οι ενότητες 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 και 11 της παρούσας Άδειας χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιασδήποτε λύσης.

#### **6. Αποποίηση εγγυήσεων.**

A. Εάν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησης ή του επαγγέλματός του), μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών για εσάς, και όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματά σας ως καταναλωτής, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης πελατών.

B. ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΡΗΤΩΣ ΟΤΙ, ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΠΡΟΣΠΕΛΑΥΝΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

Γ. ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΕΦΟΣΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ APPLE (ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ «Η APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΩΝ 6 ΚΑΙ 7) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΡΗΤΕΣ, ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ/Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Δ. Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ, ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ Ή ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΤΡΙΤΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ Ή ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Ε. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

ΣΤ. ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΑΠΟΔΕΙΧΤΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΟΠΟΤΕ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΣΑΣ.

**7. Ρήτρα περιορισμού ευθύνης.** ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΣΑΣ. Σε καμία περίπτωση η Apple δεν θα φέρει τη συνολική ευθύνη απέναντί σας για όλες τις ζημίες (εκτός από τις περιπτώσεις που απαιτούνται από το ισχύον δίκαιο στις οποίες προκαλείται τραυματισμός) που υπερβαίνουν το ποσό των πενήντα δολαρίων ΗΠΑ (50,00 \$). Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμα και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**8. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ή να εξάγετε ή να εξάγετε εκ νέου το Λογισμικό Apple εκτός από τις περιπτώσεις που επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και τους νόμους της περιοχής δικαιοδοσίας στην οποία αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι Η.Π.Α. ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς Χαρακτηρισμένων Αλλοδαπών Προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των Η.Π.Α. ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των Η.Π.Α. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple, δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν βρίσκεστε σε οποιαδήποτε τέτοια χώρα ή κατάλογο. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό iOS για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των Η.Π.Α., όπως, μεταξύ άλλων, η ανάπτυξη, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η παραγωγή πυραύλων, πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**9. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και η σχετική τεκμηρίωση αποτελούν «Εμπορικά είδη», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και συνίστανται σε «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με το άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή το άρθρο 48, παράγραφοι 227.7202-1 έως 227.7202-4, κατά περίπτωση, το Εμπορικό Λογισμικό Υπολογιστών και η Τεκμηρίωση Εμπορικού Λογισμικού Υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες του αμερικανικού Δημοσίου (α) μόνο ως Εμπορικά Είδη και (β) μόνο με εκείνα τα δικαιώματα που χορηγούνται σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τους όρους



που περιέχονται στην παρούσα. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

**10. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνιας, εξαιρώντας τη σύγκρουση των αρχών νόμου. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν διέπεται από την Σύμβαση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών (Σύμβαση της Βιέννης), η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητώς. Αν είστε καταναλωτής με έδρα στο Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ και εξακολουθεί να παράγει τα αποτελέσματά της.

**11. Πλήρης συμφωνία. Επίσημη γλώσσα.** Η παρούσα Άδεια χρήσης αντιπροσωπεύει την πλήρη συμφωνία μεταξύ εσάς και της Apple αναφορικά με το Λογισμικό Apple και υπερισχύει κάθε προηγούμενης ή ταυτόχρονης συμφωνίας αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας Χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Η τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει στον βαθμό που δεν απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία της δικαιοδοσίας σας.

#### **12. Αναγνώριση δικαιωμάτων τρίτων.**

A. Τμήματα του Λογισμικού Apple ενδέχεται να χρησιμοποιούν ή να περιλαμβάνουν λογισμικό τρίτων μερών και λοιπά υλικά με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων. Οι δηλώσεις αναγνώρισης δικαιωμάτων, οι όροι χορήγησης άδειας χρήσης και οι ρήτρες περιορισμού της ευθύνης περιέχονται στην ηλεκτρονική τεκμηρίωση για το Λογισμικό Apple και η από μέρους σας χρήση αυτού του υλικού διέπεται από τους αντίστοιχους όρους.

B. Χρήση του MPEG-4. Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για κωδικοποίηση σύμφωνα με το πρότυπο MPEG-4 Systems Standard, με τη διαφορά ότι απαιτείται επιπρόσθετη άδεια χρήσης και πληρωμή πνευματικών δικαιωμάτων για κωδικοποίηση που αφορά (i) δεδομένα αποθηκευμένα ή αντιγραφμένα σε φυσικό μέσο που πληρώνονται σε ατομική βάση και/ή (ii) δεδομένα που πληρώνονται σε ατομική βάση και μεταδίδονται σε τελικό χρήστη για μόνιμη αποθήκευση και/ή χρήση. Μπορείτε να λάβετε τέτοιου είδους επιπρόσθετη άδεια από την MPEG LA, LLC. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <http://www.mpegla.com>.

Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για προσωπική και μη εμπορική χρήση από καταναλωτές για την (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το πρότυπο οπτικών υλικών MPEG-4 («Βίντεο MPEG-4») και/ή την (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-4, που κωδικοποιήθηκε από καταναλωτή ενεργούντα στο πλαίσιο προσωπικής και μη εμπορικής δραστηριότητας, και/ή παρασχέθηκε από εταιρεία παροχής βίντεο η οποία διαθέτει άδεια από την MPEG LA για την παροχή βίντεο MPEG-4. Καμία άδεια δεν χορηγείται ούτε θα υπονοείται για κάποια άλλη χρήση. Μπορείτε να λάβετε επιπλέον πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών για διαφημιστικές, εσωτερικές και εμπορικές χρήσεις, καθώς και για τη χορήγηση αδειών από την MPEG LA, LLC. Ανατρέξτε στη διεύθυνση <http://www.mpegla.com>.

Γ. Ειδοποίηση H.264/AVC. Στον βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργικότητα κωδικοποίησης και/ή αποκωδικοποίησης AVC, η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC («AVC VIDEO») Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ



ΚΑΙ/Ή ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΒΙΝΤΕΟ Η ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ MREG LA L.L.C. ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ [HTTP://WWW.MREGLA.COM](http://www.mregla.com).

ΕΑ1177

15/07/2014



יש לקרוא הסכם רישיון תוכנה ("רישיון") זה בעיון לפני השימוש בתוכנת Apple. על-ידי שימוש בתוכנת Apple, הינך מסכים/ה להגבילים שנקבעו על-ידי תנאי רישיון זה. אם אינך מסכים/ה לתנאי רישיון זה, אל תתקין/י את התוכנה ו/או תשתמש/י בה.

הערה חשובה: השימוש בתוכנה זו מאפשר לך לשכפל, לשנות, לפרסם ולהפיץ חומרים, אך ורק כל עוד השימוש כאמור מוגבל לשכפול, שינוי, פרסום והפצה של חומרים שאינם מוגנים בזכויות יוצרים, חומרים שהינך בעל/ת זכויות היוצרים שלהם, או חומרים אשר הינך מוסמך/ת או מורשה/ית מבחינה חוקית לשכפל, לשנות, לפרסם ולהפיץ אותם. אם אינך בטוח/ה לגבי זכותך להעתיק, לשנות, לפרסם או להפיץ חומר כלשהו, עליך לפנות ליועץ משפטי.

## 1. כללי.

א. תוכנת Apple וכל תוכנה, תיעוד, ממשקים, תוכן או גופנים של ספקים חיצוניים וכן כל הנתונים הנלווים לרישיון זה, בין אם בזיכרון לקריאה בלבד או בכל מדיה או צורה אחרים (להלן "תוכנת Apple") ניתנים בזאת לך ברישיון, אך לא נמכרים לך, על-ידי חברת Apple Inc. ("Apple") לשימוש תחת תנאי רישיון זה בלבד. Apple ו/או בעלי הרישיון שלה ממשיכים להיות הבעלים של תוכנת Apple עצמה ושומרים על כל הזכויות שאינן ניתנות לך במפורש.

ב. Apple, בהתאם לשיקול דעתה, עשויה להפוך שדרוגים או עדכונים עתידיים לתוכנה של Apple עבור מכשיר ה-iOS התואם שלך ממותג Apple. שדרוגי ועדכוני התוכנה של Apple, אם יהיו, לא יכללו בהכרח את כל תכונות התוכנה הקיימות או התכונות החדשות ש-Appl מפיצה עבור דגמים חדשים יותר או אחרים של מכשירי iOS. תנאי רישיון זה יחולו על כל שדרוגי או עדכוני התוכנה המסופקים על-ידי Apple עבור המוצר המקורי של התוכנה של Apple, להוציא מקרים בהם שדרוג או עדכון כאלה יהיו מלווים ברישיון נפרד; במקרה כזה, הינך מאשר/ת כי תנאי אותו רישיון יחולו על שדרוג או עדכון זה.

## 2. שימושים מותרים ברישיון והגבלות.

א. רישיון. בהתאם לתנאי רישיון זה, כולל אך לא מוגבל לדרישות ולמגבלות שבסעיף 2ב', וכפי שמורשה ב"כללי שימוש במוצר App Store" שהוגדרו בתקנון של App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww>) ("כללי שימוש"), אלא אם קיבלת את תוכנת Apple כמתואר בסעיף 2ג', מוענק לך בזאת רישיון מוגבל, שאינו ניתן להעברה ושאינו בלעדי עבור התקנה ושימוש בתוכנת Apple בכל מכשיר iOS תואם של מותג Apple שבבעלותך או בשליטתך. אין באפשרותך להפיץ או להפוך את תוכנת Apple לזמינה ברשת שבה התוכנה עשויה לשמש מחשבים מרובים בו-זמנית. אינך רשאי/ת להשכיר, להחכיר, להשאיל, למכור, להפיץ מחדש, או להעניק רישיונות משנה של תוכנת Apple.

ב. בהינתן כי Apple התקינה מראש את תוכנת Apple במכשיר ה-iOS שלך בעת הרכישה, יהיה עליך להיכנס ל-App Store ולשייך את תוכנת Apple עם חשבון ה-App Store שלך על-מנת להשתמש בו במכשיר ה-iOS שלך. כאשר הינך משייך/ת את תוכנת Apple עם חשבון ה-App Store, תשייך/י בכך באופן אוטומטי ובמקביל את כל שאר היישומים של מותג Apple מה-App Store שהותקנו מראש במכשיר ה-iOS שלך, אם ישנם. על-ידי הבחירה לשייך את תוכנת Apple עם חשבון ה-App Store שלך, הינך מסכים/ה כי Apple עשויה לשדר, לאסוף, להחזיק, לעבד ולהשתמש ב-Appl ID המשמש בחשבון ה-App Store שלך וגם במזהה חומרה ייחודי הנאסף ממכשיר ה-iOS שלך, כתור מזהי חשבון ייחודיים למטרת אימות זכאות בקשתך ולצורך אספקת גישה אל תוכנת Apple דרך ה-App Store עבורך. אם אינך מעוניין/ת להשתמש בתוכנת Apple המותקנת מראש, תוכל/י למחוק אותה ממכשיר ה-iOS שלך בכל עת.

ג. רישיון רב משתמשים או רישיון תחזוקה. במידה שקיבלת את תוכנת Apple תחת רישיון רב משתמשים או רישיון תחזוקה כחלק מתוכנית של Apple, תנאי רישיון רב המשתמשים או רישיון התחזוקה שלך יקבעו את מספר העותקים של תוכנת Apple שבאפשרותך להוריד, להתקין ולהפעיל בהתקני iOS של מותג Apple שבבעלותך או בשליטתך. מלבד כמוסכם בכתב על-ידי Apple, כל שאר תנאי רישיון זה יחולו על השימוש שתעשה/י בתוכנת Apple שהושגה במסגרת רישיון רב משתמשים או רישיון תחזוקה.

ד. דרישות המערכת. תוכנת Apple נתמכת אך ורק בחומרת מותג Apple אשר עומדת בדרישות מערכת ספציפיות שצוינו על-ידי Apple.

ה. תוכן וחומרים דיגיטליים. זכויות הכותרת וכל זכויות הקניין הרוחני בכל ועבור כל תוכן המוצג על-ידי תוכנת Apple או שהגישה אליו מתאפשרת על-ידי תוכנת Apple שייכות לבעלי התוכן המתאימים. תוכן זה עשוי להיות מוגן בזכויות יוצרים או חוקים או חוזים של קניין רוחני אחרים ועשוי להיות נתון לתנאי שימוש של הצד השלישי המספק תוכן זה. למעט כפי שהותר אחרת ברישיון זה, (1) רישיון זה אינו מעניק לך זכויות לשימוש בתוכן כזה ואף אינו מבטיח שתוכן מסוג זה ימשיך להיות זמין



עבור, ו-2) אינך רשאי/ת להשתמש, לחלץ או להפיץ, באופן מסחרי או אחר, על בסיס עצמאי, כל תמונה, תצלום, פריט גרפי, אמנות, פריט שמע, וידאו או כל נכס דומה אחר ("חומרים דיגיטליים") הכלולים בתוך או מסופקים כחלק מתוכנת Apple, או לעשות כל שימוש אחר בחומרים הדיגיטליים שלא בהקשר השימוש הייעודי כחלק מתוכנת Apple.

#### ו. מאפיינים ותמיכה עבור iMovie.

השימוש בכמה מהתכונות של תוכנת Apple יהיה תלוי בתכונות המצלמה שברשותך. יתכן שנתוני מיקום לא יהיו זמינים עבור כל האזורים והם מסופקים לך אך ורק לנוחיותך. Apple וספקי התוכן שלה אינם מתחייבים למידת הזמינות, הדיוק, השלמות, המהימנות או התזמון של נתוני מיקום המוצגים על-ידי כל שירות שהוא. הינך מבין/ה ומסכים/ה לכך שהעלאת הסרטים שלך לשירות של צד שלישי מחייבת עמידה בתנאים ובמגבלות של שירות זה.

תוכנת Apple מכילה תוכן לדוגמא כולל, אך לא רק, גרפיקה, קטעי שמע, קטעי וידאו ו/או תבניות ("תוכן לדוגמא"). תוכן לדוגמא זה שייך בזכות קניינית ל-Apple ו/או לנוחיות הרישיון שלה ומוגן על-ידי זכויות קניין רוחני ישימות וחוקים אחרים, כולל, אך לא רק זכויות יוצרים. אלא אם כן צוין אחרת, כל התוכן לדוגמא הכלול בתוכנה של Apple ניתן לשימוש ללא תשלום תגמולים עבור פריויקטי הווידאו שלך, אך אין להפיצו על בסיס עצמאי.

את התוכן של ערכות נושא של שמע הכלול בתוכנה של Apple ("תוכן ערכות נושא של שמע") אין להפיץ באופן מסחרי ועל בסיס עצמאי לכל מטרה שהיא. ניתן לשלב את תוכן ערכות הנושא של שמע בסרטים שהינך יוצר/ת עם התוכנה של Apple, אך רק לשימושך האישי והבלתי מסחרי.

ז. ללא הנדסה חוזרת. אינך רשאי/ת, והינך מסכים/ה שלא לאפשר לאחרים, להעתיק (למעט כפי שמותר באופן מפורש לפי רישיון זה או לפי כללי השימוש אם הם חלים עליך), לבצע דה-קומפילציה, לבצע הנדסה חוזרת, לפרוק, לנסות לפצח את קוד המקור, לפענח, לשנות או ליצור עבודות נגזרות של תוכנת Apple או של שירותים המסופקים לך על ידי תוכנת Apple, או כל חלק מהם (למעט כפי ובמידה שהמגבלה כאמור אסורה לפי החוק הרלוונטי, או במידה בה הדבר מותר לפי תנאי רישוי המסדירים שימוש ברכיבי קוד מקור פתוח הכלולים בתוכנת Apple).

ח. תאימות לחוקים. הינך מסכים/ה כי תשתמש/י בתוכנת Apple ובשירותים (המפורטים בחלק 4 להלן) בהתאם לכל החוקים הרלוונטיים, לרבות חוקי המדינה או האזור שבו הינך מתגורר/ת, או שבו הינך מוריד/ה או משתמש/ת בתוכנת Apple ובשירותים.

ט. תוכנת צד שלישי. Apple עשויה לספק גישה לתוכנות או שירותים מסוימים של צד שלישי בהתאם לצרכיה. במידה שתוכנת Apple מכילה תוכנה או שירותים של צד שלישי או מספקת גישה לתוכנה או שירותים כאלו, ל-Apple אין כל התחייבות מפורשת או משתמעת לספק תמיכה טכנית או אחרת עבור תוכנה או שירותים אלו. נא צור/י קשר עם ספק או יצרן התוכנה או עם ספק השירות באופן ישיר לצורך תמיכה טכנית ושירות לקוחות הקשורים לתוכנה, לשירות ו/או למוצרים.

י. עדכוני אוטומטיים. אם תבחר/י לאפשר עדכוני יישום אוטומטיים, המכשיר שלך יבדוק מעת לעת ב-Apple אם יש עדכונים ושדרוגים לתוכנת Apple ואם עדכון או שדרוג זמינים, העדכון או השדרוג יורדו ויותקנו אוטומטית במכשיר שלך, ובמקרה הצורך, בהתקנים ההיקפיים שלך. ניתן לבטל את האפשרות של עדכוני יישום אוטומטיים לחלוטין בכל עת על-ידי שינוי ההגדרות של עדכוני יישום אוטומטיים ב"הגדרות".

### 3. הסכמה לשימוש בנתונים.

א. נתוני אבחון ושימוש. אם הסכמת לאיסוף נתוני אבחון ושימוש, הינך מסכים/ה כי Apple, חברות-הבת שלה וסוכניה רשאים לאסוף, להחזיק, לעבד ולהשתמש במידע הקשור לאבחון, במידע טכני, במידע הקשור לשימוש ובפרטים קשורים אחרים, לרבות, אך לא רק, מזהים ייחודיים של המערכת והחומרה, מידע בנושא מכשיר ה-iOS, המחשב, מערכת ההפעלה, היישומים והציוד ההיקפי שלך, אשר נאסף מעת לעת על-מנת לספק ולשפר את המוצרים והשירותים של Apple, לאפשר את מתן עדכוני התוכנה, תמיכה במוצר ושירותים אחרים עבורך (אם בכלל), הקשורים לתוכנת Apple, ועל-מנת לוודא את קיום הוראותיו של רישיון זה. Apple רשאית להשתמש במידע זה, כל עוד הוא נאסף בצורה שאינה מזהה אותך באופן אישי, למטרות שתוארו לעיל. על-מנת לאפשר לשותפי Apple ולמפתחים חיצוניים לשפר את התוכנה, החומרה והשירותים שלהם, המיועדים לשימוש עם מוצרי Apple, Apple עשויה גם לספק לשותפים ולמפתחים החיצוניים תת-קבוצה של פרטי אבחון הרלוונטיים לתוכנה, לחומרה ו/או לשירותים של השותף או של המפתח, כל עוד פרטי האבחון מופיעים בצורה שאינה מאפשרת את זיהויך האישי.

ב. נתוני מיקום. Apple והשותפים שלה, הגורמים המורשים על-ידה ומפתחים צד שלישי רשאים לספק באמצעות התוכנה של Apple שירותים מסוימים המסתמכים על פרטי מיקום. על-מנת לספק ולשפר שירותים אלו, במקומות שבהם הם מוצעים, Apple והשותפים שלה, הגורמים המורשים על-ידה ומפתחים צד שלישי רשאים לשדר, לאסוף, להחזיק, לעבד ולהשתמש בנתוני המיקום שלך. נתוני המיקום והשאליות הנאספים על-ידי Apple נאספים בצורה שאינה מזהה אותך באופן אישי, ועשויים לשמש את Apple ואת השותפים שלה, הגורמים המורשים על-ידה ומפתחים צד שלישי כדי לספק ולשפר מוצרים ושירותים מבוססי מיקום. על-ידי שימוש בשירותים מבוססי מיקום שמסופקים על-ידי או באמצעות התוכנה של Apple, הינך מביעה/ה את הסכמתך ומתירה/ה ל-Apple, לשותפים שלה, לגורמים המורשים על-ידה ולמפתחים צד שלישי לשדר, לאסוף,



להחזיק, לעבד ולהשתמש בנתונים ובשאלות שלך בנושא מיקום על-מנת לספק ולשפר מוצרים ושירותים כאלו. תוכלי לבטל את הסכמתך לכך בכל עת על-ידי מעבר להגדרה "שירותי מיקום" במכשיר iOS שלך וביטול ההגדרה הכללית של "שירותי מיקום" או ביטול הגדרת המיקום הספציפית עבור תוכנת Apple. בעת השימוש ביישומים או בשירותים של חברה חיצונית במכשיר iOS, המשתמשים בנתוני מיקום או מספקים נתונים כאלה, הינך פועלת/ת בכפוף לתנאים ולמדיניות הפרטיות של אותה חברה באשר לשימוש בנתוני מיקום על-ידי היישומים והשירותים של אותה חברה; חשוב לעיין בתנאים אלו.

ג. **iMovie Theater**. פונקציונליות השיתוף של iCloud המשמשת במאפיין iMovie Theater מחייבת חשבון iCloud וכל שימוש בפונקציונליות זו כפוף לתנאים של הסכם זה ולתקנון של iCloud אותו ניתן לקרוא בכתובת: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. השימוש שלך בפונקציונליות השיתוף של iCloud המשמשת במאפיין iMovie Theater מהווה את הסכמתך לכך ש-Apple רשאית להמשיך לאחסן את סרטי הווידאו שהינך מפרסמת/ת עד שתמחקי אותם ולשלוח אותם למכשירים האחרים שלך ממותג Apple ש-iMovie Theater מופעל בהם באמצעות אותו חשבון iCloud. באפשרותך להפוך את פונקציונליות השיתוף של iCloud המשמשת במאפיין iMovie Theater ללא זמינה בכל אחד מ-(1) המחשבים שלך ממותג Apple שבהם פועלת מערכת ההפעלה OS X על-ידי השבתת iMovie בהגדרות iCloud שנמצאות ב"העדפות המערכת" ו-(2) מכשירי iOS שלך על-ידי השבתת iMovie בהגדרות של iCloud שנמצאות בתוך "הגדרות".

ד. **מדיניות פרטיות**. הטיפול בפרטים האישיים שלך ייעשה תמיד על-פי מדיניות הפרטיות של Apple, המהווה חלק מהותי מהסכם רישיון זה, ומופיעה במלואה בכתובת: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

4. שירותים וחומרים של צדדים שלישיים.

א. **כללי**. תוכנת Apple עשויה לאפשר גישה אל ה-iTunes Store, ה-App Store, ה-iCloud ו-Maps של Apple כמו גם לשירותים ואתרי אינטרנט אחרים של Apple ושל צדדים שלישיים (ביחד ולחוד, "שירותים"). ייתכן ששירותים כאלה לא יהיו זמינים בכל השפות או המדינות. השימוש בשירותים אלו מחייב גישה לאינטרנט, והשימוש בשירותים מסויימים עשוי לחייב Apple ID וכן לחייב אותך להסכים לתנאים נוספים ולהיות כרוכים בעלויות נוספות. השימוש שלך בתוכנה זו עם חשבון iTunes Store, עם מזהה Apple ID או עם שירות אחר של Apple מהווה את הסכמתך לתנאי השירות הישימים של אותו שירות, כגון התקנון העדכני ביותר של ה-iTunes Store אליו ניתן לגשת כדי לסקור את פרטיו בכתובת <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

ב. אם תבחרי/י להשתמש בשירותי iCloud באמצעות התוכנה של Apple, שימוש כזה כפוף לתנאים הנוספים הבאים: תנאי iCloud הזמינים בכתובת <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> וכן מדיניות הפרטיות של Apple הזמינה בכתובת <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

ג. הינך מבין/ה, כי בעת השימוש באותם שירותים, הינך עלולה/ל לבוא במגע עם תוכן שיתכן שיחשב לפוגעני, בלתי-צנוע או בלתי-הולם, כאשר תוכן כאמור עלול להיות מזוהה או לא להיות מזוהה כתוכן שמכיל שפה בוטה. על אף האמור, הינך מסכים/ה שהשימוש באותם שירותים הינו באחריותך הבלעדית, וכי ל-Apple לא תהא חבות כלפיך בגין תוכן שיתכן שיחשב לפוגעני, בלתי-צנוע או בלתי-הולם.

ד. שירותים מסויימים עשויים להציג, לכלול או להעמיד תוכן, נתונים, מידע, יישומים או חומרים מצדדים שלישיים ("חומרים של צדדים שלישיים"), או לספק קישורים לאתרי אינטרנט מסויימים של צדדים שלישיים. על-ידי השימוש בשירותים, הינך מכירה/ה בכך ומסכים/ה, כי Apple אינה אחראית לבחינה או להערכה של התוכן, רמת הדיוק, השלמות, העדכניות, התוקף, קיום זכויות היוצרים, החוקיות, ההגינות, האיכות או כל היבט אחר של חומרים של צדדים שלישיים כאמור או אתרי אינטרנט. Apple, נושאי משרה בה, גופים הקשורים אליה וחברות בנות שלה, אינם מצהירים או מקדמים, ולא נוטלים ולא תהא להם חבות או אחריות כלפיך או כלפי כל אדם אחר, בגין שירותים של צדדים שלישיים, חומרים של צדדים שלישיים, אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים, או בגין כל חומרים, מוצרים או שירותים אחרים של צדדים שלישיים. חומרים של צדדים שלישיים וקישורים לאתרי אינטרנט אחרים, מסופקים אך ורק לנוחיותך.

ה. במידה שהינך מעלה תוכן כלשהו באמצעות השימוש בשירותים, הינך טוענת/ת שברשותך כל הזכויות לתוכן זה או שיש לך הרשאה או היתר משפטי אחר להעלות תוכן כזה, ושתוכן זה אינו מפר את תנאי השירות שחלים על השירותים. הינך מסכים/ה לכך שהשירותים מכילים תוכן, מידע וחומרים בעלי זכויות קנייניות, כולל, אך לא רק, חומרים דיגיטליים, שהינם בבעלות Apple, הבעלים של האתר ו/או נותני הרישיון ושהינם מוגנים על-ידי זכויות קניין רוחני ישימות וחוקים אחרים, כולל, אך לא רק זכויות יוצרים. הינך מאשרת/ת כי לא תשתמש/י בתוכן, מידע או חומרים קנייניים כאלה למעט עבור השימוש המותר בשירותים או בשום אופן שאינו תואם את תנאי רישיון זו או מפר זכויות קניין רוחני של צד שלישי או של Apple. אף חלק של השירותים הללו לא יושקל בכל צורה או בכל אמצעי. הינך מסכים/ה שלא לשנות, לשכור, להשכיר, להלוות, למכור, להפיץ או ליצור עבודות נגזרות המבוססות על השירותים הללו, בכל צורה שהיא, וכי לא תנצלי את השירותים הללו בכל צורה שלא הותרה לך, לרבות, אך לא רק, על-ידי שימוש בשירותים להפצת וירוסים, תולעים, סוסים טרוייאניים או כל תוכנה זדונית אחרת, או על-ידי הסגת גבול או העמסה על קיבולת רשת. כמו כן, הינך מסכים/ה שלא להשתמש בשירותים אלו בכל אופן על-מנת להטריד כל צד אחר, להתעלל בו, לארוב לו, לאיים עליו, להשמיץ אותו, לפגוע בו או להפר באופן אחר את זכויותיו, וכי Apple אינה אחראית, בכל צורה שהיא, בגין שימוש על-ידיך כאמור, וגם לא תהא אחראית בגין הודעות או תשדורות



מטרידות, מאיימות, משמיצות, פוגעניות, מפרות זכויות-יוצרים או בלתי חוקיות שתקבלי/ כתוצאה משימוש בשירותים אלו.

ו. בנוסף, שירותים וחומרים של צדדים שלישיים אשר ניתן לגשת אליהם, להיות מקושרים אליהם או להציג אותם בתוכנת Apple, אינם זמינים בכל השפות או בכל המדינות או האזורים. Apple אינה מצהירה כי שירותים וחומרים של צדדים שלישיים כאמור מתאימים או זמינים לשימוש במקום מסוים כלשהו. במידה שתבחר/י להשתמש בשירותים ובחומרים כאלה של צדדים שלישיים או לגשת אליהם, הינך עושה זאת מתוך יוזמתך שלך והינך אחראי/ת לקיום כל חוק רלוונטי, לרבות, אך לא רק, החוקים המקומיים הרלוונטיים וחוקי פרטיות ואיסוף נתונים. Apple וספקי הרישיונות שלה שומרים על הזכות לשנות, להשעות, להסיר או לחסום את הגישה לשירותים כאמור בכל עת, ללא הודעה מראש. Apple לא תהא אחראית בשום מקרה בגין הסרה או חסימה של הגישה לשירותים כאלה. Apple גם רשאית להטיל מגבלות על השימוש או הגישה לשירותים מסוימים, בכל מצב וללא הודעה מראש או חבות מצידה.

**5. סיום.** רישיון זה הינו בתוקף עד לסיומו. זכויותיך לפי רישיון זה יסתיימו באופן אוטומטי, או יאבדו מתוקפן בפועל, ללא הודעה מ-Apple, אם לא תקיים/י אילו מההוראות של רישיון זה. בעת סיום רישיון זה, עליך לחדול מכל שימוש בתוכנת Apple ולהשמיד את כל העותקים, בין אם מלאים או חלקיים, של תוכנת Apple. חלקים 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 ו-11 ברישיון זה ימשיכו להיות תקפים גם לאחר סיום הרישיון.

## 6. העדר אחריות.

א. אם הינך לקוח/ה שהינו/ה צרכן/נית (אדם המשתמש בתוכנת Apple מחוץ לתחום העיסוק, העסק או המקצוע שלו), ייתכן שיש לך זכויות משפטיות במדינת מגוריך הפוטרת אותך מההגבלים הבאים. לפרטים נוספים על זכויות צרכן אלה, עליך לפנות אל ארגון ייעוץ צרכני במקום מגוריך.

ב. הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה באופן מפורש, כי שימוש בתוכנת Apple ובכל שירות המבוצע על-ידי תוכנת Apple או נגיש דרכה, הינו באחריותך בלבד, וכי כל הסיכון באשר לאיכות, לביצוע, לדיוק ולמאמץ משביעי-הרצון, מוטלים עליך.

ג. במידת האפשר על-פי החוק, התוכנה והשירותים של Apple מסופקים "כפי שהם" ו"בהתאם לזמירות", עם כל הפגמים וללא אחריות מכל סוג, ו-Apple ונותני הרישיון שלה (ביחד "Apple", למטרות סעיפים 6 ו-7), פוטרים עצמם בזאת מכל אחריות ותנאים בקשר לתוכנה ולשירותים של Apple, בין אם מפורשים, משתמעים או סטטוטוריים, לרבות, אך לא רק, האחריות ו/או התנאים המשתמעים בנושא הסחירות, האיכות המספקת, ההתאמה למטרה מסוימת, הדיוק, ההנאה השקטה ואי-הפרת הזכויות של צדדים שלישיים.

ד. Apple אינה אחראית לעניין הפרעה להנאתך מהתוכנה והשירותים של Apple, אינה ערבה לכך שהפונקציות הכלולות בתוכנת Apple או השירותים המבוצעים או מסופקים על-ידי תוכנת Apple יתאימו לדרישותיך, לכך שפעולות התוכנה או השירותים של Apple תהיה ללא הפרעה או ללא טעויות, לכך ששירותים ימשיכו להיות זמינים, שהתוכנה או השירותים של Apple יתוקנו או לכך שהתוכנה של Apple תהיה תואמת או תפעל עם כל תוכנה, יישום או שירות של צד שלישי. התקנה של תוכנה זאת עשויה להשפיע על השמישות של תוכנות, יישומים או שירותים של צד שלישי.

ה. כמו כן, הינך מכיר/ה בכך כי תוכנת Apple והשירותים אינם מיועדים או מתאימים לשימוש במצבים או בסביבות בהם כשל, עיכוב זמני, טעויות או אי-דיוקים בתוכן, בנתונים או במידע המסופקים על-ידי תוכנת Apple או השירותים, עלולים להוביל למוות, נזק גוף או לנזק פיסי או סביבתי חמור, לרבות, אך לא רק, הפעלת מתקנים גרעיניים, ניווט של כלי טיס או מערכות תקשורת, בקרת תנועה אווירית, מערכות תומכות-חיים או נשק.

ו. אף מידע בעל-פה או בכתב, או ייעוץ הניתן על-ידי Apple או נציג מורשה של Apple, לא יהווה אחריות. אם תוכנת Apple או השירותים יהיו פגומים, הינך נוטל/ת על עצמך את כל העלות של מתן שירות או תיקון כנדרש. ישנן מדינות אשר אינן מתירות שלילת אחריות משתמעת או מגבלות על זכויות סטטוטוריות רלוונטיות של צרכן, ולכן ייתכן כי השלילה והמגבלות דלעיל לא יחולו עליך.

7. הגבלת חבות. במידה בה הדבר אינו אסור על-פי חוקים רלוונטיים, בכל מקרה Apple לא תחוב בגין נזק גופני או בגין נזקים נלווים, מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים, לרבות, אך לא רק, נזקים בגין אובדן רווחים, נזק לנתונים או אובדן נתונים, כשל בשידור או קבלה של נתונים, הפרעה עסקית או כל נזק או אובדן מסחרי אחר, הנובעים או הקשורים לשימושך או אי-יכולתך להשתמש בתוכנת Apple ובשירותים, או בכל תוכנה או יישומים של צדדים שלישיים ביחד עם תוכנת Apple, אשר ייגרמו ככל שייגרמו, בהתעלם מתיאוריית החבות (חוזית, נזיקית או אחרת), ואף אם Apple ידעה על האפשרות לנזקים כאמור. ישנן מדינות אשר אינן מתירות אי-כלילה או הגבלה של חבות בגין נזק גוף, או בגין נזקים נלווים או תוצאתיים, כך שיתכן שמגבלה זאת אינה חלה עליך. בכל מקרה, חבותה הכוללת של Apple כלפיך בגין כל הנזקים (למעט כפי שיידרש לפי החוק הרלוונטי במקרים בהם מעורב נזק גוף), לא תעלה על חמישים דולרים (\$50.00). המגבלות דלעיל יחולו, אף אם הסעד כאמור אינו מקיים את מטרתו המהותית.

8. בקרת ייצוא. אינך רשאית/ת להשתמש בתוכנת Apple, לייצאה או לייצאה מחדש, למעט לפי המותר בהתאם לדיני ארה"ב ולדיני המדינה(ות) שבה(ן) הושגה תוכנת Apple. בייחוד, אך לא רק, תוכנת Apple לא תיוצא או תיוצא מחדש (א) למדינות



עליהן הוטל חרם על ידי ארה"ב; (ב) לכל אדם ברשימת משרד האוצר האמריקאי בדבר נתינים המפורטים באופן מיוחד או ברשימת משרד המסחר האמריקאי בדבר אנשים בלתי מורשים או ברשימת הישגיות. על-ידי שימוש בתוכנת Apple, הינך טוען/ת ומצהיר/ת, כי אינך ממוקם/ת בכל מדינה כאמור או בכל רשימה כאמור. כמו כן, הינך מסכים/ת כי לא תשתמש/י בתוכנת Apple לשם מטרות האסורות לפי דיני ארה"ב, לרבות, אך לא רק, פיתוח, תכנון, הפקה או ייצור של טילים ואמצעי לחימה גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.

**9. משתמשי-קצה ממשלתיים.** תוכנת Apple והמסמכים הנלווים הינם "פריטים מסחריים", כפי שמונח זה הוגדר ב-48 C.F.R. §2.101, אשר מורכבים מ"תוכנת מחשב מסחרית" ו"מסמכי תוכנת מחשב מסחרית", כפי שהמונחים הללו משמשים ב-48 C.F.R. §12.212 או 48 C.F.R. §227.7202, לפי העניין. בהתאם ל-48 C.F.R. §12.212 או 48 C.F.R. §227.7202 עד 4-227.7202, לפי העניין, ניתן רישיון בתוכנת המחשב המסחרית ובמסמכי תוכנת המחשב המסחרי למשתמשי קצה בממשלת ארה"ב (א) אך ורק כפריטים מסחריים ו(ב) אך ורק בליווי אותן זכויות כפי שניתנות לכל משתמשי הקצה האחרים, בהתאם להוראות ולתנאים שבמסמך זה. זכויות בלתי מפורסמות שמורות בהתאם לחוקי זכויות היוצרים של ארה"ב.

**10. החוק השולט ונתיקות.** רישיון זה יהיה כפוף ויפורש על-פי חוקי מדינת קליפורניה, למעט עקרונות משפט בינלאומי פרטי. רישיון זה לא יהא כפוף לאמנת האו"ם בדבר חוזים למכירה בינלאומית של טובין, ותחולתה נשללת באופן מפורש. אם הינך צרכן/ית הממוקם/ת בבריטניה, על רישיון זה יחולו חוקי תחום השיפוט של מקום מגוריך. אם, מכל סיבה, בית משפט מוסמך יקבע כי כל הוראה, או חלק ממנה, אינה ניתנת לאכיפה, יתר הרישיון ייוותר בתוקפו המלא.

**11. הסכם שלם; השפה הקובעת.** רישיון זה מהווה את כלל ההסכם בינך לבין Apple בקשר לתוכנת Apple, וגובר על כל הבנה קודמת או נוכחית בנושא זה. אף תיקון או שינוי ברישיון זה לא יהיו מחייבים, אלא אם נעשו בכתב ונחתמו על-ידי Apple. כל תרגום של רישיון זה נעשה לשם דרישות מקומיות, ובמקרה של אי-התאמה בין הגרסה האנגלית לגרסאות שאינן באנגלית, תגבר הגרסה האנגלית של הרישיון, עד כמה שהדבר אינו אסור לפי החוק המקומי באזור מגוריך.

**12. הכרה בצדדים שלישיים.** א. חלקים של תוכנת Apple עשויים להשתמש או לכלול תוכנות של צדדים שלישיים וחומר אחר המוגן בזכויות יוצרים. הכרה בצדדים שלישיים, תנאי רישוי וויתורים בנוגע לחומר כאמור, כלולים במסמכים האלקטרוניים של תוכנת Apple, ושימושך בחומר כאמור כפוף להוראותיהם לפי העניין.

ב. **השימוש ב-MPEG-4.** מוצר זה ניתן ברישיון בכפוף לרישיון MPEG-4 Systems Patent Portfolio License לצורך קידוד בהתאם לתקן MPEG-4 Systems, למעט רישיון נוסף ותשלום דמי תגמולים הנדרשים לצורך קידוד הקשור ל-(1) נתונים המאוחסנים או משוכפלים במדיה פיזית בתשלום על בסיס כל כותר וכותר ו/או (2) נתונים שהתשלום עבורם מתבצע על בסיס כל כותר וכותר המשודרים למשתמש הקצה לצורך אחסון ו/או שימוש לצמיתות. רישיון נוסף כגון זה ניתן להשיג דרך MPEG LA, LLC. ראה/י <http://www.mpegla.com> לפרטים נוספים.

מוצר זה ניתן ברישיון בכפוף לרישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License לשימוש אישי ובלתי מסחרי של צרכן למטרת (1) קידוד וידאו בהתאם לתקן MPEG-4 Visual Standard ("וידאו MPEG-4") ו/או (2) פענוח וידאו MPEG-4 שקודד על-ידי צרכן שעסק בפעילות אישית ובלתי מסחרית ו/או שהושג מספק וידאו בעל רישיון מאת MPEG LA לספק וידאו MPEG-4. רישיון עבור כל שימוש אחר לא יינתן או ישתמע. מידע נוסף, לרבות בקשר לשימוש ורישוי פרסומי, פנימי ומסחרי, ניתן להשיג מ-MPEG LA, LLC. ראה/י <http://www.mpegla.com>.

ג. **הודעת H.264/AVC.** במידה שתוכנת Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח AVC, שימוש מסחרי ב-H.264/AVC דורש רישיון נוסף והתנאי הבא יחול על שימוש כגון זה: **ניתן בזאת רישיון לפונקציית ה-AVC בתוכנת Apple אך ורק לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על-ידי צרכן לשם (א) קידוד וידאו בהתאם לתקן AVC ("וידאו AVC") ו/או (ב) פענוח וידאו AVC אשר קודד על-ידי צרכן שעוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו AVC שהושג מספק וידאו המורשה לספק וידאו AVC. מידע בנוגע לשימושים ורישיונות נוספים ניתן למצוא אצל MPEG LA L.L.C. ראה/י [WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).**



## MAGYAR

### APPLE INC.

#### AZ iOS RENDSZERHEZ KÉSZÜLT IMOVIE SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉSE

**AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉST („LICENC”). AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA, HOGY A LICENC FELTÉTELEI ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK. HA NEM ÉRT EGYET A LICENC FELTÉTELEIVEL, NE HASZNÁLJA/TELEPÍTSE A SZOFTVERT.**

**FONTOS MEGJEGYZÉS:** Amennyiben ez a szoftver anyagok sokszorosítására, módosítására, közzétételére és terjesztésére használható, akkor kizárólag olyan anyagok sokszorosítására, módosítására, közzétételére és terjesztésére használható, amelyeket nem véd szerzői jog, Ön rendelkezik azok szerzői jogával, illetve Ön törvényes engedéllyel rendelkezik azok sokszorosításához, módosításához, közzétételéhez vagy terjesztéséhez. Ha nem biztos abban, hogy egy adott anyag másolásához, módosításához, közzétételéhez vagy terjesztéséhez rendelkezik a szükséges jogokkal, lépjen kapcsolatba jogi tanácsadójával.

#### 1. Általános tudnivalók.

A. Bármely csak olvasható memórián, egyéb adathordozón vagy más formában levő Apple szoftvernek és bármely harmadik fél által gyártott szoftvernek, dokumentációnak, felületeknek, tartalomnak, betűkészleteknek és bármely, a jelen licenchez kapcsolódó adatnak (összefoglalóan: „Apple szoftver”) kizárólag a licencét, nem pedig tulajdonjogát vásárolta meg az Apple Inc. vállalatától („Apple”) a Licenc feltételeinek megfelelő felhasználásra. Az Apple és/vagy licenctulajdonosai maradnak az Apple szoftverek tulajdonosai, és minden olyan jogot fenntartanak, amelyekre Ön nem kifejezetten jogosult.

B. Az Apple saját belátása szerint rendelkezésre bocsáthat jövőbeli frissítéseket vagy fejlesztéseket az Apple szoftverekhez a kompatibilis Apple márkájú iOS-eszközökre vonatkozóan. Az Apple szoftverfrissítések és fejlesztések – ha vannak ilyenek – nem szükségszerűen tartalmazzák az összes létező szoftverfunkciót vagy az olyan új funkciókat, amelyeket az Apple az iOS-eszközök újabb vagy más modelljeihez ad ki. Bármely, az eredeti Apple szoftvertermékhez az Apple által biztosított szoftverfrissítés esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, kivéve, ha a frissítéshez vagy fejlesztéshez külön licenc tartozik, amely esetben elfogadja, hogy az adott licenc rendelkezései az irányadók az adott frissítésekre vagy fejlesztésekre.

#### 2. Engedélyezett licencfelhasználások és korlátozások.

A. Licenc. A jelen Licenc feltételei (beleértve, de nem korlátozva a 2B szakasz feltételeire), valamint az App Store áruház feltételeiben található Mac App Store áruház termékhasználati szabályainak (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) („Használati szabályok”) értelmében, kivéve ha az Apple szoftverhez a 2C szakaszban leírt módon jutott hozzá, korlátozott, nem átruházható, nem kizárólagos licenc keretében jogosult az Apple szoftverek telepítésére és használatára bármilyen kompatibilis, Apple márkájú, iOS rendszerű készüléken, amely az Ön tulajdonát képezi vagy amely a használatában van. Az Apple szoftvereket nem terjesztheti vagy teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol azt több eszköz is futtathatja vagy használhatja egyszerre. Az Apple szoftvereket nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, árulhatja, terjesztheti és adhatja tovább a licencét.

B. Amennyiben a vásárláskor az iOS-eszközön az Apple által előre telepített Apple Szoftver található, akkor be kell jelentkeznie az App Store-ba, és hozzá kell rendelnie az Apple Szoftvert az App Store-fiókjához az iOS-eszközön való használathoz. Amikor hozzárendeli az Apple Szoftvert az App Store-fiókjához, akkor az iOS-eszközén előre telepített, App Store-ból származó minden más Apple márkájú alkalmazást is hozzárendel, ha vannak ilyenek. Ha hozzárendeli az Apple Szoftvert az App Store-fiókhhoz, akkor elfogadja, hogy az Apple átviheti, összegyűjtheti, kezelheti, feldolgozhatja és használhatja az App Store-fiókban használt Apple ID-ját és az iOS-eszközzel begyűjtött egyedi hardverazonosítót egyedi



fiókazonosítókként abból a célból, hogy ellenőrizze a kérelem jogosultságát, és hozzáférést biztosítson az Apple Szoftverhez az App Store-on keresztül. Ha nem kívánja használni az előre telepített Apple Szoftvert, akkor bármikor törölheti azt az iOS-eszközéről.

C. Mennyiségi vagy karbantartási licenc. Ha az Apple szoftvert egy mennyiségi vagy karbantartási licencprogram keretében szerezte be az Apple vállalattól, a mennyiségi vagy karbantartási licenc feltételei fogják meghatározni az Apple szoftver engedélyezett másolatainak azon számát, amely megadja, hogy hány példányban töltheti le, telepítheti, használhatja és futtathatja azokon az Apple márkájú iOS-eszközökön, amelyeket Ön birtokol vagy felügyel. Amennyiben nincs külön írásos megállapodása az Apple vállalattal, a jelen Licenc összes egyéb feltétele érvényes az olyan Apple szoftverek használatára, amelyeket mennyiségi vagy karbantartási licenc keretében szerzett be.

D. Rendszerkövetelmények. Az Apple szoftver használata csak olyan Apple márkájú hardveren támogatott, amely megfelel az Apple által megadott rendszerkövetelményeknek.

E. Tartalom és digitális anyagok. Az Apple szoftver által közzétett vagy elérhetővé tett bármilyen tartalom címre vonatkozó és szellemi tulajdonjogai a vonatkozó tartalom tulajdonosát illetik. Ilyen tartalom szerzői jogok vagy más szellemi tulajdonjogi törvények és egyezmények oltalma alatt állhat, és a tartalmat szolgáltató harmadik fél használati feltételei vonatkozhatnak rá. Ha a jelen Licenc erről másképp nem rendelkezik, (i) a jelen Licenc nem jogosítja fel Önt ilyen tartalom felhasználására, és nem garantálja, hogy a tartalom továbbra is elérhető lesz az Ön számára, valamint (ii) Ön nem használhatja, nem kivonatolhatja illetve nem terjesztheti (sem kereskedelmi, sem egyéb formában) az Apple szoftverben előforduló vagy az Apple szoftver részeként biztosított fotókat, képeket, grafikákat, rajzokat, hanganyagokat, videókat és hasonló elemeket („Digitális anyagok”), illetve a Digitális anyagokat a rendeltetésüktől, vagyis az Apple szoftver részeként való használattól eltérő célra sem használhatja.

F. Az iMovie funkciói és támogatása.

Az Apple szoftver bizonyos funkciói a fényképezőgépe által biztosított funkcióktól függően állnak rendelkezésre. Helyadatok nem minden területhez állnak rendelkezésre és kizárólag az Ön kényelme érdekében biztosítottak. Sem az Apple, sem bármelyik tartalomszolgáltatója nem garantálja a Szolgáltatás által megjelenített helyadatok elérhetőségét, pontosságát, teljességét, megbízhatóságát és aktualitását. Ön megérti és elfogadja, hogy a videoanyagok harmadik félnek való felöltéséhez az adott szolgáltatás felhasználási feltételeinek való megfelelés szükséges.

Az Apple Szoftver mintatartalmat tartalmaz, nem kizárólag beleértve grafikákat, hang- és videoanyagokat és/vagy sablonokat („Mintatartalom”). Ez a Mintatartalom az Apple és/vagy licenc tulajdonosai tulajdonát képezi, a szellemi tulajdon védelmére vonatkozó és más törvények védelme alatt állnak, nem kizárólag ideértve a szerzői jogi védelmet. Az ettől eltérő rendelkezésektől eltekintve Ön az Apple Szoftverben található összes Mintatartalmat térítésmentesen használhatja saját videoprojektjeiben, azonban önálló jelleggel nem továbbíthatja.

Az Apple szoftverhez mellékelte hangtématartalom („Hangtématartalom”) nem hozható kereskedelmi forgalomba, és semmilyen célból sem terjeszthető különállóan. A Hangtématartalmat felhasználhatja az Apple szoftverrel készített filmjeiben, de kizárólag magánjellegű, nem kereskedelmi célú felhasználásra.

G. Tilos a visszafejtés. Ön vállalja, hogy nem fogja és másoknak sem teszi lehetővé az Apple szoftvert vagy az Apple által nyújtott bármely szolgáltatást, vagy annak részét másolni (kivéve a Licencben vagy a Használati szabályokban engedélyezettek szerint, ha azok érvényesek Önre), elemezni a belső felépítését, visszafejteni, a forráskódot kinyerni, visszafejteni a titkosítását, módosítani vagy ezekből származtatott munkákat létrehozni (kivéve, amennyiben bármely előző korlátozás tiltott az alkalmazandó törvény szerint, vagy engedélyezett az Apple Szoftver részét képező Nyílt forráskódú összetevők használatát szabályozó licenc feltételei alapján).

H. A törvényeknek való megfelelés. Elfogadja, hogy az Apple szoftvereket és szolgáltatásokat (az alábbi



4. szakaszban meghatározottak szerint) az alkalmazandó törvényeknek megfelelően használja. Ebbe beleértendők a lakhelyéül szolgáló ország vagy régió helyi törvényeit, illetve ahol letölti vagy használja az Apple szoftvereket és szolgáltatásokat.

I. Harmadik féltől származó szoftver. A kényelem érdekében az Apple hozzáférést biztosíthat olyan szoftverekhez vagy szolgáltatásokhoz, amelyek harmadik féltől származnak. Amennyiben az Apple szoftver bármely harmadik féltől származó szoftvert vagy szolgáltatást tartalmaz vagy ahhoz hozzáférést biztosít, az Apple vállalatnak sem kifejezett, sem vélelmezett kötelessége nincs műszaki vagy más támogatást nyújtani az ilyen szoftverekhez vagy szolgáltatásokhoz. Műszaki támogatásért lépjen közvetlenül kapcsolatba a megfelelő szoftver forgalmazójával, gyártójával vagy szolgáltatójával, a szoftverrel, szolgáltatással és/vagy termékekkel kapcsolatosan pedig keresse fel az adott ügyfélszolgálatot.

J. Automatikus frissítések. Ha engedélyezi az automatikus alkalmazásfrissítéseket, az eszköz rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple webhelyén, hogy elérhető-e frissítések az Apple szoftverhez, és ha rendelkezésre áll frissítés, automatikusan megtörténik annak letöltése és telepítése az eszközön illetve a perifériaeszközön, amennyiben van ilyen. Ön bármikor kikapcsolhatja az összes automatikus alkalmazásfrissítést. Ehhez módosítania kell az automatikus alkalmazásfrissítések beállításait a Beállítások alkalmazásban.

### **3. Hozzájárulás az adatok felhasználásához.**

A. Diagnosztikai és használati adatok. Ha beleegyezik a diagnosztikai és használati adatok gyűjtésébe, elfogadja, hogy az Apple és leányvállalatai, valamint ügynökei rendszeres időközönként gyűjthetnek, feldolgozhatnak és felhasználhatnak diagnosztikai, műszaki, használati és kapcsolódó adatokat, nem kizárólagosan ideértve az egyedi rendszer- vagy hardverazonosítókat, továbbá az iOS-eszközével, a számítógépével, rendszerével és az alkalmazásszoftverekkel, valamint perifériaeszközökkel kapcsolatos adatokat, amelyek hozzájárulnak az Apple termékeinek és szolgáltatásainak fejlesztéséhez és biztosításához, elősegítik a szoftverfrissítések, a terméktámogatás és egyéb, Apple szoftverekhez kapcsolódó szolgáltatások biztosítását, és ellenőrzik, hogy a jelen Licenc feltételeit betartják-e. Az Apple felhasználhatja ezeket az adatokat a fent leírt célokra, feltéve hogy azok begyűjtése olyan formában történik, amely nem azonosítja név szerint a felhasználót. Ahhoz, hogy az Apple a partnerei és a harmadik félnek számító fejlesztők számára lehetővé tegesse az Apple termékekkel való használatra tervezett szoftverek, hardverek és szolgáltatások fejlesztését, az Apple partnerek és harmadik félnek számító fejlesztők számára is elérhetővé teheti a diagnosztikai adatok egy részét, ha az az adott partner vagy fejlesztő szoftveréhez, hardveréhez és/vagy szolgáltatásához kapcsolódik – feltéve, hogy a diagnosztikai adatok alapján nem azonosítható a felhasználó személyesen.

B. Helyadatok. Az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és harmadik félnek számító fejlesztők nyújthatnak olyan szolgáltatásokat az Apple szoftvereken keresztül, amelyek helyadatokat használnak. A szolgáltatások biztosításához és fejlesztéséhez – ahol ez elérhető – az Apple, partnerei és licenctulajdonosai, valamint harmadik félnek számító fejlesztők helyadatokat továbbíthatnak, gyűjthetnek, őrizhetnek meg, dolgozhatnak fel és használhatnak fel. Az Apple a helyadatokat és lekérdezéseket olyan formában gyűjti, amely nem azonosítja név szerint a felhasználót. Az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és a harmadik félnek számító fejlesztők ezt a helyalapú termékek és szolgáltatások biztosítására és fejlesztésére használhatják. **Bármely, Apple szoftverhez kapcsolódó helyalapú szolgáltatás használatával elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy az Apple, partnerei, licenctulajdonosai és a harmadik félnek számító fejlesztők helyadatokat és lekérdezéseket továbbíthatnak, gyűjthetnek, őrizhetnek meg, dolgozhatnak fel és használhatnak az ilyen termékek és szolgáltatások biztosítása és fejlesztése érdekében.** Bármikor visszavonhatja ezt a hozzájárulást oly módon, hogy az iOS-eszköze Helymeghatározás beállításában kikapcsolja a globális Helymeghatározás beállítást, vagy ha kikapcsolja az Apple szoftver egyéni helymeghatározási beállításait. Ha olyan harmadik féltől származó alkalmazásokat vagy szolgáltatásokat használ az iOS-eszközén, amelyek helyadatokat használnak fel vagy szolgáltatnak, akkor a harmadik fél erre vonatkozó feltételei és adatvédelmi irányelvei is érvényesek Önre, és azokat érdemes áttekintenie.



C. iMovie Theater. Az iMovie Theater iCloud-megosztási funkciójának használatához szükség van egy iCloud-fiókra, és a funkció mindennemű használatára a jelen szerződés általános feltételei, valamint az iCloud feltételei érvényesek, amelyeket a következő helyen tekinthet meg: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Az iMovie Theater iCloud-megosztási funkciójának használatával Ön elfogadja, hogy az Apple egészen addig tárolhatja a közzétett videókat, amíg azokat nem törli, valamint az Apple elküldi azokat a videókat olyan további, Apple márkájú eszközeire, amelyeken ugyanazzal az iCloud-fiókkal lett engedélyezve az iMovie Theater funkció.** Az iMovie Theater iCloud-megosztási funkcióját letilthatja bármelyik (i) Mac számítógépén, ha a Rendszerbeállítások között található iCloud-beállításokban letiltja az iMovie elemet, és bármelyik (ii) iOS-eszközén, ha a Beállításokon belül található iCloud-beállítások között letiltja az iMovie elemet.

D. Adatvédelmi nyilatkozat. Adatait az Apple minden esetben az Apple ügyfelekre vonatkozó adatvédelmi irányelveivel összhangban kezeli, amelyek a jelen Licenccben hivatkozás formájában szerepelnek, és a következő helyen tekinthetők meg: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Szolgáltatások és harmadik féltől származó anyagok.**

A. Általános. Az Apple szoftver hozzáférést biztosíthat az Apple iTunes Store áruházához, az App Store áruházhoz, az iCloud, a Térképek és más, az Apple vállalatától vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). Előfordulhat, hogy a Szolgáltatás nem minden nyelven és országban érhető el. Ezen Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényel, és bizonyos Szolgáltatások használatához Apple ID azonosítóra lehet szüksége, amelyre további díjak vonatkozhatnak és esetenként további feltételeket kell elfogadnia. A szoftvernek az iTunes Store-fiókkal, az Apple ID azonosítóval és egyéb Apple Szolgáltatással való használatával Ön elfogadja az adott Szolgáltatás vonatkozó szolgáltatási feltételeit, így például az iTunes Store áruház feltételeit, amelyeket a következő helyen tekinthet meg: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>.

B. Amennyiben úgy dönt, hogy az Apple szoftvereken keresztül igénybe veszi az iCloud szolgáltatásokat, ezek használatára kiegészítően az iCloud általános használati feltételei (elérhető itt: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>) és az Apple adatvédelmi irányelvei (elérhető itt: <http://www.apple.com/legal/privacy/>) feltételei vonatkoznak.

C. Ön tudomásul veszi, hogy bármelyik Szolgáltatás használatakor előfordulhatnak támadónak, illetlennek vagy kifogásolhatónak tűnő tartalmak, amely tartalmak nem biztos, hogy azonosíthatók szókimondó nyelvezetük miatt. Mindazonáltal Ön beleegyezik, hogy a Szolgáltatások használata saját felelősségére történik, és hogy az Apple nem felelős a támadó jellegű, illetlen vagy kifogásolható tartalomért.

D. Bizonyos szolgáltatások megjeleníthetnek, tartalmazhatnak vagy elérhetővé tehetnek harmadik féltől származó tartalmakat, adatokat, információkat, alkalmazásokat vagy anyagokat („Harmadik féltől származó anyagok”), vagy harmadik fél webhelyeire mutató hivatkozásokat biztosíthatnak. A Szolgáltatások használatával tudomásul veszi és elfogadja, hogy nem az Apple felelőssége vizsgálni vagy értékelni az ilyen Harmadik féltől származó anyagok vagy webhelyek tartalmát, pontosságát, teljességét, aktualitását, érvényességét, szerzői jogoknak való megfelelését, törvényességét, minőségét vagy más aspektusát. Az Apple, tisztségviselői, társvállalatai és leányvállalatai nem vállalnak garanciát és nem támogatják, illetve nem vállalnak felelősséget harmadik féltől származó szolgáltatásokért vagy más anyagokért, webhelyekért, termékekért vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokért. A Harmadik féltől származó anyagok és egyéb webhelyek hivatkozásai kizárólag a kényelem érdekében állnak rendelkezésre.

E. Amennyiben bármilyen tartalmat tölt fel a Szolgáltatások használatával, azzal kijelenti, hogy rendelkezik az ilyen tartalmak feltöltéséhez szükséges minden joggal, felhatalmazással vagy más módon jogosult a tartalmak feltöltésére, és hogy a tartalmak nem sértik a Szolgáltatásokra vonatkozó



szolgáltatási feltételeket. Ön elfogadja, hogy a Szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak (korlátozás nélkül ideértve a Digitális anyagokat), amelyek tulajdonosa az Apple, a webhely tulajdonosa és/vagy a licenctulajdonosok, és amelyek a vonatkozó szellemi tulajdoni és más törvények (korlátozás nélkül ideértve a szerzői jogi törvényeket) oltalma alatt állnak. E. Elfogadja, hogy semmilyen módon nem használja fel az ilyen védett tartalmakat, információkat és anyagokat – a Szolgáltatások engedélyezett felhasználását kivéve –, amely nincs összhangban a Licenc feltételeivel, vagy sérti a harmadik fél vagy az Apple szellemi tulajdonhoz való jogát. A Szolgáltatások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában vagy módon. Vállalja, hogy nem módosítja, kölcsönzi, lízingeli, adja kölcsönbe, árulja, terjeszti a Szolgáltatásokat, vagy nem hoz létre származtatott munkákat, és a Szolgáltatásokat nem hasznosítja jogosulatlanul, korlátozás nélkül ideértve, ha a Szolgáltatásokat számítógépes vírusok, férgek, trójai programok vagy rosszindulatú szoftverek átvitelére használja, illetve ha túllépi vagy leterheli a hálózati kapacitást. Továbbá vállalja, hogy semmilyen módon nem használja a Szolgáltatásokat bármely harmadik fél jogainak veszélyeztetésére, gyalázkodásra, nyomon követésre, fenyegetésre, rágalmazásra vagy bármely formában történő megsértésére, és hogy az Apple semmilyen formában nem felelős az ilyen használatért, sem az olyan megalázó, támadó jellegű, sértő vagy illegális üzenetekért vagy adatátvitelért, amelyek a Szolgáltatások használatából adódhatnak.

F. Emellett azon Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok, amelyek elérhetők, hivatkozottak vagy megjelennek az Apple szoftveren keresztül, nem minden nyelven és országban vagy régióban érhetők el. Az Apple nem vállal garanciát arra, hogy az ilyen Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok helyénvalók, vagy elérhetők bármely adott helyen. Amennyiben úgy dönt, hogy eléri vagy használja az ilyen Szolgáltatásokat vagy Harmadik féltől származó anyagokat, azt saját kezdeményezéséből teszi, és felelős az alkalmazandó törvényeknek való megfelelésért, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó helyi törvényeket, valamint az adatvédelmi és adatgyűjtési törvényeket. Az Apple és licenctulajdonosai fenntartják a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor módosíthatnak, felfüggeszthetnek, eltávolíthatnak bármely Szolgáltatást, vagy megvonhatják a hozzáférést. Az Apple semmilyen esetben sem tehető felelőssé az ilyen Szolgáltatások eltávolításáért, vagy a hozzáférés megvonásáért. Az Apple – figyelmeztetés vagy felelősség nélkül – bármikor kiróhat korlátozásokat bizonyos Szolgáltatások használatára vagy hozzáférésére.

**5. Megszűnés.** A jelen Licenc a megszűnéséig van érvényben. A jelen Licencben foglalt jogok automatikusan megszűnnek, vagy a hatályuk figyelmeztetés nélkül megszűnik, ha nem sikerül megfelelni a Licenc bármely feltételének. A Licenc megszűnésekor be kell szüntetnie az Apple szoftver mindennemű használatát, és meg kell semmisítenie az Apple szoftver összes – teljes vagy részleges – másolatát. A jelen licenc 3., 4., 5., 6., 7., 8., 10. és 11. szakasza minden ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

## **6. Jótállási nyilatkozat.**

A. Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztó (olyan személy, aki az Apple szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A fogyasztói jogokat illetően további információt a helyi fogyasztói tanácsadó szervezettől kaphat.

B. ÖN KIFEJEZETT MÓDON TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK HASZNÁLATA ÉS A SZOFTVEREK ÁLTAL VAGY AZOK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS ÖN VÁLLALJA A TELJES KOCKÁZATOT A MEGFELELŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, PONTOSSÁG ÉS MUNKA TEKINTETÉBEN.

C. AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „JELEN ÁLLAPOTUKBAN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN „APPLE” A 6. ÉS A 7. BEKEZDÉSBEN) ELHÁRÍT



MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE SZOFTVEREKRE ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓLAG, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, MEGFELELŐ MINŐSÉGRE, ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA, A HARMADIK FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.

D. AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁLTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA ÉS AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKSEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL. A JELEN SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLHATÓSÁGÁRA.

E. EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK NEM HASZNÁLHATÓK OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN, AHOL AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS - KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

F. AZ APPLE VAGY HIVATALOS APPLE KÉPVISELŐK SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS KÖZLÉSE, TANÁCSA NEM KÉPEZ JÓTÁLLÁST. AMENNYIBEN AZ APPLE SZOFTVEREK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES JAVÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT VAGY AZ ÜGYFÉL TÖRVÉNYI JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

**7. A felelősség korlátozása.** AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE NEM FELELŐS AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE SZOFTVEREKHEZ KAPCSOLÓDÓ, HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK ÉS ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADATOK SÉRÜLÉSÉT VAGY ELVESZTÉSÉT, ADATOK SIKERTELEN TOVÁBBÍTÁSÁT VAGY FOGADÁSÁT, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMI KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL (SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE, AZ ESETLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁROKRA VONATKOZÓ FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSÁT VAGY KIZÁRÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. Az Apple összes kár iránti teljes felelőssége semmilyen esetben sem haladhatja meg az ötven (50) USD értéket (kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok személyi sérülések esetében előírják). A következő korlátozások akkor is érvényesek, ha a fentiekben meghatározott jogorvoslat nem éri el a célját.

**8. Exportszabályozás.** Az Apple szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple szoftverek beszerzési országának törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és exportálhatja újra. Korlátozás nélküli különös tekintettel az Apple szoftverek nem exportálhatók és exportálhatók újra (a) az Amerikai Egyesült Államok által embargóval sújtott országokba, (b) az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Specially Designated Nationals (külön megfigyelés alatt álló



állampolgárok) listáján vagy az Amerikai Kereskedelmi Minisztérium Denied Person's List (tiltólistán szereplő személyek) vagy Entity List (jogi személyek) listáján szereplő személyek számára. Az Apple szoftverek használatával kinyilvánítja és szavatolja, hogy nem tartózkodik az említett országokban vagy olyan országban, amely valamely említett listán szerepel. Vállalja, hogy nem használja az Apple szoftvereket az Amerikai Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, korlátozás nélkül beleértve a rakéták, atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és termelését.

**9. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple szoftverek és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R. §2.101 definíciójának megfelelően „kereskedelmi termékek”, és a 48 C.F.R. §12.212, illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „kereskedelmi számítógépes szoftverből”, valamint „kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” állnak. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212 vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1 és 227.7202-4 közötti bekezdésekkel, a kereskedelmi számítógépes szoftver és kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal licencelhető, mint a jelen szerződésben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A nyilvánosságra nem hozott jogok az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei alapján fenntartva.

**10. Alkalmazandó jogszabályok és elválaszthatóság.** A jelen licencre és annak értelmezésére Kalifornia állam törvényei az irányadók, eltekintve annak jogütközéseitől. A jelen licencre nem érvényes az ENSZ által elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezmény”, amelynek alkalmazását kifejezetten kizárjuk. Ha Ön az Egyesült Királyságban tartózkodó fogyasztó, ez a Licenc a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei által kerül szabályozásra. Ha valamely illetékes bíróság a licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak.

**11. Teljes szerződés, irányadó nyelv.** Ez a Licenc alkotja a teljes szerződést Ön és az Apple vállalat között az Apple szoftverekre vonatkozólag, és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű megállapodást a jelen ügy tárgyában. A jelen licenc kiegészítése vagy módosítása csak akkor kötelező érvényű, ha az írásos, és az Apple vállalat által lett aláírva. A jelen licenc fordításai a helyi követelményeknek megfelelően készülnek, és amennyiben eltérés mutatkozik a jelen licenc angol és valamely nem angol változata között, a jelen licenc angol változata az irányadó a helyi törvények által megengedett mértékig.

## **12. Harmadik felek nyilatkozatai.**

A. Az Apple szoftverek egyes részei harmadik féltől származó szoftvereket vagy egyéb, szerzői jog által védett anyagokat használhatnak vagy tartalmazhatnak. Az ilyen anyagok nyilatkozatai, licencfeltételei és kizárásai az Apple szoftverek elektronikus dokumentációjában olvashatók, és az anyagok használatát a megadott feltételek szabályozzák.

B. Az MPEG-4 használata. A jelen termékben végzett kódolásra az MPEG-4 Systems Standard szabvány értelmében az MPEG-4 Systems Patent Portfolio License vonatkozik, eltekintve attól, hogy kiegészítő licenc és jogdíjfizetés szükséges a kódoláshoz, amennyiben (i) az adatok tárolása vagy sokszorosítása fizikai adathordozón történik, és az adatokért címenként kell fizetni, és/vagy (ii) az adatokért címenként kell fizetni, és az adatokat végfelhasználóknak továbbítják végleges tárolás és/vagy használat céljából. Ilyen jellegű licenc az MPEG LA, LLC. vállalattól szerezhető be. További részleteket a következő webhelyen olvashat: <http://www.mpegla.com>.

A jelen termékre az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License vonatkozik, melynek értelmében a fogyasztók személyes és nem kereskedelmi célú használat mellett (i) az MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 videó”) szabvány szerint videókat kódolhatnak és/vagy (ii) olyan MPEG-4 videókat dekódolhatnak, amelyeket egy ügyfél személyes és nem kereskedelmi tevékenység során kódolt és/vagy amelyeket MPEG-4 videoszolgáltatás keretében az MPEG LA vállalattól származó licenccel rendelkező videoszolgáltatótól szerzett be. Más jellegű használatához a licenc nem biztosított és nem vélelmezhető.



A promóciós, belső, kereskedelmi célú felhasználásról és licencekről további információ az MPEG LA, LLC vállalatától szerezhető be. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC megjegyzés. Az Apple szoftverek AVC kódolási és/vagy dekódolási funkcióján alapuló, a H.264/AVC kereskedelmi célú, további licencet igénylő használatára a következő rendelkezés vonatkozik: A JELEN LICENCBEN MEGHATÁROZOTT APPLE SZOFTVER AVC FUNKCIÓJÁT AZ ÜGYFÉL CSAK SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLOKRA HASZNÁLHATJA, (i) VIDEÓK KÓDOLÁSÁRA AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEÓ”) MEGFELELŐEN ÉS/VAGY (ii) OLYAN AVC VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA, AMELYEKET EGY ÜGYFÉL SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÓDOLT ÉS/VAGY AMELYEKET AVC VIDEOSZOLGÁLTATÁS KERETÉBEN LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL SZERZETT BE. AZ EGYÉB JELLEGŰ FELHASZNÁLÁSRÓL ÉS MÁS LICENCEKRŐL AZ MPEG LA L.L.C. VÁLLALATTÓL SZEREZHETŐ BE TOVÁBBI INFORMÁCIÓ. LÁSD: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

2014.07.15.



## BAHASA INDONESIA

APPLE INC.

### PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK iMOVIE UNTUK iOS

**BACALAH PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK INI ("LISENSI") DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE. DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE, ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI. JIKA ANDA TIDAK MENSETUJUI KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI, JANGAN MEMASANG DAN/ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT.**

**CATATAN PENTING:** Sepanjang perangkat lunak ini dapat digunakan untuk memperbanyak, memodifikasi, menerbitkan dan mendistribusikan materi-materi, perangkat lunak tersebut dilisensikan kepada anda hanya untuk reproduksi, modifikasi, publikasi dan distribusi materi-materi yang tidak dilindungi hak cipta, materi-materi yang hak ciptanya anda miliki, atau materi-materi yang mana anda berwenang atau secara sah diizinkan untuk memperbanyak, memodifikasi, menerbitkan atau mendistribusikannya. Jika anda ragu-ragu tentang hak anda untuk mengopi, memodifikasi, menerbitkan atau mendistribusikan setiap materi, anda harus menghubungi penasehat hukum anda.

#### 1. Umum.

A. Perangkat lunak Apple, dan setiap perangkat lunak pihak ketiga, dokumentasi, antarmuka-antarmuka, konten, bentuk-bentuk huruf (fonts) dan setiap data yang menyertai Lisensi ini baik dalam bentuk memori baca-saja (read-only memory), dalam media lain atau dalam bentuk lain apapun (secara bersama-sama "Perangkat Lunak Apple") dilisensikan, tidak dijual, kepada anda oleh Apple Inc. ("Apple") hanya untuk dipergunakan berdasarkan ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Apple dan/atau para pemberi lisensi Apple tetap mempertahankan kepemilikan Perangkat Lunak Apple itu sendiri dan tetap mempertahankan semua hak yang tidak secara tegas diberikan kepada anda.

B. Apple, atas kebijaksanaannya, dapat menyediakan peningkatan atau pemutakhiran lebih lanjut terhadap Perangkat Lunak Apple untuk perangkat iOS bermerek Apple yang kompatibel milik anda. Peningkatan dan pemutakhiran Perangkat Lunak Apple, apabila ada, tidak harus mencakup seluruh fitur-fitur perangkat lunak yang sudah ada atau fitur-fitur baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model terbaru atau model-model lainnya dari perangkat iOS. Ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan mengatur setiap peningkatan atau pemutakhiran perangkat lunak yang diberikan oleh Apple pada produk Perangkat Lunak Apple yang asli, kecuali peningkatan atau pemutakhiran tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah yang dalam hal apapun anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut akan mengatur peningkatan atau pemutakhiran tersebut.

#### 2. Penggunaan-Penggunaan dan Pembatasan-Pembatasan Lisensi Yang Diizinkan.

A. Lisensi. Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, termasuk namun tidak terbatas pada persyaratan dan pembatasan pada Bagian 2B, dan sebagaimana diperkenankan oleh "Aturan-aturan Pemakaian Produk Toko App" (*App Store Product Usage Rules*) yang diatur dalam Ketentuan-ketentuan dan Syarat-syarat Toko App (*App Store Terms and Conditions*) (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("Aturan-Aturan Pemakaian"), kecuali anda memperoleh Perangkat Lunak Apple sebagaimana dijelaskan pada Bagian 2C, anda diberikan suatu lisensi yang terbatas, tidak eksklusif dan tidak dapat dialihkan untuk memasang dan menggunakan Perangkat Lunak Apple pada setiap perangkat iOS bermerek Apple yang kompatibel yang anda miliki atau kuasai. Anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Perangkat Lunak Apple melalui suatu jaringan yang memungkinkan untuk dapat digunakan oleh beberapa perangkat pada saat yang sama. Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan kembali atau melisensikan kembali Perangkat Lunak Apple.



B. Sepanjang Apple telah memasang terlebih dahulu Perangkat Lunak Apple pada perangkat iOS anda pada saat pembelian, anda akan perlu login ke Toko App dan menghubungkan Perangkat Lunak Apple dengan akun Toko App anda untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple pada perangkat iOS anda. Ketika anda menghubungkan Perangkat Lunak Apple dengan akun Toko App anda, pada saat yang sama anda akan secara otomatis menghubungkan semua aplikasi bermerek Apple lainnya dari Toko App yang telah terpasang terlebih dahulu pada perangkat iOS anda, apabila ada. Dengan memilih untuk menghubungkan Perangkat Lunak Apple dengan akun Toko App anda, anda menyetujui bahwa Apple dapat mentransmisikan, mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan baik Apple ID yang digunakan oleh akun Toko App anda maupun pengenalan perangkat keras yang unik yang dikumpulkan dari perangkat iOS anda, sebagai pengenalan akun yang unik untuk memeriksa kelayakan permintaan anda dan memberikan anda akses ke Perangkat Lunak Apple melalui Toko App. Jika anda tidak menghendaki untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple yang telah terpasang terlebih dahulu, anda dapat menghapusnya kapan saja dari perangkat iOS anda.

C. Volume atau Lisensi Pemeliharaan. Jika anda memperoleh Perangkat Lunak Apple berdasarkan suatu volume atau program lisensi pemeliharaan dengan Apple, ketentuan-ketentuan volume atau lisensi pemeliharaan anda akan menentukan jumlah salinan dari Perangkat Lunak Apple yang diizinkan untuk diunduh, dipasang, digunakan dan dijalankan oleh anda pada perangkat-perangkat iOS bermerek Apple yang anda miliki atau kuasai. Kecuali disetujui secara tertulis oleh Apple, semua ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat lain dari Lisensi ini akan berlaku terhadap penggunaan Perangkat Lunak Apple oleh anda yang diperoleh berdasarkan suatu volume atau lisensi pemeliharaan.

D. Persyaratan Sistem. Perangkat Lunak Apple hanya didukung pada perangkat keras bermerek Apple yang memenuhi persyaratan sistem tertentu sebagaimana diindikasikan oleh Apple.

E. Konten dan Materi-Materi Digital. Alas hak dan hak-hak kekayaan intelektual dalam dan terhadap setiap konten yang ditampilkan oleh atau diakses melalui Perangkat Lunak Apple merupakan milik pemilik konten yang bersangkutan. Konten tersebut mungkin dilindungi oleh hak cipta atau hukum dan perjanjian kekayaan intelektual lainnya, dan mungkin dikenakan ketentuan-ketentuan penggunaan pihak ketiga yang menyediakan konten tersebut. Kecuali ditentukan lain dalam Lisensi ini, (i) Lisensi ini tidak memberikan hak-hak kepada anda untuk menggunakan konten tersebut dan tidak menjamin bahwa konten tersebut akan terus tersedia bagi anda dan (ii) anda tidak dapat menggunakan, mengambil atau mendistribusikan, secara komersial atau dengan cara lain, secara berdiri sendiri, setiap foto, gambar, grafis, karya seni, audio, video atau aset-aset sejenis ("Materi-materi Digital") yang terkandung dalam, atau diberikan sebagai bagian dari, Perangkat Lunak Apple, atau dengan cara lain menggunakan Materi-materi Digital di luar konteks penggunaan yang dimaksudkannya sebagai bagian dari Perangkat Lunak Apple.

#### F. Fitur dan Bantuan iMovie.

Penggunaan beberapa fitur Perangkat Lunak Apple akan tergantung pada fitur-fitur pada kamera anda. Data lokasi mungkin tidak tersedia untuk semua area dan diberikan semata-mata untuk kemudahan anda. Baik Apple maupun setiap penyedia kontennya tidak menjamin ketersediaan, keakuratan, kelengkapan, keandalan, atau ketepatan-waktu dari data lokasi yang ditampilkan oleh Layanan-Layanan apapun. Anda memahami dan menyetujui bahwa mengunggah film-film anda pada suatu layanan pihak ketiga mensyaratkan kepatuhan terhadap ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat layanan tersebut.

Perangkat Lunak Apple memuat konten sampel termasuk namun tidak terbatas pada grafis, klip audio, klip video dan/atau contoh-contoh ("Konten Sampel"). Konten Sampel ini merupakan hak milik Apple dan/atau para pemberi lisensinya dan dilindungi oleh hukum-hukum kekayaan intelektual dan hukum-hukum lainnya yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Kecuali ditentukan lain, semua Konten Sampel yang termasuk dalam Perangkat Lunak Apple dapat digunakan dengan bebas royalti pada proyek-proyek video anda sendiri tetapi tidak dapat didistribusikan secara berdiri sendiri.

Konten tema audio yang diberikan dalam Perangkat Lunak Apple ("Konten Tema Audio") tidak dapat



didistribusikan secara komersial dan tidak dapat didistribusikan secara berdiri sendiri untuk maksud apapun. Anda boleh menggabungkan Konten Tema Audio ke dalam film-film yang anda ciptakan dengan Perangkat Lunak Apple, tetapi semata-mata untuk penggunaan pribadi anda sendiri yang non-komersial.

G. Tidak Ada Rekayasa Balik. Anda tidak boleh, dan anda setuju untuk tidak atau memperbolehkan orang lain untuk, mengopi (kecuali secara tegas diperkenankan oleh Lisensi ini atau oleh Aturan-aturan Pemakaian jika aturan-aturan pemakaian berlaku terhadap anda), merombak, merekayasa balik, membongkar, mencoba untuk menemukan sumber kode dari, mengurai sandi, mengubah, atau menciptakan karya-karya turunan dari Perangkat Lunak Apple atau setiap layanan yang disediakan oleh Perangkat Lunak Apple, atau setiap bagian daripadanya (kecuali sebagaimana dan hanya sepanjang pembatasan-pembatasan tersebut diatas dilarang oleh hukum yang berlaku atau sejauh yang mungkin diizinkan oleh persyaratan pemberian lisensi yang mengatur penggunaan komponen sumber terbuka yang disertakan dengan Perangkat Lunak Apple).

H. Kepatuhan terhadap Hukum. Anda setuju untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan (sebagaimana didefinisikan dalam Bagian 4 di bawah ini) dengan mematuhi semua hukum yang berlaku, termasuk hukum setempat dari negara atau wilayah dimana anda tinggal atau dimana anda mengunduh atau menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan.

I. Perangkat Lunak Pihak Ketiga. Apple dapat memberikan akses ke perangkat lunak atau layanan-layanan tertentu milik pihak ketiga untuk kemudahan. Sepanjang Perangkat Lunak Apple mengandung atau memberikan akses ke setiap perangkat lunak atau layanan-layanan pihak ketiga, Apple tidak mempunyai kewajiban tersurat maupun tersirat untuk memberikan bantuan teknis atau bantuan lain apapun bagi perangkat lunak atau layanan-layanan tersebut. Silakan hubungi langsung penjual, pembuat atau penyedia jasa perangkat lunak yang sesuai untuk bantuan teknis dan layanan konsumen berkenaan dengan perangkat lunak, layanan dan/atau produk-produknya.

J. Pemutakhiran Otomatis. Jika anda memilih untuk memperbolehkan pemutakhiran aplikasi otomatis, perangkat anda akan secara berkala mengecek dengan Apple peningkatan dan pemutakhiran terhadap Perangkat Lunak Apple dan, jika suatu peningkatan atau pemutakhiran tersedia, peningkatan atau pemutakhiran tersebut secara otomatis akan terunduh dan terpasang pada perangkat anda dan, apabila berlaku, pada perangkat periferai anda. Anda dapat mematikan pemutakhiran aplikasi otomatis semuanya sewaktu-waktu dengan mengubah pengaturan pemutakhiran aplikasi otomatis yang ditemukan di dalam Pengaturan.

### **3. Persetujuan untuk Menggunakan Data.**

A. Diagnostik dan Pemakaian Data. Jika anda memilih diagnostik dan pemakaian koleksi, anda setuju bahwa Apple dan anak-anak perusahaan dan agen-agensya dapat mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan informasi diagnostik, teknis, pemakaian dan yang berhubungan dengannya, termasuk namun tidak terbatas pada pengenalan perangkat lunak atau pengenalan sistem yang unik, informasi mengenai perangkat iOS, komputer, sistem dan aplikasi perangkat lunak, dan peralatan anda, yang dikumpulkan secara berkala untuk memberikan dan memperbaiki produk-produk dan layanan-layanan Apple, memudahkan penyediaan pemutakhiran-pemutakhiran perangkat lunak, produk pendukung dan layanan-layanan lainnya untuk anda (apabila ada) yang berkaitan dengan Perangkat Lunak Apple, serta untuk memastikan dipenuhinya ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Apple dapat menggunakan informasi ini, sepanjang dikumpulkan dalam suatu bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi, untuk maksud-maksud yang dijelaskan di atas. Agar para mitra Apple dan para pengembang pihak ketiga dapat memperbaiki perangkat lunak, perangkat keras dan layanan-layanan mereka yang dirancang untuk digunakan dengan produk-produk Apple, Apple dapat juga memberikan kepada mitra atau pengembang pihak ketiga tersebut suatu pemisahan informasi diagnostik yang relevan dengan perangkat lunak, perangkat keras dan/atau layanan-layanan milik mitra atau pengembang tersebut, sepanjang informasi diagnostik tersebut berada dalam bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi.



B. Data Lokasi. Apple dan mitra-mitranya, para penerima lisensinya dan para pengembang pihak ketiganya dapat memberikan layanan-layanan tertentu melalui Perangkat Lunak Apple yang bergantung pada informasi lokasi. Untuk memberikan dan memperbaiki layanan-layanan ini, apabila tersedia, Apple dan mitra-mitranya, para penerima lisensinya dan para pengembang pihak ketiganya dapat mengirimkan, mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan data lokasi anda. Data dan informasi lokasi yang dikumpulkan oleh Apple dikumpulkan dalam suatu bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi dan dapat dipergunakan oleh Apple dan mitra-mitranya, para penerima lisensinya dan para pengembang pihak ketiganya untuk memberikan dan memperbaiki produk-produk dan layanan-layanan yang berbasis lokasi. **Dengan menggunakan layanan-layanan berbasis lokasi yang disediakan oleh atau melalui Perangkat Lunak Apple, anda menyetujui dan mengizinkan transmisi, pengumpulan, penyimpanan, pemrosesan dan penggunaan data dan informasi lokasi anda oleh Apple dan mitra-mitranya, para penerima lisensinya dan para pengembang pihak ketiganya untuk memberikan dan memperbaiki produk-produk dan layanan-layanan tersebut.** Anda boleh menarik kembali persetujuan ini setiap saat dengan cara mengakses ke pengaturan Layanan-Layanan Lokasi pada perangkat iOS anda dan baik dengan mematikan pengaturan Layanan-Layanan Lokasi global ataupun mematikan pengaturan lokasi individu pada Perangkat Lunak Apple. Ketika menggunakan aplikasi-aplikasi atau layanan-layanan milik pihak ketiga pada perangkat iOS yang menggunakan atau menyediakan data lokasi, anda akan tunduk pada dan harus membaca ketentuan-ketentuan dan kebijakan privasi pihak ketiga tersebut mengenai penggunaan data lokasi dengan aplikasi-aplikasi dan layanan-layanan pihak ketiga tersebut.

C. Teater iMovie. Fungsionalitas berbagi iCloud dari fitur Teater iMovie mensyaratkan suatu akun iCloud dan semua penggunaan fungsionalitas tersebut tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat perjanjian ini dan Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat iCloud yang terletak di: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Dengan menggunakan fungsionalitas berbagi iCloud dari fitur Teater iMovie, anda menyetujui bahwa Apple dapat terus menyimpan video-video yang anda terbitkan hingga anda menghapusnya dan mengirimkan video-video itu kepada perangkat-perangkat bermerek Apple lainnya milik anda yang telah mengaktifkan Teater iMovie dengan menggunakan akun iCloud yang sama.** Anda dapat menonaktifkan fungsionalitas berbagi iCloud dari fitur Teater iMovie pada salah satu (i) komputer bermerek Apple milik anda yang menjalankan OS X dengan cara menonaktifkan iMovie dalam pengaturan iCloud yang ditemukan didalam Preferensi Sistem dan (ii) perangkat iOS milik anda dengan cara menonaktifkan iMovie dalam pengaturan iCloud yang ditemukan didalam Pengaturan.

D. Kebijakan Privasi. Dari waktu ke waktu informasi anda akan diperlakukan sesuai dengan Kebijakan Privasi Apple, yang disatukan oleh referensi ke dalam Lisensi ini dan dapat dilihat di: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga.**

A. Umum. Perangkat Lunak Apple dapat memungkinkan akses ke Toko iTunes, Toko App, iCloud, Layanan-Layanan Maps Apple dan layanan-layanan dan situs-situs web lain milik Apple dan pihak ketiga (secara bersama-sama dan masing-masing, "Layanan-Layanan"). Penggunaan Layanan-Layanan ini memerlukan akses internet dan penggunaan Layanan-Layanan tertentu mungkin memerlukan suatu Apple ID, mungkin mengharuskan anda untuk menerima ketentuan-ketentuan tambahan dan mungkin dikenakan biaya-biaya tambahan. Dengan menggunakan perangkat lunak ini dalam kaitannya dengan suatu akun Toko iTunes, Apple ID atau Layanan Apple lainnya, anda menyetujui ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku untuk Layanan tersebut, seperti Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Toko iTunes terbaru yang dapat anda akses dan temukan di <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>.

B. Jika anda memilih untuk menggunakan layanan-layanan iCloud melalui Perangkat Lunak Apple, penggunaan tersebut tunduk pada ketentuan-ketentuan tambahan berikut ini: Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat iCloud tersedia di <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www> dan Kebijakan



Privasi Apple tersedia di <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Anda memahami bahwa dengan menggunakan suatu Layanan, anda dapat menemukan konten yang dapat dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima, dimana konten tersebut dapat atau tidak dapat diidentifikasi sebagai mengandung bahasa-bahasa yang eksplisit. Namun demikian, anda setuju untuk menggunakan Layanan-Layanan atas resiko anda sendiri dan bahwa Apple tidak bertanggung jawab kepada anda atas konten yang dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima.

D. Layanan-Layanan tertentu dapat menyajikan, mencakup atau menyediakan konten, data, informasi, aplikasi-aplikasi atau materi-materi dari pihak-pihak ketiga ("Materi-Materi Pihak Ketiga") atau menyediakan penghubung-penghubung ke situs-situs web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Layanan-Layanan, anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak bertanggung jawab untuk memeriksa atau mengevaluasi konten, ketepatan, kelengkapan, ketepatan-waktu, keabsahan, dipatuhinya hak cipta, legalitas, kesopanan, kualitas atau aspek lain dari Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga tersebut. Apple, para pengurusnya, para afiliasinya dan anak-anak perusahaannya tidak menjamin atau mendukung dan tidak menanggung dan tidak akan memikul kewajiban atau tanggung jawab kepada anda atau kepada orang lain manapun atas setiap Layanan-Layanan pihak ketiga, Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga, atau atas materi-materi, produk, atau layanan-layanan lainnya dari pihak-pihak ketiga. Materi-Materi Pihak Ketiga dan penghubung-penghubung ke situs-situs web yang lain disediakan semata-mata untuk kemudahan anda.

E. Sepanjang anda mengunggah setiap konten melalui penggunaan Layanan-Layanan, anda menyatakan bahwa anda memiliki semua hak atas, atau mempunyai kewenangan atau dengan cara apapun diizinkan oleh hukum untuk mengunggah, konten tersebut dan bahwa konten tersebut tidak melanggar ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku terhadap Layanan-Layanan. Anda setuju bahwa Layanan-Layanan memuat konten, informasi dan materi hak kepemilikan, termasuk namun tidak terbatas pada Materi-materi Digital, yang dimiliki oleh Apple, pemilik situs dan/atau para pemberi lisensi mereka, dan yang dilindungi oleh hukum-hukum kekayaan intelektual dan hukum-hukum lain yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Anda setuju bahwa anda tidak akan menggunakan konten, informasi dan materi hak kepemilikan selain untuk penggunaan Layanan-Layanan yang diizinkan atau dengan cara apapun yang tidak sesuai dengan ketentuan-ketentuan Lisensi ini atau yang melanggar hak-hak kekayaan intelektual pihak ketiga atau Apple. Tidak ada bagian dari Layanan-Layanan yang boleh diperbanyak dalam bentuk apapun atau dengan cara apapun. Anda setuju untuk tidak memodifikasi, menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, atau menciptakan karya-karya turunan berdasarkan Layanan-Layanan, dengan cara apapun, dan anda tidak boleh menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun yang tidak diizinkan, termasuk namun tidak terbatas pada, penggunaan Layanan-Layanan untuk mentransmisikan virus komputer, worms, kuda trojan, atau perangkat perusak lainnya, atau dengan melanggar atau membebani kapasitas jaringan. Anda lebih lanjut setuju untuk tidak menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun untuk mengganggu, melecehkan, menguntit, mengancam, mencemarkan nama baik atau dengan cara lain mengganggu atau melanggar hak-hak pihak lain, dan bahwa Apple sama sekali tidak bertanggung jawab atas penggunaan sedemikian oleh anda, atau atas pesan-pesan atau transmisi-transmisi yang bersifat pelecehan, ancaman, pencemaran nama baik, penghinaan, gangguan atau pelanggaran hukum yang mungkin anda terima sebagai akibat dari penggunaan Layanan-Layanan manapun.

F. Selain itu, Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga yang dapat diakses dari, dihubungkan pada atau ditampilkan melalui Perangkat Lunak Apple tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara atau wilayah. Apple tidak membuat pernyataan bahwa Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut cukup memadai atau tersedia untuk digunakan di suatu lokasi khusus. Sepanjang anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut, anda melakukannya atas inisiatif anda sendiri dan bertanggung jawab atas kepatuhan terhadap hukum-hukum yang berlaku, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada hukum-hukum setempat yang berlaku dan hukum-hukum mengenai privasi dan perlindungan data. Apple dan para pemberi lisensinya



berhak untuk mengubah, menanggukkan, menghilangkan, atau memutuskan akses ke suatu Layanan setiap saat tanpa pemberitahuan. Dalam keadaan bagaimanapun Apple tidak akan bertanggung jawab atas dihilangkannya atau diputuskannya akses ke suatu Layanan. Apple juga dapat menetapkan pembatasan atas pemakaian dari atau akses ke suatu Layanan tertentu, dalam setiap hal dan tanpa pemberitahuan atau tanggung jawab.

**5. Pemutusan.** Lisensi ini berlaku hingga diakhiri. Hak-hak anda berdasarkan Lisensi ini akan berakhir secara otomatis atau dengan cara lain berhenti berlaku tanpa pemberitahuan dari Apple apabila anda tidak memenuhi setiap ketentuan(-ketentuan) dari Lisensi ini. Setelah pemutusan Lisensi ini, anda harus menghentikan semua penggunaan Perangkat Lunak Apple dan menghancurkan semua kopi, seluruh atau sebagian, dari Perangkat Lunak Apple. Pasal-pasal 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 dan 11 Lisensi ini akan tetap berlaku setelah pemutusan tersebut.

#### **6. Pernyataan Tidak Berlakunya Jaminan-Jaminan.**

A. Jika anda seorang pelanggan yang merupakan seorang konsumen (seseorang yang menggunakan Perangkat Lunak Apple diluar usaha, bisnis atau profesi anda), anda mungkin mempunyai hak-hak hukum yang sah di negara domisili (country of residence) anda yang mungkin melarang diberlakukannya pembatasan-pembatasan berikut ini terhadap anda, dan pembatasan-pembatasan tersebut tidak akan berlaku terhadap anda apabila dilarang. Untuk mengetahui lebih banyak tentang hak-hak konsumen, anda harus menghubungi organisasi saran konsumen lokal (local consumer advice organization).

B. ANDA SECARA TEGAS MENGAKUI DAN MENSETUJUI BAHWA, SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM YANG BELAKU, PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN APAPUN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERANGKAT LUNAK APPLE ADALAH ATAS RESIKO ANDA SENDIRI DAN BAHWA SELURUH RESIKO SEHUBUNGAN DENGAN KUALITAS, KINERJA, KETEPATAN DAN UPAYA YANG MEMUASKAN ADA PADA ANDA.

C. SEPANJANG SECARA MAKSIMUM DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN DISEDIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" DENGAN SEMUA KEKURANGAN-KEKURANGAN DAN TANPA JAMINAN APAPUN, DAN APPLE SERTA PARA PEMBERI LISENSI APPLE (SECARA BERSAMA-SAMA DISEBUT SEBAGAI "APPLE" UNTUK MAKSUD-MAKSUD DARI BAGIAN-BAGIAN 6 DAN 7) DENGAN INI MENYATAKAN TIDAK BERLAKUNYA SEMUA JAMINAN-JAMINAN DAN PERSYARATAN-PERSYARATAN SEHUBUNGAN DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAIK SECARA TEGAS, TERSIRAT ATAU MENURUT UNDANG-UNDANG, TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT DAN/ATAU PERSYARATAN-PERSYARATAN TENTANG KELAYAKAN USAHA, KEPUASAN KUALITAS, KETEPATAN UNTUK SUATU TUJUAN KHUSUS, KEAKURATAN, KETENANGAN UNTUK MENIKMATI, DAN TIDAK DILANGGARNYA HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHWA ANDA TIDAK AKAN MENGALAMI GANGGUAN DALAM MENIKMATI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAHWA FUNGSI-FUNGSI YANG MELEKAT DI DALAM, ATAU LAYANAN-LAYANAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ANDA, BAHWA OPERASI PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TIDAK AKAN PERNAH TERGANGGU ATAU BEBAS DARI KESALAHAN, BAHWA LAYANAN-LAYANAN APAPUN AKAN TERUS DISEDIKAN, BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN DIKOREKSI, ATAU BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN DAPAT DIOPERASIKAN ATAU BEKERJA DENGAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA. INSTALASI PERANGKAT LUNAK INI DAPAT MEMPENGARUHI KEGUNAAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA.

E. ANDA SELANJUTNYA MENGAKUI BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN TIDAK DIMAKSUDKAN ATAU COCOK UNTUK DIPAKAI DALAM SITUASI-SITUASI ATAU LINGKUNGAN



DIMANA KEGAGALAN ATAU KETERLAMBATAN WAKTU DARI, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAKTEPATAN PADA KONTEN, DATA ATAU INFORMASI YANG DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN DAPAT MENAKIBATKAN KEMATIAN, CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN FISIK ATAU KERUSAKAN LINGKUNGAN YANG NYATA, TERMASUK TANPA PEMBASTAN PENGOPERASIAN FASILITAS NUKLIR, SISTEM NAVIGASI ATAU KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KONTROL LALU LINTAS UDARA, PENDUKUNG KEHIDUPAN ATAU SISTEM PERSENJATAAN.

F. TIDAK SATUPUN INFORMASI ATAU NASIHAT TERTULIS ATAU LISAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU PERWAKILAN RESMI APPLE DAPAT MENCIPTAKAN SUATU JAMINAN. APABILA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TERNYATA CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA PERAWATAN, PERBAIKAN ATAU KOREKSI YANG DIPERLUKAN. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENYANGGAHAN ATAS JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT ATAU PEMBASTAN-PEMBASTAN TERHADAP HAK-HAK KONSUMEN YANG DIBERIKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DENGAN DEMIKIAN PENYANGGAHAN DAN PEMBASTAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**7. Pembastan Tanggung Jawab.** SEPANJANG TIDAK DILARANG OLEH HUKUM YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APAPUN APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN APAPUN YANG BERSIFAT INSIDENTAL, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, TERMASUK TANPA PEMBASTAN, KERUGIAN KARENA KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KERUSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN PENGIRIMAN ATAU PENERIMAAN DATA APAPUN, INTERUPSI USAHA ATAU KEHILANGAN ATAU KERUGIAN NIAGA LAINNYA, YANG TIMBUL DARI ATAU BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKMAMPUAN ANDA MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN ATAU SETIAP PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA ATAU APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA DALAM HUBUNGANNYA DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE, BAGAIMANAPUN HAL TERSEBUT TERJADI, TANPA DIPENGARUHI OLEH TEORI PERTANGGUNGJAWABAN (KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM ATAU LAINNYA) DAN WALAUPUN APPLE TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBASTAN TANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU ATAS KERUGIAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBASTAN INI TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA. Dalam keadaan apapun, jumlah pertanggungjawaban Apple kepada anda untuk semua kerugian (selain dari yang mungkin disyaratkan oleh hukum yang berlaku dalam kasus-kasus yang melibatkan cedera pribadi) tidak melebihi jumlah lima puluh dolar Amerika Serikat (\$50.00). Pembastan-pembastan tersebut diatas akan berlaku walaupun upaya yang dinyatakan diatas gagal mencapai maksud utamanya.

**8. Export Control.** Anda tidak boleh menggunakan atau dengan cara lain mengekspor atau mengekspor kembali Perangkat Lunak Apple kecuali sebagaimana diizinkan oleh hukum Amerika Serikat atau hukum dari yurisdiksi(-yurisdiksi) dimana Perangkat Lunak Apple diperoleh. Secara khusus, akan tetapi tanpa pembastan, Perangkat Lunak Apple tidak boleh diekspor atau diekspor kembali (a) ke negara-negara yang diembargo oleh Amerika Serikat atau (b) ke seseorang dalam daftar Warganegara-Warganegara yang Ditunjuk secara Khusus pada Departemen Keuangan Amerika Serikat atau dalam Daftar Orang atau Badan yang Ditolak pada Departemen Perdagangan Amerika Serikat. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, anda menyatakan dan menjamin bahwa anda tidak berada di dalam negara-negara atau dalam daftar tersebut. Anda juga setuju bahwa anda tidak akan menggunakan Perangkat Lunak Apple untuk maksud apapun yang dilarang oleh hukum Amerika Serikat, termasuk, tanpa pembastan, pengembangan, perancangan, pembuatan atau produksi rudal, senjata nuklir, kimia atau biologis.

**9. Para Pengguna Akhir Pemerintah.** Perangkat Lunak Apple berikut dokumentasi yang berkaitan dengannya merupakan "Barang-barang Komersial", sebagaimana istilah itu didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri dari "Perangkat Lunak Komputer Komersial" dan "Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial", sebagaimana istilah-istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48



C.F.R. §227.7202, sebagaimana diberlakukan. Sesuai dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 sampai dengan 48 C.F.R. §227.7202-4, sebagaimana diberlakukan, Perangkat Lunak Komputer Komersial dan Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial dilisensikan kepada pengguna-pengguna akhir Pemerintah Amerika Serikat (a) hanya sebagai Barang-Barang Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak sama yang juga diberikan kepada semua pengguna akhir yang lain sesuai dengan syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan dari Lisensi ini. Hak-hak yang tidak diumumkan dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat.

**10. Hukum yang Mengatur dan Keterpisahan.** Lisensi ini diatur dengan dan ditafsirkan berdasarkan hukum Negara Bagian California, dengan mengecualikan prinsip-prinsip hukum perselisihannya. Lisensi ini tidak tunduk pada Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak-Kontrak untuk Penjualan Barang-Barang secara Internasional, yang keberlakuannya dengan ini secara tegas dikecualikan. Jika Anda seorang konsumen yang berdomisili di Inggris, Lisensi ini akan diatur berdasarkan hukum dari yurisdiksi domisili Anda. Apabila, dengan alasan apapun suatu pengadilan yang berwenang mendapatkan bahwa suatu ketentuan, atau bagian darinya, tidak dapat diberlakukan, semua ketentuan selebihnya dari Lisensi ini akan tetap berkekuatan dan berlaku sepenuhnya.

**11. Perjanjian yang Lengkap; Bahasa yang Mengatur.** Lisensi ini merupakan keseluruhan perjanjian antara anda dan Apple tentang Perangkat Lunak Apple, dan menggantikan semua pemahaman sebelumnya atau yang bersamaan mengenai hal tersebut. Setiap perubahan atau modifikasi atas Lisensi ini tidak akan mengikat kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh Apple. Terjemahan apapun dari Lisensi ini dibuat untuk memenuhi persyaratan setempat dan jika terjadi perselisihan antara naskah bahasa Inggris dan non-Inggrisnya, naskah bahasa Inggris Lisensi ini yang akan berlaku, sepanjang tidak dilarang oleh ketentuan hukum setempat di yurisdiksi anda.

**12. Pengakuan-pengakuan Pihak Ketiga.**

A. Bagian-bagian dari Perangkat Lunak Apple mungkin menggunakan atau meliputi perangkat lunak pihak ketiga dan materi berhak cipta lainnya. Pengakuan-pengakuan, ketentuan-ketentuan lisensi dan pernyataan-pernyataan tidak berlakunya jaminan-jaminan atas materi-materi tersebut dimuat dalam dokumentasi elektronik untuk Perangkat Lunak Apple, dan penggunaan anda atas materi tersebut diatur berdasarkan ketentuan masing-masing materi tersebut.

B. Penggunaan MPEG-4. Produk ini dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Sistem MPEG-4 untuk penyandian sesuai dengan Standar Sistem MPEG-4, kecuali bahwa suatu lisensi tambahan dan pembayaran royalti diperlukan untuk penyandian berkenaan dengan (i) data yang disimpan atau digandakan dalam media fisik yang dibayarkan berdasarkan judul-judul dan/atau (ii) data yang dibayarkan berdasarkan judul-judul dan dikirimkan ke seorang pengguna untuk penyimpanan dan/atau pemakaian permanen. Lisensi tambahan tersebut dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Silakan kunjungi <http://www.mpegla.com> untuk rincian tambahan.

Produk ini dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Visual MPEG-4 untuk penggunaan secara pribadi dan non-komersial oleh seorang konsumen untuk (i) penyandian video sesuai dengan Standar Visual MPEG-4 ("Video MPEG-4") dan/atau (ii) penguraian isi sandi video MPEG-4 yang telah disandikan oleh seorang konsumen dalam aktivitas pribadi dan non-komersial dan/atau yang diperoleh dari suatu penyedia video yang memegang lisensi dari MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Lisensi tidak diberikan atau dianggap sebagai diberikan untuk penggunaan lain. Informasi tambahan termasuk mengenai penggunaan untuk keperluan promosi, internal dan komersial dan lisensi dapat diperoleh di MPEG LA, LLC. Silakan kunjungi <http://www.mpegla.com>.

C. Pemberitahuan H.264/AVC. Sepanjang Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi penyandian dan/atau penguraian isi sandi AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan lisensi tambahan dan ketentuan berikut ini berlaku: FUNGSI AVC DALAM PERANGKAT LUNAK APPLE DILISENSIKAN DISINI HANYA UNTUK PEMAKAIAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL OLEH SEORANG KONSUMEN UNTUK (i) PENYANDIAN VIDEO SESUAI DENGAN STANDAR AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) PENGURAIAN



ISI SANDI VIDEO AVC YANG TELAH DISANDIKAN OLEH SEORANG KONSUMEN DALAM SUATU KEGIATAN PRIBADI DAN NON KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARI SUATU PENYEDIA VIDEO YANG BERLISENSI UNTUK MENYEDIKAN VIDEO AVC. INFORMASI MENGENAI PENGGUNAAN DAN LISENSI-LISENSI LAIN DAPAT DIPEROLEH DARI MPEG LA L.L.C. KUNJUNGI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

15/07/2014



## **BAHASA MALAYSIA**

**APPLE INC.**

### **PERJANJIAN LESEN PERISIAN iMOVIE UNTUK iOS**

**SILA BACA PERJANJIAN LESEN PERISIAN (“LESEN”) INI DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE. DENGAN MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE, ANDA BERSETUJU UNTUK MEMATUHI TERMA-TERMA LESEN INI. SEANDAINYA ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA-TERMA LESEN INI, JANGAN MEMASANG DAN/ATAU MENGGUNAKAN PERISIAN TERSEBUT.**

**NOTA PENTING:** Setakat perisian ini mungkin digunakan untuk menghasilkan semula, mengubahsuai, menerbitkan dan mengedarkan bahan-bahan, ia adalah dilesenkan kepada anda hanya untuk penghasilan semula, pengubahsuaian, penerbitan dan pengedaran bahan-bahan yang tidak terpelihara oleh hak cipta, bahan-bahan yang mana anda memiliki hak cipta, atau bahan-bahan yang anda diberikan kuasa atau dibenarkan di sisi undang-undang untuk menghasilkan semula, mengubahsuai, menerbitkan atau mengedarkan. Seandainya anda tidak pasti tentang hak anda untuk membuat salinan, mengubahsuai, menerbitkan atau mengedarkan apa-apa bahan, anda patut menghubungi penasihat undang-undang anda.

#### **1. Am**

A. Perisian Apple dan sebarang perisian pihak ketiga, dokumentasi, antara muka, kandungan, fon dan sebarang data yang mengiringi Lesen ini sama ada dalam ingatan baca sahaja, pada sebarang media lain atau dalam sebarang bentuk lain (secara kolektifnya “Perisian Apple”) adalah dilesenkan, bukan dijual, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan di bawah terma-terma Lesen ini. Apple dan/atau pemberi-pemberi lesen Apple mengekalkan hakmilik Perisian Apple sendiri dan merizabkan semua hak yang tidak diberikan secara nyata kepada anda.

B. Apple, dalam budi bicaranya, boleh menyediakan peningkatan atau pengemaskinian di masa hadapan kepada Perisian Apple untuk peranti iOS berjenama Apple anda yang serasi. Peningkatan dan pengemaskinian Perisian Apple, jika ada, tidak semestinya merangkumi kesemua ciri perisian tersedia ada atau ciri perisian baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model baru atau peranti iOS lain. Terma-terma lesen ini akan mentadbir sebarang peningkatan atau pengemaskinian perisian yang dibekalkan oleh Apple kepada Perisian Apple asli, melainkan peningkatan atau pengemaskinian tersebut diiringi oleh lesen berasingan di mana dalam kes tersebut anda setuju bahawa terma-terma lesen tersebut akan mentadbir peningkatan atau pengemaskinian tersebut.

#### **2. Penggunaan-penggunaan Lesen yang Dibenarkan dan Larangan-larangan.**

A. Lesen. Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, termasuk tetapi tidak terhad kepada keperluan-keperluan dan had-had dalam Seksyen 2B, dan sepertimana yang dibenarkan oleh “Peraturan-peraturan Penggunaan Produk App Store” yang dinyatakan di dalam Terma-terma dan Syarat-syarat App Store (“*App Store Terms and Conditions*”) (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Peraturan-Peraturan Penggunaan”), melainkan jika anda memperoleh Perisian Apple tersebut seperti yang diterangkan dalam Seksyen 2C, anda diberikan lesen terhad yang tidak boleh dipindah milik dan tidak eksklusif untuk memasang dan menggunakan Perisian Apple tersebut dalam mana-mana peranti iOS berjenama Apple yang serasi yang dimiliki atau dikawal oleh anda. Anda tidak boleh mengedar atau menjadikan Perisian Apple tersebut tersedia di atas rangkaian di mana ia boleh digunakan oleh berbilang peranti pada masa yang sama. Anda tidak boleh menyewakan, memajakkan, meminjamkan, menjualkan atau mengedar semula atau memberikan sub-lesen kepada Perisian Apple tersebut.

B. Setakat mana Apple telah pra-pasang Perisian Apple tersebut pada peranti iOS anda pada masa pembelian, anda akan perlu log masuk ke dalam App Store dan menghubungkan Perisian Apple



tersebut dengan akaun App Store anda untuk menggunakannya pada peranti iOS anda. Apabila anda menghubungkan Perisian Apple tersebut dengan akaun App Store anda, anda akan pada masa yang sama secara automatik menghubungkan semua aplikasi lain berjenama Apple dari App Store yang dipra-pasang pada peranti iOS anda, jika ada. Dengan memilih untuk menghubungkan Perisian Apple tersebut dengan akaun App Store anda, anda bersetuju bahawa Apple boleh menghantar, mengumpul, mengekal, memproses dan menggunakan kedua-dua Apple ID yang digunakan oleh akaun App Store anda dan pengenalti perkakasan unik yang dikumpul daripada peranti iOS anda, sebagai pengenalti akaun unik untuk tujuan mengesahkan kelayakan permintaan anda dan menyediakan anda dengan akses kepada Perisian Apple tersebut melalui App Store. Jika anda tidak ingin menggunakan Perisian Apple yang dipra-pasang tersebut, anda boleh memadamnya daripada peranti iOS anda pada bila-bila masa.

C. Lesen Penyelenggaraan atau Pukul. Jika anda memperoleh Perisian Apple di bawah program lesen penyelenggaraan atau pukul dengan Apple, terma lesen penyelenggaraan atau pukul anda akan menentukan bilangan salinan Perisian Apple yang anda dibenarkan untuk memuat turun, memasang, mengguna dan menjalankan pada peranti iOS berjenama Apple yang anda miliki atau mengawal. Kecuali sebagaimana yang dipersetujui secara bertulis oleh Apple, semua terma dan syarat lain Lesen ini hendaklah terpakai bagi penggunaan Perisian Apple yang diperoleh di bawah lesen penyelenggaraan atau pukul.

D. Keperluan Sistem. Perisian Apple hanya disokong pada perkakasan berjenama Apple yang memenuhi keperluan sistem tertentu seperti yang dinyatakan oleh Apple.

E. Kandungan dan Bahan Digital. Hak milik dan hak harta intelek dalam dan kepada mana-mana kandungan yang dipaparkan oleh atau yang diakses melalui Perisian Apple adalah kepunyaan pemilik kandungan masing-masing. Kandungan sedemikian mungkin dilindungi oleh hak cipta atau undang-undang dan triti/perjanjian harta intelek lain, dan mungkin tertakluk kepada terma-terma penggunaan pihak ketiga yang menyediakan kandungan tersebut. Melainkan yang diperuntukkan di dalam Lesen ini, (i) Lesen ini tidak memberikan anda sebarang hak untuk menggunakan kandungan tersebut, serta tidak memberi sebarang jaminan bahawa kandungan tersebut akan terus tersedia untuk anda dan (ii) anda tidak boleh menggunakan, mengeluarkan atau mengedar secara komersial atau sebaliknya, secara mandiri, apa-apa gambar, imej, grafik, hasil seni, audio, video atau aset yang serupa ("Bahan Digital") yang terkandung di dalam, atau yang disediakan sebagai sebahagian Perisian Apple, atau sebaliknya menggunakan Bahan Digital di luar konteks yang mana ia diniatkan untuk digunakan sebagai sebahagian Perisian Apple.

F. Ciri-ciri iMovie dan Sokongan.

Penggunaan sesetengah ciri-ciri Perisian Apple akan bergantung kepada ciri-ciri kamera anda. Data lokasi mungkin tidak tersedia untuk semua kawasan dan disediakan semata-mata sebagai kemudahan untuk anda. Apple atau mana-mana pembekal kandungannya tidak menjamin ketersediaan, ketepatan, kesempurnaan, kebolehpercayaan, atau kekinian data lokasi yang ditunjukkan oleh mana-mana Perkhidmatan. Anda memahami dan bersetuju bahawa untuk memuat naik filem anda kepada perkhidmatan pihak ketiga, anda perlu mematuhi terma-terma dan syarat-syarat perkhidmatan tersebut.

Perisian Apple mengandungi kandungan contoh termasuk tetapi tidak terhad kepada grafik, klip audio, klip video dan/atau pencontoh ("Kandungan Contoh"). Kandungan Contoh ini adalah hak milik Apple dan/atau pemberi lesennya, dan adalah dilindungi oleh undang-undang harta intelek dan undang-undang lain, termasuk tetapi tidak terhad kepada hak cipta. Melainkan yang diperuntukkan sebaliknya, semua Kandungan Contoh yang terkandung di dalam Perisian Apple boleh digunakan secara bebas royalti di dalam projek-projek video anda sendiri tetapi tidak boleh diagihkan secara mandiri.

Kandungan tema audio yang tersedia dalam Perisian Apple ("Kandungan Tema Audio") tidak boleh diedarkan secara komersial dan tidak boleh diedarkan secara mandiri untuk sebarang tujuan. Anda boleh menggabungkan Kandungan Tema Audio ke dalam filem yang anda hasilkan dengan Perisian



Apple, tetapi semata-mata untuk penggunaan peribadi anda, dan bukan penggunaan komersial.

G. Tiada Kejuruteraan Undur (Reverse Engineering). Anda tidak boleh dan anda bersetuju untuk tidak, atau tidak membolehkan orang lain untuk, menyalin (melainkan sepertimana dibenarkan secara nyata oleh Lesen ini atau Peraturan-Peraturan Penggunaan sekiranya mereka adalah terpakai kepada anda), menyahsusun, melakukan kejuruteraan undur (reverse engineer), menyahhimpun, mencuba memperoleh kod sumber, menyahsulitkan, mengubah, atau mencipta karya-karya perolehan dari Perisian Apple atau sebarang perkhidmatan yang disediakan oleh Perisian Apple, atau mana-mana bahagian daripadanya (melainkan sebagaimana dan hanya setakat mana-mana syarat-syarat terdahulu sebelum ini adalah dilarang oleh undang-undang terpakai atau setakat mana yang dibenarkan oleh terma-terma lesen yang mengawal penggunaan komponen sumber terbuka yang termasuk bersama Perisian Apple tersebut).

H. Pematuhan Undang-Undang. Anda bersetuju untuk menggunakan Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut (seperti yang ditakrifkan di Seksyen 4 di bawah) dengan cara yang mematuhi semua undang-undang terpakai, termasuk undang-undang tempatan negara atau rantau di mana anda bermastautin atau di mana anda memuat turun atau menggunakan Perisian Apple dan Perkhidmatan.

I. Perisian Pihak Ketiga. Apple mungkin menyediakan akses kepada perisian atau perkhidmatan pihak ketiga tertentu sebagai kemudahan. Setakat mana Perisian Apple mengandungi atau menyediakan akses kepada mana-mana perisian atau perkhidmatan pihak ketiga, Apple tidak mempunyai kewajiban yang nyata atau tersirat untuk menyediakan sebarang sokongan teknikal atau sokongan lain untuk perisian atau perkhidmatan sebegitu. Sila hubungi penjual, pengilang atau pembekal perkhidmatan perisian yang sesuai secara terus untuk sokongan teknikal dan perkhidmatan pelanggan yang berkaitan dengan perisiannya, perkhidmatannya dan/atau produknya.

J. Kemaskini Automatik. Jika anda memilih untuk membenarkan pengemaskinian aplikasi automatik, peranti anda akan secara berkala memeriksa dengan Apple untuk kemaskini dan peningkatan kepada Perisian Apple dan, jika kemaskini atau peningkatan taraf boleh didapati, kemaskini atau peningkatan akan dimuat turun dan dipasang kepada peranti anda secara automatik dan, jika berkenaan, peranti persisian anda. Anda boleh mematikan pengemaskinian aplikasi automatik sama sekali pada bila-bila masa dengan menukar tetapan pengemaskinian aplikasi automatik yang didapati dalam Tetapan (Settings).

### **3. Kebenaran untuk Penggunaan Data.**

A. Data Diagnostik dan Penggunaan. Jika anda memilih untuk membenarkan pengumpulan data diagnostik dan penggunaan, anda bersetuju bahawa Apple dan anak syarikatnya dan ejen-ejennya boleh mengumpul, mengekalkan, memproses dan menggunakan maklumat diagnostik, teknikal, penggunaan dan maklumat berkaitan, termasuk tetapi tidak terhad kepada pengenalan sistem atau perkakasan unik, maklumat-maklumat berkenaan peranti iOS, komputer, sistem dan perisian aplikasi anda, dan alat-alat persisian, yang dikumpulkan dari semasa ke semasa untuk menyediakan dan memperbaiki produk dan perkhidmatan Apple, membantu peruntukan pengemaskinian perisian, bantuan produk dan lain-lain perkhidmatan kepada anda (jika ada) yang berkenaan dengan Perisian Apple, dan untuk memastikan pemuatuhan kepada terma-terma Lesen ini. Apple boleh menggunakan maklumat ini, asalkan ia dikumpulkan dalam bentuk yang tidak mengenalpasti anda secara peribadi, untuk tujuan-tujuan seperti yang dinyatakan di atas. Untuk membolehkan rakan kongsi Apple dan pembangun pihak ketiga untuk meningkatkan perisian, perkakasan dan perkhidmatan mereka yang direka untuk digunakan dengan produk Apple, Apple juga boleh menyediakan mana-mana rakan kongsi atau pembangun pihak ketiga itu dengan subset maklumat diagnostik yang relevan kepada perisian, perkakasan dan/atau perkhidmatan rakan kongsi atau pembangun, selagi maklumat diagnostik adalah dalam bentuk yang tidak mengenal pasti anda secara peribadi.

B. Data Lokasi. Apple dan rakan kongsinya, pemegang-pemegang lesennya dan pembangun-pembangun pihak ketiga boleh menyediakan perkhidmatan-perkhidmatan tertentu melalui Perisian Apple yang bergantung kepada maklumat lokasi. Untuk menyediakan dan memperbaiki perkhidmatan-



perkhidmatan tersebut, di mana ianya disediakan, Apple dan rakan-rakan kongsinya, pemegang-pemegang lesennya dan pembangun-pembangun pihak ketiga boleh menghantar, mengumpul, memelihara, menjaga, memproses dan menggunakan data lokasi anda. Data lokasi dan pertanyaan yang dikumpul oleh Apple adalah dikumpulkan dalam bentuk yang tidak mengenal pasti anda secara peribadi dan boleh digunakan oleh Apple dan rakan-rakan kongsinya, pemegang-pemegang lesennya dan pembangun-pembangun pihak ketiga untuk menyediakan dan memperbaiki produk dan perkhidmatan berdasarkan lokasi. **Dengan menggunakan mana-mana perkhidmatan berdasarkan lokasi yang disediakan melalui Perisian Apple, anda bersetuju dan membenarkan Apple dan rakan kongsinya, pemegang-pemegang lesennya dan pembangun-pembangun pihak ketiga untuk menghantar, mengumpul, memelihara menjaga, memproses dan menggunakan data lokasi dan pertanyaan anda bagi menyediakan dan memperbaiki produk-produk dan perkhidmatan-perkhidmatan sedemikian.** Anda boleh menarik balik kebenaran ini pada bila-bila masa dengan menuju ke pengesetan Perkhidmatan Lokasi pada peranti iOS anda dan sama ada mematikan tetapan Perkhidmatan Lokasi global atau mematikan tetapan lokasi individu bagi Perisian Apple. Apabila menggunakan aplikasi-aplikasi atau perkhidmatan-perkhidmatan pihak ketiga pada peranti iOS tersebut yang menggunakan atau menyediakan data lokasi, anda adalah tertakluk kepada dan harus membaca terma-terma dan polisi privasi pihak ketiga sedemikian berkenaan penggunaan data lokasi oleh aplikasi-aplikasi atau perkhidmatan-perkhidmatan pihak ketiga sedemikian.

C. iMovie Theater. Fungsi perkongsian iCloud (“iCloud sharing”) dalam ciri iMovie Theater memerlukan akaun iCloud dan segala penggunaan fungsi sedemikian adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat perjanjian ini dan Terma-terma dan Syarat-syarat iCloud yang boleh didapati di: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Dengan menggunakan fungsi perkongsian iCloud dalam ciri iMovie Theater tersebut, anda bersetuju bahawa Apple boleh terus menyimpan video-video yang anda terbitkan sehingga anda memadamkan video tersebut dan menghantar video tersebut kepada peranti berjenama Apple lain anda yang membolehkan (“enable”) iMovie Theater dengan menggunakan akaun iCloud yang sama.** Anda boleh mematikan fungsi perkongsian iCloud dalam ciri iMovie Theater tersebut pada mana-mana (i) komputer Mac anda dengan mematikan iMovie dalam tetapan iCloud yang boleh didapati dalam Pilihan Sistem, dan (ii) peranti iOS anda dengan mematikan iMovie dalam tetapan iCloud yang dijumpai dalam Tetapan.

D. Polisi Privasi. Pada sepanjang masa, informasi anda akan dijaga sejajar dengan Dasar Privasi Apple, yang dimasukkan melalui rujukan ke dalam Lesen ini dan yang boleh dilihat di: <http://www.apple.com/legal/privacy>.

#### **4. Perkhidmatan dan Bahan-Bahan Pihak Ketiga.**

A. Am. Perisian Apple mungkin membolehkan akses kepada iTunes Store Apple, App Store, iCloud, Maps dan perkhidmatan serta laman web lain Apple dan pihak ketiga (secara kolektif dan individu, “Perkhidmatan”). Perkhidmatan ini mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara. Penggunaan Perkhidmatan tersebut memerlukan akses internet dan penggunaan Perkhidmatan tertentu memerlukan Apple ID, yang memerlukan anda menerima terma-terma tambahan perkhidmatan dan mungkin tertakluk kepada yuran-yuran tambahan. Dengan menggunakan perisian ini berkaitan dengan akaun iTunes Store, Apple ID atau Perkhidmatan Apple yang lain, anda bersetuju dengan terma-terma perkhidmatan yang terpakai untuk Perkhidmatan tersebut, seperti Terma dan Syarat terkini iTunes Store yang anda boleh akses dan rujuk di <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Sekiranya anda memilih untuk menggunakan perkhidmatan iCloud melalui Perisian Apple, penggunaan tersebut adalah tertakluk kepada terma tambahan berikut: Terma dan Syarat iCloud yang boleh didapati di <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> dan Polisi Privasi Apple yang boleh didapati di <http://www.apple.com/legal/privacy>.

C. Anda memahami bahawa dengan menggunakan mana-mana Perkhidmatan, anda boleh berhadapan dengan kandungan yang berkemungkinan menyakitkan hati, tidak sopan, atau tidak menyenangkan, yang kandungannya mungkin atau tidak mungkin dikenal pasti sebagai bahasa kasar yang tidak



menyenangkan. Walaubagaimanapun, anda bersetuju untuk menggunakan Perkhidmatan pada risiko anda sendiri dan Apple tidak akan bertanggungjawab terhadap anda untuk kandungan yang menyakitkan hati, tidak sopan atau tidak menyenangkan.

D. Perkhidmatan tertentu mungkin mempamerkan, termasuk atau menyediakan kandungan, data, maklumat, aplikasi atau bahan daripada pihak ketiga (“Bahan Pihak Ketiga”) atau menyediakan pautan kepada laman web tertentu pihak ketiga. Dengan menggunakan Perkhidmatan, anda mengakui dan bersetuju bahawa Apple tidak bertanggungjawab untuk memeriksa atau menilai kandungan, ketepatan, kelengkapan, kekinian, kesahihan, pematuhan hakcipta, kesahan, kesopanan, kualiti atau mana-mana aspek Bahan Pihak Ketiga atau laman web. Apple, kakitangannya, pihak-pihak berkaitan dan anak syarikatnya tidak akan waran atau endors dan tidak menerima dan tidak akan mempunyai liabiliti atau bertanggungjawab kepada anda atau orang lain untuk mana-mana Perkhidmatan pihak ketiga, Bahan Pihak Ketiga atau laman web, atau untuk lain-lain bahan, produk, atau perkhidmatan pihak ketiga. Bahan Pihak Ketiga dan pautan kepada lain-lain laman web adalah disediakan hanya untuk kesenangan anda.

E. Setakat mana yang anda memuat naik sebarang kandungan melalui penggunaan Perkhidmatan tersebut, anda membuat representasi bahawa anda memiliki semua hak, atau mempunyai kebenaran atau selainnya dibenarkan di sisi undang-undang untuk memuat naik kandungan tersebut dan bahawa kandungan tersebut tidak melanggar mana-mana syarat perkhidmatan yang terpakai kepada Perkhidmatan. Anda bersetuju bahawa Perkhidmatan mengandungi kandungan, maklumat dan bahan hak milik, termasuk tetapi tidak terhad kepada sebarang Bahan Digital yang dimiliki oleh Apple, pemilik laman dan/atau pemberi lesen mereka, dan dilindungi oleh harta intelek dan lain-lain undang-undang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada hakcipta. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan kandungan, maklumat atau bahan hak milik tersebut melainkan untuk penggunaan Perkhidmatan yang dibenarkan, atau dengan sebarang cara yang tidak sejajar dengan terma-terma Lesen ini atau yang melanggar sebarang hak harta intelek pihak ketiga atau Apple. Mana-mana bahagian Perkhidmatan tidak boleh dihasilkan semula dalam apa-apa bentuk atau dengan apa-apa cara sekalipun. Anda bersetuju untuk tidak mengubah, menyewakan, memajakkan, menjualkan, mengedarkan, atau mencipta kerja-kerja yang diperoleh berdasarkan Perkhidmatan, dalam apa-apa cara sekalipun, dan anda tidak boleh mengeksploit Perkhidmatan dalam apa-apa cara yang tidak dibenarkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, menggunakan Perkhidmatan tersebut untuk menghantar sebarang virus komputer, “worm”, “trojan horse” atau “malware” yang lain, atau mencerooboh atau membebani kapasiti rangkaian. Anda selanjutnya bersetuju untuk tidak menggunakan Perkhidmatan dalam apa-apa cara yang mengganggu, mendera, menghendap, mengugut, memfitnah atau selainnya melanggar atau mencabul hak-hak mana-mana pihak lain, dan Apple tidak dalam apa-apa cara sekalipun bertanggungjawab untuk apa-apa penggunaan tersebut oleh anda, atau untuk mana-mana mesej atau transmisi bersifat pengacauan, ugutan, fitnah, menyakitkan hati, atau mesej-mesej pelanggaran atau menyalahi undang-undang atau transmisi yang mungkin anda menerima disebabkan oleh penggunaan mana-mana Perkhidmatan.

F. Sebagai tambahan, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga yang berkemungkinan diakses, disambungkan kepada atau dipamerkan melalui Perisian Apple tidak didapati dalam semua bahasa atau semua negara atau rantau. Apple tidak membuat representasi bahawa Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian adalah bersesuaian atau didapati untuk penggunaan di lokasi tertentu. Setakat anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Perkhidmatan dan Bahan-bahan Pihak Ketiga sedemikian, anda membuat perkara tersebut di atas inisiatif anda dan anda bertanggungjawab untuk pematuan undang-undang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada undang-undang tempatan dan undang-undang privasi dan pengumpulan data. Apple dan pemberi-pemberi lesennya merizabkan hak untuk mengubah, menangguk, mengalih, atau tidak mengupayakan akses kepada mana-mana Perkhidmatan pada bila-bila masa tanpa notis. Dalam apa-apa keadaan, Apple tidak akan bertanggungjawab untuk perubahan atau pelumpuhan akses kepada mana-mana Perkhidmatan. Apple juga boleh mengehadkan penggunaan atau akses kepada Perkhidmatan tertentu, dalam apa-apa kes dan tanpa notis atau liabiliti.



**5. Penamatan.** Lesen ini adalah efektif sehingga ditamatkan. Hak-hak anda di bawah Lesen ini akan ditamatkan secara automatik atau sebaliknya terhenti menjadi efektif tanpa notis dari Apple sekiranya anda gagal untuk mematuhi mana-mana terma Lesen ini. Selepas penamatan Lesen ini, anda mesti berhenti menggunakan Perisian Apple dan musnahkan semua salinan Perisian Apple, penuh atau sebahagian. Seksyen 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 dan 11 Lesen ini akan terus berkuatkuasa selepas sebarang penamatan sedemikian.

**6. Penolakan Tuntutan Waranti-waranti.**

A. Jika anda adalah seorang pelanggan yang merupakan seorang pengguna (seseorang yang menggunakan perisian Perisian Apple di luar bidang perdagangan, perniagaan atau profesion anda), anda mungkin mempunyai hak dari segi undang-undang dalam negara di mana anda menetap yang melarang had-had berikut daripada terpakai kepada anda, dan di mana ia dilarang, ia tidak akan terpakai kepada anda. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang hak-hak pengguna, anda seharusnya berhubung dengan organisasi penasihat pengguna tempatan.

B. ANDA MENGAKUI DAN BERSETUJU SECARA NYATA BAHAWA, SETAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, RISIKO PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN SEBARANG PERKHIDMATAN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERISIAN APPLE, TERLETAK SECARA KESELURUHANNYA DI ATAS ANDA SENDIRI DAN SEGALA RISIKO BERKENAAN KEPUASAN KUALITI, PRESTASI, KETEPATAN DAN USAHA ADALAH DI PIHAK ANDA.

C. SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE ADALAH DISEDIAKAN “SEPERTI DIDAPATI” (“AS IS”), DAN “SEPERTI TERSEDIA” (AS AVAILABLE) DENGAN SEGALA KESILAPAN DAN TANPA MANA-MANA WARANTI APA-APA JENIS SEKALIPUN, DAN APPLE SERTA PEMBERI LESEN APPLE (DIRUJUK SECARA KOLEKTIF SEBAGAI “APPLE” UNTUK TUJUAN SEKSYEN-SEKSYEN 6 DAN 7) DENGAN INI MENOLAK TUNTUTMANA-MANA WARANTI DAN SYARAT BERKENAAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE, SAMA ADA SECARA NYATA, TERSIRAT ATAU STATUTORI, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI TERSIRAT DAN/ATAU SYARAT KEBOLEHDAGANGAN, KEPUASAN KUALITI, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KEPUASAN HAK PENGGUNAAN SECARA AMAN, DAN TIADA PELANGGARAN HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHAWA TIDAK AKAN ADA MANA-MANA GANGGUAN TERHADAP PENGGUNAAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE OLEH ANDA, BAHAWA FUNGSI TERKANDUNG DI DALAM ATAU PERKHIDMATAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERISIAN APPLE AKAN MEMENUHI KEPERLUAN ANDA, BAHAWA OPERASI PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE TIDAK AKAN DIGANGGU ATAU BEBAS DARIPADA KEROSAKAN, BAHAWA SEBARANG PERKHIDMATAN AKAN TERUS KEKAL MENJADI TERSEDIA, BAHAWA PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE TERSEBUT AKAN DIPERBETULKAN, ATAU PERISIAN APPLE TERSEBUT AKAN BERSESUAIAN DAN BERFUNGSI DENGAN PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA DAN BAHAN PIHAK KETIGA. PEMASANGAN PERISIAN-PERISIAN INI BOLEH MENJEJASKAN PENGGUNAAN, PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA.

E. ANDA SELANJUTNYA MENGAKU BAHAWA PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE TIDAK DINIATKAN ATAU BERSESUAIAN UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI ATAU PERSEKITARAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KELEWATAN MASA, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KANDUNGAN, DATA ATAU MAKLUMAT YANG DISEDIAKAN OLEH PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE BOLEH MEMBAWA KEPADA MAUT, KECEDERAAN DIRI, ATAU KEROSAKAN FIZIKAL ATAU ALAM SEKITAR YANG TERUK, TERMASUK, TANPA HAD, PENGOPERASIAN KEMUDAHAN NUKLEAR, SISTEM TUNJUK ARAH ATAU KOMUNIKASI PESAWAT, PENGAWALAN TRAFIK UDARA, SISTEM PENGANTUNGAN HIDUP ATAU SISTEM SENJATA.

F. TIADA MAKLUMAT LISAN ATAU BERTULIS ATAU MAKLUMAN YANG DIBERIKAN APPLE ATAU



PERWAKILAN SAH APPLE MEWUJUDKAN SATU WARANTI. SEKIRANYA PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE TERBUKTI GAGAL, ANDA BERSETUJU UNTUK BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP SEGALA KOS PERKHIDMATAN, PEMBAIKAN ATAU PEMBETULAN YANG DIPERLUKAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENOLAKAN TUNTUTAN HAK-HAK WARANTI TERSIRAT ATAU PENGHADAPAN KE ATAS HAK-HAK STATUTORI-STATUTORI PENGGUNA YANG TERPAKAI, OLEH YANG DEMIKIAN, PENOLAKAN DAN HAD TERSEBUT MUNGKIN TIDAK TERPAKAI TERHADAP ANDA.

**7. Had Liabiliti.** SETAKAT MANA IANYA TIDAK DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, APPLE DALAM APA-APA KEADAAN PUN TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWABKE ATAS KECEDEeraan DIRI, ATAU MANA-MANA GANTI RUGI SAMPINGAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG ATAU LANJUTAN, TERMASUK TANPA HAD, GANTIRUGI UNTUK KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KEROSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN UNTUK MENGHANTAR ATAU MENERIMA DATA, GANGGUAN PERNIAGAAN ATAU APA-APA GANTI RUGI ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAIN, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN ANDA ATAU KETIDAKUPAYAAN MENGGUNAKAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE ATAU PERISIAN ATAU APLIKASI PIHAK KETIGA SEHUBUNGAN DENGAN PERISIAN APPLE, UNTUK APA SEBAB SEKALIPUN, TANPA MENGHIRAUKAN TEORI LIABILITI (KONTRAK, TORT ATAU SEBALIKNYA) DAN JIKAPUN APPLE TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN GANTIRUGI TERSEBUT). SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU PENGHADAPAN LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU GANTIRUGI SAMPINGAN ATAU LANJUTAN, OLEH YANG DEMIKIAN, PENGHADAPAN INI MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA. Dalam apa-apa cara sekalipun, jumlah liabiliti Apple pada anda secara keseluruhan (melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam undang-undang berkenaan kes-kes melibatkan kecederaan diri) tidak akan melebihi amaun lima puluh dollar (\$50.00). Had-had yang tersebut di atas akan terpakai walaupun sekiranya remedi yang dinyatakan di atas menggagalkan tujuan utamanya.

**8. Pengawalan Ekspot.** Anda tidak boleh menggunakan atau sebaliknya mengeksport atau eksport semula Perisian Apple kecuali dibenarkan oleh undang-undang Amerika Syarikat dan undang-undang dalam bidang kuasa(-bidang kuasa) di mana Perisian Apple diperoleh. Khususnya, tetapi tanpa had, Perisian Apple tidak boleh diekspot atau diekspotkan semula (a) ke dalam mana-mana negara yang dilarang untuk berdagang dengan Amerika Syarikat atau (b) kepada sesiapa yang tersenarai dalam Senarai Warganegara Ditentukan Khas oleh Jabatan Perbendaharaan Amerika Syarikat atau Senarai Orang Dihalang atau Senarai Entiti Dihalang Jabatan Perdagangan Amerika Syarikat. Dengan menggunakan Perisian Apple, anda mewakili dan menjamin bahawa anda tidak berada dalam mana-mana negara tersebut atau mana-mana senarai tersebut. Anda juga bersetuju bahawa anda tidak menggunakan Perisian Apple untuk apa-apa tujuan yang dilarang oleh undang-undang Amerika Syarikat, termasuk tanpa had, pembangunan, reka cipta, penghasilan atau pengeluaran peluru berpandu, senjata nuklear, kimia atau biologi.

**9. Pengguna-pengguna Akhir Kerajaan.** Perisian Apple dan dokumentasi berkaitan adalah "Item Komersial" sepertimana terma tersebut didefinisikan dalam 48 C.F.R.§2.101, yang terdiri daripada "Perisian Komputer Komersial" dan "Dokumentasi Perisian Komputer Komersial" sepertimana terma-terma tersebut adalah digunakan di dalam 48 C.F.R. .§12.212 atau 48 C.F.R.§227.7202, yang mana terpakai. Konsisten dengan 48 C.F.R. .§12.212 atau 48 C.F.R.§227.7202-1 hingga 227.7202-4, yang mana terpakai, Perisian Komputer Komersial dan Dokumentasi Perisian Komputer Komersial adalah dilesenkan kepada pengguna-pengguna akhir kerajaan Amerika Syarikat (a) hanya sebagai Item Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak tersebut seperti yang diberikan kepada pengguna lain selaras dengan terma-terma dan syarat-syarat yang dinyatakan di sini. Hak-hak yang tidak disiarkan dirizabkan di bawah undang-undang hakcipta Amerika Syarikat.

**10. Undang-undang Pengawalan dan Kebolehasingan.** Lesen ini akan ditadbir dan ditafsirkan mengikut undang-undang Negeri California, tidak termasuk prinsip konflik undang-undang negerinya. Lesen ini tidak akan ditadbir oleh Konvensyen Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu berkenaan Kontrak



untuk Jualan Barangan Antarabangsa, pemakaian yang mana dikecualikan secara nyata. Sekiranya anda adalah seorang pengguna yang menetap di United Kingdom, Lesen ini akan ditadbir oleh undang-undang dalam bidang kuasa tempat kediaman anda. Sekiranya untuk apa-apa alasan mahkamah yang mempunyai bidang kuasa kompeten mendapati mana-mana peruntukan, atau sebahagian daripadanya, tidak boleh dikuatkuasakan, baki bahagian Lesen ini akan terus berkuatkuasa dan berkesan penuh.

**11. Perjanjian Lengkap; Bahasa Digunakan.** Lesen ini membentuk perjanjian keseluruhan di antara anda dan Apple berkenaan dengan Perisian Apple yang dilesenkan di sini dan menggantikan segala persefahaman sebelum ini atau semasa berkenaan perkara tersebut. Apa-apa terjemahan Lesen ini adalah dibuat untuk keperluan tempatan dan dalam keadaan berlakunya pertikaian di antara versi Inggeris dengan versi bukan Inggeris, versi Inggeris Lesen ini akan berkuatkuasa dan terpakai, setakat yang tidak dilarang oleh undang-undang tempatan di bidang kuasa anda.

**12. Perakuan Pihak Ketiga.**

A. Beberapa bahagian Perisian Apple mungkin menggunakan atau termasuk perisian pihak ketiga dan bahan-bahan lain yang terpelihara oleh hakcipta. Perakuan, terma-terma lesen dan penolakan tuntutan untuk bahan tersebut adalah terkandung di dalam dokumentasi elektronik untuk Perisian Apple dan dengan menggunakan bahan tersebut anda adalah tertakluk kepada terma-terma tersebut.

B. Penggunaan MPEG-4. Produk ini dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Sistem ("Systems Patent Portfolio License") MPEG-4 untuk pengekodan dalam pematuhan dengan Standard Sistem MPEG-4, kecuali bahawa suatu lesen tambahan dan pembayaran royalti adalah diperlukan bagi pengekodan berkaitan dengan (i) data yang disimpan atau diulang semula dalam media fizikal yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk dan/atau (ii) data yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk dan dihantar kepada pengguna akhir untuk simpanan dan/atau penggunaan kekal. Lesen tambahan itu boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Lihat <http://www.mpegla.com> untuk maklumat tambahan.

Produk ini dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Visual MPEG-4 untuk kegunaan peribadi dan bukan komersial pengguna untuk (i) pengekodan video dengan mematuhi Standard Visual MPEG-4 ("MPEG-4 Video") dan/atau (ii) menyahkodkan video MPEG-4 yang dikodkan oleh pengguna yang terlibat dalam aktiviti peribadi dan bukan komersial dan/atau telah diperoleh daripada pembekal video yang dilesenkan oleh MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Tiada lesen diberikan atau akan tersirat untuk sebarang kegunaan lain. Maklumat tambahan termasuk yang berkaitan dengan promosi, penggunaan dalaman dan komersial dan pelesenan boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Lihat <http://www.mpegla.com>.

C. Notis H.264/AVC. Setakat mana Perisian Apple mengandungi fungsi pengekodan dan/atau penyahkodan AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan pelesenan tambahan dan peruntukan yang berikut adalah terpakai: FUNGSIAN AVC DALAM PERISIAN APPLE TERSEBUT ADALAH DILESENKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL PENGGUNA UNTUK (i) PENGEKODAN VIDEO DENGAN PEMATUHAN KEPADA STANDARD AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) MENYAHKOD VIDEO AVC YANG DIKODKAN OLEH PENGGUNA YANG TERLIBAT DALAM KEGIATAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL DAN / ATAU AVC VIDEO YANG TELAH DIPEROLEH DARIPADA PENYEDIA VIDEO YANG DILESENKAN UNTUK MENYEDIKAKAN VIDEO AVC. MAKLUMAT MENGENAI PENGGUNAAN LAIN DAN LESEN BOLEH DIDAPATI DARIPADA MPEG LA LLC LIHAT [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)



**ROMÂNĂ**

**APPLE INC.**

**CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE iMOVIE PENTRU iOS**

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE ("LICENȚĂ") ÎNAINTE DE A UTILIZA SOFTWARE-UL APPLE. PRIN UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI APPLE, SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CLAUZELE ACESTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTEI LICENȚE, NU INSTALAȚI ȘI/SAU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL.**

**NOTĂ IMPORTANTĂ:** În măsura în care acest software poate fi utilizat pentru a reproduce, modifica, publica și distribui materiale, el vă este licențiat exclusiv pentru reproducerea, modificarea, publicarea și distribuirea materialelor fără drepturi de autor, a materialelor pentru care dețineți drepturile de autor sau a materialelor pe care sunteți autorizat sau pentru care dispuneți de permisiunea legală de a le reproduce, modifica, publica sau distribui. Dacă aveți dubii asupra drepturilor dvs. de a copia, modifica, publica sau distribui orice material, contactați un consilier juridic.

**1. Generalități.**

A. Software-ul Apple și orice software, documentație, interfețe, conținut, fonturi provenind de o terță parte și orice date care însoțesc prezenta Licență, fie doar în citire sau pe orice alt suport ori în orice altă formă (denumite colectiv "Software Apple") vă sunt acordate sub licență, și nu vândute de către Apple Inc. ("Apple") pentru a fi utilizate doar în conformitate cu condițiile prezentei Licențe. Apple și/sau concesionarii Apple își păstrează dreptul de proprietate asupra Software-ului Apple în sine și își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres.

B. La discreția sa, Apple poate pune la dispoziție upgrade-uri sau actualizări ulterioare ale Software-ului Apple pentru dispozitivul dvs. iOS marca Apple compatibil. Upgrade-urile și actualizările Apple Software, dacă este cazul, pot să nu includă neapărat toate caracteristicile de software existente sau caracteristici noi pe care le lansează Apple pentru modele noi sau alte modele de dispozitive iOS. Clauzele prezentei Licențe vor guverna orice upgrade sau actualizare software furnizată de Apple la produsul Software Apple original, în afara cazului în care asemenea upgrade sau actualizare este însoțită de o licență separată, caz în care sunteți de acord că clauzele licenței respective vor guverna asemenea upgrade sau actualizare.

**2. Utilizările permise de licență și restricțiile.**

A. Licența. Sub rezerva termenelor și condițiilor prezentei Licențe, inclusiv, fără limitare, a cerințelor și limitărilor din Secțiunea 2B și după cum este permis în "Regulile de utilizare a produselor App Store" definite în Termenele și condițiile App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) ("Reguli de utilizare"), dacă nu ați obținut Software-ul Apple după cum este descris în Secțiunea 2C, vă este acordată o licență limitată, netransferabilă și neexclusivă pentru a instala și utiliza Software-ul Apple pe orice dispozitiv iOS marca Apple compatibil pe care îl dețineți sau controlați. Nu aveți voie să distribuiți sau să puneți la dispoziție Software Apple pe o rețea de unde ar putea fi utilizat pe dispozitive multiple în același timp. Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, vânzarea, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple.

B. În măsura în care Apple a preinstalat Software-ul Apple pe dispozitivul dvs. iOS la momentul achiziției, va trebui să vă autentificați în App Store și să asociați Software-ul Apple cu contul dvs. de App Store pentru a-l putea utiliza pe dispozitivul dvs. iOS. Atunci când asociați Software-ul Apple cu contul dvs. de App Store, veți asocia automat, în același timp, toate celelalte aplicații purtând marca Apple din App Store care au fost preinstalate pe dispozitivul dvs. iOS, dacă este cazul. Optând pentru asocierea Software-ului Apple cu contul dvs. de App Store, sunteți de acord că Apple poate transmite, colecta,



întreține, procesa și utiliza atât ID-ul Apple utilizat de contul dvs. de App Store, cât și un identificator hardware unic colectat de pe dispozitivul dvs. iOS, drept identificatori unici ai contului în scopul de a verifica eligibilitatea solicitării dvs. și de a vă furniza acces la Software-ul Apple prin intermediul App Store. Dacă nu doriți să utilizați Software-ul Apple preinstalat, îl puteți șterge de pe dispozitivul dvs. iOS în orice moment.

C. Licență de volum sau întreținere. Dacă ați obținut Software-ul Apple în baza unui program Apple de licență de volum sau întreținere, clauzele licenței dvs. de volum sau întreținere vor determina numărul de copii ale Software-ului Apple pe care le puteți descărca, instala, utiliza și rula pe dispozitivele dvs. iOS marca Apple pe care le dețineți sau controlați. Cu excepția cazului în care există alte acorduri scrise din partea Apple, toate celelalte termeni și condiții din prezenta Licență se vor aplica utilizării Software-ului Apple în baza unei licențe de volum sau întreținere.

D. Cerințele sistemului. Software-ul Apple este compatibil doar cu hardware-ul marca Apple care respectă cerințele de sistem specificate de Apple.

E. Materiale de conținut și digitale. Drepturile de proprietate intelectuală și de titlu din și pentru orice conținut afișat sau accesat prin Software-ul Apple aparțin respectivilor proprietari ai conținutului. Este posibil ca asemenea conținut să fie protejat prin legi și tratate privind dreptul de autor sau de proprietate intelectuală și poate face obiectul condițiilor de utilizare ale terței părți care furnizează asemenea conținut. Cu excepția cazului în care este stipulat altfel în prezenta Licență, (i) aceasta nu vă acordă niciun drept de utilizare a unui astfel de conținut și nici nu garantează faptul că un astfel de conținut vă va fi pus la dispoziție și (ii) nu aveți dreptul să utilizați, să extrageți sau să distribuiți în mod independent, comercial sau altfel, niciuna dintre fotografiile, imaginile, elementele grafice, ilustrațiile, materialele audio, video sau bunurile similare ("Materiale digitale") conținute în interiorul sau furnizate ca parte a Software-ului Apple sau să utilizați Materialele digitale în afara contextului utilizării destinate ca parte a Software-ului Apple.

F. Funzionalità di iMovie e supporto.

L'utilizzo di alcune funzionalità del Software Apple dipendono dalle caratteristiche della vostra fotocamera. Le informazioni di localizzazione potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi e sono forniti solo per Vostra comodità. Né Apple né i suoi fornitori di contenuti garantiscono la disponibilità, l'esattezza, la completezza, l'affidabilità o la puntualità dei dati di posizione visualizzati da qualsiasi Servizio. Riconoscete e accettate che l'upload di filmati su un servizio di terze parti richiede la conformità ai termini e alle condizioni di tale servizio.

Il Software Apple contiene contenuti campione inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, grafici, clip audio, clip video e/o modelli ("Contenuti Campione"). Questi Contenuti Campione sono proprietà di Apple e/o dei suoi licenziatari e sono protetti dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi sul copyright. Fatta eccezione se altrimenti fornito, tutti i Contenuti Campione inclusi nel Software Apple possono essere utilizzati su base priva di royalty nei Vostri progetti video ma non possono essere distribuiti su base autonoma.

Il contenuto tema audio fornito nel Software Apple ("Contenuto Tema Audio") non può essere messo in commercio e non può essere distribuito su base autonoma per nessuno scopo. Vi è consentito incorporare il Contenuto Tema Audio in filmati creati con il Software Apple, ma esclusivamente per il Vostro uso personale e non commerciale.

G. Ingineria inversă este interzisă. Nu vă sunt permise și sunteți de acord să nu întreprindeți sau să permiteți altora să întreprindă, copierea (cu excepția celei permise în mod expres de prezenta Licență sau de Regulile de utilizare dacă acestea vă sunt aplicabile), decompilarea, ingineria inversă, dezasamblarea, încercarea de a deriva codul sursă, decriptarea, modificarea sau crearea de lucrări derivate ale Software-ului Apple sau ale oricăror servicii furnizate de Software-ul Apple, sau ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile menționate



anterior este interzisă prin dispoziții legale sau în măsura în care ar putea fi permise prin condițiile de licențiere care guvernează utilizarea componentelor open source incluse în Software-ul Apple).

H. Respectarea legilor. Sunteți de acord să utilizați Software-ul și Serviciile Apple (așa cum acestea sunt definite în Secțiunea 4 de mai jos) în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care aveți domiciliul sau în care descărcați sau utilizați Software-ul și Serviciile Apple.

I. Software furnizat de terți. Apple poate furniza acces la anumite programe software sau servicii de la terți. În măsura în care Software-ul Apple conține sau oferă acces la orice software sau servicii furnizate de terți, Apple nu are nicio obligație expresă sau implicită de a oferi asistență tehnică sau de altă natură pentru software-ul sau serviciile în cauză. Vă rugăm să contactați direct comerciantul sau producătorul de software sau furnizorul de servicii pentru asistență tehnică și servicii pentru clienți referitoare la software-ul, serviciile și/sau produsele sale.

J. Actualizări automate. Dacă alegeți să permiteți actualizări automate ale aplicațiilor, dispozitivul dvs. va verifica periodic la Apple actualizările și upgrade-urile la Software-ul Apple și, dacă este disponibilă o asemenea actualizare sau upgrade, acestea se vor descărca și instala automat pe dispozitivul dvs. și, dacă este cazul, pe dispozitivele dvs. periferice. Puteți dezactiva definitiv actualizările automate ale aplicațiilor în orice moment, modificând configurările actualizărilor automate ale aplicațiilor găsite în Configurări.

### **3. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.**

A. Date de diagnoză și de utilizare. Dacă optați pentru colectarea informațiilor de diagnoză și utilizare, sunteți de acord că Apple, societățile sale subsidiare și agenții săi pot colecta, întreține, procesa și utiliza informații de diagnoză, tehnice, de utilizare și aferente, incluzând dar fără a se limita la identificatori de sistem unic sau de hardware, informații despre dispozitivul dvs. iOS, computerul, software-ul de sistem, aplicațiile și perifericele dvs., informații care sunt colectate periodic pentru a furniza și îmbunătăți produsele și serviciile Apple, pentru a facilita punerea la dispoziție de actualizări software, asistență pentru produs și alte servicii (după caz) asociate cu Software-ul Apple și pentru a verifica respectarea clauzelor acestei Licențe. Apple poate utiliza aceste informații, atât timp cât acestea sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal, în scopurile descrise mai sus. Pentru a le facilita partenerilor și terților dezvoltatori Apple îmbunătățirea software-ului, hardware-ului și serviciilor acestora concepute pentru a fi utilizate cu produse Apple, este posibil ca Apple să le furnizeze acestor parteneri sau terți dezvoltatori un subansamblu de informații de diagnoză care sunt relevante pentru software-ul, hardware-ul și/sau serviciile partenerului sau dezvoltatorului respectiv, atât timp cât informațiile de diagnoză sunt într-o formă care nu vă identifică personal.

B. Date de localizare geografică. Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii săi terți pot furniza prin intermediul Software-ului Apple anumite servicii care se bazează pe informații de localizare geografică. Pentru a furniza și îmbunătăți aceste servicii, dacă sunt disponibile, Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii terți pot transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele dvs. de localizare geografică. Query-urile și datele de localizare geografică sunt colectate de Apple într-o formă care nu vă identifică personal și pot fi utilizate de Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii terți pentru a furniza și a îmbunătăți produsele și serviciile bazate pe localizarea geografică. **Prin utilizarea oricăror servicii bazate pe localizarea geografică furnizate de sau prin intermediul Software-ului Apple, sunteți de acord și consimțiți ca Apple și partenerii, concesionarii și dezvoltatorii săi terți să poată transmite, colecta, întreține, procesa și utiliza datele și query-urile dvs. de localizare geografică pentru a furniza și îmbunătăți aceste produse și servicii.** Puteți retrage acest consimțământ în orice moment accesând configurarea Servicii de localizare de pe dispozitivul dvs. iOS și fie dezactivând configurarea globală Servicii de localizare sau dezactivând configurarea individuală pentru Software-ul Apple. Atunci când utilizați pe dispozitivul dvs. iOS aplicații sau servicii ale unor terți care utilizează sau furnizează date de localizare geografică, trebuie să respectați și să luați la cunoștință clauzele și politica de confidențialitate ale acestor terțe părți privind utilizarea datelor de localizare geografică de către aplicațiile sau serviciile respectivelor terți.



C. iMovie Theater. Funcționalitatea de partajare iCloud a caracteristicii iMovie Theater necesită un cont iCloud și toate utilizările acestei funcționalități sunt supuse termenilor și condițiilor acestui contract, iar Termenii și condițiile iCloud sunt disponibile la adresa: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Utilizând funcționalitatea de partajare iCloud a caracteristicii iMovie Theater, sunteți de acord că Apple poate continua să stocheze videoclipurile pe care le publicați până le ștergeți și să trimită acele videoclipuri către celelalte dispozitive ale dvs. marca Apple care au activată caracteristica iMovie Theater utilizând același cont iCloud.** Puteți dezactiva funcționalitatea de partajare iCloud a caracteristicii iMovie Theater de pe oricare dintre (i) computerele dvs. Mac dezactivând iMovie din configurările iCloud găsite în Preferințe sistem și (ii) dispozitivele dvs. iOS dezactivând iMovie din configurările iCloud găsite în Setări.

D. Politica de confidențialitate. Informațiile dvs. vor fi tratate întotdeauna în conformitate cu Politica de confidențialitate Apple, care este încorporată prin referință în prezenta Licență și poate fi vizualizată la: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Serviciile și Materialele unor terțe părți.**

A. Generalități. Software-ul Apple poate permite accesul la Apple iTunes Store, Mac App Store, iCloud, Maps și la alte servicii și site-uri web aparținând Apple și unor terțe părți (denumite colectiv și individual "Servicii"). Un astfel de Serviciu este posibil să nu fie disponibil în toate limbile sau în toate țările. Utilizarea acestor Servicii necesită acces la Internet, iar utilizarea anumitor Servicii poate necesita un ID Apple, acceptarea unor clauze suplimentare din partea dvs. și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Prin utilizarea acestui software în asociere cu un cont iTunes Store, cu un ID Apple sau cu alt Serviciu Apple, acceptați condițiile de utilizare în vigoare pentru Serviciul respectiv, precum cea mai recentă versiune a termenilor și condițiilor iTunes Store, pe care le puteți accesa și consulta la adresa <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Dacă alegeți să utilizați serviciile iCloud prin Software-ul Apple, o astfel de utilizare este supusă următorilor termeni suplimentari: Termenele și condițiile iCloud disponibile la <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> și Politica de confidențialitate a Apple disponibilă la <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil, conținut ce poate sau nu să fi fost identificat ca având limbaj explicit. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Serviciile pe propriul risc și Apple nu va fi considerat răspunzător pentru conținutul ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil.

D. Unele Servicii pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terțe părți ("Materiale ale unor terțe părți") sau pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terțe părți. Prin utilizarea acestor Servicii, recunoașteți și sunteți de acord că Apple nu poate fi considerat răspunzător pentru examinarea sau evaluarea conținutului, acurateței, integralității, actualității, validității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau a oricărui alt aspect al unor asemenea Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă răspunderea față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți, sau pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele unor terțe părți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru propria dvs. comoditate.

E. În măsura în care încărcați orice conținut prin utilizarea Serviciilor, declarați că dețineți toate drepturile sau că aveți autorizația ori permisiunea legală de a încărca acest conținut și că acesta nu încalcă în vreun fel condițiile de utilizare aplicabile Serviciilor. Sunteți de acord că Serviciile includ conținut, informații și material, inclusiv, dar fără a se limita la Materiale digitale, protejate prin drepturi de proprietate și care sunt deținute de către Apple, de proprietarul site-ului și/sau concesionarii acestora și sunt protejate prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, incluzând dar fără a se limita la



legea dreptului de autor. Sunteți de acord că nu veți utiliza astfel de conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate, în niciun alt mod decât cel permis de termenii prezentei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate ale unei terțe părți sau ale Apple. Nicio porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nicio manieră și nu veți exploata Serviciile în niciun mod neautorizat, incluzând dar fără a se limita la utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer sau pentru violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nicio manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți și că Apple nu este în niciun mod responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs., nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricăruia dintre Servicii.

F. În plus, Serviciile și Materialele unor terțe părți ce pot fi accesate, afișate sau asociate prin linkuri din Software-ul Apple nu sunt disponibile în toate limbile sau în toate țările sau regiunile. Apple nu face nicio reprezentare că asemenea Servicii și Materiale sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare indiferent de localizarea geografică. În măsura în care optați să utilizați sau să accesați asemenea Servicii sau Materiale, o faceți din propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru respectarea oricărei legi în vigoare, inclusiv dar fără a se limita la legile locale și legile privind confidențialitatea și colectarea datelor în vigoare. Apple și licențiatorii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în niciun caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune de asemenea limite asupra utilizării sau accesării unor anumite Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderii.

**5. Încetarea.** Această Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din această Licență vor înceta automat sau își vor pierde valabilitatea fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei clauze din această Licență. După încetarea acestei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple și să distrugeți toate copiile, integrale sau parțiale, ale Software-ului Apple. Prevederile secțiunilor 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 și 11 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după orice asemenea încetare.

## **6. Exonerarea de garanții.**

A. Dacă sunteți un client care este consumator (o persoană care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs. și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru informații suplimentare despre drepturile consumatorilor, ar trebui să contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

B. RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE REFERITOARE LA CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORȚ.

C. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI CONCESIONARIILE APPLE (DENUMIȚI COLECTIV „APPLE” ÎN SCOPUL SECȚIUNILOR 6 ȘI 7) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII REFERITOARE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.



D. APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE SAU SERVICIILE EXECUTATE ORI FURNIZATE DE SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS, CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNȚERRUPȚĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICIU VA CONTINUA SĂ FIE PUS LA DISPOZIȚIE, CĂ SOFTWARE-UL ORI SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE SAU CĂ SOFTWARE-UL APPLE VA FI COMPATIBIL SAU VA FUNCȚIONA CU SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE POATE AFECTA POSIBILITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR TERȚELOR PĂRȚI.

E. ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA, ÎNTÂRZIERILE, ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE SOFTWARE-UL SAU DE SERVICIILE APPLE AR PUTEA DUCE LA MOARTE, VĂTĂMARE PERSONALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIEȚII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

F. NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

**7. Limitarea răspunderii.** ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU VA FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTOR PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CONSECUTIVE DE NICIUN FEL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, CORUPȚIE SAU PIERDEREA DATELOR, NETRANSMITEREA SAU NEPRIMIREA DATELOR, ÎNȚERRUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SAU A ORICĂRUI SOFTWARE SAU APLICAȚII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI ÎMPREUNĂ CU SOFTWARE-UL APPLE, INDIFERENT CARE AR FI CAUZA, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRAContractuală SAU DE ALTĂ NATURĂ) ȘI CHIAI DACĂ APPLE A FOST AVIZAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei impuse de legislaȚia în vigoare în cazurile de vătămare corporală) nu va depăși în nicio eventualitate suma de cincizeci de dolari americani (50,00 \$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensaȚia susmenȚionată nu reușește să își realizeze scopul esenȚial.

**8. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislaȚia Statelor Unite ale Americii și cu legislaȚia din jurisdicȚia(le) de unde a fost obȚinut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii sau (b) oricărei persoane aflate pe lista “Specially Designated Nationals” a Ministerului de FinanȚe din Statele Unite ale Americii sau pe listele “Denied Person” sau “Denied Entity” ale Ministerului ComerȚului din Statele Unite ale Americii. Prin utilizarea Software-ului Apple, declaraȚi și garantaȚi că nu vă aflaȚi în niciuna din aceste țări și pe niciuna din aceste liste. De asemenea, consimȚiȚi să nu utilizaȚi Software-ul Apple pentru niciun scop interzis de legislaȚia Statelor Unite ale Americii, incluzând, fără limitare, pentru dezvoltarea,



proiectarea, fabricarea sau producția de proiectile, arme nucleare, chimice sau biologice.

**9. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentația aferentă sunt "Commercial Items" (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în "Commercial Computer Software" (software comercial) și "Commercial Computer Software Documentation" (documentație pentru software comercial), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între §227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele "Commercial Computer Software" și "Commercial Computer Software Documentation" sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar drept "Commercial Items" și (b) doar însoțite de aceleași drepturi garantate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu condițiile generale incluse în prezenta. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele unite ale Americii.

**10. Legea guvernantă și independența clauzelor.** Această Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, excluzând prevederile dreptului internațional privat. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, această Licență va fi guvernată de legea corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, în totalitate sau în parte, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**11. Integralitatea acordului. Limba prevalentă.** Prezenta Licență constituie integralitatea acordului între dumneavoastră și Apple cu privire la utilizarea Software-ului Apple și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Niciun amendament și nicio modificare a prezentei Licențe nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice traducere a prezentei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala în măsura în care acest lucru nu este interzis de legislația locală din jurisdicția dvs.

## **12. Recunoașterile terțelor părți.**

A. Unele părți ale Software-ului Apple pot utiliza sau include software de la terțe părți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Mulțumirile, condițiile de licențiere și limitările de răspundere pentru astfel de materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple și utilizarea de către dvs. a acestor materiale este reglementată de clauzele lor respective.

B. Utilizarea MPEG-4. Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Systems pentru codare în conformitate cu standardul MPEG-4 Systems, cu excepția faptului că o licență suplimentară și plata de drepturi de autor sunt necesare pentru codarea în legătură cu (i) datele stocate sau reproduse pe suporturi fizice care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și/sau (ii) datele care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și sunt transmise către un utilizator final pentru stocare permanentă și/sau utilizare. O astfel de licență suplimentară poate fi obținută de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com> pentru detalii suplimentare.

Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codarea video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual ("Video MPEG-4") și/sau (ii) decodarea video MPEG-4 care a fost codat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza video MPEG-4. Nicio licență nu este acordată și nu trebuie considerată implicită pentru orice alt tip de utilizare. Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Vizitați <http://www.mpegla.com>.

C. Mențiunea H.264/AVC. În măsura în care Software-ul Apple conține funcționalități de codare și/sau



decodare AVC, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se aplică următoarele clauze: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN SOFTWARE-UL APPLE ESTE LICENȚIATĂ ÎN PREZENTA DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODAREA DE CONȚINUT VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("VIDEO AVC") ȘI/SAU (ii) DECODAREA DE CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST CODAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA CONȚINUT VIDEO AVC. INFORMAȚIILE REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

15.07.2014



## SLOVENSKY

APPLE INC.

### SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE iMOVIE PRE iOS

**PROSÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO SOFTVÉROVÚ LICENČNÚ ZMLUVU („LICENCIU“) PREDTÝM, AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ SOFTVÉR SPOLOČNOSTI APPLE. POUŽÍVANÍM SOFTVÉRU APPLE SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII. POKIAĽ NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, NEINŠTALUJTE A/ALEBO POUŽÍVAJTE SOFTVÉR.**

**DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:** V rozsahu, v ktorom bude tento softvér používaný na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie a distribúciu rôznych materiálov, jeho licencia je vám poskytnutá len na reprodukciu, modifikáciu, publikovanie a distribúciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, prípadne materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy alebo ste poverení, resp. oprávnení na ich reprodukciu, modifikáciu, publikovanie alebo distribúciu. Ak si nie ste istí svojimi právami na kopírovanie, úpravu, zverejnenie alebo distribúciu materiálov, obráťte sa na svojho právneho poradcu.

#### 1. Všeobecné podmienky.

A. Na základe podmienok tejto licencie vám spoločnosť Apple Inc. (ďalej len „Apple“) poskytuje (nepredáva) licenciu na softvér Apple a každý softvér, dokumentáciu, rozhrania, obsah, písma a akékoľvek dáta tretej strany, na ktoré sa vzťahuje táto licencia, bez ohľadu na to, či sa nachádzajú v pamäti iba na čítanie alebo na inom médiu, a bez ohľadu na ich formát (súhrne ďalej len „softvér Apple“). Spoločnosť Apple alebo jej poskytovatelia licencií si ponechávajú vlastníctvo samotného softvéru Apple a vyhradzujú si všetky práva, ktoré vám výslovne neboli udelené.

B. Spoločnosť Apple môže podľa vlastného uváženia sprístupniť budúce aktualizácie softvéru Apple pre vaše kompatibilné zariadenie iOS značky Apple. Prípadné inovácie a aktualizácie Softvéru Apple nemusia nevyhnutne obsahovať všetky existujúce funkcie alebo nové softvérové funkcie, ktoré Apple vydáva pre novšie alebo iné modely zariadení iOS. Podmienky uvedené v tejto Licencii sa vzťahujú na akékoľvek softvérové inovácie alebo aktualizácie poskytnuté spoločnosťou Apple pre pôvodný Softvér Apple, pokiaľ nie je k takejto aktualizácii alebo inovácii priložená osobitná licencia. V takom prípade súhlasíte, že podmienky priloženej licencie platia pre danú aktualizáciu alebo inováciu.

#### 2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto licencie.

A. Licencia. V súlade so zmluvnými podmienkami uvedenými v tejto licencii, predovšetkým však s požiadavkami a obmedzeniami uvedenými v časti 2B a povolením udeleným v „pravidlách používania produktov z obchodu App Store“ (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) (ďalej len „pravidlá používania“), ak ste Softvér Apple nezískali podľa popisu v časti 2C, sa vám udeľuje obmedzená neprenosná a nevýhradná licencia na inštaláciu a používanie softvéru Apple na akomkoľvek kompatibilnom zariadení iOS značky Apple, ktoré vlastníte alebo používate. Šírenie alebo distribúcia Apple softvéru prostredníctvom siete, na ktorej by mohol byť používaný viacerými zariadeniami naraz, je zakázané. Je zakázané prenajímať, požičiavať, predávať, nanovo distribuovať, alebo licencovať Softvér Apple.

B. V rozsahu, v akom spoločnosť Apple predinštalovala softvér Apple na vaše iOS zariadenie v čase jeho zakúpenia, sa budete musieť kvôli používaniu tohto softvéru na svojom iOS zariadení prihlásiť do App Store a priradiť softvér Apple k vášmu App Store účtu. Priradením softvéru Apple k vášmu App Store účtu zároveň automaticky priradíte všetky ostatné aplikácie spoločnosti Apple z obchodu App Store, ktoré boli predinštalované na vašom iOS zariadení (v prípade, ak máte na svojom zariadení takéto aplikácie). Priradením softvéru Apple k vášmu App Store účtu súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple môže prenášať, zhromažďovať, uchovávať, spracovávať a používať jednak Apple ID, ktoré používa váš App Store účet, a aj jedinečný hardvérový identifikátor získaný z vášho iOS zariadenia, ako jedinečné



identifikátory účtu za účelom overovania oprávnenosti vašich žiadostí a poskytovania prístupu k softvéru Apple prostredníctvom App Store. Ak nechcete používať predinštalovaný softvér Apple, môžete ho kedykoľvek odinštalovať.

C. Hromadná licencia alebo licencia na údržbu. Ak ste softvér Apple získali v rámci hromadnej licencie alebo licencie na program údržby spoločnosti Apple, počet kópií softvéru Apple, ktoré môžete stiahnuť, nainštalovať, používať a spúšťať v zariadeniach iOS značky Apple, ktoré používate alebo vlastníte, určujú podmienky hromadnej licencie alebo licencie na údržbu. Všetky ostatné pravidlá a podmienky tejto Licencie sa vzťahujú na vaše používanie Softvéru Apple získaného na základe multilicencie alebo licencie na údržbu, okrem prípadov, keď to bude dohodnuté inak so spoločnosťou Apple písomnou formou.

D. Systémové požiadavky. Softvér Apple je podporovaný len na značkovom hardvéri Apple, ktorý spĺňa systémové požiadavky uvedené spoločnosťou Apple.

E. Obsah a digitálne materiály. Vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo voči obsahu zobrazenému alebo získanému prostredníctvom Softvéru Apple patria príslušnému vlastníkovi daného obsahu. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom alebo ďalšími zákonmi a dohodami na ochranu intelektuálneho vlastníctva a jeho používanie môže podliehať podmienkam používania tretej strany, ktorá obsah poskytuje. Ak nie je v tejto Licencii stanovené inak, i) táto Licencia vám neudeľuje žiadne práva na používanie takéhoto obsahu a takisto nezaručuje, že tento obsah bude pre vás naďalej dostupný a ii) nesmiete samostatne používať, extrahovať ani distribuovať, komerčne ani iným spôsobom, žiadne fotografie, obrázky, grafiky, umelecké diela, zvuk, video alebo podobný majetok (ďalej len „Digitálne materiály“), ktorý je tu obsiahnutý alebo poskytovaný ako súčasť Softvéru Apple, ani iným spôsobom používať Digitálne materiály mimo kontextu jeho zamýšľaného použitia v rámci Softvéru Apple.

F. Funkcie a podpora softvéru iMovie.

Použitie niektorých funkcií softvéru Apple závisí od funkcií fotoaparátu. Dáta o polohe nemusia byť k dispozícii pre všetky oblasti a poskytujú sa výhradne pre vaše pohodlie. Ani spoločnosť Apple, ani jej poskytovatelia obsahu nezaručujú dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť alebo včasnosť dát o polohe, ktoré zobrazujú akékoľvek služby. Ste si vedomí a súhlasíte s tým, že odosielanie vašich filmov do služieb tretích strán vyžaduje dodržiavanie pravidiel a podmienok danej služby.

Softvér Apple obsahuje ukážky obsahu vrátane, avšak nielen, grafiky, audio klipov, video klipov alebo šablón (ďalej „Ukážky obsahu“). Tieto Ukážky obsahu sú majetkom Apple alebo jeho poskytovateľov licencií a sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu intelektuálneho vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane, ale nielen, zákonov na ochranu autorských práv. Ak nie je uvedené inak, všetky Ukážky obsahu, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple, je možné používať bez príslušnej autorskej licencie vo vašich vlastných video projektoch, avšak nesmú sa distribuovať ako samostatné prvky.

Obsah zvukových tém poskytovaných ako súčasť Apple softvéru (ďalej „Obsah zvukových tém“) nesmie byť distribuovaný na komerčné účely a na nijaké účely nesmie byť distribuovaný samostatne. Obsah zvukových tém môžete používať vo filmoch, ktoré vytvárate pomocou Apple softvéru, avšak výlučne na vaše osobné a nekomerčné použitie.

G. Zákaz spätného inžinierstva. Nemôžete a súhlasíte s tým, že nebudete a rovnako, že neumožníte iným osobám kopírovať (s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto Licencii alebo v podmienkach používania v prípade, že sa na vás vzťahujú), dekompilovať, aplikovať spätné inžinierstvo, rozoberať, pokúšať sa získať zdrojový kód, dekódovať, upravovať alebo vytvárať diela odvodené od Softvéru Apple, alebo od akýchkoľvek služieb poskytovaných Softvérom Apple, alebo akejkoľvek vyššie uvedenej časti (s výnimkou a len v rozsahu, kedy ktorákoľvek vyššie uvedená činnosť je zakázaná príslušným právom, alebo v rozsahu povolenom licenčnými podmienkami, určujúcimi využívanie Open Source komponentov, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple).



H. Dodržiavanie zákonov. Súhlasíte s tým, že budete používať Softvér Apple a Služby (tak, ako sú definované v časti 4) v súlade so všetkými príslušnými zákonmi vrátane miestnych zákonov krajiny alebo oblasti, v ktorej bývate, alebo v ktorej sťahujete alebo používate Softvér Apple a Služby.

I. Softvér tretích strán. Apple môže poskytnúť prístup k niektorým typom softvéru alebo službám tretích strán pre zvýšenie komfortu užívateľov. Pokiaľ Softvér Apple obsahuje softvér či služby tretích strán alebo k nim ponúka prístup, Apple nemá priamu ani implikovanú povinnosť poskytovať podporu pre takýto softvér alebo služby. V prípade potreby technickej podpory alebo zákazníckeho servisu pre daný softvér, službu alebo produkty, kontaktujte priamo príslušného predajcu takéhoto softvéru, prípadne jeho výrobcu alebo poskytovateľa služieb.

J. Automatické aktualizácie. Ak sa rozhodnete povoliť automatické aktualizácie aplikácií, vaše zariadenie bude pravidelne v spoločnosti Apple kontrolovať, či sú k dispozícii inovácie a aktualizácie Softvéru Apple, a ak sú, inovácia alebo aktualizácia sa automaticky stiahne a nainštaluje do vášho zariadenia a prípadne do periférnych zariadení. Automatické aktualizácie aplikácií môžete kedykoľvek úplne vypnúť zmenou nastavení automatických aktualizácií aplikácií, ktoré sa nachádzajú v Nastaveniach.

### 3. Súhlas s použitím údajov.

A. Diagnostické údaje a údaje o používaní. Ak sa rozhodnete umožniť zber diagnostických údajov a údajov o používaní, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple a jej dcérske spoločnosti a agenti môžu zhromažďovať, uchovávať, spracovávať a využívať diagnostické a technické informácie a informácie o používaní a s tým súvisiace informácie vrátane, nie však výhradne, jedinečných systémových alebo hardvérových identifikátorov, informácií o vašom zariadení iOS, počítači, systémovej aplikácii a perifériách, ktoré sú pravidelne zhromažďované na poskytovanie a zlepšovanie produktov a služieb spoločnosti Apple a na uľahčovanie poskytovania softvérových aktualizácií, podpory produktu a ostatných vám poskytovaných služieb (ak existujú) súvisiacich so Softvérom Apple a na overovanie dodržiavania podmienok uvedených v tejto licencií. Spoločnosť Apple môže využívať takéto informácie, pokiaľ sú zhromažďované v podobe, ktorá neumožňuje vašu osobnú identifikáciu, na účely opísané vyššie. Za účelom vylepšenia softvéru, hardvéru a služieb určených na použitie s produktmi Apple od partnerov Apple alebo vývojárov tretích strán, môže spoločnosť Apple poskytnúť týmto partnerom a vývojárom časť týchto diagnostických údajov, ktoré sú relevantné z hľadiska softvéru, hardvéru a/alebo služby partnera či tretej strany, pokiaľ sú tieto údaje poskytované v podobe, ktorá neumožňuje vašu osobnú identifikáciu.

B. Informácie o polohe. Spoločnosť Apple a jej partneri, držiteľia jej licencií a vývojári tretích strán môžu prostredníctvom Softvéru Apple poskytovať isté služby, ktoré sú závislé na informáciách o polohe. Aby mohli byť tieto služby poskytované a vylepšované tam, kde to je možné, spoločnosť Apple, jej partneri, držiteľia licencií a vývojári tretích strán môžu prenášať, zhromažďovať, udržiavať, spracovávať a využívať údaje o vašej polohe. Informácie o polohe a žiadosti získané spoločnosťou Apple sú zhromažďované vo forme, ktorá vás osobne neidentifikuje a môžu byť použité spoločnosťou Apple a jej partnermi, držiteľmi licencií a vývojármi tretích strán na poskytovanie a vylepšovanie polohovo-špecifických produktov a služieb. **Používaním akýchkoľvek služieb poskytovaných pomocou alebo prostredníctvom Softvéru Apple súhlasíte s tým, aby spoločnosť Apple a jej partneri, držiteľia licencií a vývojári tretích strán prenášali, zhromažďovali, udržiavali, spracovávali a využívali údaje o vašej polohe a žiadosti s cieľom poskytovania a vylepšovania takýchto produktov a služieb.** Tento súhlas môžete kedykoľvek odvolať tak, že prejdete do nastavenia Služby polohy v zariadení iOS a buď vypnete globálne nastavenie Služby polohy, alebo vypnete jednotlivé nastavenia polohy pre Softvér Apple. Pri použití aplikácií tretích strán alebo služieb v zariadení iOS, ktoré používajú alebo poskytujú služby určovania polohy, by ste si mali prečítať práva a podmienky ochrany osobných údajov pre tieto aplikácie alebo služby tretích strán.

C. iMovie Theater. Funkcia zdieľania služby iCloud funkcie iMovie Theater vyžaduje účet iCloud a každé použitie tejto funkcie podlieha pravidlám a podmienkam tejto zmluvy a pravidlám a podmienkam služby iCloud, ktoré sa nachádzajú na stránke: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>.



**Používaním funkcie zdieľania služby iCloud funkcie iMovie Theater súhlasíte, že spoločnosť Apple môže naďalej uchovávať vami publikované videá, kým ich nevymažete, a posilať tieto videá do iných vašich zariadení značky Apple, v ktorých je funkcia iMovie Theater zapnutá prostredníctvom rovnakého účtu iCloud.** Funkciu zdieľania služby iCloud funkcie iMovie Theater môžete vypnúť v ktoromkoľvek zo svojich i) počítačov Mac vypnutím položky iMovie v nastaveniach iCloud, ktoré sa nachádzajú v Systémových nastaveniach, a ii) zariadení iOS vypnutím položky iMovie v nastaveniach iCloud, ktoré sa nachádzajú v Nastaveniach.

D. Ochrana osobných údajov. S vašimi osobnými údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, na ktoré odkazuje táto licenčná zmluva, a ktoré sú dostupné na adrese: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Služby a materiály tretích strán.**

A. Všeobecné. Softvér Apple môže umožniť prístup do služieb iTunes Store, App Store, iCloud, Mapy a ďalších služieb a webových stránok („Služby“) spoločnosti Apple a tretích strán (súhrnne označované ako „Služby“). Táto Služba nemusí byť dostupná vo všetkých jazykoch ani vo všetkých krajinách. Pre využívanie služieb je nutný prístup na internet a využívanie určitých služieb vyžaduje Apple ID a niektoré služby vyžadujú súhlas s dodatočnými podmienkami, prípadne môžu byť dodatočne spoplatnené. Používaním tohto softvéru v spojení s účtom iTunes Store, Apple ID alebo inou Službou Apple súhlasíte s podmienkami zodpovedajúcej Služby, ako sú napríklad aktuálne podmienky a pravidlá používania iTunes Store, ktoré sú dostupné na adrese <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Ak sa rozhodnete využívať služby iCloud prostredníctvom Softvéru Apple, takéto využitie podlieha nasledujúcim dodatočným podmienkam: podmienky používania služieb iCloud dostupné na stránke <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> a politika ochrany súkromia Apple dostupná na stránke <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Beriete na vedomie, že pri používaní služieb sa môžete stretnúť s materiálmi, ktoré je možné považovať za urážlivé, nemravné alebo nevhodné a ktoré môžu, ale nemusia, obsahovať vulgarizmy. Napriek tomu súhlasíte s používaním Služieb na vašu vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný.

D. Niektoré Služby môžu zobrazovať, zahŕňať, alebo sprístupňovať obsah, dáta, informácie, aplikácie alebo materiály tretích strán („Materiály tretích strán“), alebo odkazovať na webové stránky tretích strán. Používaním Služieb beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za skúmanie a vyhodnocovanie obsahu, správnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, legálnosti, dodržiavania autorských práv, slušnosti, kvality a akýchkoľvek ďalších aspektov takýchto Materiálov tretích strán a webových stránok. Spoločnosť Apple, jej zamestnanci a dcérske spoločnosti nenesú žiadnu zodpovednosť, nesúhlasia, ani nebudú súhlasiť s nesením zodpovednosti za Služby a Materiály tretích strán, webové stránky alebo akékoľvek ďalšie materiály, produkty, alebo služby tretích strán voči vám alebo komukoľvek inému. Materiály tretích strán a odkazy na iné webové stránky sú vám poskytované výhradne pre vaše vlastné pohodlie.

E. V prípade, že odosielať obsah pomocou Služieb, vyjadrujete, že ste vlastníkom všetkých práv, alebo ste oprávnení alebo máte iné právne povolenie, na odosielanie tohto obsahu a že tento obsah nepredstavuje porušenie podmienok poskytovania služby vzťahujúcich sa na Služby. Súhlasíte s tým, že Služby obsahujú zákonom chránený obsah, informácie a materiály, vrátane (ale nielen) akýchkoľvek Digitálnych materiálov, ktoré vlastní spoločnosť Apple, majiteľ stránky a/alebo držiteľ ich licencií, a že sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu intelektuálneho duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane, nie však výhradne, autorských práv. Súhlasíte s tým, že nebudete využívať tento zákonom chránený obsah, informácie alebo materiály iné, ako pripúšťa využívanie Služieb, ani akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý odporuje podmienkam uvedeným v tejto Licencii alebo narúša práva súvisiace s intelektuálnym vlastníctvom tretej strany alebo spoločnosti Apple. Žiadna časť služieb nesmie byť reprodukováaná akýmkoľvek spôsobom v akejkolvek podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať,



prenajímať, požičiavať, predávať, distribuovať, alebo vytvárať odvodené diela založené na Službách akýmkoľvek spôsobom a nebudete zneužívať Služby akýmkoľvek neoprávneným spôsobom vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného malware a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete využívať Služby akýmkoľvek spôsobom na obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrašovanie, hanobenie, alebo akékoľvek iné zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb, ani za akékoľvek správy alebo prenosy, ktoré vám budú doručené pri používaní Služieb a ich obsah vás obťažuje, zastrašuje, hanobí, je pohoršujúci, alebo nelegálny.

F. Služby a materiály tretích strán, ku ktorým môžete pristupovať, na ktoré môžete odkazovať alebo ktoré môžete zobrazovať pomocou softvéru Apple, nemusia byť okrem toho dostupné vo všetkých jazykoch, všetkých krajinách alebo regiónoch. Spoločnosť Apple netvrdí, že takéto Služby a Materiály tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete používať alebo pristupovať k takýmto Službám a Materiálom tretích strán, tak robíte z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť za dodržiavanie akýchkoľvek platných zákonov vrátane (ale nielen) miestnych zákonov a zákonov o ochrane osobných údajov a zhromažďovaní údajov. Spoločnosť Apple a jej poskytovatelia licencií si vyhradujú právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovať prístup ku ktorejkoľvek službe kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež zaviesť obmedzenia na používanie alebo pristupovanie k určitým Službám kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia.

**5. Ukončenie.** Táto licencia je platná až do jej ukončenia. Práva, ktoré sú vám vyhradené touto licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú, alebo inak prestávajú byť účinné v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto licencií. Po ukončení tejto Licencie by ste mali prestať používať Softvér Apple a zničiť všetky kópie Softvéru Apple, celé alebo čiastočné. Časti 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 a 11 tejto licencie ostávajú v platnosti aj po akejkoľvek uvedenej forme zrušenia tejto zmluvy.

## **6. Zrieknutie sa záruk.**

A. Ak ste zákazník – spotrebiteľ (niekto, kto používa Softvér Apple na súkromné účely), je možné, že na základe práv a zákonov krajiny pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledovné obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o vašich spotrebiteľských právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov.

B. TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOU PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE POSKYTOVANÝCH ALEBO DOSTUPNÝCH PROSTREDNÍCTVOM SOFTVÉRU APPLE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ, TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU, SPOČÍVA NA VÁS.

C. SOFTVÉR APPLE A SLUŽBY SÚ DO MAXIMÁLNEJ MIERY POVOLENEJ ZÁKONOM POSKYTOVANÉ „TAK, AKO SÚ“, A „TAK, AKO SÚ DOSTUPNÉ“, SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY. SPOLOČNOSŤ APPLE A JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (NA ÚČELY ČASTÍ 6 A 7 SÚHRNNE ĎALEJ LEN „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA SOFTVÉRU APPLE ALEBO SLUŽIEB, ČI UŽ VÝSLOVNÝCH, IMPLICITNÝCH ALEBO ZÁKONNÝCH VRÁTANE, NIE VŠAK VÝHRADNE, IMPLICITNÝCH ZÁRUK A/ALEBO PODMIENOK OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVOSTI KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

D. SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO PÔŽITKU ZO SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ VYKONÁVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPĺŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. APPLE TIEŽ NERUČÍ ZA TO, ŽE CHOD SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB BUDE NIČÍM NEPRERUŠENÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÁKOĽVEK



SLUŽBA BUDE POSKYTOVANÁ NEUSTÁLE, ŽE SOFTVÉR APPLE ALEBO SLUŽBY BUDÚ OPRAVENÉ ALEBO ŽE SOFTVÉR APPLE BUDE KOMPATIBILNÝ ALEBO SPOLUPRACUJÚCI SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN. INŠTALÁCIA TOHTO SOFTVÉRU MÔŽE MAŤ VPLYV NA POUŽITEĽNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN.

E. ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE SOFTVÉR APPLE A JEHO SLUŽBY NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO V PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH ČERPANÝCH ZO SOFTVÉRU APPLE ALEBO JEHO SLUŽIEB, MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU FYZICKÉMU POŠKODENIU, ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC OBSLUHOVANIE NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIE VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMY PRE PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMY RIADENIA ZBRANÍ.

F. ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE APPLE ALEBO JEHO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLÚŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SOFTVÉR ALEBO SLUŽBY APPLE SÚ CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENÍ NA UPLATNITEĽNÉ ZÁKONOM URČENÉ SPOTREBITEĽSKÉ PRÁVA, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**7. Obmedzenie zodpovednosti.** AŽ DO ROZSAHU NEZAKÁZANÉHO PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE V ŽIADNOM PRÍPADE NEZODPOVEDÁ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ANI ŽIADNE NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE, NIE VŠAK VÝHRADNE, ŠKÔD Z DÔVODU STRATY ZISKOV, POŠKODENIA ALEBO STRATY ÚDAJOV, CHYBY PRI ODOŠIELANÍ ALEBO PRIJÍMANÍ ÚDAJOV, PRERUŠENIA OBCHODU ALEBO AKÉKOĽVEK ĎALŠÍCH OBCHODNÝCH ÚJM ALEBO STRÁT VZNIKNUÝCH V DÔSLEDKU ALEBO SÚVISIACICH S VAŠÍM POUŽÍVANÍM ALEBO VAŠOU NESCHOPNOSŤOU POUŽÍVAŤ SOFTVÉR APPLE A SLUŽBY ALEBO AKÝKOĽVEK SOFTVÉR ČI APLIKÁCIE TRETÍCH STRÁN SPOJENÉ SO SOFTVÉROM APPLE SPÔSOBENÉ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK), DOKONCA ANI KEĎ BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE NA MOŽNOSŤ TÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÁ. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vašim stratám (iná, než vyžadovaná platným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť päťdesiat dolárov (50,00 USD). Predchádzajúce obmedzenia platia aj v prípade, že vyššie uvedená náprava nesplní svoj pôvodný účel.

**8. Kontrola exportu.** Softvér Apple nemôžete žiadnym spôsobom exportovať alebo reexportovať, ani používať inak, než je povolené zákonmi Spojených štátov amerických a zákonmi jurisdikcií, v ktorých ste Softvér Apple zakúpili. Softvér Apple nemôžete exportovať alebo reexportovať predovšetkým, ale nielen a) do krajín, na ktoré USA uvalili embargo alebo b) komukoľvek na zozname zvlášť určených osôb Ministerstva financií USA, na zozname zamietnutých osôb alebo zozname zamietnutých subjektov Ministerstva obchodu USA. Používaním Softvéru Apple vyjadrujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín, alebo na žiadnom podobnom zozname. Tiež sa zaväzujete, že nebudete Softvér Apple používať na žiadny účel, ktorý by bol zakázaný zákonmi Spojených štátov amerických, čo zahŕňa predovšetkým, ale nielen vyvíjanie, navrhovanie, výrobu alebo produkciu riadených striel a nukleárnych, chemických alebo biologických zbraní.

**9. Koncoví užívatelia v štátnej správe.** Softvér Apple a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými položkami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101, pozostávajúc z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému



počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v uvedenej Zbierke 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202, podľa príslušnosti. V súlade so Zbierkou federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4, podľa príslušnosti, komerčný počítačový softvér a dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru sú licencované americkým vládnyim užívateľom (a) len ako komerčné položky a (b) len s tými právami, ktoré boli udelené všetkým ostatným bežným koncovým užívateľom v súlade s tu uvedenými zmluvnými podmienkami. Ešte nepublikované práva sú vyhradené podľa autorského práva Spojených štátov amerických.

**10. Kontrolné zákony a oddeliteľnosť.** Táto licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia s výnimkou konfliktu právnych princípov. Táto licencia by nemala byť riadená Dohodou Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov, ktorých aplikácia je jasne vylúčená. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akýchkoľvek príčin vznesie súd kompetentného právneho systému námietku neuplatniteľnosti akejkoľvek klauzuly, alebo prehlási jej časť za právne neúčinnú, zvyšok tejto licencie zostáva v plnej platnosti a moci.

**11. Kompletná dohoda; úradný jazyk.** Táto licencia utvára celú dohodu medzi vami a Apple, vzťahujúcu sa na Softvér Apple a nahrádza všetky predošlé a súčasné dohody, týkajúce sa tejto veci. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe lokálnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia do rozsahu, nezakázaného miestnymi právnymi normami.

#### **12. Informácie o tretích stranách.**

A. Časti Softvéru Apple môžu používať alebo zahŕňať softvér tretích strán a iné materiály chránené autorskými právami. Informácie, zmluvné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto materiály sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Softvéru Apple a vaše použitie takýchto materiálov podlieha ich vlastným zmluvným podmienkam.

B. Používanie štandardu MPEG-4. Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence na kódovanie v súlade so štandardami systému MPEG-4, s výnimkou, keď je na kódovanie potrebná ďalšia licencia a platba za licenčné poplatky v súvislosti s (i) dátami uloženými alebo replikovanými na fyzických médiách, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov alebo (ii) dátami, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov a ktoré sa koncovému užívateľovi posielajú na trvalé uloženie alebo používanie. Takúto dodatočnú licenciu je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Ďalšie podrobnosti nájdete na webovej stránke <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence pre osobné a nekomerčné používanie na (i) kódovania videa v súlade so štandardom MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) alebo (ii) dekódovania MPEG-4 videa, ktoré bolo zakódované používateľom, vykonávajúcim osobnú a nekomerčnú aktivitu alebo také, ktoré bolo získané od poskytovateľa video snímkov, viazaného licenciou MPEG LA na poskytovanie MPEG-4 videa. Pre žiadne iné použitie sa licencia nevydáva alebo nepovoľuje. Ďalšie informácie vrátane tých, ktoré sa vzťahujú na promočné, interné alebo komerčné účely a licencovanie je možné získať od MPEG LA, LLC. Pozrite stránku <http://www.mpegla.com>.

C. Poznámka k štandardu H.264/AVC. V prípade, že Softvér Apple obsahuje funkcionality pre kódovanie alebo dekódovanie formátu AVC, komerčné používanie H.264/AVC vyžaduje ďalšie licencovanie a zároveň vyžaduje nasledujúce náležitosti: FUNKČNOSŤ AVC V SOFTVÉRI APPLE JE LICENCOVANÁ LEN PRE OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE ZÁKAZNÍKOM NA (i) KÓDOVANIE VIDEO V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC („AVC VIDEO“) ALEBO (ii) DEKÓDOVANIE VIDEO, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ ZÁKAZNÍKOM VYKONÁVAJÚCIM OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ AKTIVITY ALEBO AVC VIDEO, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD LICENCOVANÉHO POSKYTOVATEĽA AVC VIDEÍ. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSTATNÝCH POUŽITÍ A LICENCIÍ JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD MPEG LA L.L.C. POZRITE STRÁNKU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).



EA1177  
15.07.2014



## **УКРАЇНСЬКА**

**APPLE INC.**

**ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ iMOVIE ДЛЯ iOS**

**БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ ІЗ ЦІЄЮ ЛІЦЕНЗІЙНОЮ УГОДОЮ («ЛІЦЕНЗІЯ») ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE. ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ ДОТРИМУВАТИСЯ УМОВ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ТА/АБО ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.**

**УВАГА! У межах, в яких це програмне забезпечення можна використовувати для відтворення, модифікації, публікації та розповсюдження матеріалів, Ви отримуєте ліцензію тільки на відтворення, модифікацію, публікацію та розповсюдження матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте авторське право, або матеріалів, на відтворення, модифікацію, публікацію та розповсюдження яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. Якщо Ви не впевнені щодо права на копіювання, модифікацію, публікацію та розповсюдження будь-яких матеріалів, слід звернутися до свого консультанта із правових питань.**

### **1. Загальні положення.**

А. Програмне забезпечення Apple, програмне забезпечення сторонніх розробників, документація, інтерфейси, вміст, шрифти та будь-які дані, що надаються разом із цією Ліцензією, незалежно від того, чи були вони записані в пам'яті постійного зберігання або будь-якому іншому носії чи в будь-якій іншій формі (надалі «Програмне забезпечення Apple») не продаються, а надаються Вам за ліцензією Apple Inc. («Apple») для використання тільки на умовах цієї Ліцензії. Apple та ліцензіари Apple зберігають за собою право власності на Програмне забезпечення Apple і всі прямо не надані Вам права.

В. Компанія Apple на свій власний розсуд може надавати доступ до майбутніх удосконалень або оновлень Програмного забезпечення для Вашого сумісного пристрою iOS марки Apple. Удосконалення чи оновлення Програмного забезпечення Apple, якщо вони є в наявності, необов'язково можуть містити всі існуючі функції програмного забезпечення або нові функції, які Apple випускає для новіших або інших моделей пристроїв iOS. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на будь-які вдосконалення або оновлення програмного забезпечення, які постачаються Apple для первісного продукту Програмного забезпечення Apple, крім випадків, коли таке вдосконалення чи оновлення супроводжується окремою ліцензією, положення якої мають переважну силу для цього вдосконалення чи оновлення.

### **2. Передбачені види використання та обмеження Ліцензії.**

А. **Ліцензія.** Відповідно до умов і положень даної Ліцензії, зокрема, вимог і обмежень у розділі 2В та згідно із «Правилами використання продуктів із App Store», що викладені в Умовах і положеннях App Store <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) («Правила використання»), якщо тільки Ви не придбали Програмне забезпечення Apple згідно з розділом 2С, Вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія без права передачі. Ця ліцензія гарантує Вам право на встановлення та використання Програмного забезпечення Apple на будь-якому сумісному пристрої iOS марки Apple, яким Ви володієте або який Ви використовуєте. Ви не маєте права розповсюджувати або робити Програмне забезпечення Apple доступним через мережу, в якій його можуть використовувати кілька пристроїв одночасно. Ви не маєте права брати або здавати в оренду, позичати, продавати, розповсюджувати Програмне забезпечення Apple або надавати його субліцензію.



В. У межах, в яких Apple попередньо встановила Програмне забезпечення Apple на Вашому пристрої iOS на момент його придбання, Вам знадобиться увійти до App Store і пов'язати Програмне забезпечення Apple з Вашим обліковим записом App Store, щоб ним можна було користуватися на Вашому пристрої iOS. Коли ви пов'яжете Програмне забезпечення Apple з своїм обліковим записом App Store, Ви одночасно автоматично пов'яжете усі інші програми від Apple з App Store, які було попередньо встановлено на Вашому iOS, якщо такі є. Коли Ви вибираєте пов'язати Програмне Apple зі своїм обліковим записом App Store, Ви погоджуєтесь, що Apple може передавати, збирати, зберігати, обробляти і використовувати Apple ID, який використовується Вашим обліковим записом App Store, і унікальний ідентифікатор апаратного забезпечення, отриманий з Вашого пристрою iOS, які є унікальними ідентифікаторами облікового запису для перевірки відповідності Вашого запиту і надання Вам доступу до Програмного Apple через App Store. Якщо Ви не хочете користуватися попередньо встановленим Програмним забезпеченням Apple, Ви можете видалити його зі свого пристрою iOS у будь-який момент.

С. Корпоративна ліцензія або ліцензія на обслуговування. Якщо Ви отримали Програмне забезпечення Apple у рамках програми, де застосовується корпоративна ліцензія або ліцензія на обслуговування, умови Вашої корпоративної ліцензії або ліцензії на обслуговування визначатимуть кількість копій Програмного забезпечення, яку Вам дозволено завантажувати, встановлювати, використовувати та запускати на пристроях iOS марки Apple, якими Ви володієте або які Ви використовуєте. Окрім випадків, затверджених Apple у письмовій формі, усі інші положення й умови цієї Ліцензії застосовуватимуться до процесу Вашого використання Програмного забезпечення Apple, отриманого за корпоративною ліцензією або за ліцензією на обслуговування.

Д. Вимоги до системи. Програмне забезпечення Apple підтримується тільки на апаратному забезпеченні марки Apple, яке відповідає певним вимогам до системи, визначеним компанією Apple.

Е. Вміст та цифрові матеріали. Права власності й інтелектуальної власності на будь-який вміст, відображений за допомогою Програмного забезпечення Apple або до якого отримано доступ через Програмне забезпечення Apple, належать відповідним власникам цього вмісту. Такий вміст може бути захищений законом про авторське право чи іншими законами та угодами щодо інтелектуальної власності, і на нього можуть розповсюджуватися умови щодо використання, які встановлені стороннім розробником, що надає цей вміст. Окрім випадків, що можуть бути чітко передбачені цією Ліцензією, (i) ця Ліцензія не надає Вам жодних прав на використання такого вмісту й не гарантує, що Ви й надалі будете мати доступ до цього вмісту; (ii) Ви не маєте права використовувати, здобувати або розповсюджувати на платній основі або в інший спосіб надавати як окремі об'єкти будь-які фотографії, зображення, графічні файли, твори, аудіозаписи, відеозаписи чи подібні об'єкти («Цифрові матеріали»), що містяться у Програмному забезпеченні Apple або надаються в його складі, або іншим чином використовувати Цифрові матеріали з метою, що не відповідає їх прямому призначенню як частини Програмного забезпечення Apple.

Ф. Функції iMovie та їх підтримка.

Використання певних функцій Програмного забезпечення Apple буде залежати від функцій Вашої камери. Дані про місце зйомки можуть бути доступними не в усіх регіонах. Вони надаються виключно для Вашої зручності. Ані компанія Apple, ані її постачальники вмісту не гарантують доступності, точності, повноти, надійності або актуальності даних про розташування, представлених за допомогою будь-яких Послуг. Ви усвідомлюєте та погоджуєтесь з тим, що для завантаження Ваших відеозаписів на сервіс стороннього розробника необхідно дотримуватися положень та умов, що визначені для цього сервісу.

До складу Програмного забезпечення Apple входять зразки вмісту, зокрема, графічні файли, аудіозаписи, відеозаписи та/або шаблони («Зразки вмісту»). Ці Зразки вмісту є власністю компанії Apple і/або її ліцензіарів; вони захищені відповідними законами про права на інтелектуальну



власність та іншими законами, у тому числі законом про авторське право. Окрім випадків, коли зазначено інше, усі Зразки вмісту, що включено до складу Програмного забезпечення Apple, можуть використовуватися безкоштовно у Ваших власних відеопроєктах, але розповсюджувати їх як окремі об'єкти забороняється.

Забороняється комерційне розповсюдження звукового оформлення, що використано у Програмному забезпеченні Apple («Звукове оформлення»), а також його окреме розповсюдження з будь-якою іншою метою. Ви можете використовувати Звукове оформлення при створенні відеозаписів за допомогою Програмного забезпечення Apple, але дозволяється тільки особисте, некомерційне використання такого відеозапису.

**G. Заборона на розкриття системного коду.** Ви не маєте права копіювати (окрім випадків, передбачених цією Ліцензією або Правилами використання, якщо вони застосовуються у Вашому випадку), декомпілювати, розкривати системний код, дизасемблювати, намагатися видобути початковий код, розшифровувати, модифікувати або створювати похідні продукти на основі Програмного забезпечення Apple або будь-яких сервісів, що надаються Програмним забезпеченням Apple, чи будь-якої їхньої частини (окрім випадків, коли будь-яке наведене вище обмеження забороняється чинним законодавством, і винятково в межах такої заборони, а також окрім випадків, коли такі дії дозволені умовами ліцензії, що регулюють використання Компонентів із відкритим кодом, що включені до комплекту Програмного забезпечення Apple), а також погоджуєтеся не виконувати такі дії та не надавати іншим особам такої можливості.

**H. Дотримання законодавства.** Ви погоджуєтеся використовувати Програмне забезпечення та Послуги Apple (згідно з визначенням у Розділі 4 нижче) відповідно до чинного законодавства, включаючи місцеве законодавство країни або регіону, в якому Ви проживаєте або в якому Ви завантажуєте або використовуєте Програмне забезпечення та Послуги Apple.

**I. Програмне забезпечення сторонніх розробників.** Для Вашої зручності компанія Apple може надавати доступ до певного програмного забезпечення або послуг сторонніх розробників. У випадках, коли Програмне забезпечення Apple містить або забезпечує доступ до програмного забезпечення чи послуг сторонніх розробників, компанія Apple не має жодних явних або неявних зобов'язань щодо надання технічної або іншої підтримки для такого програмного забезпечення чи послуг. Для отримання технічної підтримки та обслуговування користувачів такого програмного забезпечення, послуг і виробів звертайтеся безпосередньо до відповідного постачальника чи розробника програмного забезпечення або постачальника послуг.

**J. Автоматичні оновлення.** Якщо функцію автоматичного оновлення програми ввімкнено, Ваш пристрій буде періодично перевіряти на ресурсах Apple наявність оновлень Програмного забезпечення Apple, і за наявності оновлення воно автоматично завантажується та встановлюється на Ваш пристрій і (у відповідних випадках) на Ваші периферійні пристрої. У будь-який момент Ви можете вимкнути всі оновлення. Для цього треба змінити в розділі «Параметри» значення параметра «Автоматичні оновлення програми».

### **3. Згода на використання даних.**

**A. Діагностичні дані та дані про використання.** Якщо Ви приймаєте участь у зборі діагностичної інформації та даних про використання, Ви погоджуєтеся з тим, що компанія Apple, її дочірні підприємства й агенти можуть збирати, зберігати, обробляти та використовувати діагностичну та технічну інформацію, дані про використання та супутню інформацію, зокрема, унікальні ідентифікатори системи або апаратного забезпечення, інформацію про Ваш пристрій iOS, комп'ютер, системне і програмне забезпечення та периферійні пристрої. Періодичний збір такої інформації проводиться для того, щоб надавати та покращувати продукти й послуги Apple, полегшити доставку оновлень програмного забезпечення, надання Вам технічної підтримки щодо продукції та інших послуг (якщо такі надаються), що стосуються Програмного забезпечення Apple, та перевіряти дотримання умов цієї Ліцензії. З метою здійснення описаних вище цілей Apple може



використовувати цю інформацію за умови, що вона збирається у формі, яка не ідентифікує Вас особисто. З метою надання партнерам Apple та стороннім розробникам можливості вдосконалювати своє програмне забезпечення, апаратне забезпечення та послуги, призначені для використання із продуктами Apple, компанія Apple також може забезпечувати таких партнерів або сторонніх розробників уривками діагностичної інформації, що відноситься до програмного забезпечення, апаратного забезпечення та/або послуг цих партнерів або розробників, за умови, що діагностична інформація передається у формі, яка не ідентифікує Вашу особу.

**В. Дані про розташування.** Apple, її партнери, ліцензіари та сторонні розробники за допомогою Програмного забезпечення Apple можуть надавати певні послуги, що засновані на даних про розташування. Для надання та вдосконалення цих послуг, де вони доступні, Apple, її партнери, ліцензіари та сторонні розробники можуть передавати, збирати, зберігати, обробляти та використовувати дані про Ваше розташування. Дані та запити про розташування, отримані Apple, не розкривають Вашу особу та можуть використовуватися компанією Apple, її партнерами, ліцензіарами та сторонніми розробниками з метою надання та покращення послуг і продуктів, що залежать від розташування. **Використовуючи послуги, що застосовують інформацію про розташування та надаються Програмним забезпеченням Apple або за його допомоги, Ви погоджуєтесь та надаєте Apple, її партнерам, ліцензіарам та стороннім розробникам згоду на передавання, збирання, зберігання, обробку та використання ними даних та запитів про Ваше розташування для покращення таких послуг і продуктів.** Ви маєте право в будь-який момент анулювати таку згоду. Для цього необхідно перейти до налаштувань «Служби локації», що знаходяться на Вашому пристрої iOS, та вимкнути Служби визначення місцезнаходження у Програмному забезпеченні Apple повністю або окремо для кожної прикладної програми. Використовуючи на своєму пристрої iOS програми або послуги сторонніх розробників, які застосовують або надають дані про розташування, Ви маєте переглянути та дотримуватися умов та політики конфіденційності певного стороннього розробника, що стосуються використання даних про розташування його програмами або послугами.

**С. iMovie Theater.** Для використання функціональності надання загального доступу в сервісі iCloud функції iMovie Theater необхідний обліковий запис iCloud. Будь-яке використання цієї функціональності регулюється умовами та положеннями цієї угоди та Умовами та положеннями користування сервісом iCloud, ознайомитися з якими можна на сторінці: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/>. **Використовуючи функціональність надання загального доступу в сервісі iCloud функції iMovie Theater, Ви погоджуєтесь з тим, що Apple може продовжувати зберігати відео, які Ви публікуєте, до того, як Ви їх видалите, а також надсилати ці відео на Ваші інші пристрої марки Apple, що мають увімкнену функцію iMovie Theater із використанням того ж облікового запису iCloud.** Ви можете вимкнути функціональність надання загального доступу в сервісі iCloud функції iMovie Theater на будь-якому з Ваших (i) Комп'ютерів Mac шляхом вимкнення iMovie у налаштуваннях iCloud, що знаходяться в Системних параметрах, (ii) пристроїв iOS шляхом вимкнення iMovie у налаштуваннях iCloud розділу «Параметри».

**Д. Політика конфіденційності.** Ваша інформація завжди оброблятиметься відповідно до Політики конфіденційності Apple, ознайомитися з якою Ви можете на сторінці <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Послуги та матеріали сторонніх виробників.**

**А. Загальні положення.** Програмне забезпечення Apple може надавати можливість отримання доступу до ресурсу iTunes Store компанії Apple, App Store, iCloud, Карт та інших сервісів і веб-сайтів, що надаються компанією Apple і третіми особами (які далі разом і окремо іменуватимуться «Послуги»). Ця послуга може бути доступна не всіма мовами та не в усіх країнах. Користування Послугами потребує наявності доступу до мережі Інтернет, а для користування певними Послугами може знадобитися Apple ID та Ваша згода на додаткові умови надання послуг, а також



може передбачати додаткові платежі. Використовуючи це програмне забезпечення разом із обліковим записом на iTunes Store, ідентифікатором Apple ID або іншою послугою Apple, Ви погоджуєтеся з діючими умовами надання послуг, що встановлені для цієї послуги, наприклад з останньою редакцією Умов та положень iTunes Store, які викладені на веб-сторінці <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>.

В. Використання послуг iCloud через Програмне забезпечення Apple регулюється наведеними нижче додатковими положеннями: Умови та положення iCloud, доступні за адресою <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> і Політика конфіденційності Apple, доступна за адресою <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

С. Ви усвідомлюєте, що у процесі користування будь-якими Послугами Вам можуть зустрітися матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, в яких, як це можна або не можна визначити, зустрічається нецензурна мова. Однак Ви погоджуєтеся, що користування Послугами здійснюватиметься Вами на свій власний ризик, і що компанія Apple не нестиме перед Вами відповідальності за матеріали, які можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні.

Д. Певні Послуги передбачають показ, включають або забезпечують можливість доступу до контенту, даних, інформації, програмних продуктів або матеріалів третіх осіб («Матеріали третіх осіб») або генерування посилань на веб-сторінки певних третіх осіб. Користуючись цими Послугами, Ви визнаєте та погоджуєтеся з тим, що компанія Apple не приймає на себе зобов'язань з вивчення або оцінки змісту, точності, повноти, актуальності, правомірності, дотримання авторських прав, законності, пристойності, якості чи будь-яких інших аспектів таких Матеріалів третіх осіб або веб-сайтів. Компанія Apple, її працівники, афілійовані особи та дочірні підприємства не гарантують і не рекомендують, а також не приймають на себе та не нестимуть перед Вами чи будь-якою іншою особою жодної відповідальності за будь-які Послуги третіх осіб, Матеріали третіх осіб або їхні веб-сайти, а також за будь-які інші матеріали, продукти або послуги третіх осіб. Матеріали третіх осіб і посилання на інші веб-сайти надаються виключно для Вашої зручності.

Е. Коли Ви завантажуєте будь-які матеріали за допомогою Послуг, Ви визнаєте, що володієте всіма правами, маєте повноваження або будь-який інший законний дозвіл на завантаження такого матеріалу, і цей матеріал не порушує будь-які умови надання послуг, що застосовуються для цих Послуг. Ви погоджуєтеся, що Послуги містять контент, інформацію та матеріали, і зокрема, Цифрові матеріали, що є власністю компанії Apple, власника сайту та/або їх ліцензіарів, і які захищені законами про права інтелектуальної власності та іншими законами, у тому числі, зокрема, законом про авторське право. Ви погоджуєтеся, що жодним чином не будете використовувати такий контент, інформацію та матеріали, окрім як у рамках дозволеного користування Послугами, або у спосіб, що не відповідає умовам цієї Ліцензії або порушує будь-які права на інтелектуальну власність третіх осіб чи компанії Apple. Забороняється в будь-якій формі чи в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Послуг. Ви погоджуєтеся не змінювати, не передавати й не брати в оренду, не продавати, не розповсюджувати та жодним чином не створювати похідні продукти на основі Послуг. Крім того, Ви не маєте права використовувати Послуги в будь-який недозволений спосіб, у тому числі, зокрема, використовувати Послуги для передавання будь-яких комп'ютерних вірусів, хробаків, троянських коней або іншого шкідливого програмного забезпечення, чи у спосіб, що призводить до зниження пропускної здатності мережі або її перевантаження. Ви також зобов'язуєтеся жодним чином не використовувати Послуги для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу або вчинення інших порушень прав будь-якої іншої особи, а також погоджуєтеся з тим, що компанія Apple не несе жодної відповідальності за будь-яке таке використання з Вашого боку, а також за можливе отримання Вами внаслідок користування будь-якими Послугами будь-яких повідомлень, які мають надокучливий характер, містять погрози, наклепи, або є образливими, неправомірними чи незаконними.



Ф. Крім того, Послуги та Матеріали сторонніх розробників, до яких можна отримати доступ або перейти чи відобразити за допомогою Програмного забезпечення Apple, доступні не всіма мовами та не в усіх країнах чи регіонах. Компанія Apple не надає жодних гарантій, що такі Послуги та Матеріали сторонніх розробників є придатними та доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо Ви вирішили використовувати такі Послуги та Матеріали сторонніх розробників, Ви дієте на власний розсуд та несеєте відповідальність за дотримання норм чинного законодавства, зокрема, норм місцевого законодавства та законів про конфіденційність і збирання даних. Компанія Apple та її ліцензіари зберігають за собою право в будь-який час без повідомлення змінювати, призупиняти, вилучати будь-які Послуги або забороняти доступ до них. У жодному разі Apple не нестиме відповідальність за вилучення будь-якої Послуги або заборону доступу до неї. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без попередження накладати обмеження на використання певних послуг або доступ до них, та не нестиме за це відповідальність.

**5. Припинення.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання Вами будь-якої умови цієї Ліцензії Ви автоматично позбавляєтеся прав за цією Ліцензією або вона перестане бути чинною без надання компанією Apple відповідного повідомлення. Після припинення дії цієї Ліцензії Ви зобов'язані повністю припинити користуватися Програмним забезпеченням Apple та знищити всі повні або часткові копії Програмного забезпечення Apple. У такому випадку розділи 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 і 11 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

#### **6. Обмеження обсягу гарантій.**

А. Якщо Ви — користувач, який є споживачем (будь-яка особа, яка використовує Програмне забезпечення Apple поза межами комерційної діяльності, бізнесу або професійної діяльності), Ви можете мати законні права на території Вашої країни перебування, які перешкоджають застосуванню до Вас наведених нижче обмежень, і на території, де такі обмеження заборонені, вони не застосовуватимуться до Вас. Для отримання докладнішої інформації про такі права користувача слід звернутися до місцевої організації з надання споживачам консультаційних послуг.

В. ВИ ПОВНОЮ МІРОЮ ВИЗНАЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ТИМ, ЩО В МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ, ЩО ВИКОНУЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, АБО ПОСЛУГ, ДОСТУП ДО ЯКИХ НАДАЄТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ВАМИ ВИКЛЮЧНО НА ВАШІ ВЛАСНИЙ РИЗИК, І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ УСЯ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЇХНЮ НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ФУНКЦІОНУВАННЯ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ВИКОРИСТАННЯ.

С. У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗІ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE ПОСТАВЛЯЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «ЗА НАЯВНОСТІ», З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, А КОМПАНІЯ APPLE І ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (ЯКІ, ДЛЯ ЦІЛЕЙ РОЗДІЛІВ 6 І 7, ДАЛІ ІМЕНУВАТИМУТЬСЯ «КОМПАНІЯ APPLE») ЦИМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД НАДАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЯВНИХ, ТАКИХ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, АБО ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE, У ТОМУ ЧИСЛІ, ЗОКРЕМА, ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДЛЯ КОНКРЕТНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІХ ОСІБ.

Д. КОМПАНІЯ APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ ВІДНОСНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ І ПОСЛУГАМИ APPLE, НЕ ГАРАНТУЄ, ЩО ФУНКЦІЇ, ЯКІ МІСТЯТЬСЯ В ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ APPLE, АБО ПОСЛУГИ, ЩО ВИКОНУЮТЬСЯ АБО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, БУДУТЬ ВІДПОВІДАТИ ВАШИМ ВИМОГАМ, НЕ ГАРАНТУЄ БЕЗПЕРЕБІЙНЕ ТА БЕЗПОМИЛКОВЕ



ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE, НЕ ГАРАНТУЄ ДОСТУПНІСТЬ БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ, НЕ ГАРАНТУЄ СУМІСНІСТЬ ТА ПІДТРИМКУ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО ПОСЛУГАМИ СТОРОННІХ РОЗРОБНИКІВ, А ТАКОЖ НЕ ГАРАНТУЄ, ЩО ЦІ ДЕФЕКТИ В РОБОТІ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE І НЕДОЛІКИ В ПОСЛУГАХ БУДУТЬ ВИПРАВЛЕНІ, І НЕ ГАРАНТУЄ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE БУДЕ СУМІСНИМ АБО ПРАЦЮВАТИ З БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ ЧИ ПОСЛУГАМИ СТОРОННІХ РОЗРОБНИКІВ. УСТАНОВЛЕННЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО ПОСЛУГ СТОРОННІХ РОЗРОБНИКІВ.

Е. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ Й НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В СИТУАЦІЯХ АБО В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ЗБОЇ В РОБОТІ ЧИ ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ В КОНТЕНТІ, ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, У ТОМУ ЧИСЛІ, ЗОКРЕМА, ПРИ ВИКОРИСТАННІ В ЯДЕРНИХ УСТАНОВКАХ, ПРИ КЕРУВАННІ ПОВІТРЯНИМИ СУДНАМИ АБО У РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ ЗВ'ЯЗКУ, СИСТЕМАХ КОНТРОЛЮ РУХУ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ, АПАРАТАХ ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ АБО УПРАВЛІННЯ СИСТЕМАМИ ОЗБРОЄНЬ.

Ф. ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ ЧИ РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА КОМПАНІЄЮ APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ МОЖУТЬ ВВАЖАТИСЯ ГАРАНТІЙНИМИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМИ. У РАЗІ ВИЯВЛЕННЯ В ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО ПОСЛУГАХ БУДЬ-ЯКИХ НЕДОЛІКІВ, ЇХНЕ УСУНЕННЯ АБО ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА РЕМОНТ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ВАШ РАХУНОК. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА ТА ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**7. Обмеження відповідальності.** У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ APPLE У ЖОДНОМУ ВИПАДКУ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, ОСОБЛИВІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, У ТОМУ ЧИСЛІ, ЗОКРЕМА, ЗА УПУЩЕНУ ВИГОДУ, ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВТРАТУ ДАНИХ, НЕСПРОМОЖНІСТЬ ПЕРЕДАВАТИ АБО ОТРИМУВАТИ БУДЬ-ЯКІ ДАНІ, ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНІ АБО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ КОРИСТУВАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE, А ТАКОЖ БУДЬ-ЯКОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЧИ ПРОГРАМ СТОРОННІХ РОЗРОБНИКІВ РАЗОМ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, І НЕЗАЛЕЖНО ВІД ПРИЧИН ЇХНЬОГО ВИНИКНЕННЯ, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, З ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ КОМПАНІЇ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ЧИ ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ШКОДУ ФІЗИЧНИМ ОСОБАМ АБО ЗА ВИПАДКОВІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, І ТАКИМ ЧИНОМ, ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності компанії Apple перед Вами за всіма збитками (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не повинен перевищувати 50,00 (п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку, коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його основній меті.

**8. Контроль за експортом.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином здійснювати



експорт чи реекспорт Програмного забезпечення Apple, окрім випадків, коли це дозволено законодавством США та законодавством юрисдикції(-ій), в якій(-их) було придбано Програмне забезпечення Apple. Зокрема, Програмне забезпечення Apple без обмежень заборонено експортувати або реекспортувати (а) до будь-якої країни, стосовно якої діє введене США ембарго; або (б) особам, внесених Департаментом фінансів США до переліку громадян особливих категорій або Департаментом торгівлі США до переліку небажаних фізичних чи юридичних осіб. Користуючись Програмним забезпеченням Apple, Ви заявляєте і гарантуєте, що не перебуваєте в жодній такій країні та не входите до жодного з таких переліків. Ви також погоджуєтесь, що не використовуватимете Програмне забезпечення Apple з будь-якими цілями, забороненими законодавством США, зокрема, для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет, ядерної, хімічної або біологічної зброї.

**9. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple та супутня документація є «Комерційними продуктами» згідно з визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Зводу федеральних постанов (C.F.R.), що складаються з «Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» та «Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення», згідно з визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 C.F.R. або, залежно від обставин, у §227.7202 глави 48 C.F.R. Як зазначено в §12.212 48 C.F.R. або, залежно від ситуації, у §227.7202-1 – 227.7202-448 глави 48 C.F.R., Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення та Документація до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення ліцензується по відношенню до кінцевого споживача – Уряду США (а) лише як Комерційні продукти, та (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим споживачам відповідно до умов цієї Ліцензії. Неопубліковані права застерігаються згідно з нормами законодавства США про авторські права.

**10. Право, що регулює Ліцензійну угоду.** Подільність ліцензійної угоди. Положення цієї Ліцензії регулюються та тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія, не допускаючи відхилень від положень закону. Ця Ліцензія не підлягає регулюванню Конвенцією ООН про договори міжнародної торгівлі товарами, застосування якої чітко виключено. Для користувачів, що мешкають у Великій Британії ця Ліцензія регулюється законами адміністративно-територіальної одиниці країни Вашого перебування. Якщо з будь-якої причини компетентна судова установа визнає будь-яке положення або його частину таким, що не може бути виконаним у примусовому порядку, решта положень цієї Ліцензії залишаються чинними та дійсними в повному обсязі.

**11. Цілісність угоди. Основна мова Угоди.** Ця Ліцензія являє собою цілісну угоду між Вами та компанією Apple стосовно Програмного забезпечення Apple, і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії. Будь-які зміни та доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними тільки в тому випадку, якщо вони будуть оформлені письмово та підписані компанією Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для місцевих потреб, і за наявності розбіжностей між версіями англійською та будь-якою іншою мовою, у межах, не заборонених законодавством Вашої країни, пріоритет має англійська версія цієї Ліцензії.

## **12. Визнання прав третіх осіб.**

А. Деякі частини Програмного забезпечення Apple можуть використовуватися або включати програмне забезпечення третіх осіб та інші матеріали, які охороняються авторським правом. Визнання прав сторонніх виробників, умов ліцензування та відмова від надання гарантій стосовно таких матеріалів містяться в електронній документації до Програмного забезпечення Apple, а використання Вами таких матеріалів регулюється їхніми відповідними умовами.

В. Використання MPEG-4. Ліцензія на цей продукт надається у складі пакета ліцензій для кодування MPEG-4 Systems Patent Portfolio License згідно стандартів MPEG-4, за винятком того, що для кодування необхідні додаткова ліцензія та ліцензійний платіж у зв'язку з (i) даними, що зберігаються або скопійовані у фізичному середовищі, за які здійснюють оплату на основі назв та/або (ii) даними, за які платять на основі назв та які надсилають кінцевому споживачу для



постійного зберігання та/або використання. Таку додаткову ліцензію можна отримати від MPEG LA, LLC. Докладнішу інформацію можна знайти на сторінці <http://www.mpegla.com>.

На цей продукт надається ліцензія із пакета ліцензій MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого та некомерційного використання користувачем з метою (i) шифрування відеофайлів відповідно до стандартів MPEG-4 Visual Standard («Відео MPEG-4») та (ii) розшифрування відеофайлів у форматі MPEG-4, зашифрованих користувачем для особистого та некомерційного використання, та/або отриманих від постачальника відеопродукції, що має ліцензію MPEG LA на постачання відеопродукції у форматі MPEG-4. Ліцензія не надається та не розповсюджується на використання з іншими цілями. Додаткові відомості, зокрема, відомості про рекламу, внутрішнє та комерційне використання та ліцензування можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

С. Примітка щодо H.264/AVC. Програмне забезпечення Apple містить функції кодування та декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування й у цьому разі застосовується таке положення: ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІЇ AVC У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ APPLE НАДАЄТЬСЯ ВИНЯТКОВО ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ІЗ СТАНДАРТАМИ AVC («ВІДЕО AVC») ТА/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, ТА/АБО ВІДЕО AVC, НАДАНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКОМ ВІДЕОПРОДУКЦІЇ, ЩО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ЛІЦЕНЗУВАННЯ МОЖНА ОТРИМАТИ ВІД MPEG LA L.L.C. ДИВ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

EA1177

15.07.2014 р.



## **BẢN TIẾNG VIỆT**

**APPLE INC.**

### **HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iMOVIE CHO iOS**

**XIN VUI LÒNG ĐỌC KỸ HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM (“HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG”) NÀY TRƯỚC KHI SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE. BẰNG CÁCH SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE, BẠN ĐỒNG Ý CHỊU RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. NẾU BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, ĐỀ NGHỊ KHÔNG CÀI ĐẶT VÀ/HOẶC SỬ DỤNG PHẦN MỀM.**

**LƯU Ý QUAN TRỌNG:** Nếu phần mềm này được sử dụng để tạo bản sao, chỉnh sửa, công bố, và phân phối các tài liệu, bạn chỉ được cấp quyền tạo bản sao, chỉnh sửa, công bố, và phân phối các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được trao quyền hoặc được phép tạo bản sao, chỉnh sửa, công bố, hoặc phân phối một cách hợp pháp. Nếu bạn không chắc chắn về quyền được sao chép, chỉnh sửa, công bố, hoặc phân phối bất kỳ tài liệu nào của mình, bạn nên tham vấn với cố vấn pháp lý của bạn.

#### **1. Qui Định Chung.**

A. Phần mềm Apple và bất kỳ phần mềm của bên thứ ba, tài liệu, các giao diện, nội dung, các phong chữ, và bất kỳ dữ liệu nào kèm theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này dù ở dạng bộ nhớ chỉ đọc được, trên bất kỳ phương tiện ghi nào hoặc dưới bất kỳ dạng thức nào khác (được gọi chung là “Phần Mềm Apple”), được Apple Inc. (“Apple”) cho phép bạn được sử dụng, mà không bán, và chỉ được sử dụng theo quy định tại các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple giữ quyền sở hữu đối với chính Phần Mềm Apple và bảo lưu tất cả các quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng.

B. Theo toàn quyền quyết định của mình, Apple có thể cung cấp các nâng cấp hoặc cập nhật trong tương lai của Phần Mềm Apple dùng cho thiết bị hiệu Apple dùng hệ điều hành iOS tương thích của bạn. Các nâng cấp và cập nhật Phần Mềm Apple, nếu có, có thể không nhất thiết phải bao gồm tất cả các tính năng của phần mềm hiện tại hoặc các tính năng mới mà Apple phát hành cho các mẫu thiết bị dùng hệ điều hành iOS mới hơn hoặc các mẫu thiết bị dùng hệ điều hành iOS khác. Các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh bất kỳ nâng cấp hoặc cập nhật phần mềm nào được cung cấp bởi Apple cho sản phẩm Phần Mềm Apple gốc, trừ khi bản nâng cấp hoặc cập nhật đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng thì bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh nâng cấp hoặc cập nhật này.

#### **2. Phạm Vi Sử Dụng Được Phép và Các Hạn Chế.**

A. Cấp Quyền Sử Dụng. Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các yêu cầu và hạn chế quy định tại Mục 2B, và như được cho phép theo “Nguyên Tắc Sử Dụng Sản Phẩm App Store” được nêu trong Các Điều Khoản và Điều Kiện App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Nguyên Tắc Sử Dụng”), trừ khi bạn có được Phần Mềm Apple theo cách như được nêu tại Mục 2C, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế, không được phép chuyển nhượng, và không độc quyền để cài đặt và sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ thiết bị dùng iOS hiệu Apple tương thích nào mà bạn sở hữu hoặc điều khiển. Bạn không được phân phối hoặc cung cấp Phần Mềm Apple qua một môi trường mạng nơi mà Phần Mềm Apple có thể bị sử dụng bởi nhiều thiết bị cùng một lúc. Bạn không được cho thuê, cho mượn, bán, phân phối lại hoặc cấp lại quyền sử dụng Phần Mềm Apple.

B. Nếu Apple đã cài đặt sẵn Phần Mềm Apple trên thiết bị dùng iOS của bạn vào thời điểm mua thiết bị, bạn sẽ cần phải truy cập vào App Store và liên kết Phần Mềm Apple với tài khoản App Store của bạn để sử dụng Phần Mềm Apple trên thiết bị dùng iOS của bạn. Khi bạn liên kết Phần Mềm Apple với tài khoản App Store của bạn thì vào cùng thời điểm bạn sẽ tự động được liên kết với tất cả các ứng dụng



hiệu Apple khác từ App Store đã được cài đặt sẵn trên thiết bị dùng iOS của bạn, nếu có. Bằng cách lựa chọn để liên kết Phần Mềm Apple với tài khoản App Store của bạn, bạn đồng ý rằng Apple có thể chuyển, thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng cả ID Apple mà tài khoản App Store của bạn sử dụng và một nhận dạng phần cứng duy nhất được thu thập từ thiết bị dùng iOS của bạn, như là các nhận dạng tài khoản duy nhất cho mục đích xác minh tính hợp lệ của yêu cầu của bạn và cho phép bạn tiếp cận Phần Mềm Apple thông qua App Store. Nếu bạn không muốn sử dụng Phần Mềm Apple cài đặt sẵn, bạn có thể xóa phần mềm này khỏi thiết bị dùng iOS của bạn vào bất kỳ thời điểm nào.

C. Cấp Quyền Sử Dụng Theo Số Lượng hoặc Duy Trì. Nếu bạn nhận được Phần Mềm Apple theo một chương trình cấp quyền sử dụng theo số lượng hoặc duy trì với Apple, các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng theo số lượng hoặc duy trì sẽ quyết định số lượng bản sao Phần Mềm Apple mà bạn được phép tải về, cài đặt, sử dụng, và chạy trên các thiết bị dùng iOS hiệu Apple mà bạn sở hữu hoặc quản lý. Trừ khi được Apple đồng ý bằng văn bản, tất cả các điều khoản và điều kiện khác của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple mà bạn có được theo hợp đồng cấp quyền sử dụng theo số lượng hoặc duy trì.

D. Các Yêu Cầu Hệ Thống. Phần Mềm Apple chỉ được hỗ trợ trên phần cứng hiệu Apple đáp ứng các yêu cầu hệ thống cụ thể theo quy định của Apple.

E. Nội Dung và Tài Liệu Số. Quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với bất kỳ nội dung nào được hiển thị bởi hoặc được truy cập thông qua Phần Mềm Apple thuộc về chủ sở hữu nội dung tương ứng. Nội dung này có thể được bảo vệ bởi bản quyền hoặc các luật và điều ước về sở hữu trí tuệ, và có thể phụ thuộc vào các điều khoản sử dụng của bên thứ ba cung cấp nội dung đó. Trừ khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này có quy định khác, (i) Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn bất kỳ quyền nào để sử dụng nội dung đó và cũng không bảo đảm rằng nội dung đó sẽ tiếp tục được cung cấp cho bạn, và (ii) bạn không thể sử dụng, trích hoặc phân phối một cách riêng lẻ, dù là dưới hình thức thương mại hay hình thức khác, bất kỳ ảnh chụp, hình ảnh, đồ họa, tác phẩm nghệ thuật, âm thanh, video hoặc các tài sản tương tự (“Tài Liệu Số”) được bao gồm trong, hoặc được cung cấp như là một phần của Phần Mềm Apple hoặc theo cách khác sử dụng Tài Liệu Số ngoài phạm vi sử dụng được phép như là một phần của Phần Mềm Apple.

#### F. Hỗ Trợ và Tính Năng iMovie.

Việc sử dụng một số tính năng của Phần Mềm Apple phụ thuộc vào các tính năng của máy ghi hình của bạn. Dữ liệu định vị có thể không được cung cấp tại tất cả các khu vực và chỉ được cung cấp để tạo điều kiện thuận lợi cho bạn. Apple và các bên cung cấp nội dung của Apple không bảo đảm về tính sẵn có, độ chính xác, tính hoàn chỉnh, độ tin cậy, hoặc chính xác về mặt thời gian của dữ liệu định vị hiển thị qua bất kỳ Dịch Vụ nào. Bạn hiểu và đồng ý rằng việc tải các bộ phim của bạn bằng dịch vụ của một bên thứ ba cần phải tuân thủ các điều khoản và điều kiện của dịch vụ đó.

Phần Mềm Apple chứa nội dung mẫu bao gồm nhưng không hạn chế bởi đồ họa, băng âm thanh, băng video, và/hoặc các mẫu (“Nội Dung Mẫu”). Nội Dung Mẫu là tài sản riêng của Apple và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple, và được bảo vệ bởi luật về sở hữu trí tuệ và các luật hiện hành khác, bao gồm nhưng không hạn chế bởi bản quyền. Trừ khi được quy định khác, tất cả các Nội Dung Mẫu có trong Phần Mềm Apple có thể được sử dụng cho các dự án video của chính bạn mà không phải trả phí bản quyền nhưng không được phân phối một cách riêng rẽ.

Nội dung âm thanh theo chủ đề có trong Phần Mềm Apple (“Nội Dung Âm Thanh Theo Chủ Đề”) không thể được phân phối thương mại và không thể được phân phối một cách riêng rẽ. Bạn có thể tích hợp Nội Dung Âm Thanh Theo Chủ Đề vào các bộ phim bạn tạo ra bằng Phần Mềm Apple, nhưng chỉ cho mục đích sử dụng cá nhân, phi thương mại của chính bạn.

G. Không Thiết Kế Đối Chiếu. Bạn không và bạn đồng ý không, cũng như không cho phép người khác, sao chép (trừ khi được cho phép một cách rõ ràng trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này hoặc Nguyên Tắc Sử Dụng nếu các tài liệu này áp dụng đối với bạn), phá biên dịch, thiết kế đối chiếu, tách



rời, cố gắng để tìm được mã nguồn, giải mã, thay đổi, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh của Phần Mềm Apple hoặc của các dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp, hoặc bất kỳ phần nào của Phần Mềm Apple (trừ khi và chỉ trong chừng mực các hạn chế nêu trên bị luật áp dụng cấm hoặc trong chừng mực có thể được các điều khoản cấp quyền sử dụng điều chỉnh việc sử dụng các thành phần nguồn mở trong Phần Mềm Apple cho phép).

H. Tuân Thủ Pháp Luật. Bạn đồng ý sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ (như được định nghĩa tại Phần 4 sau đây) tuân theo quy định của tất cả các luật áp dụng, bao gồm luật của nước hoặc khu vực mà bạn cư trú hoặc tại đó bạn tải về và sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ.

I. Phần Mềm Của Bên Thứ Ba. Nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho bạn, Apple có thể cung cấp việc truy cập đến phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba. Trong phạm vi mà Phần Mềm Apple chứa hoặc cho phép truy cập đến phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba, Apple không có nghĩa vụ dù là rõ ràng hay ngầm định để cung cấp các hỗ trợ kỹ thuật hoặc hỗ trợ khác cho phần mềm và dịch vụ này. Để nghị liên lạc trực tiếp với người bán, nhà sản xuất phần mềm hoặc bên cung cấp dịch vụ để có được sự hỗ trợ kỹ thuật và dịch vụ khách hàng liên quan tới phần mềm, dịch vụ và/hoặc các sản phẩm.

J. Tự Động Cập Nhật. Nếu bạn chọn chức năng tự động cập nhật, định kỳ thiết bị của bạn sẽ kiểm tra với Apple về các cập nhật và nâng cấp cho Phần Mềm Apple, nếu có cập nhật hoặc nâng cấp được cung cấp thì cập nhật và nâng cấp đó sẽ tự động được tải về và cài đặt trên thiết bị của bạn và, nếu phù hợp, các thiết bị ngoại vi của bạn. Bạn có thể tắt tất cả các cập nhật ứng dụng tự động vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách đổi cài đặt ứng dụng tự động cập nhật trong phần Cài Đặt (Settings).

### 3. Chấp Thuận Cho Việc Sử Dụng Dữ Liệu.

A. Dữ Liệu Sử Dụng và Chẩn Đoán. Nếu bạn chọn thu thập dữ liệu sử dụng và chẩn đoán, bạn đồng ý rằng Apple và các công ty con của Apple và các đại lý có thể thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng các thông tin kỹ thuật có liên quan dùng để chẩn đoán, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các nhận dạng phần cứng hoặc hệ thống duy nhất, thông tin về thiết bị dùng hệ điều hành iOS, máy tính, hệ thống và phần mềm ứng dụng, và các thiết bị ngoại vi của bạn, các thông tin này được thu thập theo định kỳ để cung cấp và cải thiện các sản phẩm và dịch vụ của Apple, tạo điều kiện thuận lợi cho việc cung cấp cho bạn các cập nhật phần mềm, hỗ trợ sản phẩm và các dịch vụ khác (nếu có) liên quan tới Phần Mềm Apple, và để kiểm tra việc tuân thủ các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple có thể sử dụng thông tin này, với điều kiện là thông tin được thu thập một cách ẩn danh ở dạng không xác định rõ cá nhân bạn cho các mục đích nêu trên. Để cho phép các đối tác của Apple và bên thiết kế thứ ba cải thiện phần mềm, phần cứng, và dịch vụ của họ được thiết kế để sử dụng với các sản phẩm Apple, Apple cũng có thể cung cấp cho đối tác hoặc bên thiết kế thứ ba đó một phần thông tin chẩn đoán có liên quan đến phần mềm, phần cứng, và/hoặc các dịch vụ của đối tác hoặc bên thiết kế đó với điều kiện là thông tin chẩn đoán ở dạng thức không xác định rõ cá nhân bạn.

B. Dữ Liệu Định Vị. Apple và các đối tác của Apple, các bên được Apple cấp quyền sử dụng và các bên thiết kế thứ ba có thể cung cấp một số dịch vụ thông qua Phần Mềm Apple sử dụng và/hoặc dựa trên thông tin định vị. Để cung cấp các dịch vụ này, khi phù hợp, Apple, các đối tác của Apple, các bên được Apple cấp quyền sử dụng và các bên thiết kế thứ ba có thể chuyển, thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng dữ liệu định vị của bạn. Dữ liệu và các yêu cầu định vị do Apple thu thập được dưới dạng không xác định đích danh bạn và có thể được Apple và các đối tác của Apple, các bên được Apple cấp quyền sử dụng và các bên thiết kế thứ ba sử dụng để cung cấp và nâng cao tính năng các sản phẩm và dịch vụ dựa trên sự định vị. **Bằng việc sử dụng bất kỳ dịch vụ dựa trên sự định vị nào được cung cấp bởi hoặc thông qua Phần Mềm Apple, bạn đồng ý và chấp thuận việc Apple và các đối tác của Apple, các bên được Apple cấp quyền sử dụng và các bên thiết kế thứ ba chuyển, thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng dữ liệu và các yêu cầu định vị của bạn để cung cấp và nâng cao tính năng các sản phẩm và dịch vụ này.** Bạn có thể rút lại chấp thuận này bất kỳ thời điểm nào bằng cách vào phần cài đặt Dịch Vụ Định Vị trong thiết bị dùng iOS của bạn và tắt cài đặt Dịch Vụ Định Vị toàn cầu hoặc tắt cài đặt định vị cá nhân cho Phần Mềm Apple. Khi bạn sử dụng các ứng dụng hoặc dịch vụ của bên thứ ba trên thiết bị dùng iOS mà sử dụng hoặc cung cấp dữ liệu định vị, bạn bị ràng buộc và phải



tuân thủ các điều khoản và chính sách quyền riêng tư của bên thứ ba đó đối với việc sử dụng dữ liệu định vị do các ứng dụng hoặc dịch vụ của bên thứ ba đó tạo ra.

C. iMovie Theater (Rap Hát iMovie). Chức năng chia sẻ iCloud của tính năng iMovie Theater cần phải có tài khoản iCloud và toàn bộ việc sử dụng chức năng này phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của hợp đồng này và các Điều Khoản và Điều Kiện iCloud được đăng tải tại <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Bằng việc sử dụng chức năng chia sẻ iCloud của tính năng iMovie Theater, bạn đồng ý rằng Apple có thể tiếp tục lưu giữ các video mà bạn công bố cho đến khi bạn xóa chúng và có thể gửi các video này đến các thiết bị hiệu Apple khác của bạn mà các thiết bị này có tính năng iMovie Theater được bật sử dụng cùng tài khoản iCloud.** Bạn có thể vô hiệu hóa chức năng chia sẻ iCloud của tính năng iMovie Theater trên (i) bất kỳ máy tính hiệu Apple chạy OS X nào bằng cách vô hiệu hóa các cài đặt iCloud trong mục System Preferences, và (ii) bất kỳ thiết bị dùng iOS nào bằng cách vô hiệu hóa iMovie trong các cài đặt iCloud trong mục Cài Đặt.

D. Chính Sách Quyền Riêng Tư. Vào mọi thời điểm, thông tin của bạn sẽ được xử lý phù hợp với Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, chính sách này được đưa vào bằng cách dẫn chiếu đến trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử dụng này và có thể xem tại địa chỉ: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Các Dịch Vụ và Tài Liệu của Bên Thứ Ba.**

A. Quy Định Chung. Phần Mềm Apple cho phép bạn truy cập vào iTunes Store, App Store, iCloud, Maps của Apple và các dịch vụ và website khác của Apple và của bên thứ ba (sau đây được gọi chung và gọi riêng là “Dịch Vụ”). Dịch Vụ này có thể không được cung cấp bằng tất cả các thứ tiếng hoặc tại tất cả các nước. Để sử dụng các Dịch Vụ này, bạn cần phải truy cập vào Internet và để sử dụng một số Dịch Vụ cần phải có ID Apple, có thể bạn phải chấp nhận các điều khoản bổ sung và có thể phải trả các khoản phí bổ sung. Bằng cách sử dụng phần mềm này cùng với một tài khoản iTunes Store, ID Apple hoặc Dịch Vụ Apple khác, bạn đồng ý chấp nhận các điều khoản dịch vụ áp dụng đối với Dịch Vụ đó, ví dụ như các Điều Khoản và Điều Kiện iTunes Store mới nhất mà bạn có thể truy cập và xem tại địa chỉ <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Nếu bạn chọn sử dụng các dịch vụ iCloud thông qua Phần Mềm Apple, việc sử dụng này phụ thuộc vào các điều khoản bổ sung sau: Các Điều Khoản và Điều Kiện iCloud được đăng tải tại <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> và Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple được đăng tải tại <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Bạn hiểu rằng khi sử dụng bất kỳ Dịch Vụ nào, bạn có thể gặp phải nội dung có thể có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn, nội dung này có thể bị coi là hoặc không bị coi là có tính mô tả tình dục. Tuy nhiên, bạn đồng ý gánh chịu toàn bộ các rủi ro khi sử dụng các Dịch Vụ và Apple sẽ không có bất kỳ nghĩa vụ nào với bạn đối với nội dung có thể bị coi là có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn.

D. Một số Dịch Vụ có thể thể hiện, chứa đựng hoặc cung cấp nội dung, dữ liệu, thông tin, các ứng dụng hoặc tài liệu từ bên thứ ba (“Tài Liệu Của Bên Thứ Ba”) hoặc tạo ra đường dẫn liên kết tới website của các bên thứ ba. Bằng việc sử dụng các Dịch Vụ, bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple sẽ không có trách nhiệm kiểm tra hoặc đánh giá nội dung, tính chính xác, tính hoàn thiện, tính hợp thời, hiệu lực, tuân thủ quy định về bản quyền, tính hợp pháp, tuân thủ các quy tắc, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các website. Apple, các nhân viên, công ty liên kết và công ty con của Apple không bảo đảm hoặc xác nhận và không gánh chịu và sẽ không có bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào với bạn hoặc bất kỳ người nào về các Dịch Vụ của bất kỳ bên thứ ba nào, Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các website, hoặc các tài liệu, sản phẩm, hoặc dịch vụ khác của các bên thứ ba. Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba và các đường dẫn liên kết tới các website khác được cung cấp với mục đích duy nhất là nhằm tạo thuận lợi cho bạn.

E. Nếu bạn tải lên bất kỳ nội dung nào thông qua việc sử dụng các Dịch Vụ, bạn cam kết rằng bạn sở hữu tất cả các quyền đối với nội dung đó, hoặc được cấp quyền hoặc theo cách khác được cho phép



một cách hợp pháp để tải lên nội dung đó và nội dung đó không vi phạm bất kỳ điều khoản dịch vụ nào áp dụng đối với các Dịch Vụ. Bạn đồng ý rằng các Dịch Vụ bao gồm nội dung, thông tin và tài liệu, bao gồm nhưng không giới hạn ở bất kỳ Tài Liệu Số nào, thuộc sở hữu riêng của Apple, chủ sở hữu trang thông tin điện tử và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple/chủ sở hữu trang thông tin điện tử, và được bảo vệ bởi các quy định về sở hữu trí tuệ và các luật khác, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi bản quyền. Bạn đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu đó trừ các trường hợp việc sử dụng các Dịch Vụ được phép và không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu theo cách thức trái với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và không vi phạm bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào của một bên thứ ba hoặc của Apple. Không phần nào của các Dịch Vụ có thể được sao chép dưới bất kỳ hình thức nào bằng bất kỳ phương tiện nào. Bạn đồng ý không sửa đổi, cho thuê, bán, phân phối, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên các Dịch Vụ, theo bất kỳ cách nào, và bạn sẽ không khai thác các Dịch vụ theo bất kỳ cách nào không được phép, bao gồm và không giới hạn bởi việc sử dụng Dịch Vụ để phát tán bất kỳ virus, sâu máy tính, ngựa thành Troy hoặc phần mềm gây hại khác, hoặc việc xâm phạm hoặc làm cho mạng bị quá tải. Bạn đồng ý thêm rằng sẽ không sử dụng các Dịch Vụ theo bất kỳ hình thức nào để gây rối, lạm dụng, lén lút, đe dọa, gây tổn hại danh dự hoặc bằng cách nào khác xâm phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và rằng Apple hoàn toàn không có trách nhiệm đối với bất kỳ việc sử dụng nào của bạn hoặc đối với bất kỳ tin nhắn hay thông điệp gây rối, đe dọa, gây tổn hại danh dự, công kích, vi phạm hoặc bất hợp pháp nào mà bạn có thể nhận được khi sử dụng bất kỳ Dịch Vụ nào.

F. Hơn nữa, các Dịch Vụ và các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba có thể truy nhập được từ, được hiển thị trên hoặc được liên kết đến từ Phần Mềm Apple có thể không được cung cấp bằng tất cả các thứ tiếng hoặc tại tất cả các nước hoặc khu vực. Apple không cam kết rằng các Dịch Vụ và các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba được cung cấp hoặc phù hợp cho việc sử dụng tại bất kỳ địa điểm cụ thể nào. Trong chừng mực mà bạn chọn sử dụng hoặc tiếp cận các Dịch Vụ hoặc các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này, bạn tự mình làm việc này và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ luật áp dụng, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi luật áp dụng của nước sở tại và các luật về quyền riêng tư và thu thập dữ liệu. Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple bảo lưu quyền thay đổi, đình chỉ, hủy bỏ, hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo. Trong bất kỳ trường hợp nào, Apple không chịu trách nhiệm đối với sự hủy bỏ hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào. Apple cũng có thể áp đặt các hạn chế đối với việc sử dụng hoặc tiếp cận một số Dịch Vụ trong bất kỳ trường hợp nào mà không cần thông báo cũng như không phải chịu bất kỳ trách nhiệm nào.

**5. Chấm Dứt.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ có hiệu lực cho đến khi chấm dứt. Quyền của bạn theo quy định tại Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ tự động chấm dứt hoặc chấm dứt hiệu lực theo cách khác mà Apple không cần phải thông báo nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chấm dứt, bạn sẽ phải chấm dứt hoàn toàn việc sử dụng Phần Mềm Apple và phải hủy tất cả các bản sao, toàn bộ hoặc một phần, của Phần Mềm Apple. Các Phần 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 và 11 của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tiếp tục có hiệu lực sau khi xảy ra bất kỳ trường hợp chấm dứt nào như vậy.

## **6. Từ Bỏ Các Bảo Đảm.**

A. Nếu bạn là một khách hàng tiêu dùng (tức là bạn sử dụng Phần Mềm Apple không cho mục đích kinh doanh, thương mại, hoặc công việc của bạn), bạn có thể có các quyền hợp pháp tại nước bạn cư trú mà ở nước đó có thể cấm áp dụng các hạn chế sau đây đối với bạn, và trong trường hợp đó thì các hạn chế sau đây sẽ không áp dụng đối với bạn. Để biết thêm về các quyền của người tiêu dùng, bạn nên liên hệ với tổ chức tư vấn cho người tiêu dùng tại địa phương.

B. TRONG PHẠM VI LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, BẠN CÔNG KHAI THỪA NHẬN VÀ ĐỒNG Ý CHỊU MỌI RỦI RO TRONG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI HOẶC ĐƯỢC TRUY CẬP THÔNG QUA PHẦN MỀM APPLE VÀ BẠN HOÀN TOÀN CHỊU MỌI RỦI RO VỀ VIỆC CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG, ĐỘ CHÍNH XÁC, VÀ KẾT QUẢ CÓ THỎA MÃN YÊU CẦU CỦA BẠN HAY KHÔNG.



C. TRONG PHẠM VI TỐI ĐA MÀ LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC CUNG CẤP “THEO NGUYÊN TRẠNG” VÀ “NHƯ HIỆN CÓ”, VỚI TẤT CẢ CÁC LỖI VÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, VÀ APPLE VÀ CÁC BÊN CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHO APPLE (ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ “APPLE” CHO CÁC MỤC ĐÍCH CỦA PHẦN 6 VÀ 7) THEO ĐÂY TỪ BỎ MỌI BẢO ĐẢM VÀ ĐIỀU KIỆN LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ, DÙ LÀ DƯỚI HÌNH THỨC CÔNG KHAI, NGẦM ĐỊNH HOẶC THEO QUY ĐỊNH, BAO GỒM VÀ KHÔNG GIỚI HẠN BỞI CÁC BẢO ĐẢM VÀ/HOẶC ĐIỀU KIỆN NGẦM ĐỊNH VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐẢM BẢO, PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ, ĐỘ CHÍNH XÁC, ĐỘ HÀI LÒNG KHI SỬ DỤNG, VÀ KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

D. APPLE KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CỦA BẠN KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN, KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG CÁC CHỨC NĂNG TRONG PHẦN MỀM APPLE, HOẶC CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE THỎA MÃN CÁC YÊU CẦU CỦA BẠN, RẰNG HOẠT ĐỘNG CỦA PHẦN MỀM APPLE HOẶC DỊCH VỤ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI, RẰNG BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO SẼ ĐƯỢC TIẾP TỤC CUNG CẤP, RẰNG PHẦN MỀM APPLE HOẶC DỊCH VỤ SẼ ĐƯỢC KHẮC PHỤC, HOẶC PHẦN MỀM APPLE SẼ TƯƠNG THÍCH HOẶC LÀM VIỆC VỚI PHẦN MỀM, ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BẤT KỲ BÊN THỨ BA NÀO. VIỆC CÀI ĐẶT CỦA PHẦN MỀM NÀY CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG ĐẾN KHẢ NĂNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM CỦA BÊN THỨ BA, CÁC ỨNG DỤNG HOẶC CÁC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA.

E. BẠN THỪA NHẬN THÊM RẰNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG ĐƯỢC TẠO RA ĐỂ HOẶC PHÙ HỢP CHO VIỆC SỬ DỤNG TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN HOẶC MÔI TRƯỜNG MÀ VIỆC NỘI DUNG, DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ BỊ SAI SÓT, BỊ CHẬM TRỄ, CÓ LỖI HAY KHÔNG CHÍNH XÁC CÓ THỂ GÂY TỬ VONG, THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGHIÊM TRỌNG VỀ VẬT CHẤT HOẶC MÔI TRƯỜNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN BỞI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC THIẾT BỊ HẠT NHÂN, ĐIỀU KHIỂN MÁY BAY HOẶC CÁC HỆ THỐNG THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỀU KHIỂN HÀNG KHÔNG, CỨU HỘ HOẶC HỆ THỐNG VŨ KHÍ.

F. KHÔNG CÓ BẤT KỲ THÔNG TIN HOẶC TƯ VẤN NÀO BẰNG VĂN BẢN HOẶC BẰNG LỜI NÓI CỦA APPLE HOẶC MỘT ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN CỦA APPLE CÓ THỂ TẠO RA MỘT BẢO ĐẢM. NẾU PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ CÓ LỖI, BẠN SẼ PHẢI CHỊU TOÀN BỘ CHI PHÍ CHO CÁC DỊCH VỤ, SỬA CHỮA HOẶC KHÔI PHỤC CẦN THIẾT. LUẬT MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ CÁC BẢO ĐẢM NGẦM ĐỊNH HOẶC HẠN CHẾ CÁC QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG THEO QUY ĐỊNH ÁP DỤNG, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ CÁC LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN.

**7. Giới Hạn Trách Nhiệm.** TRONG PHẠM VI MÀ LUẬT ÁP DỤNG KHÔNG CẤM, APPLE SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO ĐỐI VỚI THƯƠNG TÍCH, HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO DÙ LÀ NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP HOẶC CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, BAO GỒM MÀ KHÔNG GIỚI HẠN BỞI CÁC THIẾT HẠI DO TỔN THẤT VỀ LỢI NHUẬN, SAI LỆCH HOẶC MẤT DỮ LIỆU, KHÔNG TRUYỀN HOẶC NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ THÔNG TIN NÀO, GIÁN ĐOẠN KINH DOANH HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI HOẶC TỔN THẤT THƯƠNG MẠI KHÁC, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ HOẶC BẤT KỲ PHẦN MỀM HOẶC CÁC ỨNG DỤNG CỦA BÊN THỨ BA LIÊN QUAN ĐẾN PHẦN MỀM APPLE, CHO DÙ THIẾT HẠI HAY TỔN THẤT ĐÓ BỊ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO, BẤT KỂ TRÁCH NHIỆM PHÁT SINH THEO HÌNH THỨC NÀO (THEO HỢP ĐỒNG, NGOÀI HỢP ĐỒNG HOẶC THEO NGUYÊN TẮC NÀO KHÁC) VÀ NGAY CẢ KHI APPLE ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ. LUẬT CỦA MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ HOẶC HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ HẠN CHẾ NÀY CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. Trong mọi trường hợp tổng trách nhiệm của Apple đối với các thiệt hại (trừ trường hợp luật áp dụng yêu cầu trong các trường hợp liên quan tới thương tật) không vượt quá năm mươi đô la (50 USD). Các hạn chế trên sẽ áp dụng ngay cả khi biện pháp khắc phục được nêu ở trên không đạt được mục tiêu chính của biện pháp khắc phục đó.



**8. Quản Lý Xuất Khẩu.** Bạn không được sử dụng hoặc bằng cách nào đó xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu Phần Mềm Apple trừ khi được cho phép bởi luật của Hoa Kỳ và luật của (các) quốc gia mà tại đó Phần Mềm Apple được mua. Cụ thể là, nhưng không hạn chế bởi, Phần Mềm Apple không thể được xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu vào (a) bất kỳ nước nào bị Hoa Kỳ cấm vận hoặc (b) bất kỳ nước nào trong danh sách Các Quốc Gia Bị Đối Xử Đặc Biệt của Cục Kho Bạc Hoa Kỳ hoặc Danh Sách Những Tổ Chức hoặc Cá Nhân Bị Khước Từ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ. Bằng cách sử dụng Phần Mềm Apple, bạn cam kết và bảo đảm rằng bạn không ở tại bất kỳ nước nào trong các nước nêu trên hoặc thuộc bất kỳ danh sách nào nêu trên. Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ mục đích nào bị luật Hoa Kỳ cấm, bao gồm, và không giới hạn bởi phát triển, thiết kế, chế tạo hoặc sản xuất tên lửa, vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học.

**9. Chính Phủ là Người Sử Dụng Cuối Cùng.** Phần Mềm Apple và tài liệu liên quan là “Các Hạng Mục Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại 48 C.F.R. §2.101, bao gồm “Phần Mềm Máy Tính Thương Mại” và “Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202, khi được áp dụng. Phù hợp với quy định tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202-1 đến mục 227.7202-4, khi được áp dụng, Phần Mềm Máy Tính Thương Mại và Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại được cấp cho những người sử dụng cuối cùng là Chính Phủ Mỹ (a) chỉ như Các Hạng Mục Thương Mại và (b) chỉ với các quyền như được cấp cho tất cả những người sử dụng cuối cùng khác theo các điều khoản và điều kiện được nêu trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Các quyền không được công bố được bảo lưu theo luật bản quyền của Hoa Kỳ.

**10. Luật Điều Chỉnh và Vô Hiệu Từng Phần.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được điều chỉnh và giải thích theo Luật của Bang California, trừ các nguyên tắc xung đột pháp luật. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không được điều chỉnh bởi Công Ước Liên Hợp Quốc về Hợp Đồng Mua Bán Hàng Hóa Quốc Tế, việc áp dụng Công Ước này bị loại trừ rõ ràng. Nếu bạn là người tiêu dùng tại Vương Quốc Anh, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được điều chỉnh bởi luật tại vùng cư trú của bạn. Nếu vì một lý do nào đó mà tòa án có thẩm quyền thấy rằng bất kỳ qui định, hoặc phần nào đó trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không thể được thực thi, phần còn lại của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ.

**11. Toàn Bộ Hợp Đồng; Ngôn Ngữ Điều Chỉnh.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tạo thành toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Apple liên quan đến Phần Mềm Apple, và thay thế toàn bộ các thỏa thuận về vấn đề này trước đó hoặc tại cùng thời điểm. Bất kỳ sửa chữa hoặc thay đổi nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không có giá trị ràng buộc trừ khi sửa chữa hoặc thay đổi đó được lập thành văn bản và được Apple ký. Trong phạm vi mà pháp luật của nước bạn không cấm, việc dịch Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được thực hiện để đáp ứng yêu cầu của nước sở tại và trong trường hợp có mâu thuẫn giữa bản tiếng Anh và bản không phải bằng tiếng Anh, bản tiếng Anh của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được ưu tiên.

## **12. Xác Nhận Của Bên Thứ Ba.**

A. Các phần của Phần Mềm Apple có thể sử dụng hoặc có chứa phần mềm của bên thứ ba hoặc tài liệu có bản quyền khác. Các thừa nhận, các điều khoản cấp quyền sử dụng và các khước từ đối với các tài liệu đó được nêu trong các văn bản điện tử về Phần Mềm Apple và việc bạn sử dụng các tài liệu này được điều chỉnh bởi các điều khoản tương ứng.

B. Sử dụng MPEG-4. Sản phẩm này được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 để mã hóa phù hợp với Tiêu Chuẩn Hệ Thống MPEG-4, ngoại trừ cần phải có một hợp đồng cấp quyền sử dụng và thanh toán phí bản quyền bổ sung để thực hiện việc mã hóa liên quan đến (i) dữ liệu được lưu trữ và tái tạo trong các phương tiện truyền thông vật lý đã được thanh toán trên cơ sở từng yêu cầu và/hoặc (ii) dữ liệu được thanh toán trên cơ sở từng yêu cầu và được truyền đến người sử dụng cuối cùng để lưu trữ và/hoặc sử dụng vĩnh viễn. Hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung này có thể nhận được từ MPEG LA, LLC. Đề nghị truy cập <http://www.mpegla.com> để xem thêm chi tiết.



Sản phẩm này được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 cho các mục đích sử dụng cá nhân và phi thương mại để (i) mã hóa video phù hợp với Tiêu Chuẩn Hình Ảnh MPEG-4 (“Video MPEG-4”) và/hoặc (ii) giải mã video MPEG-4 đã được người tiêu dùng mã hóa cho hoạt động cá nhân không mang tính thương mại và/hoặc được cung cấp bởi một nhà cung cấp video được MPEG LA cấp quyền để cung cấp video MPEG-4. Không có hợp đồng cấp quyền sử dụng nào được cấp hoặc được ngụ ý là cấp cho mục đích sử dụng khác. Các thông tin bổ sung liên quan đến việc sử dụng và cấp quyền sử dụng cho các mục đích tiếp thị, nội bộ và thương mại có thể được MPEG LA, LLC cung cấp. Xin xem tại <http://www.mpegla.com>.

C. Thông báo H264/AVC. Trong phạm vi mà Phần Mềm Apple bao gồm chức năng mã hóa và/hoặc giải mã AVC, việc sử dụng cho mục đích thương mại của H.264/AVC cần phải có hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và các quy định sau đây sẽ áp dụng: CHỨC NĂNG AVC TRONG PHẦN MỀM APPLE ĐƯỢC CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHỈ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CÁ NHÂN VÀ PHI THƯƠNG MẠI CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG ĐỂ (I) MÃ HÓA VIDEO PHÙ HỢP VỚI TIÊU CHUẨN AVC (“AVC VIDEO”) VÀ/HOẶC (II) GIẢI MÃ VIDEO AVC ĐÃ ĐƯỢC NGƯỜI TIÊU DÙNG MÃ HÓA CHO HOẠT ĐỘNG CÁ NHÂN KHÔNG CÓ TÍNH THƯƠNG MẠI VÀ/HOẶC VIDEO AVC CÓ ĐƯỢC TỪ MỘT NHÀ CUNG CẤP VIDEO ĐƯỢC CẤP QUYỀN CUNG CẤP AVC VIDEO. THÔNG TIN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG VÀ CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CÓ THỂ ĐƯỢC MPEG LA L.L.C CUNG CẤP, XIN XEM TẠI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

15/07/2014



## **ESPAÑOL (MÉXICO)**

**APPLE INC.**

### **CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA iMOVIE PARA iOS**

**ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA, NO INSTALE NI UTILICE EL SOFTWARE.**

**NOTA IMPORTANTE:** En la medida en que este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales, la Licencia solo le autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuente con una autorización legal expresa. Si no está seguro de tener derecho a copiar, modificar, publicar o distribuir cualquier material, le recomendamos que se ponga en contacto con su asesor legal.

#### **1. General.**

A. Apple Inc. (“Apple”) le concede (no vende) una licencia para el uso del software Apple y el software de terceros, la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y todos los datos que acompañen a esta Licencia, tanto si están en la memoria de solo lectura o en cualquier otro soporte o en cualquier otra forma (en adelante, el “Software Apple”). Apple o los licenciados de Apple conservan la propiedad del Software Apple como tal y se reservan todos los derechos que no se le hayan concedido a usted de forma expresa.

B. Apple puede, a su discreción, publicar actualizaciones o mejoras del Software Apple para todos los dispositivos iOS de Apple compatibles. Las actualizaciones y mejoras del Software Apple no incluirán necesariamente todas las funciones de software actuales ni las funciones nuevas que Apple comercialice para otros modelos o dispositivos iOS. Los términos de esta Licencia regirán cualquier nueva versión o actualización de software proporcionada por Apple del Software Apple original del producto, a menos que dicha nueva versión o actualización incluya una licencia propia, en cuyo caso acepta que se aplicarán los términos de dicha licencia.

#### **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

A. Licencia. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, incluidos con carácter meramente enunciativo y no limitativo los requisitos y límites establecidos en el apartado 2B, y según lo permitido en las “Normas de uso del producto App Store” establecidas en los Términos y Condiciones de App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“Normas de uso”) —a menos que haya obtenido el Software Apple como se describe en la sección 2C—, se le concede una licencia limitada, no transferible ni exclusiva para instalar y usar el Software Apple en cualquier dispositivo iOS de marca Apple compatible que posea o administre. Se prohíbe distribuir o poner el Software Apple disponible a través de una red donde pueda ser utilizado simultáneamente por varios dispositivos. Usted no puede rentar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

B. En la medida en la que Apple haya preinstalado el Software Apple en su dispositivo iOS en el momento de la compra, deberá iniciar sesión en la tienda App Store y asociar el Software Apple con su cuenta de App Store con el fin de poder utilizarla en su dispositivo iOS. Al asociar el Software Apple con su cuenta de App Store, se estarán asociando, al mismo tiempo y de forma automática, todas las demás apps de marca Apple de App Store que estuvieran preinstaladas en su dispositivo iOS (en caso de que las hubiera). Si decide asociar el Software Apple a su cuenta de App Store, usted acepta que Apple pueda transmitir, obtener, mantener, procesar y utilizar tanto el Apple ID empleado por su cuenta



de App Store como un identificador de hardware único obtenido de su dispositivo iOS en calidad de identificadores únicos de su cuenta con el fin de verificar la idoneidad de su solicitud y proporcionarle acceso al Software Apple a través de App Store. Si no desea utilizar el Software Apple preinstalado, podrá eliminarlo de su dispositivo iOS en cualquier momento.

C. Licencia por volumen o mantenimiento. Si obtuvo el Software Apple bajo un programa de licencias por volumen o mantenimiento de Apple, los términos y condiciones de su licencia por volumen o mantenimiento determinarán el número de copias del Software Apple que tiene permiso para descargar, instalar, utilizar y ejecutar en dispositivos iOS de marca Apple que usted posea o administre. Excepto en los casos convenidos por escrito por Apple, todos los demás términos y condiciones de esta Licencia deben aplicarse al uso del Software Apple obtenido bajo una licencia por volumen o mantenimiento.

D. Requisitos del sistema. El Software Apple solo es compatible con hardware de marca Apple que cumple los requisitos del sistema especificados conforme a las indicaciones de Apple.

E. Contenido y materiales digitales. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de este pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario en la presente Licencia, (i) esta Licencia no le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que dicho contenido siga estando disponible para su utilización, y (ii) no podrá utilizar, extraer o distribuir, de forma comercial o no, ninguna fotografía, imagen, gráfico, ilustración, audio, video o activo similar (“Materiales digitales”) contenidos en el interior del Software Apple o proporcionados como parte del mismo, o emplear en modo alguno los Materiales Digitales fuera del contexto de su uso previsto como parte del Software de Apple.

F. Funciones de iMovie y compatibilidad con iMovie.

El uso de algunas funciones del Software Apple dependerá de las características de la cámara utilizada. Los datos de localización pueden no estar disponibles en todas las áreas y se proporcionan únicamente para su conveniencia. Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, precisión, integridad, fiabilidad y puntualidad de los datos de localización mostrados por cualquier Servicio. Usted conoce y acuerda que para publicar sus películas en un servicio externo es necesario cumplir los términos y condiciones de dicho servicio.

El Software Apple incluye contenido de muestra, como gráficos, clips de audio, clips de video o plantillas, entre otros (“Contenido de muestra”). Este Contenido de muestra es propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y está protegido por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. A menos que se establezca lo contrario, puede utilizar todo el Contenido de muestra incluido en el Software Apple de manera totalmente gratuita en sus propios proyectos de video, pero este no puede ser distribuido independientemente.

El contenido de los temas de audio incluidos en el Software Apple (“contenido de temas de audio”) no debe distribuirse comercialmente y ni distribuirse por separado para ningún propósito. Puede utilizar el contenido de los temas de audio en las películas que usted cree con el Software Apple, pero exclusivamente para su propio uso personal y no comercial.

G. Prohibición de ingeniería inversa. Usted no podrá —y se compromete a no hacerlo ni a permitirlo a otras personas— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en esta Licencia o en las Normas de uso si son aplicables a su caso), descompilar, invertir, desensamblar, intentar obtener el código fuente, descifrar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la



medida en la que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rijan el uso de los Componentes de código abierto —tal como se definen en la sección 13A— que puedan estar incluidos en el Software Apple prohíban cualquiera de las restricciones anteriores).

H. Cumplimiento de la legislación. Usted se compromete a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 4 de este documento) en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o región en la que resida o en la que se descargue y utilice el Software Apple y los Servicios.

I. Software de terceros. Apple puede proporcionar acceso a determinado software o servicios de terceros para su conveniencia. En la medida en que el Software Apple contiene o proporciona acceso a software o servicios de terceros, Apple no tiene obligación explícita ni implícita de ofrecer ningún soporte técnico o de otro tipo para dicho software o dichos servicios. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de software adecuado, o bien con el proveedor del servicio pertinente, para obtener soporte técnico y servicio al cliente en relación con el software, los servicios y los productos de dicho distribuidor o proveedor.

J. Actualización automática. Si decide permitir las actualizaciones automáticas de apps, su dispositivo comprobará de forma periódica si hay alguna actualización o versión nueva del Software Apple y, si la hay, esta se descargará e instalará automáticamente en el dispositivo y, cuando proceda, en los dispositivos periféricos. Las actualizaciones automáticas de apps se pueden desactivar en cualquier momento cambiando la configuración correspondiente en Configuración.

### **3. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si acepta la recopilación de datos de uso y diagnóstico, usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluida (con carácter no limitativo) información sobre los identificadores exclusivos de su sistema o hardware, su dispositivo iOS, computadora, sistema, apps y periféricos, que se recopila periódicamente con el fin de proporcionar y mejorar los productos y servicios de Apple como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple, o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para los fines anteriormente indicados, siempre y cuando dicha información se haya recopilado de forma que no le identifique a usted personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de diagnóstico que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de diagnóstico no se le identifique a usted personalmente.

B. Datos de localización. Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros pueden proporcionar a través del Software Apple ciertos servicios basados en información de localización geográfica. Para proporcionar y mejorar estos servicios, donde estén disponibles, Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros pueden transmitir, recopilar, mantener, procesar y utilizar sus datos de localización. La recopilación de los datos y las consultas de localización por parte de Apple se realiza de tal forma que los usuarios no se identifican personalmente; dichos datos podrán ser usados por Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros para proporcionar productos y servicios de localización, y mejorar los existentes. **El uso de cualquier servicio basado en información de localización proporcionado a través del Software Apple se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación y consentimiento de las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de sus datos y consultas de localización por parte de Apple y sus colaboradores, licenciarios y desarrolladores de terceros con el fin de proporcionarle dichos productos y servicios y de mejorar los existentes.** Puede retirar



su consentimiento en cualquier momento mediante el la configuración Localización de su dispositivo iOS, desactivando la configuración general de Localización o la configuración de localización individual del Software Apple. Al utilizar en el dispositivo iOS apps o servicios de terceros que emplean datos de localización, usted deberá revisar y aceptar las condiciones de uso y la política de privacidad de dicha tercera parte en relación con el uso de datos de localización en estas apps o servicios.

C. iMovie Theater. Necesita una cuenta iCloud para utilizar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater, que está sujeta tanto a los términos y condiciones de este contrato como a los términos y condiciones de iCloud, disponibles en: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **Al usar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater, usted acepta que Apple puede seguir almacenando los videos que publique hasta que los elimine, así como enviar dichos videos a otros dispositivos de marca Apple que tengan activada la función iMovie Theater y utilicen la misma cuenta iCloud.** Puede desactivar la funcionalidad compartir de iCloud de la función iMovie Theater en cualquiera de sus (i) computadoras Mac desactivando iMovie en la configuración de iCloud, disponible en Preferencias del Sistema y en sus (ii) dispositivos iOS desactivando iMovie en la configuración de iCloud, disponible en Configuración.

D. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se incorpora por referencia a esta Licencia y que puede visualizarse en: <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Servicios y materiales de terceros.**

A. General. El Software Apple puede permitir el acceso a las tiendas iTunes Store y Mac App Store de Apple en Internet, a iCloud, a Mapas y a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). Puede que estos Servicios no estén disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir un Apple ID, puede requerir la aceptación de otros términos y condiciones y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. La utilización de este software junto con una cuenta de iTunes Store, un Apple ID u otro servicio de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que acepta los términos de servicio aplicables a dicha servicio, así como los términos y condiciones de iTunes Store más recientes, que puede encontrar y revisar en el sitio <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. Si decide utilizar los servicios de iCloud a través del Software Apple, dicho uso está sujeto a los siguientes términos adicionales: los Términos y Condiciones de iCloud, disponibles en <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> y la Política de Privacidad de Apple, disponible en <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Usted reconoce que, al utilizar cualquiera de los Servicios, es posible que encuentre contenido que podría considerar ofensivo, indecente o censurable y que podría, o no, ser considerado como lenguaje para adultos. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios a su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

D. Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenidos, datos, información, apps o materiales de terceras partes (en adelante, “Materiales de terceros”) o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al usar los Servicios, usted reconoce y acepta que Apple no es responsable de examinar ni evaluar el contenido, exactitud, integridad, oportunidad, validez, cumplimiento de derechos de autor, legalidad, decencia, calidad ni ningún otro aspecto de los materiales o sitios web de terceros. Apple, sus representantes, filiales y subsidiarias no garantizan ni asumen ninguna responsabilidad hacia usted ni hacia ninguna otra persona a causa de los Servicios, Materiales de terceros o sitios web de terceros, ni tampoco por ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se ofrecen solo para su mayor comodidad.



E. En la medida en que utilice los Servicios para cargar contenido, manifiesta que posee todos los derechos, o dispone de autorización o permiso legal de otro tipo para la carga de dicho contenido y que este no infringe ninguno de los términos de servicio aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado incluidos, entre otros, “Materiales digitales” que son propiedad de Apple, el propietario del sitio y/o sus licenciados, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Usted se compromete a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado excepto según lo dispuesto en los términos del presente contrato respecto al Servicio, ni de un modo contrario a los términos de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en renta, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, usted se compromete a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por su parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que usted pueda recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

F. Por otro lado, los Servicios y los Materiales de terceros a los cuales pueda accederse o que puedan mostrarse o enlazarse a través del Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no garantiza que dichos Servicios y Materiales de terceros sean adecuados o estén disponibles para su uso en ninguna ubicación en particular. En el momento en que decide usar esos Servicios o Materiales de terceros, o acceder a ellos, lo hace por iniciativa propia y siendo responsable del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluidas, entre otras, las leyes locales aplicables y la legislación sobre privacidad y recopilación de datos. Apple y sus licenciadores se reservan el derecho a modificar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier Servicio en cualquier momento y sin previo aviso. En ningún caso Apple será responsable de la eliminación o de la desactivación del acceso a tales Servicios. Apple puede también imponer límites en el uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin mediar aviso ni responsabilidad.

**5. Expiración de la licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta Licencia también finalizarán o perderán su vigencia automáticamente sin previo aviso de Apple si incumple cualesquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 y 11 de la presente Licencia se mantendrán en vigor una vez que la Licencia deje de ser vigente.

## **6. Exclusión de garantías.**

A. Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información acerca de sus derechos debería consultar a una organización de consumo local.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.



C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A EFECTOS DE LAS SECCIONES 6 Y 7) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTO ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**7. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DAÑO O LA PÉRDIDA DE DATOS, POR LA NO TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE INFORMÓ A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La



responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**8. Control de las exportaciones.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, excepto en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país o países en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**9. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, según corresponda, el software informático para uso comercial y la documentación de software informático para uso comercial se ofrecen bajo licencia a los usuarios finales del Gobierno de los Estados Unidos (a) sólo como artículos comerciales y (b) sólo con aquellos derechos que se conceden al resto de usuarios finales de acuerdo con los términos y condiciones aquí descritos. Derechos no publicados reservados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**10. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se regirá por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**11. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple respecto al Software Apple, y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a dicho objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera, dentro de lo permitido por las leyes locales aplicables vigentes en su jurisdicción.

**12. Reconocimiento de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple podrían utilizar o incorporar software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.



B. Uso de MPEG-4. Este producto fue concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, except en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulte la página web <http://www.mpegla.com> (en inglés) para obtener más información.

Este producto fue concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de video de acuerdo con el estándar MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Video") y/o (ii) la decodificación de video MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de video al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar video MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Puede obtenerse más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulte la página web <http://www.mpegla.com> (en inglés).

C. Aviso sobre H.264/AVC. En la medida en la que el Software Apple contenga funcionalidad de codificación y/o decodificación AVC, el uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE APPLE, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA:(i) CODIFICAR VIDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VIDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VIDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VIDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VIDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VIDEO AVC. PUEDE OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS EN PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C.: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) (EN INGLÉS).

EA1177  
15/07/2014



## **FRANÇAIS (CANADA)**

**APPLE INC.**

### **CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL iMOVIE POUR iOS**

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'INSTALLEZ OU N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL.**

**REMARQUE IMPORTANTE :** Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour reproduire, modifier, publier et distribuer des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction, la modification, la publication et la distribution de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire, modifier, publier ou distribuer. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier, modifier, publier ou distribuer des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller juridique.

#### **1. Généralités.**

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple, les logiciels de tierce partie, la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et les données accompagnant la présente Licence, en mémoire morte (ROM), sur tout autre support et sous toute autre forme (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple ou ses concédants de licence se réservent la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou mises à jour pour le Logiciel Apple de votre appareil iOS de marque Apple compatible. Les mises à jour et les mises à niveau du Logiciel Apple, le cas échéant, peuvent ne pas inclure l'intégralité des fonctionnalités existantes ou des nouvelles fonctionnalités qu'Apple commercialise pour les nouveaux modèles ou d'autres modèles d'appareils iOS. Les termes de la présente Licence s'appliquent à toutes les mises à niveau ou mises à jour du Logiciel Apple original fournies par Apple, à moins que ces mises à niveau ou ces mises à jour ne comprennent une licence distincte, auquel cas les conditions de celle-ci prévalent.

#### **2. Utilisations permises de la licence et restrictions.**

A. Licence. D'après les conditions de la présente licence, y compris mais, sans s'y limiter, les exigences et limites contenues dans la section 2B, et comme autorisé par les « Règles d'utilisation des produits de l'App Store » dans les Règles d'utilisation des conditions de l'App Store (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>) (« Règles d'utilisation »), sauf si vous avez obtenu le Logiciel Apple tel que décrit dans la section 2C, vous bénéficiez d'une licence limitée, non transmissible et non exclusive, vous autorisant à installer et utiliser le Logiciel Apple sur tout appareil iOS compatible de marque Apple que vous possédez ou contrôlez. Vous n'êtes pas autorisé à distribuer ni rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau sur lequel il pourrait être utilisé par plusieurs appareils en même temps. Vous ne pouvez vendre le Logiciel Apple, le louer, le louer en crédit-bail, le prêter ni en concéder des licences.

B. Dans la mesure où, au moment de l'achat votre dispositif est fourni avec le Logiciel Apple préinstallé par Apple, vous devez vous connecter à l'App Store et associer le Logiciel Apple à votre compte de l'App Store pour pouvoir l'utiliser sur votre appareil iOS. Ce faisant et le cas échéant, toutes les autres apps de marque Apple de l'App Store préinstallées sur votre appareil iOS sont automatiquement associées à votre compte. En choisissant d'associer le Logiciel Apple et votre compte de l'App Store, vous acceptez qu'Apple puisse transmettre, collecter, conserver, traiter et utiliser l'identifiant Apple utilisé par votre compte de l'App Store et un identifiant matériel unique transmis par votre appareil iOS, sous forme d'identifiants de compte afin de vérifier l'éligibilité de votre requête et de vous fournir l'accès



au Logiciel Apple au moyen de l'App Store. Si vous ne souhaitez pas utiliser le Logiciel Apple préinstallé, vous pouvez le supprimer de votre appareil iOS à tout moment.

C. Licence de volume ou de maintenance. Si vous avez obtenu le Logiciel Apple dans le cadre d'un programme de licence de volume ou de maintenance d'Apple, les termes de celle-ci déterminent le nombre de copies du Logiciel Apple que vous êtes autorisé à télécharger, installer, utiliser et exécuter sur les appareils iOS Apple que vous possédez ou contrôlez. À l'exception d'autres accord passés par écrit avec Apple, tous les termes de la présente Licence s'appliquent à votre utilisation du Logiciel Apple obtenu sous licence de volume ou de maintenance.

D. Configuration requise. Le Logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel de marque Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

E. Contenus numériques. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou accessibles à travers ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des droits d'auteur ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie fournissant lesdits contenus. Sauf indications contraires contenues dans la présente, (i) cette Licence ne vous accorde aucun droit d'utiliser un tel contenu et ne vous garantit pas qu'un tel contenu restera à votre disposition (ii) vous n'êtes autorisé à utiliser, extraire ou distribuer, à des fins commerciales ou autres, ou de manière autonome, aucune photographie, image, illustration, ni aucun travail graphique, matériel audio, matériel vidéo ou contenu similaire (« Contenus numériques ») contenu dans le Logiciel Apple ou fourni comme part de celui-ci, ni utiliser le Matériel numérique hors du contexte ou de l'utilisation prévue par le Logiciel Apple.

F. Fonctionnalités et assistance iMovie.

L'utilisation de certaines fonctionnalités du Logiciel Apple dépend des fonctionnalités de votre caméra. Les données de géolocalisation peuvent ne pas être disponibles pour toutes les régions et vous sont fournies uniquement pour votre convenance. Ni Apple, ni aucun de ses fournisseurs de contenu ne garantit la disponibilité, l'exactitude, la complétude, la fiabilité ou l'opportunité des données de géolocalisation affichées par les Services. Vous comprenez et acceptez que le téléchargement de vos vidéos vers un service de tierce partie requiert l'acceptation des conditions générales dudit service.

Le Logiciel Apple contient du contenu offert en exemple, y compris, mais sans s'y limiter, des graphiques, des clips audio, des plans vidéo et d'autres ressources similaires (« Contenu d'exemple »). Ce Contenu d'exemple est propriété d'Apple ou de ses concédants. Il est protégé par les lois relatives à la propriété intellectuelle et d'autres lois, y compris, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Sauf indication contraire, tout le Contenu d'exemple inclus dans le Logiciel Apple peut être utilisé sans avoir à verser de droits d'auteur dans vos projets vidéo mais ne peut pas être distribué de manière autonome.

Le contenu de thème audio fourni dans le Logiciel Apple (« Contenu de thème audio ») ne peut pas être distribué à des fins commerciales, ni distribué de manière autonome en aucun cas. Vous pouvez utiliser le Contenu de thème audio dans les vidéos créées à l'aide du Logiciel Apple, mais uniquement pour une utilisation personnelle et non commerciale.

G. Pas d'ingénierie inverse. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel Apple, les services fournis par le Logiciel Apple ou toute partie de ces derniers (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence ou les règles d'utilisation qui pourraient vous concerner), ni à les décompiler, à procéder à leur ingénierie inverse, à les désassembler, à tenter d'en dériver le code source, à les déchiffrer, à les modifier ou à créer des produits dérivés (sauf si de telles restrictions étaient interdites par la législation en vigueur ou dans les limites autorisées par les termes et conditions applicables à l'utilisation de composants libres de droits fournis avec le Logiciel Apple). Vous vous engagez en outre à ne pas donner à autrui la possibilité d'effectuer de telles opérations interdites.



H. Respect des réglementations. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (définis à la section 4 ci-après) conformément aux lois en vigueur dans le pays ou la région où vous résidez, dans le pays ou la région où vous avez téléchargé ce logiciel et ces services ou dans le pays ou la région où vous les utilisez.

I. Logiciel de tierce partie. Apple peut offrir accès à certains logiciels ou services de tierce partie pour votre convenance. Dans la mesure où le Logiciel Apple contient des logiciels ou des services de tierce partie ou fournit l'accès à de tels logiciels ou services, Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite de fournir une quelconque assistance technique ou autre pour lesdits logiciels ou services. Veuillez vous adresser directement à l'éditeur de logiciels, au fabricant ou au fournisseur de services approprié, afin d'obtenir une assistance technique et un service après-vente adaptés à ces logiciels, services ou produits.

J. Mises à jour automatiques. Si vous décidez d'activer les mises à jour automatiques d'application, votre appareil recherche régulièrement si Apple met à disposition des mises à jour et des mises à niveau, qu'il télécharge et installe automatiquement sur le système et, si besoin est, sur vos périphériques. Vous pouvez désactiver les mise à jour automatiques d'application à tout moment en modifiant les réglages appropriés dans Réglages.

### **3. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez d'autoriser la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, des identifiants système ou matériel uniques ou des informations concernant votre appareil iOS, votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques; ces informations sont recueillies régulièrement afin de fournir et d'améliorer les produits et les services d'Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, de l'assistance relative aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour satisfaire les objectifs susmentionnés. Pour permettre aux partenaires Apple et aux développeurs tiers d'améliorer leurs logiciels, matériels et services conçus pour être exploités conjointement avec des produits Apple, Apple peut fournir également à l'un des partenaires ou développeur tiers susmentionnés un sous-ensemble des informations servant au diagnostic et s'avérant important pour le logiciel, matériel ou service du partenaire ou du développeur tiers, pour autant que les informations de diagnostic se présentent sous une forme qui ne vous identifie pas personnellement.

B. Données de localisation. Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et ses développeurs de tierce partie peuvent, par l'intermédiaire du Logiciel Apple, fournir certains services reposant sur des données de position géographique. Pour fournir et améliorer ces services, lorsqu'ils sont disponibles, Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et tout développeur tiers peuvent transmettre, collecter, gérer, traiter et utiliser vos données de position géographique. Les données de localisation et de recherche sont recueillies par Apple de telle sorte qu'il est impossible de vous identifier personnellement et peuvent être utilisées par Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers pour fournir et améliorer des produits et des services géodépendants. **En utilisant les services géodépendants fournis par Apple ou à travers le Logiciel Apple, vous autorisez Apple, ses partenaires, ses titulaires de licence et les développeurs tiers à transmettre, collecter, tenir à jour, traiter et utiliser vos données de localisation et vos recherches dans le but de fournir et améliorer lesdits produits et services.** Vous pouvez retirer votre autorisation à tout moment par le réglage des services de localisation de votre appareil iOS en désactivant l'ensemble desdits services ou uniquement le réglage de géolocalisation du Logiciel Apple. Par l'utilisation, sur l'appareil iOS, d'applications ou de services de tierce partie exploitant ou fournissant des données de localisation, vous vous engagez à respecter et à consulter les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité relatives à l'emploi de ces applications ou services de tierce partie.



C. iMovie Theater. La fonctionnalité de partage iCloud d'iMovie Theater requiert un compte iCloud et l'utilisation de ladite fonctionnalité est soumise aux conditions du présent contrat et aux conditions d'iCloud disponibles à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **En utilisant la fonctionnalité de partage iCloud d'iMovie Theater, vous acceptez qu'Apple puisse continuer à stocker les vidéos que vous publiez jusqu'à ce que vous les supprimiez et à envoyer ces vidéos sur vos autres appareils Apple où iMovie Theater est activé par le même compte iCloud.** Vous pouvez désactiver la fonction de partage iCloud de la fonctionnalité iMovie Theater sur tout (i) ordinateur Mac en désactivant iMovie dans les réglages iCloud disponibles dans les Préférences Système et (ii) appareil iOS en désactivant iMovie dans les réglages iCloud dans Réglages.

D. Engagement de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est incorporée en référence dans la présente Licence et consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **4. Services et éléments de tierce partie.**

A. Général. Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store d'Apple, à l'App Store, iCloud, Maps et à d'autres services et sites web d'Apple et de tierce partie (dénommés collectivement et individuellement « Services »). Il se peut que ce Service ne soit pas disponible dans toutes les langues ou tous les pays. L'utilisation de ces Services requiert un accès Internet et peut nécessiter, pour certains d'entre eux, de posséder un identifiant Apple et d'accepter des conditions supplémentaires, voire entraîner des frais supplémentaires. En utilisant ce logiciel avec un compte iTunes Store, un identifiant Apple ou tout autre type de service Apple, vous acceptez les conditions générales de ce service, par exemple la dernière version des conditions générales d'iTunes Store disponibles à l'adresse <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>.

B. L'utilisation des services iCloud est soumise aux conditions générales suivantes d'iCloud disponibles sur le site <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> et à l'Engagement de confidentialité d'Apple disponible sur le site <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

C. Vous acceptez qu'en utilisant les Services, il est possible que vous soyez confronté à du contenu qui vous paraisse offensant, indécent ou choquant et que de tels contenus peuvent être signalés comme explicites ou ne pas l'être. Néanmoins, vous acceptez d'utiliser les Services à vos risques et périls, et qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable du contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent ou choquant.

D. Certains Services peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierce partie (« Éléments de tierce partie ») ou fournir des liens vers certains sites web de tierce partie. En utilisant ces services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de l'examen et de l'évaluation du contenu, de la précision, de l'exhaustivité, de l'exactitude, de la validité, du respect des droits d'auteur, de la légalité, de la décence, de la qualité et de tout autre aspect de ces données ou sites web tiers. Apple, ses représentants, filiales et succursales ne garantissent pas, n'approuvent pas, n'assument pas et ne pourront pas être tenus responsables envers vous ou tout autre tiers, de tous les services, données ou sites web tiers ou de toutes autres données, produits ou services tiers. Les données et les liens tiers vers d'autres sites web vous sont fournis uniquement pour des raisons pratiques.

E. Dans la mesure où vous téléchargez du contenu par le biais des Services, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de télécharger le contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition de service des Services. Vous reconnaissez que les Services reprennent du contenu, des informations et des éléments protégés, y compris, mais sans s'y limiter, le Contenu numériques, appartenant à Apple, au propriétaire du site ou ses concédants, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes, notamment, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser ce contenu, ces informations ou ces éléments propriétaire que dans le cadre de l'utilisation autorisée des Services - et non dans le cadre de



pratiques étant en contradiction avec les conditions générales de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer de produit dérivé des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, en utilisant les Services pour transmettre n'importe quel virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou en entraînant une surcharge des capacités réseau. Vous acceptez en outre de ne pas utiliser les Services de quelque manière que ce soit pour harceler, insulter, traquer, menacer, diffamer ou violer les droits d'un tiers. Apple ne saurait être tenu responsable d'une telle utilisation ni d'éventuels messages insultants, diffamatoires, violents, menaçants ou illégaux que vous pourriez recevoir dans le cadre de l'utilisation de ces Services.

F. De plus, les Services et les Éléments de tierce partie potentiellement accessibles, affichables ou susceptibles d'être référencés par des liens à partir du Logiciel Apple ne sont pas proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays et toutes les régions. Apple ne garantit d'aucune forme que ces Services et Données de tierce partie puissent être appropriés ou utilisables partout. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ces Services et Données de tierce partie, vous le faites à votre initiative personnelle et restez responsable de le faire en accord avec la loi et notamment, mais sans limitation, les lois nationales et les lois relatives à la confidentialité et à la collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment sans préavis. Apple ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de la suppression ou de la désactivation de l'accès à ces services. Apple peut également imposer des limites à l'utilisation ou à l'accès à certains Services, sans préavis et sans garantie pour vous.

**5. Terme de la licence.** Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 de cette Licence peuvent survivre à une telle résiliation.

## **6. Exclusion de garanties.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors de son commerce, son entreprise ou sa profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE PAR CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIÈREMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 6 ET 7) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, DE SATISFACTION, D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET DE NON-EMPIÈTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCE PARTIE.



D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLE, QUE LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE SERONT CORRIGÉS, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. EN CAS DE DÉFAILLANCE DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, VOUS ASSUMEZ LE COÛT TOTAL DE TOUS LES ENTRETIENS, RÉPARATIONS ET CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES OU DE LIMITATIONS SUR LES DROITS STATUTAIRES D'UN CONSOMMATEUR EN VIGUEUR, PAR CONSÉQUENT, L'EXCLUSION ET LES LIMITATIONS CI-DESSUS RISQUENT DE NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

**7. Limitation de responsabilité.** DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, LA CORRUPTION OU LA PERTES DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, L'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES, L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**8. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation de la ou des juridictions dans lesquelles vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le



Logiciel Apple, vous déclarez et garantissez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**9. Gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et sa documentation sont des « Commercial Items » (éléments commerciaux), en vertu de la définition figurant dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), en vertu de la définition de ces termes dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le logiciel (« Commercial Computer Software ») et la documentation (« Commercial Computer Software Documentation ») ne sont cédés sous licence aux utilisateurs finaux employés par le gouvernement américain (a) qu'en tant que « Commercial Items » et (b) uniquement avec les droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales du présent contrat de licence. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**10. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, mis à part les conflits en matière de principes légaux. Cette Licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente licence resteront entièrement applicables.

**11. Accord complet; langue de référence.** La présente Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace toutes les propositions ou tous les accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application, dans les limites non prohibées par les lois locales de votre juridiction.

**12. Mentions concernant les tierces parties.**

A. Certaines portions du Logiciel Apple peuvent utiliser ou inclure des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives.

B. Utilisation de MPEG-4. La licence de ce produit vous est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage selon la norme des systèmes MPEG-4. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées dans un média physique payé titre par titre ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour utilisation ou stockage permanents. De telles licences additionnelles peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Consultez <http://www.mpegla.com> pour plus de détails.

La licence de ce produit vous est concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une licence privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou considérée implicite pour tout autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins



promotionnelles, internes ou commerciales sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Consultez <http://www.mpegla.com>.

C. Notification relative au H.264/AVC. Dans la mesure où les logiciels Apple incluent la fonctionnalité de décodage ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTEZ LE SITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EA1177

2014/07/15



香港繁體中文

APPLE INC.  
適用於iOS的iMOVIE軟件許可協議

請先仔細閱讀本軟件許可協議（「許可證」）才使用Apple軟件。閣下一使用Apple軟件，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿安裝和/或使用軟件。

重要提示:在本軟件可用以複製、修改、發佈和散發材料的範圍內，閣下獲許可只用以複製、修改、發佈和散發沒有版權的材料、閣下擁有其版權的材料、授權閣下或合法允許閣下複製、修改、發佈或散發的材料。如閣下不肯定複製、修改、發佈或散發任何材料副本的權利，應聯絡閣下的法律顧問。

## 1. 一般規定

A. 本許可證所附的Apple軟件和任何第三方軟件、文檔、界面、內容、字體及任何數據，不論是儲存於唯讀記憶體、任何其他媒體或屬任何其他形式(合稱「Apple軟件」)，是由Apple Inc.（「Apple」）許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple和/或Apple的許可人保留對Apple軟件本身的所有權，以及保留一切並未明確授予閣下的權利。

B. Apple可對閣下Apple品牌兼容的iOS裝置的Apple軟件酌情提供未來升級或更新版本，Apple軟件升級和更新版本(如有的話)未必包含Apple就較新版本或其它型號iOS裝置發行的所有現有軟件功能或新的功能。本許可證的條款將監管由Apple就原先Apple軟件產品提供的任何軟件升級或更新版本，除非該升級或更新版本另外連同獨立許可證，在此情況下，閣下同意以該許可證監管該升級或更新版本。

## 2. 允許的許可證用途和限制

A. 許可證。在必須遵守本許可證條款及細則（包括但不限於第2B條的規定和限制）以及須得到App Store條款及細則(<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/>)所列的「App Store產品使用規則」（「使用規則」）允許的情況下，除非閣下是如第2C條所述獲取Apple軟件的，否則閣下獲授予有限的、不可轉讓的非獨家許可證，以在由閣下擁有或控制的、任何兼容的Apple品牌iOS裝置上，安裝和使用Apple軟件。閣下不得在網絡上分發或提供Apple軟件，以致Apple軟件在同一時間可供多台裝置使用。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple軟件。

B. 在閣下購買時Apple已將Apple軟件預先安裝在iOS裝置的範圍內，閣下需要登錄到App Store並將Apple軟件關聯到閣下的App Store帳戶，才能在閣下的iOS裝置上使用它。當閣下將Apple軟件關聯到閣下的App Store帳戶時，閣下的iOS裝置上來自App Store的所有其他預先安裝Apple品牌apps（如果有的話），將會同時自動關聯起來。閣下選擇將Apple軟件與閣下的App Store帳戶關聯，即表示閣下同意Apple可傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的App Store帳戶所使用的Apple ID和收集自閣下的iOS裝置的唯一硬件識別碼，作為驗證閣下提出請求資格的唯一帳戶識別碼，以及向閣下提供通過App Store存取Apple軟件的途徑。如閣下無意使用預先安裝Apple軟件，閣下可隨時從閣下的iOS裝置中予以刪除。

C. 批量或維修許可證。如閣下是通過與Apple簽訂批量或維修許可證計劃獲取Apple軟件，閣下的批量或維修許可證條款將決定允許閣下在由閣下擁有或控制的Apple品牌iOS裝置上下載、安裝、使用和運行的Apple軟件副本的份數。除Apple書面同意外，本許可證所有其他條款及細則均適用於閣下根據批量或維修許可證獲取Apple軟件的使用。

D. 系統要求。只有符合Apple指定系統要求的Apple品牌硬件，才會支援Apple軟件。

E. 內容和數碼材料。通過Apple軟件顯示或存取的任何內容，其所有權和知識產權權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受版權或其他知識產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方使用條款。除本許可證另有規定外，(i) 本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下，以及(ii) 閣下不得以商業或其他方式獨立使用、提取或分發Apple軟件所包含或作為其一部分提供的任何圖片、影像、圖形、藝術作品、音頻、視頻或類似資產（「數碼材料」），或以其他方式在Apple軟件預定用途情況以外使用數碼材料。

## F. iMovie功能和支援。

Apple軟件中一些功能的使用將取決於閣下相機的功能。定位數據未必能覆蓋所有地區，僅作為一個方便提供給閣下。對於任何服務顯示的定位數據，Apple或其任何內容供應商均不保證其可用性、準確性、完整性、可靠性或及時性。閣下明白並同意，上載閣下的電影給第三方服務需要遵守該服務的條款及細則。

Apple軟件可能包含樣本內容，包括但不限於圖形、音訊剪輯、視訊短片和/或範本（「樣本內容」）。該樣本內容由Apple和/或其許可人所專有，並受適用的知識產權及其他法律保護，包括但不限於版權。除另有規定外，Apple軟件包含的所有樣本內容，均可按照免收特許權使用費基礎在閣下自己的視像項目使用，但不得按獨立基礎分發。



在Apple軟件內提供的音訊主題內容（「音訊主題內容」）不得以商業方式分發，亦不得基於任何目的獨立分發。閣下可將音訊主題內容結合至閣下以Apple軟件創建的影片內，但只能作為閣下自己的非商業用途。

G. **不得倒序製造。**閣下不得且閣下同意不會或讓其他人複製(本許可證或如適用於閣下的使用規則明示允許除外)、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖匯出其原始程式碼、解碼、修改Apple軟件或創建其衍生作品、或Apple軟件提供的任何服務或其任何部分（適用法律禁止任何前述限制除外，或包括在Apple軟件內的開放源組件使用許可證條款允許除外）。

H. **遵守法律。**閣下同意使用Apple軟件和服務（定義見以下第4條）須遵守所有適用法律，包括在閣下居住或在閣下下載或使用Apple軟件和服務的國家或地區的當地法律。

I. **第三方軟件。**Apple 可能提供對某些第三方軟件或服務的存取以方便閣下。在Apple 軟件含有或提供存取第三方軟件的範圍內，Apple 沒有為該等軟件或服務提供任何技術支援或其它支援的明示或默示義務。請直接與適當的軟件廠商、製造商或服務供應商聯絡，以獲取與其軟件、服務和/或產品相關的技術支援和客戶服務。

J. **自動更新。**如閣下選擇允許自動更新app，閣下的裝置會就Apple軟件的更新版本和升級版本向Apple定期查詢。如有提供更新版本或升級版本，該更新版本或升級版本會自動下載和安裝到閣下的裝置上，以及閣下的週邊裝置（如適用）。任何時候閣下均可完全關閉自動更新app，只需更改Settings項下的自動更新app設置。

### 3. 同意使用數據。

A. **診斷性和使用數據。**如閣下選擇收集診斷性和使用數據，閣下同意Apple及其子公司 and 代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資料，包括但不限於定期搜集獨特的系統或硬件識別碼、關於閣下的iOS裝置、電腦、系統和應用軟件以及週邊設備的資料，以便提供和改善Apple的產品和服務、向閣下提供與Apple軟件有關的軟件更新、產品支援和其他服務(如果有)，以及用以核實本許可證條款的遵守情況。Apple可基於上述目的使用此等資料，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。為便於Apple的夥伴和第三方開發商改善其設計配合Apple產品使用的軟件、硬件和服務，Apple並可向任何此類夥伴或第三方開發商提供與該夥伴或第三方開發商的軟件、硬件和/或服務有關的診斷資料子集，只要診斷資料的形式不會將閣下本人識別出來。

B. **定位數據。**Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商可能通過Apple 軟件提供依賴定位資料的某些服務。為提供和改善這些服務，Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商可能傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的定位數據（如有）。Apple收集定位數據和查詢的方式不會將閣下本人識別出來，並可由Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商用以提供和改善基於定位的產品和服務。閣下使用任何由或通過Apple軟件提供的基於定位的服務，即表示同意和允許Apple及其夥伴、被許可人和第三方開發商傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的定位數據和查詢，以便提供和改善這些產品和服務。閣下可隨時撤銷此項允許，只需前往閣下iOS裝置上的定位服務設置並關掉全球定位服務設置，或關掉Apple軟件的個別定位設置。在iOS裝置上使用使用或提供定位數據的第三方應用程式或服務時，閣下須遵守並應查閱此類第三方應用程式或服務對於使用定位數據的第三方條款和私隱政策。

C. **iMovie Theater。**iMovie Theater功能的iCloud共用功能需要一個iCloud帳戶，該功能的一切使用均不得違反本協議的條款及細則，以及位於 <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> 的iCloud條款及細則。閣下使用iMovie Theater功能的iCloud共用功能，即表示閣下同意Apple可持續儲存閣下發佈的視頻，直到閣下予以刪除並將該等視頻發送到閣下使用同一iCloud帳戶並已啟用iMovie Theater的其他Apple品牌裝置為止。閣下可禁用以下任何裝置的iMovie Theater功能的iCloud共用功能：(i) 如屬Mac電腦，只需禁用iCloud設置內可在System Preferences找到的iMovie，和(ii) 如屬iOS裝置，只需禁用可在Settings內的iCloud設置找到的iMovie。

D. **私隱政策。**任何時候，閣下的資料將會依照Apple的私隱政策處理，該政策通過提述方式納入本許可證之內，並可在 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 查閱。

### 4. 服務和第三方材料。

A. **一般規定。**Apple軟件能使閣下存取Apple的iTunes Store、App Store、iCloud、地圖及其它Apple和第三方服務及網址(以下統稱及個別稱為「服務」)。該等服務不會以所有語言或在所有國家地區提供。使用這些服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能需要一個Apple ID，可能要求閣下接受附加服務條款，並可能須繳交附加費用。閣下就iTunes Store帳戶、Apple ID或其他Apple服務使用本軟件，即表示同意接受該服務的適用服務條款(例如iTunes Store最新的條款及細則)，閣下可在<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/> 存取和查閱該等條款及細則。

B. 如閣下選擇通過Apple軟件使用iCloud服務，該等使用須遵守以下的額外條款：iCloud條款及細則，可在 <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/www/> 查閱；和Apple的私隱權政策，可在 <http://www.apple.com/legal/privacy/> 查閱。



C. 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple不向閣下承擔任何責任。

D. 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、數據、資料、應用程式或材料（「第三方材料」），或提供至某些第三方網站的連結。閣下一使用服務，即表示閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、及時性、有效性、符合版權規定、合法性、適當性或品質，或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不對閣下或任何其他人士承擔和負有任何責任或負責。第三方材料和至其他網站的連結僅為方便閣下而提供。

E. 在閣下使用服務上載任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上載該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意，服務含有屬Apple、網站所有人和/或其許可人擁有的專有內容、資料和材料（包括但不限於任何數碼材料），受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意除服務的允許用途外，閣下不會使用此等專有內容、資料或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知識產權的方式使用此等專有資料或材料。服務的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式利用服務，包括但不限於使用服務傳播電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟件，或者侵入網絡或加重網絡容量負擔。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務。對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法資料或傳播，Apple不在任何方面對閣下承擔任何責任。

F. 此外，通過Apple軟件存取、連結或顯示的服務和第三方材料不會以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple不聲明此等服務和第三方材料為適當的及可在任何特定地點提供使用。在閣下選擇使用或存取此等服務和第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及私隱權和數據收集法律。Apple及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止存取任何服務的權利。在任何情況下，Apple均不對取消或禁止存取任何此等服務負有責任。Apple還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或存取某些服務。

5. 終止 本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款，閣下在本許可證的權利將立即終止或以其他方式停止生效，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下應停止使用一切Apple軟件及銷毀所有複製Apple軟件的全部或部分的複製本。本許可證第3、4、5、6、7、8、10和11條在如此終止後繼續有效。

## 6. 免責聲明

A. 如閣下是消費者客戶（指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟件的人），閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的消費者權利，閣下應聯絡當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明示承認和同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用APPLE軟件和通過APPLE軟件執行或存取的任何服務須自行承擔風險，而且有關質量滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE軟件和服務是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切故障而不帶有任何種類的保證；APPLE和APPLE的許可人（在第6、7條中合稱為「APPLE」）特此否認就APPLE軟件和服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、質量滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

D. APPLE並不保證閣下可不受干擾地享用APPLE軟件和服務，APPLE軟件包含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求，APPLE軟件或服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、APPLE軟件或服務將被糾正、或APPLE軟件可與任何第三方軟件、應用程式或第三方服務兼容或共同運作。安裝本軟件可能影響第三方軟件、應用程式或第三方服務的可用性。

E. 閣下進一步承認，APPLE軟件和服務並非專為用於若APPLE軟件或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、數據或資料出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通訊系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. APPLE或APPLE授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現APPLE軟件或服務有缺陷，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

7. 責任限制 在適用法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用APPLE軟件和服



務、或與APPLE軟件共同使用或無法共同使用任何第三方軟件或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、數據損壞或損失、未能傳輸或接收任何數據、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論(合同、侵權法或其他)，APPLE一概無須負責，即使APPLE已知悉可能發生上述損害賠償。有些國家地區不允許對人身傷害，或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過五十美元(US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

8. 出口管制 除美國法律及獲得Apple軟件的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟件。特別是(但不以此為限) Apple軟件不得出口或轉口 (a) 到任何遭美國禁運的國家，或 (b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟件，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟件於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於發展、設計、製造或生產導彈、核武器或化學或生物武器。

9. 政府最終用戶 Apple 軟件和有關文件均屬「商業項目」，該詞定義見 48 C.F.R. § 2.101，包含「商用電腦軟件」和「商用電腦軟件文件」，定義見 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準) 的規定下，商用電腦軟件和商用電腦軟件文件(a)只作為商業項目許可美國政府最終用戶使用，及(b)只附有根據本許可證條款及細則授予所有其他最終用戶的權利。Apple 根據美國的版權法律保留任何未經發佈的權利。

10. 管轄法律和可分割性 本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但其法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不能執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

11. 全部協議；管轄文字 本許可證構成閣下與Apple之間有關Apple軟件的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文譯本出現爭議，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

## 12. 第三方確認

A. Apple軟件的若干部分可能使用或包含第三方的軟件及其它享有版權的材料。Apple軟件所附的電子文件中載明有關該等材料的確認、許可條款及免責聲明，閣下對該等材料的使用受有關的條款管轄。

B. MPEG-4的使用 本產品是依據MPEG-4系統專利組合許可證特許使用，以按照MPEG-4系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體儲存或複製且按照所有權基礎逐項支付之數據、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久儲存和/或使用之數據編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<http://www.mpegla.com> 瞭解進一步細節。

本產品是依據MPEG-4視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以(i)按照MPEG-4視像標準(「MPEG-4視像」)進行視像編碼，和/或(ii)對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的MPEG-4視像、和/或獲取自MPEG LA 特許提供MPEG-4視像的視像提供者的MPEG-4視像進行解碼。沒有就任何其他用途賦予或默示必須許可證。與包括宣傳推廣、內部和商業使用及許可證的賦予等有關的進一步資料，可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<http://www.mpegla.com>。

C. H.264/AVC通知 在Apple軟件包含AVC編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可APPLE軟件的AVC功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以(i)按照AVC標準(「AVC視像」)進行視像編碼，和/或(ii)對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的AVC視像、和/或獲取自特許提供AVC視像的視像提供者的AVC視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過MPEG LA L.L.C. 取得，請參閱[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)。

EA1177

2014年7月15日



हिंदी

APPLE INC.

iOS के लिए iMOVIE सॉफ्टवेयर लाइसेंस अनुबंध

APPLE सॉफ्टवेयर का उपयोग करने से पहले कृपया इस सॉफ्टवेयर (“लाइसेंस”) अनुबंध को सावधानीपूर्वक पढ़ें। APPLE सॉफ्टवेयर का उपयोग करके आप इस लाइसेंस की शर्तों को स्वीकार करने की सहमति देते हैं। यदि आप इस लाइसेंस की शर्तों से सहमत नहीं हैं तो सॉफ्टवेयर को इंस्टॉल न करें और/या उसका उपयोग न करें

**महत्वपूर्ण टिप्पणी :** इस सॉफ्टवेयर का उपयोग सामग्रियों के पुनरुत्पादन, संशोधन, प्रकाशन और वितरण के लिए जिस सीमा तक किया जा सकता है, वह यह है कि केवल आप उन सामग्रियों का पुनरुत्पादन, संशोधन, प्रकाशन और वितरण कर सकते हैं, जो कॉपीराइट के अधीन नहीं हैं, जिन पर आपका कॉपीराइट है या जिन सामग्रियों पर आपका अधिकार है अथवा जिन्हें पुनरुत्पादित, संशोधित, प्रकाशित और वितरित करने की कानूनी रूप से अनुमति है। यदि आप किसी भी सामग्री की प्रति बनाने, उसे संशोधित करने, प्रकाशित करने या वितरित करने के अपने अधिकार के बारे में अनिश्चित हैं, तो आपको अपने कानूनी सलाहकार से संपर्क करना चाहिए।

## १. सामान्य।

क. Apple सॉफ्टवेयर और कोई भी तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर, दस्तावेजीकरण, इंटरफ़ेस, सामग्री, फ़ॉन्ट्स, और इस लाइसेंस से संलग्न कोई भी डेटा, जो केवल पठन योग्य मेमोरी में हो या किसी भी मीडिया या किसी भी स्वरूप (एकत्रित रूप से “Apple Software”) में लाइसेंस प्राप्त है और Apple Inc. (“Apple”) द्वारा लाइसेंस की शर्तों के अंतर्गत केवल उपयोग के लिए हैं और आपको बेचे नहीं गए हैं। Apple और/या इसके लाइसेंसदाता Apple सॉफ्टवेयर का स्वामित्व अपने पास रखते हैं और सभी अधिकारों को अपने पास सुरक्षित रखते हैं, जो स्पष्ट रूप से आपको प्रदान नहीं किए गए हैं।

ख. Apple अपने विवेकाधिकार से आपके सुसंगत Apple ब्रैंडेड iOS उपकरण के लिए Apple सॉफ्टवेयर में आगामी अपग्रेड या अपडेट उपलब्ध करा सकता है। यह आवश्यक नहीं है कि यदि Apple सॉफ्टवेयर के कोई अपग्रेड और अपडेट हो तो उन में सभी मौजूदा सॉफ्टवेयर विशेषताओं या नई विशेषताओं को शामिल करे, जिन्हें Apple नए या अन्य मॉडलों के iOS उपकरणों के लिए रिलीज़ करता है। इस लाइसेंस की शर्तें उन सॉफ्टवेयर अपग्रेड या अपडेट पर लागू होंगी जो कि Apple द्वारा मूल Apple सॉफ्टवेयर उत्पाद को प्रदान की गई है, इस बात से आप सहमत हैं कि ऐसे अपग्रेड या अपडेट जो किसी अलग लाइसेंस के साथ हों तो उस स्थिति में उस लाइसेंस की शर्तें अपडेट या अपग्रेड पर लागू होंगी।

## २. अनुमति प्राप्त लाइसेंस के उपयोग और प्रतिबंध।

क. लाइसेंस। इस लाइसेंस के नियम और शर्तें अनुभाग २ख में आवश्यकताओं और मर्यादाओं सहित तथा App Store नियम और शर्तों में (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/>) (“उपयोग नियम”), बताए गए अनुमत “App Store उत्पाद उपयोग नियम” तक सीमित नहीं हैं, जब तक कि आपने अनुभाग २ख में दिए गए वर्णन के अनुसार Apple सॉफ्टवेयर प्राप्त नहीं किया हो आपको सुसंगत Apple ब्रैंडेड iOS उपकरण पर Apple सॉफ्टवेयर इंस्टॉल करने के लिए सीमित, अहस्तांतरणीय, गैर-अनन्य लाइसेंस दिया जाता है। आप नेटवर्क पर Apple सॉफ्टवेयर वहां उपलब्ध या वितरित नहीं करा सकते हैं जहां इसका उपयोग एक ही समय में एकाधिक उपकरणों द्वारा किया जा सकता है। आप Apple सॉफ्टवेयर को किराए, पट्टे, उधार पर नहीं दे सकते हैं, उसकी बिक्री, उसका पुनर्वितरण नहीं कर सकते हैं या उसे सबलाइसेंस पर नहीं दे सकते हैं।

घ. खरीदते समय Apple ने आपके iOS उपकरण पर Apple Software पहले से इंस्टॉल किया था, इसे अपने iOS उपकरण पर उपयोग



करने हेतु आपको App Store में लॉगइन करना होगा और Apple सॉफ्टवेयर को अपने App Store खाते से जोड़ना होगा। जब आप अपने App Store खाते से Apple Software से जुड़ जाते हैं, तब उसी समय आप स्वचालित रूप से अन्य सभी Apple ब्रैंडेड ऐप्स के साथ आपके iOS उपकरण पर पहले से इंस्टॉल App Store से, यदि हो तो, जुड़ जाते हैं। आपके App Store खाते से Apple सॉफ्टवेयर के साथ जुड़ने का चयन करके आप इस बात से सहमत होते हैं कि आपके App Store खाते से उपयोग किए गए दोनों Apple ID का तथा आपके iOS उपकरण से जमा किए गए अनन्य हार्डवेयर पहचानकर्ता का उपयोग Apple द्वारा संचारण करने, संग्रह करने, अनुरक्षण करने, संसाधित करने के लिए किया जाएगा, जो आपके अनुरोध की पात्रता सत्यापित करने हेतु और आपको Apple सॉफ्टवेयर पर App Store के माध्यम से एक्सेस देने के लिए अनन्य खाता पहचानकर्ता होते हैं। यदि आप पहले से स्थापित Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करना नहीं चाहते हैं तो आप उसे किसी भी समय अपने iOS उपकरण से हटा सकते हैं।

ग. वॉल्यूम या अनुरक्षण लाइसेंस। यदि आपने Apple सॉफ्टवेयर को वॉल्यूम या अनुरक्षण लाइसेंस प्रोग्राम के अंतर्गत Apple से प्राप्त किया है, तो आपके वॉल्यूम या अनुरक्षण लाइसेंस की शर्तें यह निर्धारित करेंगी कि आप जिन Apple ब्रैंडेड iOS उपकरणों के स्वामी हैं या जिनका नियंत्रण करते हैं उन पर आप Apple सॉफ्टवेयर की कितनी प्रतियाँ डाउनलोड, इंस्टॉल, उपयोग और रन कर सकते हैं। Apple द्वारा इस लिखित सहमति के अलावा, इस लाइसेंस के अन्य सभी नियम और शर्तें वॉल्यूम और अनुरक्षण लाइसेंस के अंतर्गत प्राप्त Apple सॉफ्टवेयर के आपके उपयोग पर लागू होंगी।

घ. सिस्टम आवश्यकताएं। Apple सॉफ्टवेयर केवल Apple द्वारा निर्देशित विशिष्ट सिस्टम आवश्यकताओं को पूर्ण करनेवाले Apple ब्रैंडेड हार्डवेयर पर समर्थित है।

शीर्षक और बौद्धिक संपदा तथा Apple सॉफ्टवेयर द्वारा, प्रदर्शित कोई भी सामग्री या इस के द्वारा पहुंच की गई संबंधित सामग्री उस के स्वामी की होती है। ऐसी सामग्री कॉपीराइट या अन्य बौद्धिक संपदा कानून तथा अनुबंधों द्वारा संरक्षित हो सकती है, और इस तरह की सामग्री प्रदान करने वाले तृतीय पक्ष के उपयोग की शर्तों का विषय हो सकती हैं। इस लाइसेंस में अन्यथा उल्लेख होने की स्थिति के अतिरिक्त, (i) यह लाइसेंस आपको इस प्रकार की सामग्री के उपयोग का कोई अधिकार प्रदान नहीं करता है और न ही इस बात की गारंटी देता है कि इस प्रकार की सामग्री आपके लिए भविष्य में भी उपलब्ध रहेगी (ii) आप Apple Software में शामिल या उसके एक हिस्से के रूप में प्रदान किए गए किसी भी फोटोग्राफ, छवि, ग्राफिक, आर्टवर्क, ऑडियो, वीडियो या इसी प्रकार की अन्य परिसंपत्ति ("डिजिटल सामग्रियाँ") का एकल आधार पर वाणिज्यिक रूप से या अन्य प्रकार से उपयोग नहीं कर सकते हैं, उसे निकाल नहीं सकते हैं या उसका वितरण नहीं कर सकते हैं या इन डिजिटल सामग्रियों का Apple Software के एक हिस्से के रूप में जो निहित उपयोग है, उसके अलावा कोई अन्य उपयोग नहीं कर सकते हैं।

#### F. iMovie विशेषताएँ और समर्थन।

Apple Software की कुछ सुविधाओं का उपयोग आपके कैमरे की सुविधाओं पर निर्भर करेगा। संभव है कि स्थान डेटा सभी स्थानों के लिए उपलब्ध न हो तथा इसे एकमात्र आपकी सुविधा के लिए प्रदान किया गया है। न तो Apple और न ही उसके सामग्री प्रदाता किसी सेवा द्वारा प्रदर्शित किए जाने वाले स्थान डेटा के उपलब्ध होने, सत्य होने, पूर्ण होने, विश्वनीय होने या सामयिक होने की गारंटी नहीं देते हैं। आप इस बात को समझते हैं और इस बारे में सहमति देते हैं कि अपनी फ़िल्मों को किसी तृतीय पक्ष सेवा पर अपलोड करने के लिए उस सेवा के नियमों और शर्तों का अनुपालन करना आवश्यक है।

Apple Software में नमूना सामग्री शामिल है, जिसके अंतर्गत ग्राफिक, ऑडियो क्लिप, वीडियो क्लिप और/या टेम्पलेट ("नमूना सामग्री") आते हैं, लेकिन ये इन तक ही सीमित नहीं हैं। नमूना सामग्री Apple Software और/या उसके लाइसेंसधारकों की संपत्ति है तथा यह लागू बौद्धिक संपदा कानूनों और अन्य कानूनों द्वारा रक्षित है, जिसमें कॉपीराइट कानून शामिल हैं, लेकिन ये इन्हीं तक सीमित नहीं हैं। अन्यथा उल्लेखित के अतिरिक्त, Apple Software में शामिल सभी नमूना सामग्री का उपयोग आपके अपने वीडियो प्रोजेक्ट में रॉयल्टी-मुक्त सामग्री के रूप में किया जा सकता है, लेकिन उनका वितरण एकल आधार पर नहीं किया जा सकता है।



Apple Software में प्रदान की गई ऑडियो थीम सामग्री (“ऑडियो थीम सामग्री”) का वाणिज्यिक रूप से तथा किसी भी अन्य उद्देश्य से एकल आधार पर वितरण नहीं किया जा सकता है। आप Apple Software की मदद से बनाई गई अपनी फ़िल्मों में ऑडियो थीम सामग्री का उपयोग कर सकते हैं, लेकिन यह उपयोग केवल आपके व्यक्तिगत उपयोग तथा गैर-वाणिज्यिक उपयोग तक ही सीमित है।

च. कोई पुनरुत्पादन नहीं। आप डिंकपाइल करना, रिवर्स इंजीनीयर, डिसअसेंबल, निम्नलिखित स्रोत कोड प्राप्त करने का प्रयास करना, डिक्प्रिट करना, संशोधित करना या Apple सॉफ्टवेयर या उसके किसी भाग द्वारा प्रदत्त किसी भी सेवाओं या Apple सॉफ्टवेयर के यौगिक कार्यों का न तो निर्माण कर सकते हैं, इसकी प्रति बना सकते हैं (स्पष्ट रूप से इस लाइसेंस के अनुमति के बिना) या यदि आपको उपयोग नियम लागू होते हैं तो, और न ही स्वीकार कर सकते हैं या दूसरे को सक्षम बना सकते हैं, (केवल लागू होनेवाले नियम या मुक्त स्रोत घटकों के नियंत्रण शर्तों की अनुमत लाइसेंस की शर्तें जो Apple सॉफ्टवेयर के साथ शामिल की गई हैं, के द्वारा सिवाय केवल एक सीमा तक किसी भी पूर्वगामी प्रतिबंध के रूप में अनुमत हैं)।

छ. कानूनों का पालन। आप (नीचे दी गए अनुभाग 4 में निश्चित किए गए) Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का लागू होनेवाले सभी नियमों सहित, देश या प्रदेश के स्थानीय नियमों के साथ जहां आप रहते हैं या जहां से आपने Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं को डाउनलोड किया है या उपयोग करते हैं, उनका पालन करने से सहमत हैं।

ज. तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर Apple सुविधा के लिए कुछ विशिष्ट तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर या सेवाओं तक पहुंच प्रदान कर सकता है। Apple Software में जिस सीमा तक कोई तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर या सेवा शामिल होती है या उसके द्वारा वह प्रदान की जाती है, उसके लिए Apple स्पष्ट या सांकेतिक रूप से ऐसे सॉफ्टवेयर या सेवाओं हेतु कोई तकनीकी या अन्य सहायता प्रदान करने हेतु बाध्य नहीं है। कृपया सॉफ्टवेयर के उचित विक्रेता, निर्माता या सेवा प्रदाता से सीधे संपर्क करके उसके सॉफ्टवेयर, सेवा और/या उत्पादों के लिए तकनीकी सहायता का आग्रह करें।

ज. स्वचालित अपडेट। यदि आपने स्वचालित अनुप्रयोग अपडेट का चयन किया है, तो Apple सॉफ्टवेयर के लिए अपडेट तथा अपग्रेड हेतु Apple के साथ आपका उपकरण आवधिक रूप से जांच करेगा और यदि कोई अपडेट तथा अपग्रेड उपलब्ध हैं तो अपडेट तथा अपग्रेड स्वचालित रूप से डाउनलोड किए जाएंगे और आपके उपकरण पर तथा आपके कंप्यूटर से जुड़े उपकरणों पर लागू हो, तो स्थापित किए जाएंगे। सेटिंग्स के अंतर्गत स्वचालित अनुप्रयोग अपडेट सेटिंग्स को बदलकर आप एक साथ स्वचालित अनुप्रयोग अपडेट को किसी भी समय बंद कर सकते हैं।

### **3. डेटा उपयोग की अनुमति।**

अ. नैदानिक और उपयोग डेटा। नैदानिक तथा उपयोग संग्रहण में ऑप्ट इन करने पर, आप इसकी सहमति देते हैं कि Apple और इसकी सहायक कंपनियां और एजेंट निदान, तकनीकी, उपयोग और संबंधित जानकारी को संग्रहित रख सकते हैं, बनाए रख सकते हैं, संसाधित कर सकते हैं और उसका उपयोग कर सकते हैं, इस डेटा में विशिष्ट सिस्टम या हार्डवेयर पहचानकर्ता, आपके iOS उपकरण, कंप्यूटर, सिस्टम और एप्लिकेशन सॉफ्टवेयर और सहायक उपकरणों से संबंधित जानकारी शामिल हो सकती है लेकिन यह सूची अनंतिम है। यह जानकारी Apple के उत्पादों और सेवाओं को उपलब्ध करवाने और सुधार करने, सॉफ्टवेयर अपडेट प्रदान करने, Apple सॉफ्टवेयर से संबंधित उत्पाद सहायता और अन्य सेवाएँ (यदि हों तो) आपको उपलब्ध करवाने और इस लाइसेंस की शर्तों का अनुपालन स्थापित करने के लिए आवधिक रूप से इकट्ठी की जाती है। Apple ऊपर वर्णित उद्देश्यों के लिए इस जानकारी का उपयोग कर सकता है जब तक कि इकट्ठी की गई जानकारी किसी ऐसे स्वरूप में हो जिससे व्यक्तिगत रूप से आपकी पहचान न जाहिर होती हो। Apple के भागीदार और तृतीय पक्ष डेवलपर Apple उत्पादों के साथ उपयोग करने के लिए तैयार किए गए अपने सॉफ्टवेयर, हार्डवेयर और सेवाओं को बेहतर बना सकें, इसके लिए Apple ऐसे किसी भी भागीदार या तृतीय पक्ष डेवलपर को नैदानिक जानकारी का एक ऐसा सबसेट प्रदान कर सकता है, जो कि भागीदार या डेवलपर के सॉफ्टवेयर, हार्डवेयर और/या सेवाओं से प्रासंगिक हो, बशर्ते वह नैदानिक जानकारी एक ऐसे स्वरूप में हो, जिससे व्यक्तिगत रूप से आपकी पहचान न हो सके।

ख. स्थान डेटा। Apple और उसके भागीदार, लाइसेंसधारक और तृतीय पक्ष डेवलपर Apple Software के माध्यम से कुछ ऐसी विशिष्ट



सेवाएँ प्रदान कर सकते हैं, जो स्थान जानकारी पर निर्भर करती हैं। ये सेवाएँ प्रदान करने तथा इन्हें बेहतर बनाने के लिए, जहाँ पर उपलब्ध हो, Apple और उसके भागीदार, लाइसेंसधारक तथा तृतीय पक्ष डेवलपर आपके स्थान डेटा का संचारण, संग्रहण, धारण, संसाधन और उपयोग कर सकते हैं। Apple द्वारा एकत्र किया जाने वाला यह स्थान डेटा तथा प्रश्न एक ऐसे स्वरूप में एकत्र किए जाते हैं, जो व्यक्तिगत रूप से आपकी पहचान नहीं करता है तथा इसका उपयोग Apple और उसके भागीदारों, लाइसेंसधारकों व तृतीय पक्षों द्वारा स्थान-आधारित उत्पादों व सेवाओं को बेहतर बनाने के लिए किया जा सकता है। **Apple द्वारा या उसके ज़रिए प्रदान की जाने वाली किसी भी स्थान-आधारित सेवा का उपयोग करने पर, आप इस बात को स्वीकार करते हैं और इस बात की सहमति देते हैं कि Apple, उसके पार्टनर, लाइसेंसधारक और तृतीय पक्ष डेवलपर आपके स्थान डेटा तथा प्रश्नों का संचारण, संग्रहण, धारण, संसाधन और उपयोग ऐसे उत्पादों को प्रदान करने और उन्हें बेहतर बनाने के लिए कर सकते हैं।** आप अपने iOS डिवाइस के स्थान सेवा सेटिंग पर जाकर तथा Apple Software के लिए वैश्विक स्थान सेवाएँ सेटिंग को बंद करके या पृथक-पृथक स्थान सेटिंग को बंद करके किसी भी समय इस सहमति को वापस ले सकते हैं। iOS डिवाइस पर स्थान डेटा का उपयोग करने वाले या यह डेटा प्रदान करने वाले तृतीय पक्ष ऐप्लिकेशन अथवा सेवाओं का उपयोग करते समय, आप तृतीय पक्ष के उन नियमों और शर्तों के अधीन होते हैं, जो तृतीय पक्ष ऐप्लिकेशन तथा सेवाओं के द्वारा स्थान डेटा के उपयोग से संबंधित हैं तथा आपको इन्हें देख लेना चाहिए।

ग. iMovie Theater. iMovie Theater सुविधा की iCloud साझाकरण कार्यप्रणाली के लिए एक iCloud खाते की आवश्यकता होती है तथा इस प्रकार की कार्यप्रणाली के समस्त उपयोग इस अनुबंध और यहाँ पर दिए गए iCloud नियमों व शर्तों के अधीन होते हैं: <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/>. **iMovie Theater सुविधा की iCloud साझाकरण कार्यप्रणाली का उपयोग करके, आप इस बात को स्वीकार करते हैं कि Apple आपके द्वारा प्रकाशित किए गए वीडियो को तब तक स्टोर कर सकता है, जब तक कि आप उन्हें हटाते नहीं हैं तथा उन वीडियो को आपके दूसरे ऐसे Apple ब्रैंडेड-उपकरण पर भेज सकता है, जिसमें समान iCloud खाते का उपयोग करके iMovie Theater सक्षम किया गया है।** आप अपने किसी भी (i) Mac कंप्यूटर पर सिस्टम प्राथमिकताएँ के अंतर्गत दी गई iCloud सेटिंग्स में iMovie को अक्षम करके और (ii) iOS उपकरणों पर सेटिंग्स के अंतर्गत दी गई iCloud सेटिंग्स में iMovie को अक्षम करके iMovie Theater सुविधा की iCloud साझाकरण कार्यप्रणाली को अक्षम कर सकते हैं।

घ. गोपनीयता नीति। आपकी जानकारी को हर समय Apple की गोपनीयता नीति के अनुसार व्यवहार में लाया जाएगा, जिसे इस लाइसेंस में संदर्भ द्वारा लाया जाता है और इसपर देखा जा सकता है : <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **४. सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्रियाँ।**

क. सामान्य Apple के iTunes Store, App Store, iCloud, Maps और Apple तथा तृतीय पक्ष की अन्य सेवाओं और वेब साइटों (सामूहिक और अलग रूप से “सेवाएँ”) पर Apple Software पहुँच प्रदान कर सकता है। यह संभव है कि इस प्रकार की सेवाएँ सभी भाषाओं और सभी देशों में उपलब्ध न हों। इन सेवाओं के उपयोग के लिए इंटरनेट और कुछ निश्चित सेवाओं के उपयोग के लिए Apple ID की आवश्यकता हो सकती है, आपको सेवा की शर्तों को स्वीकार करने की आवश्यकता हो सकती है और यह अतिरिक्त शुल्क का विषय हो सकता है। iTunes Store खाता, Apple ID या अन्य Apple सेवाओं के साथ इस सॉफ्टवेयर का उपयोग करके आप उस सेवा पर लागू होने वाली सेवाओं की शर्तों से सहमत होते हैं, जैसे की नवीनतम iTunes Store के नियम और शर्तें जिन्हें आप <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/> पर जाकर देख सकते हैं।

ख. यदि आप Apple Software के माध्यम से iCloud सेवाओं का उपयोग करने का चुनाव करते हैं, तो इस प्रकार का उपयोग निम्नलिखित अतिरिक्त शर्तों के अधीन है : iCloud नियम और शर्तें <http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ww/> पर उपलब्ध हैं तथा and Apple की गोपनीयता नीति <http://www.apple.com/legal/privacy/> पर उपलब्ध है।

ग. आप यह समझते हैं कि किसी भी सेवा का उपयोग करने पर आपको ऐसी सामग्री दिखाई दे सकती है, जो आपत्तिजनक, अभद्र या आपत्तिजनक लगे और जिस सामग्री की भाषा को अश्लील भी माना जा सकता है। परंतु, इन सेवाओं का अपनी जिम्मेदारी पर उपयोग करने और



मिलनेवाली बीभत्स, अनुचित या आपत्तिजनक सामग्री के लिए Apple की कोई जिम्मेदारी नहीं रहेगी इस बात से आप सहमत हैं।

ख. कुछ सेवाएँ तृतीय पक्ष (“तृतीय पक्ष सामग्रियाँ”) की सामग्री, डेटा, जानकारी, ऐप्लिकेशन या सामग्रियाँ प्रदर्शित कर सकती हैं, शामिल कर सकती हैं या उन्हें उपलब्ध करा सकती हैं अथवा कुछ विशिष्ट तृतीय पक्ष साइटों के लिंक प्रदान कर सकती हैं। सेवाओं का उपयोग करके आप स्वीकार करते हैं और सहमति देते हैं कि तृतीय पक्ष सामग्रियों अथवा वेबसाइटों की सामग्री, उसकी सटीकता, पूर्णता, सामयिकता, समय सीमा, कॉपीराइट अनुपालन, वैधता, शालीनता, गुणवत्ता या ऐसे ही अन्य पहलुओं की जाँच करने तथा उनका मूल्यांकन करने का उत्तरदायित्व Apple का नहीं है। Apple, उसके अधिकारी, सहयोगी और अनुषंगी किसी भी तृतीय पक्ष सेवाओं का आश्वासन नहीं देते हैं या उसका समर्थन नहीं करते हैं और न ही वे किसी भी तृतीय-पक्ष सेवा, तृतीय पक्ष सामग्री या वेब साइट अथवा तृतीय पक्षों की किसी अन्य सामग्री, उत्पाद या सेवा का उत्तरदायित्व अथवा जिम्मेदारी लेने का दावा नहीं करते हैं और न ही इसके प्रति उनका कोई उत्तरदायित्व या जिम्मेदारी मानी जाएगी। तृतीय पक्ष सामग्रियाँ और अन्य वेब साइटों के लिए लिंक पूर्ण रूप से आपकी सुविधा के लिए प्रदान किए जाते हैं।

च. आप सेवाओं के उपयोग के माध्यम से किसी भी सामग्री का अपलोड तभी कर सकते हैं, जब आपके पास ऐसा करने के सभी अधिकार हों या आप ऐसा करने के लिए प्राधिकृत हों अथवा अन्य प्रकार से आपको इस प्रकार की सामग्री अपलोड करने की कानूनी अनुमति प्राप्त हो तथा वह सामग्री आपने इसके लिए सारे अधिकार प्राप्त किए हैं या अन्यथा आपको कानूनी तौर पर ऐसी सामग्री सेवाओं के लिए लागू सेवा के किसी भी शर्तों का उल्लंघन न करती हो। आप सहमति देते हैं कि जिन सेवाओं में स्वामित्व से संबंधित सामग्री, जानकारी चीजें होती हैं, जिनमें Apple, साइट के स्वामी और/या उनके लाइसेंसधारकों के स्वामित्ववाली डिजिटल सामग्रियाँ शामिल हैं, लेकिन ये इन्हीं तक सीमित नहीं हैं तथा साथ ही ये लागू बौद्धिक संपदा कानूनों व अन्य कानूनों द्वारा सुरक्षित हैं, जिनमें कॉपीराइट कानून शामिल है, लेकिन यह इन्हीं तक सीमित नहीं है। आप इस बात से भी सहमत हैं कि आप ऐसे किसी भी स्वामित्ववाली सामग्री, जानकारी या सेवाओं के उपयोग से अनुमति प्राप्त सामग्री के अलावा ऐसी सामग्री, या इस लाइसेंस के शर्तों के असंगत स्वरूप की अथवा जो तीसरे पक्ष या Apple के बौद्धिक संपदा अधिकारों का उल्लंघन करनेवाली हो ऐसे सामग्री का उपयोग नहीं करेंगे। सेवाओं का कोई भी भाग किसी भी स्वरूप में या किसी भी साधन द्वारा दोबारा नहीं बनाया जाएगा। आप यह स्वीकार करते हैं कि सेवाओं पर आधारित सामग्री में संशोधन नहीं करेंगे, उसे किराए पर, पट्टे पर, ऋण के रूप में नहीं देंगे, उसकी बिक्री, पुनर्वितरण नहीं करेंगे या उससे व्युत्पादित सामग्री तैयार नहीं करेंगे तथा आपको किसी भी अनधिकृत रूप से सेवा का दुरुपयोग नहीं करेंगे, जिसमें सेवा का उपयोग करके कंप्यूटर वायरस, वॉर्म्स, ट्रॉजन हॉर्स या अन्य मैलवेयर भेजना अथवा ट्रेसपास करने या नेटवर्क क्षमता पर बोझ डालना शामिल है, लेकिन यह इन्हीं तक सीमित नहीं है। आप आगे इस बात की भी सहमति देते हैं कि आप किसी दूसरे पक्ष को किसी भी तरह से परेशान नहीं करेंगे, उनका उत्पीड़न नहीं करेंगे, पीछा करके उन्हें परेशान नहीं करेंगे, धमकी नहीं देंगे, बदनाम नहीं करेंगे अथवा किसी अन्य प्रकार से उनके अधिकारों का हनन या उल्लंघन नहीं करेंगे। साथ ही आपके द्वारा इस प्रकार के किसी भी उपयोग के लिए Apple उत्तरदायी नहीं है और न ही वह किसी सेवा का उपयोग करके की जाने वाली ऐसी गतिविधियों के लिए उत्तरदायी है, जिनके द्वारा आपका उत्पीड़न किया जा सकता है, आपको धमकी दी जा सकती है, बदनाम किया जा सकता है, आपत्तिजनक, अधिकारों का उल्लंघन करने वाले या गैरकानूनी संदेश भेजे जा सकते हैं या संचारण किया जा सकता है।

छ. इसके अलावा, सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्रियाँ जिन तक Apple सॉफ्टवेयर द्वारा पहुँच प्राप्त की जाती है या प्रदर्शित किया जाता है, वे सभी भाषाओं या सभी देशों या प्रदेशों में उपलब्ध नहीं हैं। Apple इस तरह के कोई प्रतिनिधित्व नहीं करता है कि ऐसी सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्रियाँ उचित हैं या किसी भी विशेष स्थान में उपयोग के लिए उपलब्ध हैं। आप जिस सीमा तक ऐसी सेवाओं और तृतीय पक्ष सामग्रियों का उपयोग करना या उन तक पहुँच प्राप्त करना चुनते हैं, आप अपनी पहल पर ऐसा करते हैं और आप सभी लागू कानूनों के अनुपालन के लिए उत्तरदायी हैं, जिसमें लागू स्थानीय कानून और गोपनीयता एवं डेटा संग्रह कानून शामिल हैं, लेकिन ये इन्हीं तक सीमित नहीं हैं। Apple और इसके लाइसेंसधारक बिना किसी सूचना के किसी भी समय किसी भी सेवा को बदलने, स्थगित करने, हटाने या पहुँच-प्राप्ति अक्षम करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं। किसी भी स्थिति में ऐसी किसी भी सेवा को हटाने या उनकी पहुँच-प्राप्ति को अक्षम करने के लिए Apple उत्तरदायी नहीं होगा। Apple किसी भी स्थिति में और बिना सूचना या उत्तरदायित्व के कुछ सेवाओं के उपयोग या पहुँच को सीमित कर सकता है।

**५. समाप्ति।** यह लाइसेंस समाप्त होने तक प्रभावी रहेगा। यदि आप इस लाइसेंस की किसी भी शर्त (शर्तों) का अनुपालन करने में विफल होते



हैं, तो इस लाइसेंस के अंतर्गत आपके अधिकारों को स्वचालित रूप से समाप्त कर दिया जाएगा या अन्यथा Apple की ओर से बिना सूचना के स्थगन प्रभावी होगा। इस लाइसेंस की समाप्ति के बाद, आपको Apple सॉफ्टवेयर के सभी उपयोग को बंद करना होगा और Apple सॉफ्टवेयर की पूर्ण या आंशिक सभी प्रतियों को समाप्त करना होगा। इस लाइसेंस के ३, ४, ५, ६, ७, ८, १० और ११ अनुभाग ऐसे किसी भी समापन के दौरान अस्तित्व में रहेंगे।

#### **६. वारंटियों का अस्वीकरण।**

अ. यदि आप एक ग्राहक हैं जो कि एक उपभोक्ता है (वह व्यक्ति जो अपने व्यापार, व्यवसाय या पेशे से बाहर Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करता है), तो आप जिस देश में रहते हैं आपके पास वहाँ के कानूनी अधिकार होंगे जो कि निम्नलिखित सीमाओं को आप पर लागू होने से प्रतिबंधित करेंगे और जहाँ ये प्रतिबंधित होंगे वहाँ ये आप पर लागू नहीं होंगे। उपभोक्ता अधिकारों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, आपको किसी स्थानीय उपभोक्ता सलाह संस्था से संपर्क करना चाहिए।

ख. आप स्पष्ट रूप से यह स्वीकार करते हैं और इस बात कि सहमति देते हैं कि लागू कानून द्वारा अनुमत सीमा तक, APPLE सॉफ्टवेयर के उपयोग तथा APPLE सॉफ्टवेयर द्वारा निष्पादित या पहुँच प्राप्त की गई सेवाओं का जोखिम पूर्ण रूप से आपका है और संतोषजनक गुणवत्ता, प्रदर्शन, सटीकता और प्रयास का पूरा जोखिम भी आप पर है।

ग. लागू कानून की अनुमत सीमा तक, APPLE सॉफ्टवेयर और सेवाएँ “यथारूप” और “यथारूप उपलब्ध” तरीके से सभी दोषों के साथ और बिना किसी भी प्रकार की वॉरंटी के प्रदान की जाती हैं तथा APPLE और APPLE के लाइसेंसधारक (अनुभाग ६ और ७ के उद्देश्य से सामूहिक रूप से “APPLE” के नाम से उल्लिखित) APPLE सॉफ्टवेयर और सेवाओं के संदर्भ में ऐसी सभी वॉरंटियों और शर्तों का परित्याग करते हैं, जो स्पष्ट रूप से, सांकेतिक रूप से या संवैधानिक रूप से शामिल हैं, लेकिन सांकेतिक वॉरंटियों और/या बाज़ार के लिए योग्यता, संतोषजनक गुणवत्ता, किसी विशिष्ट उद्देश्य के लिए उपयुक्तता, सटीकता, आनंदप्रदता और तृतीय पक्षों के अधिकारों का उल्लंघन न करने तक ही सीमित नहीं हैं।

घ. APPLE; आपके APPLE सॉफ्टवेयर और सेवाओं के आनंद में हस्तक्षेप न होने का आश्वासन नहीं देता है, न ही वह इस बात का आश्वासन देता है कि APPLE सॉफ्टवेयर में शामिल कार्यप्रणालियाँ या निष्पादित सेवाएँ या इसके द्वारा प्रदान की जाने वाली सेवाएँ आपकी आवश्यकताओं के अनुरूप होंगी, APPLE सॉफ्टवेयर या सेवाएँ अबाधित या त्रुटिपूर्ण होंगी, कोई सेवा भविष्य में भी यथावत उपलब्ध होती रहेगी, APPLE सॉफ्टवेयर या सेवाएँ संशोधित की जाएँगी या APPLE सॉफ्टवेयर किसी भी तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर, ऐप्लिकेशन या तृतीय पक्ष सेवाओं के साथ संगत होगा या उसके साथ कार्य करेगा। इस सॉफ्टवेयर का यह इंस्टॉलेशन तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर, ऐप्लिकेशन या तृतीय पक्ष सेवाओं की उपयोगिता को प्रभावित कर सकता है।

घ. आप यह भी स्वीकार करते हैं कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं को ऐसी परिस्थितियों या वातावरण में उपयोग किए जाने के उद्देश्य से नहीं बनाया गया है और न ही वे इसके लिए उपयुक्त हैं, जहाँ Apple सॉफ्टवेयर या सेवाओं द्वारा प्रदत्त सामग्री, डेटा या जानकारी में विफलता या विलंब या त्रुटियों या अशुद्धताओं के कारण मृत्यु, व्यक्तिगत क्षति या गंभीर शारीरिक अथवा पर्यावरणीय क्षति हो सकती है, जिसमें बिना सीमा के नाभिकीय सुविधाएँ, विमान नेविगेशन या संचार व्यवस्था, हवाई यातायात नियंत्रण, जीवन समर्थन या आयुध प्रणालियाँ शामिल हैं।

छ. Apple या Apple अधिकृत प्रतिनिधि द्वारा कोई भी मौखिक या लिखित जानकारी या सलाह वॉरंटी नहीं होगी। Apple सॉफ्टवेयर या सेवाओं के त्रुटिपूर्ण होने पर, आपको सभी आवश्यक सेवाओं, मरम्मत या सुधार की पूर्ण लागत का वहन करना होगा। कुछ न्यायाधिकार अन्तर्निहित वारंटी को बहिष्कृत करने की या उपभोक्ताओं के लागू संवैधानिक अधिकारों को सीमित करने की अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए यह संभव है कि उपर्युक्त बहिष्करण या सीमाएँ आप पर लागू न हों।

**७. उत्तरदायित्व की सीमाएँ।** उस सीमा तक जहाँ तक लागू कानून द्वारा निषिद्ध न हो, किसी भी स्थिति में Apple व्यक्तिगत क्षति, या किसी



आकस्मिक, विशेष, अप्रत्यक्ष या परिणामी क्षतियों ज़िम्मेदार नहीं होगा, जिसमें सीमारहित रूप से लाभ की क्षति, डेटा का कष्ट हो जाना या उसकी क्षति, किसी डेटा के संचारण या प्राप्ति में विफलता, व्यावसायिक अवरोध अथवा कोई अन्य ऐसी वाणिज्यिक क्षति शामिल है, जो Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं या Apple सॉफ्टवेयर के साथ किसी तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर अथवा ऐप्लिकेशन के उपयोग या उपयोग की अक्षमता के कारण है या उससे संबंधित है। जैसे भी कारण हों, दायित्व के सिद्धांत के बावजूद (अनुबंध, हानि या अन्यथा) और भले ही Apple को इन संभावित क्षतियों की सलाह दी गई हो, वह इन सबके लिए किसी तरह उत्तरदायी नहीं होगा। कुछ न्यायाधिकार क्षेत्र व्यक्तिगत क्षति, या आकस्मिक या परिणामी क्षतियों के दायित्व की सीमा या छूट को अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए यह सीमा आप पर लागू नहीं होगी। किसी भी स्थिति में सभी (व्यक्तिगत क्षति की स्थितियों में प्रयोज्य क़ानून के अतिरिक्त) क्षतियों के लिए Apple का कुल दायित्व पचास डॉलर (50.00) की राशि से अधिक नहीं होगा। यदि उपरोक्त घोषित उपाय अपने आवश्यक प्रयोजन में विफल होते हैं, तब भी ये पूर्वगामी सीमाएँ लागू होंगी।

**८. निर्यात नियंत्रण।** संयुक्त राज्य अमेरिका के क़ानून द्वारा अधिकृत और क़ानून का वह क्षेत्राधिकार जिसके अंतर्गत Apple सॉफ्टवेयर प्राप्त किया गया था, इनके सिवाय आप Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग या इसका निर्यात या पुनः निर्यात नहीं कर सकते हैं। विशेष रूप से, लेकिन बिना सीमा के, Apple सॉफ्टवेयर को (अ) संयुक्त राज्य अमेरिका द्वारा प्रतिबंधित देश में या (ब) विशेष रूप से नामित राष्ट्रों के अमेरिकी ट्रेजरी विभाग की सूची या अमेरिकी वाणिज्य विभाग के खारिज व्यक्तियों की सूची या निकाय सूची में शामिल किसी व्यक्ति को निर्यात या पुनःनिर्यात नहीं किया जा सकता है। Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप दर्शाते और आश्वासित करते हैं कि आप ऐसे किसी भी देश में स्थित नहीं हैं या सूची में उपस्थित नहीं हैं। आप इस बात की भी सहमति देते हैं कि आप संयुक्त राज्य अमेरिका के क़ानून द्वारा निषिद्ध किसी भी उद्देश्य के लिए Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग नहीं करेंगे, जिसमें बिना सीमा के मिसाइल, आणविक, रासायनिक या जैविक हथियार के विकास, निर्माण या उत्पादन शामिल हैं।

**९. सरकारी अंतिम उपयोगकर्ता।** Apple सॉफ्टवेयर और संबंधित प्रलेखन “वाणिज्यिक आइटम” हैं, जैसे कि यह शब्द 48 C.F.R. §2.101 में परिभाषित है जिसमें “वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर” और “वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर प्रलेखन” के अनुसार, जैसे शब्दों का उपयोग 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202 में प्रयोजन के अनुसार किया जाता है। 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202-1 से लेकर 227.7202-4 के अनुरूप, जैसे लागू है, वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर और व्यावसायिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर प्रलेखन का लाइसेंस अमेरिकी सरकार के अंतिम उपयोगकर्ताओं को (अ) केवल वाणिज्यिक वस्तुओं के रूप में और (ब) केवल उन अधिकारों के साथ दिया जा रहा है, जो सभी लक्षित उपयोगकर्ताओं के लिए नियमों और शर्तों के अनुसार इसमें स्वीकृत हैं। अप्रकाशित-अधिकार संयुक्त अमेरिका के कॉपीराइट क़ानून के द्वारा आरक्षित हैं।

**१०. नियंत्रक क़ानून और विच्छेदनीयता।** सैद्धांतिक क़ानूनों के टकराव को छोड़कर यह लाइसेंस कैलिफ़ोर्निया राज्य के क़ानून के अनुसार शासित और अनुमानित होगा। यह लाइसेंस वस्तुओं की अंतर्राष्ट्रीय बिक्री के अनुबंध संबंधी संयुक्त राष्ट्र संधिपत्र द्वारा शासित नहीं होगा, जिसका प्रवर्तन स्पष्ट रूप से बहिष्कृत है। यदि आप यूनाइटेड किंगडम में स्थित उपभोक्ता हैं, तो यह लाइसेंस आपके निवास क्षेत्र में प्रभावी क़ानून के द्वारा शासित होगा। यदि किसी कारण से सक्षम अधिकार क्षेत्र वाला न्यायालय किसी प्रावधान या इसके किसी अंश को अप्रवर्तनीय पाता है, तो इस लाइसेंस का शेष हिस्सा पूर्ण रूप से बाध्य और प्रभावी होगा।

**११. पूर्ण अनुबंध; नियंत्रक भाषा।** इस लाइसेंस में आपके और Apple के बीच Apple सॉफ्टवेयर से संबंधित संपूर्ण अनुबंध शामिल है और यह इस तरह की विषय वस्तु के बारे में सभी पूर्व या समकालीन सहमतियों को प्रतिस्थापित करता है। इस लाइसेंस में किसी भी तरह का सुधार या संशोधन तब तक बाध्यकारी नहीं होगा जब तक कि यह Apple द्वारा लिखित और हस्ताक्षरित न हो। स्थानीय आवश्यकताओं के इस लाइसेंस का किया गया कोई भी अनुवाद तथा अंग्रेज़ी और गैर-अंग्रेज़ी संस्करणों के बीच होने वाले विवाद की स्थिति में इस लाइसेंस का अंग्रेज़ी संस्करण उस सीमा तक मान्य होगा, जिस सीमा तक आपके क्षेत्राधिकार के स्थानीय क़ानूनों द्वारा इसकी अनुमति है।

**१२. तृतीय पक्ष अभिस्वीकृतियां।**

Apple सॉफ्टवेयर के कुछ अंशों में तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर और अन्य कॉपीराइट सामग्री का उपयोग या उसका समन्वयन किया जा सकता है।



ऐसी सामग्री से संबंधित स्वीकृतियाँ, लाइसेंसिंग की शर्तें और उद्घोषणाएँ Apple सॉफ्टवेयर के इलेक्ट्रॉनिक दस्तावेजों में शामिल हैं तथा आपके द्वारा ऐसी सामग्री का किया जाने वाला उपयोग उनसे संबंधित नियमों के अधीन है।

MPEG-4 Systems Standard के अनुसार एन्कोडिंग के लिए MPEG-4 Systems Patent Portfolio License के अंतर्गत यह उत्पाद लाइसेंस प्राप्त है, इसके अलावा (i) भौतिक मीडिया में संग्रहित या दोहराया गया डेटा जिसका शीर्षक दर शीर्षक के आधार पर भुगतान किया है और/या (ii) शीर्षक दर शीर्षक के आधार पर भुगतान किया हुआ डेटा अंतिम उपयोगकर्ता को स्थायी संग्रहण और/या उपयोग के लिए संचारित किया है के साथ एन्कोडिंग के लिए एक अतिरिक्त लाइसेंस आर राजस्व का भुगतान आवश्यक है। इस प्रकार के अतिरिक्त लाइसेंस MPEG LA, LLC से प्राप्त किए जा सकते हैं। अधिक विवरण के लिए, <http://www.mpegla.com> देखें।

यह उत्पाद उपभोक्ता के व्यक्तिगत और गैर-वाणिज्यिक उपयोग के लिए MPEG-4 विजुअल पेटेंट पोर्टफोलियो लाइसेंस के अंतर्गत इन कार्यों हेतु लाइसेंसीकृत है (i) MPEG-4 विजुअल पेटेंट पोर्टफोलियो (“MPEG-4 वीडियो”) के अनुसार वीडियो एन्कोडिंग करना और/या (ii) MPEG-4 वीडियो डिकोड करना जिसे व्यक्तिगत या गैर-वाणिज्यिक गतिविधि में संप्लन उपभोक्ता द्वारा इनकोड किया गया था और/या MPEG LA द्वारा लाइसेंसीकृत वीडियो प्रदाता द्वारा MPEG-4 वीडियो प्रदान करने के लिए प्राप्त किया गया था। कोई लाइसेंस अनुमत या किसी अन्य उपयोग के लिए लक्षित नहीं है। प्रचार, आंतरिक और वाणिज्यिक उपयोगों और लाइसेंसिंग सहित अतिरिक्त जानकारी MPEG LA, LLC से प्राप्त की जा सकती है। <http://www.mpegla.com> देखें।

ग. H.264/AVC नोटिस। Apple सॉफ्टवेयर में जिस सीमा तक AVC एन्कोडिंग और/या डिकोडिंग कार्यात्मकता शामिल है, H.264/AVC के वाणिज्यिक उपयोग हेतु अतिरिक्त लाइसेंसिंग की आवश्यकता होती है और निम्नलिखित प्रावधान लागू होते हैं: Apple सॉफ्टवेयर में AVC कार्यात्मकता केवल उपभोक्ता के व्यक्तिगत और गैर-वाणिज्यिक उपयोग के लिए इन कार्यों के हेतु लाइसेंस प्राप्त है, (i) AVC मानक (“AVC वीडियो”) के अनुसार वीडियो एन्कोड करना और/या (ii) AVC वीडियो डिकोड करना जिसे उपभोक्ता द्वारा व्यक्तिगत और गैर वाणिज्यिक गतिविधि में एन्कोड किया गया था और या वह AVC वीडियो जिसे वीडियो AVC वीडियो प्रदान करने के लिए लाइसेंसीकृत वीडियो प्रदाता द्वारा प्राप्त किया गया था। अन्य उपयोगों और लाइसेंस के बारे में जानकारी MPEG LA L.L.C द्वारा ली जा सकती है। [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) देखें।



EA1177

୭/୧୫/୨୦୧୪